



3 1761 06891438 1



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

Das Buch

Ochlah W'ochlah

(Massora).

Herausgegeben,
 übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen
 nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris
 befindlichen Handschrift

von

Dr. S. Frensdorff,
 Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

Hannover.
 Hahn'sche Hofbuchhandlung.
 1861.

133656
 24/8/14

Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren mit der Bearbeitung der Massora beschäftigt, musste sich mir das Bedürfniss herausstellen, ältere Handschriften derselben und besonders solche, die unabhängig vom Texte ihr allein gewidmet sind zu vergleichen. Zu letzteren gehörte ganz vorzüglich das von seinem Anfange¹⁾ so genannte Buch **אבלה ואבלה**, von welchem Levita behauptet, dass es die wesentlichste Grundlage der in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525 zum ersten Male durch R. Jac. B. Chajim ausführlich abgedruckten Massora bildet. Doch wo war dieses zu finden? — Wird es auch von den ältesten jüd. Grammatikern als höchste massoretische Autorität angeführt und hat es auch Levita als Hauptquelle seiner massoretischen Arbeiten benutzt, so schien es seitdem (1538) verschwunden zu sein, da es selbst R. Sal. Norzi, der grosse Kritiker und Kenner der grammatisch-massoretischen Werke nicht gesehen hat (S. **מנחת שי** zu 1 S. 1, 9.) und bedeutende Sachkenner der Neuzeit sogar annehmen, dass es verloren gegangen sei²⁾. — Nach langem Suchen und Anfragen darüber hatte ich denn endlich (Ende Januar 1859) die Freude, durch Herrn B. Goldberg in Paris zu erfahren, dass dasselbe in der dortigen Kaiserl. Bibliothek (anc. fonds hebr. Nr. 56. s. Ben. Chananja 1862 Nr. 7. S. 57 ff.) vorhanden sei. Dieser freundliche Gelehrte hatte zwar zugleich die Güte, mir eine Abschrift davon anfertigen zu wollen; da aber massoretische Schriften auch mit massoretischer Treue behandelt sein wollen und eigene Anschauung einen sichereren Einblick in das Wesen eines derartigen Werkes gewährt, so beschloss ich, lieber selbst Hand anzulegen und die günstige Gelegenheit dazu abzuwarten. Diese bot sich denn auch bald dar durch die freundliche Einladung meines Jugendfreundes, des Herrn Prof. Philipp Sander in Paris, in dessen Hause ich im Juli 1862 drei Wochen verweilte, wo es mir gelang, die so lange gesuchte Handschrift so tren als möglich abzuschreiben. Hierbei kann ich aber nicht unterlassen, unserer Königl. Hannov. Gesandtschaft in Paris meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für den

1) S. Levita Mass. Hamass. 3te Vorrede, wo es heisst: **כי לא נמצא ספר מתיבד במנה רק ספר אבלה** ו**אבלה**, הנקרא כן בעבור התהלתו.

2) S. **ב' השרשים לרד"ק** ed. Berlin 1847 in den Noten Col. XLIX, wo der gelehrte Lebrecht bemerkt: sed postquam etc. ipse liber (**אבלה ואבלה**) periisse videtur. — Ebenso J. Fürst. in seiner hebr. Einleitung zur Concordanz: והוא (**ספר אבלה ואבלה**) ספר מפורסם וכו' ונראה שנאבד מאתנו S. auch **כיבין הדות** zu Gen. 1, 24.

gütigen Beistand, den dieselbe mir dabei gewährte, da durch deren Verwendung allein es mir möglich geworden, die Abschrift nehmen zu können.

Was nun das, wie es scheint einzig vorhandene Mpt. unseres Buches und unsere Bearbeitung desselben betrifft, so ist Folgendes darüber zu bemerken. Dasselbe bildet einen mässigen Quartband, ist auf Pergament in leicht zu lesender Schrift geschrieben und darf als vollständig betrachtet werden, nur dass in der Mitte an zwei Stellen einige Seiten leer geblieben sind. (s. uns. Ausg. S. 98^b 1 und 168^b Anmerkung). Der Inhalt besteht, nach einer von späterer Hand beigelegten Zählung, aus 349 (oder, nach der von uns der Gleichmässigkeit wegen vorgenommenen Eintheilung, 374) massoretischen Angaben, die durch drei verschiedene Arten von Zusätzen bereichert sind. Die einen geben sich als solche durch die Ueberschrift: **ולכר ממסורתא** d. h. „und ausser den von der Massora angegebenen“ am Ende der betreffenden Artikel zu erkennen und sind mit wenigen Ausnahmen in denselben Zügen, wie die übrige Schrift gehalten; ob sie von dem Abschreiber herrühren, oder ob dieser in seinem Original sie so vorgefunden hat, lässt sich nicht leicht ermitteln, ebensowenig, wie die zu Nr. 43 (S. 51^b) hinzugefügte Bemerkung und die Unterschrift: **בך פי' אבא מרי**. Letzteres kann, wenn es nicht ein Eigenname sein soll, ebenso gut auf den Vater des Abschreibers, als des Glossators sich beziehen. — Die beiden andern Arten von Zusätzen sind theils neben, theils unter den Columnen bemerkt und unterscheiden sich dadurch, dass sie bald in den Zügen der übrigen Handschrift, bald von anderer Hand geschrieben sind. An den meisten Stellen scheinen es Einschaltungen zu sein, um die vom Abschreiber irrtümlich ausgelassenen Stellen auszufüllen, was besonders da der Fall ist, wo erst mit dem Zusatz die in der Ueberschrift des Artikels angegebene Zahl vollständig wird; s. z. B. Nr. 85. 127. 215 ff.¹) Bei vielen aber ist die bestimmt angegebene Zahl der Ueberschrift grade nur ohne den Zusatz richtig, so dass dieser also nur spätere Hinzufügung sein kann; woraus dann aber wieder sich schliessen lässt, dass die unter **ולכר ממסורתא** bemerkten älter sind, als der Abschreiber, der seine Zusätze nicht unter diese Bezeichnung einzutragen wagte. Das, was nach Nr. 349 (bei uns Nr. 374) des Mpts. folgt, gehört nicht zum eigentlichen **אכלה ואכלה**, dessen Angaben ganz anderer Art sind; auch ist es von ganz anderer Hand. — Der Zugang zu unserm Buche wird aber, wie bei den Schriften der Massora überhaupt dadurch erschwert, dass die Angaben kurz und besonders für den Ungeübten oft unverständlich und die Schriftstellen nicht gehörig verzeichnet sind, so dass man jeden einzelnen Satz erst durch eine Concordanz und auch dann noch nur mit Schwierigkeit finden könnte. Um also den Gebrauch desselben zu erleichtern, habe ich die deutsche Uebersetzung jeder Angabe beigelegt, jedes Schlagwort mit den erforderlichen Voealen versehen und die aufgezählten Schriftstellen nach Büchern, Capiteln und Versen der heil. Schrift verzeichnet. Auch habe ich manche Stellen, die durch nicht gehörige Abtheilung verworren

1) Auch Nr. 68 (S. 75^b 34), wo **וילכר** vergessen zu sein scheint, indem ohne dasselbe der Buchst. **ל** fehlte und die Ueberschrift hätte als unvollständiges Alphabeth **רלוג** haben müssen.

scheinen, durch anschauliche Darstellung und symmetrisches Gegenüberstellen klarer zu machen gesucht, s. z. B. Nr. 274. 293. u. dgl.

War aber auch meine Absicht, den bedeutenden Werth unseres Buches nachzuweisen, schwierigere Stellen desselben zu erklären, wie überhaupt dadurch das so lange vernachlässigte Studium der Massora zu fördern, so musste eine Vergleichung der Angaben unseres Buches mit denen der gedruckten Massora angestellt werden, wodurch allein auch eine wechselseitige Berichtigung beider erzielt werden konnte. Darum fügte ich auch „Nachweise und Bemerkungen“ hinzu, in welchen angegeben werden soll, erstens wo die Bemerkungen unseres Buches in der gedruckten Massora wieder zu finden sind; zweitens welche Angaben unseres Buches in jener nicht vorhanden sind, deren Erhaltung wir also diesem verdanken; drittens wie das Angegebene zu verstehen, und das Falsche in beiden zu berichtigen sei, wobei sich herausstellt, dass das Buch **אכלה ואכלה** die ursprünglichen alten Massoraangaben uns treu bewahrt hat, während die gedruckte Massora an Zusätzen, Auslassungen, Verstümmelungen und Missverständnissen leidet.

Ich hatte nun zwar ursprünglich die Absicht, auch über die einzelnen angeführten Schriftstellen erläuternde Bemerkungen hinzuzufügen (wovon in den „Nachweisen und Bemerkungen“ noch manche Andeutung sich findet); da dies aber den Umfang des Buches unverhältnissmässig erweitert und dasselbe nicht unbedeutend vertheuert hätte, so bin ich von diesem Plane abgegangen, wie ich auch aus demselben Grunde einen ursprünglich beabsichtigten Anhang über die massoretischen Stellen des Tract. Sopherim ausgelassen habe. Ich hoffe, dies und Aehnliches später, so Gott will, bei der Herausgabe der Massora nachzutragen, da ja dieses Werk überhaupt nur ein Vorläufer der allerdings nothwendigen Bearbeitung der Massora sein soll.

Indem ich nun zur bessern Erfassung des Inhalts unseres Buches einen besondern Artikel „Zum Verständniß“ hinzuzufügen für unerlässlich halte, fühle ich mich zum Schlusse gegen die verehrliche Verlagshandlung zum innigsten Dank verpflichtet, die im Interesse der Wissenschaft, ohne langes Bedenken, ob auch dieser so lange ungepflegte Litteraturzweig eine gute Aufnahme finden wird, dieses Werk in so splendor Form veröffentlicht.

So möge denn das mit Liebe gepflegte Buch bei Kennern sich wohlwollende Aufnahme und bei Freunden der Wissenschaft sich Eingang in reichem Maasse verschaffen, damit dadurch das Erscheinen meiner ausführlichen Bearbeitung der Massora in nicht zu ferner Zeit ermöglicht werde.

S. F.

Zum Verständniss.

Ist es wohl endlich an der Zeit, dass die nähere Kenntniss der Massora im Interesse der Bibelforschung wieder erweckt und belebt werde, so ist nichts natürlicher, als der Wunsch, dieses Buch, das so correct und bestimmt die Hauptangaben derselben enthält, eine grössere Anzahl von Lesern finde und zwar auch solche, die bis dahin mit diesem Wissenszweige sich weniger beschäftigt haben. Für solche wäre allerdings ein in das Studium der Massora einführendes Handbuch erforderlich, welches zu veröffentlichen mir vielleicht bald gelingen dürfte. Bis dahin mögen — mit Hinweisung auf Massoreth Hammassoreth von Levita, Tiberjas v. Buxtorf und Sjag Lathora von Dr. A. Worms — zum nähern Verständniss unseres Buches folgende Paragraphen genügen. —

§ 1.

Die Massora ist der Inbegriff von traditionellen, später schriftlich-fixirten Bemerkungen über die äussere Form der heil. Schrift und somit von Bestimmungen zu deren Rechtsebreibung.

Bemerkung. Das Wort „traditionell“ soll solche Bemerkungen ausschliessen, die nachweislich durch kritische Vergleichung der Mpte. untereinander oder in Folge der einer Handschrift besonders beigelegten Autorität entstanden sind. — Die Anfänge dieser massoret. Bemerkungen reichen aufwärts bis zu dem Ursprunge der Bücher der heil. Schrift selbst; sie erweiterten sich aber im Laufe der Zeit durch das Bestreben, sämtliche Eigenthümlichkeiten derselben festzustellen. — Der Name rührt von der Art ihrer Fortpflanzung vermittelt der Lehrer und Gesetzesschreiber (von מוסר, überliefern) her. Diejenigen Männer, die ganz besonders mit diesem Theil der religiösen Thätigkeit sich beschäftigten, hiessen, von dem Gegenstande אנשי המסרת oder בעלי המסרת d. i. Massorethen. S. Ab. Esra im Meosnajim, Anfang; Levita 3te Vorrede zu Mass. Hamass. דור אחר דור ולאפים דור אחר דור והאמת כי בעלי המסורת היו למאות ולא לפנים דור אחר דור כמה שנים ולא נודע לנו זמן התחלתם גם זמן התימתם וכו'.

§ 2.

Sie umfasst die Form in allen ihren Beziehungen und erstreckt sich von den einzelnen Buchstaben bis zur Bestimmung über Sätze, Satzformen, Verse, Abschnitte und Bücher und schliesst auch Lexikalisches, wo es mit der Wortform in Beziehung steht, nicht aus.

Bemerkung. Die massoret. Angaben beziehen sich auf die Anzahl der Buchstaben eines jeden Buches (wovon besonders das von Levita dem R. Szadjas zugeschriebene Gedicht: אהל מוכן בניני handelt; s. auch Talm. bab. Tr. Kidduschin fol. 30*) und deren Form, als: אותיות גדולות, welche Buchst. grösser und אותיות קטנות welche Buchstaben kleiner, als die gewöhnliche Schrift geschrieben sind; אותיות הפוכות oder מנוורות über umgekehrte Buchstaben; אותיות תלויות von den über der Reihe schwebenden Buchstaben und אותיות מנקדות, von Buchstaben, die ein eigenthümlich auszeichnendes Punkt oberhalb haben. Ebenso giebt die Massora in Beziehung auf einzelne Wörter an: a) קרי וכתוב d. h. welche Wörter anders gelesen werden, als sie geschrieben sind; b) קרי ולא כתיב und כתיב ולא קרי d. h. welches Wort gelesen wird, obgleich es sich im Text nicht findet und umgekehrt, dass das vorhandene nicht gelesen wird; — c) מלא והסר d. h. welche Silben oder Wörter plene oder def. 'ָ und 'ֹ geschrieben sind; d) die Eigenthümlichkeit eines Wortes durch seine Stellung im Verse d. h. ob es am Anfang, in der Mitte oder am Ende desselben steht; e) über Wörtergruppen und ob und wann sie mit oder ohne Waw copulat. vorkommen; f) סבירין,

VII

מטעין d. h. wie oft ein Wort anders zu nehmen sei, als man es gerade an dieser Stelle vermuthet; g) wie oft überhaupt ein Wort in der heil. Schrift vorkommt u. drgl. und Aehnliches über ganze Verse und Abschnitte¹⁾.

§ 3.

Der Zweck dieser Bemerkungen und deren Sammlung war, die heil. Schrift in ihrer Ganzheit und speciellsten Einzelheit treu und sicher zu erhalten, so dass weder beim Gebrauche, noch beim Abschreiben derselben eine Veränderung vorgenommen werden konnte.

Bemerkung. Die Heiligkeit der Schrift machte es zum Gebot, diese unversehrt zu erhalten; das Gegebene war, unbekümmert um Gründe, für alle Zeiten so zu fixiren, wie es überliefert worden. Darum musste jede Ausnahme in allen ihren Beziehungen bemerkt und durch fromme Lehrer und treue Abschreiber erhalten werden. Man verliess sich dabei nicht auf Zugrundelegung und (mit Ausnahme einzelner Fälle) Vergleichung der Mpte., weil das Abschreiben und Vervielfältigen zu gar vielen Fehlern und Zweifeln Veranlassung geben, wie das die Erfahrung selbst beim Abschreiben der massoretischen Schriften²⁾ deutlich beweist. Die Ausnahmen und Eigenthümlichkeiten mussten daher objectivirt und in bestimmte, allgemeine Sätze umgewandelt werden, welche die Betreffenden zuerst durch Auswendiglernen und Anwendung beim Unterricht und Abschreiben sich zu eigen machten, die aber dann später, wie alles Traditionelle überhaupt niedergeschrieben wurden.

§ 4.

Die Formen, unter welchen diese allgemeinen Sätze oder zusammenfassenden Angaben vorkommen sind:

- 1) א"ב d. h. alphabetische Verzeichnisse der Ausnahmen und eigenthümlichen Wortformen.
- 2) הלופים Zusammenstellung ähnlicher Stellen oder Wörtergruppen, die nur in gewisser Hinsicht, etwa in Wortstellung u. drgl. von einander abweichen.
- 3) Die Zahl d. h. wie viel Mal eine gewisse Eigenthümlichkeit vorkommt. Diese Form ist die am häufigsten gebrauchte und hat wieder folgende nähere Bestimmungen:
 - a. ווגין d. h. eine gewisse Anzahl von Wörtern oder Wörterpaaren, die nur 2, 3 oder 4 Mal unter gewissen Bedingungen vorkommen und unter sich gleich oder ähnl. sind.
 - b. יהידאין (auch מיהדין) = eine Anzahl von Wörtern oder Wörterverbindungen, die nur ein Mal so vorkommen.
 - c. כולין (auch תיבין) = eine Anzahl von Wörtern, die gleiche Eigenthümlichkeit haben.
 - d. סבירין d. h. eine Anzahl von Wörtern, die in dem gegebenen Zusammenhang eine andere Bedeutung haben, als gewöhnlich; oder auch eine andere Form erwarten lassen, als die vorhandene.
 - e) פסוקים = eine Anzahl von Versen, in denen dieselbe Eigenthümlichkeit oder Ausnahme sich befindet und
 - f) שטתה d. h. eine Reihe von Wörtern, die nur ein oder mehr Mal in gewisser Eigenthümlichkeit vorkommen (s. d. Beisp. im Buche selbst).

Bemerkung. ad א"ב. Wenn das alphab. Verzeichniss nicht vollständig d. h. für einen oder mehre Buchstaben kein entsprechendes Wort zu finden ist, so wird das in der Angabe durch רלונג (= Sprung) bezeichnet z. B.

1) Ueber Lexicalisches s. z. B. Min. zu Micha 5, 14. und Ps. 139, 20. wo es heisst: עיר d. h. das Wort עיר kommt in s. verschiedenen Abwandlungen 8 Mal in der Bedeutung „Feind“ und nicht wie gewöhnlich als „Stadt“ vor; s. Kimchi W. B. s. v. נד ש"ט zu Pf. l. c.

2) S. Vorrede zum B. ספרות מוגלתות von R. Meir Hallewi (1180–1244) wo es heisst: ואם באנו לסמוך על הספרים המוגהים אשר בידינו גם הם נמצא בהם מחלקות רבות ולולי המסורת שנעשו סוג לתורה כמעט לא מצא אדם ידיו והגליו במחלקות; וגם המסורת לא נצלו ממקרה המחלקות כי גם המה נמצא ביניהם מחלקות בכמה מקומות אך לא כרוב מחלקות הספרים.

Nr. 3. wo Wörter für den Buchst. 'ד, 'ט u. s. w. fehlen. Das Waw wird aber, weil im Hebräischen es fast kein Wort giebt, das mit Waw radicale anfängt, in dieser Hinsicht nicht berücksichtigt, so dass, wenn auch Wörter mit Waw am Anfang fehlen, dies doch nicht durch דלוג angezeigt und das Verzeichniss als ein vollständiges betrachtet wird; s. Nr. 2, wo unter Waw das Beispiel fehlt und die Angabe doch das דלוג nicht hat. — ad זוגין. Diese Angaben erstrecken sich grösstentheils nur auf Wortformen, die 2 oder 3 Mal gleich oder ähnlich vorkommen; die 4 Mal vorkommenden sind nur selten s. z. B. Mm. Prov. 1, 1. משמשין וכו' ד' (auch bei א"ב ist die höchste Zahl der Gleichheit oder Aehnlichkeit 4, s. z. B. Nr. 17 uns. Buches). — ad יהיראין. Dieses kann auch mit den andern Angabeformen verbunden werden z. B. Mm. Gen. 49, 27. מיהרין ב' מיהרין ב' ב' זוגין מן ב' ב' vergl. mit uns. Buch Nr. 218 'וכו' מ' מלין יהיראין דנסבין ו' וכו' s. Deut. 7, 12. Jnd. 1, 1. vergl. mit uns. B. Nr. 187. Sie kommen auch unter beiden Formen vor s. Mf. כ"י, 1. Gen. 29, 12. Ruth 2, 3. — Ad מלין. Diese werden grösstentheils mit vorgesetzter Zahl angegeben; bisweilen fehlt aber die Zahl und es heisst bloss מלין oder מלין; zuweilen fehlt aber auch מלין und steht bloss die Zahl z. B. Mf. ל, 13. משמשין ה' מלין כרישא ה'אל, ה' סכירין וי'אמר וי'אמר י"ב סכירין וי'אמר וי'אמר; bei denen der zweiten Art wird oft ומטעין בהון ומטעין בהון hinzugefügt, d. h. man irrt sich leicht und liest die vermuthete Form, die aber an der gegebenen Stelle nicht so vorkommt. — ad שטה. Auch diese Bezeichnung hat eine bestimmte Zahl, die durch das darauffolgende מן, als שטה מן י"ו וכו' (Lev. 13, 51. und unser Buch Nr. 370) angegeben wird. Bisweilen fehlt aber auch hier die Zahl s. Mf. חילופי קריאה, 1. wo es heisst: שטה היא דכל הד וחד

§ 5.

Was nun die Sammlung oder Zusammenstellung aller dieser massoretischen Angaben betrifft, so tritt sie uns in 2 Gestalten entgegen. Sie schliesst sich entweder dem Bibeltext an, so dass die einzelnen Bemerkungen den betreffenden Bibelstellen angefügt sind oder sie stellt sie nach subjectiven Eintheilungsgründen in besondern Werken zusammen, wie etwa in unserm Buche אכלה ואכלה.

Bemerkung. Die Sammlung der Angaben und Bestimmungen über die Form der heil. Schrift hat denselben Gang befolgt, in welchem die Sammler der Traditionen und Lehren in Betreff des Inhalts derselben ihr vorgegangen sind. Halacha und Agada sind entweder als Schriftklärung nach Reihenfolge des Schriftworts geordnet und dieser angereiht, wie Mechilta, Siphra, Siphre und Midrasch oder in selbstständigen Werken nach Gegenständen des Inhalts verhandelt, wie die beiden Talmude. Dieselben Formen waren demnach auch für die Massorethen massgebend; freilich musste hier, als bestimmter und vorzüglicher dem Bibeltext angehörend, die erstere Form vorherrschend werden; doch machte sich auch die zweite geltend zumal, da durch selbstständige Werke die Bemerkungen oder massorethischen „Sätze“ leichter zu erlernen und im Gedächtnisse zu behalten waren, was doch mit einer Hauptabsicht war¹⁾.

§ 6.

Die Sammlung der ersten Art hat sich nun vorzüglich in den Handschriften der Bibel erhalten, indem die Abschreiber unter und über dem Texte theils aus religiös-wissenschaftlichem Interesse, theils um ihr Mpt. dadurch zu verziern, die zu jeder Seite gehörigen massoretischen Bemerkungen hinzufügten. Die M. parva wurde von den massorethisch gebildeten Punctatoren am Rande der Columnen beigemerkt. Von denen der zweiten Art mögen noch viele handschriftlich in den Bibliotheken verborgen liegen — was noch des Nachweises bedarf; bekannt und von höchster Autorität ist nur das Buch אכלה ואכלה.

1) Beide Arten der Sammlung wurden nach ihrem Inhalte מסורה הגדולה = grössere oder ausführlichere Massora genannt (wie auch unser Buch in der Ueberschrift sich מסורת הגדולה nennt), als Gegensatz zur מסורה הקטנה = kleinere oder beschränkte Massora, die an der betreffenden Stelle nur die Zahl oder sonstige Beuierung kurz angiebt, ohne die bezüglichen Schriftstellen nachzuweisen. — Ob nun die seit Levita allgemein angenommene Ansicht, dass die M. parva nur ein Auszug der M. magna sei, richtig ist, oder ob nicht vielmehr die erstere die ursprünglichere sei, indem man bei dem betreffenden Worte kurz bemerkte: ל' oder eine Zahl und erst nachher (oder wohl gar gleichzeitig) die M. magna folgte, ist noch zweifelhaft; doch können die Gründe für und wider hier nicht erörtert werden.

IX

Bemerkung. Dass durch die Form der ersten Ueberlieferungsart viele Fehler in die Massora eingeschlichen sind, hat schon Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammassor. wo es heisst: **כי הסופרים הוירו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר השיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את ... הצורות וכו'.** nachgewiesen. Weil die Abschreiber (סופרים) nur den vorhandenen Raum über und unter dem Texte ausfüllen wollten, aber, um keine verunzierende Lücke zu lassen, auch mussten und in allerlei vorgezeichnete Figurn, Blumen und Thiere ihre Bemerkungen hineinzwängten, so entstanden daraus Abkürzungen, Auslassungen, Wiederholungen und Verstümmelungen allerlei Art; die Buchstaben als Zahlen waren oft klein und unleserlich geschrieben, so dass daraus, weil die Zahl nicht deutlich war, Widersprüche in den einzelnen Angaben verschiedener Handschriften, wie auch derselben Handschriften an den verschiedenen Stellen entstanden. Ganz anders verhielt es sich mit den Werken der zweiten Art. Diese waren nur dem Inhalte gewidmet und deren Abfasser schrieben nur das nieder, was sie lehren wollten, aber auch treu und vollständig; keine äussere Rücksicht legte ihnen irgend einen Zwang an; darum keine unnöthige Wiederholung oder Abkürzung; ebenso auch keine Undeutlichkeit in den Buchstaben, die gewiss um so deutlicher waren, als sie die bestimmte Zahl angeben sollten. Auch die Stellenangaben waren sicherer, weil sie die unterscheidenden Wörter oder das Buch der heil. Schrift am Ende der Reihe nicht auszulassen brauchten, was bei der ersten Art so häufig wegen Mangels an Raum der Fall war. — Aus diesen Gründen geht schon an und für sich die Wahrheit der Behauptung hervor, dass Bücher wie das **אכלה ואכלה** — abgesehen davon, dass dieses von den bedeutendsten Grammatikern so hochgeschätzt wird — in der Wissenschaft der Massora den höchsten Werth haben und hierin überhaupt als Correctiv dienen müssen.

§ 7.

Beide genannten Mittheilungsarten sind nun vereinigt in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525, in welcher R. Jac. b. Chajim die bis dahin nur handschriftlich vorhandene Massora in ihrem weitesten Umfange zum ersten Mal im Druck erscheinen liess. Ueber und unter den Columnen werden, wie in den Bibelhandschriften, die die Seite betreffenden Angaben bemerkt; neben dem Text im Zwischenraume stehen die Notizen der M. parva; die allgemeineren Angaben oder „Sätze“ aber sammt denen, für welche kein Raum im Texte war, werden am Ende der Bibel etwa wie in unserm Buche alphabetisch geordnet selbstständig nachgetragen. Die Massora magna zerfällt nach dieser Ordnung in **מסרה גליונית** = M. marginalis und **מסרה מערכית** oder **מסרה סופיית** = Massora finalis. Beide zusammen bilden die M. magna im Gegensatz zu der M. parva am Rande. —

Bemerkung. R. Jacob b. Chajim hat das grosse Verdienst, die Massora dem Untergang entzogen zu haben, indem er die massoretischen Angaben vieler und correcter Bibelhandschriften verglich und zusammenstellte, aber auch selbstständige Werke wie unser Buch stark benutzte oder vielmehr zu Grunde legte, und das so Gesammelte mit der Bibel verbunden, dem Drucke übergab. Dadurch wurde sie Gemeingut; deren Studium stand nunmehr Jedem offen und es war nicht seine Schuld, wenn bis heute dieses Gebiet die entsprechende Bearbeitung nicht gefunden. Dass die gedruckte Massora an Fehlern aller Art leidet, ist bekannt, — wie das auch zum Theil in unsern „Nachweisen und Bemerkungen“ vielfach nachgewiesen worden; — findet aber seine Entschuldigung in dem bekannten Sprichwort, *aller Anfang ist schwer*¹⁾. Nur ist zu bedauern, dass die Massora bis heute noch nicht in einem selbstständiger Werke berichtigt und so weit als möglich ganz erschienen ist. —

§ 8.

Fragen wir nun nach dem Verhältniss des Buches **אכלה ואכלה** zur gedruckten uns vorliegenden Massora der Rabb. Bibel, so ergiebt sich nach genauerm Vergleich beider Folgendes:

1) Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammass. sagt hierüber: **ואף שחבורו מאד נאה, הרבה שגה ברואה, ובמקומות אין חקר, העיר עדות שקר, אין לתמוה על ככה, כי בואת המלאכה, היה הגור הדשה, וכל התחלה קשה וכו'.**

- 1) unser Buch bildet nur einen geringern Theil der gedruckten Massora;
- 2) hat diese unser Buch, wenn sie es gekannt hat, nur sehr lückenhaft vor sich gehabt;
- 3) hat unser Buch in den Artikeln, die beide gemeinschaftlich haben, stets die ursprünglichere Angabe, während die gedruckte Massora sehr oft nicht nur die bei uns unter **ממסורתא ולבד** angegebenen, sondern auch sonst woher bemerkten Zusätze in den Text aufnahm, darum auch die Ueberschrift änderte und — corruptirte;
- 4) sind die Aufzählungen unseres Buches mit der Ueberschrift übereinstimmend, während die gedruckte Massora sehr oft an Auslassungen und Widersprüchen leidet;
- 5) beobachtet unser Buch womöglich stets die Reihenfolge der Bücher und Capitel der heil. Schrift in merkwürdiger Ordnung; giebt bestimmt die Belegstellen an, grösstentheils mit den Anfangsworten des bezüglichen Verses und fügt in zweifelhaften Fällen das Buch, in welchem solche vorkommen, namentlich hinzu. Dies alles ist in der gedruckten Massora nur selten der Fall, so dass die Unordnung der Stellenangaben und deren Verstümmelung zu vielen Irrthümern führt.

Bemerkung. ad 1. Der Haupt- und wesentliche Theil der Massora, der nemlich, welcher die Form der Wörter und wie oft dieselben vorkommen bespricht, zerfällt in 2 Theile. Der eine giebt nur die ausnahmsweise oder selten, gewöhnlich nur 1 oder 2 Mal bisweilen 3 Mal höchstens nur 4 Mal vorkommenden Wortformen an; diese gruppirte man nach gewissen Aehnlichkeiten und ordnete die einzelnen Wörter jeder solchen Gruppe entweder alphabetisch (**כ"א**) oder nach Zahl s. § 5. Der andere und wahrscheinlich, wie sich das auch aus den älteren Handschriften ergibt, erst später aus dem ersten entwickelte Theil beschäftigt sich überhaupt mit der Zahl d. h. wie oft ein Wort in der heiligen Schrift vorkommt, so dass sich oft der Grund der Angabe gar nicht absehen lässt, wie wenn bemerkt wird, dass z. B. **בְּעֵינַי** 139 Mal, **רֵאשִׁי** 151 Mal vorkommt. Bemerkungen dieser letzten Art reihen sich nur an das betreffende Wort an, bezeichnen die Zahl des Vorkommens, und können demnach zu keinem allgemeinen Satze sich erheben¹⁾. — Unser Buch beschäftigt sich nur mit dem ersten Theile, während die gedruckte Massora beide zusammenfasst; folglich ist schon aus diesem Grunde die letztere umfangreicher als das **ס' אכלה ואכלה**. Kommt nun aber hinzu, dass R. Jac. b. Chajim, der erste Herausg. der gedruckten Massora verschiedene Mpte. benutzte, die selbst zum ersten Theile viele Sätze enthalten, welche unser Buch nicht hat, so ergibt sich daraus die Richtigkeit unserer ad 1 gemachten Behauptung und Levita hat Unrecht, wenn er sagt, der grösste Theil der in der ed. Bomb. gedruckten Massora sei unserm Buche entnommen. — ad 2. Dies geht daraus hervor, dass erstens unser Buch 56 Artikel hat, die in der gedruckten Massora gar nicht vorkommen. Aber auch zweitens in den Artikeln, welche die Massora scheinbar nach unserm Buche anführt, sind so viele Lücken, dass man trotz Levita's Ansicht zweifeln muss, ob unser Buch von R. Jac. b. Chajim wirklich benutzt worden sei. Aus den vielen Beispielen, die wir in unsern „Nachweisen u. Bemerkungen“ darüber angeben, möge hier nur folgendes angeführt werden. Mf. **ב**, 6. bemerkt der Herausgeber, dass er von dem alphab. Verzeichnisse der Wörter, die mit **ב** anfangen und nur ein Mal vorkommen nur die vom Buchstaben **ב** an gehabt habe, während er die von **ב**—**ב** einzeln habe zusammen suchen müssen. Hätte er nun unser Buch vor sich gehabt, so würde er ja das vollständige Verzeichniss in Nr. 18 gefunden und selbst in denen von **ב**—**ב** viele Lücken ausgefüllt haben. — Ebenso die 3 Artikel Mf. **הילופי קריאה**, 8. 9. 10. die so verworren und lückenhaft sind, dass sie selbst ein Heidenheim nicht verstand und deren Sinn und Verbesserung ich erst nach langem Nachdenken gefunden zu haben vermuthen durfte. Meine Vermuthung fand ich

1) Den noch Ungeübten mögen folgende Beispiele das Gesagte klar machen: Eine Gruppe von selten vorkommenden Wörtern hat die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich, dass sie nur ein Mal ohne und ein Mal mit Waw copulat. vorkommen; die Wörter dieser Gruppe stellt nun die Massora alphabetisch zusammen in Nr. 1 unseres Buches; ebenso die Gruppe von W. die nur ein Mal ohne und ein Mal mit **ב** praefix. vorkommen, wovon Nr. 6 unseres Buches handelt u. s. w. — Wenn aber in der Massora bemerkt wird z. B. **וְאָבִי** kommt 9 Mal, **וְאָבִי** 16 Mal u. s. w. vor, so gehört solche Bemerkung zum zweiten Theil und nicht zu unserem Buche. Darum haben wir auch im Vorworte behauptet, dass das, was in unserm Buche nach Nr. 374 folgt, späterer Zusatz sei, weil es Bemerkungen der letzten Art sind. —

aber so recht bestätigt in Nr. 274 unseres Buches, die ich durch anschauliche Darstellung klarer gemacht zu haben hoffen darf. — Der Herausgeber der M. hat den Artikel, wenn er ihn anders vor sich gehabt, auseinander gerissen (wie er oft auch unser B. missverstanden hat, s. z. B. Nr. 30, 195, 344 und unsere Bemerkungen dazu) und dadurch eben unverständlich gemacht. Nehmen wir nun noch die vielen andern lückenhaften und corruptirten Stellen der M. m. hinzu, die durch unser Buch ihre Berichtigung finden, so ist unsere Behauptung gewiss begründet. — Was nun 3, 4 und 5 betrifft, so ergibt sich das darin Behauptete für jeden aufmerksamen Leser so von selbst, dass ich weiter keine Beweise dafür anzuführen brauche und will hier nur anschliesslich bemerken, dass unser Buch in der Regel die Anfangsworte des betreffenden Verses citirt und in der Reihenfolge der BB. der heil. Schrift gewöhnlich Jes. auf Jerm. und Ez. folgen lässt; die BI. der Chr. zuletzt hat; die 5 Megilloth aber bald vor den Psalmen, bald vor den BB. der Chr. anzeichnet; sie bisweilen aber auch unter den Hagiogr. zerstreut angiebt, s. z. B. Nr. 111, 112, 113, 117, 119, 127, 128 u. A.

§ 9.

Name und Alter unseres Buches. Dass die Alten, wenn der Verfasser eines Buches nicht bestimmt anzugeben und der Inhalt, wegen Gemeinschaftlichkeit mit andern Schriften ähnlicher Art nicht bezeichnend genug war, die Werke oft nach ihren Anfangsworten benannten, ist bekannt und so hat gewiss Levita das Richtige, wenn er daher auch den Namen unseres Buches, das mit **אכלה ואכלה** anfängt, ableitet. — Ueber das Alter desselben lässt sich nichts Bestimmtes angeben¹⁾, nur so viel ist gewiss, dass es von zwei Zeitgenossen, die beide in der letzten Hälfte des 12ten und Anfangs des 13ten Jahrhunderts lebten, unter diesem Namen angeführt wird.

Bemerkung. Ob unser Buch immer diesen Namen führte, oder ob nicht vielmehr die Alten es als **מסורה הגדולה** kannten und unter diesem Namen anführten ist noch ungewiss und bedarf der Untersuchung. Die Ueberschr. uns. Mpts. lautet: **בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגדולה**. Es lässt sich freilich nicht nachweisen, ob diese Worte dem Verfasser oder dem Abschreiber des Buches angehören; jedenfalls wurde es doch **מסורת הגדולה** genannt. Kommt nun noch hinzu, dass die ältern Massorethen, wie Levita in der 3ten Vorrede zum Mass. Hamass. angiebt, ihre gesammelten Bemerkungen nicht bei der Bibel, sondern in besondern Heften niederschrieben²⁾ so kann unser Buch zu derselben Klasse gehört haben und mit dem allgemeinen Namen **מסורת הגדולה** bezeichnet worden sein. — S. R. Tam in **ספר לברט** (ed. Filipowski Lond. und Edinb. 1855) S. 11, wo er von der **מסורה הגדולה** spricht und bemerkt, dass viele Widersprüche daher rühren, dass manche Schreiber derselben eine Angabe, die mehre Blätter früher gestanden vergassen und sie daher, weil sie ihnen zu fehlen schien, in einen spätern Art. irrthümlich eintrugen³⁾. Dieses kann aber nur auf Schriften, wie das **אכלה ואכלה** (s. das dort angeführte Beispiel in uns. B. Nr. 59 u. 70.) oder auf dieses selbst bezogen werden und wird es also auch hier **מסורת הגדולה** genannt. — Wenn Lebrechts, auf **שי מנחת** zu Ps. 118, 14. gestützte Bemerkung (s. dessen Noten zu Kimchi's **מ' השרשים** S. 26) richtig ist, dass Juda ben Balaam (1070—1100) unser Buch gekannt hat⁴⁾, so führt es auch da nur den allgemeinen Namen **מסורת**, indem es daselbst

1) R. Gerschon Meor Haggola (960—1028) scheint es nicht gekannt zu haben, s. Nr. 76 und uns. Bemerkg. dazu.

2) Es heisst daselbst: **אך כתבי דבריהם קונטרס וקונטרס ולמדום ברבים ונתפשטו ההתקנות ההם והנה והסופרים** וכו'. **אך כתבי דבריהם קונטרס וקונטרס ולמדום ברבים ונתפשטו ההתקנות ההם והנה והסופרים** וכו'. S. auch לתורה von Dr. A. Worms S. 18a: **והמסורה בצורה הזאת (בקונטרסים מיוחדים) הקדומה עיר היא היום בהרבה מקומות באוצרות הספרים כתבום בדיו על הגויל כרכים גדולים וכו'.**

3) S. Nr. 59 Anmerk. 1. Ich will aber nicht verschweigen, dass R. Tam. an einer andern St. (auf ders. Seite) unser Buch nicht vor sich gehabt zu haben scheint, wenn er sagt: **על מלאכת וחד על מלאכת ונתתי**; was nach unserm Buche nicht der Fall ist, da es Nr. 2. nicht gerechnet wird; s. unsere Bemerkung zu dieser Stelle.

4) Uebrigens lässt sich grade aus dieser Stelle beweisen, dass h. Balaam uns. Buch nicht gekannt und vielmehr die Bemerkung einer M. parva gemeint hat, weil er sonst nicht angeführt hätte **ל' רכות**, sondern etwa: **א"ב**: **לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"ב**; wie es unser Buch angiebt. S. Aehnliches bei Kimchi Michlol S. 199^a (ed. Venet. parv.) wo er zuerst anführt **א' וחד וא'**

heisst: ועוד קרבה אל נפשי גאלה מצינו und etwas weiterhin: לפי שמצאנו אכלה בשילה במסורת לי' דכו' — War also unser Buch unter dem allgemeinen Namen מסורת הגרולה oder מסורת wahr-scheinlich schon früh bekannt, so tritt es als אכלה ואכלה ם' doch zuerst auf, in der Mitte des 12ten und Anfang des 13ten Jahrhunderts bei Kimchi (s. Michlel ed. Venet. parva S. 137 und 199 und im W.-B. s. v. קרב), Jos. ben Akin und einem ungenannten Verfasser von Schlachtregelein in arab. Sprache; dann in der Mitte des 13ten Jahrhunderts bei Jsaac b. Jehuda im Buche האשל (s. „Notiz“ v. M. Steinschneider in „Jüdische Zeitschrift für Wissenschaft und Leben“ von Geiger S. 232 und besonders 316 Amrkg. 31. Graetz Gesch. d. Juden Bd. 5. S. 555. Amerkg. und B. Chanauja 1862. S. 57 und 58 von Chalil-Neubauer) und wird zuletzt mit Benutzung desselben erwähnt von Levita im Mass. Hamassor. und in der Anmerkung zu Kimchi's W. B. l. c. — Seit dieser Zeit wird es nur genannt aber nicht mehr gekannt.

§ 10.

Alphabetische Zusammenstellung und Erklärung der eigenthümlichen Ausdrücke und Abkürzungen, die in unserem Buche vorkommen, wobei zu bemerken ist, dass die einzelnen Buchstaben als Zahlen gebraucht werden.

אורייתא	Pentateuch.	רויצום	die Stelle, in welcher וַיְצַוִּים vorkommt Ex. 6, 13.
אית	ist.	דין	dieses, das Erwähnte.
אין דאית	da, wo ist oder stattfindet s. Nr. 291.	ריש'	im Buche Jes.
ב' בו	a, es kommen zwei darin (im Verse) vor.	דישע'	
	b, das zweite darin (im Verse), mit Ausschluss des ersten. —	דכו'	desgleichen, ebenso.
בפ' כפ'	Kommt 2 Mal im Verse (בפסוק) oder im Abschnitte (בפרשה) vor.	דכוות'	
בהעלותך	d. Wochenabsch. Num. 8, 1. bis 12, 16.	דכי תשא	im Wochenabsch. Ex. 30, 11. bis 34, 35.
בלישנ'	in ähnlicher Form, so dass dabei auf Prä- oder Suffixe keine Rücksicht genommen wird.	דכר זכר = דכר	männlich, Mann.
בלק	d. Wochenabsch. Num. 22, 2. bis 25, 10.	דמ'	
במ"א	mit Ausnahme einer, zweier und dreier Stellen = בר מן א' u. s. w.	דמל'	im Buche der Könige.
במ"ב		דמ' קדמ'	
במ"ג		דמ' תני'	= דמשכנא קדמא, תנינא, in der ersten Beschreibung der Stiftshütte = Ex. 25, 1. bis 27, 20. und in der 2ten Beschreibung Ex. 36, 8. bis 38, 20.
בראשית, בתרא	d. Wochenabsch. Gen. 1, 1. bis 6, 9. das letzte.	דמ"ת	= דמשנה תורה. Deuteronomium.
דאית	s. אן	דנהשון	in dem Abschnitt der Fürstenopfer, in welchem Nachschens Opfer erzählt wird. Num. 7, 12 bis 17.
דאורית'	s. אורית'	דסמ' דסמ' דסמ' דסמ' דסמ'	דסמ' דסמ' דסמ' דסמ' דסמ' = דסמ' דסמ' דסמ' דסמ' דסמ' = verbunden sind mit
דבלק	s. בלק	דעל'	bei welchem — davor oder danach — steht
דבהעלותך	s. בהעלותך	דעל'	
דבראשית'	s. בראשית'	דעלם	vorkommt.
דבתרא'	s. בתרא'	דעמון	
דגש	mit Dagesch versehen; hörbar.		unter den Völkerprophetzeihungen des Amos, diejenige, welche auf Ammon sich bezieht, Amos 1, 13. bis 15.
ד"ה	die Bücher der Chronik.		
דר"ה			

וכן מצאתי בספר אכלה ואכלה und dann dieser Bemerkung beifügt: והמסורת עליו לי' פתח: (גבל, גבל) das also der kurzen Bemerkung der Mp. gegenüber gestellt wird, s. No. 23.

- 'דפּ = דפּרשה, im Abschnitt
- דפּנחם im Wochenabschnitt dieses Namens, Num. 25, 10. bis 30, 2.
- 'דפּס' דפּסוקא, im Verse.
- דפּרדעים im Abschnitt von der Plage der Frösche, Ex. 7, 26. bis 8, 12.
- דקרה im Wochenabsch. dieses Namens, Num. 16, 1. bis 18, 32.
- דראה im Wochenabsch. dieses Namens, Deut. 11, 26. bis 16, 18.
- 'דשמ' } in den BB. Samuelis.
'דשמו' }
- דשמות im Wochenabsch. Ex. 1, 1. bis 6, 2. Auch das Buch Exod.
- דשמיני im Wochenabsch. dieses Namens, Lev. 9, 1. bis 11, 47.
- 'דתהי' דתהלים, in den Psalmen.
- דתו כהנים im Buch Leviticum.
- דאפ"ס וואחד פסוק סימן, ein Vers mag als Denkzeichen dienen (f. die gemachte Bemerkg).
- דודבר = במדבר, d. B. Numeri.
- דוי"ס ויש ספרים, in einigen Schriften (ist eine andere Leseart).
- דוקהל der Wochenabsch. dieses Namens, Ex. 35, 1. bis 38, 20.
- דוה"ע s. ת"ע.
- דחברו } und das andere (Aehnliche von zweien),
דוהברו }
- דחסר } def. (Jođ oder Waw).
דוחסר }
- דלי' לית d. h. es kommt nicht wieder so vor; kommt nur ein Mal vor.
- דכ"כ כתוב כן, ist so geschrieben (ausnahmsweise).
- דכת' כתו', wie das Vorige.
- דמיסהון מצע s. unten.
- דמלעיל } a. in Beziehung auf Vocale; dann bezeich-
דמלרע } net „oben“ einen langen Vocal und „unten“ einen kürzern; ebenso bei einem Vocal im Gegensatz zu Schwa oder einem aus Schwa entstandenen kurzen Vocal. b. in Beziehung auf Accente, dann heisst „oben“ die Betonung der vorletzten und „unten“ die Betonung der letzten Silbe; oder c. „oberhalb“ und „unterhalb“ des Buchstaben s. Nr. 96 am Ende.

- דמצע' } in der Mitte.
דמציע' }
- דנ"ב נכתב בצדו, bei der Seite ist bemerkt.
- דעקב, דפ' am oder gegen Ende (des Verses), wodurch die frühern ähnlichen im Verse ausgeschlossen werden. S. 31* 3. 35* 17 ff.
- דפ"ה der Buchstabe Pe.
- דפשט, דפשטן der Vocal Pathach.
- דצבחר wenig, klein. Besonders das „kleine“ Pathach-Segol zu bezeichnen.
- דצ"ל } היה צריך להיות, müsste so od.
דהצ"ל } so sein, heissen.
- דקד' קדמא, das erste.
- דקד' דס' קדמא דספרא, das erste im Buche; es soll die folgenden im Buche ausschliessen.
- דקד' דפ' קדמא דפסוק', das erste im Verse.
- דק"ו קל וחומר, die Schlussregel vom Leichteren auf das Schwerere und umgekehrt s. Nr. 182.
- דקרי' (כל) die heil. Schrift.
- דריש' am Anfang.
- דריש ספרא = ר' ספרא, am Anfang des Buches.
- דריש פסוק = ר"פ, am Anfang des Verses.
- דשום אנש' der Eigenname eines Mannes.
- דשום איתתא' der Eigenname einer Frau.
- דת"ו der Buchstabe Tav.
- דתלת' das dritte.
- דתי' das zweite.
- דת"ע תרי עשר, die 12 kleinen Propheten.
- דתר' תרווייהו, beide,
- דתר' דמ' beide in den BB. der Könige.
- דתר' דר"ה beide in den BB. der Chr.

Die Hauptahkürzungen in den Noten sind:

- Mf. = Massora finalis (die bei dem Buchstaben bezeichnete Zahl soll angeben, der wievielte Artikel unter dem bezeichneten Buchst. gemeint sei; in der gedruckten Mf. sind die Artikel zwar nicht numerirt und bezieht sie sich nur auf unsere Bearbeitung derselben; doch ist der Artikel dadurch leichter zu finden.)
- Mm. = Massora magna d. h. die M. über und unter den Columnen.

M. marg. = Massora marginalis d. h. die Bemerkungen, welche an den äussersten Rändern des Textes angebracht sind, im Gegensatz d. Mp.

Mp. = Massora parva, kleine oder kurze Massora.

Mpt. Hamb. = ein seltenes Mpt. der Bibel in der Hamburger Stadtbibliothek. (Kennic. cod. 612). Dieses ist aus hier

nicht zu erörternden Gründen, ganz wahrscheinlich vom Punctator Simson (שמשוון הנקדן) corrigirt, was ihm bedeutenden Werth giebt, ähnlich dem Mpt. Heidenheims von 1294).

מ"ש = מנחת שי, das grosse und wichtige kritische Werk des R. S. Norzi.

Hiermit glaube ich das Verständniss unseres Buches erleichtert und zu seiner weitem Verbreitung beigetragen zu haben, was ja Hauptabsicht bei der Abfassung dieser Paragraphen war.

Nachweise und Bemerkungen

zu

den einzelnen Angaben.

Nr. 1. Dieses Verzeichniss ist auch in Mf. angenommen und an verschiedenen andern Stellen der Mn. theilweise wiederholt, doch so, dass erstere dasselbe unter die betreffenden Buchstaben vertheilt hat, wie R. Jac. b. Chajim (der erste Herausgeber) am Schluss des Buchstaben ב (Mf. 'ב, 7.) hinzufügt: 'והוא מן א"ב חר א' וחר יא' ואנו חלקנו כל הא"ב אשה אל אחותה וכל דרשה בחרשה ימצאנה עב"ל המעתיקי. Wir werden die Nachweise bei jedem einzelnen Buchstaben bemerken.

א. Die Angabe dieses Buchstaben ist in der gedruckten Massora angeführt: Mn. zu Ex. 1, 1. (innere Umschrift) unter אלפא ביהא; Ruth 2, 2. unter זוגין und ist auf Mf. hingewiesen; ebenso Cant. 7. 8. mit der Angabe ב"ג זוגין und Mf. 'א, 13. unter כולין. Unser Verzeichniss hat 23 Wörter, während Mf. l. c. 25 aufzählt, indem אפלל und אלקטה mitgerechnet werden, die bei uns fehlen; ebenso sind Ex. l. c. 23 aufgezählt, wo אצרה fehlt, dafür aber אפלל gerechnet wird. Wenn daher Cant. l. c. 23 Paare (כ"ג) angegeben werden, so scheint der erste Herausgeber unser Verzeichniss oder das zu Ex. vor sich gehabt zu haben, während er dasselbe zu Mf. um zwei vervollständigt. Dass aber auch selbst die Angabe der Mf. nicht vollständig ist, geht daraus hervor, dass manche ähnliche Wörter ausgefallen sind; so fehlt z. B. unter א: אהר (Gen. 34, 19.) und ואהר (ibid. 32, 4.); אפה (Gen. 19, 3.) und ואפה (Jes. 44, 15.) zu welchen die Mp. jedesmal bemerkt 'לי, d. h. es kommt nur ein M. so vor. Ebenso unter ב, באה (1. Reg. 13, 7.) und ובאה (1. S. 20, 21.), wozu gleichfalls Mp. bemerkt 'לי. — Ueberhaupt darf man bei Bezeichnungen, wie א"ב, מליון u. dgl. nicht immer eine ausschliessende

Vollständigkeit annehmen, weil theils die Massorethen selber solche bei derartigen Angaben nicht voraussetzten (s. ספר תשובות דינש הברעות ר"ת ed. Filipowski S. 11. וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם השבון ושייר) und unten Bemerkg. zu No. 59.), theils durch Versehen des Abschreibers (oder Druckers) oder aus Mangel an Raum im Mpt. manche Stelle ausgelassen ist. So wird beispielsweise — wie Heidenheim in einer Notiz bemerkt — Mf. 'ב, 13. ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern angeführt, die 2 M. in demselben Verse vorkommen, wo aber das W. ומיין, das 2 M. in einem V. (Prov. 30, 33.) vork., nicht angeführt ist, obgleich die Mn. z. St. bemerkt, dass es zu dem bezeichneten alphab. Verz. gehört und auf Mf. l. c. hinweist? Es muss also hier aus Versehen angefallen sein. — S. uns. Bemerkg. zu Nr. 58.

ב. Diese Angabe befindet sich Mf. 'ב, 7. Es ist auffallend, dass die 1. Ausg. (Bomb. 1525.) in der Ueberschrift וי"ג (17) angiebt, aber 19 Wörter aufzählt, indem sie במורה und בעברותני hinzufügt? Die Kabb. Bib. ed. Buxt. hat וי"ג = 13, was gewiss falsch ist. — Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem das ב במורה (ohne Waw) ein Schwa, in ובמורה (mit Waw) aber ein Pathach (wegen des ausgefallenen Artikels) hat, und also beide nicht dieselbe Form haben, wovon ja nnr unsere Angabe spricht. So wird כבדול und וכבדול als je nur ein M. vorkommend in unserm Verz. gezählt, obgleich ein M. auch וכבדול (2. Chr. 2, 6.) vorkommt; dies wird aber nicht berücksichtigt, weil hier nur von zwei gleichförmigen (das ב mit Schwa) die Rede ist. S. auch unten פרה u. ופרה, obgleich auch ופרה mehrmals vork.; ebenso בצרה obgleich auch בצרה vork. Was

בְּעִבְרוֹתָנִי betrifft, so führt Heidenheim in der Concordanz eine Handschrift an, welche nach dem Taw ein Jod liest, wonach es zu וּבְעִבְרוֹתָנִי, das def. ו' steht, nicht passt. Auch an der Zusammenstellung sieht man, dass diese beiden eigentlich Randbemerkungen waren, wie etwa in uns. Buche das ולבד ממוסורתא und dann, durch Aufnahme in den Text unmerkliche Einschaltungen geworden sind. —

ג. Die Angabe dieses Buchstaben befindet sich in Mf. 'ג, 2. unter ה' וּגִיָן und sind dieselben 5 Paare, die bei uns gezählt sind.

ד. Die Angabe unter ד' ist aufgenommen unter וּגִיָן מִהֲרִין in Mf. 'ד, 2 und Cant 8, 11.

ה. Was die Angabe zu diesen Buchstaben betrifft, so ist sie abgedruckt Mf. 'ה, 19 unter מְלִין Gen. 35, 2. unter א"ב und unter וּגִיָן 'ה Gen. 34, 5. (eigentlich 31, 4.); in beiden letzten Stellen ist auf Mf. hingewiesen. Ebenso ist im Mpt. Hamb. zu Num. 15, 27. וּגִיָן 'ה angegeben. Während nun aber Mf. l. e. 23 Wörter angeführt sind, hat unser Buch nur 18, indem es die Wörter הַמְהַרְרִי, הַמְשַׁיֵּט, הַהֲיִיתָם, הַהֲלִיחָה und הַצְלִיחָה auslässt. Das Mpt. Hamb. lässt sie gleichfalls aus und giebt, wie bemerkt, ו"ה (= 18) an, zählt aber dennoch 19, indem es הַמְשַׁלַּח (Ps. 104, 10.) und וְהַמְשַׁלֵּחַ (Lev. 16, 27.) mitzählt. Die Angabe א"ב und וּגִיָן 'ה scheinen also auf unserm Buche zu beruhen, während der Herausgeber d. Mf., weil er die Angabe erweitert, den unbestimmten, weitem Ausdruck מְלִין wählt, Aber auch die Angabe zu Mf. l. e. lässt sich noch weiter vervollständigen, wie wir das beispielsweise an dem הַמְשַׁלַּח des Mpt. Hamb. wie auch etwa an הַאֲמוֹנָה (Jer. 7, 28.) und וְהַאֲמוֹנָה (Jes. 11, 5.) ersehen können.

ו. Ist angeführt unter ד' וּגִיָן Mm. zu Prov. 23, 21. und, ohne Aufzählung der Wörter, Mf. 'ו 1.

ז. Die Angabe ist unter וּגִיָן 'ז angegeben Mf. 'ח 4. Unser Buch hat nur 9 Wörter und lässt הַמְשַׁאֲרִי, הַמְשַׁאֲרִי und הַנִּיּוֹל aus. Ebenso hat Mpt. Hamb. an zwei Stellen ט u. s. w. Wenn wir auch augenblicklich f. die Auslassung des הַמְשַׁאֲרִי und הַמְשַׁאֲרִי¹⁾ keinen Grund angeben können, so dürfte הַמְשַׁאֲרִי deswegen fehlen, weil es nach dem Chetib nochmals (Dan. 9, 24.) vorkommt, s. Mf. חט, 3. und

1) Sollte es etwa darum nicht hierher gehören, weil es zu einer andern Angabe gezählt wird, wonach das eine ohne Waw am Anfang aber plene Waw in der Mitte und das andere umgekehrt geschrieben wird? s. Mf. 'ז, 59 und unten Nr. 248.

Mm. 2 Reg. 12, 17. (wo es heissen muss: 'נ' מלא בלישנ' und מ"ש zu Dan. l. e. 1). הַנִּיּוֹל wurde vielleicht הַנִּיּוֹל gelesen- (s. Fürst W. B. s. v.) und gehört darum nicht hierher.

ט. Diese Wörter sind angeführt unter ג' וּגִיָן Mf. 'ט. 1. und unter א"ב Gen. 43, 16.

י. Die Angabe dieses Buchstaben ist angeführt:

a) unter וּגִיָן 'י in Mf. 'י, 1. ed. Bomb. von 1525, die aber dennoch 26 Wörter anzählt.

b) unter וּגִיָן 'י in Mpt. Hamb. zu Gen. 4, 26. wo aber 20 W. angeführt werden.

c) unter וּגִיָן 'כ, Mf. l. e. in d. Rabb. B. ed. Buxt. und

d) unter א"ב, in unserm Buche, das 23 Wörter zählt.

Die drei bei uns fehlenden sind: יתנבב, יערוך, ישרצו. — Uebrigens sind alle genannten Angaben unvollständig; denn nicht nur, dass zu den 26 der Mf. noch יאכלוקה und יאקה²⁾ des Mpt. Hamb. hinzuzuzählen sind, es fehlen auch beispielsweise ימנע (Ps. 84, 12.) und ימנע (1 Chr. 7, 35.) welches Heid. aus einem Mpt. auführt; יקירא (Dan-2, 11.) und יקירא (Esra 4, 10?); יבטא (Lev. 5, 4.) und יבטא (Ps. 106, 33.) zu welchen die Mpt. immer ל' d. h. sie kommen nur ein Mal vor, angiebt. Das Richtigere hat also unser Buch; es zählt ein Alphabet, das aber, wie schon oft bemerkt, noch Zusätze zulässt. Die Gezählten sind aber richtig, was bei den obigen Zusätzen nicht immer der Fall ist.

כ. Dieses Verzeichniss ist angeführt Mf. 'כ 5. unter וּגִיָן 'ט = 15 W., während unser Buch nur 14 hat und das וְבָהּ וְבָהּ auslässt. Auch hier ist unsere Angabe unter א"ב die richtigere, da die Zahl ט' unvollständig ist; so fehlt beispielsweise פְּרִים (1 Reg. 18, 34.) und וְכָדִים (Jnd. 7, 16.) u. u. m.

ל. Die unter diesem Buchst. angeführten Wörter sind angegeben Mf. 'ל 9. unter אֲלִין וּגִיָן; in Mpt. Hamb. zu

1) Fürst und ebenso Buxt. haben es in d. Concordanz ohne Weiteres unter pl. הַמְשַׁאֲרִי gezählt, wie es auch die Ausgg. haben, was nach obiger Angabe unrichtig ist.

2) Mpt. Hamb. l. e.
heisset: יאכלוקה, בחצר אהל מועד Lev. 6, 9.
וְיִאכְלוּהָ, בני נשר Prov. 30, 17.
יִאֲחֻזוּ, בעקב פח Job 18, 9.
וְיִאֲחֻזוּ, צדיק דרכי Job 17, 9.
Es kommt aber וְיִאֲחֻזוּ noch ein Mal vor (Jes. 5, 29.)?

Lev. 7, 37. unter ו'י soll wohl ו'י heißen?). Unser B. 1 zählt nur 15, während in Mf. l. c. 17 angeführt und ליכר und לישלף hinzugefügt sind. Das Mpt. Hamb. lässt, wie in unserm B., die beiden letztern aus. rechnet aber dafür לנטע und לאם, so dass es im Ganzen 19 wären? —

נ'. Diese Angabe ist unter ה' ונגין angeführt Mf. 5. und unter א"ב Gen. 41, 32. Auch diese Zahl ist nicht vollständig; so fehlt z. B. כַּבְּתִי (Jer. 10, 19.) und כַּבְּתִי (Jer. 15, 18.)? —

נ'. Die Wörter des Buchst. נ' sind unter ונגין angeführt Mf. נ', 1. und unter ו'י Esra 8, 31., wo auf Mf. hingewiesen wird. — Unser B. hat 15 St. und stimmt mit Mf. l. c.

ס'. Diese Angabe befindet sich unter ה' ונגין Mf. ס', 1. S. auch כ"ש Ps. 29, 6.

ע'. Angegeben unter ה' ונגין in Mf. ע', 1. Es werden daselbst auch nur die ersten 8 Wörter unseres Buches aufgezählt, so dass עֲפָרוֹת, עֵיב, וְעֵינֵיהֶם fehlen. Heid. führt aus einem Mpt. eine unbestimmte Zahl von W. an, die ein Mal mit ע' und ein Mal mit ו'ע' anfangen. 20 Dieses zählt auch die bei uns angeführten auf, nur dass statt עֵיב und וְעֵינֵיהֶם angeführt ist עֵוָה (Ps. 24, 8.) und וְעֵינֵיהֶם (Jes. 43, 17.) Aber auch diese 12 sind nicht vollständig, denn es fehlt z. B. עֲנִיָּה (Neh. 10, 24.) und וְעֲנִיָּה (Neh. 8, 4.) wenn nicht das erste עֲנִיָּה gelesen werden soll, wie d. Cod. 25 v. 1294 nach Heid. liest. — Ueber עֵיב s. unter Bemerk. zu den einzelnen Wörtern.

פ'. Ist ebenso unter ד' ונגין Mf. פ', 1. angeführt.

צ'. Ebenso Mf. צ', 1. unter ונגין ב'. •

ק'. Diese Angabe befindet sich unter ה' ונגין in Mf. 30 ק', 1. und unter ד' ונגין Mm. Joh 29, 20. Unser Buch hat, wenn wir das später hinzugefügte קַרְבָּה abrechnen, nur 4 St. und ist als א"ב richtig, da dieses, wie schon bemerkt, Zusätze zulässt. Die Angabe ד' ונגין hat an die Grundangabe (in unserm B.) gedacht, war aber dadurch gezwun- 35 gen, manche auszulassen (obgleich sie קַבֵּל und וְקַבֵּל hinzufügt, wodurch es 5 werden trotzdem, dass sie nur 4 in der Ueberschrift hat); die Angabe Mf. l. e. hat's in ה' = 5 verwandelt, weil sie (wahrscheinlich durch eine Glosse) קיטר einschleibt, ohne dass dadurch die Zahl vollständig 40

wird. Zu den 4 in unserm B. erwähnten kommen zunächst hinzu: קיטר, קַרְבָּה und קַבֵּל; aber es giebt auch noch ausserdem manche, die hierher gehören. So bemerkt Heid. dass קִשְׁיִן (Jos. 21, 28.) und וְקִשְׁיִן (Jos. 19, 20.), zu welchen beiden die Mp. bemerkt ר'י; ebenso קִדְשֵׁי (1 S. 7, 1.) und וְקִדְשֵׁי (Micha 3, 5.) hierhin gehören. Wir sehen wieder, wie durch das Auseinanderreißen unserer Angabe, wodurch das ונגין statt א"ב entstehen musste, so viele irreleitende Fehler entstanden sind. —

ר'. Die Angabe dieses Buchst. ist unter ונגין ט' angeführt in Mf. ר', 1.; ebenso ohne Aufzählung der Stellen, Mm. Gen. 32, 16. und Dan. 6, 25. Es sind die 9 bei uns aufgezählten ohne den Zusatz רַקָּה.

ש'. Ist angegeben unter ד' ונגין in Mf. ש', 1. und ohne 15 Aufzählung der St. Num. 2, 16., wo statt ו' gelesen werden muss ד'. —

ת'. Die Angabe des Buchst. ת' ist angeführt Mf. תה, 2. unter ונגין מיהדין ב"ד ונגין מיהדין — Gen. 19, 19. sind, ohne Angabe der Zahl, 5 Wörter (in der Reihenfolge unseres Buches von תַּגְדֵּל bis תָּרִיץ incl.) angeführt; unter ונגין ו א"ב sind sie, ohne Anführung der Stellen, angegeben Job 3, 4. Die in Mf. l. c. angeführten ונגין ב"ד sind ganz die in unserm B. unter א"ב angegebenen; doch ist auch diese Zählung nicht vollständig. So gehört beispielsweise noch 25 hierhin: תְּבוּאָהּ (Ps. 35, 8.) und וְתְבוּאָהּ (Ps. 109, 17.) zu denen Mp. bemerkt ו'י? —

Nr. 2. Dieser Artikel ist ausführlich mitgetheilt Mf. אל, 24 und ohne Aufzählung der Stellen angeführt Mm. zu Lev. 1, 12. Ez. 38, 2. (wo das ו'י רבותהון hinter במישרא falsch ist, da diese Angabe auf die ganze Bibel sich bezieht) Amos 3, 5. Prov. 24, 13. Job 38, 20 und Est. 3, 9. Mf. l. c. hat, ausser einigen Versetzungen zwei Zusätze, die aber das Gepräge der Unrichtigkeit an sich tragen. Unter dem Buchst. He wird (ed. Bomb. v. 1525) nach 35 ה' המוזהה angeführt: אֵל הַמּוּזָהָה (Ex. 21, 6.) und עֵל הַמּוּזָהָה ohne Angabe des dazu gehörigen Verses. Nun kommt aber הַמּוּזָהָה nur ein Mal vor und zwar mit vorhergehendem אֵל, wie diess auch aus einer von Heid. angeführten handschriftl. Massoraangabe¹) ersichtlich ist. — Buxt.,

כל לישן מוזהה. מוזהה על כמ"ג אֵל וסו' Dieselbe lautet: Ex. 12, 22. והגעתם אל המשקוף ואל שהו המוזהה והגישו אל הדלת או אל המוזהה Ex 21, 6. ולקח הכרן מדם ההמאת ונתן אל מוזהה הבית. עכ"ל Ex. 45, 19.

¹ Wenn zu Jes. l. c. die Mp. bemerkt ב', so muss das entweder ל' heißen oder es bezieht sich auf beide, die ein Mal mit und ein Mal ohne Waw am Anfang vorkommen.

der wohl das Fehlerhafte, besonders da der entsprechende Vers fehlt, erkannte, suchte **מְיוֹנָה** durch **מִזְיוֹנָה** zu verbessern, was aber schon dadurch unrichtig erscheinen muss, dass es dann unter dem Buchst. Mem aber nicht unter He stehen würde. Aber auch an sich ist diese Verbesserung falsch, da **עַל מְיוֹנָה** nicht nur Ez. 46, 2., wie Buxt. angiebt, sondern auch 1. S. 1, 9., also 2 Mal vorkommt, was gegen die Angabe unsers Artikels ist, der nur die ein Mal so vorkommenden verzeichnet. — Ebenso verhält es sich mit **מְלֻאכֶת** (in ed. Bomb. 1525). Für diese Verbindung wird nicht nur keine Belegstelle angeführt, sondern sie kommt auch wirklich nie so vor, wie auch andererseits **עַל מְלֻאכֶת** mehr als ein Mal vorkommt, was aus Mp. zu 1 Chr. 9, 19, 23, 4, und Esra 3, 8. 1) zu ersehen ist; sie gehören also nicht zu unserer Angabe, nach welcher jedes nur ein Mal vorkommen soll. Auch hier hat Buxt. eine vermeintliche Verbesserung vorgenommen, indem er **מְלֻאכֶת** in **מְלֻאכָה** verwandelt, ohne wiederum zu bedenken 1. dass es dann nicht zum Buchst. Mem sondern zu He gehörte; besonders aber 2. dass **עַל מְלֻאכָה** nicht nur in der angegebenen Stelle (Neh. 11, 16.) sondern auch 1 Reg. 5, 30, und Neh. 5, 16., also mehrmals vorkommt, gegen die Angabe. Dasselbe ist der Fall mit **קוֹלֶךְ**, ed. Bomb. das unter dem Buchst. ק' angeführt, von Buxt. aber mit Recht ausgelassen wird, da dieses Wort mit vorhergehendem **אֶל** gar nicht vorkommt und deswegen auch die Belegstelle ausgelassen ist. Aus Obigem geht hervor, dass unser Buch das Richtige und die Mf. irrthümliche Zusätze aufgenommen hat. Ueber das Einzelne w. u.

Nr. 3. Dieser Art. ist angeführt unter **ה' א"ב** Mf. 11, 30 Mm. Gen. 22, 3. (wo die Beispiele aus dem Buchst. Ain angegeben sind und das **א"ב דע'** heissen soll: die Anführung aus dem alphab. Verzeichniss, den Buchstaben 'ע betreffend, was nicht die gewöhnliche Bedeutung des **דע'**

1) Wenn Mp. zu 1 Chr. 9, 19. bemerkt **ל'** d. h. es kommt nur ein Mal vor, so bezieht sich das auf die Phrase: **עַל מְלֻאכֶת הָעֶבְרִיָּה** und es fehlt das Verbindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten Worte — wie das Buxt. oft anlässt und dadurch bedenkende Irrthümer veranlasst hat. Zu 1 Chr. 23, 4. bemerkt die Mp. **ב'** d. h. es kommt 2 Mal vor, was sich aber wieder auf die Phrase: **עַל מְלֻאכֶת בַּיִת ה'** bezieht, die nur 2 Mal vorkommt, wo dann wieder das Verbindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten und zwischen diesem und dem vierten Worte fehlt. Zu Esra 3, 8. muss es statt **ל' דסטיך** heissen **כ' דסטיך**. Aus diesen Angaben geht hervor, dass **עַל מְלֻאכֶת** wenigstens 3 Mal vorkommt, s. **ה' א"ב** i. c.

ist —) und unter **שְׂטֵה הַרְא** Zach. 2, 12. 1). Mf. l. c. hat unter He noch eine St. mehr, als unser B., nemlich **הִקְבֵּשׁ הָאָהָר** u. s. w. Doch gehört dies nicht hierher; es ist ein irrthümlicher Zusatz und zwar aus folgendem Grunde: **הִקְבֵּשׁ הָאָהָר** kommt nicht nur, wie angegeben, Ex. 29, 39. vor, sondern auch Lev. 14, 12. Es kann also nicht zu unserm Art. gehören, der von Wörterpaaren handelt, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit He vorkommen. Wenn nun aber die Mm. zu Num. 28, 4. bemerkt:

אֵת הַקְּבִישׁ אֶהָר ל' והר אֵת הַקְּבִישׁ הָאָהָר, דוואלה **ל'**, so bezieht sich das nicht blos auf die Wörter **אהר הכבש אהר** sondern auf die ganze Satzform: **אֵת הַקְּבִישׁ אֶהָר תַּעֲשֶׂה**; **הָאָהָר** die nur 2 Mal und zwar ein Mal mit **אָהָר** und ein Mal mit **הָאָהָר** vorkommt, wonach die Mm. zu Num. l. c. zu verbessern ist. Es kann sich aber auch auf den „Anfang des Verses“ beziehen, denn so kommt jedes nur ein Mal vor, da Lev. l. c. in der Mitte des Verses steht. In Mp. l. c. muss dann nach **ל'** eingeschaltet werden **ר"פ** d. h. am Anfang des Verses. Auffallend ist, dass der so correcte **עַיִן הַקְּרִיא** zu Ex. 29, 39. angiebt: **לִית הַסְמוֹךְ וְהַר** u. s. w. was, wie bemerkt, unrichtig ist; Heid. z. St. bemerkt nichts dazu. — Jedenfalls ist die Angabe unseres Buches die richtigere, die dieses Wörterpaar als solches auslässt. — Ob aber das **א"ב** oder **שְׂטֵה** ein vollständiges Verzeichniss enthält, ist zweifelhaft; warum ist beispielsweise **אָמַר** (Koh. 1, 2.) und **אָמַר הַקְהֵלֶת** (Koh. 12, 5.) **אֶתָם הַבָּאִים** (Esra 9, 11.) und **אֶתָם הַבָּאִים** (Ez. 20, 29.), zu welchen Mp. bemerkt **ל'** d. h. jedes kommt nur ein Mal vor, nicht angeführt? — Ueber **כּוֹן הַסְעָרָה** und **כּוֹן סְעָרָה** zu Job 38, 1. und 40, 6.

Was nun aber den Ausdruck: **קָרַמָּה** und **תַּנַּינָה** in unserer Angabe betrifft, so kann er nicht in dem gewöhnlichen Sinne, d. h. das erste und das zweite Mal seines

1) In M. marg. zu 1 Reg. 8, 35. heisst's: **בְּהַעֲצֵר שְׂמִים ל'** וחד **בְּהַעֲצֵר הַשְּׂמִים** רד"ה ומשמ"ש א"ב והוא חד מן י' ווגין **ל'** schwierig ist. Heid. verbessert es mit dem ihm eigenen Tact in **י' ווגין** = 10 Wörterpaare und bezieht es auf die Wörterpaare unseres alphab. Verzeichnisses, die mit Beth anfangen, zu welchem auch **בְּהַעֲצֵר** gehört und deren grade 10 angeführt werden; **כ'** bezieht sich also auf das Verzeichniss im Ganzen und das **י' ווגין** auf die, welche mit Beth anfangen, wie das **רע'** in Gen. 22, 3. auf den Buchst. Ain sich bezieht.

Vorkommens-in der heil. Schrift genommen werden, da bei den angeführten Stellen bald das zuerst Vorkommende und bald das Nachhervorkommende ein He hat; sondern man muss — wenn man nicht lieber **הַד לֹא נִסִּיב ה' וְהַד נִסִּיב ה'** lesen will — das **קָרְבָּא** und **הַנִּינָא** auf seine Stellung in unserm Verzeichniss beziehen und es soll heissen ein unvollständig alphab. Verzeichniss n. s. w., von denen hier im Verzeichniss das erste ohne und das zweite mit He angeführt ist. Heid. will das **דְּלִיג** auf diese Unregelmässigkeit beziehen, was aber nicht richtig ist; da dies, wie immer auf die Unvollständigkeit des Alphabets hindeutet, indem hier Wörter mit Daleth, Teth, Nun, Samech, Zadi und Thaw fehlen. —

Nr. 4. Dieser Art. kommt wie hier unter **ב' א'** vor: Num. 4, 20. Ps. 71, 9. 89, 37. Prov. 5, 11. Koh. 7, 16. 15 Dan. 4, 5. In allen diesen Stellen wird auf Mf. unter Buchstabe Beth hingewiesen, wo aber nichts davon erwähnt wird. In Ps. 71, 9. werden die drei Paare **ג' דרנין** muss (וגנין ג' heissen) angeführt, welche zum Buchst. Kaf gehören. Das ganze Verzeichniss scheint in den rabb. Bibeln ed. 1525 20 und ff. ausgefallen zu sein und hat sich gedruckt nur in der Ausg. Bomb. v. 1517 (am Ende) erhalten. Es unterscheidet sich von der Angabe unseres Buches darin, dass es: a, nicht hat: unter **'א'** **כְּאֲרֵבַעִים אֱלֹהִים**; unter **'ב'** **בְּמֵתָר**, **כְּמֵתִים** und der Buchst. **'ס'** fehlt, wofür unser B. **בְּשֵׁלֹמֹה** 25 hat: b, mehr hat, als unser Buch: **בְּבִרְזֹל** und **בְּצִאֲתֵי** ausserdem, dass es die Buchstabenordnung nicht beobachtet und z. B. **בְּרֹזֶל** nach Gimel, **בֹּרֵעַ** nach Chet und dgl. zählt und z. B. zu **כִּכְבָּבִים** die Schriftst. fehlt. Was nun **בְּבִרְזֹל** betrifft, so hat's unser Buch mit Recht nicht gezählt, da es 30 ausser dem angegebenen (Jes. 10, 34.) nochmals (2 Chr. 2, 13.) also 2 Mal vorkommt. Freilich bemerkt Mp. zu Jes. 10, 34 **לִי**; aber sie bemerkt auch zu 2 Chr. 1. c. **לִי** und fügt hinzu **בֵּיתִין בְּפִסְוֹק ב' בֵּיתִין** was sich auf **בְּרֹזֶל** bezieht, bei denen beiden das zweite 35 Wort ohne Waw copulat. steht. Vielleicht gehört das **לִי** zusammen und bezieht sich nur auf die genannten beiden Wörterpaare ohne Waw; doch darüber anderswo. Wenigstens hat unser B. an beiden Stellen, wie auch die Ausgg. haben **בְּבִרְזֹל** gelesen. S. uns. Bemerk. zu Nr. 1. 40 Buchst. **ב.** — Ebenso verhält es sich mit **בְּצִאֲתֵי**, das 3 Mal vorkommt und also nicht hierher gehört. Auch hier wird freilich Mp. zu Job 29, 7. bemerkt **לִי לְעֵיל**, was richtig ist, wegen des darauffolgenden **שְׁעָר**, aber doch nicht von

Einfluss ist auf unsern Art. Auch das Mpt. Hamb. zu Cant. 1, 1. zählt sie wie in uns. Buebe. — S. **מִבֵּין הַרֹת** zu Num. 4, 20. der, weil in der gedruckten Mf. die Angabe fehlt, die Stellen durch Aufsuchen zusammengestellt hat, wobei ihm aber mehrere, die die Mass. zählt, entgangen sind, er aber auch viele zählt, die in d. Mf. fehlen, worüber an passender Stelle Mehres. — Schliesslich sei noch bemerkt, dass während bei den andern Buchstaben die Abwechslung des Beth und Kaf am Anfang des Wortes, sie unter dem Buchst. Waw, erst nach diesem stattfindet, weil, wie bekannt, nur wenige Wörter mit einem Stammwaw anfangen.

Nr. 5. Diese Angabe findet sich in Mf. **'א'**, 24 und mit Bezug darauf Mm. Koh. 12, 4. Erstere zählt dieselben Stellen an, wie sie unser Buch hat, nur dass sie noch am Anfang **אֲכָל** (Deut. 12, 23.) und **אֲכָלָה** (Gen. 3, 11.) hinzufügt, welches vielleicht, wegen des Anfangs durch Versehen des Abschreibers, in unserm Buche ausgefallen ist. Den Zusatz **כְּבָרָה** welcher bei uns unter **מִמְסֹרֶתָא** angeführt ist, hat Mf. nicht. — Ausserdem finden sich folgende kleine Verschiedenheiten: bei uns steht erst **הַנְּהָת** und dann **הַנְּהָת** weil das Pathach länger ist, als das Kam. Chatuf unter dem He von **הַנְּהָת**; Mf. zählt aber letzteres zuerst und scheint also, wenn's nicht ein Abschreibebefehler ist, das Kamez unter dem **'ה'** als langes Kamez anzusehen, was unrichtig ist. S. unten Art. 23, wo es zu **הַד פִּתַּח** **הַד קָמוּץ** gerechnet ist? — Statt dass ferner bei uns unter dem Buchst. Nun zuerst **נָתַן** (Gen. 38, 9.) dem folgenden **נָתַן** (N. p. 2 Reg. 23, 11.) gegenüber gestellt ist, stellt die Mf. zuerst **נָתַן** (Numb. 20, 21.) dem folgenden **נָתַן** l. e. entgegen und lässt das **נָתַן** unberücksichtigt. Hier scheint allerdings in unserm Buche ein Fehler zu sein, da das Kam. Chatuf ja kürzer ist, als das Pathach, wie auch **נָתַן** als Cholam eigentlich zu **נָתַן** als Kam. Chat. passt und auch **נָתַן** als Nom. propr. hier nicht gut hingehört? Uebrigens s. Mp. zu Gen. 38, 9., wo zu **נָתַן** bemerkt ist: **לִית חֲמָה** **נָתַן** **קָמוּץ** und **וְהַד נָתַן**, was Aehnlichkeit mit der Angabe unseres Buches hat. Heidenh. (im **שׁוּם שְׁכָל** zu Gen. 1. c.) will es zwar, gegen R. Sal. Dubna im **תְּקוּן סוֹפְרִים** (s. auch **מִבֵּין הַרֹת** zur St.), verbessern in **וְהַד נָתַן** nach Vorgang der Mf., was aber, so richtig es auch scheint, doch bedenklich ist, da diese Angabe in unserm Buche einen Anhalt findet. S. unten Art. 23. wo gleichfalls **נָתַן** und **נָתַן** entgegengesetzt werden und worauf die Mp. sich bezieht.

Endlich hat Mf. bei **מֵאֵרֶת** und **שְׁכַלְתִּי** den Anfang des Verses, während bei uns ganz ungewöhnlich die Beweisstelle mit der Mitte des Verses anfängt.

Nr. 6. Dies Angabe ist angeführt: Mf. 'א, 11 unter **א"ב** **הַדְּחֵר הַחֵבֶר** und **א"ב** **וְכִי הָאֵל וְהָרַד בָּא** 5 **וְהָרַד בָּא** mit Anführung der Stellen; unter **וְהָרַד בָּא** Mf. 'ג, 1. **ה**, 16. **ב**, 4. und **ב**, 2. Prov. 8, 27, und Job 28, 9. Was nun die Hauptstelle (Mf. 'ב, 5.) betrifft, so fehlt nach **אֲבִיבִיד** d. W. **אֲבִיבִים**, was unser Buch richtig hat. Dagegen fehlt bei uns: **צִרְיָה** (Num. 35, 22 und **צִרְיָה** 10 (ibid. 20.) vor **צִיָּה**, zu welchen beiden aber die Mp. nicht bemerkt **לֵי**, was scheinbar für unser Buch spricht? — Mf. 'ג, 1. hat nur 3 Paare (**וְהָרַד בָּא**) indem **וְהָרַד בָּא** fehlt, was aber unrichtig ist. Die 7 Paare (**וְהָרַד בָּא** in Mf. 'ה, 16. sind dieselben die hier unter dem Buchst. **ה** angeführt 15 werden. Ebenso sind die Mf. 'ב, 4. angeführten 5 Paare (**וְהָרַד בָּא**) dieselben, die bei uns unter Samech vorkommen: wie auch die Mf. 'ב, 2. angeführten 3 Paare (**וְהָרַד בָּא**) den unsrigen unter **ב** entsprechen. Wenn Prov. 8, 27. es heisst: **וְהָרַד בָּא**, so ist wohl richtiger **וְהָרַד בָּא** zu 20 lesen. In Job 28, 9. aber ist ein Druckfehler und muss heissen: **וְהָרַד בָּא** **וְהָרַד בָּא** **וְהָרַד בָּא** und sind es die 5 bei uns aufgezählten Stellen.

Nr. 7. Dieser Art. ist ausführlich angeführt Mf. 'ד, 25 1 — und ohne Aufzählung der Stellen. Gen. 36, 38. Prov. 4, 15. Job 41, 13. — S. auch **בִּי"ש** zu den St. und zu Deut. 14, 13. 2 S. 22. 43. Ps. 110, 3. 1 Chr. 1, 6. 7. — Mf. l. e. hat unter Beth **בְּהַרְרֵי** allein ohne **קָדֵשׁ**, was aber in unserm Buche richtiger als Verbindung mit **בְּהַרְרֵי קָדֵשׁ** 30 aufgezählt wird: denn mit **קָדֵשׁ** kommt es nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vor; ohne **קָדֵשׁ** kommt **בְּהַרְרֵי** (mit Resch) mehr als ein Mal vor als Ps. 57, 10. — **וְהָרַד בָּא** ist Mf. l. e. verschoben unter **ב**, was aber hier richtiger unter dem Buchst. Waw angeführt 35 ist, wie die andern ähnlichen. — Die Angabe der Mm. und M. marg. Gen. 36. 39. zu **וְהָרַד בָּא** und **וְהָרַד בָּא** ist mit Recht Mf. l. e. und in unserm Buche unberücksichtigt geblieben, da **וְהָרַד בָּא** (mit Resch) als Eigenname allerdings nur ein Mal vorkommt, wie M. marg. angiebt **וְהָרַד בָּא** 40 aber **וְהָרַד בָּא** (mit Daleth) kommt ja mehrfach vor und kann also zu unserm Art. nicht gehören, wo nur solche, welche nur ein Mal vorkommen, angeführt werden. — Das **וְהָרַד בָּא** der Mm. l. e. bezieht sich wahrscheinlich

auf Gen. l. e. und 1 Chr. 1, 50. und soll heissen, derselbe Name werde in Gen. mit Resch und in Chr. mit Daleth geschrieben. Das **וְהָרַד בָּא** und **וְהָרַד בָּא** ist aber nicht richtig, da diese im **וְהָרַד בָּא** die 2 W. auslässt) s. S. 1^b Z. 8 ff. — 8. **וְהָרַד בָּא** und **וְהָרַד בָּא** z. St. die alle von der unrichtigen Angabe der Mm. nichts bemerken. — S. auch **וְהָרַד בָּא** 2 S. 8, 3. (ed. Wien.) Anmerk. und 10, 16.

Nr. 8. Befindet sich ganz ebenso Mf. 'ה, 31. (s. auch Mf. 'א, 12. und 11? wo fehlerhaft steht **וְהָרַד בָּא** was **וְהָרַד בָּא** heissen muss, wie auch das. auf 1 Chr. 3, 20. — nicht **וְהָרַד בָּא**, sondern **וְהָרַד בָּא** — verwiesen ist), nur dass diese unter dem Buchst. Nun den Zusatz **וְהָרַד בָּא** hat. Unser B. hat hier wieder das Richtigere, wenn es **וְהָרַד בָּא** 15 hinzuzügt, da di. Buchst. Waw, Sain, Teth, Jod, Lamed, Ain und Resch fehlen, das Verzeichniss also ein unvollständiges ist; d. Mf. lässt es mit Unrecht aus. Ebenso ist unter dem Buchst. Zadi richtig **וְהָרַד בָּא** und nicht **וְהָרַד בָּא** (mit Jod nach dem Beth, wie edd. Borsb. 1525 und Buxt. lesen, angeführt.

Nr. 9. Dieses Verzeichniss findet sich 3 Mal vollständig abgedruckt Mf. 'ה, 18. 'א, 2. und Mm. 1 Chr. 3, 20. Ohne Stellenangabe Mf. 'א, 14. s. auch 'א, 12 und unsere Bemerk. zu Nr. 8. In allen fehlt aber das **וְהָרַד בָּא**, wie es uns. B. richtig hat, da das alphab. Verzeichniss ein unvollständiges ist, indem d. Buchstaben Waw, Sain, Teth, Jod 25 und Kaf fehlen.

Nr. 10. Ist ausführlich mitgetheilt Mf. 'ו, 7. mit dem unter Mem angebrachten Zusatz **וְהָרַד בָּא**, den unser B. nicht hat, wo aber auch der Zusatz unseres Buches **וְהָרַד בָּא** fehlt. Das Verzeichniss ist, wie oft, kein ausschliessend vollständiges. Unter **וְהָרַד בָּא** sind die 3 unter dem Buchst. Beth aufgezählten Mf. 'ב, 9. angegeben; ebenso sind Mf. 'ה, 5. die beiden im Buchst. Chet aufgezählten, als **וְהָרַד בָּא** mitgetheilt. Eine blosser Angabe des Verzeichnisses ohne Aufzählung der Stellen, befindet sich Mm. Gen. 31, 43. (wo es fehlerhaft vor **וְהָרַד בָּא** gedruckt ist, da es zu dem spätern **וְהָרַד בָּא** gehört.)

1) Vielleicht liest die Mm. **וְהָרַד בָּא** (wegen des Sakef, **וְהָרַד בָּא** das.) und stellt es mit **וְהָרַד בָּא** (36, 36.) zusammen, so dass mit Kamez es ein Mal mit Resch und ein Mal mit Daleth vorkommt, was richtig ist, während Mf. und uns. B. es mit Patach liest und also nicht rechnen kann.

Nr. 11. Ist ganz so ausführlich angeführt Mf. כ', 1. (nur dass die in unserm Buche ursprünglicher angeführte Form כון הד והר כא' dort etwas verändert ist) und ohne Stellenanführung Ez. 38, 9. Prov. 12, 4. (in letzter Stelle ist das מן ווגין überflüssig). Das וְכַבְּפִיר וְכַרְקָב gehört wohl mehr unter Resch und Kaf, ist aber unter Waw gezählt, weil es mit solchem anfängt¹⁾?

Nr. 12. Ohne Angabe der Stellen angeführt Mf. נ', 3. und ausführlich Mm. Lev. 25, 54., wo das כָּהֵן und בָּהֶם fehlt.

Nr. 13. Dieses Verzeichniss ist verworren und mit Zusätzen angeführt Mf. ו', 6. wo מְעַנְנִים und מְפִיל unter dem Buchst. Lamed und כֹּלָה zwischen dem Buchst. Nun gezählt wird: auch fehlt daselbst קַבְצֵי, was unser B. hat. Die dortigen Zusätze, die in unserm Buche fehlen, sind: מְפִיל מְעַנְנִים כִּלְתֵי יִשְׁדָּה הַפִּינִי אֲדָמוּנִי אֲשַׁמְעָה אִפְסָתָה — Ohne Aufzählung der Stellen findet sich unsere Angabe Mf. א', 15. Koh. 11, 9. (wo מן א"ב in מן ב"ב verwandelt werden muss) und Dan. 3, 19. — S. Mf. ה', 6.

wo unser Art. angeführt wird unter: א"ב מן ג' קדמא ויתנונה קדמי יתלתאי נביב וי"ו. Diese Stelle der Mf. ist schwierig 1, weil sie keine bestimmte Anzahl der Wörterpaare (ווגין) angiebt, was in der Regel der Fall ist; wollte man aber, nach Mm. zu Job 37, 15. מ' hinzufügen, so ist 2, die Zahl unrichtig, da in unserm Verz. unter He (die mit 25 'ה' anfangen) nur 5; in Mf. ו', 6 mit dem Zusatz הַפִּינִי, nur 6 angeführt sind, und wenn man das Mm. Job l. c. angegebene הַרְפִיעַ²⁾ hinzuzählt, im Ganzen nur 7 Wörter der gegebenen Art, die mit 'ה' anfangen, sich finden? Ich glaube, dass gerade wegen der Unsicherheit der Zahl die Mf. l. c. die Angabe derselben ausgelassen hat und nur ווגין angiebt, so dass in Mm. zu Job l. c. zu lesen wäre: והוא הד מן ווגין מן ג' (ה) ברישי קדמא ותנינ' ה' ותלית'

1) Wenn כָּאֶבֶן (Ez. 10, 1.) und כָּאֶבֶן (Job 38, 30.) nicht angeführt werden, so mag das daran liegen, dass auch nochmals כָּאֶבֶן (Ex. 15, 16.) vorkommt. Zu beiden bemerkt die Mp. 'ל', was sich aber auf das Kamez und Segol des Alef bezieht. S. unten Nr. 19.

2) Diese Angabe scheint im Widerspruch zu stehen mit Mf. ו', 8. und unten Nr. 15, wo הַרְפִיעַ zu denen gezählt wird, die drei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen. Es scheint, dass hier das הַרְפִיעַ in Ps. 94, 1. nicht berücksichtigt worden, weil dieses Imperat. ist und hier nur die Zahl der perfecta zusammengestellt wird; dahingegen spricht Mf. l. c. von der Form im Allgemeinen und dann giebt's הַרְפִיעַ drei Mal und ein Mal יהַרְפִיעַ:

1 'ה' wenn man nicht etwa das 'ט in 'ף verwandeln will, und die angeführten 7 Wörter (6 der Mf. und הַרְפִיעַ zu Job l. c.) gemeint sind. — Aber ebenso schwierig ist die Angabe der Mf. כ', 4., wo 8 Wörter angeführt werden, die zwei Mal mit 'ט und ein Mal mit 'יט anfangen, zu denen die 6 unseres Buches und מְדַקְרִים und מְמִי gerechnet sind, während die Mf. ו', 6. unter Mem hinzugefügten: מְעַנְנִים und מְפִיל unberücksichtigt bleiben, mit denen es 11 wären? Auch hier wäre es richtiger das 'ה vor ווגין zu streichen, so dass die Zahl unbestimmt bliebe, wie zu Mf. ה' 6. bemerkt worden. Giebt's nun aber demnach viele, die sowohl unser B. als auch Mf. ו' 6. ausgelassen haben¹⁾, z. B. das erwähnte מְדַקְרִים und מְמִי, sowie beispielsweise אָדָם (Ies. 63, 2.; Zach. 1, 8.) und אָדָם (Cant. 5, 10.) zu welchen Mp. bemerkt: ב' וְהָרָה d. h. es kommt 2 Mal ohne und 1 Mal mit 'ט am Anfang vor; מְפִיל מְעַנְנִים u. dgl. so haben wir unter unserm Verzeichniss wieder ein solches, das nicht auf ausschliessende Vollständigkeit Anspruch macht, das aber in den Angaben der gedruckten Mf. und Mm. verworren und ungenau angegeben ist.

Nr. 14. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mf. ו', 7. Ex. 39, 3. und ohne Stellenangabe Mf. א', 16. In beiden erstern Stellen befindet sich וְבַהֲקִינֵן, das bei uns fehlt; es macht sich aber als Zusatz dadurch kenntlich, dass es nach וְהָרָה steht, obgleich es zum Buchst. Beth gehört und daher vor Gimel stehen sollte. Die richtigere und mit uns. B. übereinstimmende Angabe ist übrigens die zu Ex. l. c. (bei וְתַתְּנוּ fehlt daselbst Est. 7, 2. wahrsch. als Druckfehler) während die zu Mf. l. c. ed. Buxt. (ed. Bomb. 1525 hat auch da das Richtige) unter dem Buchst. Waw corrumpt ist. Buxtorf hat nemlich nicht begreifen können, wie so die 4 unter Waw angeführten (וְנִבְּלָה, וְנִבְּנָה) und

1) Das Mpt. Hamb. zu Dan. 3, 19. hat, wie in unserm Buche das וְאִשְׁמַעָה und אֲדָמוּנִי, zählt aber:

בְּאֵלָה	לֹא כַח ה'	1 S. 16, 10.
בְּאֵלָה	וַיַּגִּיר דוד אֶת תְּרַבִּי	1 S. 17, 39.
וְבְאֵלָה	לֹא הוּא אִישׁ (?)	Num. 26, 64.
וַיִּדְאָה	יִשָּׂא ה' עֲלֵיךְ גוֹי מִרְחֹק	Deut. 28, 49.
וַיִּדְאָה	כִּי כֹה אָמַר ה' הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יִדְאָה	Jer. 48, 40.
וַיִּדְאָה	הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יַעֲלֶה	Jer. 49, 22.
יִפְלַח	עַד יִפְלַח חֵץ כְּבוֹדוֹ	Prov. 7, 23.
יִפְלַח	כְּלוֹתָיו וְלֹא יִחְמוֹל	Job 16, 13.

Das וְנִבְּנָה fehlt, kommt aber 2 Reg. 4, 39. vor, wo das Waw Pathach hat.

(וישב) zu diesem Art. kommen, da sie ja 3 Mal mit Waw anfangen; er snedte daher in d. Mf. (während er's in d. Mm. stehen liess) immer die dritte Stelle in ein solches umzuwandeln, wo das Waw am Anfang fehlt, ohne zu bedenken, dass das fehlerhaft ist, da das Dritte auch nur ein Mal vorkommen darf, während die von ihm angeführten mehr als ein Mal vorkommen. Ueberhaupt hätte er ja schon wenn möglich im vorigen Art. eine solche Verbesserung vornehmen müssen, da daselbst unter dem Buchst. Waw die Wörter drei Mal mit Waw am Anfang vorkommen, was gegen die Ueberschrift ist, die nur solche zählen will, die zwei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen?

Das Richtige ist, dass die Massora, da so wenige Wörter im Hebräischen mit einem Stamm-Waw anfangen, unter dem Buchstaben Waw in einem alphabetischen Verzeichnisse die Wörter rechnet, die ein Waw prae fix. am Anfang haben, wenn dieses einen ursprünglichen Voeal hat (Waw convers. fut.) im Gegensatz zu dem Waw mit Schwa; daher wird — wie auch sonst oft — im vorigen Art. unter Waw z. B. וינחם, als nicht mit einem zusätzlichen Waw versehen betrachtet, dem וינחם gegenübergestellt; ebenso verhält es sich in diesem Art. mit וינבנה und ויבנה und dgl. wodurch also die Aenderung Buxtorfs unnöthig ist. —

Nr. 15. Ist ausführlich angeführt Mf. 'ג, 8. nur dass daselbst וינחם und ויבנה¹⁾ fehlt, während das daselbst angegebene ויבנה in unserm B. ausgelassen ist. Ohne Stellenangabe angeführt Mf. 'א, 16. Ueber בואת s. Mf. 'א, 2. und Mm. zu Mal. 3, 10.; über הופיע s. oben zu Nr. 14. Anmerkung. Uebrigens ist auch dies Verzeichniss nicht ausschliessend vollständig, so fehlt z. B. ויבנה, ויבנה und dgl., die gleichfalls drei Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang vorkommen.

Nr. 16. Befindet sich ganz so Mf. 'ג, 9. und ohne Stellenangabe Mf. 'א, 16.

Nr. 17. Dies Verzeichniss ist verworren und verstümmelt angegeben Mf. 'ג, 10; es fehlen daselbst nicht

1) Ueber ויבנה s. Ex. 40, 3. wo die Angabe: ויבנה ויבנה falsch ist, da auch der Vers ויבנה עליהם gar nicht vorkommt; es muss, wie auch in unserm Verzeichniss angegeben ist, heissen: ויבנה ויבנה; s. auch Mf. 'ג, 6. wo ויבנה richtig ist, aber das ויבנה fehlt. — Warum auf ein Verzeichniss nicht hingewiesen ist s. Bemerkung zu Nr. 17.

nur: באניות, הרע, טעמו, וישיש sondern vom Buchstaben Meio an alle betreffenden Wörter, ausser נחלו das zum Buchstaben Nun gehört, aber zwischen Sain und Cheth steht. Dass der erste Herausgeber das Verzeichniss wirklich nicht gekannt hat und dass es kein blosser Druckfehler ist, sieht man daraus, dass die fehlenden Wörter an den bezüglichen Stellen zerstreut in der Mf. und Mm. angegeben werden, ohne aber sich auf irgend ein zusammenfassendes Verzeichniss zu beziehen: so z. B. באניות Mf. 'א, 14. Mm. Jes. 43, 14. und Deut. 28, 68. — הרע Ex. 5, 23. 2 Reg. 21, 11. Ruth 1, 21. Mf. רע, 15. — טעמו 1 S. 21, 14. Ps. 34, 1. Mf. טע, 1. — וישיש Deut. 28, 63. Jes. 62, 5. Zeph. 3, 17. Ps. 19, 6. (wo das בקרי' ה' sich auch auf das mit Waw anfangende bezieht) Mf. שש, 2. — מטר Deut. 11, 14. (wo das והדומטר fehlt, aber im Mpt. Hamb. binzugefügt ist: ווא' ומטר וכו' שאלו מה' מלקוש' Mf. 'א, 12. Mf. 'כט, 5. — ויאש Jer. 48, 12. Mf. 'א, 4. u. s. f. Dasselbe ist bei נתני und סבחה des Art. Mf. 'ג, 8. (s. oben Nr. 15 und Bemerkung dazu) der Fall. — S. auch die Bemerkung des ersten Herausg. zu Mf. 'מ, 12. nach — שטה הדומט' und unsere Bemerkung zu der folgenden Nr. — Ohne Anführung der Stellen ist unser Verzeichniss angegeben Mf. 'א, 17.

Nr. 18. Dieser Artikel befindet sich lückenhaft und zum Theil zusammengesucht aus einzelnen Massoraangaben bald als שטה, bald als מלון in Mf. 'מ' 6—13 a.-l. incl. Der erste Herausgeber (ed. 1525.) bemerkt hinter ומכ', dass ihm das alphabetische Verzeichniss dieses Artikels bis zum Buchstaben וכול' gänzlich fehlte und er das Beigebraachte nur aus einzelnen Stellen der Massora zusammengestellt habe, wesswegen er über die Vollständigkeit der Angaben ungewiss ist. Aber auch von וכול' an (ausser denen zu Nun und Kaf, die sich in beiden Aufzählungen gleich sind) finden viele Abweichungen von unserm Buche statt; ich will daher der Uebersichtlichkeit wegen die Verschiedenheit beider Angaben in alphabetischer Ordnung hierherstellen, und das Uebrige bei den einzelnen Stellen hinzufügen.

Zu 'א hat Mf. mehr: ומאחר, ומאחר, ומאשר, ומאכל (so muss es heissen) ומאמר, ומאמר, ומאמר.

Unser Buch, die später beigefügten mitgezählt, hat mehr als Mf. ומאמר; es sind im Ganzen 28 Wörter, von welchen unser Buch 17 und Mf. 27 zählt.

ziemlich überein, mit Ausnahme folgender Buchstaben: 1
unter 'א zählen beide 17 W. doch hat Mf. כְּאֶחָד, was bei
aus fehlt, während unser Buch כְּאֶחָד־בָּעִים¹⁾ hat, was
Mf. fehlt, es sind also 18 Wörter.

„ 'ד hat unser B. 2 mehr: כְּרִנְיָאֵל, כְּדָם. —

„ 'ה hat zwar uns. B., wie Mf. ursprünglich 8 Wörter,
es sind aber 2 W. כְּהַנְדוּף und כְּהַנְסִים hinzugesetzt. —

„ 'ל hat unser Buch 8, aber 2 כְּלָבִי und כְּלָהֶם, die Mf.
nicht hat; letztere zählt 9 W., von denen כְּלָו, כְּלָו
und כְּלָו in uns. B. nicht gezählt werden; es sind also
im Ganzen 11 Wörter mit 'כָּל.

„ 'מ hat uns. B. eins mehr, nemlich כְּמַדָּה.

„ 'נ zählt unser B. 6 und hat כְּנִשְׁתָּה mehr, als Mf.

„ 'ס hat unser B. 2 mehr: כְּשֹׁכֵר und כְּשֹׁדָה also 6
Wörter, s. Ez. 35, 15. und obige Bemerkung —

„ 'ע hat uns. B. 7 W. also eins mehr, als Mf., nemlich
כְּעֶרְכּוֹ. Ebenso

„ 'פ hat unser B. 5, also 1 mehr, als Mf. und zwar
כְּפִלְשְׁתִּים

„ 'ש hat unser Buch 2 mehr, nemlich כְּשֹׁנָה und das
hinzugefügte כְּשִׁלָּה. Endlich

„ 'ת haben zwar beide 7 W.; jedes zählt aber 2, welche
das andere nicht hat; so hat Mf. כְּתוֹרָה, כְּתִמָּר und
uns. B. כְּתִבּוֹר, כְּתִרְצָה mehr; es sind also im Ganzen
9 Wörter.

Beide Angaben sind indessen nicht vollständig; so fehlt
z. B. unter 'א: כְּאֶפְיָקִים (Ps. 126, 4), wo Mp. bemerkt 'א
ebenso unter 'מ: כְּמַחְנָה (1 Chr. 12, 22.); warum ist neben
כְּשִׁמְהָתָם nicht auch כְּשִׁמְהָתָה (Jes. 9, 2.) und כְּשִׁמְהָתָה
(Jes. 66, 5.) gezählt, zu denen Mp. gleichfalls 'ל be-
merkt?

Nr. 20. Dies ist fast ebenso angeführt Mf. 'ל, 1. nur
dass daselbst unter 'מ: לְמֹשֶׁה אִישׁ und לְמֹשֶׁה וְעֶשְׂרִים
mehr als in uns. Buche angeführt sind, während dieses
unter 'כ: לְכָל גּוֹיִם; שׁ: לְשֵׁנַת חֲמִשׁ; und unter 'ת: 35
לְתִשְׁעַת הַמְּשׁוֹת (letzteres von späterer Hand) mehr hat.
als Mf. S. die Bemerkg. des ersten Herausgebers der Mf.,
welche auf unser Buch keine Anwendung findet, da dies
לְשַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַיִם (ohne 'י) liest; warum aber das
לְשַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַיִם (Jer. 22, 19.) nicht gezählt wird, lässt sich, wie

1) Es ist merkwürdig, dass d. Mass. weder hier noch Rabb. Bib. ed.
Venet. v. 1517. unter כָּה וְהָרַב בֵּית (s. oben Nr. 4.) dieses
Wort zählt?

schon oben bemerkt, bei alphab. Angaben nicht absehen,
da sie oft unvollständig sind und der Zählungsgrund der
Massorethen nicht deutlich vorliegt.

Auch die Bemerkung zu לְמַעַשְׂהָ יָדָיו findet bei uns.

5 Buche nicht statt, da dasselbe dieses Paar gar nicht zählt.

Heid. will statt des genannten Wörterpaares לְמַעַשְׂהָ יָדָיו
(Jes. 2, S.) rechnen, was an sich richtig ist; doch darf so

leicht nichts in die Massora hineingeschoben werden, zumal
eine so anerkannte Massora, wie unser Buch es gar nicht

10 zählt. S. Mm. zu Job 12, 6. wo unserer Angabe Erwäh-
nung geschieht unter den Worten 'ט' מן 'לא'

שְׂמָה חֲדָא מן 'ט' מן 'לא', was aber unverständlich ist; das
מלעיל בריש היבותא

15 kann gerechtfertigt werden, indem die 14 unter dem
Buchstaben 'א aufgezählten Paare um eins vermehrt wer-
den können, da zu לְאֶשְׁרֵי לָו (Lev. 27, 24.) die Mp. bemerkt:

לִית. Es sind demnach 15 Wörterp., die nur ein Mal mit
anfangendem 'לא' vorkommen; aber das מלעיל lässt sich

nicht erklären, wie das schon Heidenh. bemerkt. Wahr-
scheinlich soll die Angabe heissen: מן 'ט' מן 'לא'

20 'שְׂמָה חֲדָא מן 'ט' מן 'לא' (oder 'כ' מן 'לא') בריש היבותא, was mit
unserer Angabe übereinstimmt. — Das Uebrige zu den ein-
zelnen Stellen! —

Nr. 21. Dieses Verzeichniss ist ausführlich aber mit

25 vielen Abweichungen angegeben in der Umschrift zu Lev.

1, 1. und ohne Angabe der Stellen Mf. קָמִין, 4. und Ruth
4, 18. Dass unsere Angabe die richtigere ist, sieht man

schon an der Ueberschrift, die bloss sagt: מן חד וחד קמין
ohne בוקפא, (das in Mf. l. c. beigefügt zu sein scheint)

30 indem auch viele andere Accente, als Sakef bei den ange-
führten Beispielen sich finden. Die Stelle will also nur
angeben: welche Wörter, die ausnahmsweise Kamez haben,

nur ein Mal so vorkommen, wie das auch der folgende
Art. beweist, der nur als Gegensatz zum vorigen, die ein

35 Mal ausnahmsweise mit Pathach vorkommenden angiebt,
ohne Rücksicht auf die Accente. In der Mf. ist dieser
freilich nicht als Gegensatz aufgefasst, da er ganz getrennt

vom Vorigen, an einer andern Stelle (Mf. כַּת, 16.) angeführt
wird, was aber unrichtig ist. S. folg. Art. Die Ab-

40 weichungen sind alphab. Folgende: Unter

'א hat Mf. אָהָה und uns. Buch: אָהָה, אָהָה, אָהָה, mehr,

'ב hat Mf. בְּוִתְנִי und uns. B.: בְּוִתְנִי, בְּוִתְנִי, בְּוִתְנִי, mehr,

'ג hat Mf. גָּבֵר (Ps. 128, 4.) mehr als unser Buch,
'ד hat Mf. דְּהַקְדָּשׁוּ 3 Mal, während unser Buch nur das

zn 2 Chr. 5, 11. zählt¹⁾. Es hat dagegen mehr: **הָבּוּ** 1
הוֹחֵל הוֹרִי הַטֵּל,
וְנִבְעָט וְיָאֲשַׁמַּע וְיֹאבֵד וְיֹבֵל uns. B. **וְיֹבֵל** und uns. B. **וְיֹבֵד וְיֹאֲשַׁמַּע וְיֹאבֵד** und uns. B. **וְיֹבֵל**
 'י hat Mf. **וְיֹבֵד וְיֹאֲשַׁמַּע וְיֹאבֵד** und uns. B. **וְיֹבֵל**
 'י fehlt in unserm Buche gänzlich die Angabe,
 'ה hat unser Buch mehr: **וְהוֹשִׁי וְהִלְיָן**
 'ט fehlt in unserm Buche die Angabe,
 'ו hat Mf. mehr: **וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ** und unser Buch **וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ**
וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ
וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ וְיָצַע וְיִרְמִיהוּ
 'ז hat Mf. mehr: **בְּרַע**
 'ח hat unser Buch **לְגַל** mehr,
 'מ hat Mf. **מֶעֵל מֵר** und uns. Buch **מֶעֵל מֵר** und uns. Buch **מֶעֵל מֵר** mehr,
 'נ hat uns. Buch **נִשְׁכַּח נִשְׁכַּח נִשְׁכַּח** und uns. Buch **נִשְׁכַּח נִשְׁכַּח נִשְׁכַּח** mehr,
 'ס hat Mf. **צֹנִי** mehr,
 'ע hat unser Buch **רְנָו** mehr,
 'ש hat unser Buch mehr: **שָׁנַג שָׁנַג שָׁנַג** und unter
 'ת hat unser Buch **תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה**
תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה תְּהַנֵּה mehr.

S. auch Kimchi im Michlol bes. S. 20 ff. (ed. Venet. 20
 parva) und **מ"ש** zu Jes. 47, 3. Auffallend ist's aber jeden-
 falls, dass bei unserm Art. nicht angegeben ist: **דְּלוּג** d. h.
 dass er ein unvollst. alphab. Verzeichniss ist, da die Buch-
 staben 'י und 'ט fehlen?

Nr. 22. Dieser Art. ist ganz ebenso angeführt Mf. פת, 25
 16. nur dass er nicht mit **וְהוֹלִיבִיהוּן**, als Gegensatz des
 Vorigen, anfängt, was aber insofern unrichtig ist, als er da-
 durch den Sinn des vorigen erläutert. S. vor. Art.

Nr. 23. Dieser Art. bezieht sich auf die beiden vor-
 hergehenden, in welchen je von ein M. vork. mit Kamez 30
 und ein M. vork. mit Pathach die Rede ist; hier wird als
 Fortsetzung ein alphab. Verzeichniss von Wörtern angege-
 ben, die 2 M. und zwar ein M. mit Pathach und ein M. mit
 Kamez vorkommen. (S. uns. Bemerkg. zu den beiden
 vorigen Art. und oben Art. 5, über **הִנְהַת** und **הִנְהַת**, wo-
 raus hervorgeht, dass das Kamez auch K.-Chatuf sein kann;
 darum wird auch **מִבְּנֵה** und **נָהָן** gezählt). — Derselbe

1) Ansser dem, dass dies gegen die Angabe ist, welche nur
 die ein Mal vorkommenden zählen will (**מִן הַדְּהַר**) gehört auch
 nur das von uns. Euehe angeführte (2 Chr. 5, 11.) dahin, da dies
 mit Sakef nur ein Mal vorkommt, während die andern beiden (eins
 Praet. und eins Imperat. — letzteres fehlt in der Concord. — die Mp.
 bemerkt aber 'י mit Recht, —) nach der Regel durch das Athnach
 ein Kamez haben müssen.

wird fast ganz so angeführt Mf. פת, 17. nur dass in dieser
 עבר (nach 'י eingeschaltet? —) und **לְכַנַּת** vork., was in
 unserm Buche fehlt. Dies hat vielleicht darin seinen
 Grund, dass beide zu den **בְּתֵרֵי לִישְׁנֵי** gehören, d. h. zu
 5 denen, die 2 Mal aber in verschiedener Bedeutung vorkom-
 men, s. Mf. 'א, 22. und unten Nr. 59¹⁾. — Die Angabe ist
 ferner erwähnt, ohne Angabe der Stellen Ps. 83, 8. 112, 10.
 Dan. 7, 8. S. auch Michlol S. 199. (ed. Venet. p.) wo uns.
 Buch und dieser Art. angeführt wird; auch **מ"ש** Ez. 27, 9.

Nr. 24. Dieser Art. bei uns, als Fortsetzung der vori-
 gen ist ebenso angeführt Mf. פת, 18. nur dass daselbst
 unter **וְאֶמְזִין** angegeben ist. — Das hier unter
מִמְּכֹרֶת לְבָר שְׂכָר angeführte **שְׂכָר** fehlt auch dort. —

Nr. 25. Ist ausführlich angeführt Num. 1, 1. (äussere
 15 Umschrift) Lev. 25, 4. (wo das **כ"י** in Mm. und Mp. irr-
 thümlich ist und **י"י** heissen muss) und ohne Stellenangabe
 Mf. קמין, 5. und Num. 3, 47. Auch das chaldäische Ge-
 denkzeichen ist in beiden gleich, nur dass es bei uns **וּלְקָה**
וּלְקָה וְרַעָא (auf **קָה עַל מוֹים** sich beziehend) statt **וּלְקָה**
 heisst.

Nr. 26. Diese Angabe ist angeführt Mf. 'ל, 3. mit
 folgenden Abweichungen: Mf. hat mehr **לְלַת לְלַבֵּל לְלוֹר**,
 während unser Buch mehr zählt **לְלַת לְלַבֵּל לְלוֹר**
 und **לְמָם**. Das Mpt. Hamb. hat zu Num. 22, 2. die Angabe wie
 unser B. nur fehlt **לְגַד** und **לְמָם**. Das Nähere unter den
 einzelnen Buchstaben. — Wenn es in Mf. und bei uns heisst
מִן הַדְּוָה לְא', so ist das, wie gewöhnlich, nur vom An-
 fang des ersten Buchstaben zu verstehen. Besser hat's Mpt.
 Hamb. in diesem und folgendem Art. **ל' בריש**
מִן הַדְּוָה לְא' — Auch dieser Art. ist aber nicht vollständig;
 so bemerkt z. B. Mm. und Mp. zu **לְמוֹצָק** (Job 38, 37.) **ל'י**;
 es gehört also hierher, und selbst wenn das **ל'** mit Schwa
 gelesen würde, wie es einige Handschriften (und Concord.)
 haben, so müsste es doch im folgenden Art. gezählt werden;
 es fehlt aber in beiden.

Nr. 27. Ebenso Mf. 'ל, 4. wo **לְהוֹמָה לְהוֹמָה** und
לְהוֹמָה fehlt. Ohne Stellenangabe ist unser Verzeichniss
 angeführt Mm. Num. 10, 31. Aus dieser St., in welcher zu
לְהוֹמָה auf Mf. l. c. hingewiesen wird, geht wieder hervor,

1) Wenn **קָה** (Ps. 39, 4.) und **קָה** (Jos. 9, 12.) nicht angeführt
 ist, so hat das seine Grund darin, dass **קָה** noch vielfach (als
 Nom. propr.) vorkommt. S. unten am Schlusse dieses Werkes
 Anhang Nr. 21 und unsere Bemerkg. daselbst.

dass diese manches Wort auslässt, welches in der auf dieselbe sich beziehenden Mm. vorhanden ist, (wie hier לְעֵינֶיךָ) s. Nr. 1. Buchst. אַ Heidenheims Bemerkg. Wenn Mp. zu לְעֵינֶיךָ bemerkt: ל, so bezieht sich dies auf das Nun in Worte, das nur ein Mal so mit Kamez vorkommt. S. Mm. und M. marg. zu Prov. 10, 26. Gen. 3, 6. Mf. עֵין, 32. und שׁוֹמֵר zu Koh. 11, 7. Besser ist's, wie ein Mpt. hat, לִי וְקָמִין zu lesen. — Ueber אַ und Unvollständigkeit des Artikels s. Anmrkg. zum vorigen Art., denn es fehlt nicht allein das לְמוֹצָק sondern auch לְלִבָּא s. Mm. zu Job 38, 38. wo dazu לִי bemerkt wird; sollte nicht לְאַפֵּר (Ez. 48, 18.) dazu gehören, wo Mp. bemerkt לִי? Mpt. Hamb. hat zu Lev. 4, 20. מִן חֵד הַדָּל, was richtiger ist, und zählt sie auf, wie Mf. l. c. —

Nr. 28. Ist ebenso angeführt Mf. ל, 5. nur dass in unserm Buche, wie immer, mehr die Ordnung der Bücher der h. Schrift beobachtet ist.

Nr. 29. Ebenso Mf. ל, 6.

Nr. 30. Dieses Verzeichniss, in welchem die ein Mal vorkommenden Wörterpaare angegeben werden sollen, bei deren einem oder anderm Worte man ein Waw praef. vermuthet, das aber nicht steht, — ist auch angeführt Mf. נ, 11. Beim ersten Anblick sollte man glauben, dass die alphab. Ordnung nicht beobachtet oder vernachlässigt sei, indem z. B. יַתּ als zum Jod gehörend, vor הָכֵר steht, das zum הָ gehört; ebenso שְׁמֵשׁ, נְשִׁיכֶם vor כְּבוֹד u. s. w.? doch dem ist nicht so, denn sie sind geordnet nach den Wörtern, bei denen eigentlich das erwartete Waw fehlt und so muss יַתּ וְיָנָא vor הָכֵר stehen, weil יָנָא das Schlagwort ist, indem diesem das Waw fehlt, was der Herausgeber der Mf. — wie auch sonst — nicht eingesehen zu haben scheint und darum wirklich הָכֵר vor יַתּ setzt; dasselbe Verhältniss findet statt bei נְשִׁיכֶם und שְׁמֵשׁ vor כְּבוֹד, da ersteres z. Buchst. Teth gehört, indem bei טַפְכֶם das Waw fehlt; bei שְׁמֵשׁ fehlt das Waw dem W. יָרַח, was zu Jod zählt und also richtig vor dem Buchstaben Kaf כְּבוֹד stehen muss. Wie sehr der erste Herausgeber der Mf. unsere Angabe missverstanden hat, sieht man deutlich auch aus Folgendem:

In unserm Buche fehlt in der Angabe das Wort דְּלוֹג, woraus hervorgeht, dass das alphab. Verzeichniss ein vollständiges ist. Die Mf. (d. h. deren Herausg.) hat aber gefunden, dass nach dem He das Sain (das Waw wird selten auch in den vollst. Verzeichnissen berücksichtigt, weil nur

einzelne Stammwörter mit Waw anfangen, s. oben) und nach dem Chet das Teth u. s. w. fehlt; folglich ist das Verzeichniss unvollständig und ersetzt daher in d. Ueberschrift das דְּלוֹג hinzu, das aber falsch ist¹⁾, indem nach obiger Voraussetzung kein Buchst. (ausser Waw) fehlt, denn Sain ist וְיָנָא טַפְכֶם יָרַח נְלִכָּה שְׁרִים u. s. w. und das Verzeichniss ist also ein vollständig alphab. — Unter den Abweichungen ist zu bemerken, dass unser Buch הַפְּגָרִים הגְּרִים הגְּרִים angiebt, so dass man meinen könnte, bei הגְּרִים fehlte das Waw, während Mf. הַפְּגָרִים הגְּרִים anführt, so dass das Waw zu הַפְּגָרִים fehlt; die Ausgg. sprechen für letzteres, denn הַפְּגָרִים hat in denselben ein Waw. Es soll daher wahrscheinlich (dem Textinhalte nach ist's freilich zweifelhaft) in unserm Buche הַפְּגָרִים וְהַפְּגָרִים heissen (wie wir's im Text abgedruckt haben) und die Angabe bezieht sich, wie in Mf., auf הַפְּגָרִים. Die Reihenfolge der Buchstaben kann hier nicht entscheiden, da beide (הַפְּגָרִים und הַפְּגָרִים) zum Buchst. He gehören. — Ferner zählt unser Buch unter רַב וְהַפְּגָרִים רַב mehr als Mf., worüber weiter unten bei den einzelnen Stellen. In Mf. muss הַלִּיל (bei תָּה) in וְהַלִּיל verändert werden, da das Schlagwort תָּה ist, dem das Waw fehlt. Zur bessern Uebersicht s. man מ'שׁ zu Gen. 27, 33. Num. 8, 4. Deut. 29, 10. Jos. 1, 14. 1 S. 9, 10. 2 S. 5, 4. 2 Reg. 4, 42. 5, 23. Jes. 5, 12. 58, 8? 61, 10. 63, 1. Jer 31, 39. Ez. 34, 31. Hos. 7, 1. 8, 10. Micha 7, 20. Ps. 115, 1. (Hab. 3, 4. 11. —) 1 Chr. 5, 16. 8, 40. 23, 10.

Nr. 31. Ebenso Mf. נ, 2. Der Gegensatz (וְחִלּוֹפֶה) zum vorigen besteht nicht darin, dass man (dem Sinne nach) bei den angeführten kein Waw erwarte, sondern nur darin, dass man bei allen andern ihresgleichen kein Waw findet, ausser bei diesen. Nach Heid. wird aus d. Rabb. Bibel ed. Bomb. v. 1517 noch hinzugefügt: וְנִשְׂיָא אַחֵר (Num. 34, 18.) וְעָרַר אַחֵר (Ez. 37, 22.) וְעָרַר אַחֵר (Num. 35, 30.)

Nr. 32. Ist angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. ה, 32. und ohne Angabe der Stellen Mf. א, 26. Ex. 1', 25. Est. 9, 7. Unser Buch hat mehr: וְנִשְׂקָפָה, אַחֲרָה und וְנִשְׂקָפָה, zu denen auch Mp. bemerkt לִי. — Mf. א, 26. verweist auf ה l. c. weil diese Wörter immer He am Ende

¹⁾ S. auch folgenden Art. als Gegensatz (וְחִלּוֹפֶה), der gleichfalls vollständig (dem aber auch das Waw fehlt) ist und den auch Mf. — weil kein Irrthum möglich war, indem immer das erste Wort das Schlagwort ist — wie bei uns ohne דְּלוֹג abdruckt. s. weiter unten.

haben und daher zum Buchst. He gehören, wesswegen die 1
Mf. das. in d. Ueberschrift hinzufügt: וקמין לפניו משמשין 1
ה' בסוף תיבותא, was in unserm Buche fehlt. Dies 5
scheint aber richtiger zu sein, da auch פורתא und פֿרמשתא
gezählt werden, die nicht auf He, sondern auf Alef an- 5
gehen. Warum aber nur diese beiden gezählt werden, da
nach Mm. zu Est. 9, 7. auch פֿרשנדתא, אסכתא, ארדתא und פֿרשנדתא
als hierhin gehörig angegeben sind und auf Mf. ה' l. c. 10
verwiesen wird, ist auffallend. Das Mpt. Hamp. lässt wirk-
lich auch die beiden ersten aus, was aber nicht beweisend 10
ist, da auch einige andere daselbst fehlen. —

Nr. 33. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. ה', 12. 15
und ohne die Stellen: Gen. 39, 21. Num. 18, 29. Job 20, 28.
und 39, 20. In letzter Angabe ist noch hinzugefügt כתוב 15
או בסוף תיבות בהברת או וי' d. b. mit Waw am Ende und
Cholam (nicht Schurek. —). Dass hier aber nur der offene
Laut Cholam, nicht aber buchstäblich das Waw gemeint
sei, geht daraus hervor, dass mehre der Gezählten auf ה' an-
gehen, als אלה, בנה, ירה, קיה, מטה, להה, ירה; אלא schliesst
sogar mit א'. Was die Verschiedenheit der angegebenen 20
Stellen betrifft, so fehlt in unserm Buche אמרו und תתו,
dagegen hat letzteres mehr als Mf. l. c.: ירה, הכעיסו;
ירפו, מטה, קיה, רישו, תקפו, ירה, הרהה Ps. 118, 13. ונה
Hos. 1, 2. ירה Ex. 19, 13. עמה Jes. 22, 17. בנה Hag. 1, 9. 25
צפה Jes. 21, 5. zu welchen die Mp. bemerkt ל' und die
zu Nr. 73 gehören, s. diesen Art. S. auch לירוא (2 Chr.
26. 15.) und die Mp. das.; auch Kimchi W. B. s. r. ירה.
Ueber צרקו und תתו, die mehrmals vorkommen, s. Be-
merkungen zu den einzelnen Stellen. 30

Nr. 34. Ebenso angef. Mf. כ', 16. Dieses Verzeich-
niss scheint aus jedem Buchst. des Alphabets nur ein Bei-
spiel anführen zu wollen und darum nimmt es auch von denen
auf א' ausgehenden (s. Mf. ל', 17.) nur einige, als אראלם
und ההלם auf; wäre das nicht der Fall, so gehörte ja jener 35
ganze Art. hierher. Warum aber dort das Wort מלם fehlt,
ist nicht abzusehen.

Nr. 35. Ist ebenso angef. Mf. א', 3. und ohne Stellen-
angabe: Cant. 3, 9. Mf. hat מן הר חר א"א, das Buxt.
verbessern will in: הר חר א"א ב"א א"ג א"ד וכו', was 40
aber nicht nöthig ist, indem das richtigere unser Buch hat
'מן הר וחר א' בריש תיבות' d. h. die alphab. geordneten
Wörter fangen immer mit Alef an und darauf folgt die
alphab. Reihe. Auch dieses Verz. will nur eins von jedem

Buchstaben angeben; darum zählt es das beigelegte
אפאיהם (im Drucke fehlt die Bemerkung, dass dieses
Wort Zusatz v. anderer Hand ist) wie noch viele andere
Beispiele nicht, die mit א' anfangen und nur ein Mal
vorkommen.

Nr. 36. Dieses Verzeichniss, das eine Fortsetzung des
vorigen Art. und genau mit demselben verbunden ist, wird
angeführt Mf. ב', 6. und ohne Angabe der Stellen Gen.
30, 13. — Mf. hat ברכיבים mehr als unser Buch, während
dieses wiederum בשמוע und כתבניהם mehr hat; alle 3
scheinen aber Zusätze zu sein, indem die Massora nicht
alle W. die mit ב' anfangen und nur ein Mal vorkommen,
aufzählen zu wollen scheint — da andernfalls viele fehlen
würden z. B. פסירות (2 Chr. 35, 13.) s. Mp. daselbst; es
soll vielmehr, wie in den vorigen Artikeln, nur immer
aus jedem Buchst. ein Wort angegeben werden. —

Nr. 37. Ganz ebenso angeführt Mf. א', 18. und ohne
Stellenangabe Ex. 2, 20. Auch dieser Art. schliesst sich
dicht an den vorigen an und (die Mf. hat sie mit Unrecht
von einander getrennt —) soll auch nur immer ein Beispiel
von jedem Buchstaben bringen; s. Bemerkung zu den
vorigen Artt.

Nr. 38. Mf. א' 19. ebenso und ohne die Stellen Gen.
37, 25. — Mf. setzt noch hinzu ריש וסוף d. h. v. d. א"ת
ב"ש befindet sich immer der eine Buchst. am Anfange und
der andere am Ende des Worts, was aber, wie in unserm
Buche, wohl auch fehlen kanu; ferner fehlt Mf. טהון, das
unser Buch hat. Heidenheim bemerkt, dass noch manche
Wörter hierhin gehörten z. B. ירחם (Prov. 28, 13.) כליל
(Jes. 16, 3.), da doch oft, verschieden von den vorigen
Artt., mehrere Beispiele aus einem Buchstaben oder Dop-
pelbuchstaben angeführt sind. — S. auch טוחון und טוחון
des folgenden Artikels. —

Nr. 39. Dieser Artikel ist irrthümlich 2 Mal Mf. ה' 1.
und 55, (sowohl ed. Bomb. als Buxt.) wie hier abgedruckt.
Buxt. setzt zu Mf. ה' 1. hinzu: ובל הד"ל רבוו', was ich
augenblicklich nicht zu erklären weiss; hier lässt er auch
das ויים, welches ed. Bomb. anführt, mit Recht aus, da dies
nicht am Anfang des Verses steht und also nicht hierher
gehört; auch unser Buch hat's nicht. Dagegen führt er
denselben Art. unter Nr. 55 nochmals an, ganz wie ed.
Bomb. mit dem fehlerhaften ויים und ohne וכל הד"ל
וכל הד"ל? Es sei jedoch bemerkt, dass auch Mpt. Hamb. zu
Num. 7, 13. das ויים anführt.

Nr. 40. Ist angegeben mit den Stellen *Mf.* קמין, 6. 1 und ohne *St.* Lev. 15, 3. Dan. 6, 15. Unsere Angabe, wo das „קמין“ fehlt, ist richtiger, da ja einige kein Kamez, sondern Pathach haben; die Gruppe soll auch nur durch die Zweibuchstäbigkeit und das ein Mal Vorkommen bezeichnet werden; es scheint Zusatz des ersten Herausg. zu sein, der auch jedes Mal קמין לי hinzufügt, was in unserm Buch nur bei einigen geschieht, wo es gerade massoretisch ist. — So hat beispielsweise in allen Ausgg. וך und מַח Pathach, während es nach *Mf.* l. c. Kamez haben müsste? 5
— Die Aufzählung ist insofern verschieden, dass *Mf.* מן und מך mehr hat, als unser Buch, während dieses עק צב, וך und וך mehr zählt. Ueber Einzelnes s. unten Bemerkungen zu den einzelnen Wörtern.

Nr. 41. Ganz ebenso *Mf.* א, 27. und ohne Stellen 15 Gen. 32, 2.

Nr. 42. *Mf.* ה, 13. mit kleinen Verschiedenheiten ebenso; diese hat mehr als unser Buch ענה, während dieses ותלה und שביה mehr zählt. Ueber Einzelnes s. weiter unten. S. auch מ"ש zu Ez. 22, 24. und zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 43. Dieses Verzeichniss will, als Gegensatz zum Vorigen, diejenigen Wörter angeben, welche ein Mal vorkommen und (als zweites Merkmal) ein ruhendes He am Ende haben, von dem man, verglichen mit je ähnlichen Formen, (nicht aber dem Sinne nach —) erwarten sollte, dass es Mappik habe, d. h. hörbar sei. Luzzato im משחרל zu Ex. 9, 18. scheint nicht so verstanden zu haben und schreibt der Massora eine irrthümliche Auffassung zu, fügt aber entschuldigend Folgendes bei: ומ"מ הנה וזראיה 30 על נקיון כפיהם. שלא שלחו ידם להגיה מסברה ולהוסיף. Die Angabe ist vollständig angeführt *Mf.* ה, 15. wo der erste Herausgeber bemerkt: נשמט אחד לכי המסרה, das aber bei uns sich findet, nemlich כלא (Ez. 36, 5.), wo auch zu- 35 gleich das Alef f. d. He steht. Das ומטעין כהון ist Zusatz der *Mf.*; in unserm Buche fehlt's mit Recht, da das die Absicht der Angabe nicht ist, s. oben. — Ohne Anführung der *St.* ist sie angegeben: Ex. 2, 3. Job, 31, 22. Es giebt indessen mehre solcher Wörter, die die Massora aus unbe- 40 kannten Gründen nicht zählt (s. Kimchi Michlol S. 32^b ed. Venet. parv. und Levita's Anmerk. daselbst); der Zusatz, der מקנה unter ממסורתא והר hinzufügt, ist ungenau, da es, wie bemerkt (s. Michlol l. c.) noch mehre

giebt, bei denen sogar die zu מקנה beigefügte Rechtfertigung der Massora nicht anwendbar ist. Wenn Levita zu Michlol l. c. bemerkt ה' מ"ו מליון דלא מפקין ה' u. s. w. so ist das auffallend, da unser Buch und *Mf.* ה' hat? Zur Vervollständigung der Angaben über ה' mit Raphe am Ende gehört auch: Ex. 17, 16. (über ה' am Ende) *Mf.* ה, 3. (über ה' am Ende) *Mf.* ה, 14. und folgender Artikel, (wo es ein Mal mit und ein Mal ohne Mappik vorkommt. —

Nr. 44. Dieser Art. ist eine Fortsetzung der beiden vorigen so, dass Nr. 42 von ein Mal vorkommenden W. die ה' mit Mappik, Nr. 43 von Wörtern, die ה' ohne Mappik am Ende haben und Nr. 44 von Wörtern, die zwei Mal mit ה' am Ende vorkommen, das ein Mal Mappik und ein Mal kein Mappik hat, handelt. — Er wird mit Stellenangabe ebenso angeführt *Mf.* ה, 14 und ohne dieselben Gen. 25, 31. 40, 10. Prov. 5, 3. S. auch כ"ש zu Lev. 13, 4 Jes. 18, 5. 23, 18. 28, 4. Jer. 6, 6? Ez. 22, 24. 27, 20. Hos. 9, 10. Ps. 48, 14. Job 33, 5.

Nr. 45. Ist ebenso mit Angabe der *St.* angef. *Mf.* ו, 1. und ohne Stellenangabe: Job 6, 20. 26, 11. S. ש"מ 1 S. 25, 12. u. 30, 2. — *Mf.* l. c. (ed. Bomb. 1525.) hat כ"ב ווגין und zählt 23 mit וישבעו, das bei uns nur Zusatz ist. (Auch Mpt. Hamb. hat an zwei Stellen Ex. 8, 14. und Num. 13, 2. die Angabe כ"ב und zählt וישבעו nicht) — Unsere Angabe ist demnach die richtigere, die 22 angiebt und auch nur 22 zählt. Der Zusatz scheint also irrthümlich in *Mf.* hineingekommen zu sein, ohne zu merken, dass dann das כ"ב in כ"ג umgewandelt werden muss; Buxt. in s. Ausg. hat auch wirklich das כ"ב in כ"ג verändert, das aber an sich unrichtig ist, indem die ursprüngliche Massora es nicht zählen zu wollen scheint. Ob das וי"ן in וי' zu verbessern sei, wie Buxt. gethan, ist fraglich, wenn es auch thatsächlich so ist. Es scheint, die Massora will nur das Prägnante der beiden Waw am Anfang und am Ende bei 2 Mal vorkommenden Wörtern angeben, die auch die Eigenthümlichkeit der Abwechselung des Schwa mit einem Vocale haben; auch das וליה' fehlt mit Unrecht in der *Mf.* beider Ausgaben.

Nr. 46. Diese Angabe ist, besonders in unserm Buche, das sonst die Uebereinstimmung der Stellenzahl mit der Ueberschrift genau innehält, schwierig, indem die Ueberschrift גיא = 11 angiebt und doch 16 (oder 17) gezählt werden? Noch auffallender ist aber, dass *Mf.* (ed. Bomb. von

1525) die Stelle 2 Mal zählt, ein Mal unter 'ר, 3. wo sie 'ר"י 1
16 überschreibt und wirklich 16 Stellen zählt und ein Mal
am Ende v. 'ר vor dem Art. 'וא' wo sie auch dieselben 16
Stellen zählt, aber in der Ueberschrift 'ב' angiebt? —
Buxt. hat mit Recht den letzten Art. als Wiederholung 5
von 'ר, 3. vor 'וא' ausgelassen, aber dennoch die Schwierig-
keit nicht gemerkt. — Diese scheint folgendermassen gelöst
werden zu können. Wie der folgende Art. (47) unseres
Buches die Abwechslung von מלרע und מלעיל mit dem
Anfange 'וא' verbindet, (und der vorhergehende Art. mit 10
'ר' am Anfang und 'ר' am Ende —) so sollte dieser Art. das-
selbe bemerken bei Wörtern, die mit 'ר' anfangen und deren
sind, nach unserer Aufzählung wirklich nur 11 = א"י und
wenn der Zusatz von וישבע hinzugezählt wird, 12 = ב"י. —
Unsere Ueberschrift hat also wahrscheinlich gelautet: 15
'א' ווגין מן הר והר הר מלרע והר מלעיל ו'י בריש
'ונפתחה, וכות' so dass die 5 Wörter: וכות' וס'י
'והנה, ומש' und וברק' gar nicht hierher gehören und es
nur 11 (12) sind, die mit 'ר' anfangen. Nur durch Miss-
verständniss ist das 'ר' in 'ר"י verwandelt worden und so 20
kamen denn auch jene 5 Wörter hinzu. Der erste Her-
ausgeber der Mf. hat also 2 Quellen gehabt: eine, die nach
der Zahl der Stellen eine später veränderte Ueberschrift
hatte, und die führt er gleich im Art. 3. des Buchst. 'ר' an;
er fand aber (wahrscheinlich in unserm Buche, das er 25
kannte und dessen er sich, wie schon Levita in Mass.
Hamass. bemerkt, bediente) eine andere Angabe, die die
Ueberschrift א"י oder (mit dem hinzugefügten וישבע) ב"י
hatte und mit dem folgenden Art. unter 'וא', wie bei uns,
in Verbindung stand; darum nimmt er nochmals, und zwar 30
wie bei uns vor 'וא', den Art. mit der Angabe א"י oder ב"י
anf, ohne auf die Zusätze zu achten oder daran zu denken,
dass er denselben schon ein Mal unter 'ר, 3. angegeben hat.
Im Einzelnen stimmen beide Art. überein, worüber weiter
unten. —

Nr. 47. Befindet sich ebenso Mf. 'וא', 1. (das 'הר מן נ' 1
'כ' ווגין in Mf. ed. Bomb. v. 1525 steht irrtümlich für ווגין
) und ohne Aufzählung der Stellen: Koh. 4, 8. und Dan.
8, 27. Die Angabe in Koh. l. c. bezieht sich auf ואתה (s.
anch Mp. das.) und ist im Ganzen etwas corruptirt; sie 40
muss heissen: ואתה הר מן ב' ווגין הר מלרע והר מלעיל;
ואתה בריש תיבותא. Die Hinweisung auf Art. ווג' ist ent-
weder gleichfalls Schreibfehler und muss בערך ו'י' heissen
oder der Herausgeber hatte im Sinne, diesen Art. unter

Buchst. Sain (ווג') zu verzeichnen und nahm ihn b. d. Abfas-
sung der Mf. unter 'ר' auf. — Der Zusatz וישבע fehlt
anch in Mf. l. c.

Nr. 48. Diese Angabe ist zwar Mf. 'ל', 8 und Ex. 27, 9.
angeführt, in beiden St. aber ist auf Prov. 23. (wahrsch.
V. 30. zu לַבַּאִים) hingewiesen, wo aber jede Angabe fehlt;
sie ist also nur in unserm Buche erhalten; dies ist aber-
mals ein Beweis, dass der erste Herausgeber während der
Arbeit manchen Art. vergessen oder verloren hat. —

Nr. 49. Ist angegeben mit Stellenanführung Mf. 'ב', 2.
und Jes. 8, 1. und ohne Aufzählung der St. Lev. 7, 8. und
13, 10. Die Reihenfolge nach den B-B. der heil. Schrift,
ist bei uns beobachtet, während in den angef. St. zu Mf.
und Jes. jede Ordnung, wie gewöhnlich fehlt. Das לבר
'ממסורת' fehlt auch in den angef. St.

Nr. 50. Angeführt wie hier Mf. 'ות', 7.

Nr. 51. Dieser Art. ist angeführt ohne Angabe der
Stellen Gen. 19, 20. wobei auf Mf. hingewiesen wird, wo er
aber nicht vorkommt. Mpt. Hamb. zu Est. 1, 6. (wo וגואלי
fehlt, obgleich die Ueberschrift ווגין = 12) lautet) und
Dan. 2, 35. (wo die Parallellst. zu נכר fehlt) führt die Stel-
len an, wie in unserm Buche. — Kimchi und מ"ש (s. Ps.
49, 15. und bes. 118, 25, so wie Gen. l. c. und שום שכל
v. Heid. das.) scheinen unsere Massoraangabe nicht ge-
kannt zu haben.

Nr. 52. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mm. in
der Umschrift zu Cant. 1, 1. und Dan. 1, 1. und ohne Auf-
zählung der Stellen: Gen. 50, 5. (wo statt 'ב' ein 'כ' stehen
muss) Lev. 4, 35. S. auch מ"ש Deut. 4, 48. Hos. 5, 2. und
Ps. 101, 3.

Nr. 53. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. 'ר', 2.

Nr. 54. Ebenso Mf. 'כ', 3.

Nr. 55. Diese Angabe und Aufzählung befindet sich
ebenso in Mf. 'ר', 13. nur statt dass bei uns die Vocale ge-
nannt sind (מולאפום, קמיז פום) heisst in Mf. וא' א' s.
Levita in Massor. Hamass., der behauptet, die Mass. gebe
keine Namen der Vocale an.

Nr. 56. So angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf.
'א', 20. und ohne Angabe der Stellen: Thr. 5, 13. Est. 3, 15.
S. מ"ש zu Mm. 1, 16. — Auffallend ist, dass Mf. l. c.
unter 'צ' für צדה und צדוני hat צדה und צדה? Unser
Buch scheint das Richtige zu haben, indem es alle 3 von
einem Stamme (צוד = צוד, צוד) nimmt und צדה
(f. צידה mit 'ה' adverbii, wodurch das He ohne Mappik

erklärt wird, was Kimchi auffallend findet; s. auch 'מ"ש zu St.) s. v. a. „mit Absicht“ deutet, was im Zusammenhang besser passt; (so erklärt Ibn. Ganach צור v. צורים f. צורים s. Kimchi Wörterb. unter צור und צור und Fürst's Wörterbuch unter צר, 1.) ebenso צורני. Nach Mf. aber wären 2 v. צרה und eins v. צור —? Für die Angabe der Mf. spricht dass nach derselben von den 3 Stellen je eine im Pent. eine in den Proph. und eine in den Hagiogr. (אנ"ך) steht, was nach unserer Angabe nicht der Fall ist; allein unser Buch hat wirklich die Worte: הר באוריתא u. s. w. — und wahrscheinlich mit Bedacht — nicht angegeben und nur eine spätere Hand hat im Mpt. משמש אנ"ך hinzugefügt. —

Nr. 57. Ebenso Mf. א' 21. nur dass daselbst unter ט' fehlt: (Job 21, 16.) טובים, הן לא בידם טובים.

Nr. 58. Diese Stelle ist angeführt und aufgezählt Mf. ב', 13. Esra 1, 9. (hier aber nur bis Buchst. ה' (היי), für die übrigen ist auf Mf. hingewiesen —) und ohne Angabe der Stellen Ps. 150, 5. Prov. 30, 33. (ומיין) Job 2, 10. (נקבל) 19, 21. Cant. 2, 15. (שעלים) Koh. 9, 9. (הבלה) und Esra 8, 17. — Unsere Angabe bemerkt richtig דלוג unvollständig alphab. Verzeichniss, weil sie טמא nicht anführt, worüber weiter unten, es fehlt also der Buchstabe Teth. Mf. l. c. lässt das דלוג aus, indem dort טמא aufgenommen ist. Ferner liest unter dem Buchst. He unser Buch ההררי, was 2 S. l. c. wirklich 2 Mal in einem Verse vorkommt, während das in Mf. angeführte ההררי (ibid. 23, 33.) nur ein Mal steht, indem das zweite ההררי heisst, also nicht hierher gehört. Wenn ferner unser Buch כפורי (— das ohnedies, wegen der Accentstellung in seiner Wiederholung verschieden ist —) ומיין, נקבל, שעלים und הבלה nicht zählt, so liegt das darin, dass Angaben unter א"ב u. s. w. nicht ausschliessend vollständig sind (s. oben Art. 1.) Wenn aber Mm. die 4 zuletzt genaunten an den betreffenden Stellen unter uns. alphabetisches Verzeichniss rechnet und auf Mf. verweist, so zeugt diese von Vergesslichkeit des Herausgebers oder dass dieser in Mf. einem andern Verzeichnisse folgte (etwa unserm Buche?), als bei

1) Wenn מ"ש daselbst bemerkt, dass das ה' nicht locale sein kann, weil dann der Accent penult. sein müsste — gegen Rasebi's Erklärung, so ist das unrichtig, indem hier der Accent binunter rücken muss, wegen des darauf folgenden א', wie bei שובה אדני למה, סורה אלי u. s. w. s. Heid. Anmerk. zu עין הקורא Num. 12, 5. Deut. 1, 28.

der Niederschreibung der Mm. und der Verweisung auf Mf. — Ausserdem leidet Mf. an einiger Leichtfertigkeit im Citiren, so z. B. ausser dem erwähnten ההררי ist dort (ותורות) (nicht ותורות) zwei Mal aufgezählt; unter dem Buchst. ל' ist יספת angeführt, was nicht dahin gehört; wie wir aber aus unserm Buche sehen, bezieht es sich auf לגוי des angegebenen Verses, in welchem allerdings auch das יספת zwei Mal steht, das aber zu unserer Angabe nicht passt, weil es ausserdem noch vorkommt. — Was die abgekürzte Angabe zu Esra 1, 9. betrifft, so ist sie, so weit sie reicht, ganz dieselbe der Mf., nur dass die Wörter: ההפנס ותלר לו אהות פנחס: und ב"ב תרון מליו nach את גנבת zu streichen sind; ersteres, weil es blosser Wiederholung des ב"ב ist und letzteres, weil es aus der vorhergehenden Stelle corrupt ist. Es kann aber nicht die Absicht gewesen sein, wie Heidenh. zu Mf. meinte, hier mitzuzählen, das allerdings im angeführten Vers 2 Mal vorkommt — erstens weil es nicht hier unter den Buchstaben Gimel, sondern zuletzt unter Thaw gehörte; zweitens ist ja diese Angabe ganz dieselbe, wie in Mf. und diese hat's ja nicht; endlich drittens und was das wichtigste ist, gehört es gar nicht zu uns. Verzeichniss, da es mehrmals, wie gleich im vorhergehenden Verse vorkommt. — Betrachten wir aber die Angabe an sich, so bietet sie folgende Schwierigkeit: a) worin unterscheidet sich unser Verzeichniss von dem Mf. ב', 14. (bei uns Nr. 72.) in welchem ja auch 2 Wörter die in einem Verse 2 Mal vorkommen (א"ב תאומים) angegeben sind? — Soll dieses aber nur von 2 Mal vorkommenden Wörtern, die dicht auf einander folgen (תאומים = Zwillingpaar) handeln, während unsere Stelle von überhaupt nur in einem Verse 2 Mal vorkommenden W. spricht, so entsteht b) die Frage warum hat unser Verzeichniss dennoch die Wörter: ערו ו נחמו, לא יתיאל, לבש, יצמיתם, יהודון, הארום aufgenommen, da diese ja in jenem Verzeichnisse zu den תאומים gehören, weil sie zwei Mal dicht auf einander folgen? — Hieraus schliesst aber Heidenheim, dass unser Verzeichniss nur solche Wörter angeben will, die zwei Mal in einem Verse, sonst aber gar nicht wieder vorkommen und zählt alle diejenigen, die dies Merkmal haben, ganz gleich, ob sie dicht hinter einander, oder getrennt in einem Verse 2 Mal vorkommen; während die andere Angabe (תאומים) solche verzeichnet, die 2 Mal dicht hinter einander in einem Verse vorkommen, ohne

Rücksicht darauf, ob das Wort nur an dieser Stelle oder auch sonst mehr vorkommt. Die oben genannten 8 Wörter musste unser Verzeichniss daher mit aufnehmen, weil sie nicht weiter vorkommen; musste aber andererseits טמא תהפנים, וספת, ומרו und drgl. (s. oben) auslassen, weil diese noch ausserdem vorkommen. Aus diesem Grunde muss das gleichfalls in demselben Verse 2 Mal vorkommt, beziehen, weil letzteres noch ausserdem, während ersteres nur 2 Mal, wie angegeben, vorkommt. Ebenso ist unter Buchst. Lamed לְמַלְכִים gezählt, obgleich es mehrmals vorkommt; denn in dieser Form mit Mem ohne Dagesch kommt es nur 2 Mal im gegebenen Verse vor; so wird auch אִיכָכָה aufgezählt, obgleich es auch Est. 8, 6. vorkommt, weil, wie uns. Stelle bemerkt (ב' כולעיל), mit dem Accent penult. nur die beiden vorkommen, während sie in Est. ult. sind; s. auch Mp. zu den St. Aus demselben Grunde wird מורה angeführt, das laut Mp. mit dem Accent auf ult. nur 2 Mal vorkommt; sonst ist's penult. — Wahrscheinlich hat unser Buch desswegen, was sonst nicht gewöhnlich ist, bei jedem Worte ב' hinzugefügt um dadurch anzuzeigen, dass es nur diese beide Male so vorkommt. Jedenfalls sehen wir wieder, dass unser Buch die correcteren Angaben hat.

Nr. 59. Dieser Art. der, wie der spätere א"ב מן ב"ב (Mf. א' 25. unser Buch Nr. 70.) sehr an Auslassungen und spätern Zusätzen leidet, wie das schon R. Jacob Tam, eine der bedeutendsten Autoritäten im Judenthum (1100—1171. s. Grätz Gesch. d. Juden Bd. 6, S. 211 ff.) in s. Buche הכרעה S. 11. ed. Filipowski¹⁾ ausführlich nach-

1) Es dürfte nicht uninteressant sein, das Betreffende aus dieser Stelle hierherzusetzen, da das Buch doch wohl nicht Jedem zur Hand sein möchte. Nachdem nemlich der Verf. den Angriff des Dunasch gegen Ben Saruk zu כְּשָׂרִים zurückgewiesen hat, bemerkt er: dass Dunasch unsere Massora hätte für s. Ansicht anführen können und fährt fort: ואע"פ כי המסרה הגדולה הברם וכו' ואילי הנישים אהרו דגש כתבוהו במסרת בתרין לישנין, כי לולא זה היה מביאו דגש לראיה, אך לא נכתב לא עם הרו לישנין ולא עם הדי לישנין. כי יש הרבה אשר לא נכתבו לא בזה ולא בזה, ואם נכתב מימי דגש פתרנו כאשר פדשתי. ובה תבין כי אהרו נכתב המסרה הוסיפו בו אנשים דברים שאינן בסנין שהרו הרשתם הרשתם זקן זקן כתיבום במסרת בתרין לישנין ובמסרת בהר לישנין רחוק כמה דפינן. וראה הרוואה במסורת של הדי לישנין והיה דימה לו חכר והוסיפו בו ולא נוכר אשר היה כבר במסרת של תרין לישנין וכו' ולפי דרכי אפרש

1 weist ist fast ganz so übergegangen in Mf. א' 22. Sie sind nur darin verschieden, dass unser Buch, ausser den Zusätzen: הַקּוּרוֹת, הַלְקִי, וְרוּמְקוֹתֵי nur בערב? und התנין mehr hat, während Mf. nur עכר mehr als unser Buch zählt; die drei nach וּבְרָכָה folgenden, als וַיִּפְתַּח וַיִּרְבּוּ וַיִּרְבּוּ scheinen Versehen des Abschreibers zu sein, wenn sie in unserm B. fehlen, indem derselbe וַיִּפְתַּח, das wie alle andern Stellen im Mpt. unpunctirt ist, wahrscheinlich וַיִּפְתַּח las und so von diesem an fortfuhr und die drei genannten dazwischen liegenden Wörter überschlug, was leicht und oft bei etwas gedankenlosen Schreibern eintritt. Indem ich über das Weitere auf Mp. zu den betreffenden Stellen und auf unsere Bemerkungen zu den Einzelheiten verweise, will ich hier nur noch einige Zusätze theils von רון"ה zu Mf. l. c. theils wie ich sie sonst woher bei meiner Mf. bemerkt habe, alphabetisch geordnet hinzufügen:

ב' בתרי לישני, אַל יִתָּר חתנו (Ex. 4, 18. und Jer. 29, 1.) s. Mp. Jer l. c.

ב' בתרי לישני אן (1 S. 10, 14. Job 8, 2.) s. Mp. zu den beiden Stellen, auch Mm. zu Job l. c. S. auch Mf. א' 25. wo sie zu בהר לישן ב' gerechnet werden.

בְּאַרְבֹּת (1 Reg. 4, 10. Koh. 12, 3.) s. Mp. und Mm. zu den Stellen.

שלא תטעה במכרה הגדולה כשתמצא לית דכיתהון ללמוד מתוכו ולומר אהרו אשר לא כתב בעל המסרה את אלו תרין דלית דכותהון עם תרין לישנין טכלל דהר לישנין הוא יאל יעלה על לכך שהרו לא כתב בעל המסרת גם תרין דלית דכותהון שמשמעיתם בהר לישנין ולא כתב הרבה טהן דלית דכיתהון לא עם תרין לישנין ולא עם הדי לישנין וכו' וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם חשבון שבתב ושירי...

Wir sehen, dass der Verf. annimmt, a) dass Anhänger des Dunasch das כְּשָׂרִים nach der Ansicht ihres Lehrers, der, gegen Ben Saruk, das Wort in zwei verschiedenen Bedeutungen nimmt, in die Massora hineingetragen haben können; b) dass durch Irrthum und Vergessenheit Wörter, die schon in einer Stelle angeführt wurden, fälschlich in eine andere hineingerathen sind und c) dass es Irrthum sei, zu glauben, dass Wörter, die scheinbar zu einer gewissen Angabe gehören und doch nicht dazu gezählt werden, nach Ansicht der Massora nicht dazu gerechnet werden dürfen und also in einem andern Sinne genommen werden müssen; denn die Massora ist nicht vollständig, wenn sie allgemeine Verzeichnisse (שמה) א"ב, (— זגין, א"ב, שמה) ohne bestimmte Angabe der Zahl anführt und lässt gar manche dahingehörige aus. — S. oben Anmerk. zu Art. 1.

פְּאָרֵי ב' ומב' לישן (Gen. 26, 34. Hos. 1, 1.) s. Mm. zu Hos. l. e. — Mp. hat an beiden Stellen bloss 'ב' ohne ומב' לישן, was richtiger zu sein scheint, da sie doch beide nom. prop. sind?	1	הַנְּסָה (Deut. 4, 34. Job 4, 2.) s. Mm. und Mp. z. d. St. הַסְּפֵלְתִי (1 S. 26, 21. und Ps. 119, 99.) s. Mp. zur ersten St. — Mm. zur 2ten St. fehlt d. בתרי לישני. —
בְּבֵית ב' בתרי לישני (Gen. 34, 19. Thr. 2, 5.) s. Mm. z. St. (Job 15, 26. und 2 Chr. 4, 17.) s. Mp. zu d. St. und Kimehi W. B. s. v. — Buxt. in d. Concord. u. Rabb. Bibel liest 2 Chr. l. e. בְּבֵית, das 2te Beth mit Zere, was nach Mp. l. e. falsch ist.	5	הַפְּקָד הַקְּרוֹת (Lev. 5, 23. Jer. 6, 6.) s. Mp. zur ersten St. (Gen. 42, 29. und 2 Chr. 3, 7.) s. Mm. und Mp. z. d. St.
בְּעֵרֶב ב' א' צירי בתרי לישן או: בשתי צירי א' bezieht sich auf Lev. l. e.	10	הַשְּׁמֹנָה (Num. 13, 20. und Ez. 34, 16.) Mm. und Mp. zu letzter Stelle. In Mm. zur ersten St. fehlt das ומב' לישני. —
בְּעֵרִים ב' א' צירי בתרי לישן או: בשתי צירי א' bezieht sich auf Lev. l. e.	10	וַיְבוֹשׁ (Hos. 10, 6. und 13, 5.) Heid. bemerkt, dass einige Handschriften dazu anführen: 'ב' ומב' ליש' (das eine von בוש und das andere von יבש).
בְּרֵאוֹת ב' בתרי לישני חד מלא וחד heisst's in M. marg. s. auch M. marg. zur 2ten Stelle, wo d. בתרי לישני fehlt.	15	וַיִּדָּם (Lev. 10, 3. und Jos. 10, 13.) s. Mp. zu d. St. וַיִּקָּב (Lev. 24, 11. und 2 Reg. 12, 10.) s. Mm. zur ersten St. und Mp. zur zweiten St.
בְּרִי ב' א' צירי בתרי לישן או: בשתי צירי א' bezieht sich auf Lev. l. e.	20	וַיִּדָּד (Num. 24, 19. und Ps. 72, 8.) Zur ersten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. מישן מיעקב מים (das eine von בוש und das andere von יבש).
גֹּר ב' ר"פ בספרא heisst's in M. marg. s. auch M. marg. zur 2ten Stelle, wo d. בתרי לישני fehlt.	20	וַיִּלְכֹן (Gen. 49, 12. Job. 35, 8.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
גְּמֹל ב' וחס' ובתרי לישני ובסר in Mp. s. auch M. marg. zur 2ten Stelle, wo d. בתרי לישני fehlt.	25	וַיִּשְׁאָא (Gen. 25, 14. und Jer. 23, 36.) s. Mp. zur letzten Stelle.
גְּרָתִי ב' א' צירי בתרי לישן או: בשתי צירי א' bezieht sich auf Lev. l. e.	25	וַיִּצְרָתָה (Deut. 14, 25. und 20, 12.) Zur letzten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. ומב' לישני, was aber unrichtig ist, da es Ez. 4, 3. mehrmals vorkommt.
הַלֶּךְ ב' הלך רבש אינון בתרי לישן Mp. zur ersten St. fehlt das לישן. —	30	וַיִּשְׁלַם (Gen. 46, 24. und Deut. 32, 35.) s. Mp. zur ersten Stelle.
הַמְּכַפֶּה ב' ומב' לישן מאברהם s. Mm. in Mpt. Hamb. zur ersten Stelle. — In der gedruckten Mm. zur letzten St. fehlt d. לישן.	35	וַיִּשְׁרִי (Gen. 16, 1. und Jud. 5, 15.) s. M. marg. zur letzten Stelle und Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
הַמְּקַרֵּה ב' ומב' לישן, woraus hervorgeht, dass beide gleich lauten, gegen Mp., die zu jeder der beiden St. bemerkt ל' und in mehreren Mpten. zu Koh. l. e. deutlich bemerkt ל' דגיש, so dass in Koh. das Mem ein Dag. forte hat, in Ps. l. e. aber es ohne Dag. und das He mit Metheg od. Gaja steht. —	40	וַיִּתְּנוּ (Ex. 5, 18. und 1 Chr. 4, 32.) Heid. aus einem alten Mpt. zur letzten Stelle.
		הַלְּקֹו (Jos. 18, 2. und Ps. 55, 22.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen. הַלְּקֹת Zu Gen. 27, 16. bemerkt Mp. בתרי לישן, was aber schwierig ist, da es im Pent. noch 2 Mal (Gen. 33, 19. und Deut. 33, 29.) vorkommt. Der Verf. des מבין הדות will lesen ג' באורי' ליש', was eine Analogie hätte in Mp. zu Deut. 32, 41. wo letztere zu בְּרַק eine ähnliche Bemerkung macht. Vielleicht ist ג' באורית' בג' ליש' zu lesen und das Wort zu Dent. l. e. als bildlicher Ausdruck, verwandt durch eine Metathesis mit לְקַחָה, anders genommen wird, als Gen. 33, 19. s. unten Zusatz S. 20 ^b . —

- תְּרַצְבוֹת (Jes. 58, 6. und Ps. 73, 4.) s. Mm. zur letzten St. 1
Mp. zu derselben St. lässt 'ליש' aus. Wenn
es in letzterer heisst: ב' פתח so soll das nicht
heissen: es kommt 2 Mal mit Pathach vor;
sondern das פתח muss פתח punctirt werden 5
und soll, wie gewöhnlich, die andere St. (Jes. 58, 6.)
bezeichnen, wo תְּרַצְבוֹת mit dem vorhergehenden
פתח vorkommt. —
- הַשִּׁים (Gen. 46, 23. Num. 32, 17.) Zu letzter Stelle be-
merkt Mpt. Hamb. ומב' לישן und führt die 10
beiden Stellen an, s. auch Mp. z. St.
- הַתָּה (Job 6, 21. 1 Chr. 4, 13.) Heid. führt ein Mpt. an,
welches zu l. St. bemerkt: הַתָּה ב' מב' לישני
וּס' תיראו התת • ובני עתניאל התת • בתראה 15
וּס' תיראו התת • ובני עתניאל התת • בתראה
שום נברא, worans auch hervorgeht, dass das
Taw in letzter Stelle ein Kam. hat, gegen d. Ansgg.
S. d. folgende יהל, לבנת, נהל u. dgl.
- יְהִל (Jes. 13, 20. und Job 31, 26.) Zu l. St. bemerkt
Mm. u. Mp. ב' בתרי לישני ('א' פתח וא' קמין)
Mp. zur ersten St. lässt d. בכ' לישני aus. 20
- יַעֲרָה (Deut. 32, 2. und Hos. 10, 2.) s. Mm. und Mp. zur
letzten St. — Mp. zur ersten St. lässt's aus.
- וְרָב (Gen. 1, 22. und 2 Chr. 24, 26.) so bemerkt Mpt.
Hamb. zur ersten Stelle ומב' לישני. Letzteres
wird als N. p. genommen. 25
- וְרִיקוֹ (Jer. 48, 12. und Koh. 11, 3.) s. Mp. zur letzten
Stelle; zur ersten Stelle bemerkt Mp. bloss 'ב.
- לְאֵט (2 S. 19, 5. und Job 15, 11.) s. Mm. und Mp. zu
l. St. — Mm. zur ersten Stelle verschweigt das
בתרי לישני 30
- לְבָנָה (Ex. 24, 10. und Jos. 19, 26.) Eine Handschrift
bei Heid. bemerkt: ב' בכ' לישני קדמ' פתח הניא
קמין.
- לְחֶלֶק (Num. 26, 30. und Job 17, 5.) so bemerkt eine
Handschr. und Mp. z. l. St. — Das תחלקי in Mp. 35
l. c. muss החלקי heissen und bezieht sich auf
Num. l. c. wo תחלקי bei לחלק (als N. p.) vor-
kommt.
- לְמוֹשְׁנָה (1 S. 23, 17. Job 42, 10.) s. Mp. z. l. St. — Mp.
zur ersten St. bemerkt es nicht. 40
- לְעָרֵב (Jud. 19, 9. Ez. 27, 9.) Mm. und Mp. zur l. St.
und fügt hinzu מלא קדמא —
- מְכַרִּי (2 Reg. 4, 7. und 1 Chr. 9, 8.) Mp. z. d. St.; in
der letzten wird noch hinzugefügt את השמן als
- Bezeichnung der andern Stelle. — Das eine ist
N. p.
- מְלֵא (Jer. 51, 34. und Ps. 139, 4.) Kimchi im Michlol
S. 171. (ed. Venet. parv.) führt eine Massora-
angabe zu Jer. l. c. an, welche so lautet: מְלֵא
ב' כב' לישני, קדמאא כתוב באלף בתראה
כתוב בה"א. S. auch מ"ש zu Jer. l. c.
- מֵלָה (Esra 4, 14. und 6, 9.) Mp. zur letzten St. Zur
ersten St. bemerkt sie nur 'ב.
- מֵלֵל (Gen. 21, 7. Jes. 21, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle
wo מלא והר הסר הוה hinzugefügt wird, da das
zweite מליל heisst. S. auch Mp. zur letzten St.
(1 S. 15, 32. Job 38, 31.) s. Mp. zur letzten Stelle
wo es heisst: ב' בתרי לישני חד הסר; ähnlich
Mp. zur ersten Stelle.
- מְרִים (Ex. 15, 23. und Dan. 5, 19.) s. Mm. und Mp.
z. d. St.
- נְחָל (Jos. 13, 32. Ez. 25, 3.) Zur letzten St. bemerkt
Mp. ב' בתרי לישני ולי. Das eine ist von נחל
und das andere von הלל. Das ולי will sagen,
dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das
kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat
Cheth mit Pathach.
- נְחֵלָה (Num. 34, 5. und Ps. 124, 4.) Zu letzter St. be-
merkt Mp. ב' בטעם בתרי לישן d. h. in diesen
beiden Stellen ist das W. penult. kommt aber in
verschiedener Bedeutung vor; das erste Mal ist
das He ein He locale und das zweite Mal ist's
He parag. s. Ab. Esra zu Ps. l. c.
- נְשִׁיתִי (Jer. 15, 10. und Thr. 3, 17.) s. Mm. und Mp. zu
den Stellen.
- עֲדִינָא (Jes. 47, 8. und 1 Chr. 11, 42.) Mp. zu l. Stelle, s.
auch Mp. zur ersten Stelle, wo das מ' ליש' aus-
fehlt, aber bemerkt ist: אהד כתי' אלף. —
- עֲנִיָּה (Neh. 3, 23. ibid. 11, 32.) s. Mp. zur ersten Stelle.
(Jud. 19, 11. Hos. 11, 12.) s. M. marg. zur ersten
Stelle, wozu noch bemerkt ist: חד פתח והר קמין
- רוּחָא (Jer. 52, 23. und Dan. 2, 35.) s. Mm. und Mp. zu
beiden Stellen.
- רַצְחָה (Jes. 42, 1. 2 Chr. 36, 21.) Mp. zur zweiten Stelle;
die erste hat nur 'ב.
- שָׁבָה (Jer. 41, 14. Est. 2, 14.) s. Mp. zu den Stellen.
Wenn Est. l. c. bemerkt wird ב' בתרי לישני
ג' מלרע ב' בתרי לישני, so muss das heissen
ג' מלרע ב' בתרי לישני, so muss das heissen

Das 'ג' = 3 bezieht sich auf שָׁבָה und וְשָׁבָה 1
(v. שׁוּב) die 3 Mal ult. vorkommen s. Kimchi im
Michtlof S. 136^a ed. Venet. parv. Das ב' בתרי ב'
'שָׁבָה' bezieht sich hingegen auf שָׁבָה das 2 Mal
mit dem Accent ult. vorkommt, aber in verschie- 5
dener Bedeutung d. h. von שׁוּב und שָׁבָה. s. auch
Mp. zu Lev. 22, 13. und Jes. 23, 17. wo zu וְשָׁבָה
bemerkt wird: ב' מלרע וחד היא שבה und auch
ב' מלרע וחד היא שבה; jenes bezieht sich auf וְשָׁבָה allein und
dieses auf שָׁבָה und וְשָׁבָה; aber beide von der 10
Wurzel שׁוּב. —

שְׁלָמוֹ (Num. 34, 27. Jer. 20, 10.) Mp. zur letzten Stelle
bemerkt ב' חסר בתרי לישני שְׁלָמוֹ. Es kommt zwar
5 Mal vor, doch def. Waw nur 2 Mal und in ver-
schiedener Bedeutung; das eine ist N. p.

תּוֹלַע (Gen. 46, 13. u. Thr. 4, 5.) s. Mm. u. Mp. z. d. St.
תְּרֵתִי (Ez. 20, 6. und Koh. 2, 3.) s. Mp. zur ersten
Stelle ').

1) S. ליקיטי קדמוניות von Pinsker S. ד' רכ"ד, wo er eine St.
aus der Karäers J. Haabel anführt, in welcher dieser
sich als Verfasser des תרין בתרין nennt, wozu P. bemerkt:
אשר מזה נראה שגם אחר כן אשר ניתוספו בהמסורה עור
סימנים ממיסרניים מאוחרים ושגם בעל האשכול הי' כאחד מהם
'וכו'. Pinsker scheint demnach obige St. des ר"ת nicht gekannt
zu haben, da dieser es ja als etwas Bekanntes voraussetzt. Wenn
aber P. das. aus dem Mpt. von 1010 v. B. Ascher eine Massora-
angabe anführt: אלו תיבות במקרא מן שתיים כשתי לשינוי מה
שלא נזכר ולא נאמר במסרות גדולות ולא במסורות קטנות ולא
ובאמת ליתרון להני כ"ה וכו' und dazu bemerkt: בדברי ספרים
so scheint dieser Zusatz uns. Mm. und Mp. nicht gekannt zu haben,
da diese beinahe zur Hälfte jener 25 bemerkt: מב' לישנא; ich will
sie zur Vervollständigung unserer Angabe hier herstellen und nur
zu denen die Schriftstellen bemerken, bei welchen wir keine
Massoraangabe gefunden:

וּלְבָנָיִם	s. oben.	חֲלָקֵי	s. oben.
וְתַבְרֵי	dass.	אֵן	s. oben.
וְהַרְיֵקֶתִי	(Lev. 26, 33. Mal. 3, 10.)	יִמְלֵאוּם	(Gen. 26, 15. 1 S. 18, 27.)
וְהַפְלֵה	(Ex. 9, 4. Deut. 28, 59.)	נִקְרָאתִי	(2 S. 1, 6. Est. 4, 11.)
וְחִפְרֵת	(Deut. 23, 13. Job 11, 18.)	לְמִשְׁנֵה	s. oben.
לְבִגְדֵי	(Gen. 30, 30. Ps. 119, 105.)	קָרָאת	(Jer. 3, 4. Jer. 44, 23.)
לְעֵן	(Num. 34, 11. Ez. 12, 12.)		s. P.; es muss heissen: 40
וְשָׂה	(Deut. 15, 2. Job 11, 6.)	עַל כֵּן קָרָאת אֲתֶכֶם	—
מְרִים	s. oben.	רוּחָה	s. oben.
הַחֲבֹב	(Lev. 11, 22. Koh. 12, 5.)	נְשִׁיתִי	s. oben.
קָת	(1 S. 21, 10. Ez. 17, 5.)	וְחַנְתִּי	(Ex. 33, 19. Job 19, 17.)

Der Vollständigkeit wegen sollen hier auch die 3 Mal
und in verschiedener Bedeutung vorkommenden Wörter
folgen:

בָּרַק (Deut. 32, 41. Jos. 19, 45. und Hab. 3, 11.) s. Mp.
zur ersten Stelle, wo es heisst ג' בתרי לישני שְׁלָמוֹ;
das in Jos. l. c. ist N. pr.

וְאֵינִי Mp. 1 Reg. 9, 21.: ג' בתלת לישן. Die 3 Stellen
sind nicht angegeben.

חֲלָקֵת s. oben.

יְרוּק (Lev. 15, 8. Num. 12, 14. und Job 39, 8.) s. Mp.
zu Job l. c. wo es heisst ג' בתלת לישן; Mm. be-
merkt nur ב' חס' וחד מלא. S. auch Mp. zu
den andern Stellen, wo nichts bemerkt wird über
ג' בתלת לישן. Vielleicht soll es heissen: בתלת לישן
לישן (s. oben חֲלָקֵת und בָּרַק), da 2 von gleicher
Bedeutung sind.

ג' בג' לישן. מדין וסככה. M. marg. zu Jud. 5, 11.
ודין (Jos. 15, 61.) להטות מדין דלים (Jos. 10, 2.)
הד לשון קרתא וחד לשון אורחא וחד לשון דין
תפוח (Jos. 17, 8. Joel 1, 12. und 1 Chr. 2, 43.) s. Mm.
und Mp. z. den Stellen. Die Angabe das. ist cor-
rumpirt; Heid. verbessert sie nach einer hand-
schriftlichen Angabe also: תפוח ג' ב' מלא וסי' :
למנשה היתה ארץ תפוח (Jos. 17, 8.) ותפוח
גם תמר (Joel 1, 12.) קרה ותפה (1 Chr. 2, 43.)
כתרא חסר. הד שום גברא הד שום פרי וחד
שום קרתא.

צָלָלוּ (Ex. 15, 10. Hab. 3, 15. Neh. 13, 19.) s. Mp. zur
letzten Stelle. — Mm. sagt nur בקריאה וסי' :
ג' בקריאה וסי' , erwähnt also von der Verschieden-
heit der Bedeutung nichts.

רָעָה (Gen. 29, 9. Jes. 24, 19. und Prov. 25, 19.) s. Mm.
und Mp. zu Jes. l. c. Dieses letztere ist penult.
(ב' מלרע).

Durch diese Zusammenstellung ist das obige Urtheil
des R. Tam völlig bewährt.

Wie unaufmerksam aber die Angaben in der Mf. ge-
arbeitet sind, mag hier schliesslich noch nachgewiesen
werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings
werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings
zählen wollte — s. Zusatz in unserm Buche —

מְשֹׂאֵת	(Gen. 43, 34. Thr. 2, 14.)	חֲתָת	s. oben.
	s. die Mm. und Mp.	הַקָּרָה	s. oben.
לְבָנָת	s. oben.	יַעֲרָה	s. oben.

oder wirklich zählte; es aber dennoch, im Drucke etwa,
ausliess, wie die Angabe **Mf. רמ'**, 5. deutlich beweiset, wo
er zu **רוממתי** bemerkt: **ומב' לישני**: (s. auch **Mp.** zu
Jes. 1, 2.) und hinzufügt: **ומה רמסרינן בא"ב מן ב"ב**
ותתרי לישני אם לא שויתי (Ps. 131, 2.)
woraus also ersichtlich: a) dass er dieses Wort, nach seiner Absicht
wenigstens, in unserm alphab. Verzeichniss zählte und b)
dass er sich geirrt habe **רוממתי** (mit Daleth) statt
רוממתי (mit Resch) zu zählen, welchen Irrthum er hier zurück-
nimmt. —

Nr. 60. Dieses Verzeichniss ist zwar angeführt ohne
Stellenangabe Ps. 125, 1. und dabei auf **Mf.** unter dem
Buchstaben **י'** hingewiesen, ist dort aber ausgelassen und
so nur in unserm Buche erhalten. —

Nr. 61. Ist ebenso angeführt und aufgezählt **Mf. א"ב**,
23. und ohne Stellenangabe Gen. 45, 6.

Nr. 62. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt
Mf. ב', 8. und ohne Stellenangabe Gen. 31, 33. — **Mf. l. c.**
hat mehr als unser Buch **ובמוראים** und **ובבאר** beide sind
aber unrichtig, denn **ובבאר** kommt nach **Mf. בא'**, 81. 4 Mal
vor; und **ובמוראים** kommt nur ein Mal vor, wesswegen
auch die Angabe der Stelle beim zweiten fehlt; sie gehören
daher beide nicht hierher. Dagegen fehlt **ובנהרות** in **Mf.**
was unser Buch mit Recht hierher zählt. Die Angabe zu
Gen. l. c. muss heissen: **ובאהל ובאהל** u. s. w. S. oben **Nr. 58.**

Nr. 63. Ebenso **Mf. ה'**, 20. nur dass **Mf.** bei den bei-
den **והוספתי** die Verststellen verwechselt hat, indem 2 **Reg.**
und **Ps. l. c.** ult und die beiden in **Kob.** penult. sein müssen
wie in unserm Buche und darum, wegen Verschiedenheit
der Betonung, zu unserm Verzeichniss gehören, da es ja
sonst 4 Wörter und nicht **ב' ב'** wären. S. **Mp.**

Nr. 64. Angeführt mit Stellenangabe **Mf. ה'**, 2. nur,
dass dieselbe **הנמצאות** auslässt und **המיעון** (mit Nun fin.)
statt **המיעון**, wie es in unserm B. und den Ausgg. vorkommt,
hat. **Mpt. Hamb.** zu **Jud. 6, 26.** sagt ausdrücklich
המיעון **ב' וס' ובנית מוכה לה' אלהיך על ראש וורועים ממנו**
וכלהון. — Wenn in der Ueberschrift bei uns steht:
הובשת, הגלגו פתחהו, so ist das allerdings auffallend, da ja
הטוח und **הכון** mitgezählt werden? **Mf.** hat daher das
וכלהון ausgelassen, ob aber mit Recht?

Nr. 65. Angegeben mit Anführung der **St. Mf. ה'**, 3;
mit theilweiser Angabe (zum Buchstaben **Taw**) **Job 38, 31.**
und ohne Angabe der Stellen **Gen. 42, 16.** Die Ueber-
schrift in der **Mf. בתמו'** ist unrichtig, da ja einige auf e-

zählt sind, deren **He** nicht interrogativ ist, als **הוֹבִיר , הַהֲבִיר**,
הַהֲבִיר. Das Richtigere ist, wie in unserm Buche angegeben
und, **וכל חד לי' פתח**, so bemerkt auch **Mpt. Hamb. (s. z. B.**
Gen. l. c.) zu mehren derselben **לי' פתחיון**. Das eine **חד** in
unserer Ueberschrift ist überflüssig und kann gestrichen
werden. — Ferner ist **Mf. הלמלך**, das scheinbar zu **הל'** ge-
hört, gezählt; es muss aber **המלק** heissen, wie es in unserm
Buche richtig steht, und gehört zu **המ'**. (Auch das frühere
muss in **ההרימו** verbessert werden, wie es bei
uns richtig angegeben ist.) In Hinsicht auf Verschieden-
heit beider Aufzählungen, hat **Mf. הַמְעֵרַת** und **הַיְנַטוֹר**
mehr als unser Buch, das wiederum, ausser den Zusätzen
הַלְמֵתִים , הַלּוּיָה , הַחֵיטִים , הַצֹּם und **הַכֹּל**
mehr zählt als **Mf. הַרְאִישוֹן** und **הַמְשֵׁחִית**
auch dies **א"ב**, wie schon oft bemerkt, nicht alle dahin-
gehörenden Wörter zählt, ersieht man aus der Angabe zu
Job l. c. wo zu **הַתְמַלְךָ** gezählt werden (Jer. 22, 15.)
הַתְאַמֵּן (**ibid.** 35.) **הַתְשַׁלַּח** (**Job 38, 31.**) **הַתְקַשֶׁר**
הַתְרַעֵשְׁנִי (**ibid.** 39, 23.) **הַתְרַדִּים** (**Job 38, 34.**)
הַתְשַׁהֶק (**ibid.** 40, 24.) **הַתְעַד** (**ibid.** 38, 39.)
von denen bei uns nur 3 angeführt sind.

Nr. 66. Ebenso angeführt und aufgezählt **Mf. ו'**, 3.
Ez. 14, 11. Ps. 67, 2. Dasselbst fehlt, ausser dem bei uns
angeg. Zusatz **יהם**, das Wort **יוה**, das wahrscheinlich aus
Versehen des Abschreibers mit dem vorhergehenden **יוה**
vermischt worden ist. — Ueber das Einzelne u. u. —

Nr. 67. Dieser Art. ist **Mf. ו'**, 4. mit Stellenangabe,
aber unvollständiger angeführt. Es fehlen dort, ausser dem
bemerkten Zusatz **וַיְבִיעוֹן , וַיְגַלּוּ , וַיְדָשׁוּ , וַיְדַעוּ , וַיְקַצְרוּ , וַיְשַׁבְרוּ , וַיִּטְיבוּ , וַיִּטְיבוּ , וַיְהַפְּצוּ , וַיְהַסְרוּ**

Nr. 68. Diese Angabe, aber ohne Stellenanführung
findet sich nur **2 Chr. 21, 4.**: **ב' ויא' מלעיל**
wo das **ויא'**, wie gewöhnlich, nur auf das **א'** nach **וי'** sich
bezieht, dem aber auch **ווי'**, **ויב'** u. s. f. folgt; das **מלעיל**
bezieht sich auf d. Patb. des **Waw**, das **conversiv. ist**,
im Gegensatz zu **Waw** mit **Schwa**, s. oben **Nr. 46.** (und
unsere Bemerkung). Ausser unserm Buche habe ich diese
Stelle nicht gefunden. Wenn aber z. B. zu **וַיִּאָסֵף** bemerkt
wird **מלרע**, so bezieht sich dies auf den **Accent**, wie oft.
וַיְלַכּוּ und **וַיִּקַּר** gehören wohl nicht hierher,
da das **ו'** **Schwa** hat; und ausserdem bei ersterm doch auch
וַיְלַכּוּ das gleichfalls nur 2 Mal (**1 S. 30, 22. Job 38, 35.**
wo **Mp. ל'** hat, das aber **ב'** heissen muss, wie **1 S. l. c.**)
vorkommt, hätte gezählt werden müssen; bei **וַיִּקַּר** ist auch

Zu כָּעוֹם, was nicht vorkommt, will Heid. כָּשׁוֹל (Jes. 40, 30.) lesen; nach unserm Verzeichniss kann es auch כָּרַת heissen.

Zu כָּסוֹם, das 2 Mal gezählt ist, will Heid. unser כָּרַת substituiren.

Zu עָבֹר, das nicht vorkommt, will H. עָבֹר lesen und auf 2 S. 17, 16. beziehen, wo die Ausgg. aber עָבֹר mit Chataf Pathach haben; vielleicht ist עָרוֹךְ zu lesen.

Aus obiger Stelle geht hervor, dass diesem Massorethen unsere Angabe unbekannt war, weil er sie nicht unter א"ב anführt. Aber auch ferner, dass unser Buch diese Angaben nicht kannte oder mit Absicht manches ausliess; besonders aber ist merkwürdig, dass unser Buch das dort angeführte שְׁרוּט nicht hemerkte, indem es sonst das דְּלוּג nicht hinzugefügt hätte, was auf das fehlende Samech deutet. —

Nr. 74. Auch dieses Verzeichniss ist in der gedruckten Massora nirgends angegeben und also nur in uns. Buche erhalten: Mp. bemerkt zu den meisten ל'. — Das Alphabet bezieht sich auf den Buchst., welcher auf d. Taw folgt; letzteres kann auch radix sein, wie in תְּהַתְּנָה תְּאָרוֹ u. s. w., s. auch Mf. ת', 1. Warum ist aber aus diesen א"ב nur תְּאָרוֹ aufgenommen? —

Nr. 75. Dieses Verzeichniss befindet sich gleichfalls unter א"ב, mit grosser Verschiedenheit der Stellenangabe in Mf. נ', 2. Ohne Stellenangabe: unter א"ב Job 24, 22.; unter מְלוֹי Dan. 7, 12. und unter כ' מְלוֹי Prov. 31, 3.; aber selbst in den beiden letzten Stellen auf Mf. l. c., wo es unter א"ב angeführt ist — hingewiesen. Aus diesem Verzeichniss geht wieder deutlich hervor, dass das א"ב, als ein alphab. Verzeichniss, das auf eine ausschliessende Vollständigkeit niemals Anspruch macht, das Richtige war und zwar wie sie urspr. in unserm Buche gezählt sind. Mf. fand noch andere angegeben und schaltete sie, ohne genaue Prüfung, wie wir sehen werden, ein, liess aber andere wieder aus nach Willkühr und Zufall. Aus demselben Grunde hat die Mm. l. c., andern handschriftlichen Angaben folgend, bald מְלוֹי, wodurch der Hinzufügung und Auslassung freie Hand gelassen wird, bald aber die sehr beschränkende Zahlangabe: מְלוֹי (= 20¹).

1) Wenn wir auch augenblicklich das Princip dieser beschränkten Angabe von 20 nicht finden konnten, so wollen wir sie, nach einem von Heid. aus einem Mpte. erhaltenen Verzeichnisse hierhersetzen, vielleicht findet Jemand das Richtige. אחרין, בחיין

Die Zusätze der Mf. sind: טוהן, טחון, והמתן, אחן, תפגעון, כחלון, נחשתן, מרוקיהן, לתתן, ינאצון, ירומון, תנוסון, תגדעון, תתחמקין, תחשבון, תחקרון, תעברון, תשאון und תושעון. — Die Auslassungen d. h. im Vergleich zu unserm Buche, welches sie zählt, sind יחכרון, עוין, עיין, לבן, ירבין, יאספון, יובילון, ידעתין, זידון, תבקשון, תירשון, תדכרון, רחבן. Dass die Hinzufügungen ungenau sind, geht daraus hervor, dass manche Wörter mehr als ein Mal vorkommen, als: תְּגַדְעוֹן welches 2 Mal vorkommt und wozu Mp. bemerkt ב'. ehenso תְּשִׂאוּן und כְּתָלִין. Letzteres ist schon dadurch ein ungehöriges Einschiesel, dass es nach ך' steht, da es zu Kaf gehört. Heid. wollte, um das also fehlende ך' zu ergänzen, עָלְלִין lesen, das in dem dabei angeführten Verse (Dan. 5, 8.) sich findet; was aber, wie Heid. selbst bemerkt, nicht zutrifft, da עָלְלִין auch 2 Mal (Dan. 4, 4.) vorkommt (wenngleich Buxt. irrthümlich nur 1 anführt). Uebrigens kann für das Ain עָרִין oder עָרִין nach unserm Buche eingeschaltet werden. So ist aber auch מְרוֹקִיָּהּ nach ן' eingeschoben und zu תְּלַכְוִי der falsche Vers Ex. 3, 21., wo es תְּלַכְוִי (ohne ן') heisst angegeben; es bezieht sich aber auf Deut. 6, 14. wie es in unserm Buche angegeben ist. Sollte die Mf. etwa das תְּלַכְוִי (das ך' mit Zere) des angeführten Verses meinen? Dies kommt ja aber 2 Mal vor —

Nr. 76. Diese Angabe findet sich mit Anführung der Schriftstellen Mf. עַל, 3. Sie unterscheiden sich nur dadurch, dass unser Buch עַל אֲחֵינוּ mehr zählt, als Mf. עַל אֲרַמְנוֹת und עַל יָמִים, so dass unser Buch 86 und Mf. 90 Stellen zählt. — Heidenheim führt eine merkwürdige Stelle aus einer Handschrift zu Gen. 40, 2. an, welche also lautet: מוצאתי במסרת

ירעפון, חשון, וכמהן, ויחנן, הימין, הרצין, האיין, גבולן, בחין, תלכין, תהיון, תענון, תחתיקן, צידנין, מגדון, מלכין, ימלאין, תלחמון. Man sieht wenigstens, dass keins von diesen 20 Wörtern zu den Zusätzen der Mf. gehört; sie vielmehr alle unter den ursprünglichen in unserm Buche gezählten sich befinden. Aus einer Handschrift führt Heid. noch Folgendes an: בְּנַעֲרֵיהֶן לִי, לְפִיָּהֶן לִי, וְרַעְמֵיהֶן לִי, וּמִשְׁפָּטֵיהֶן לִי, וְתַמְתָּן לִי, אֲתֵקֶן לִי, כְּמַהֵן לִי, צִידוֹנֵיהֶן לִי, וְיַחֲנִין לִי, גְבוּלָן לִי, מִצְּאֵיהֶן לִי, אַחֲרֵיהֶן לִי, הָאֵיין לִי, חֲשׁוֹן לִי, תַּחֲתֵיהֶן לִי (muss heissen) וכמהן (muss בחיין heissen), מִלְכֵיהֶן לִי, הָיִמִין לִי.

הגדולה שכתב רבינו גרשם מאור הגולה כתוב בסיומ
 רהד מן פ"ט מן חר הד על ויקצף פרעה על שני כרסיו
 על שר המשקים. Hierans ist zu erschen, dass R. Ger-
 schon, die höchste Autorität der deutschen Judenheit (von
 960—1028. s. Grätz Bd. V. S. 405 ff.) sich nicht für zu gross
 hielt, um selbst die Massora abzuschreiben, aber auch, dass
 derselbe mit keiner von den beiden genannten Angaben,
 weder mit unserm Buche noch mit Mf. übereinstimmt.
 Sollte er vielleicht על המרכבה, zu dem die angegebene
 Stelle וילך משם וימצא (2 Reg. 10, 15.) nicht passt, da es
 daselbst אל heisst, ausgelassen haben, wo er dann in Hin-
 sicht der Zahl mit Mf. übereinstimmte? — In Wirklichkeit
 ist die Angabe doch richtig und zwar, wie wir sie verbessert
 haben in 1 Reg. 20, 33; die Versangabe muss also heissen
 והאנשים ינהשו und es ist auffallend, dass auch unser
 B. diesen scheinbaren Fehler hat; sollte aber auch in erster
 Stelle על gelesen werden, so konnte er's mit Recht nicht
 zählen, weil es alsdaun 2 Mal mit על vorkommt, das zu
 unserm Verzeichniss nicht gehört. Es ist eigentümlich,
 dass מ"ש zu beiden St. nichts über das אל und על be-
 merkt, da doch eine verschiedene Ansicht darüber obwaltet.
 — Auch in diesem Art. zeigt sich die Genauigkeit unseres
 Buches durch die Rechtschreibung; so muss die Mf. על גי
 statt על גא; על אדמה statt על אדמה; על גא
 statt על יומו; על תכליתם statt על הבליהם; על יומי
 manchem Falschen in den Citaten. —

Nr. 77. Dieses ist ebenso angeführt Mf. אל, 23. und
 fragmentarisch 2 Reg. 17, 4. Mf. bat אל המנוחה und
 אל נפשי — wie auch Mm. 2 Reg. l. c. das erste hat —
 welche in unserm Buch nicht gezählt werden, dagegen hat
 dieses mehr: אל ירפתי, אל ירפתי, אל ירפתי und
 אל פניך. Beiden fehlt aber אל סוא, was Mm. 2 Reg.
 zählt. — In Mf. l. c. muss המות in המות in אל
 verbessert werden, ausser einigen Fehlern in den
 Schriftstellen selbst.

Nr. 78. Ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt.

Nr. 79. S. Mf. ואת, 8. wo dieses Verzeichniss mit
 wenigen Veränderungen angeführt ist. Mf. ed. Bomb. 1525
 hat ביתר, was Buxt. in ביתו verwandelt; das kommt aber
 auch mit ואת vor; unser Buch hat ביתה, wobei aber auch
 ואת vorkommt (s. Deut. 15, 16.), wenn nicht d. Segol des Taw
 eine Ausnahme bildet s. Mp. 1 Reg. 20, 6. und Nr. 253 Ende.
 — Vielleicht soll es ביתי heissen, das kommt nur mit ואת

vor. — מעשי in Mf. muss wie in uns. B. מעשה heissen,
 da ersteres gar nicht mit ואת vorkommt. Ferner ist עשרת
 in Mf. unrichtig und muss wie in uns. Buche עשר heissen
 und עשר punctirt werden, da bei ersterem mehrmals ואת
 vorkommt. — Bei uns steht פניה; פניה; פניה; פניה; פניה
 in Mf. Daselbst steht רוחו statt bei uns רוחי, was richtiger
 ist, da letzteres Ez. 36, 27. mit ואת vorkommt und d. Mp.
 bemerkt לי. S. auch מ"ש Num. 21, 14. zu ואת ורהב.

Nr. 80. Ist ebenso angeführt mit Stellenangabe Mf.
 'י, 5. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. v. 1517. Mf.
 hat והמענים, was aber nach unserm Buche und R. B. ed.
 Bomb. 1517 wie auch nach d. Ausgg. המענים heissen
 und zum Buchst. He gezogen werden muss; ferner hat sie
 מיכך, was in unserm Buche und ed. Bomb. l. c. fehlt.
 Unter dem Buchst. Samech hat Mf. שימה, wofür unser
 Buch סיא bat; ed. Bomb. 1517 bat beide nicht. Ersteres
 ist nach Heid. jedenfalls nicht richtig, weil nach den
 Maarbai (Abendländern = paläst. Leseart) שוכה geschrie-
 ben und gelesen wird; nur nach den Madinchai (Morgen-
 ländern = babyl. Leseart) — denen die Massora sonst nicht
 folgt — ist's geschrieben mit Jod und wird gelesen mit
 Waw; es gehört also nicht hierher, wie es auch unser B.
 nicht hat. S. מ"ש zu 2 S. 13, 32. der diese Verschieden-
 heit der Madinchai und Maarbai nicht bemerkt und die
 scheinbar fehlerhafte Angabe d. Mf. als für uns massgebend
 anführt? S. a. Pinsker „Einleitung in d. Babyl. Hebr. Punc-
 tationssystem u. s. w. S. 122 ff. — Unter סיא bemerkt מ"ש
 gleichfalls nichts, wie es auch in d. Ausgg. fehlt, was
 jedoch eigentümlich ist, da unser Buch es anführt; auch
 Heid. hat's nicht gekannt? — Endlich ist noch zu bemerken,
 dass ed. Bomb. 1517 unter dem Buchst. Chet היל Ez. 30, 16.
 anführt, aber dafür תהיל (ibid.) unter Taw auslässt, gegen
 Mf. l. c. und unser Buch; es scheint daselbst eine Ver-
 wechslung zwischen היל und תהיל vorgegangen zu
 sein und daher die Versetzung vom Buchst. Taw zum
 Buchstaben Chet. Die Ausgg. wie auch מ"ש stimmen
 mit Mf. und unserm Buche überein, so dass הול mit Waw
 geschrieben ist. In Mf. muss ferner לעזור statt לעזור
 לעזור, לעזור statt לעזור und שביתכם statt שביתכם
 — Uebrigens versteht es sich von selbst, dass unser Ver-
 zeichniss nur von solchen Wörtern, die nur ein Mal mit
 Jod statt Waw vorkommen, spricht. Darum sind auch die
 ausgelassen, welche mehrmals so vorkommen, z. B. חמוטל

s. Mf. 'י, 18. und unten Nr. 138. Doch warum ist נַיִם und בְּנַיִם gezählt? Und warum nicht וַעֲתִידֵיהֶם (Jes. 10, 13.)

Nr. 81. Dieses Verzeichniss ist angeführt mit Stellenangabe: Mf. 'י, 6.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 und corrumpt Tractat Sopherim Abschn. 7, 4. Dass unser Buch wieder das Richtige hat, geht leicht aus der Vergleichung der genannten Angaben mit der unsrigen hervor. Das Fehlerhafte der M. Sopherim hat der gelehrte und scharfsinnige R. Jac. Naumburg im נהלת יעקב nach Mf. l. c. richtig verbessert; doch ist ihm dies bei einigen Stellen nicht gelungen, da ihm unser Buch fehlte. So heisst's nach עתורים: „הניינ'“. Dies ist nun kein Wort, das in der Bibel vorkommt; er will demnach תנואון daraus machen das aber zwischen den Buchst. Ain und Zadi — s. das. — nicht passt; es ist aber richtig und soll תנינא — wie in uns. Buche 'תני רכפ' — heissen und bezeichnen, dass das zweite עתורים (Est. 8, 13.) gemeint sei, nicht aber das erste עתורים (ibid. 3, 14.) das def. Jod nach dem Taw geschrieben ist. Ebenso verbessert er aus עברים das W. עפרון, das aber weder Aehnlichkeit mit diesem, noch die gleiche Stellung hat; in unserm Buche folgt aber, wie in M. Sopherim, gleich nach עופי das W. עורים, folglich braucht man nur das 'ב (das durchs Gehör des Abschreibers leicht aus Waw entstehen konnte) in Waw zu verwandeln und man hat das Richtige. Das ברוות u. s. w. ist wahrsch. durch eine Reihenverwechslung entstanden; es muss gleich nach בהליכתם folgen, so dass ברוות דהיא גול, vor den mit He anfangenden stehen. Das „דרכיב'“ gehört nicht zu dem Buchst. Daleth, wie nach vermeintlicher Verbesserung hinterher Naumb. selbst eingesteht, da ja auch das רהוא, welches er dafür stellen will, später aufgezählt wird; es steht wahrscheinlich für das bei uns hinzugesetzte הורר. — Im Ganzen sehen wir, dass mit Ausnahme der Anlassungen, unsere Angabe auch der מ"ם zu Grunde liegt. — Auch Rabb. Bib. ed. 1517, hat Fehlerhaftes, das leicht nach Mf. und unserm Buche verbessert werden kann; es fehlt aber auch da wie in Mf. l. c. למלוכי, עורים und צלול. Auch תשוקה fehlt ed. 1517. — In Mf. l. c. ist zu verbessern: החרסות = החרסית = אשור. Nach שפרורו steht ונטה, was ein falsches Schlagwort ist; es gehört vielmehr zum vorigen Satz und das folgende שמור ist das eigentliche Schlagwort, wie in uns. Buche. S. auch מ"ש Gen. 39, 20. und 22. Prov. 23, 24. — Unser Art. bezieht sich übrigens nur auf solche Wörter, die ein Mal

so vorkommen mit Waw in der Mitte des Worts statt Jod; daher die vielen Beispiele von Wörtern, die Waw in der Mitte statt Jod haben und dennoch nicht hierhin gehören, weil sie mehrmals so vorkommen, so z. B. Mf. 'י, 19. wo es heisst: ה' זוגין מן ב' ב' כתי' וי' במוצ' תיבות' וקרי' יו"ד u. drgl. S. Bemerkung zu Nr. 139. — Ebenso dürfen wir auch bei diesem Art. nicht an ausschliessende Vollständigkeit denken; so will Kimchi Jer. 18, 15. שְׁבֹלֵי lesen, statt שבילי, s. מ"ש das. — שְׁבוֹתֵנוּ s. מ"ש Ps. 126, 4. אַעֲוֹדָה Thr. 2, 14. u. drgl. — Zu Neh. 7, 54. führt Heid. eine massoret. Angabe aus einem Mpt. an, welche bemerkt: בצלות קרי' בצלית, was demnach hierhin gehörte. — Endlich führt derselbe eine handschriftliche Bemerkung zu Jer. 14, 3. und 14. an, in welcher es heisst: צ"א מלין רתיוכו' במוצ' ע' וקרי' יו"ד, was mit keiner der angeführten Angaben übereinstimmt? —

Nr. 82. 83. Diese beiden Angaben — von denen die erste auf den Pent. und die zweite auf die ganze heilige Schrift sich bezieht und nur da, wo sie für einen Buchst. in den ausserpentateuchischen Schriften kein Wort findet, denselben aus dem Pentat. anführt — sind zum Theil angeführt ohne Angaben der Stellen, Mf. 'א, 1. Cant. 1, 1. Est. 9, 7. Prov. 1, 1. und mit Angaben der Stellen: Gen. 1, 1. u. 1 Chr. 1, 1. — S. Buxt. Tiberjas Cap. 14. סיג לתורה von Dr. A. Worms ed. Frankf. 1766 S. 16^a und A.; auch מ"ש Gen. 30, 42. und 34, 31. und אור תורה v. Lonsano z. d. St. Sie scheinen sämtlich unsere beiden Angaben nicht gekannt zu haben; sie erwähnen nur der in Gen. und 1 Chr. l. c. angeführten, während sie die bei uns angegebenen aus der Mp. citiren. — Ich will nur noch erinnern an unsere mehrmals erwähnte Bemerkung, dass ein Verzeichniss von א"ב u. drgl. niemals ausschliessend ist, so dass noch manche, auch in Mp. erwähnte Buchstaben dazu gehören können, wenn sie auch in beiden Verzeichnissen nicht angegeben sind: die in den Verzeichnissen erwähnten haben freilich die Autorität der Massora für sich, wenn auch manche Mpte. sie nicht gross schreiben, nach welchen mit Unrecht Lonsano und Norzi urtheilen wollen. Doch sind d. massoret. Angaben nur massgebend gegen die Handschriften, wenn diese das in der Massora Angegebene nicht befolgen, aber nicht umgekehrt.

Nr. 84. Diese Angabe befindet sich mit Stellenangabe: Dent. 9, 24. Prov. 16, 28. und Est. 9, 7. s. מ"ש zu den ange-

fürten Stellen. — Der Zusatz לא היתה ונפשו ist wahrscheinlich verwechselt mit Ps. 24, 4., da ersteres nirgends angeführt wird, s. כ"י zu letzter Stelle ausf. Wenn uns. Buch zu Nun יצפנני und zu Samech בסקבה rechnet, so ist das gewiss das Richtige und die Angaben zu Lev. und Mf. l. e. müssen danach verbessert werden. Ueber das in l. e. zu Nun angeführte נעו bemerkt sonst d. M. nirgends, dass das Nun kleiner sein muss; während das Nun von יצפנני allerdings angeführt wird, s. כ"י ausf. zu Ps. l. e. und Nah. 1, 3. — Dass uns. B. das Nun fin. nicht anführt, geschieht darum, weil es drei solcher Nun fin. parv. giebt, die unten Nr. 178 besonders aufgezählt sind. S. Mm. Jes. 44, 14. Prov. 16, 28. Jer. 39, 14. u. a. im. Ueber das Kuf v. בקמיהם, welches Mf. l. e. angeführt — aber Lev. l. e. und in unserm Buche mit Recht ausgelassen ist — s. unten Nr. 161 und כ"י z. St. (Ex. 32, 25.). Ebenso ist das Resch zu ראשית (Ex. 34, 26.) in Mf. unrichtig und von uns. B. und Mm. zu Lev. l. e. mit Recht ausgelassen, s. כ"י zur Stelle. — פרושתא repräsentirt das Resch und Taw, wie es wieder Lev. und unser Buch richtig haben, s. כ"י zu Est. 9, 9. und 2 S. 21, 19. Ueber ויהי das im Mpt. nach קצתי steht — s. כ"י 2 S. 21, 19. und z. Stelle. — S. כיג לתורה S. 16* und 43^{ab}, wo manches Unrichtige bemerkt ist, vergl. mit unserer St. und unten Art. 136, Anmerkung.

Nr. 85. Unsere Angabe ist ausf. angeführt unter אלין כולין (mit Aufzählung von 45 W.) Mf. אל, 14. und unter כ"י ohne Angabe der Stellen Ex. 24, 14. — In unserm Buche lautet die Ueberschrift כ"י u. s. w. als wären es 45 Wörter, was auch der Fall ist, wenn die Zusätze mitgerechnet werden. — Da aber die Ueberschrift sonst nicht, wie natürlich auf die Zusätze Rücksicht nimmt; zweitens unser Buch ואל עדת ואל צדקה (ausser צדקה) mehr zählt als Mf. die aber wieder: ואל פארתי ואל ואל mehr zählt als uns. B., so dass es 47 Wörter sind und drittens Ex. 24, 14. כ"י (was freilich leicht in כ"י verwandelt werden kann, da ו' und ר' in den Handschriften leicht verwechselt werden —) zählt, so scheint mir das כ"י in unserm Buche von einem spätern Schreiber hinzugefügt und das אלין כולין (als unbestimmte Zahl) der Mf. das Richtige zu sein. Ueber das Einzelne w. u. Wenn Buxt. (R. Bib. Mf. l. e.) einschaltet: ולית הר כנהן אל, was in ed. Bomb. von 1525 nicht steht, so beruht das auf einem falschen Verständniss der Stelle; es soll nicht heissen, dass sie nur mit ואל und niemals mit אל vorkommen, denn das

ist in der That nicht wahr; es kommen viele der aufgezählten mit אל vor, wie משה, הארון u. dgl. m.; sondern das Verzeichniss will nur sagen, dass die angegebenen Wörter nur ein Mal mit ואל vorkommen, sonst aber entweder gar nicht mehr mit dieser Präposition oder mit אל, nie aber mehr, als das eine, verzeichnete Mal, mit ואל, wie es bei uns heisst: ולי רסמך. —

Nr. 86. Ist angeführt mit Stellenangabe Mf. על, 6. und Mm. zu Num. 4, 49. und ohne Stellenanführung Job 32, 21.

Nr. 87. Ist unter כ"ב מן א"ב mit Stellenangabe angeführt Mf. על, 7. und ohne Stellen: Cant. 7, 5. und Est. 4, 5. Wenn unser Buch ל"ב angiebt ohne sie als Alphabeth zu verzeichnen, obgleich sie alpha b. auf einander folgen, so geschieht das wohl desswegen, weil sehr viele Buchstaben fehlen, wie es überhaupt selten vorkommt, dass Alphabeth und Zahl in einer Angabe zusammentreffen. Dass unser Buch על אבל anführt, ist wohl eine Verwechslung (wenn nicht Schreibfehler) mit על אבוי, das gleichfalls in diesem Vers (Jer. 16, 7.) steht und im Ganzen zwei Mal (auch 1 Chr. 19, 2.) vorkommt, während אבל nur ein Mal in der Bibel sich befindet, wie auch Mf. l. e. das Richtige hat. Auffallend ist, dass Mp. zu על אבל bemerkt: ב, da es doch nur ein Mal vorkommt und müsste לי heissen. — Uebrigens ist auch ל"ב unrichtig, da es mehre giebt, so z. B. על בית (2 S. 14, 2. und Jer. 16, 7.) wozu Mp. gleichfalls bemerkt ב.

Nr. 88. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. על, 8. und ohne diese: Mf. אל, 16. Gen. 34, 24. (das כ' muss כ' heissen), Ex. 22, 9. Zach. 9, 9. (נ' muss כ' heissen) Dan. 4, 25.

Nr. 89. Mit Angabe der Stellen angeführt: Mf. על, 9. und ohne Stellenangabe Ex. 12, 22. Jer. 27, 13. —

Nr. 90. Unser Verzeichniss ist ausführlich angegeben unter חד מן י"ה כסוקים u. s. w. Deut. 1, 1. (äussere Umschrift); zu Gen. 35, 5. ist es unter כ' ווגין angeführt und auf Mf. hingewiesen, ist daselbst aber nicht erwähnt. Deut. l. e. hat also י"ה, wie bei uns, zählt aber 19, indem es das bei uns befindliche ותונה auslässt, dafür aber die zwei Zusätze יקנאהו und בהשפט rechnet. — In Mpt. Hamb. zu Jos. 15, 48. ist's ebenfalls unter י"ה ווגין angeführt, aber auch dort fehlt ותונה und ist יקנאהו dafür gezählt. Man sieht, dass das י"ה das Ursprüngliche ist und nur leichtfertiges Zusammenstellen hat Stellen ausge-

lassen und Zusätze aufgenommen. Im Ganzen sind es 18 unseres Buches und 4 Zusätze, also 22: כ"ב; s. Mp. zu den betreffenden Stellen. — Ueber במקהלות s. Mf. 'א, 22. und oben Nr. 59.

Nr. 91. Dieses Verzeichniß ist ausführlich angeführt Mf. 'ג 14. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende; ohne Stellenangabe Mf. כת, 8. Prov. 13, 20, 23, 26. Koh. 9, 4. (s. מ"ש 1 S. 19, 18. 2 S. 17, 16. Jes. 37, 30? Est. 1. 5. 16. Esra 8, 17.) — Unser Buch hat hier wieder den Vorzug der Reihenfolge in den Büchern der heil. Schrift und der richtigen Leseart; so hat Mf. l. c. z. B. 2 Mal והמונכה was aber unrichtig ist, denn in diesem Falle stünde Waw für Jod, was nach der Massora nicht der Fall ist; es ist daher richtiger, wie bei uns: והמונכה. — Die Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 giebt in der Ueberschrift ג"ס = 63 an, zählt aber nur 56, indem sie 2 Mal בניות, 2 Mal נוית אריל, ומוהאראיל, 1 Mal והמינכה (Dan 5, 7.) und ושטרי auslässt. Auch ist das. ימות למלכים und ואת בני המכים in 2 Columnen für 2 gerechnet, was aber unrichtig ist, es muss heissen: ימות למלכים, ואת בני המכים, wo das דמלכים entgegengestellt werden soll dem דר"ה, wo (2 Chr. 25, 4.) es heisst: ימותו. — Buxt. in der R. B. Mf. l. c. hat 1 Mal תוקל ausgelassen, was in ed. Bomb. von 1525 richtig erwähnt ist, wie in uns. Buche. — Heid. findet es auffallend, dass והבואתים (Neh. 1, 9.) und שלמות (1 Chr. 23, 9. und 26, 25.) nicht gezählt sind, die doch eigentlich hierhin gehören? — S. unten Nr. 184 u. מ"ש zu diesen Stellen sowie Mm. zu Jer. 25, 9. —)

Nr. 92. Diese Angabe ist ausführlich, wie in unserm Buche, angeführt Ex. 7, 29. und Mf. 'ה, 21. aber unter 1) (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes וַאֲבִירְכָה כ"א מליו (Gen. 27, 7.) und ohne Angabe der Stellen (und כ"ב = 20.) Mf. 'כ, 4. 1 Reg. 18, 10. Ps. 139, 5. (כה) — מליו דמשמשי' קה) Prov. 24, 10. — Zu Ex. 13, 16. heisst's Mpt. Hamb. י"ט כה, und zählt Gen. 27, 7. nicht und כמכה für eins. Uebrigens ist hier nur die Rede von solchem כה, das sonst mit ה d. h. mit Kaf fin. und Kamez geschrieben ist; darun ist אותכה (Ex. 29, 35.) und dgl. nicht gezählt, weil es für אותה steht und die ganze Silbe paragogisch ist.

1) Wenn unser Buch und die meisten Mspte. dieses Wort nicht zählen, so mag das seinen Grund darin haben, dass es nur noch ein Mal mit ה vorkommt und also zu וְהָרַחֵק וְהָרַחֵק gehört; s. ברך s. v. רמ"ה.

Ueber וודיה s. unsere Bemerkung zu diesem Worte in der Einleitung zur Massora.

Nr. 93. Ebenso Mf. 'כת, 16. wo noch ein (hebr.) Denkzeichen (סימן) angegeben ist; unser Buch ordnet die Beispiele mehr nach Reihenfolge der bibl. Bücher. — Die Gruppe: כה ist auch angeführt Mf. בה, 4. das ed. Bomb. 1525 als כא angegeben ist. S. auch Mf. בה, 3. und 4.

Nr. 94. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. Prov. 19, 16. mit dem Zusatz: וקמציין d. h. mit Kamez parv. = Zere versehen, was bei uns unbemerkt bleibt; ferner ist in unserm Buche ein chald. Gedenkzeichen hinzugefügt, was dort fehlt; ohne Stellenangabe Mf. 'ה, 27. Deut. 7, 15. wo aber, gegen unser Buch und Mm. Prov. l. c. nur 'ה, also nur 5 Wörterpaare angegeben sind. Die Rab. Bib. ed. Bomb. von 1517 hat merkwürdigerweise auch nur ה' וזגין, lässt das וקמציין aus und zählt das וישרה und ושרי nicht; das chald. Gedenkzeichen steht auch dort, wo freilich das בהקלא als Zeichen für וישרה fehlt; es heisst das. וסימניהון רהמי וסימניהון רהמי, רומיו לקי ומדוי ומכוי unserm רחוי ראה = ראה, heissen רהמי und רומיי ist wohl richtiger, wie bei uns, in רומי zu verwandeln. — Mpt. Hamb. zu Deut. 28, 60. giebt וזגין 'ג an und lässt doch ושרי, ושרה aus, was gewiss Fehler des Abschreibers ist, s. auch מ"ש zu Prov. l. c.

Nr. 95. Dieses Verzeichniß ist unter וזגין י"ב ausführlich angeführt Mm. zu Ps. 10, 12. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517; nur, dass in der Mm. l. c. erstens bei והפלא Ex. 9, 4. und bei והפלה Deut. 28, 59. angegeben und, wie leicht ersichtlich, verwechselt sind u. zweitens obgleich in d. Ueberschr. nur י"ב angegeben sind, doch 13 aufgezählt werden, indem הרבונא und הרבונה hinzugefügt ist. Ebenso muss in der Rabb. Bib. l. c. bei והפלה für בין מונה ישראל gesetzt werden בין מונה מצרים. Auch Mpt. Hamb. zu Jer. 52, 33. und zu 1 Chr. 4, 37. giebt וזגין י"ב an und zählt die bei uns angef. auf mit Auslassung des הרבונא. — Ausserdem ist unsere Angabe unter וזגין י"ו (= 16 Wörterpaare) angeführt: Mf. 'א, 10. und hingewiesen auf Ps. 10, 12. wo aber, wie bemerkt, nur י"ב angegeben und 13 gezählt werden. Auch Mm. zu Jer. 52, 33. giebt י"ז an und verweist auf Mf. wo aber die Angabe der Stellen fehlt. — Heidenheim führt aus dem bekannten Mpt. von 1294¹⁾ die Mm. zu Jer. 52, 33. an, welche ganz

1) S. Proverbia ed. Löwenstein, Frankf. a. M. 1837. S. 37. Anmerkung 2.

so lautet, wie die Angabe unseres Buches; am Schlusse befindet sich aber folgender Zusatz des Schreibers (wie H. meint):

ועוד מצאתי:

(Jes. 15, 7.)	יְתֵרָה	(2 S. 17, 25.)	יְתֵרָה
(Jes. 47, 8.)	עֲדִינָה	(1 Chr. 11, 42.)	עֲדִינָה
(Jer. 52, 23.)	רוּחָה	(Dan. 2, 35.)	רוּחָה
(Dan. 2, 11.)	יְקִיָּרָה	(Esra 4, 10.)	יְקִיָּרָה
(Est. 7, 9.)	חֲרֻבוֹנָה תִּנְיָנִי	(Est. 1, 10.)	חֲרֻבוֹנָה קִרְמָא
(Esra 2, 45.)	הַגְּבָה	(Neh. 7, 48.)	הַגְּבָה
(Esra 2, 56.)	יַעֲלָה	(Neh. 7, 58.)	יַעֲלָה

Demnach giebt es verschiedene Angaben:

- a) unser Buch, Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517, Mpt. Hamb. an zwei Stellen, Mpt. Heid. l. c. und Mm. Ps. 10, 12. haben וּזְנִין י"ב (letztere freilich fügt ein 13tes hinzu, das aber gegen die Angabe und also offenbar Irrthum ist.) —
- b) Mf. א', 10. und Mm. Jer. 52, 33. haben י"י, aber ohne Anführung der Stellen.
- c) Nach dem Zusatz des Abschreibers zu dem Mpt. von 1294 wären es 19. Rechnen wir
- d) den Zusatz zu unserm Buche noch hinzu, so sind es im Ganzen 20 Wörterpaare. Warum die ursprüngliche Massora nur 12 angiebt, weiss ich augenblicklich nicht zu erklären; ebenso wenig das י"י = 16. der Mf. — Man sieht aber daraus, dass selbst bei Angaben einer bestimmten Zahl, nicht immer Vollständigkeit vorauszusetzen ist. — S. מ"ש Ps. 4, 7. und unten Anmerkung zu Nr. 182 und 183.

Nr. 96. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Mm. Num. 3, 39.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 und unter עֶשֶׂר נְקוּדוֹת בְּתוֹרָה zwar fehlerhaft, doch nach der richtigen Verbesserung des נחלת יעקב, ganz übereinstimmend mit unserem Buche in Tr. Sopherim Abschn. 6, 3. In diesen Stellen ist nicht genau angegeben, welche Buchst. des bezeichneten Wortes das Punkt erhalten¹⁾; ferner heisst's Num. l. c. bei לֹוֹלָא מִלְרַע נְקוּדָה הוּי' נְקוּדָה מִלְרַע: לֹוֹלָא was nicht richtig ist, da nach unserm Buche und Rabb. Bibel (s. auch M. marg. zu Ps. l. c.) dieses Wort eine Ausnahme macht,

1) S. מנחת שי ed. Wien, wo der Herausg. (A. Pollak.) in einer Anmerkung zu 2 S. 19, 20. weil die Massora nirgends die punktirten Buchstaben deutlich anföhrt, die 10 Stellen des Pentat. angiebt mit den betreffenden Buchstaben. Die andern lässt er aus.

indem es unter und über den Buchst. punctirt ist, mit Ausnahme des Waw, das nur oberhalb ein Punkt hat. Das דַּחַנָּא zu ועשרון in Mm. Num. l. c. muss heissen דַּחַנָּא d. h. des ersten Festtages, bei uns: קִרְמָא דַּחַנָּא und in 5 בי"ט הַרְאֵשׁוֹן מ"ם. — Ausserdem ist die Angabe ohne Anführung der Stellen verzeichnet: unter נְקוּדוֹת ט"ו נְקוּדוֹת דֵּי בְּנֵי־אֵי נְקוּדוֹת בְּאֹרֵי' Deut. 29, 29. Ps. 27, 13. und Mf. נַק, 1.; unter י' נְקוּדוֹת בְּאֹרֵי' Gen. 18, 9. und unter דֵּי בְּנֵי־אֵי נְקוּדוֹת בְּאֹרֵי' S. מ"ש zu Gen. 16, 5. 37, 12. Num. 3, 39. 9, 10. 2 S. 19, 20. Ez. 41, 20. und Ps. 27, 13.

Nr. 97. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mm. Deut. 1, 1. (innere Umschrift) und Ruth 3, 17. auch Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Stellenangabe 2 S. 8, 3. (wo es statt י' מַלְיִן heissen muss 2 Reg. 19, 31. und Mf. כַּת, 13. Auch im Tractat Sopherim 6, 8. ist es, mit einigen Schreibfehler (s. den Commentar יַעֲקֹב נַחֲלָתָה das.) ausführlich angegeben. S. auch Levita in Massoreth Hammass. Vorrede 3. und מ"ש Jud. 20, 13. 2 S. 8, 3. 2 S. 16, 23. 18, 20. 2 Reg. 19, 31. Jes. 53, 4. Jer. 31, 37. 50, 29. Ps. 86, 11. Es ist auffallend, dass sowohl unser Buch als auch die angeführten Massorastellen zu צְבָאוֹת angeben: רִישׁוֹנֵי יְשׁוּעָה also Jes. 37, 32. und nicht דְּמַלְכִים d. i. 2 Reg. 19, 31. während die Mm. zu 2 Reg. 19, 31. (wie auch die Mp. zur St. und ebenso Rabb. Bib. 1517 l. c.) ausdrücklich bemerkt, dass das dortige צְבָאוֹת zu den קָרִיּוֹן וְלֹא קָרִיּוֹן gehört und also nicht das in Jes. l. c., dem auch die Ausgg. und מ"ש folgen. — Dass das „רישׁוֹנֵי“ kein Schreibfehler ist, lässt sich auch aus der Reihenfolge der Aufzählung erschen. Unser Buch, das Jes. auf Jer. und Ez. folgen lässt, zählt צְבָאוֹת nach לָהּ indem das erste in Jes. und das andere in Jer. sich findet; der Tractat Sopherim und die Massora, die die gewöhnliche Reihenfolge der Bücher und also Jes. vor Jer. und Ez. haben, zählen צְבָאוֹת zwischen כְּנִיּוֹן וְכַאֲמִים, also nach Reg. und vor Jer. folglich ist das צְבָאוֹת in Jes. gemeint, und es würde vor כְּנִיּוֹן stehen müssen, wenn es sich noch auf Reg. bezöge, da כְּנִיּוֹן 2 Reg. 19, 37. und das vermeintliche צְבָאוֹת 2 Reg. 19, 31. steht. Es bleibt demnach sehr zweifelhaft, ob man sich für die Annahme des מ"ש zu entscheiden hätte. — Merkwürdig ist, dass der gründl. Verf. des יַעֲקֹב נַחֲלָתָה zu Tractat Sopherim l. c. stillschweigend angiebt: Jes. ohne Weiteres zu bemerken. —

Nr. 98. Ist ausführlich angegeben: Mm. Ruth 3, 12. und Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo in der Ueber-

schrift 'ה statt 'ה stehen muss; **כִּי כְאִשֶּׁר אִם כְּאִשֶּׁר** 1 und, wie in d. Mm. Ruth l. c. **אֵת הַנֶּפֶשׁ אֵת אִשֶּׁר** statt **אֵת הַנֶּפֶשׁ אֵת אִשֶּׁר**; ohne Stellenangabe Mf. **'כַּת**, 12. S. מ"ש zu 2 S. 13, 33. Jer. 32, 11. 38, 16. 39, 12. Ez. 48, 16. Ruth 2, 11. 3, 5. 3, 12. In Tract. Sopherim 6, 9. werden nur 6 angeführt, indem **נָא** und **נָא** ausgelassen sind. S. auch über diesen und vorigen Art. Talm. babl. Nedarim 37^b und 38^a und die Commentare. — Wenn in der Mm. Ruth l. c. zu **נָא** bemerkt ist **אֵת הַנֶּפֶשׁ וְכִי** so ist das auf **נָא אִשֶּׁר** zu beziehen, wie es auch in unserm Buch angegeben und dazu 10 bemerkt ist: **'קַדְמָא דפסו'**, also das erste **נָא** im Verse (Jer. 38, 16.)

Nr. 99. Befindet sich ausführlich: 1 Chr. 27, 12. und in der Rabb. Bibel ed. Bomb. von 1517 am Ende und zwar merkwürdigerweise 2 Mal; ein Mal unter: **תִּבְחָה הָא** 15 **הָא מִן ט"ו דכתיב מלך הָא**, wo **וְקִדְרֵי תִרְנָן** verbessert werden muss und ein Mal unter: **הָא מִן ט"ו דכתיב מלך הָא**, wo aber nur 14 gezählt werden, indem **וְקִדְרֵי תִרְנָן** (Jer. 18, 3.) fehlt. — Ohne Angabe der Stellen: Gen. 30, 11. Ex. 4, 2. Job 38, 1. und Mf. **'כַּת**, 9. Auch Tract. Sopherim 7, 3. sind die 15 Wörter, freilich etwas verstümmelt angeführt. S. auch מ"ש zu Gen. 30, 11. Deut. 33, 2. Jes. 7, 14. 8, 8. Jer. 6, 29. Ez. 8, 6. Ps. 10, 10. 55, 16. 104, 35. Job 38, 1. Neh. 2, 13. 1 Chr. 27, 12. Besonders auch Heid. im Peut. **מֵאֹד עֵינַיִם** Anmerkung zu **עֵין הַקִּדְרָא** Deut. 33, 2. 25 wo er Aben Esra Leichtfertigkeit gegen die Massora nachweist. — Zu bemerken ist noch, dass Mm. 1 Chr. l. c. es das erste Mal **מִנְהַסְעֵרָה** und das zweite Mal **כִּנְבָעֵרָה** ohne He heissen muss, wie in unserm Buche und ed. Bomb. 1517.

Nr. 100. Ist ausführlich angeführt Mm. 2 Chr. 34, 6. Rabb. Bib. ed Bomb. 1517 am Ende; auch Tract. Sopherim 7, 3. etwas verstümmelt. Ohne Angabe der Stellen Mf. **'כַּת**, 11. (s. auch Gen. 46, 20. über Nom. propr.) S. מ"ש Gen. 14, 18. (auch 14, 1.) Jud. 16, 25. 1 S. 4, 9. 2 S. 12, 25. 35 2 Reg. 5, 12. Jes. 9, 6. 37, 38. 44, 24. 55, 11. Ez. 30, 17. Thr. 1, 6. 4, 3. 2 Chr. 34, 6. — Die Hauptabweichung uns. Buches von Mm., Rabb. Bibel ed. Bomb. und Tract. Soph. l. c. besteht in dem **לְמִרְבָּה** (Jes. 9, 6.) welches die drei genannten mit anzählen, für welches unser Buch **עַד אַבְי עַד** 40 (Jes. 9, 5.) hat. Sollte nicht unser Buch das Richtige haben, durch dessen Lesart alle Schwierigkeiten, die מ"ש zu Jes. 9, 6. gegen die Angabe der Massora erhebt, gehoben sind? Da **עַד אַבְי עַד** nichts Auffallendes und das im

folgenden Verse befindliche **לְמִרְבָּה** ein Mem fin. in der Mitte hat, so konnte man leicht veranlasst werden, diese beiden zu verwechseln. Würde nicht Tract. Sopherim, wo nur die Schlagwörter angeführt werden und so leicht keine Verwechslung möglich ist **לְמִרְבָּה** angeben, dürfte mau sich gewiss für die Lesart unseres Buches entscheiden. — In der Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. fehlt in der Ueberschrift die Zahl 'ה (es heisst nur **הַיְלֹוֹת**) und werden daselbst nur 7 gezählt, da **כְּחַר בּוֹתֵיהֶם** (2 Chr. l. c.) ausgelassen ist.

Nr. 101. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. 2 S. 5, 2. und Esra 4, 12. auch Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Angabe der Stellen: Mf. **'כַּת**, 14. — In Mm. 2 S. l. c. muss es statt **יְדַעְתָּה** heissen: **יְדַעְתָּה**; ebenso in Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. muss **הַיְתָה** in **הַיְתָה** und **יְדַעְתָּה** in **יְדַעְתָּה** verbessert werden.

Nr. 102. Ist angegeben mit Stellenverzeichniss: Esra 4, 12. Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende und ohne die Stellenangabe Mf. **'כַּת**, 15. S. מ"ש 2 S. 21, 12. und Esra 4, 12. — Wenn Esra l. c. es heisst **ג' מְלִין וְכִי** so bezieht sich das **"הַ מְלִין** nicht auf **ג' מְלִין** n. s. w. sondern auf die ganze Zusammenstellung von **ג' מְלִין וְכִי** und **ב' מְלִין וְכִי**, denn das **וְכִי** gehört nicht zu den 3 erst genannten, sondern zu den 2 letztgenannten, bei denen nemlich der erste Buchstabe des zweiten Wortes zu dem ersten gezogen wird. Sollte vielleicht das fehlerhafte **ג'** in Mf. l. c. ed. Bomb. von 1525 hieraus entstanden sein? — Jedenfalls muss es **ב'** heissen. In Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 ist **שִׁמְן הַבְּלִשְׁתִּים** zu lesen, was nach dem Ausg. 30 und מ"ש l. c. auch so geschrieben werden muss.

Nr. 103. Diese Angabe findet sich ausführlich wieder: Ez. 1, 1. Job 1, 1. (Umschrift) und Mf. **'א**, 7.; ohne Stellenangabe Ex. 5, 7. In allen diesen Stellen ist die Zahl **מ"ה** = 48 angegeben, aber bei der Aufzählung sind entw. 49 (wie Rabb. Bibel ed. Buxt., wo **לְמָאם** (Job 6, 14.) ausgelassen ist und mit Recht, da es nirgends mit Aleph vorkommt —) oder 50 (wie in ed. Bomb. 1525, wo **לְמָאם** hinzugefügt ist), oder in Mm. zu Ez. und Job l. c. wo statt **לְמָאם** angeführt wird **דָּאָן** Neh. 13, 16.) angegeben; ferner 40 ist auffallend, warum in allen diesen Angaben **הַמָּאִים** (1 S. 14, 35.) gezählt und **קְרָאִים** (Ps. 99, 6.) ausgelassen

Soll das **מָצָא** in ed. Bomb. 1525 nach **לְמָאם** bedeuten **מָצָא**? und anzeigen, dass es Zusatz des Herausgebers ist. —

ist, da sie doch gleicher Form sind und andererseits beide in Mm. zu 2 Reg. 16, 7. und in unserm Buche Nr. 199, wo von den W. die Rede ist, die ausnahmsweise ein 'א haben, das nicht gehört wird, gerechnet werden. — In uns. Buche wird das קראים richtig nicht gezählt, dafür aber קראים und קראים, so dass die einzelnen Stellen der Angabe: ח"מ = 48 ganz entsprechen. Freilich bleibt dadurch das zweite הַשְׁאִטִים (Ez. 28, 26.) und das zweite פְּאָרוֹר (Nah. 2, 11.) aus, was nur dadurch zu erklären wäre, dass unsere Mass. diese beiden wirklich ohne 'א liest, was aber gegen die Ausgaben ist, die alle mit 'א lesen. — Dass sie für eins gerechnet werden, weil sie zwei Mal vorkommen, kann der Grund nicht sein, da ja auch כּוֹבָאֵר und בְּאֵרוֹת jedes zwei Mal gerechnet wird, obgleich sie dieselbe Form haben. — S. מ"ש zu Num. 11, 4. Jud. 4, 19. (in der Bemerkung des Herausgebers ed. Wien) 13, 18. 2 Reg. 5, 20. Zach. 14, 10.

Nr. 104. Ist ausführlich angeführt: Num. 13, 9. Ez. 1, 1. Prov. 1, 1. Esra 1, 1. (alle 3 als Umschrift in derselben Form, so dass auch in allen Dreien das zweite גְּקִיָּא (Jona 1, 14.) fehlt und also nur 11 aufgezählt werden) und Dan. 3, 29. Ohne Angabe der Stellen: Joel 3, 18. und מ"א, 8. S. מ"ש Jos. 10, 24. 1 S. 17, 17. Ez. 27, 31. Joel 4, 19. Dan. 2, 39. Esra 3, 7. 6, 15.

Nr. 105. u. 106. Diese Verzeichnisse sind ausführlich angegeben: Mm. Lev. 11, 21. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende und mit einigen Druckfehlern Tract. Sopherim Absch. 6, 5 und 6.¹⁾ (auch Mpt. Hamb. zu Job 41, 4.) und ohne

1) Tract. Sopherim l. c. giebt die Zahl 15 (ט"ו) nicht an, sondern rechnet in §. 5. die 3 אֲשֶׁר לֹא auf, welche im Pent. und im folgenden §. 6. die übrigen, welche in den andern Büchern der beil. Schrift vorkommen und zwar die 12 der Mm. zu Lev. l. c. und die 2 unseres Buches, ohne von פְּלוֹגְתָא etwas zu bemerken. Die Verbesserung dieser Stelle im Tract. Sopherim s. in unserm Anhang. — Wie weit sich aber die höchste Kürze des Tr. Sopherim zu einer ausf. Breite und durch Auslassung der Schlagwörter zur Undeutlichkeit derselben Angabe (nach den bezeichneten Quellen: unseres Buches Rabb. Bib. ed. 1517 und Mm. Lev. l. c. —) entwickelt hat, dazu möge man die angeführte Angabe in Mpt. Hamb. vergleichen, wesswegen ich sie hierher setzen will.

- חד מן ש"ו לו דכתבן א' בסוף תיבות' וקרין ו'
- אם רעה בעיני אדניה Ez. 21, 8.
- אך את זה (לא) האכלו מכל Lev. 11, 21.
- ואם לא יגאל עד מלאת לו Lev. 25, 30.
- ויאמר חושי אל אבשלום 2 S. 16, 18.
- אל תרבו תדברו נגחה 1 S. 2, 3.

1 Angabe der Stellen: 2 S. 16, 18. Jes. 9, 3. Ps. 100, 3. Mf. לא, 23. Die beiden, worüber unser Buch und auch Mm. zu Jes. 9, 3. sagt ותדין פלוגתא עליהן lässt Lev. l. c. und Rabb. Bib. ed. 1517 aus, obgleich sie schon und zwar ohne Erwähnung der Ansichtverschiedenheit (פלוגתא) in Tract. Sopherim angeführt sind. — In unserm Buche, das am genauesten mit der Angabe zu Rabb. Bib. ed. 1517 übereinstimmt, ist wahrscheinlich durch einen Fehler des Abschreibers, eine Stelle und zwar 2 Reg. 8, 10. ausgefallen; es muss daher nach אהיה (Rabb. Bib. 1517 steht falsch אחיה) folgen: ויאמר לא, ויאמר אליו אלישע (2 Reg. 8, 10.) S. מ"ש Ex. 21, 8. Lev. 11, 21, 25, 30. Num. 23, 23. Jes. 63, 9. s. auch Jos. 5, 14. Jes. 49, 5. Ps. 100, 3. Job 6, 21. 41, 4. 1 Chr. 5, 1. 11, 20. S. „Schlachtregeln in arabischer Sprache“ (Netiz von Steinschneider in Geigers Jüdischer Zeitschrift f. W. und L. erster Jahrgang S. 316. Anmerk. 31, wo im Namen des ס' אכלה ואכלה angeführt wird, dass 21 Mal in der heiligen Schrift לא für לו mit Waw stehe?

Nr. 107. Diese Angabe ist angef. Mm. Prov. 28, 8. wo bei ואת עיני צדקיהו עור die nähere Angabe fehlt, da es doch 3 Mal so vorkommt, während bei uns בתר' רימון hinzugefügt ist, also das letzte Mal im Buch (Jer. 52, 11. w. angef.); bei ויתנהו על יד וכו' ist erstlich das zweite Waw in ויתנהו unrichtig, da diese Stelle grade ohne Waw am Ende steht, wie es auch in unserm Buche so verzeichnet ist und קדמו' דפרש' muss קדמו' דפסוק' heissen, wie in uns. Buche auch קדמו' דפ' steht; es soll

- ויאמר אליו אלישע לך 2 Reg. 8, 10.
- הרבית הגוי לא הגדלת Jes. 9, 2.
- בכל צרתם לא צר Jes. 63, 9.
- דעו כי ה' הוא אלהים הוא Ps. 100, 3.
- גלמי ראו עיניך Ps. 139, 16.
- הן יקטלני לא אוהל Job 13, 15.
- לא אחריש כדיו Job 41, 4.
- כצפור לנווד כדרור לעוף Prov. 26, 2.
- כל אחי רש שנאוהו Prov. 19, 7.
- ויגשו אל זרוכבל ואל ויתרין פלוגת' וכו' ותרין Esra 4, 2.

Es sind die Schlagworte unseres Buches weggelassen und dadurch ist die Angabe ungewiss z. B. in der dritten Stelle weiss man nicht, ob das erste לא oder das zweite gemeint sei, während keins von beiden gemeint ist, sondern das חֲמָה dieses Veraes.

ausschliessen dieselbe St., welche 2 Reg. 22, 9. vorkommt, wo **גִּית** und nicht **בְּגִית** geschrieben ist. S. auch M. marg. zu 2 S. 10, 9. wo **בְּבֵית הַפֶּקֶד** in **בְּבֵית הַפֶּקֶדוֹת** verbessert werden muss, ebenso **מִשׁ** zu Prov. 28, 8.

Nr. 108. Ebenso Mm. Prov. 28, 8. S. vorigen Art. 5

Nr. 109. Ebenso Mf. ה', 24.

Nr. 110. Dieser Art. ist gleichfalls Mf. ה' 24. und Mm. zu Koh. 6, 10. angeführt. — Was letztere Stelle betrifft, so giebt sie noch ein drittes Wort (**שְׁהִתְקִיף** Koh. l. c.) aber als nicht allgemein anerkanntes (**וְהָד פְּלִיגָא עֲלֶיהָ**) an, so dass unser Buch zu denen gehört, welche es ohne He (**שְׁהִתְקִיף**) lesen. S. **מִשׁ** zur Stelle, der auch Kimchi zu diesen zählt. — Wenn aber Mf. l. c. angiebt ה' כתיב היברו במצ' היברו d. h. dass in 5 Wörtern ein solches He stellt, das nicht gelesen wird, so ist das gewiss eine später gebildete oder durch Zusätze veränderte Angabe, was schon aus der Form hervorgeht. Es ist nemlich die Eigenthümlichkeit der Massora, dass sie bei 2 gegensätzlichen Angaben, bei denen die zweite durch **וְהִלּוּקָהּ**, **וְהִלּוּפִיהָ** u. s. w. eingeleitet wird, die Gruppe, welche die grössere Anzahl von Einzelheiten enthält, voranschickt und dann die andere entgegengesetzte Gruppe von geringerer Anzahl der Einzelheiten folgen lässt, wie das wohl jedem Kenner der Massora bekannt ist. Würden also 5 mit überflüssigem und als Gegensatz nur 3 Wörter mit fehlendem He vorhanden sein, so hätten jene zuerst und diese erst nachfolgend angegeben werden müssen; es geht daraus hervor, dass allerdings nur 2 (höchstens 3 nach Mm. Koh. l. c.) W. vorkommen, in denen das He überflüssig und nicht hörbar ist und darum folgt dieser Art. nach jenem mit fehlendem He, der entschieden 3 zählt, wie unser Buch ihn richtig hat und die Mf. ursprünglich gehabt haben muss. Die ältere und richtige Massora scheint also nur die 2 (**בְּהַשְׂרָה**, **בְּהַפּוֹם**) anzugeben, die mit Bestimmtheit ein überflüssiges (oder geschrieben und nicht gelesenes **כתיב**) He in der Mitte des Wortes haben, wie im vorigen Art. solche 3 genannt sind, denen das zu lesende He mitten im Worte fehlt. Die gedruckte Mf. hat aber noch 3 andere Wörter hinzugefügt, die unsicher sind und auf Angaben verschiedener, nicht ganz bewährter Handschriften beruhen, wie das über **שְׁהִתְקִיף** die M. marg. zu Koh. l. c. deutlich ausspricht. S. **מִשׁ** 2 Reg. 7, 15. und ganz besonders zu Koh. 6, 10. wo er über das Ungewisse der 3 letzten sich ausspricht und über **שְׁהִשְׁמַם** bemerkt **וְאִשְׁבָּה**

משומם כשמעי את הדבר הזה כי לא מצאתי בשום ספר שהשמם כה"א. — S. auch die Bemerkung des Herausgebers der ed. Wien, der zwar geistreich aber doch ungeschickt und unwahr eine Verbesserung vornehmen und **שְׁהִשְׁמַם** in **בְּהִשְׁמָה** verwandeln will; ferner auch unsere „Fragmente aus der Punctationslehre von R. Moses Punctator“ (Hannover 1847) S. XXX. Anmerkng.

Nr. 111. Ist ausführlich angeführt Mf. ה' 25. und ohne Angabe der Zahl **כ"ט**, Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. (s. Anhang), nur dass dort, wenn die in Parenthese als Wiederholung eingeschlossenen (**וְהִזְמַה יְהִיָּה**) nicht eine Corruption für **הַגִּי** siud, **הַגִּי** Jes. 54, 16. fehlt; ohne Angabe der St. Prov. 31, 16. Thr. 2, 19. 5, 1. und Koh. 7, 23. wo die **אָתָּה** und **אָתָּה** angegeben sind und auf Mf. l. c. hingewiesen wird. — Mf. l. c. ed. Buxt. muss statt **כ"ט פֶּסֶם** gelesen werden **כ"ט חֶסֶם**, wie es auch ed. Bomb. v. 1525 richtig so angegeben ist.

Nr. 112. Gleichfalls wie der vorige Art. angeführt Mf. ה' 25. wo das, was bei uns unter **מִמְסוּרָה** angegeben ist, gleich in der Ueberschrift mitgezählt wird; ebenso in Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. wo die Zahl **כ"ט** = 20. nicht angegeben ist, doch die Stellen, ausser einer (**נִמְצְאָה** Jer. 18, 26. s. Anhang) aufgeführt werden. Ohne Angabe der St. ist er angef. Gen. 27, 3. wo es heisst **הָךְ** **כ"א תיבין**, weil **צִידָה** ohne Weiteres mitgezählt wird, was aber noch streitig ist. — Tractat. Sopherim scheint auch **צִיד** (wenn auch dort fehlerhaft **צִיר** gedruckt ist —) ohne **פְּלִיגָתָא** anzugeben, wie es auch **רמ"ה** in s. **מְסִירָה** **כִּיג לְתִירָה** so anführt, s. **מִשׁ** Gen. 27, 3. auch Jos. 7, 21. 24, 8. — In Mf. ed. Bomb. 1525 und **מִשׁ** ed. Wien steht fehlerhaft **ב'** statt **ב' מְלִין**.

Nr. 113. Ist angegeben mit Anführ. d. Stellen Mm. zu 2 Reg. 24, 10. und Thr. 4, 17. und ohne Stellenangabe Lev. 21, 5. Ps. 73, 2. und Mf. ה' 10. u. 26. (ed. Bomb. 1525). Auch hier ist, wie an so vielen Stellen, die genaue Reihenfolge der Stellenangabe in uns. Buche zu bewundern im Vergleich zu der der Mf.

Nr. 114. Die richtige Angabe unseres Buches ist durch Missverständniss bald verstümmelt, bald unrichtig angegeben mit Anführung der Stellen:

a) Mm. zu Jos. 15, 4. wo es heisst: **וְכַתִּיבִין וְהִיָּה** **וְקִרְיִנִין וְהִיָּה**, was aber unrichtig ist und soll heissen: **וְכַתִּיבִין הִיָּה וְקִרְיִנִין הִיָּה**. Es kommt nemlich, wie unser Buch ganz richtig angiebt, 5 Mal **וְהִיָּה** statt

vor; aber 1 Mal steht הָיָה (Jer. 50, 6.) und ein Mal יָהִי (Ez. 37, 22.) für הָיָה und יָהִי (über beide letztere s. vorigen Art. Zeile 31 und 34.); es sind also 7 W. die i. d. Pluralform von הָיָה statt יָהִי haben und daher hat Jos. l. c. 7, wie sie dort auch aufgezählt sind, durch Verbindung zweier Angaben.

- b) Mm. zu Num. 34, 4. wo es fehlerhaft heisst: 'וְכָתוּב וְהָיָה וְקָרַנְי וְהָיָה (s. auch zu Mp. das.) u. weil die 6te St. nicht zu finden war, wird nach רִיבֵהוּדָה נְהַל מִצְרַיִם, רִיבֵהוּדָה eingeschaltet „דְּעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה“, was aber kein besonderer Vers ist, sondern dasselbe bedeutet, was רִיבֵהוּדָה sagen will, d. h. Jos. 15, 4.; es muss demnach daselbst heissen: הָיָה וְכָתוּב וְהָיָה u. s. w. wie in uns. Buche und das „דְּעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה“ gestrichen oder zu רִיבֵהוּדָה als überflüssige Ergänzung gezogen werden; oder aber es muss וְיָ statt וְיָ gelesen und wie in Jos. l. c. eine Verbesserung vorgenommen werden, so dass sich die Angabe bloss auf הָיָה (d. h. die Endung) bezieht.

Ohne Angabe der Stellen ist sie angeführt Jos. 18, 12. 20 und Mf. הָיָה, 15. wo gleichfalls nach obiger Angabe Veränderungen vorgenommen werden müssen, so dass in ersterer Stelle es heissen muss הָיָה וְיָ u. s. w. und in der zweiten Stelle, wo וְיָ richtig ist aber הָיָה statt וְהָיָה stehen muss. Wir sehen, wie auch hier unser Buch das Richtige und Ursprüngliche hat. — (S. מ"ש zu Jos. 15, 4. der freilich unser Buch nicht kannte.)

Nr. 115. Dieser Art. ist mit Stellenangabe angeführt Dan. 5, 5. wo aber die letzte Stelle heissen muss: וְיִתְגַּרְוּ וּבְנֵי יִתְגַּרְוּ וְאִסְכּוּ (s. die Anmerkung des ersten Herausg. daselbst —) und Mf. וְיִתְגַּרְוּ, 15. wo ed. Buxt. 'ה in 'ה' verändert werden muss. S. auch מ"ש zu Jer. 37, 19. wo er unter 2 Sam. 21, 21. eine unrichtige Angabe anführt, wozu auch unsere Bemerkung zu folgendem Art. gehört; s. denselben.

Nr. 116. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. zu 2 S. 21, 21. und Mf. וְיָ 7. In letzter Stelle ist וְיָ-6 angegeben ohne das zweifelhafte וְיָ, während zu 2 S. l. c. es allgemein מְלִין heisst, ohne Angabe der Zahl. — In beiden Stellen ist וְיָ (Jer. 37, 19.) als ungewiss (פלוגתא) angegeben, was aber eigentlich gar nicht zu dieser Gruppe

gehört; denn wenn es וְיָ geschrieben ist (wie es an beiden Stellen angeführt wird —), so gehört es zu denen, welchen am Ende ein He fehlt (וְיָ für וְיָ), das aber gelesen wird, s. oben Art. 111, nicht aber zu uns. Art. der die W. angeben will, in denen ein Jod am Ende wie He gelesen werden soll, wie die andern angeführten Beispiele. Unser Buch hat wieder das Richtige, das unter diesem Art. das וְיָ gar nicht zählt, es aber als וְיָ für וְיָ unter dem vorigen Art. aufzählt, wohin es eigentlich gehört. Ob wirklich Einige וְיָ und Andere וְיָ für וְיָ lesen, so dass darin d. פְּלוֹגְתָא bestände, ist zweifelhaft; jedenfalls gehört's nicht hierher. — S. מ"ש zu Jer. 37, 19. und vorigen Artikel.

Nr. 117. Ist angeführt Mf. וְיָ, 16. (nur dass בְּנִיךְ, wie in unserm Buche בְּנִיכִי heissen muss.) In ed. Bomb. von 1525 ist der Art. irrtümlich 2 Mal angeführt. Seite 27, 4. und 29, 2. —

Nr. 118. Ist ausführlich angegeben Mm. zu Dan. 9, 5. und Mf. וְיָ, 17. (wo es zur ersten Stelle nicht וְיָ sondern wie in unserm Buche וְיָמֵר הַמֶּלֶךְ heissen muss) s. מ"ש zu 1 Reg. 7, 36. und besonders zu Jer. 8, 1.

Nr. 119. Angegeben: 1 Reg. 1, 1. Umschrift und Mf. וְיָ, 18. Auch Tractat Sopherim Abschn. 7, 1. ist dieses Verz. ohne bestimmte Zahl angegeben und zwar sind nur 13 gezählt; es fehlen die 3 וְיָ, וְיָ, וְיָ und ein Mal אַחֲרַי. Merkwürdig ist, dass bei אַחֲרַי nicht das Schlagwort, sondern מְלִכִּיָּהּ, wie in Mf. angegeben ist, s. unten und Anhang. Es muss in letzterer ed. Buxt. statt הָרַי heissen אַחֲרַי und zu הַגְּנִיָּהּ und מְלִכִּיָּהּ muss das Schlagwort אַחֲרַי (statt אַחֲרַי) sein, wie das auch schon ed. Bomb. 1525 und unser Buch richtig haben. Merkwürdig, dass Mpt. Hamb. Ez. 7, 21. הַצְּרִיִם statt הַצְּרִיִם liest. — S. מ"ש Est. 9, 27. und Dan. 5, 21. wo ed. Wien fehlerhaft וְיָ st. וְיָ steht¹⁾. Das וְיָ in unserm Buche Z. 24. muss wohl וְיָ heissen. S. מ"ש zur St. und oben Nr. 91. wo es וְיָ geschrieben ist und וְיָ gelesen wird. —

Nr. 120. Ist ausführlich angeführt 1 Reg. 12, 3. auch Tract. Sopherim Abschn. 7, 1. nur fehlen da einige, (s. Anhang) und ohne Stellenangabe Mf. וְיָ, 19. S. מ"ש zu Jos. 6, 7, 9, 7. und besonders zu 1 Reg. 12, 3, wo er die dortige

1) Bei 4 ist das fehlende Waw hörbar, als וְיָ für וְיָ; für וְיָ und 2 Mal אַחֲרַי für אַחֲרַי; bei den andern ruht das Waw nach dem Vocal Schurek.

Angabe verbessert, was sich aber vielleicht auf ed. Bomb. 1525 (von der ich nur Mf. besitze) bezieht; denn in ed. Buxt. stehen auch die beiden Stellen nicht, die er streichen will. Folgende Verbesserungen sind in der Angabe zu 1 Reg. l. e. anzubringen: zu הרף ואגידה... ויאמר muss, wie bei uns, hinzugefügt werden תני' דפסו', damit man es nicht auf das erste ויאמר bezieht; zu משה רגליו (wo eigentlich רגליו als Schlagwort voranstehen muss, wie unten bei ויאמר שמוטהו letzteres zuerst stehen müsste —) muss hinzugefügt werden: דשמוא', indem Ps. 18, 34. wirklich nur רגליו steht. (Es ist auffallend, dass Tractat Sopherim 8, 1. diese Verschiedenheit nicht angegeben ist?) — Wenn in unserm Buche Z. 3. zu וישלחו ויקראו לו bemerkt ist דמלכיו, so soll das ausschliessen die ähnl. Stelle in 2 Chr. 10, 3. wo wirklich nur ויבא steht, was aber in Mm. 1 Reg. l. e. zu bemerken nicht nöthig ist, da der Vers (ויכל קהל וכו') anders angeführt ist, wodurch keine Verwechslung stattfindet. — Bei ויבאו רהבעם muss hinzugefügt werden: דמלכים wie in unserm Buche, weil es ausschliessen soll 2 Chr. 11, 1. wo wirklich ויבא steht. Bei ויבאו ירושלם steht דיהואיש; es soll das wohl 2 Chr. 25, 23. ausschliessen (wo es ויאיש heisst), wie bei uns das דמלכים. —

Nr. 121. Angeführt mit Stellenangabe: Mm. Prov. 20, 21. Cant. 1, 16. und ohne Stellenangabe: Mf. 'ה. 1. wo irrtümlich כ"א statt 'ד angegeben ist. S. מ"ש l. e. und 2 S. 13, 37. Dan. 9, 24.

Nr. 122. Ausführlich angeführt Mm. Jer. 31, 40. und ohne Stellenangabe Mf. 'ר. 2. S. מ"ש 2 S. 13, 37. 2 Reg. 16, 6. und Jer. l. e.

Nr. 123. Ist ebenso angef. Mf. 'ד. 3. wo allerdings ein Fehler eingeschlichen ist und es heissen muss 'ב מליו כתי' ר' ד; auch die angeführten 2 Stellen müssen mit Daleth am Ende und nicht mit Resch stehen, wie unser Buch es richtig hat. S. מ"ש zu den Stellen.

Nr. 124 u. 125 sind ausführlich angeführt Mf. 'י. 8 u. 9. und Mm. 1 S. 20, 2.

Nr. 126. Ausführlich angegeben Mm. Job 7, 1. und ohne Stellen Mf. 'י. 10. S. מ"ש zu Job 15, 22.

Nr. 127. Ist ausführlich angef. 1 Reg. 1, 1. (äussere Umschrift) und ohne Stellen Mf. 'י. 11. Hier zeigt sich wieder die Genauigkeit unseres Buches. — Die Mm. 1 Reg. l. e. giebt zwar כ"ג = 43 an, zählt aber, weil ihr 3 Wörter fehlten, 3 andere Wörter, die gar nicht mit Jod am Ende vorkommen; zu ותבאהו bemerkt sie auch מהרת' und

fügt hinzu: ב' ב' d. h. beide in demselben Vers (1 S. 25, 34); eben so zu ואתי' (Jud. 17, 2.) bemerkt sie אלת' und fügt hinzu: ב' בפסוק; endlich rechnet sie zuletzt: הית' , aber alle 3, nemlich מהרת', אלת' und הית' kommen nirgends so vor in den Ausgg. oder sonst wo. Es fehlen ihr aber, wahrscheinlich als Auslassungsfehler des Abschreibers, wie das aus der Stellung hervorgeht: זכרת' und עשית' (Ez. 16, 43. ¹) und את' (Ez. 36, 13.). Für die beiden ersten supplirte sie מהרת' und אלת' und für das letzte stellte sie הית' das in demselben Vers, wo את' vorkommt, sich befindet; die letzte Stelle muss etwa so heissen: אתי, כה אמר אדני ה' יען (אמרים לכם) אכלת (Ez. 36, 13.). Ebenso ist auffallend, dass sie, da ihr doch einige fehlen, das עשית', welches bei uns unter ממסירה angeführt ist, nicht anführt. — In unserm Buche muss entweder das הלכת', das als Zusatz steht, mitgerechnet werden, oder nach מקוננת' auch נהנת' gerechnet und statt ב' ב' gesetzt werden ג' , da es mit diesem erst 43 sind; ein ähnlicher Fehler, wo ב' statt ג' ב' steht, s. Nr. 208. Ueber נהנת' s. מ"ש zur Stelle, der es ohne Jod am Ende lesen und dies ans Mm. 1 Reg. l. e. besonders aus einem Mpt. beweisen will. Die Mm. rechnet allerdings הלכת', aber wie es scheint נהנת' nicht Warum sagt sie aber nicht zu מ' ב' wie in uns. Buche und Mpt. bei מ"ש. — S. מ"ש 2 S. 14, 21. Jer. 3, 5. 13, 21. 22, 23. Ez. 16, 20. 36. Ps. 58, 8. Cant. 2, 13. und besonders Ruth 3, 3.

Nr. 128. Ist ausführlich angeführt Mf. 'י. 12. und ohne Stellenangabe Gen. 33, 4. Ps. 147, 18. Diese Angabe will nur die ein Mal so vorkommenden aufzählen, wodurch viele, bei denen in gleicher Weise das Jod des Pl. fehlt, hier mit Recht ausgelassen werden, weil solche mehr, als ein Mal vorkommen. Schwierig ist aber an dieser Angabe, dass

a) וישלחו und ה' יען gezählt sind, da sie doch also zwei Mal vorkommen:

b) was schon מ"ש zu 2 S. 23, 9. bemerkt ואת' (2 S. l. e.) ausgelassen ist, das doch nach Mm. zu Neh. 3, 30.

1) Sie sind gerade zwischen הית' (Ez. 16, 31.) und עשית' (Ez. 16, 47.) ausgefallen. Siehe מ"ש Ruth 3, 3. der die Corruptel der Angabe so fein herausfand und ohne unser Buch zu kennen, die richtige Verbesserung trifft; merkwürdiger Weise aber meint, dass die Mm. nur 41 zählt, ohne zu bemerken, dass sie מהרת' und אלת', allerdings irrtümlich, für die fehlenden angiebt.

ohne Jod vor dem Waw geschrieben ist. מ"ש l. c. will es einschalten und, nach einem Mpt. נ"ן statt נ"ן lesen. —

c) mehre dazu gerechnet werden, in denen eigentlich kein Jod fehlt, als וַיְהִי, וַיִּתֵּן, וַיִּשְׁלַח, וַיִּשְׁלַח. In den Ausgaben der Rabb. Bib. stehen diese 4 am Schlusse der Reihe und zwar ausser der Reihenfolge der Bücher der heil. Schrift, was Heidenh. zu der Vermuthung Veranlassung giebt, dass diese 4 Zusätze wären; dagegen spricht aber die Allgemeinheit der Zahl נ"ן (נ"ן) in fast allen Mptn. sowie auch besonders in uns. Buche, das diese 4 an gehöriger Stelle in der Reihenfolge anführt. Das וַיִּתֵּן u. s. w. in der Ueberschr. ed. Buxt. ist Zusatz von letzterm. — S. übrigens מ"ש Gen. 45, 14. Ex. 16, 13. 2 S. 23, 9. Ez. 31, 5. Ps. 24, 4. 95, 5. 105, 22. Prov. 6, 13. Job 24, 1. 27, 15. Thr. 3, 22. 31.

Nr. 129. Ausf. angeführt Mf. י', 13. doch werden dort 7 (mit דְּרָכָיו Prov. 21, 29.) aufgezählt, obgleich ed. Bomb. 1525 in der Ueberschrift ג' = 6 wie in unserm Buche angegeben sind, das freilich Buxt. in ג' verwandelt. Unser B. scheint wieder das Richtige zu haben, was auch die Angabe ג' in ed. Bomb. beweist; es rechnet aber דְּרָכָיו nicht, weil das mehr zu קרי und כתיב gehört, indem dieser Sing. ganz anders vocalisirt werden muss, als der Pl. (דְּרָכָיו oder דְּרָכָיו) während bei den 6 andern, nur die Pluralendung verschieden ist d. h. ob man o oder aw liest¹⁾. — S. מ"ש Prov. 16, 27.

Nr. 130. Die ausführliche Angabe dieses Verzeichnisses findet sich nirgends in der gedruckten Massora, weil Mf. דבר, 17. Gen. 30. 34. 47. 30. Ps. 119, 9. 25. immer auf die Anführung zu Gen. l. c. hingewiesen wird, die sich aber da nicht findet. מ"ש zu Jud. 13, 12. hat sie nach einem Mpte. kurz angeführt, und nach ihm R. Sal. Dubna im תקון סופרים und Heidenh. in seinem Pentateuchfragment zu Gen. l. c. — Uebrigens muss, wie im תקון סופרים richtig bemerkt ist, die Angabe in Mm. l. c. immer בלישנא²⁾ heissen, weil nicht bloss דְּבָרָה, sondern auch ברברך und כרברך dazu gehört; und Mp. zu Gen. 30, 34. muss ג' statt בליש' gelesen werden.

1) Zu דרכיו bemerkt ed. Bomb.: — מצאתי (l. מצאתי) wodurch wahrscheinlich angezeigt werden soll, dass dieses Wort nur in einigen Mpten. so gefunden worden; wesswegen um so weniger Buxt. berechtigt war, dieses Wort anzulassen, s. oben S. 29^b Anmrk.

2) Heid. will die Angabe בליש' dadurch rechtfertigen, dass sie nach der Leseart der Morgenländer (מדינתא) angeführt ist; diese

Nr. 131. Ausführlich angeführt Mf. דבר, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 30, 34. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525 hat richtig die 8 St., es muss aber die Bemerkung בפסוק ב' zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als תני' רפסוק (s. מ"ש zu St.), wie das in unserm Buche richtig angegeben ist. — Buxt. hingegen scheint das ב' בפסוק in seiner gewöhnlichen Bedeutung genommen zu haben; er zählt daher beide, lässt aber, um mit der angegebenen Zahl ח' = 8. auszukommen, 1 Reg. 22, 13. aus, was ein Irrthum ist. S. מ"ש Jud. 13. 17. und Jer. 15, 16.

Nr. 132. Ist ausführlich angeführt Mf. י', 14. 2 S. 21, 9. und ohne Stellenangabe Mf. תם, 6. S. מ"ש 2 S. l. c. Merkwürdig ist, dass Mf. l. c. in der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1525 ג' = 4 angiebt und dazu zählt ארכעתים (2 S. 12, 6.) was nirgends so vorkommt. Alle Angaben, sowie unser Buch haben nur die angeführten Stellen.

Nr. 133. Ausführlich angeführt Neh. 5, 9. und darauf hingewiesen: Mf. אב', 94. (In Neh. l. c. muss auch zu יאמר לי, wie in unserm Buche hinzugefügt werden תני' רפסוק weil das Wort in diesem Vers 2 Mal vorkommt.) S. מ"ש Zach. 4, 2. und Neh. l. c.

Nr. 134. Ausführlich angeführt Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und Mf. י' 15; ohne Stellenangabe Prov. 18, 17. 20, 4. S. מ"ש Jud. 6, 5. 2 S. 6, 23. Jes. 49, 13. Zach. 14, 6. Job 17, 10.

Nr. 135. Ausführlich angegeben: Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) Prov. 11, 3. und ohne Stellenangabe Mf. י' 16. S. מ"ש 2 S. 6, 23. Ez. 43, 26. Rabb. Bib. ed. Buxt. fehlt die Zahl י', es muss heissen: וְחִילּוֹב' י'.

Nr. 136. Ist ausführlich angegeben Mm. zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Ps. 71, 20. und Mf. ג' 20. Die richtigere und mit unserm Buch übereinstimmende Angabe ist die zu Jer. l. c. wo die 47 unseres Buches angeführt werden mit Auslassung des תָּקַעַן (Jos. 6, 9.) das bei uns unter לבר ממסורתא bemerkt ist, jedoch ohne Angabe der Zahl, sondern nur unter אלין מלין. Wenn aber 1 S. 1, 1. und Mf. l. c. מ"א = 41 statt מ"ז = 47 über-

lesen nemlich 1 Reg. 3, 12. כְּדָרְךָ def. י' wie die Mp. bemerkt: למדנחאי חסר; demnach wären es wirklich 14. Unsere Massora richtet sich aber, wie bekannt, nach den Abendländern (מערבא) und darum zählt sie richtig nur 13 Stellen, indem 1 Reg. 3, 12. plene Jod stehen muss, wogegen die meisten Ausgg. fehlen, die es def. י' haben. — S. מ"ש 2 Chr. 15, 2. und „Einleitung in das Babyl. Hebr. Punctuationssystem“ von Pinsker, S. 123 ff.

geschrieben ist und dennoch (mit תִּקְעוּ) 48 aufgezählt 1 werden, so ist das sehr schwierig, wenn man nicht מ"ץ (od. ה"מ mit dem Zusatz) statt מ"א lesen will. S. מ"ש zu Ps. 24, 4. Heid. meint, die Angabe מ"א wäre dadurch entstanden, dass bei 7 Wörtern von den 48 das Jod (י) am Ende 5 hörbar sei, als מִצְוֹתָו, בְּעֵינָו, הִצְדָּו, רִנְּלוּ, מִטְעוּ, וַיִּעֲשׂוּ, וַיִּדְּוּ u. dass sie desswegen in vermeintlicher Verbesserung — da der Art. nur vom ruhenden Jod u. Waw sprechen soll — ausgeschieden worden sind; wodurch aber die Schwierigkeit nicht gehoben wird, warum dennoch 47 (oder 10 48) gezählt sind und so die angegebene Zahl mit der Anführung der Stellen nicht übereinstimmt. — Ferner ist unser Buch verschieden von der gedruckten Massora 1. dass es עֵשׂוּ (Jes. 16, 3.) zu unserm Art. rechnet, während die obigen Angaben הִבִּיאֵו desselben Verses dafür 15 angeben und עֵשׂוּ nach Kimchi und מ"ש zu denen gerechnet werden muss, die mit Jod geschrieben, aber mit Waw am Ende gelesen werden (s. מ"ש zur Stelle), was aber wenigstens dadurch zweifelhaft wird, dass die Massora (Mf. 'י, 17. Jer. 1, 1. u. a. St.) das עֵשׂוּ nicht zu den 24 rechnet, 20 die Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird, s. Bemerkg. z. folg. Art. — 2. dass es, gegen Mm. Ps. 71, 20. das תִּעֲלֶנִי das nicht mit hierherrechnet (wie das auch die obigen Angaben zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. nicht zählen und, wie bei uns, zu 25 תִּהְיֶנּוּ bemerken: ב' בפסוק, also nicht auch das dritte —) indem das mit 'י geschrieben und gelesen werden soll, gegen Mp. und מ"ש die der Mm. folgen. In allen beregten Punkten scheint daher unser Buch das Ursprüngliche und Richtige zu haben, indem bei den gedruckten Angaben viele Veränderungen und Fehler vorgegangen zu sein 30 scheinen. — Nach unserm Buche (wie auch nach Jer. 1, 1.) gehört 1. תִּקְעוּ nicht hierher und muss mit Jod am Ende geschrieben werden; 2. ebenso הִבִּיאֵו das gleichfalls Jod am Ende hat; dafür muss aber 3. עֵשׂוּ mit Waw am Ende geschrieben, aber mit Jod gelesen werden und 4. gehört 35 תִּעֲלֶנִי (Ps. 71, 20.) gleichfalls nicht hierher und muss mit Jod am Ende gelesen und geschrieben werden. S. מ"ש zu dieser Stelle und zu Ex. 17, 4. Deut. 5, 10. 2 S. 12, 9. Jer. 4, 19. und 2 Chr. 32, 21¹). — S. auch folgenden Artikel.

1) S. M. marg. zu Ps. 24, 4. wo es auffallend gefunden wird, dass, wenn Mp. das (נפשי ק) richtig ist, diese Stelle nicht zu unserm Art. gezählt wird. S. das. ausf. מ"ש und die Erklärung des geistreichen und gelehrten R. Sal. Geiger zu Frankf. a. M. in

Nr. 137. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Jer. 1. 1. (innere Umschrift) und Mf. 'י, 17.; ohne Stellenangabe Joh 33, 28. — Mf. l. e. ed. Bomb. sowie Jer. l. e sind zwar כ"ד angegeben, aber nur 22 St. gezählt; dieselben 22 werden angeführt Mf. l. e. ed. Buxt. wo aber noch fehlerhafter כ"ץ überschrieben ist. — Ebenso ist die Angabe bei תשמח (Jer. 50, 11.) sehr verstümmelt. Das Richtige hat aber wieder unser Buch, indem es die beiden Worte שְׂאֵי, גְרָאֵי (Jer. 13, 20.) anführt (bei denen auch die Mp. כ"ד bemerkt), die aber in der gedruckten Massora ausgefallen zu sein scheinen und zu Jer. 50, 11. ausdrücklich die 4 Wörter angiebt, so dass es grade, wie die Ueberschrift lautet, 24 Wörter sind. Ueber עֵשׂוּ (Jes. 16, 3.) das um die Lücke auszufüllen, Heidenh. hierher rechnen will, s. unsere Bemerkung zum vorigen Art., durch welche das Nichtaufzählen dieses Wortes gerechtfertigt ist. S. מ"ש 2 S. 16, 12. Ps. 24, 4. Ende und Job 23, 13.

Nr. 138. Ist chenso angeführt Mf. 'י, 18. und ohne Stellenangabe Gen. 25, 23. (wo statt כ"ב מון stehen muss ב' מון). Zu letzter Stelle s. מ"ש und Heidenheim in seinem Pentateuchfragment, wo aus Mf. 'י, 5. (in uns. B. Nr. 80.) bewiesen wird, dass das Chirik von גַּיִם unter

s. דברי קהלות S. 10, Anmerkung, wo er nach Levita das Waw v. קטיעה als קטיעה d. h. in d. Mitte abgebrochen und dem Jod ähnlich geschrieben haben will, wie das Waw von שְׂלֵם (Num. 25, 12.). Es wird nach demselben נַפְשׁ mit Waw gelesen u. geschrieben und gehört also nicht hierher; in d. Mp. l. e. will er נַפְשִׁיק' lesen, was die Massorethen bemerkten, damit man das durchschnittene Waw nicht als Jod lese. S. מ"ש zu Ex. 32, 25. (vergl. mit unserer Angabe Nr. 161.), wo das ק' in בְּקַטְיֵהֶם (ibid.) das doch nur als בוק geschrieben wird, nach Mf. 'א 2. zu den kleineren geschriebenen Buchstaben (אותיות קטנות) gerechnet ist, während es in den Handschr., wie auch bei uns Art. 84 nicht dazu gerechnet wird. Der Grund der Mf. mag ein ähnlicher wie hier, nach G. bei נפשו sein. Wenn nun auch die Stütze, auf welcher obige Erklärung ruht (Mf. 'א 2. und Lev. 1, 1, verglichen mit uns. Buch Nr. 84. wo es נַפְשִׁיק' heisst und auch dies nur als Zusatz) — 40 nicht sicher ist, auch manche leichtere Fehler (als etwa das מלום נ' הכמצאם, da in Sam. l. e. wirklich nur 48, wie bei uns mit d. Zusatz תִּקְעוּ gezählt werden) das durchlaufen, so scheint die Erklärung im Ganzen richtig, wie auch aus unserm Buche hervorgeht, das es hier nicht zählt.

das zweite Jod gesetzt werden muss, was ebenso aus unserer Stelle hervorgeht. — S. oben Nr. 80.

Nr. 139. Angeführt. *Mf.* 'י, 19. wo aber das ענינים falsch ist und nach unserm Buche ענינים heissen muss, indem das erste Waw für Jod steht. Es ist eigenthümlich, dass unser Verzeichniss nicht auch עניני rechnet, das Amos 8, 4. und Job 24, 4. für עניני steht; Heidenh. will darans schliessen dass, nach der Massora Job l. c. wirklich עניני mit Jod und nicht mit Waw geschrieben werden muss, so dass es nur ein Mal Amos l. c. mit Waw vorkommt, wie es auch *Mf.* 'י, 6. (bei uns Nr. 81.) zu denen gezählt wird, die 1 Mal mit 'י in der Mitte statt Jod vorkommen; was freilich gegen die Ausgg. und מ"ש ist, die auch zu Job l. c. עניני geschrieben haben wollen. —

Nr. 140. Ausführlich angef.: *Mm.* Gen. 36, 5. und zum Theil *Mf.* 'הק, 11. 'יע, 14. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'י, 20. Auch hier hat unser Buch das allein Richtige. Zu Gen. l. c. muss es statt 'ואלה בני אהליבמ' (Gen. 36, 18.) heissen 'ואלה היו בני אהליבמה (ibid. 36, 14.); ferner muss das zu הירם daselbst Bemerkte nach der Angabe unseres Buches verbessert werden mit der Hinzufügung כלהון בד"ה וישלה הירם und ויעש הירם auch in 1 Reg. 5, 15. und 7, 40. vorkommen. — *Mf.* 'הק, 11. muss statt וישמע הירם gesetzt werden וישלה הירם. S. מ"ש 2 Chr. 9, 10. und die versuchte Verbesserung daselbst.

Nr. 141. Ebenso *Mf.* 'י, 21. und Job 39, 12.

Nr. 142. u. 143. Ist angeführt ausf. Jer. 49, 39. und ohne Stellenangabe: *Mf.* 'שב, 41. und Ps. 85, 2. In *Mm.* Jer. l. c. muss es heissen: 'והיה באחרית הימים אשיב (Jer. 49, 39.) 'אה שכיה כדום ובנתיה ג' וכר' (Ez. 16, 53.); die 2 Stellen sind in einander geflossen und so fehlt scheinbar eine Stelle. —

Nr. 144. u. 145. Ebenso angeführt Ps. 9, 13. und ohne Stellenangabe: *Mf.* ענ, 9. Prov. 3, 34. und 14, 21.; in letzter Stelle muss es ה' חמיין statt 'ך heissen. —

Nr. 146. Ist ausführlich angegeben 1 Chr. 9, 35. und ohne Stellenangabe *Mf.* יע, 6. S. auch die corruptirte Angabe Tract. Sopherim Abschn. 6, 7. welche Heidenh. in s. Bemerkg. zu Deut. (im חומש מאור עינים S. 70^b, 'ע) so fein wie richtig durch diese Massoraangabe erklärt hat. Es ist auffallend, wie nach ihm noch andere Erklärungsversuche gemacht werden konnten, da die Wahrheit doch nur eine sein kann und die hat Heidenh. gewiss getroffen.

Nr. 147. Ist ausführlich angeführt Prov. 21, 9. und

ohne Stellen *Mf.* רן, 3. (wo es 'י statt 'ך heissen muss) כוד, 7. Prov. 21, 19. 25, 24. 26, 21. — S. מ"ש Prov. 27, 15.

Nr. 148. Ebenso Ps. 77, 1. und ohne Stellen *Mf.* יד, 25. (wo es heissen muss כתי' ידיתון, —

Nr. 149. Ausführlich so *Mf.* 'ב, 10. Hos. 1, 1. und 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Jos. 6, 5. Esra 8, 14. — S. מ"ש Jos. 4, 18. 6, 5. 15. 1 S. 11, 6. (wo das 'י' beide [diesen und den folgenden] Artikel zusammenfasst, 11 in denen 'ב wie 'כ und 3, wo 'כ wie 'ב gelesen wird — oder 'א' st. 'י' gelesen werden muss.) 9. 2 S. 5, 24. 2 Reg. 3, 24. Job 21, 13. Esra 8, 14. — Die Angabe zu ובי ist nur in unserm Buche die richtige und muss in der gedruckten *Mm.* l. c. gelesen werden אהריו התרה ההויק; das 'א' ובי עתל' ist eine Stelle in Esra 10, 28. und diese hat Beth und wird auch mit Beth gelesen. —

Nr. 150. Ausführlich angegeben 2 S. 12, 31. Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. *Mf.* 'ב, 10. — S. מ"ש zu den betreffenden Stellen.

Nr. 151. *Mf.* 'ה, 28. — S. מ"ש zu den betreffenden Stellen.

Nr. 152. u. 153. Angeführt Dan. 4, 4. 5, 8. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'ל, 2. und 10. ed. Buxt. (letzterer hat sie 2 Mal, wie bemerkt, angeführt, während sie in ed. Bomb. 1525 fehlt. S. מ"ש 2 S. 16, 2. und Dan. l. c.

Nr. 154. u. 155. Ausführlich angegeben *Mf.* 'ב, 11. S. מ"ש Jos. 3, 16. 22, 7. 24, 15.

Nr. 156. Ausführlich angeführt: Prov. 20, 16. und ohne Stellenangabe *Mf.* 'מ, 17. S. מ"ש 2 S. 22, 15. wo (ed. Wien) מלין 'ה statt מלין 'ב stehen muss.

Nr. 157. Ausführlich angegeben 1 S. 20, 38. und ohne Stellen *Mf.* 'מ, 18. — Die Stelle וְשֵׁנָה in 1 S. l. c. ist nicht richtig angegeben; es muss heissen wie in uns. Buche: בן שלשים ושתים דיהורם בן יהושפט חני' דפס' (2 Reg. 8, 17.) und bezieht sich auf das zweite וְשֵׁנָה. Merkwürdig ist, dass der kritische Norzi in מ"ש zur Stelle nicht angiebt, auf welches וְשֵׁנָה die Bemerkung sich bezieht. —

Nr. 158. Ebenso Prov. 3, 15. und ohne Stellen: *Mf.* 'נ, 6. In Prov. l. c. fehlt bei לן die Bezeichnung דפ' קדמ' da es ja 2 Mal in diesem Verse vorkommt. S. מ"ש Jud. 14, 11. und Prov. l. c.

Nr. 159. Ist ausführlich angegeben 2 Chr. 11, 18. u. 2 S. 21, 6. und ohne Stellenangabe: Prov. 3, 15. Thr. 4, 3. *Mf.* 'נ, 7. — Die Angabe zu 2 S. l. c. ist unrichtig; sie

lässt תנין aus und ergänzt dafür מן הסערה, was beides unrichtig ist. תנין ist zu Chr. l. c. und ausdrücklich Thr. 4, 3. als solches angeführt, wie in unserm Buche. מן הסערה gehört aber zu denen, die als ein Wort geschrieben und wie zwei gelesen werden; gehört also nicht hierher. S. oben Nr. 99, auch unsere Bemerkung zu Nr. 3 und מ"ש zu Job 38, 1. und 40, 6.

Nr. 160. Ausführlich angegeben: Jud. 18, 30. und Job 38, 13. (in letzter Stelle deutlicher, indem der Buchst. des Wortes, der höher oder schwebend steht — ausser bei רשעים, wo es sogar irrthümlich auf וינערי sich beziehen könnte — angegeben wird, was in Jud. l. c. nicht der Fall ist) und ohne Stellenangabe Ps. 80, 14. מ"ש 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 161. Angeführt Mm. Ex. 32, 25. und M. marg. Num. 7, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. Es ist immerhin merkwürdig, dass unser Buch auch bei diesem Art. von Niemandem angeführt und auf eine spätere Quelle hingewiesen wird, und besonders, dass diese Angabe wie מ"ש bemerkt, von den Gesetzrollenschreibern nicht befolgt wird. —

Nr. 162. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben: Jud. 1, 1. (Umschrift) und noch deutlicher Koh. 12, 6. und ohne Stellenangabe Mf. ת 3. Die Bemerkung des ersten Herausgebers der Massora zu Koh. l. c. beruht auf Mangel an Vertrautheit mit der Ausdrucksweise der Massora, wie das auch schon מ"ש zu 2 Reg. 11, 2. bemerkt. S. ferner מ"ש zu 2 S. 12, 24. und 2 Reg. 25, 1. —

Nr. 163. Ausführlich angegeben 1 Reg. 19, 4. und ohne Stellenangabe Mf. ת, 4. S. מ"ש 2 S. 17, 12. 2 Reg. 11, 2. und 25, 1. — In 1 Reg. l. c. fehlt zu dem ersten בשנת der Zusatz: תני דפסו, wie es in unserm Buch steht, denn es kommt in demselben Vers nochmals vorher vor. Zu dem folgenden בשנת ist das קדמו דפסו zu entbehren, weil das zweite in demselben Vers השנה heisst. S. auch Nr. 167. (S. 113* Z. 25.) wo bemerkt wird קדמו דפסו, obgleich das zweite ואל heisst und nicht mit vorhergehendem אל verwechselt werden kann; die Angabe bezieht sich immer auf das Stammwort wie hier; das praefix. wird nicht berücksichtigt. —

Nr. 164. Ausführlich angeführt 1 S. 13, 19. und ohne Stellenangabe: Mf. כת, 10. Uns. Angabe ist jedenfalls deutlicher, da jene zu 1 S. l. c. mehr eine Abkürzung und sogar Uebersetzung derselben ist und auch das וקרי בתי

nicht angiebt. Mf. l. c. muss ו in וי verbessert werden, da es 7 Stellen sind.

Nr. 165. Ist ausführlich angegeben 2 S. 23, 9. und darauf hingewiesen: 1 Reg. 7, 20. und Mf. ה, 23. Es ist merkwürdig, dass unser Buch zum zweiten קלה einen andern Vers angiebt, als d. Mm. 2 S. l. c. Diese führt an 2 Reg. 11, 20. (וישמח כל עם הארץ) und die Ausgg. folgen ihr darin, so auch מ"ש zur Stelle, während unser Buch 2 Reg. 11, 19. (es ist ein Druckfehler, weims daselbst heisst 2 Reg. 11, 12. —) angiebt und das kann kein Irrthum in Trennung der Verse sein, da ausdrücklich hinzugefügt ist תני דפ' und 11, 20. es nur ein Mal vorkommt.

Nr. 166. Ebenso ausführlich Mf. ה 23. S. מ"ש Jer. 52, 20.

Nr. 167. Ebenso Mf. אל, 8. Der Zusatz in ed. Buxt. בתי על וקרי אל בפתח, welcher in ed. Bomb. 1525 fehlt, entspricht unserm: בתרא אל. Die Massora will also nur die Verwechslung des ע mit א bemerken, nicht aber die Wörter selbst; da es nur 2 Mal für אל und 1 Mal für אל steht. — Ueber das קדמו דפסוק (Z. 25) s. oben Art. 163.

Nr. 168. Diese so schwierige, wie auch oft corrupte Angabe befindet sich ausführlich Num. 1, 1. und Ps. 106, 20. und ohne Stellenangabe: Num. 11, 15. Ez. 8, 17. Hab. 1, 12. und Mf. ספ, 13. In beiden Stellen sind zwar angegeben aber nur 16 gezählt, wie auch manche St. unbestimmt gelassen ist z. B. das ארש לאהלו ישראל, das 3 Mal vorkommt. S. מ"ש ausführlich Zach 2, 12. und ausserdem Gen. 18, 22. Num. 11, 15. 12, 12. 1 S. 3, 13. 2 S. 16, 12. 20, 1. 1 Reg. 12, 16. Jer. 2, 11. Ez. 8, 17. Hos. 4, 7. Hab. 1, 12. Mal. 1, 13. Ps. 106, 20. Job 7, 20. 32, 3. Thr. 3, 20. 2 Chr. 10, 16. תקון סופרים (v. Dubno) z. d. St. In neuester Zeit ist diese Stelle wieder vielfach behandelt worden, s. ausführlich כרם המד Th. 9. S. 52. ff. 1).

1) Die St. im Midr. Tanchuma Abschn. בשלה ed. Frankfurt a. d. O. S. 26. Col. 1. scheint ganz unsere Angabe zu sein, indem sie dieselben 18 Stellen zählt; nur muss für ימית stehen תמית als Verbesserung des נמות in uns. Texte; das וברברי הימים לאלהי muss nach unserm Buche s. v. h. als וברברי הימים und dann folgt לאלהי הצ"ל, nicht aber, dass in 2 Chr. 10, 16, es wirklich לאלהי hiesse gegen alle Ausgaben und Midr. angeführt im תבדום חמד. e. Endlich muss ותשויה עלי נפשי getrennt sein von בעיני אולי יראה ה' da es 2 Beispiele sein sollen. Die spätern Ausgg. wie die Amst. und Wiener Ausg. in 8. haben zwar manches

Nr. 169. Ebenso Mm. Jes. 13, 16. und darauf hingewiesen, *מִפְּנֵי*, 3. Letztere hat ed. Bomb. 'ג', was aber Buxt. richtig in 'ד' verbessert hat.

Nr. 170. Etwas verschieden angeführt 1 S. 5, 6. und darauf hingewiesen *מִפְּנֵי*, 3. Wenn in letzter St. 'ה' = 5, angegeben ist, so soll das heissen s. v. a. im Buche Sam. da das 6te im Pent. sich befindet, wie auch unser Buch letzteres besonders bemerkt und die andern 5 zusammenfasst. Ueber vorigen und diesen Art. s. Talm. bab. Tr. Megilla 25^b. Tr. Sopherim Abschn. 8, 8. und über unsern Art. besonders Vorrede des R. Jac. b. Chajim zur Rabb. Bibel (ed. Bomb. 1525 und in den andern edd. abgedruckt) und 'ז' 1 S. 6, 11.

Nr. 171. Ist ausführlich angeführt *מִפְּנֵי*, 'ה', 21. und ohne Stellen: Num. 2, 7. Ps. 95, 10. Koh. 1, 16. Der Sinn dieser Angabe ist, dass diese 14 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw praef. vorkommen, sonst kommen sie am Anfang des Verses immer mit Waw vor. Merkwürdig ist, dass unser Buch *נִתְּתָה* angiebt, das *מִפְּנֵי* l. e. fehlt, während diese l. c. *דְּבַרְתִּי* anführt, das bei uns fehlt, es wären demnach 15, obgleich beide Angaben in der Ueberschrift 'י' haben. — Sollte vielleicht unser Buch *דְּבַרְתִּי* deswegen nicht rechnen, weil es mit Waw am Anfang des Verses nur ein Mal vorkommt, es passt also der Ausdruck 'וכל קרי' d. h. „sonst immer in der h. Schrift,“ nicht dazu. Die Massora führt übrigens nicht selten 'וכל קרי' an, wo es sich auch nur auf ein Mal Vorkommende bezieht. —

verbessert, aber wieder manche Fehler hineingeschoben, z. B. das *מְּאִמָּה* in Num. 12, 12. die gewiss, wie ed. Frankf. a. O. *מְּאִמָּה* und *מְּשַׁרְרָה* heissen müssen, da Tanchuma grösstentheils das ursprünglich Verlangte anführen will; s. auch die Anmerkung das. wo es statt 'פ' מ' א' heissen muss 'פ' מ' א', welche Stelle auch im 'מ' vermisst wird. Nur lässt sich nicht verhehlen, dass der Ausdruck "תקן עזרא" unseres Buches statt "תקן סופרי" des Tanchuma und anderer Midraschim sich schwer nach der Erklärung des B. Adereth und Misrachi (angeführt im 'מ' Zach I. c.) deuten lässt. — Uebrigens ist der Ausdruck der Massora uns. Buches in dieser Beziehung nicht massgebend und darf nicht urgirt werden, zumal diese Angabe zur Massora im engern Sinne nicht gehört. — S. auch *בְּנֵי עֶזְרָא* im Zachoth Ende, wo er sagt: *בְּנֵי עֶזְרָא* und 7 davon aufzählt; das *בְּנֵי עֶזְרָא* muss wohl *בְּנֵי עֶזְרָא* heissen, nach unserm Buch; s. auch unten Anmerkung zu Nr. 174.

Die Mm. zu *דְּבַרְתִּי* (Koh. 1, 16.) ist etwas verstümmelt; besonders ist der Nachsatz: 'וכל קרי' נסבין ו' ausgelassen, sollte das aus obigem Grunde sein? — S. auch folgenden Art.

Nr. 172. Angeführt ausführlich *מִפְּנֵי*, 'ג', 4. und ohne Stellenangabe: Est. 1, 18. Dan. 5, 22. 7, 3. — Est. l. c. heisst's (ohne das Schlagwort *וְהַיּוֹם* anzugeben): 'כ"ה ר"פ' 'כול קרי' נסבין ו' כריש', was etwa so zu nehmen ist, dass 28 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses (in Beziehung auf das Waw praef.) eigenthümlich vorkommen und versch. von denen derselben Form in der übrigen heil. Schrift. Es ist zu lesen: 'כ"ה ר"פ-מן "ב" י"ד מנהוין נסבין ו"ו י"ד. — Der Sinn der Stelle in uns. Buche ist, dass diese 14 Wörter entgegengesetzt den 14 des vorigen Art. am Anfang des Verses nur 2 Mal mit Waw vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer ohne Waw; s. vorigen Art.

Nr. 173. Ist ausführlich angegeben *מִפְּנֵי*, 'ה', 22. und darauf hingewiesen Gen. 27, 4. 48, 10. — Die *מִפְּנֵי* l. e. hat, obgleich sie "ב" = 12 angiebt, 13 gezählt, indem sie *וְיִקֶּן* hinzufügt, was aber, wie es mit Recht unser Buch auslässt, nicht hierher gehört, da es am Anfang des Verses (wie überhaupt) gar nicht weiter ohne Waw (*וְיִקֶּן*) vorkommt, also das 'וכל קרי' *לא נסבין ו'* nicht anwendbar ist, s. oben Nr. 171.; es gehört höchstens zu den *ג' ר"פ* od. zu 'ד', da es nur 4 Mal vorkommt (3 Mal am Anfang und ein Mal in der Mitte des Verses), wie Gen. 47, 20. Mp. bemerkt. S. Mm. Ez. 14, 9. etc. wo zu *וְהַנְּבִיא* bemerkt ist *ג' ר"פ*, was aber *ג' ו' ר"פ* zu lesen ist, da es nur an den 3 genannten Stellen vorkommt. —

Nr. 174. Ist angeführt *מִפְּנֵי*, 'ה', 8. wo aber 'י' = 16 statt bei uns 'ט' angegeben und nachgewiesen sind, indem *וְהַמִּנְחָה* Ez. 44, 29 mehr gezählt wird, als in uns. Buche. Letzteres zählt es mit Recht nicht, da *וְהַמִּנְחָה* (mit Waw) garnicht am Anfang d. V. vorkommt, folglich passt nicht *וכל ו' קרי' נסבין ו'*. Freilich hat *מִפְּנֵי* statt dessen *ולית להון ווגא* und das sich bloß auf das Wort ohne Waw bezieht und anzeigen soll, dass es am Anfang nur ein Mal vorkommt, ohne das Wort mit Waw weiter zu berücksichtigen, was aber gewiss der Sinn der Angabe nicht ist; sondern vielmehr, dass das Wort, ausser dem angegebenen, am Anfang des Verses immer mit Waw vorkommt, was also bei *וְהַמִּנְחָה* nicht der Fall ist. Darum leitet uns. B. diesen Art. auch mit *וְהַלֹּקֶת* ein in Beziehung auf den vorigen Art. wo die Angabe den umge-

kehrten Fall bezeichnet, d. h. die beschränkte Zahl hat am Anfang des Verses das Waw, während die andern am Anfang des Verses ohne Waw vorkommen. S. Buxt. in der Concord. s. v. welcher Ez. l. e. והמנחה (mit Waw) liest, was nach Mf. 'י 33. falsch ist, da es daselbst ausdrücklich als המנחה (ohne Waw) angegeben wird. — Das המנחה (aus Ez.) in Mf. ist so an der unrechten Stelle (zwischen 2 S. und 1 Reg.) angegeben, dass schon daraus hervorgeht, es sei ein Zusatz. —

Nr. 175. Diese Angabe ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Der Sinn derselben ist, dass diese 22 Wörter am Anfang des Verses nur ein Mal ohne Waw praef. vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer mit Waw. — Es ist also Fortsetzung des vorigen Art. der nur von Wörtern spricht, die mit He anfangen, während dieser die übrigen Wörter dieser Art verzeichnet. Es scheint sogar, dass das וכל קרי' נכבין וי' auch hier gestanden hat, da die Ueberschrift im Manuscript etwas unleserlich ist. — Sollte aber nur gesagt sein, dass das verzeichnete Wort nur ein Mal am Anfang des Verses vorkommt ohne dasselbe mit Waw (praef.) zu berücksichtigen, so hätte ja das המנחה Ez. 44, 29. hier gezählt werden müssen? s. vorigen Art. —

Nr. 176. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. —

Nr. 177. Eine ähnliche Angabe befindet sich Dan. 4, 15. ist aber von der unsern sehr verschieden. Jene bezieht sich nur auf die Endung ושא und zieht daher פשא (Dan. 4, 15.) und ופשא (ibid. 16.) zusammen, während Dan. 2, 6. ופשא (mit 'ה) gelesen wird. — Unsere Angabe hingegen liest Dan. 2, 6. (das erste) ופשא mit Alef am Ende, stellt die beiden (mit Waw anfangenden) ופשא zusammen und lässt entweder das erste פשא (Dan. 4, 15.) unberücksichtigt, weil es nicht mit Waw anfängt oder liest — wofür die Ausgg. sprechen¹⁾ — das Resch mit Kamez.

Dass letztere Leseart falsch ist, beweist nicht nur die obige Mm. und Mp. zu Dan. 4, 15. sondern auch eine andere Massora zu Mf. פש 1, wo es heisst ופשא י' קמצין (wobei auf Dan. 3 Ende hingewiesen wird, es daselbst aber fehlt. —) d. h. 10 Mal kommt das Resch in diesem Worte

mit Kamez vor (und zwar 8 Mal mit 'א und 2 Mal mit 'ה am Ende s. Mm. Dan. 2, 7.) so dass das erste im Verse (Dan. 4, 15.) nicht פשא heißen kann, weil es mit diesem 11 wären. Aber auch das erste in Dan. 2, 6. nach unserm Buche ופשא mit Alef zu lesen ist gleichfalls gegen eine andere handschriftliche Massora, welche zu ופשא angiebt: וי' d. h. dieses Wort mit He am Ende kommt 14 Mal vor, was nur richtig ist, wenn auch das erste in Dan. 2, 6. ופשא (mit He am Ende), gegen unser Buch gelesen wird. — Unser Buch ist daher, wenn kein Fehler eingeschlichen ist — auch gegen diese letzte Massoraangabe, was seinen Grund darin haben mag, dass diese der Leseart der Morgenländer (מדינחאי) folgt (s. Pinsker l. c. oben Nr. 130) welche Dan. 5, 8. ופשא mit He lesen, wodurch es 14 werden; nach den Abendländern aber, die in letzter Stelle ופשא mit Alef lesen, giebt's überhaupt nur 13. — Unser Buch, das, wie die Massora im Allgemeinen, den Abendländern folgt, kann jene Massora also nicht adoptiren. — Jedenfalls bleibt dann aber schwierig, warum unser Buch nicht drei rechnet, die mit Alef am Ende vorkommen, da dem Obigen nach auch Dan. 5, 8. ופשא mit Alef geschrieben wird. — Buxt. in seiner Concord. und Rabb. Bib. wie auch Joblonski u. A. haben Dan. 5, 8. gleichfalls ופשא mit Alef, gegen beide Massoraangaben von Dan. 4, 15. und die obige, die וי' angiebt. Schliesslich will ich noch zur Stütze der Massora zu Dan. l. c. eine von Heid. in der Concord. mitgetheilte Notiz anfügen, welche nach einer alten Handschrift unter dem Alef von פשא (Dan. 4, 15.) und ופשא (ibid. 4, 16.) ein Punkt setzt, als Zeichen, dass es das He mit Mappik (ה) vertritt, woraus hervorgeht, dass auch diese Handschrift nur diese beiden mit Alef am Ende gelesen haben will. —

Nr. 178. Ehenso Mm. Jes. 44, 14. Jer. 39, 14. Prov. 16, 28.

Nr. 179. Ausführlich angegeben Mm. Num. 10, 35. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo es heisst: אותיות מנורות הם ט' וסימניהן כתיבין אות לאחור, כ' בתורה וו' ביאמרו גאולי ה', תורה: ויהי כנסע הארץ, ובנחתה יאמר, ירדי הים באניות וכו' שופך כוה על נדיבים נונין וננין ורקין ורקיין genannt werden; in letzter Stelle muss ט' statt ה' gesetzt werden, weil es 9 soleher Nun giebt, wie angegeben. Ueber Form und Stellung dieser Zeichen sind die verschiedensten Ansichten, sowohl

1) In der Rabb. Bibel ed. Buxt. wie auch ed. Jablonski u. A. wird Dan. 4, 15. 2 Mal פשא gelesen, während Buxt. selber in der Concord. das erste in Dan. 4, 15. פשא liest nach Mm. und Mp. daselbst.

in den Handschriften, als bei den Massorethen. S. מ"ש 1
Gen. 11, 32. Num. 10, 35. und Ps. 107, 23. Auch סיג לתורה
von R. Anschil Worms S. 16^a ff. und תקון סופרי Pent.
z. d. St. u. A. Das Richtige ist, dass nach der Massora
ein umgekehrtes Nun zwischen gewissen Versen¹⁾ stehen 5
soll, die am deutlichsten in unserem Buche angegeben sind;
darum führt es zuerst 2 Doppelverse an, zwischen welchen
das Nun steht, als: zwischen Num. 10, 34. und 35. und ibid.
zwischen 10, 36. und 11, 1.; dann in Ps. 107, sollen 6 von
Vers 23—28 u. das 7te ibid. zwischen 40 u. 41 stehen; wo- 10
durch sich aber herausstellt, dass unser Buch von der ge-
druckten Massora l. c. darin abweicht, dass letztere das
7te Nun in Ps. 107, zwischen Vers 39 und 40 gesetzt haben
will, während es nach unserm Buch zwischen 40 und 41
gesetzt werden muss. Was sonst über Namen und drgl. 15
dieser Art Buchstaben zu bemerken ist, (als אבין ורקין
אבין ורקין u. s. w.) gehört in das massorethische Hand-
buch. —

Nr. 180. Kommt in der gedruckten Massora nicht
vor. Ueber das Einzelne und besonders, dass an vielen 20
Stellen die Mp. gegen unsere Angabe ist, z. B. להחכה
s. weiter unten²⁾.

Nr. 181. Ebenso. S. darüber מ"ש 1 Reg. 9, 18.
Dan. 2, 9. und 2 Chr. 8, 4. und Bemerkung des Herausg.
ed. Wien. 25

1) Der Merkwürdigkeit wegen und um zu zeigen, wie weit die
Ansichten über Form und Stellung dieses Nun von einander ab-
weichen, will ich eine Bemerkung Heidenheims zu Mf. aus einem
alten Mpte. hierher setzen, wo behauptet wird, dass ein Nun in
einem betreffenden Worte umgekehrt geschrieben wird, 30
wodurch, wie sich von selbst versteht, die Versangabe eine ganz
andere wird. Seine Worte lauten: בפרש' בהעלותך נמסרו ט'
נינ"ן מנורות וכו' ויען שנדפסי שם בטעות לכן אעתיק מה
ונכתבית לאחר כגון זה ל' שנים בפרשת בהעלותך כלמיע
ובאחי ואמר שובה ה' ו' בתלים ק"ו יורדו הם באיות,
ואפלאותיו במצלה, אפשם ברעה התמגג, וחגו וילעו כשכור,
שפק כזו על אדיבים, ויאם על מחו, ואפלאותיו לבני אדם עב"ל
ועל הצורה הזאת ה' כתוב שם גם במקרא, עב"ל רון"ה. 40

2) Das קיה לשלום (Z. 19.) bezieht sich auf מרפא ר"פ
und soll hinweisen auf Jer. 8, 15. und ausschliessen ibid. 14, 19.
wo קיה in der Mitte des Verses steht und מרפא mit Alef ge-
schrieben ist.

Nr. 182 u. 183 findet sich gleichfalls nicht in der
gedruckten Massora.

Auch hier sieht man, wie alt die traditionelle Massora
unseres Buches ist. Denn während die gedruckte Massora
dieses Verzeichniss nicht aufnahm, wahrscheinlich weil es
keine engere Beziehung zur Textesform hat (obgleich sie
ähnliche Bemerkungen aufnimmt z. B. dass 4 noch vor der
Geburt ihren Namen erhielten: Mm. 1 Reg. 13, 2. Mf. שם,
12. נקראו שמהתהון עד לא אתבראו ו) und mehr zu
den Dentungsregeln der heil. Schrift gehört, ist unsere An-
gabe die reinere Quelle des Midrasch und hat auch das
Richtigere. Im Siphra (Anfang der Boraita des R. Ismael)
und im Talmud, wo, wie etwa Baba K. 25^a Baba B.
111^a, Sebachim 69^b, Veranlassung dazu war, wird sie
meines Wissens nicht angeführt; aber im Midr. rab. par.
92 (מקין) gegen Ende und im Ialkut (das. § 150) wie
auch zu 1 Sam 23 (§ 132.) wird erwähnt: עשרה קל וחומר
עשרה קל וחומר u. s. w. Abgesehen nun von der Unordnung der
angeführten Schriftstellen im Midr., sowie dass sie im Midr.
rab. im Namen des R. Ismael, in der ersten Stells des M.
Ialkut im Namen des R. Simon (s. Frankels דרכי המושגה
S. 24, 2.) und in der zweiten ganz anonym angeführt wird,
heisst's immer עשרה ק"ו בתורה, wo das Wort תורה als
Bezeichnung der ganzen heil. Schrift genommen werden
muss (s. den Commentar Misrachi's zu Raschi Gen. 44, 8.)
während bei uns „5 im Pent. und 5 in den übrigen Schrif-
ten“ angegeben ist. — Was aber noch wichtiger ist, dass im
Ialkut an beiden Stellen nur 9 angeführt werden, wodurch
eine Anmerkung zur letzten Stelle sich genöthigt sieht, die
10te Stelle im Midr. r. (Ez. 15, 5.) als eine durch R. Kalon-
ymos aus Rom hinzugefügte zu betrachten (s. יפ"ת zu
Midr. r. l. c. und den Commentar ירי משה zur selben
Stelle, die darin den Grund der Unordnung der Stellen-
angabe, indem Ps. vor Ez. angeführt wird, finden wollen.) —
Sehen wir hingegen auf die Angabe unseres Buches, so
führt sie die 10 Stellen in gehöriger Reihenfolge auf,
theilt sie nach gewohnter Zahlenparallele in je 5, wie an-
gegeben und führt gleich am Anfang die in den Midrasch-
stellen wahrscheinlich verloren gegangene 10te Stelle (Gen.
4, 24.) an, so dass der Zusatz des R. Kalonymos — der
wahrscheinlich unser Buch nicht gekannt hat — unnöthig
wird. Dass aber die Stelle Gen. l. c. eine traditionelle
und nicht etwa, wie die des R. Kalon. eine willkürlich
hinzugefügte war, sieht man nicht nur aus Midr. rab. zur

Stelle, wo es heisst: **וְאָמַר הָרִי זֶה קָו שֶׁל הַשֶּׁךְ** 1
 (s. auch Raschi Gen. z. St.) sondern besonders auch aus
 Talm. Jernschalmi, Sanhedrin Abschn. 17. (כל ישראל, ed.
 Krakau p. 27. col. d.), wo es heisst: **כִּי דָבַר ה' בֹּזֵה**
כְּתִיב ' כי דבר ה' בזה' **אִין לִי אֵלָא וְכוּ' מִנִּין אִפִּי' כִּפְר בְּמִקְרָא אַחַד וְכוּ' בְּק"ו**
אַחַר וְכוּ' בְּקַל וְהוֹמַר אַחַד כִּי שִׁבְעֵתִים יָקָם קִין וְכוּ'
 auf welche Stelle grade als erste der 10 ק"ו hingewiesen
 ist, da man sonst gewiss die allgemeinere und von R. Is-
 mael im **סְפָרָא** angeführte (Num. 12, 14.) angegeben hätte.
 Wie aber die Anführung unseres Buches sich als die ältere
 und richtigere zeigt, so ergibt sich die Hinzufügung des
 R. Kal. als eine willkürlichere dadurch, dass es ja, ansser
 den vielen andern Stellen der heil. Schrift, in denen die
 Form des **קַל וְהוֹמַר** überhaupt vorkommt (s. den Com-
 mentar **תַּאֲר יִפְה** l. c. und besonders die schöne Bearbei-
 tung der **גְּלִילֵי דְר"י בְּרִיתָא דְר"י** unter dem Titel **נְתִיבוֹת**
עוֹלָם herausgegeben von H. Kazenellenbogen ed. sec.
 Wilna 1858 (59), S. 15^b ff. u. S. 121^a ff., wo in letzter St.
 allein über 23 solcher Stellen angeführt sind, — welche Hin-
 weisung ich m. w. Frennde H. L. Rosenthal verdanke —),
 gar viele giebt, die ebenfalls wie die Ez. l. c. mit **כִּי**
 den Schluss des ק"ו einleiten z. B. 2 S. 4, 11. Prov. 11, 31,
 15, 11. 19, 10. Job 15, 15. auch mit **וְאִיךְ** wie 2 S. 12, 18.
 s. Prov. 11, 31. ed. L. Löwenstein ausf. — S. auch Raschi
 zu Ez. l. c. der das **כִּי** als Ausdruck des ק"ו im All-
 gemeinen anerkennt, ohne wie sonst (Gen. 44, S. Ex. 6, 12.)
 auf die **עֲשֵׂרָה ק"ו** hinzuweisen, woraus hervorgeht, dass
 er die Verbesserung des R. Kalon. nicht kannte oder nicht
 anerkannte. obgleich er diesen ja oft anführt u. besonders
 Talm. Beza 24^b mit der höchsten Verehrung von ihm spricht:
שָׁבַע לְשֵׁם אֱדָם גְּדוֹל וְקוֹן וְיֹשֵׁב בִּישִׁיבָה מִן רוֹמָא וְשִׁמוֹ
ר' קְלוֹנִימוֹס וּבְקִי בְּכָל הַשָּׁם וְכוּ' Dass aber R. Kal.
 nicht selten, grade durch seine ungemessene Kenntniss des
 Talmuds und der jüdischen Litteratur überhaupt — so wie
 etwa in neuerer Zeit die grossen Gelehrten **וְיִלְנָא**
 und **ר' אֵלִי' וְיִלְנָא** — und durch den sichern Tact
 gleichsam prophetisch (**כַּמְפִּי נְבוּאָה**) manche schwierige
 Stelle durch eine veränderte Leseart berichtigte s.
 Raschi zu Tract. Sebachim 45^b zur Stelle: **הֲגֵן נוֹמֵא ר"ש**
 u. s. w. **שֶׁכֶךְ פִּירֵשׁ מִשׁוֹלֵם בְּר' קְלוֹנִימוֹס גָּאוֹן בְּשַׁעַת**
ר' קְלוֹנִימוֹס אֲבִיו שֶׁל ר' מִשׁוֹלֵם כִּמְתָתוֹ, was wohl richtiger
 heissen mnss, nach Tosaphoth Tr. Menachoth 109^b s. v.
בְּתַהֲלֵהָ ... wo 3 Verbesserungen (**הַנְּהוּת**) im Namen des
 R. Kalon., die er kurz vor seinem Hinscheiden gleichsam

prophetisch ausgesprochen hat, angeführt werden. Unsere
הַנְּהוּת im Ialknt l. c. ist diesen dreien ganz ähnlich und
 wird anch, wie bemerkt, dem **ר' קְלוֹנִימוֹס אִישׁ רוֹמִי**
 beigelegt. S. Zeitschrift für die Wissensch. d. Judenthums
 von Zunz S. 306. (**רְבִינֵי מִשְׁלָם הַגָּאוֹן**), S. 319. **ר' קְלוֹנִימוֹס**
 und Rappoport: Biogr. des R. Nathan, Verf. des
 Aruch Anmerkung 36. und daselbst Biogr. des R. E. Kallir
 Anmerk. 19. — Fragen wir aber, was hier die Hauptsache
 ist, warum hat die Massora wirklich nur 10 solcher **קַל**
וְהוֹמַר gezählt, da es doch, wie nachgewiesen, viel mehr
 der Art in der heil. Schrift giebt, so ist hier wieder die Be-
 merkung zu machen, dass die Massora selbst, wo sie nicht
 allgemeine Angaben (s. oben 59.) sondern auch be-
 stimmte Zahlen angiebt, sich an gewissen Zahlformen
 und Zahlparallelen hält, ohne andere anschliessen zu
 wollen, wie das schon mehrmals in diesem Werke (s. z. B.
 Nr. 95 Ende, Nr. 194. Anmerkung **עֲשֵׂרָה כְּסוּקִים** auch
וּלְבַד מִמְּסוֹרֶת zu Ps. 24, 4.) — besonders durch die
 bemerkt und darauf hingewiesen worden. —

Nr. 184. Ausführlich mitgetheilt Ex. 39, 4. Est. 4, 8.
 und ohne Stellennachweis Prov. 5, 22. — Ex. und Est. l. c.
 geben **כִּי** 13 an, indem sie **כְּנֻוֹת** mehr als unser Buch
 aufzählen. Dass Letzteres es nicht zählt, ist auffallend,
 da es **כְּנֻוֹת** (1 S. 20, 1.) oben Nr. 81 zu denen zählt, in
 welchen ein Waw in der Mitte des Worts wie Jod gelesen
 wird (wie auch **נְמוּוֹת** und **עֵשִׂוֹת** die daselbst und hier ge-
 zählt sind), es aber nicht zu denen (in Nr. 91) zählt, in
 welchen zwei auf einander folgende Buchstaben versetzt
 sind, wie es die andern **נְוִית** rechnet, folglich muss es
כְּנֻוֹת geschrieben sein und gehört mit Recht hierher. **כִּי** zn
 1 S. 20, 1. (auch 1 S. 19, 18.) bemerkt nichts vom Doppel-
 waw und liest im Gegentheil Waw und Jod, was aber gegen
 Massorā l. c. ist, die er gekannt hat. Die Mm. zn Prov. l. c.
 giebt auch nur **כִּי** 12 an, wie unser Buch; es lässt sich
 aber nicht erweisen, ob es absichtlich oder fehlerhaft so
 angegeben ist, da daselbst die Aufzählung fehlt. Ueber
 die 4 Mal **עוֹוֹן** mit Doppelwaw s. Mm. 2 Reg. 7, 9. Ps. 51, 7.
 Prov. 5, 22. 1 Chr. 21, 8. (und Raschi das.) und Mf. עוֹן, S.
 auch **כִּי** zu den Stellen. S. anch Pinsker, Einleitung in
 das Bab. Hebr. Punct. S. 122 ff.

Nr. 185. Ist angeführt Mf. אָד, 45. Daselbst heisst
 aber in der Ueberschrift **וְיָוִי בְּרִישׁ** וְיָוִי בְּרִישׁ וְיָוִי בְּרִישׁ
וְיָוִי מִן ב"ב נִסְבִּין וְיָוִי בְּרִישׁ d. h. 11 Paare von je 2 Wörtern,
 von denen das erste mit Waw anfängt und das zweite der

Name Gottes ist, während bei uns nur 'ט = 9 sowohl in der Ueberschrift als in der Stellenangabe genannt sind, indem 'ה והפלה ה' und 'הוהתרה ה' fehlen. Es ist auffallend, dass unsere Angabe, wie im folgenden Art. die Eigenthümlichkeit, dass das zweite Wort der Name Gottes, 'אדכר' ist nicht bemerkt? Sollte etwa unsere Angabe desswegen das 'אדכר' ausgelassen haben, weil 'אדני (1 Reg. 22, 6.) zu den 'קל"ד וודיא (s. Mf. 'אד' 23. Mm. zu Ex. 34, 9. Jes. 38, 16. und מ"ש 1 Reg. 3, 15. Mal. 1, 12. Ps. 90, 17. Thr. 2, 18. 3, 31. —) d. h. zu denen die 'אדני geschrieben werden, gehört, das also kein 'אדכר ist. — Ueber den Ausdruck: 'ב' תרין מל'ין s. Aehn. Nr. 188 und soll heissen: Gruppen von je 2 Mal vorkomm. Wörterpaaren. Unsere Ueberschrift scheint aber im Ganzen etwas corruptirt, zumal das 'א"ן der Mf. schon desswegen richtiger wäre, weil es eine Parallelzahl zum folgenden Art. ist, der gleichfalls 'א"ן hat.

Nr. 186. Ebenso Mf. 'אד' 43. nur dass daselbst bemerkt ist, was in unserm Buche fehlt. S. vorigen Art.

Nr. 187. Ausführlich mitgetheilt Mm. Jud. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe: Dent. 7, 12. Ps. 117, 2. Prov. 28, 5. Mf. 'אד' 44¹). Jud. 1. c. sind zwar in der Ueberschrift 'מ' angegeben, wie bei uns, doch sind 41 aufgezählt, indem 'קני ה' dazu gerechnet wird, was aber unrichtig ist, da dies 2 Mal vorkommt (Ps. 37, 9. und Jes. 40, 31.) und wenn diese auch etwas verschieden gelesen werden, (s. W. B. des Kimchi s. v.) so gelten sie der Massora doch für dieselbe Form und darum ist dies Wort nicht hierher zu rechnen. —

Nr. 188. Dies Verzeichniss ist zum Theil mit Stellenangabe angeführt: Mm. Ex. 25, 30., das durch unsere Angabe ergänzt und berichtet werden muss. Mm. Gen. 35, 5. ist angegeben: 'הד מן ט' ווגין מן הד חד לא נסיב' und auf Mf. hingewiesen, was beides unrichtig ist, indem es mehr als 9 Wörterpaare sind (wie sie auch bei uns und Ex. 1. c. nur als 'אלין oder 'הלין ווגין angeführt werden) und auch in Mf. nichts darüber angegeben ist.

Nr. 189. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. — Merkwürdig ist, dass unser Buch Ez. 39, 27.

1) Wenn in diesen Stellen auf 'ריש שמואל' hingewiesen ist, so soll das 'ריש שופטים' heissen.

הגויים רבים liest, da es i. d. Ausgg. 'ה רבים ohne 'ה steht. Vielleicht bezieht sich die Angabe auf das 'ה von הגויים das so mit רבים nicht wieder vorkommt, obgleich bei den andern St. sie auf das 2te Wort sich bezieht; s. vor. Art. —

Nr. 190. Ebenso Mf. 'אל' 100.

Nr. 191. Ausführlich angegeben Hos. 2, 6. und ohne Stellenangabe: Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. 'ס' 2. und 'ש' 3. Die Mass. zu Hos. 1. c. hat als Ueberschr. מלין ohne bestimmte Zahl und führt 20 Stellen an und zwar 17 von unserer Angabe und die 3 folgenden: 'נשוג' (2 S. 1, 22.), 'שפודנה' (Jer. 49, 3.) und 'שושתי' (Jes. 10, 13.), welche in unserm Buche fehlen, das aber eins: 'וישתרו' (1 S. 5, 9.) mehr hat. Es wären demnach 21 ('כ"א) W. in denen ausnahmsweise Ssin f. Samech steht. — Mp. hat bald 'י"ה und bald 'כ"י; s. z. B. Mp. zu 1 S. 5, 9. die ganz mit unserm Buche stimmt. Die Ausgg. haben נסוג und ספודנה mit Samech, wie sie auch unser Buch auslässt; über 'שושתי' s. Kimchi W. B. s. v. 'שכה. Um aber nicht weitläufig zu sein, will ich hier nur auf 'מ"ש zu obigen Stellen hinweisen, besonders auch auf Gen. 31, 47. Jud. 4, 18. Jes. 3, 17. (?) Jer. 49, 3. Hos. 5, 2. 8, 4. 9, 12. Ps. 101, 3. Thr. 3, 8. Mpt. Hamb. zu Ex. 33, 22. hat 'י"ט, zählt aber nur 17 und lässt von denen zu Hos. 1. c. נשוג, 'שתם und 'שושתי aus; ebenso zu Koh. 12, 11. — Es gab demnach, und wie unser Buch wahrscheinlich als alte Massora richtig hat, 18, die urspr. als solche gezählt wurden; spätere Angaben, die in verschiedenen Handschriften auch noch einige andere Wörter fanden, in welchen das 'ש für 'ס stand, erweiterten entweder die Zahl, wie in 'כ' u. s. w. oder liessen auch die bestimmte Zahl ganz aus und setzten מלין, als ganz unbestimmt, wie die M. zu Hos. 1. c. Uebrigens muss es Hos. 1. c. heissen (bei 'מושבתו) 'הסד u. 'תשכבני st. 'תשכבני. Ueber 'כעש, welches 4 Mal mit Ssin vorkommt s. Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. 'כע' 1, und 'מ"ש 1 S. 1, 16. Prov. 5, 2.

Nr. 192. Ebenso Mm. zu Ez. 20, 44.

Nr. 193. S. Mp. Gen. 30, 38. und 'מ"ש daselbst.

Nr. 194. Ist ausführlich angegeben: Dent. 31, 16. und ohne Stellenangabe Mf. 'טע' 9. S. 'מ"ש zu den Stellen; auch Gen. 34, 7. 49, 7. Ex. 24, 5. und ausführlich Dent. 31, 16.¹). Die Massora zu Dent. 1. c. hat statt Gen. 49, 6.

1) S. Ab. Esra Zachoth gegen Ende, wo es heisst: וכל זה אירע בעבור שמצאו בדברי היהודי שיש עשרה פסוקים במקרא 'וכו'. Dieselbe Stelle kommt vor im מאננים von demselben Verf.

angeführt Gen. 34, 7. was aber unrichtig ist; s. darüber ansf. 1
 ש"מ l. c.; auch מבין הדות zu Deut. 31, 16. Wir sehen
 hier wieder, wie richtig und ursprünglich die Angaben uns.
 Buches sind, aber auch zugleich, dass die gedruckte Mf.
 unser Buch wenig benutzt, wonach Levita in s. Verrede 5
 zu Mass. Hammass. zu berichtigen ist; sowie, dass dem
 grossen Kritiker Norzi manche geistreiche Erklärung erspart
 worden wäre, wenn er unser Buch vor sich gehabt hätte.

Nr. 195. Ausführlich angegeben Mf. מ' 3. und ohne
 Stellenangabe Ps. 41, 14. In Mf. l. e. fehlen 2, die unser 10
 Buch mehr hat, nemlich מְהַתְּפֵחַת und מְהַתְּנִיחַת; sie musste
 daher das וּמְהַתְּנִיחַת (nicht וּמְהַתְּנִיחַת) und וּמְהַתְּפֵחַת hinzurechnen,
 um die Zahl anzufüllen, was aber falsch ist, wie unser B.
 bemerkt: וְהָרִין וְכֹה: diese 2 gehören also nicht zu der
 Zahl 22 = כ"ב. Was die unter לְבַר מִמְּכֹרֶת' angeführten 15
 betrifft, so gehören sie nicht hierher, weil sie nicht ausser-
 dem mit מן vorkommen, worauf unsere Angabe Gewicht
 legt. Es ist daher auch Mm. Ps. l. e. hinzuzufügen: וְכָל
 מִן קָרִיא מִן —

Nr. 196. Ausführlich angegeben Mf. מן 2. und ohne 20
 Stellenangabe Ex. 18, 13. wo auf Ps. 30 hingewiesen ist,

S. 4b ed. Heidenheim, wo er אהר מהגאונים statt יהוד hat; sollte
 aber hier nicht eine Anspielung sein auf Talm. babl. Joma 52a u. b, 25
 wo Issi b. Jehuda unsere Massora anführt unter: חמש מקראות
 במידה שאין להם הכרע וכי' und der Talmud selbst hinzufügt,
 dass ausser diesen 5 im Pent. es noch ähnliche giebt in den Proph.
 (בדאזויה' ליכא בדנביאי איכא)? So führt ja Aben Esra im
 Zachuth ibid. an: גם כן בדברי יהוד שיש לנו במקרא כליה הם: —
 גם כן בדברי יהוד שיש לנו במקרא כליה הם: — Es scheint in der
 Massora 10 derartige Verse gewesen zu sein, 5 im Pent. (die sich 35
 im Talmud erhalten haben) und 5 in der übrigen heil. Schrift, die
 mit der Zeit vergessen worden, von denen einige A. Esra l. c. an-
 führt; s. Aehnliches oben Nr. 182, 183 und unsere Bemerkung
 (ה' בתורה ה' בני"ך u. bei uns: עשרה ק"ו) S. Tosaphoth Joma
 l. e. s. v. ישאת משקרים. Die Frage (eingeleitet mit הוּא הַיָּמִין),
 warum die 5 Stellen nicht nach der Reihenfolge der h. Schrift auf-
 gezählt sind, findet ihre Antwort darin, dass sie massoretisch
 und nach einem (chald.) Gedenkzeichen tradirt sind; s. das Deut.
 31, 16. angeführte Zeichen, das etwa gelesen wurde: אויבינו יהויה
 40 איבינו יהויה, da das שבויה schwierig ist für
 ארוור מ"ש Deut. l. c. —

aher daselbst fehlt. Der Sinn der Angabe ist auch hier
 wieder (als והלוף angef.), dass die bez. Wörter sonst mit
 blossen מן praefix. vorkommen.

Nr. 197. Ausführlich angegeben Mm. Ex. 5, 23. und
 ohne Stellenangabe Mf. מ' 15. S. מ"ש 2 S. 22, 4. und
 Jer. 31, 15. (in beiden Stellen des מ"ש ed. Wien fehlt vor
 מיהרין das מ'. Auch Ex. l. e. fehlt: "הר מ' והר מון".

Nr. 198. Ebenso Mf. א' 4. und ohne Stellenangabe
 Ex. 6, 24. S. מ"ש ausführlich Cant. 8, 10, und Ps. 93, 5.
 Mf. l. e. muss verbessert werden לְצִנְאֲנֵכֶם statt לְצִנְאֲנֵכֶם;
 דְּכֹאֲוֹת statt דְּכֹאֲוֹת. Der Sinn dieser Angabe ist, dass die
 genannten Wörter ein Mal mit hörbarem Alef vorkommen,
 während sie sonst gar nicht mit Alef gelesen werden, wie
 אֲבִיָּבֶה das sonst אֲבִיָּבֶה, אֲבִיָּבֶה, אֲבִיָּבֶה u. s. w.
 od. mit ה' u. ו' u. dgl. als אֲבִיָּבֶה sonst הֲבִיָּבֶה (s. Mf. das. Nr. 3.)
 15 בְּלֹאֵי sonst בְּלֹאֵי u. s. w. — Das רֵא' in לְבַר מִמְּכֹרֶת'
 gehört nicht hierher, da es sonst nicht wieder vorkommt.

Nr. 199. Ist ausführlich angeführt 2 Reg. 16, 7. und
 ohne Stellenangabe Mf. א' 5. S. מ"ש 2 Reg. 19, 25. Das
 י"ן in 2 Reg. l. c. muss in י"י verbessert werden, wie es
 auch Mf. l. c. hat. Wenn unser Buch in der Ueberschrift
 י"ן = 16 angiebt und nur 15 aufzählt, so ist wahrsh. das
 vorletzte Wort: בְּלִנְיָקָר (1 Chr. 5, 26., sonst בְּלִנְיָקָר 2 Mal)
 das 2 Reg. l. c. angeführt ist, ausgefallen. Die Mp.
 zu 1 Chr. l. c. muss heissen י"ו לֹא מִשְׁקָר' א' — Auch
 in dieser Angabe ist der Sinn (als והלוף) dass sie sonst mit
 hörbarem Alef vorkommen und wenn auch הַטָּאִים in dieser
 Form (Part. Kal pl. m.) nicht wieder vorkommt, so müsste
 es analog mit הַטָּאִים doch הַטָּאִים heissen. — הַטָּאִים kommt
 20 sonst קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא, קָרִיא
 vor. S. übrigens Kimchi W. B. unter נִשְׂא' und Michlol ed.
 Venet. parv. S. 172 ff. wo noch mehr der Art genannt
 sind? —

Nr. 200. Ist ausführlich angegeben Gen. 42, 38. u.
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: 2 S. 23, 37. Mf. א' 6.
 S. מ"ש 2 Reg. 19, 25. und Jer. 6, 13.

Nr. 201. Ausführlich angegeben Gen. 25, 24. und
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: Mf. א' 6. S. מ"ש
 2 Reg. 19, 25. Jer. 6, 13.

Nr. 202 findet sich nicht in der gedruckten Massora.
 S. מ"ש Jer. 6, 13. der auf einige Verschiedenheiten dieser
 beiden Stellen aufmerksam macht, doch aber unsere Anga-
 be nicht gekannt hat. Uns. Angabe rechnet nur וּזְנִין,
 also nur Wörterpaare, kann also die daselbst angeführten

ausser וַיִּרְפְּאוּ nicht zählen; das בָּלָה ist nur in der Schrift, nicht aber im Laut verschieden. Beim מ"ש ist's auffallend, dass er die unserer Angabe nicht anführt.

Nr. 203. Ausführlich angegeben Ex. 20, 8. und ohne Stellenangabe Gen. 28, 19. Ex. 34, 25. 2 Reg. 11, 4. Ps. 59, 10. Mf. ג', 2. und ש', 4. S. מ"ש Deut. 5, 12. und Jud. 18, 29. Wenn Ex. 20, 8. לִישׁ (Jud. 18, 29.) für לִישׁ in den Ausgg. steht, so wäre das für einen Schreibfehler zu halten, wenn nicht Mpt. Hanb. zu Gen. 28, 19. es ebenso hätte. — S. מ"ש z. St.

Nr. 204. Ebenso 2 Reg. 11, 4. und ohne Stellenangabe Ps. 59, 10. 2 Chr. 23, 1. Mf. ג', 3. ש' 5. S. מ"ש Ps. 42, 10.

Nr. 205. Ist ausführlich angegeben: Jes. 30, 7. Ps. 39, 11. Job 9, 13. und ohne Stellenangabe Ps. 87, 4. und Mf. רָה, 1. Wenn Jes. und Ps. l. c. in d. Mm. noch hinzugefügt ist: מ"ש וּלְוָפָהָד וְרָהֵב לִבְבָךְ so ist das wie מ"ש mit Recht vermuthet, Hinzufügung des ersten Herausgebers, der wahrscheinlich an die Leseart des R. Jnda Chiug dachte (s. desselben סֵפֶר הַנְּקוּדָה ed. Duker S. 183 und An- merkung), der רָהֵב mit He liest, was aber nach unserm Buche, das es nicht erwähnt, (ebenso in Mpt. Hamb. Jes. 51, 9.) und den meisten alten Grammatikern und Commentatoren sowie auch Ausgg. unrichtig ist, indem es mit Cheth geschrieben wird. S. ausführl. darüber Kimchi W. B. s. v. und מ"ש zu Jes. 60, 5.¹⁾

Nr. 206. Ausführlich angegeben Ex. 7, 9. und Ps. 91, 13.; ohne Stellenangabe Job 7, 12. und Mf. תַּג', 5.

1) Heidenbeim führt folgende 2 Angaben aus 2 Handschriften an:

רהב ו' ג' קמצין וסי'	
דכאת כחלל רָהֵב	Ps. 89, 11.
עורוי רָהֵב	Joh 9, 13.
מחן רָהֵב	Job 26, 11.
ג' פתח	
אזכיר רָהֵב	Ps. 87, 4.
אתה דכאת	Ps. 89, 11.
רָהֵב הם שבת	Jes. 30, 7.

und fügt hinzu: wenn in der zweiten Stelle Ps. 89, 11. angeführt ist, so sei das Schreibfehler, weil dieses רָהֵב mit Kamez des Resch (wie oben angeführt) geschrieben wird; es muss dafür stehen:

רהב המהצבת רָהֵב Jes. 51, 9.

1 Wenn es in unserm Buche heisst ה' מלין וכו' und nach der Aufzählung der 5 Stellen folgt: וכל כתובים דכו' (כתובים) כמ"ג so ist das richtig, indem in den Hagiogr. 3 mit ו' (Ps. 91, 13. Job 7, 12. und Neh. 2, 13.) und 3 mit ם am Ende (Ps. 44, 20. Job 30, 29. und Thr. 4, 3.) vorkommen. Damit stimmt auch die etwas anders gefasste Mm. zu Ps. 91, 13. überein, indem daselbst die 5 in den andern Schriften und die 3 in den Hagiogr. zusammengefasst sind und also richtig in ה' בלישן d. h. 8 in ähnlicher Form mit ן' am Ende bemerkt wird. Wenn aber Mm. Ex. l. c. angegeben wird ה' לישן ו' und auch die 8 Stellen angeführt werden und dann noch hinzugeführt wird: וכל כתובים דכו' so ist Letzteres falsch, da ja die 3 Stellen aus den Hagiogr. schon mitgezählt sind; die letzten Worte müssen also gestrichen werden, oder es muss statt ה' gesetzt werden ה = 5 und die 3 Stellen müssen fehlen. Ersteres ist das Richtigere. —

Nr. 207. Diese Angabe ist in der gedruckten Mass, nicht vorhanden.

Nr. 208. Dieser Art. ist zum Theil angeführt Mf. י', 26. wo aber nur ר' = 4 solcher Wörter angegeben werden. Unsere Angabe ist die richtigere, weil alle 6 genannten nur ein Mal vorkommen. Auffallend ist, dass unser Buch אלוֹפִי (Ps. 55, 14.) nicht mit rechnet, das doch auch nur ein Mal vorkommt? Man kann aber auch nicht leicht das ו' in ר' = 7 verwandeln und אלוֹפִי mitzählen, da nach וּמְיֻדָּעִי folgt: ב' בפסוקא d. h. es kommen 2 in demselben Verse vor, während es mit אלוֹפִי 3 wären und müsste heißen בפסוקא ג'.

Nr. 209. Ist ausführlich angegeben Mf. י', 25 unter ו' יהיראין u. s. w. wo aber nur 6 aufgezählt sind, wie der erste Herausgeber selber bemerkt. — Aber auch ר' = 7 ist unrichtig, denn es sind 8 Ausnahmen, wie sie unser Buch richtig angiebt, denn es fehlt dasלתי וְנִשְׁאֵי und זְבָאֵתִי bei welchen auch Mp. bemerkt ל'י. Wenn es aber in der Ueberschrift heisst: וכל רכותי בחירק, so muss das wohl heißen: ולי' רכותי' da die meisten (ausser מְקַדְשֵׁי) kein Chirik haben auch nicht haben können.

Nr. 210. Ausführlich angegeben Ez. 6, 9. u. ibid. 45, 12. und ohne Stellen: Mf. קמין, 3. Warum die Mass. es unter וּגִיִן ה' zusammenfasst, weiss ich nicht zu erklären, da es ja 10 einzelne, beziehungslose Wörter sind, wie es auch unser Buch richtig unter ו' מלין angiebt. פשט' צבהר steht für פתח קטן = פתח קטן wie bekannt und

wie es auch Ez. 45, 12. dabei angegeben ist. — Wenn uns. 1 Buch hinzufügt קמציין רכוו' וכל קרי' רכוו' קמציין so bezieht sich das nur auf die gegebene Form, so z. B. kommt הווננה so nur ein Mal mit Segol vor (sonst הווננה); aber ohne He am Anfang kommt es noch 2 Mal (ווננה) vor u. dgl. S. Michlol 5 (ed. Venet. parv.) S. 152^a und S. 173^a und ^b.

Nr. 211. Ausführlich angegeben Mf. 'ה', 7. unter וכל רכוות' שמה מן ל"א קרי' ה' וכל הר לי' רכו' וכל רכוות' ה' כתבי' ה' fehlt. Es werden aber nur 30 aufgezählt, indem das אהוא unseres Buches ausgelassen ist. Jedenfalls ist 10 aber schwierig, dass אהוא mitgezählt und in unserm Buche auf Esra 8, 31. hingewiesen wird, da es ja in demselben Cap. noch 2 Mal (15. u. 21.) vorkommt, wie auch aus einer handschriftlichen Massora (angeführt von כ"ש zu Esra 8, 15.) welche bemerkt: כל עזרא אהוא ה"א וכתוב א"לף 15 ותרני עשר אהזה ה"ה וכתב' ה"א Jes. 19, 18.

Nr. 212. Ebenso (nur dass וכל רכוות' כתב' ה' fehlt) Mf. 'ה' 2. S. auch Mp. zu Dan. 5, 27. wo bemerkt wird חסיר לי' וכל קרי' חסיר ואינון כ"ב מיהדין דקריי' ה' וכל קרי' ה' Bei der Aufzählung fehlt aber ein Vers, wie auch Mf. l. c. ed. Buxt. am Schlusse bemerkt wird. Unser Buch hat 22 Wörter, indem הוי (Jud. 21, 14.) mehr gezählt wird; wobei aber auffallend ist, dass es nicht mit He vorkommt und also das וכל רכוות' ה' der Ueberschrift da- 25 zu nicht passt, wenn man nicht etwa au הוי dachte, was doch nicht gleich vocalisirt ist? — Sollte dieses הוי und das אהיה im vorigen Art. (s. oben) etwa mit Vorsatz, in der Mf. l. c. ausgelassen worden sein? —

Nr. 213. Ausführlich angegeben Mm. 1 Chr. 8, 7. und 30 ohne Stellenangabe Job 30, 12. Caut. 5, 6. Mf. 'ה' 26. — S. ש"ש 1 Chr. l. c. —

Nr. 214. Ebenso angeführt Mf. 'א' 23. Während nun Mf. ed. Buxt. עפרון fehlt, lässt unser Buch ויביא (Neh. 8, 2.) ans. Mf. ed. Bomb. 1525 hat beide; es sind aber dann 28, 35 obgleich in der Ueberschrift כ"ז = 27 angegeben ist. — Heidenheim führt eine Handschrift an, welche כ"ט = 29 angiebt und zählt noch hinzu: יניבו (Deut. 32, 30.), wozu Mp. bemerkt לי'; mit dieser Angabe stimmt auch Mp. zu vielen der angeführten Stellen überein, da sie oft כ"ט an- 40 giebt. — Uebrigens muss das לי' כתב' ו' in der Ueberschr. auf die Aussprache mit Chirik (was die Mf. mit dem Zusatz בהורק wahrscheinlich sagen will) bezogen werden, da mehre der angeführten Wörter, als שבות, שכותם

mit Waw geschrieben (aber wie Chirik gelesen) werden. —

Nr. 215. Ausführlich angegeben Mf. 'ב' 1. Dasselbst ist בשמעם (2 Chr. 20, 29. wo שבעת ימים unrichtig ist und wohl כן נלהם heißen muss) angeführt, das in unserm Buche fehlt und במהלקותיהם (2 Chr. 31, 17.), wofür bei uns aus demselben Verse במשמרותיהם angeführt ist. Ueber בשמעם ist's noch zweifelhaft, ob nicht vielleicht d. Massora es mit Kaf gelesen hat (s. oben Nr. 149.) oder ob nicht noch mehre mit ב' vorkommen, wie Mp. zu 2 Chr. 20, 29. (vielleicht fehlerhaft) ג' anführt, so dass es 3 Mal mit Beth am Anfang vorkommt und also zu diesem Art. nicht gehört, der nur von solchen spricht, die ein Mal mit ב' in der angegebenen Vocalisation vorkommen. Was aber במהלקותיהם betrifft, so steht im Verse vorher (2 Chr. 31, 16.) nach den Ausgaben (Buxt. in der Concord. lässt's irthümlich aus) במהלקותיהם, welche beide unser Buch entweder mit ב' oder mit Kaf gelesen zu haben scheint, so dass das angeführte nicht hierhergehört. weil es entweder mit Kaf geschrieben wird, oder 2 Mal vorkommt. Ein Beweis dafür, dass sie beide gleich gelesen wurden, ist, dass sie nicht zu dem alphabetischen Verzeichniss von Wörtern, die ein Mal mit ב' und ein Mal mit כ' anfangen (s. oben Nr. 4.) gerechnet werden. Jedenfalls fehlt ein Wort in unserm Buche, da in der Ueberschrift כ"ט = 29. angegeben sind und nur 28 Wörter aufgezählt werden. Vielleicht ist's eins der obigen, oder das eingeschaltete בקדמות, das als Anfang ausgefallen sein kann. S. oben Anmerkung zu Nr. 5. —

Nr. 216. Diese Stelle ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt. S. Raschi zu Ps. 45, 10. wo er sie aus dem נקוד רב סעדיה anführt. Aben Esra zu dieser St. scheint Raschi nicht genau beachtet zu haben, wenn er glaubt, derselbe meint, es werde ohne Jod geschrieben, da er ausdrücklich die Ausnahme des Jod vor Dagesch anführt. Um nicht weitläufig zu sein und die betreffenden Stellen ans Aben Esra und Kimchi abzuschreiben, will ich auf כ"ש zu Jes. 42, 24. Ps. 45, 10. Prov. 30, 17. und Dan. 12, 2. verweisen und hier nur noch bemerken, dass unter den 40 Verschiedenheiten der Leseart zwischen בן אשר und בן נתליי allerdings ed. Bomb. v. 1525 ביקרותך so angeführt ist, dass es nach כ"נ ohne Jod und nach כ"א mit Jod gelesen wird gegen Aben Esra und Kimchi. — Man sieht aber aus dieser Stelle, dass unser Buch die alte M. vor sich

gehabt, wozu gewiss das 'סערי נקוד רר' gehört (weun dies nicht mit unserm Buch identisch ist) und dass die gedruckte Massora unser Buch wie an vielen Stellen, nicht gekannt hat, gegen Levita in s. Massoreth Hammassoreth.

Nr. 217. Diese Angabe ist angeführt Mm. Ps. 36, 7. und ohne Stellenangabe Mf. עט, 3. In beiden Stellen sind merkwürdigerweise nur 'ך = 4 angegeben und angeführt, indem אהר תלך (Gen. 24, 55.) fehlt. Wie unsere St. als eine massoretische deutlicher ist, als selbst die allgem. Angabe im Talmud Tr. Nedarim 37^b sehen wir an der etwas unsichern Anführung אהר תאסף, welche R. Nissim dadurch irrthümlich für Num. 12, 14. nimmt, während uns. Buch deutlich בני נקם u. s. w. anführt, was sich auf Num. 31, 2. bezieht (s. אור תורה von Lonsane zu Num. 12, 14. der uns. St. nicht gekannt hat.) Behalten wir uns auch vor, über 'עטור סופרי' anderswo ausführlicher zu sein, so will ich hier, der Kürze halber, nur auf folgende St. hinweisen: s. Vorrede des R. J. Ben Chajim zu s. Rabb. Bib.; אור תורה l. e. und כ"ש zu Gen. 18, 5.; ausf. zu Num. 12, 14. und Ps. 68, 26. Auch כיג לתורה von R. Ans. Worms u. A.

Nr. 218. Ist ausführlich angegeben Mm. Gen. 49, 26. und ohne Stellen: Ez. 41, 19. und Mf. ער, 4. Die erste St. hat 'ה = 5. und zählt dazu das על צידן, welches hier unter 'לבד מיסורת' angeführt ist. Wenn unser B. das letztere nicht anführt, so könnte man den Grund dafür darin finden, dass das angeführte על צידן (Gen. 49, 13.) ער geschrieben und nur gelesen wird על, wie es Gen. 49, 13. zu denen gerechnet wird, die על gelesen werden, aber den Sinn von ער haben. Allein es wird ja auch מידבא על (Jos. 13, 16.) v. uns. Buch angef., das ja auch Gen. 49, 13. aufgezählt wird, als nur zu lesen על aber dem Sinne nach für ער gilt. — Die Mm. Gen. 49, 26. giebt zwar für על מידבא an: על הבית (= עלה) wie auch Mpt. Hamb. dabei bemerkt: על דיבון מידבא עלה הבית d. h. die St. befindet sich Jes. 15, 2. u. muss heissen: עלה הבית ודיבון; allein das scheint nicht richtig zu sein, da es dort nach den Ausgg. על מידבא (das על mit vorhergehendem Waw) heisst; oder sollte die Massora wirklich nur על gelesen haben? — Die Mm. l. e. leidet überhaupt an Schreib- oder Druckfehlern; so ist bei על יואב bemerkt: ורבר המלהמה (ebenso Mpt. Hamb.) was aber richtig nach unserm Buch ורבר המלך heissen muss, indem 1 Chr. 21, 4. gemeint ist; ebenso ist zu ער keine Stelle angegeben und fehlt, wie es bei uns und Mpt. Hamb. beigefügt ist ועברון u. s. w. d. h. Jos. 19, 28.

Auffallend ist, dass, beiläufig bemerkt, in unserm Buche sowohl wie Mpt. Hamb. ועברון mit Daleth und plene citirt wird, während unsere Ausgg. ועברן d. h. mit Resch und def. 'ך lesen. — S. Jos. 21, 30. und 1 Chr. 6, 59. wo es wirklich עברון genannt wird.

Nr. 219. Ist ohne Stellenangabe angeführt und auf Mf. hingewiesen Ex. 13, 3. (wo 'ך מן ד' eingeschaltet werden muss.) Jos. 6, 4. und Dan. 3, 2. aber nirgends mit Stellenangabe. Wir verdanken die Erhaltung dieses Verzeichnisses unserm B. Was die Gruppe מלכא ונבוכדנצר betrifft, so muss auch das erste נבוכדנצר ohne Waw praef. stehen. Die Angabe bezieht sich nemlich auf die in den angef. Stellen befindl. Gruppe: די הקים נבוכדנצר, die am Ende d. Verses 4 Mal vorkommt und zwar das 2te Mal (V. 3) ohne מלכא. Am Anfang und in der Mitte des Verses kommt נבוכדנצר מלכא mit und ohne די הקים mehrmals vor. —

Nr. 220. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Das 'ך zum letzten Beispiele ist schwierig, sollte die Massora diesen Vers getrennt haben? Das 'רספ' תני ist Gegensatz zu dem zweiten Beispiele, wo bemerkt ist קר' רספ; letzteres bezieht sich auf Cap. 8, 34. und ersteres auf Cap. 9, 40. —

Nr. 221. Ist ausführlich angegeben Lev. 11, 12. und ohne Stellenangabe Deut. 14, 10. Mf. טע, 24. Dass die Angabe Lev. l. e. ganz fehlerhaft ist, hat Heidenheim schon nachgewiesen in s. 'משבטי הטעמי' ed. Rödelheim 1808 S. 28^b ff.; vergl. auch שום שכל von demselben zu Gen. 18, 18. und meine Gelegenheitschrift „Fragmente aus der Punctations- und Accentlehre u. s. w. von R. Moses Punctator, Hannov. 1847. S. XLVII Anmerkung, da die daselbst nachgewiesene unrichtige Behauptung Luzzatos, wenn er (Anmerkung) sagt: אך נראה הפוך ירך דמלכני וד'ה לאהר auch durch die Angabe unseres Buches deutlich widerlegt wird. — Die Angabe unseres Buches ist demnach die einzig richtige, iudem sie ganz mit der des בן אשר und des angef. כ"י übereinstimmt, nur dass dieses sie umdrehet und erst die mit דגנא und dann die mit מאריך rechnet, woraus die verwirrte Angabe Lev. 11, 12. geflossen ist; ja selbst die im משבטי הטעמי l. e. angeführte Stelle des כ"י wird durch unsere Angabe berichtigt, indem das zuerst daselbst angeführte כל אשר תמצא (2 S. 24, 17.) Mercha und תהי נא ירך (Koh. 9, 10.) das דגנא hat; sie müssen also umgekehrt werden, da dort die zuerst aufgezählten Darga und die

zweiten Mercha haben, wie das auch aus der das. S. 28^a 1 angeführten Stelle aus א"ב Nr. 11 (א"י) hervorgeht. —

Nr. 222. Ausführlich angeführt Ex. 36, 9. und ohne Stellenangabe Mf. טע, 16. — Ex. l. c. sind die Schriftstellen geordnet nach dem chaldäischen Gedenkzeichen 5 (worüber in unserm Handbuch der Massora); bei uns ist, wie gewöhnlich, die Ordnung der Bücher der hl. Schrift befolgt. Einige in Ex. l. c. eingeschlichene Fehler sind nach unserm Buch leicht zu verbessern. S. M. marg. z. Stelle, wonach das erste und zweite (אָרְךָ) in Ex. 2 Mal vorkommt, 10 nemlich 26, 2. und 8. ebenso 36, 9. und 15. —

Nr. 223, 224, 225 und 226 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. Mp. und 'עין הקורא (ed. Heid.) zu den Stellen. Nr. 226 muss es in unserm Buche heißen: קרמא מלעיל תני' מלדע 15 (wie wir es im Drucke verbessert haben); s. auch die Bemerkung Heidenheims zu עין הקורא Deut. 4, 25.

Nr. 227. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Lev. 8, 15. und Hag. 2, 3.; ohne Stellen: Num. 14, 38. 25, 9. Mf. טע, 14. — Lev. l. c. ist (ed. Buxt.) die Stelle 20 ganz verstümmelt; aber auch Hag. l. c. leidet an Undeutlichkeit, so dass selbst ein Heid. (in einer Beilage zu Mf.) nur annäherungsweise den Sinn errieth. — Das Richtige und Deutliche hat unser Buch, wonach jene Angaben zu verbessern sind; auch fehlt in vielen Angaben das כהה 25 ענינא, was erforderlich ist und heißen soll s. v. a. „bei einem Gegenstand oder Inhalt“ wenn auch die Stellen in verschiedenen Büchern der heil. Schrift vorkommen (worüber ausführlich in unserm Handbuche) wie z. B. bei אמר 30 und ויאמר ישעיהו und dgl. — Bei אמר נא (Hag. 2, 2.) hat נא das Rabia (אמר) ist damit durch Makkaf verbunden) während beim zweiten Beisp. אמר das Sakef hat. — Was aber besonders auffallen muss ist, dass diese Massoraangabe dem ersten Theile der Angabe zu Lev. l. c. widerstreitet, wo von dem 3 Mal vorkommenden וישקה 35 in dem genannten Abschnitte angegeben ist, dass das erste Rabia, das zweite Athnach und das dritte Schalscheleth habe (s. Mm. zu Lev. 8, 23. Jes. 13, 8. Amos 1, 2. Esra 5, 15. und Mf. טע, 12.), folglich hat Lev. 8, 23. nicht Sakef, sondern Schalscheleth, also gegen die Angabe, dass es zu den 11 Wörtern 40 gehört, von denen das zweite Sakef hat. S. auch die Angabe und mehre mnemonische Zeichen darüber im עין הקורא zu Lev. 8, 15. und M. marg. daselbst. Sollte etwa — damit die Stelle (Mm. Lev. l. c.) nicht mit sich selber in

Widerspruche stehe — das ומשתנין בטעמיהון u. s. w. ein späterer Zusatz sein? — Oder ist etwa das Schalscheleth weil es in den 21 Büchern immer mit einem darauffolgenden Psik steht, als trennender Accent dem Sakef gleich? s. משפט המעמים von Heid. S. 7^a und 30^a.

Nr. 228. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Ex. 6, 9. u. 1 Chr. 18, 1. und ohne Stellenangabe Lev. 23, 12. 26. 40. Zach. 10, 4. Mf. טע, 15. Auch hier sieht man, wie unser Buch das einzig Richtige hat. — Mf. Ex. l. c. giebt א"י = 16 an und zählt auch 5 mehr, als unser Buch nemlich: ויכנו, ואלה אשר נחלו, אלה הם משפחות, ויספר, קלעים. 1 Chr. l. c. giebt, wie bei uns, א"י = 11 an, zählt aber 14 auf, indem es von den 16 zu Ex. Gezählten 2: ויספר und קלעים, auslässt. Abgesehen von andern Schwierigkeiten (dass z. B. manche Stellen unklar sind, wie התורה; andere ganz unrichtig, wie ויכתבו ויך דוד את ויכתבו ויך דוד את, ist besonders hervorzubeben, dass das chaldäische Gedenkzeichen, welches alle Angaben bezeichnen soll, ja nur 11 Wörter angiebt, was also weder mit 14 noch mit 16 übereinstimmt? — Heidenheim sucht in einer Beilage zu Mf. die Schwierigkeiten durch eigne Vertheilung der Stellen zu lösen, wodurch aber weder die Gedenkzeichen passen noch sonst alle Schwierigkeiten gehoben sind; nur ganz allein nach unserer Angabe sind die Zeichen entsprechend und die Stellen richtig und zwar in folgender Weise:

והנער שמואל	=	שמואל
ועשיתם	=	עבד
התורה	=	אוריתא
ויך דוד	=	דוד
ממנו	=	מנהון
ומים	=	כמיה
ויכהו	=	קטלון
ואף	=	לרגוא
ויהי אחרי	=	משה
ודבר משה	=	ממלל
אשר הגלה	=	בגיתא

Stellen wir nun uns. Stelle mit der folgenden (Nr. 229, die in der gedruckten Massora nirgends so vorkommt) zusammen, so scheint die gedruckte Mass. beide zusammengefasst zu haben, so dass es im Ganzen 14 Stellen von Wörtern giebt, die 2 Mal in einem (oder ähnlichem) Abschnitte unter verschiedenen Accenten (Sakef und Tebir) vorkommen, ohne Rücksicht darauf, ob zuerst das Sakef

oder das Tebir kommt, womit auch die 14 in 1 Chr. l. c. übereinstimmen¹⁾ (nur dass daselbst für ואלה אשר נחלו das gerechnet werden muss); in Massora Ex. 6, 9. müssen קלעים und ואלה אשר נחלו (zu welchen beiden die Mp. auch nichts bemerkt) gestrichen werden; dadurch stimmen die Angaben überein, nur dass die Angabe uns. Buches d. Artikel trennt und zuerst die rechnet, wo zuerst das Sakef und dann die, wo zuerst das Tebir vorkommt. Was zur weiteren Erklärung dieser Stelle und zur Verbesserung der Angaben in der gedruckten M. erforderlich ist, besonders, dass sie mit den Ausgg. in Hinsicht auf den Accent an einigen Stellen in Widerspruch zu sein scheint, behalte ich mir für eine andere Stelle vor. Das Gesagte diene nur zur weiteren Forschung für Sachkenner, die ich hier auf diese und ähnliche Stellen aufmerksam machen wollte. —

Nr. 229. Findet sich nicht in der gedruckten Mass. S. vorigen Art.

Nr. 230. Ist ausführlich angegeben Ex. 35, 18. und Mf. אה, 7.; ohne Stellenangabe Mm. zu Num. 32, 33. Deut. 9, 25. und Mf. אה, 4.²⁾ Sowohl in Ex. als Mf. l. c. sind zwar א' ונגין 11 überschrieben, aber nur 10 Stellen angegeben. — Buxt. hat versucht in Mf. l. c. את einzuschreiben, was aber unrichtig ist, da es in diesem Vers noch ein Mal vorkommt. Aber auch das daselbst angeführte את אה ist falsch, da dieses mit ואת in einem Vers nicht bloß Jud. 11, 15. sondern auch daselbst 11, 18. Num. 32, 1. u. Micha 5, 5. vorkommt; es müssten also entweder alle gezählt werden und dann wären es mehr als 11, oder keins von allen. Man sieht wieder, dass die gedruckte Massora unser Buch nicht benutzt hat, da dieses die 11 Stellen richtig angiebt, indem es את שלש (Num. 35, 13.) und את מי (Jes. 28, 9.) mehr zählt, dagegen את אה, wie bemerkt, mit Recht auslässt. Ich will zu bemerken nicht unterlassen, dass Mpt. Hamb. zu Num. 32, 33. dieselbe Angabe hat, wie Mf. l. c. aber statt את בנרי

את רמי (2 Reg. 9, 26.), das auch nur 1 Mal in einem Verse mit את u. ואת vorkommt; es wären also 12 St., was auffallend ist. — Unsere Angabe kann aber nicht meinen, dass die Beispiele nur ein Mal mit את und ein Mal mit ואת vorkommt, so dass את רמי ausgeschlossen wäre, das mehr als ein Mal vorkommt; da sie ואת מי zählt das ja 4 Mal vorkommt; siehe 1 S. 12, 3. Jes. 28, 9. Job 12, 3. Mf. מי, 5.

Nr. 231. Ist angeführt Ex. 35, 18. und Mf. אה, 7.

Es muss in erster Stelle ואת גון und in letzter St. ואת גות in ואת גון verbessert werden.

Nr. 232. u. 233. Beide fehlen in d. gedruckten Mass.

Nr. 234. Ist ausführlich angegeben Jes. 1, 1. (äussere Umschrift) und Ez. 11, 13.; ohne Stellenangabe Deut. 6, 13. 14, 2. 19, 15. und Mf. ך, 54. — Die Angaben sind aber sehr verschieden; Mf. giebt ך = 10 an und verweist auf Ez. l. c. wo aber ך = 6 angegeben und angeführt sind, während Jes. l. c. und Deut. 6, 13. wie bei uns ך = 4 angegeben und resp. angeführt werden. (Deut. 14, 2. gehört zum folgenden Art. s. daselbst unten). Das Richtige scheint, dass in Mf. das ך ein Schreibfehler ist und ך heissen muss, wie es Ez. l. c. so angegeben ist, indem daselbst 2 Stellen: וירכא (Jer. 6, 14. das auch bei uns unter ולבר ממוסרת angeführt ist) und והנשא (Ps. 24, 7. s. מ"ש das.) hinzugefügt sind. Die ältere und ursprüngliche Angabe scheint aber ך gewesen zu sein, wie sie unser B. und Mm. Jes. l. c. Deut. 19, 15. (wo das בספרא fehlt) haben. Rechnen wir aber die bei uns unter ולבר ממוסרת und das ausserdem in Ez. l. c. hinzugefügte והנשא hinzu so sind es ך = 8 Stellen die zu unserm Art. gehören.

Nr. 235. Dieses ist angeführt Ez. 11, 13. und Deut. 14, 2. (s. vor. Art.) Die Stelle in Deut. l. c. ist falsch und muss heissen: ונגא חרא מתחלף קדמא חכר אות ויתיר

1) Wollte man das ך = 10 als das Richtige festhalten, so könnte man annehmen, dass diese Angabe beide Art. (234 und 235 unseres Buches) zusammen gezogen habe (s. Nr. 228 und 248) und mit den unter ממוסרת לכר ממוסרת hinzugefügten wären es 10, die מתחלפי בספר (s. auch unsere Bemerkung zum folgenden Art.). Jedenfalls fehlte dann aber והנשא aus Ez. l. c. mit welchem es 11 Stellen wären, wenn dieses nicht darum hier und in unserm Buche ausgelassen ist, weil die Verschiedenheit (מתחלפין) bei diesem Beispiele auf 2 Verse sich bezieht (מי זה והנשא) während die Angabe immer nur auf einen Vers Rücksicht nimmt. —

1) Es muss dort etwa so heissen: ויך דייד (את הדדער) ;הד נן ך ונגין וכו' וג' הד תביר יהד קאים בענינא ;הד נן ך ונגין וכו' וג' die Stelle gehört nicht zu Vers 1, sondern zu Vers 3, wie es in uns. Buche deutlich angegeben ist.

2) Warm Mf. (in ed. Bomb. und Buxt.) diesen Artikel 2 Mal hat, ist nicht klar, wenigstens muss es את, 4. heissen ונגין ך statt פסוקים.

'מלה וכו' n. s. w. wie es bei uns und Ez. l. c. angegeben ist; s. Mp. zu Deut. 7, 6. wo **ה' זוגין מתחלפין** 5 angegeben sind, was wahrscheinlich auf einer Zusammenziehung unserer beiden Art. beruht und also **ד' = 4** des ersten Art. und **והר = 1** des zweiten Art. bezeichnet, s. **מבין הדות** zu d. St. der auch Mp. ändern will in **זוג מתחלף**. — Wollten wir aber das **ה'** der Mp. in **ג'** umändern (wie auch das **ב'** in Deut. 11, 2.) so bezöge sich die Angabe noch auf die 2 bei uns unter **לכר ממסורת** angeführten, es wären dann zusammen 3 Stellen der Art.

Nr. 236. Ausführlich angegeben Num. 5, 16. n. ohne St. Mf. **ה'**, 30. In letzterer Stelle ist **ג' = 6**, wie bei uns, angegeben (nur, dass **ה'א בסוף תיבות** hinzugefügt ist), aber Num. l. c. sind **ג' = 7** angegeben und **צירף צירף** (Prov. 26, 14. und 1 S. 4, 19.) hinzugefügt.

Nr. 237. Ausführlich angegeben Num. 8, 16. n. ohne Stellenangabe: Mf. **ג'**, 39. Bei diesem Art. ist auffallend, dass unser Buch in der Ueberschrift **ג' = 6** angiebt und doch nur 5 Stellen aufzählt. (Dass die Stelle **נתונם נתונם** auf **ל' ו ל' ו** sich bezieht, versteht sich von selbst s. Num. l. c. 20 und **כ"ש** zur Stelle) — Mf. hat wirklich in der Ueberschr. nur **ה' = 5**, verweist aber auf Num. l. c., wo **ג' = 7** in der Ueberschrift und in der Aufzählung der Stellen angegeben sind, indem noch 2 Stellen: **הנאתי**, **הנאתו** und **יליון יליון** am Ende beigefügt sind. Man sollte glauben, dass 25 das **ג'** in unserm Buche **ה'** heissen müsste und die 2 letzten Stellen aus Versehen des Abschreibers (da sie die 2 letzten sind) ausgelassen worden. — S. **כ"ש** zu Num. 3, 9. 5, 15. (ausführlich), Deut. 31, 7. Jos. 2, 14. und Prov. 3, 21. — Einzelne Wörter der Massora zu Num. 8, 16. sind nach 30 unserm Buche zu verbessern. — S. auch Mp. zu den Stellen.

Nr. 238. Ausführlich angegeben Gen. 41, 49. (48?) und 1 Chr. 23, 22.; ohne Stellenangabe Mf. **ה'**, 8. S. **כ"ש** Gen. 41, 48. Koh. 2, 7. und 1 Chr. 24, 28.

Nr. 239 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 240. Angeführt mit Stellenangabe Mf. **ג'**, 40. Die Stellen sind in unserm Buche deutlicher angegeben.

1) Diese Angabe gehört, wie auch Mp. bemerkt, zu Vers 48. Das **ט' דט'** daselbst soll wohl **דמין דמין** beissen und der Abschreiber, der das doppelte **ד' ו'** für den Namen Gottes hielt, machte unter demselben das Verbindungszeichen, so dass es einem **ו'** od. **ט'** ähnlich wurde, wie das oft so vorkommt. —

Nr. 241. Ausführlich mitgetheilt Ez. 40, 36. und ohne St. Mf. **ג'**, 41.

Nr. 242 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 243. Ausführlich angegeben Mf. **איש**, 51. und Ex. 31, 3. Erstere hat **ה' = 8**. zählt aber 2, denen **האיש** folgt und ein Mal **האיש איש**, welche aber in unserm Buche mit Recht ausgelassen sind, da der Art. nur solche zusammenfasst, die 2 Mal vorkommen und bei denen das zweite Wort **איש** (nicht aber **האיש**) ist; ebenso ist **איש** nicht 10 zu rechnen, da das dasselbe Wort ist. — Die Angabe zu Ex. 31, 3. ist ganz verstümmelt und muss nach unserm B. verbessert werden (s. **מבין הדות** das.); wenn aber in der Ueberschrift daselbst **ג' = 6** angegeben sind, so soll das **איש איש** mitgezählt werden, da ja auch das zweite Wort 15 **האיש** ist; wenigstens geht daraus hervor, das **האיש** (als zweites Wort) nicht zu zählen sei und demnach **ה' = 5** das Richtigere ist, wie es uns. B. hat. —

Nr. 244. Ausführlich angegeben Mf. **ל'**, 15. und ohne St. Deut. 22, 19. jedoch fehlt in beiden Stellen das Wort **ולית דכוותהון דסמיכי** auszulassen, wie in unserm Buche; auch Mpt. Hamb. zu Num. 16, 24. hat es nicht; s. Mp. daselbst, wo die Bemerkung nicht zu **יכל** sondern zu **לשלקה** gehört; auch das Zeichen nicht zwischen beide Wörter zu setzen ist. Zu **ארה** **להיים** bemerkt Heidenheim, dass es nicht hierher gehöre, indem es nochmals in diesem B. (Prov. 5, 6.) vorkommt. Es scheint aber, dass hier auf das Wort **בענינא** d. h. in demselben Abschnitt oder von demselben Zusammenhang Nachdruck gelegt werden muss, was bei 10 Prov. 5, 6. nicht stattfindet, besonders wenn man von Cap. an einen neuen Abschnitt rechnet. S. auch Mp. zu Prov. 10, 17. wo es heisst: **ל' והר ארה היים**, das also ganz mit uns. Massora übereinstimmt, indem die Stelle 5, 6. als nicht hierher gehörend, nicht beachtet wird. Jedenfalls ist 35 hiernach das **ול' דכוותהון דסמיכי**, wie oben bemerkt, zu streichen, da es ja allerdings nochmals vorkommt, wie bei noch manchen andern der Aufgezählten. — Sollte aber das **היים** nicht hierhergehören, so ist die Angabe **ה' = 14** doch gerechtfertigt, indem das in **ממסורתא** angeführte 40 **לכר** dazu zu zählen wäre. —

Nr. 245. Ist ausführlich angegeben Mf. **ל'**, 16. Die daselbst zu **שער** und **שער** angeführten Stellen sind unrichtig, da in demselben Buche diese Verbindung nochmals vorkommt und das mit **ל'** verbundene nicht in demselben

Zusammenhang steht. — Das Richtige hat unser Buch das die Stelle Micha 1, 9. und 1, 12. angiebt. — Uebrigens ist auch hier das רממבין רכ' in Mf. l. c. zu streichen. s. den vorigen Art. —

Nr. 246. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 24. und ohne Stellenangabe Gen. 11, 27. und Ex. 35, 31. In letzter Stelle fehlt die Zahl ט"ט = 19, die überhaupt schwankend ist; so hat Mp. zu Ex. 39, 1. (הקבר) הד מן ט"ט, also nur 15; Mpt. Hamb. zu Ex. 39, 13. hat ט"ט, zählt aber 18 auf und lässt ומנביא aus. Ob aber überhaupt die Zahl 19 eine vollständige ist, wäre wohl zu bezweifeln; warum ist nemlich ובהארץ (Num. 9, 19.) und בהארץ (ibid. 9, 22.) nicht gezählt, zu welchen Mp. bemerkt ויהי n. s. w.

Nr. 247. Ausführlich angegeben Gen. 11, 1. Mf. 'ג, 25. und (zum Theil auch) 56. Warum Mf. diesen Art. 2 M. und zwar das zweite Mal nur halb anführt, ist nicht abzusehen. Auch bei diesem Art. ist die Zahl (8) zweifelhaft, da auch אמרה (Prov. 9, 4.) und ויאמרה (ibid. 9, 16.) dazu gehört, s. מ"ש zu erster Stelle. — Sollte aber die Massora אמרה und הטר weil sie neben einander vorkommen, für eins rechnen, so fehlt doch noch manche Stelle; so z. B. בא (Ez. 3, 4.) und יגד בא (ibid. 3, 11.) wozu die Mp. bemerkt ר"י. —

Nr. 248. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 59. u. ohne Stellenangabe: Prov. 11, 28. — Die Mf. hat diesen und den folgenden Art. unseres Buches zusammengezogen (indem sie הַצְעָרָה und הַצִּי hier zählt) und darum auch die Ueberschrift geändert und die Zahl כ"ד in כ"ו verwandelt, was aber alles unrichtig ist; sie lässt ferner mit Unrecht לַזְבוּחַ aus, was unser Buch zählt, hat dagegen תָּמוּת (Jud. 16, 30.) mehr als unser Buch, aber wieder mit Unrecht, da dieses def. Waw ist (s. Mn. Num. 23, 14. Jud. 16, 30. Koh. 7, 19. Job 36, 14. und Mf. כַּת, 20.) und also zu unserm Verzeichniss nicht gehört. Das Richtige hat also unser Buch, das den Art. in 2 Theile theilt und die einzig richtige Stellenangabe anführt. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525, Mn. Prov. 14, 28. und Mpt. Hamb. Cant. 5, 5. haben כ"ה, erstere zählt aber 26 Stellen. In unserm Buche muss auch כ"ה (wenn ich richtig abgeschrieben habe) in כ"ד = 24 umgeändert werden. — S. auch כ"ט zu Prov. 11, 26.

Nr. 249. S. vor. Art.

Nr. 250. Ausführlich angegeben Mf. ל"א, 12. u. ohne Stellenangabe Gen. 23, 11.

Nr. 251. Ebenso angeführt Mf. 'ג, 34. nur, dass das in der Ueberschrift ב' מן ב' fehlt. —

Nr. 252. Ausführlich angegeben Mf. 'ג, 32. Dasselbst fehlen aber 2 Stellen die unser Buch hat, nemlich שם הם (Gen. 10, 1.) und גדולות בצורות (Jos. 14, 12.); dagegen ist das daselbst gezählte הָנָן תִּירוּשׁ (2 Chr. 31, 5.) (das Buxt. weil ihm 2 fehlten, in 2 auseinanderzog) unrichtig und gehört nicht hierhin, indem es 2 Mal vorkommt, l. c. und Deut. 28, 51. Das allein Richtige hat demnach unser Buch, das ט"ט angiebt und auch die richtigen 16 Stellen aufzählt. — Warum ist aber התְּסִיחָה הָאֲנָפָה u. דָּכְרוּ אֲמָרוּ des vorigen Artikels nicht gezählt, da die 3 andern mit gezählt werden. — Wenn zu שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם (Neh. 9, 6.) die Mp. bemerkt: ל"י, so ist das unrichtig, da es ja Ps. 148, 4. nochmals vorkommt. Das Zeichen ist aber versetzt und gehört zwischen הַשָּׁמַיִם und שְׁמֵי, denn dies kommt nach unserm Art. nur ein Mal so vor, indem es sonst הַשָּׁמַיִם (mit Waw) heisst. Heidenheim, der die Schwierigkeit anführt, hat unsere Stelle nicht berücksichtigt. —

Nr. 253. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג, 31. und zwar ed. Bomb. 1525: כ"ב יהודאין ב' מלון = 62 und doch werden 65 aufgezählt; Buxt. verbessert es daher in כ"ה ווגון יהודאין = 65 und zählt die dort angegebenen 65 ebenso. Unser Buch giebt ע"ד מלון = 74 an und zählt sie auch einzeln auf. Es fehlen aber in Mf. nicht nur 9, die unser Buch mehr anführt, sondern sie hat 6, die unser Buch nicht zählt, wie umgekehrt unser Buch noch 6 ausser den 9 also 15 mehr hat, als die Mf. — Die 6 der Mf. sind ופסל ומצבה (Lev. 26, 1.) ואיש ואשה (1 S. 27, 11.); ושלשים וארבעה (2 Reg. 22, 1. kommt aber auch 2 Chr. 34, 1. vor); והגלעד יגבול (Jos. 13, 11.); ואברהם ושרה (1 Chr. 7, 7.); ובעצים וכאבנים; ועין רמון; ועשתרות וארזי; והשבעים והמאתים; ושלשים ושנים; ולדוד ולזרעו; ופסל ומסכה; וגר וראובן; והמנחה; ובריה ודלתים; וכרם ושרה; ושדות וכרמים; ושלשים ושלש; ואחי ונערי; ועת ומשפט; וההטאת. — Wenn aber unser Buch die 6 der Mf. nicht rechnet, so liegt das theils darin, dass der Art. nur solche Paare an geben will, deren erstes Wort ein Mal mit Waw praefix. sonst aber in dieser Verbindung immer ohne Waw vorkommt; ופסל ומצבה aber z. B. kommt nie in dieser Verbindung ohne Waw (פסל) vor; ebenso ושלשים וארבעה; sie gehören also nicht hierher. ושלשים ואחת

nicht hierher, da es 2 Mal so vorkommt, s. oben. Aus demselben Grunde hat auch unser Buch das Richtige, wenn es aus 2 Chr. 29, 9. ובנינו ובנותינו anführt, da es sonst immer בנינו (ohne Waw) in dieser Verbindung heisst; das ובנותינו ונשינו, welches die Mf. dafür anführt, ist unrichtig, da es nie ohne Waw vor ונשינו vorkommt. Ausserdem leidet die Mf. an manchen Fehlern; so fehlt bei die Angabe: תרין בפסוקא (die ed. Bomb. 1525 hat richtig כ' בו), so dass man nicht wissen kann, welche Stelle gemeint sei; in Jer. 22, 2. heisst's ועברוך ועמך (wie es auch unser Buch anführt) nicht aber, wie in Mf. ועברך. Zu ועשרים ושנים fehlt: 'דס' תני' d. h. Neh. 7, 31. und soll ausschliessen Esra 2, 27. (da Esra und Neh. in der Massora wie ein Buch betrachtet wird), wodurch ein Irrthum entsteht, in welchen Buxt. in der Concord. s. v. ועשרים ועשרים verfallen ist. Was nun aber das ועבדך וְאַמְתָּךְ (Lev. 25, 44.) betrifft, so bezieht sich das nur auf וְאַמְתָּךְ (mit Schwa des Taw); denn mit וְאַמְתָּךְ (mit Segol des Taw) kommt diese Verbindung mehrmals vor, wie das Heidenb. in seiner Bemerkg. zum עין הקורא Lev. 20, 10. tief sinnig erklärt hat.

Nr. 254. Ausführlich angegeben Mf. אש, 33. Dasselbst sind aber, ansser der Unordnung im Aufzählen, folgende Fehler eingeschlichen: statt ואשר דברי muss es heissen: וְאֲשֶׁר דְּבַרְתָּ (Jer. 32, 24.); statt ואשר אעשה (wofür ed. Bomb. 1525 העשה hat) muss stehen וְאֲשֶׁר הָעֵלָה (1 S. 12, 6.); zu ואשר מלך muss hinzugefügt werden ויתר דכרו ירבעם קדמו' דס' (1 Reg. 14, 19.) und noch manche Schriftstellen das. bedürfen der Verbesserung. —

Nr. 255. Ist ausführlich angegeben Mf. כל, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 1, 26. Auch hier hat unser Buch das Richtige. Ed. Bomb. 1525 giebt 15 statt 13 an, indem sie ובכל הרמש (Gen. 1, 26.) zu ובכל הארץ (ibid.) hinzufügt und bemerkt: ב' בו; ebenso ובכל הים (ibid. 1, 28.) die aber beide nicht hierhin gehören und mit Recht von unserm Buche ausgelassen sind. Der Sinn dieses Verzeichnisses ist, dass 13 Wörter nur ein Mal mit vorhergehendem ובכל (mit Waw praefix.) vorkommen, denen sonst immer vorkommenden Falls ובכל (ohne Waw praefix.) vorangeht. הרמש aber kommt mehrmals mit vorhergehendem ובכל vor, wie auch הים niemals mit vorhergehendem ובכל (ohne Waw) vorkommt; sie gehören daher beide nicht hierher, und die Zahl 13 ist richtig. Buxt. hat ובכל הרמש ausgelassen, aber ובכל הים beibehalten, nm

nun aber die Zahl 13 zu erhalten, lässt er ובכל הגוים aus, was beides willkürlich und unrichtig ist. Für ובכל נבוליה (Jer. 15, 13.) hat Buxt. angegeben ובכל הטאותיה (desselben Verses), was aber wieder unrichtig ist, da letzteres gar nicht mit ובכל vorkommt. Uebrigens fügt ed. Bomb. und Buxt. deutlich hinzu: וכל קרי' חלוקה בכל, was nms. Buch auslässt. —

Nr. 256. Ist ausführlich angegeben Mf. מוה, 4. Es sind zwar daselbst פשטין ט' = 9 angegeben, aber nur 8 Stellen angeführt, indem (in beiden Ausgg.) ומה לה (Jud. 18, 3.) fehlt, was unser Buch richtig hat. Uebrigens besteht das יהיראין darin, dass diese Wörter nur ein Mal mit ומה sonst aber mit מה (ohne Waw praefix.) vorkommen; daher, wie Heidenheim bemerkt, z. B. ומה נצטדק nicht angeführt wird, weil dieses nie mit מה vorher vorkommt.

Nr. 257, 258, 259 sind in der gedruckten Massora nicht vorhanden.

Nr. 260. Ist ausführlich angegeben Mm. Ex. 28, 4. Buxt. hat daselbst ג' = 6 angegeben, weil er die 7te Stelle, die dort משהות בני מדרו ואלה משפחות lautet, nicht finden konnte; es ist aber ein Fehler, indem das ואלה משפחות schon ein Mal gezählt ist (בני מדרו ist der Anfang des Verses 1 Chr. 6, 4. wie es oben zu משהות הלוי bemerkt sein müsste); es fehlt aber פקודי ואלה und die Zahl ג' = 7 ist richtig, wie nms. B. es hat.

Nr. 261. S. Mf. את, 45 ebenso.

Nr. 262. S. Mf. את, 46. Dasselbst sind aber nur 8 angegeben und auch nur 8 Stellen angeführt, während unser Buch י' א angiebt und die 3 folgenden נפשך ותשא, שלום und נפשך mehr zählt. Wenn die Mp. zu ואתה שלום (1 S. 25, 6.) bemerkt ב', so ist das gegen unsere Massora, da es ja nur ein Mal vorkommt; es soll wahrsch. לי heissen.

Nr. 263. Fehlt in der gedruckten Massora In den Ausgaben heisst's Jer. 50, 3. und Ez. 12, 19. ארצה, das He mit Mappik.

Nr. 264. Ebenso Mf. הן, 5.

Nr. 265. Angeführt ohne Stellenangabe Job 22. 23. aber nur י" = 16, was nach uns. B., das sie uns erhalten hat י" = 17 heissen muss. —

Nr. 266. Diese Angabe, die sich, beiläufig bemerkt, nur auf den Stamm גי bezieht, befindet sich vollständig in der gedruckten Massora nicht. — S. Mm. zu Ps. 106, 5. wo

3 angeführt werden, aber fehlerhaft, indem לגויים heissen muss לגויהם, da ersteres mehrmals vorkommt; ebenso muss והגוייהם heissen והגויים. Warum aber unser Buch גויך und noch manche andere dieses Stammes, die nur ein Mal vorkommen z. B. בגוי (Jes. 58, 2.) בגוים (Deut. 15, 6.) מגוים (Ez. 38, 12.) גויך (Ez. 36, 13.), nicht mitzählt und warum sie גוי hierhin rechnet, ist auffallend.

Nr. 267 habe ich in der gedruckten Massora nicht gefunden. Zu הנניי s. Kimchi Michlol, W. B. s. v. und im Commentar zur Stelle. — Aus dem Wort ככבבי ist zu ersehen, dass dieses Wort an dieser Stelle def. zu schreiben sei, wie auch Mp. bemerkt: לי חכר. Einige haben חכר, was sich aber nicht blos auf ככבבי bezieht, das nur 1 Mal so def. vorkommt, sondern auch auf (Pluralform) ככביהם (Ez. 32, 7.) das gleichfalls def. Waw steht; es fehlt בלישנא. Wenn Heid. in s. עין הסופר zu Ex. 32, 13. bemerkt: כל"מ d. h. dieser Stamm kommt immer plene (Waw nach dem Kaf) vor, so ist da wohl der Kürze wegen ausgelassen כ"ב, d. h. mit Ausnahme der beiden genannten Wörter.

Nr. 268. Ausführlich angegeben Deut. 28, 46. und ohne Stellenangabe Mf. עו, 22.¹⁾ S. מ"ש Gen. 13, 15. Heid. führt es an unter ג' פסוקין מיחדין בסופיהון, was noch richtiger ist.

Nr. 269. Ausführlich angegeben Prov. 1, 1. und Esra 1, 1. (Umschrift), 2 Chr. 32, 10. und ohne Stellenangabe Mf. חלופי קריאה, 3. An allen 3 Stellen befinden sich aber mehre Fehler, da theils nur 21 angegeben (in der Ueberschrift ist freilich zu שטה das כ"ג ausgelassen) theils auch manche Stellen unrichtig sind; so kommt ja das למלכי in den 2 ersten Angaben mehrfach vor und gehört nicht hierher. In 2 Chr. 1. c. wird freilich dafür מלכי (Ps. 84, 4.) angegeben, aber auch das ist falsch, da es in dieser Form mehrmals und למלכי gar nicht vorkommt. Heidenh. führt aus einem Mpt. an למלכי ישראל (Micha 1, 14.) wo die Massora hinzufügt: וכל הלא הגם דכוותי, was inso-

1) Wenn Mf. 1. c. es heisst: ג' פסוקים מטעים דעולם, so soll das דעולם (d. Schlagwort dieser Gruppe) als Gegensatz dienen zu einer andern St. in der Mm. zu Jud. 4, 16. wo es gleichfalls heisst: ג' פסוקי מטעים כהון, das sich auf אהך bezieht. S. מ"ש Ex. 14, 28. auch unten Nr. 281.

2) Auch das שניהם zu מן שניהם muss מן בניהם heissen; יגע und יגיע in Esra 1, 1. muss in יגה und יגיה umgeändert werden und drgl.

fern richtig ist, als die beiden Wörter למלכי ישראל ausser in dieser Phrase nur ein Mal in Michal. c. vorkommt. Ausserdem führt Heidenh. noch aus d. Mpte. an: העביר, למה העברת העביר (Jos. 7, 7.) וכל להעביר דכו' Aber es fragt sich, warum gerade להעביר angeführt ist, da es ja auch בהעביר giebt? — Das Richtige hat unser B. das כ"ג = 23 angiebt und wirklich למלכי und העביר auslässt, aber dafür שרה מיכל und אמן zählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 270. Ausführlich angegeben Mf. חלופי קריאה, 4. und Lev. 13, 51. In letzter Angabe, wo der Zusatz וכל תר ספר רכו' fehlt sind י"ז = 17 angegeben, aber nur 9 Stellen aufgezählt. Das י"ז ist insofern richtig, als zu den 16 unseres Buches und der Mf. 1. c. noch das Lev. 1. c. gezählte הבלים (Jer. 10, 8.) hinzukommt. Warum beide das letztere auslassen, ist nicht abzusehen.

Nr. 271. Ganz so angeführt חלופי קריאה, 5. S. מ"ש zu Ps. 86, 2. Zu בתכמה ist zu bemerken, dass die Ausgaben in 1 Chr. 28, 21. nicht בתכמה (das Beth mit Pathach, wie es nach uns. Angabe heissen müsste), sondern בתכמה (d. Beth mit Schwa) lesen. — Zu יובל שי bemerkt Heidenh. dass dieses, gegen unsere Angabe, mehrmals vorkommt. Er will dafür lesen: וְאִישֵׁי הַוַּיִל, (1 Chr. 2, 13.)

Nr. 272. Ausführlich angegeben Mf. חלופי קריאה, 6. und ohne Stellenangabe: Dan. 4, 28. Die Stelle in Mf. bedarf mancher Verbesserung. Zu ויסעו מופנון muss es heissen, wie bei uns בפנון (Num. 33, 42.), indem sonst das Pe Dagesch hat. — Zu אמן ואמן muss bemerkt werden: וכל קרי' אמן אמן — Statt לצדיק (Prov. 9, 9.) muss להכם stehen, da es sonst immer als להכם (Lamed mit Segol) vorkommt, während לצדיק auch in Prov. vorkommt, gegen unsere Angabe, welche verlangt, dass in dem angegebenen Buche nur die eine Form sich befinde. Zu den Beispielen im Buch Dan. fehlt לה, wie es bei uns angeführt ist. Auch fehlt daselbst das bei uns angeführte יוכין, während unser Buch die Angabe über חירם und חירם nicht hat; vielleicht weil in Chr. 3 Mal חירם mit Jod geschrieben ist, wenn es auch mit Waw gelesen wird, s. Mm. Gen. 36, 5. 1 Reg. 5, 10. Mf. חק, 11. חק, 28. und besonders חקל zu 2 Chr. 9, 10. — Die Bemerkung zu חקל ist auffallend, da es nur in Ez. vorkommt und zwar immer das Lamed mit Schwa; was soll also heissen וכל שאר קרי' ומלעי? Was לה betrifft, so ist — (wenn nicht die

Bemerkung auf ganz Dan. sich beziehen soll und nur ein Beispiel für alle steht, wie das auch bei manchen andern Stellen der Fall ist) auffallend: 1) dass Dan. 7, 7. 2 Mal לה vorkommt und beide in den Ausgg. Kamez haben (Heid. will ausdrücklich in einem Mpte gefunden haben: 5 לה Heid. will ausdrücklich in einem Mpte gefunden haben: לה 2) nach Mf. unter פתח באתנה zu Dan. יכל לה בה דכות' es kommt demnach לה im B. Dan. immer mit Pathach vor, endlich 3) hat ja nach der Massora das ילה in Dan. 7, 6. auch ein Pathach; s. Mm. Gen. 16, 1. Dan. 7, 6. und Mf. 10 לה, 2. — Es scheint mir daher, dass unsere Angabe auf לה im Vers 6, der auch mit dem angeführten באתר דנה באתר הנה anfängt, sich bezieht da es grade nur hier so vorkommt, indem sonst nach den oben angeführten Stellen der Mm. das Lamed in ולה ein Kamez hat, es muss also 15 heissen: וְלֶחֶם פֶּתַח בְּאֵתֵר יָכוֹ. — Wenn zu Hos. (וְהִתְחַבְּרָה) bemerkt ist: וְיָבֹל שָׂאֵר קִרְיָהּ רַחֲמָה, so bezieht sich das wohl auf הִתְחַבְּרָה (Deut. 14, 17.), oder weil dies nur ein Mal vorkommt, etwa auf רַחֲמָה, jedenfalls ist das רַחֲמָה in Mf. unrichtig. — Die kleinern Fehler in den einzelnen 20 Stellen der Mf. und in unserm Buche (wie etwa in letzterm zu Ex. 26, 16. statt אֶרֶץ stehen muss רַחֲבִים und zu וְקִוּוּיָּהּ hinzugefügt werden muss קִוּוּיָּהּ und drgl.) lassen sich leicht verbessern, ohne hier erst darauf aufmerksam machen zu müssen.

Nr. 273. Ansführlich Mf. הַלִּיבִי קְרִיאָהּ, 7. und ohne Stellenangabe: Job 29, 2. In beiden Stellen ist in der Ueberschrift ל' = 30 angegeben, was wohl in ל"ב zu verbessern ist, indem wirklich 30 Stellen angeführt sind, die auch Heid. aus einem Mpt. anführt. Das Richtige hat aber 30 unser Buch, das ג' = 40 anführt und wirklich הַשְּׁבִים בְּבִקְרָהּ mehr zählt. — Auch hier hat die Mf. mehre Fehler, die wohl leicht nach Vergleichung mit unserm Buche zu verbessern sind. Warum ist תִּי אֵל (Job 27, 2.) wozu die Mp. 35 אֵל תִּי bemerkt, nicht gerechnet, da doch sonst immer תִּי אֵל vorkommt. —

Nr. 274. Dieser Art. ist in Mf. nicht nur in 3 Artukel: הַלִּיבִי קְרִיאָהּ, 8. 9. u. zum Theil 10 vertheilt, sondern auch so verworren, verstümmelt und fehlerhaft gegeben, dass er nur durch uns. B. erst verstanden werden kann. Der Sinn 40 ist einfach der, dass es 20 Verse giebt, in denen die bekannten phönizischen Völkernamen, in verschied. Aufeinanderfolge vorkommen; 14 haben eine eigene Reihenfolge (י"ד כִּנְהוּן) und sind mit beigefügten Buchstabenzeichen:

- 1) Ex. 13, 5. = כתמו"ם
- 2) Ex. 23, 23. = מתשכ"ם
- 3) Ex. 23, 28. = וכ"ח
- 4) Ex. 33, 2. = כמתפ"ם
- 5) Ex. 34, 11. = מכתפ"ם
- 6) Num. 13, 29. = תסמ"ך
- 7) Deut 7, 1. = תגמכפ"ם
- 8) Jos. 3, 10. = כהפגמ"ם
- 9) Jos. 11, 3. = כמתפ"ם
- 10) Jos. 24, 11. = מפכתג"ם
- 11) 1 Reg. 9, 20. = מתפ"ם
- 12) Esra 9, 1. = כתפסעאצ"מ
- 13) Neh. 9, 8. = כתמפס"ג
- 14) 2 Chr. 8, 7. = תמפ"ם

Die andern 6 zerfallen in 2 Gruppen von je 3 Versen, die eine gleiche Reihenfolge haben, als:

- 1) Ex. 3, 8. } haben:
- 2) Ex. 3, 17. } בתמפ"ם
- 2) Jud. 3, 5. }
- 1) Deut. 20, 17. } haben:
- 2) Jos. 9, 1. } תמכפ"ם
- 3) Jos. 12, 8. }

Das וסימן אליו הנסבין u. s. w. will angeben, welches Wort der aufgezählten Namen mit Waw copulat. anfängt und welches nicht, wofür bei einer Gleichmässigkeit d. h. wenn entweder alle das Waw haben oder nur das erste kein Waw hat, dieses kurz angegeben wird, wie zu Num. 13, 29. כִּלְהֵן י"ן; zu Ex. 3, 8. 3, 17. 34, 11. Deut. 7, 1. Jos. 11, 3. יה' בקדמא ובתריהון י"ן. Bei den ungleichmässigen werden zur Veranschaulichung andere Verse als Parallele (mit vorhergehendem: סימן) angeführt, in denen bei einer Aufzählung das Waw copulat. ebenso abwechselnd gesetzt wird. Wir haben (was allerdings auch in unserm Mpt. nicht so leicht zu finden war) zur bessern Uebersicht diese Parallellstellen mehr eingerückt und das Hauptverzeichniss über die Völkernamen vorgeückt. — Wenn in unserm Verzeichniss zu der Parallellstelle von Jos. 3, 10. bemerkt wird: י"ה פכוקין רמיין, so soll das heissen, dass 18 Verse vorkommen, in denen bei einer Aufzählung das erste Mal אַת und 4 Mal וְאַת stehen, die alle, wie der angeführte Vers, der auch dazu gehört, als Parallellstellen dienen können; s. Mf. l. c. Nr. 10. und אַת, 35. — Auffallend in unserm Buche ist, 1. dass es zu Ex. 13, 5. ein 50 אַת d. i. eine Parallellstelle angiebt und nicht, wie unmittel-

telbar vorher sagt: **ה' בקרמא ובתריהון וי'ו**. 2. dass es zu Ex. 23, 28. und Jos. 3, 10. eine Bemerkung macht, die nur auf **אָת** und **וְאָת** sich bezieht und nicht auf die Völkernamen. — 3. endlich scheint zu Ex. 23, 23., wo nach dem Mpt. die 5 ersten ohne und nur das 6te mit Waw stehen (im Drucke haben wir's verbessert), ein Fehler eingeschlichen zu sein, indem das erste und 5 kein Waw, die andern aber Waw copulat. haben müssen, wie die Paralellstelle beweist, s. auch darüber **עין הקורא** z. St. in Heid. Pentat. ed. **מאור עינים**.

Nr. 275. Ist ausführlich angegeben Num. 26, 33, 36, 11. und ohne Stelle: Jos. 17, 3. Wenn es daselbst heisst **ד' פסוקים** u. s. w. so muss das, nach uns. B. **ד' פסוקים** = 4. V. gelesen werden. Auch das **מלון ר'** ist richtiger als das zu Num 36, 11. angegebene **מלון ה'**, da das erste der 5 Wörter (**מחלה**) unverändert bleibt und nur die 4 folgenden in ihrer Reihenfolge und mit abwechselndem Waw copulat. sich verändern.

Nr. 276. Ausf. angegeben Deut. 30, 16. und ohne Stellenangabe **מ' חק**, 5.

Nr. 277. Ausführlich Ex. 15, 26. und ohne Stellenangabe **מ' חק**, 10.

Nr. 278. Ausführlich Mm. Ez. 5, 6. und ohne Stellenangabe: **מ' שפ**, 18. (in ed. Bomb. von 1525 fehlt **מ'** diese Angabe). Wenn Ez. l. c. **ט' = 9** angiebt und Ez. 44, 24. mitgezählt wird, so ist das unrichtig, da in letzter Stelle **תורת** dazwischen steht und diese also nicht hierher gehört; unser Buch hat richtig: **ח' פסוקים** = 8. wo die letzte Stelle aus Ez. l. c. nicht angeführt ist.

Nr. 279. S. **מ' חק**, 7.

Nr. 280. Ausf. angegeb. Mm. Jer. 33, 21. 2 Chr. 30, 21.

Nr. 281. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 282. Ebenso.

Nr. 283. Ebenso.

Nr. 284. Ebenso.

Nr. 285. Ausführlich angegeben Mm. Lev. 14, 45. u. ohne St. **מ' אב**, 25.

Nr. 286. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 287. Ebenso.

Nr. 288. Ausführlich aber mangelhaft angegeben Ex. 6, 18. (24). Es fehlt das. das 5te (Nnm. 3, 19.); ebenso die Angabe: **ב' באורית' וג' דר"ה**, wodnreh die Anführung der Stellen erst klar wird, wie auch die Paralellstellen. — S. **מ"ש** zu 1 Chr. 5, 28. 6, 3. 23, 12.

Nr. 289. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit zwischen den ähnlichen Stellen im 2 B. Reg. und Jes. bezieht sich nur, wie es auch aus den Paralellstellen hervorgeht, auf das **אָת** und zwar ob **כָּל** darauf folgt oder nicht.

Im Buche Reg. l. c. nemlich kommt zuerst **אָת כָּל דְּבָרֵי** und dann **אָת דְּבָרֵי**; ebenso zuerst **אָת כָּל בֵּית** und dann **אָת בֵּית** vor, ganz wie in der Paralellstelle (Ex. 30, 27.) erst **וְאָת כָּל בְּלֵוִי** und dann **וְאָת כְּלִיָּה** (ohne **כָּל**) steht. Im Jes. aber ist's umgekehrt: es steht zuerst **אָת דְּבָרֵי** und dann **אָת כָּל דְּבָרֵי**; ebenso erst **אָת בֵּית** und dann **וְאָת בֵּית**, wie Ex. 31, S. erst **וְאָת בְּלֵוִי** (ohne **כָּל**) und dann **וְאָת כָּל בְּלִיָּה** steht. Wenn in unserm Buche unter Reg. angeführt ist, so glaube ich dafür (wie auch die bessern (nicht so ed. Jablonski) Ausgg. haben und wofür sich auch **כ"ש** zu 2 Reg. 20, 13. entscheidet) **וְאָת בֵּית בְּלֵוִי** lesen zu müssen, was denn wie bemerkt, ganz mit der angeführten Paralellstelle übereinstimmt. Ueber sonstige Verschiedenheiten der beiden Stellen, als über **וּשְׁמָע** und **וּשְׁמָה**; **וּשְׁמָה** und **אֱלֹהִים**; **וּשְׁמָה** u. drgl. s. Mm. zu Jes. (36, l. fl.) und **כ"ש** zu den betreffenden St.

Nr. 290. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit ähnlicher Stellen bezieht sich auf die 3 Gruppen: **בְּאָרְזֵן מְצָרִים**, **וּשְׁמָה בְּדָוִד** oder **וּשְׁמָה אָת בְּדָוִד** oder **בְּמְצָרִים** und auf **לְבָבָם** oder **לְבָבָם** mit vorübergehendem **וְאֵל** und **בְּכָל**. Ueber die erste Gruppe s. M. marg. zu Num. 4, 8.; über d. 2te s. Mm. Deut. 15, 15. 1) 16, 12. Ueber das 3te s. Mp. zu d. St.

1) Es ist auffallend, dass weder unser Buch noch die Massora zu Deut. 15, 15. der 5ten Stelle erwähnt, in welcher (Deut. 5, 15.) gleichfalls bei **וְזָכַרְתָּ** steht **בְּאָרְזֵן מְצָרִים**? Es sind demnach 5 St. was auch aus der etwas schwierigen Angabe der Massora zu Deut. 16, 12. hervorgeht. Daselbst heisst's: **לֹא תִמָּנֶה אִישׁ שְׂכֵמָה**; **לֹא תִמָּנֶה אִישׁ שְׂכֵמָה**; **כִּי עֲבַד הוּיָהּ בְּמִצְרַיִם**, **וּשְׂאֵרָא כְּאֲרִין מְצָרִים** auch nur 2 M. vorkäme, wie **בְּמִצְרַיִם**, so passte nicht **וּשְׂאֵרָא** was in der Regel nur steht, wenn die Minderzahl angegeben ist und die Mehrzahl (**וּשְׂאֵרָא**) der allgemeinen Regel folgt. — Es scheint demnach wenigstens 3 Mal **כְּאֲרִין מְצָרִים** bei **וְזָכַרְתָּ** zu stehen, wie oben bemerkt und es müsste also Mm. zu Deut. 15, 15. **ה'** heissen; in unserm Buche ist keine Zahl angegeben und kann sich daher die Angabe etwa beschränken auf solche, die in einem Abschnitte stehen, wie die 4 genannten, von denen immer 2 beisammen stehen. Die Angabe **אִשׁ** (in Deut. 16, 12.) ist unverständlich, erstens weil es keinen derartigen Vers giebt, in

Nr. 291. S. Mm. Lev. 26, 34. wo aber das וּכְךָ דִּינָן 1 nicht nach unserm Buche den Vers 1 Reg. 8, 64. als Parallellstelle hinzufügt und das אֵת mit קָרַי und וְאֵת mit בְּקָרַי 5 in Beziehung bringt. — S. Heid. Anmerkung zu עֵין הַקּוֹרֵא Lev. 26, 23.

Nr. 292. Ist angedeutet in Mp. zu Gen. 18, 28. durch שֵׁעֵי עֵשׂוֹ שׁ, wo das אֵשׁוּת יֵשׁ u. das עֵשׂוּת bezeichnet.

Nr. 293. Ist mit kleinen Abweichungen angegeben: Mm. Num. 28, 12, 26, 27, 29, 12, 35. Wenn 28, 12. zu 10 gezählt wird, so ist das falsch, denn dies hat שְׁנַיִם; es muss wohl heißen, wie in unserm Buche שְׁבַת הַחֹדֶשׁ וּפְסָח, denn das 3te ist 28, 9. wo שְׁנַיִם (mit Waw copulat.) steht. Die 3 letztge- 15 nannten in unserm Buche beziehen sich nur auf שְׁנַיִם, denn das וְאֵילֵּי steht nur bei הַחֹדֶשׁ und בְּכַח nicht aber bei שְׁבַת, wo weder אֵילֵּי noch וְאֵילֵּי vorkommt.

Nr. 294. Dieses Verzeichniss, das sich auf die Verschiedenheit der ähnlichen Ausdrücke bei der Geschichte 20 der Könige in Israel und Juda bezieht, konnte ich nur in einigen Angaben der Mp. z. d. Stellen finden.

Nr. 295. Dieses Verzeichniss, das sich auf einige 25 ähnliche Ausdrücke in Ez. 1. und 48. bezieht, befindet sich zerstreut in der Mm. Ueber לְאַרְבַּעֵּן s. Ez. 1, 16. Mf. רַב, 22. und כִּי־שׁ zur ersten Stelle. — Zu מִבְּאֵת קָדִים s. Mm. 25 Ez. 48, 1. und 16. Dasselbst werden aber 5 Stellen gezählt und ibid. 48, 16. mitgerechnet; da sich aber diese Angabe auf קָדִים bezieht, so ist, wie Heidenb. in der Concord. bemerkt, sehr auffallend, dass nicht 6 angegeben sind, da Ez. 48, 1. auch קָדִים vorkommt; er versucht diese Schwierigkeit 30 dadurch zu beseitigen, dass er יַעַל גְּבוּל דָּן zu beiden zieht und sie also wie eine Stelle betrachtet, was aber sehr gezwungen ist. Das Richtige hat unser Buch, das die Angabe מִבְּאֵת קָדִים bezieht und diese Verbindung kommt nur 4 Mal vor, wie angegeben: 35

welchem במצרים nach וּזְכַרְתָּ vorkommt; dann aber sind's ja auch nach den genannten Angaben nur 2 Stellen, in welchen במצרים so vorkommt? Vielleicht ist das א"ש nur Abbreviatur und soll heißen: אֵשׁוּת יֵשׁ, אֵלְמִנָּה, das sind nemlich die 2 Wörter. 40 welche unmittelbar vor וְזָכַרְתָּ stehen, mit Anspielung auf den Vers במצרים אש ונתתי א"ש steht במצרים. S. Mp. Dent. 16, 12. wo das ב' zu עבד unrichtig ist; es muss auf במצרים in dieser Phrase bezogen werden.

denn 48, 16. heisst's וּמִבְּאֵת קָדִים (mit Waw copulat. s. folgenden Art.) und 48, 1. heisst's מִבְּאֵת קָדִים (ohne Mem praef.) — Zu den übrigen s. Mp. z. St.

Nr. 296. Ausführlich angegeben Gen. 41, 26. Dasselbst ist 1 S. 16. 1. angeführt; das beziehe sich aber auf אֵל אֵל אֵל so dass das dritte Wort ein anderes ist und darauf passt nicht die Ueberschrift מֶלֶךְ דְּמוּיִן דְּהַ, wonach doch die 4 Wörter von demselben Stamm und nur in der äussern Form verschieden sein sollen. — Unser B. hat dafür Jes. 31, 1. und liest das erste auch עַל und nicht יַעַל (mit Waw), wofür sich auch מִי־שׁ z. St. entscheidet, ohne die Angabe unseres Buches zu kennen. Vielleicht hat Mf. l. c. יַעַל gelesen und aus diesem Grunde 1 S. 16, 1. eingeschaltet, was aber, wie bemerkt, unrichtig ist¹⁾.

Nr. 297. Angeführt Gen. 17, 9. und ohne Stellenangabe Mf. אֵת, 41. In letzter Stelle ist die Ueberschrift 'ה' = 5. was nach uns. Buche und nach Gen. l. c. unrichtig ist, da beide 5 = 6 haben und dafür Stellen aufzählen. Heid. meint, das 'ה' = 5. beziehe sich auf die 5 Verse, welche mit וְאֵתָה anfangen und es sollte wohl heißen ד' ר"ה, indem Gen. 17, 9. nicht mit וְאֵתָה anfängt, sondern beide (וְאֵתָה אֵתָה) in der Mitte des Verses stehen. Mpt. Hamb. hat auch 'ה' = 5. lässt aber 1 Reg. 8, 39. aus. —

Nr. 298. Ebenso Mf. בַּל, 10.

Nr. 299. Ausführlich angegeben Est. 8, 17. und ohne Stellenangabe Mf. בַּל, 9. S. auch Mf. 'ג', 44. ('ב"ה פְּסוּקֵי') —

Nr. 300. Ausführlich angegeben Jos. 11, 14. und ohne St. Mf. בַּל, 6. Dasselbst ist hinzugefügt: ב' מצעות -- פסוק וא' ר"פ --

1) S. Mf. אַל, 6. אֵל אֵל אֵל welcher Art. ganz falsch ist, da in den angeführten Versen das אֵל und אֵל in anderer Folge vorkommt s. auch Mf. אַל, 3. und weiter unten zu Nr. 355. Man könnte aus unserer Stelle beweisen, dass die Angabe falsch ist, denn nach derselben müssten ja diese 3 Verse hinzugerechnet werden und es wären nicht ד' = 4, sondern 7. — S. aber unten Nr. 311, wo בַּל וְכַל בַּר = 7. — 4 Mal vorkommend angeführt wird und das würde ja auch hierhin gehören. Es scheint daher, dass nur Stellen angegeben werden sollen, die ein Mal so vorkommen, und wenn unser Buch עַל rechnet, das 2 Mal so vorkommt, so ist das auffallend und dürfte Mm. Gen. 41, 26. Recht haben, wenn sie 1 S. 16, 1. statt Jes. 31, 1. zählt und das. יַעַל liest. — S. oben.

- Nr. 301.** Fehlt in der gedruckten Massora. S. Mp. 1
z. d. St.
- Nr. 302.** Ganz ebenso Koh. 4, 16. מִלְּכָל, 26.
- Nr. 303.** Ebenso Mf. כָּל, 18.
- Nr. 304.** Ausführlich angegeben 2 S. 15, 23. Ez. 38, 20. 5
und ohne Stellen Mf. כָּל, 12. — in 2 S. und Mf. l. e. ist
hinzugefügt ג' כְּמוֹצֵת וּב' ר"פ —
- Nr. 305.** Ebenso Mf. כָּל, 20.
- Nr. 306. 307. 308. u. 309** finden sich nicht in der
gedruckten Massora; s. die betreffenden Stellen der Mp. 10
z. B. zu 309. Ez. 21, 3. (Hier wird nur das כָּל mit oder
ohne Waw berücksichtigt; dem sonst müsste ja auch das
מִכָּל im V. gezählt werden).
- Nr. 310.** Dieses Verzeichniss befindet sich zum Theil
Mf. כָּל, 19. Dasselbst sind nur die 2 Verse angegeben, die 15
mit כָּל anfangen, von denen es in unserm Buche heisst:
ב' בְּתַר' ר"פ; ausserdem ist daselbst ein falscher Vers
angegeben und statt כָּל הַמְנַהֵג אֶשֶׁר הָאֵפֶה (Lev. 7, 9.
s. unten Nr. 315?) muss es heissen, wie in unserm Buche
כָּל הַמְנַהֵג אֶשֶׁר תִּקְרִיבוּ לֵה' (Lev. 2, 11.) 20
- Nr. 311.** Ebenso angeführt Gen. 8, 19. 2 Reg. 10, 19.
Dan. 4, 7. und ohne Stellenangabe Mf. כָּל, 14.
- Nr. 312.** Ausführlich angegeben Num. 5, 2. u. ohne
Stellenangabe Deut. 3, 10. und Mf. כָּל, 11. In letzter St.
ed. Buxt. ist ein Fehler eingeschlichen, indem das 3te nicht 25
כָּל, sondern וְכָל heissen muss.
- Nr. 313.** Angegeben Mf. כָּל, 17. Dasselbst ist aber
falsch angegeben ב' פְּסוּקִים, da es nur, wie unser Buch
richtig hat, einen Vers dieser Form giebt; der dort ange-
führte 2te Vers (1 Chr. 12, 38.) hat 3 Mal כָּל und zwar das 30
erste ר"פ und gehört nicht hierher.
- Nr. 314.** Ist ausführlich aber sehr verschieden und
verworren angegeben Jud. 20, 2. Neh. 10, 35. und ohne
Stellenangabe Ex. 15, 26. 2 Chr. 6, 29. und Mf. כָּל, 31.
Dass in diesen verschiedenen Angaben Verwirrung und 35
Irrthum herrscht, hat schon der erste Herausgeber zu Neh.
und Mf. l. e. ausführlich bemerkt. In Jud. l. e. sind י"א = 11
angegeben und 15 (eigentlich 14, indem כָּל שְׁבַטֵי יִשְׂרָאֵל
zu בְּקָהֶל Jud. 20, 2. gehört und kein besonderer
Vers ist) gezählt. Neh. l. e. giebt 10 an, wie in unserm
Buche und zählt 10 auf, nur, dass da statt וַיַּעַךְ (2 Reg.
10, 13.) gezählt wird כִּי יָתַן (Deut. 5, 26.). Im Ganzen
scheinen gezählt werden zu sollen solche Verse, in denen
nur כָּל und zwar 2 Mal vorkommt, zwischen welchen nur
- ein Wort steht; die zu Neh. l. e. angegebenen 10 sind
die richtigsten, da in וַיַּעַךְ welches unser Buch zählt, auch
כָּל vorkommt; mit diesem Vers sind es aber 11 und daher
die Angabe י"א in Mf. etc. Was וַעֲתָה אֵל יִשְׂרָאֵל (2 Chr.
32, 15.) das in Neh. und bei uns gezählt wird betrifft, so
haben zwar einige Handschriften כָּל אֱלֹהֵהּ וְכָל; aber nach
unserer Massoraangabe ist auch das 2te כָּל zu lesen, wie
unsere Ausgg. haben.
- Nr. 315.** Ausführlich angegeben Lev. 7, 8. und ohne
Stellenangabe: Lev. 15, 20. (י"א) Deut. 20, 14. (י) Jos. 13, 21.
(י"א) und Mf. כָּל, 32. 8. מִבְּיַד הַדָּוָה Gen. 2, 5. der die
Angabe Lev. 7, 8. nicht verstanden und irrthümlich zu ver-
bessern glaubt, was ihm Heid. Gen. l. e. in שׁוֹם שְׁכָל nach-
weist. Doch auch da hat Heid. noch י"א angenommen,
weil er das כָּל וְכָל נִמְלֹכֶת סִיחֹן noch als besondere Stelle
rechnete; zu Mf. aber bemerkt er richtig, dass das כָּל וְכָל
nur ein Theil des vorhergehenden Verses
(das הגלעד) und כָּל עֵרֵי הַמִּישֹׁר (das הגלעד, welches darauf folgt, ist
falsch, weil die Stelle nicht Deut. 3, 10. ist, wo
וְכָל הַגְּלָעַד folgt, sonderu Jos. 13, 21.) sei und es also nur
10 Stellen dieser Form des כָּל giebt. Hätten aber beide
Gelehrte unser Buch gekannt, so hätten sie gesehen, 1, dass
וְכָל עֵרֵי הַמִּישֹׁר und כָּל וְכָל auf Jos. l. e. und nicht auf Deut. sich
bezieht, indem dabei steht דִּיהוֹשֻׁעַ; 2, dass מִמְּלֹכֹת סִיחֹן
mit dem vorhergehenden nur eine Stelle ausmacht und
3, dass es nur י"א = 10 Verse dieser Form des כָּל giebt.
- Nr. 316.** S. Mf. כָּל, 23. wo aber ed. Bomb. 1525
irrthümlich כָּל מִלִּין נֹון ב' פְּסוּקִים נֹון ב' מִלִּין
ג' פְּסוּקִים u. s. w. hat, was aber beides unrichtig ist. in-
dem schon Mp. zu Num. 36, 8. und Jos. 11, 14. richtig
bemerkt: ג' פְּסוּקִים מֹון פ' אֲתִין הַתְּחַלְתֶּם וְכָל. Unser
Buch hat aber das Richtige, indem es deutlich sagt מֹון
כִּי מִשְׁשׁ = 80 Buchstaben. — Siehe auch כִּי מִשְׁשׁ zu
Num. l. e.
- Nr. 317.** Befindet sich nicht in der gedruckten
Massora. —
- Nr. 318.** Ausführlich mitgetheilt Ex. 8, 9. und Num.
31, 47. und ohne Stellenangabe: Lev. 1, 2. und Mf. כֹּון, 3.
- Nr. 319.** S. Mf. אֵל, 18. Dasselbst ist aber ה' כְּסוּקִי
angegeben, ohne die Bemerkung, dass der Vers mit אֵל
anfängt; unser Buch bemerkt aber דְּאֵית כְּהוֹן בְּרִישׁ, also
dass der Vers mit אֵל anfängt und deren giebt es nur 2 St.
S. Mp. Ps. 62, 11. Jer. 14, 21. (in letzter Stelle fehlt ר"פ)
und כִּי מִשְׁשׁ zu Jer. 22, 3. —

Nr. 320. Ausführlich angegeben 2 S. 1, 20. und ohne Stellenangabe Ps. 38, 22. 51, 13. Prov. 24, 19. **Mf. אל**, 17. **Mf. l. c. ed. Buxt.** hat (wie auch viele Stellen der Mp.) **כ"ה** = 25. statt dass sonst, wie auch in unserm Buche **אל תתן ה' מאווי רשע** (Ps. 140, 9.); folgende Fehler sind auch daselbst zu verbessern: bei **אל תיראו מפני היל** (Jer. 42, 11.) muss es st. **היל כשרים** heißen **בבל**; **אל תתהרר** ist ein Fehler und muss in **אל תתהדרר** (Prov. 25, 6.) verändert werden; zu **אל יאמרו** (Ps. 35, 25.) muss **בלבכם** st. **בלבכם** wie unser Buch es hat, gelesen werden, s. **כ"ש** daselbst. — Was nun aber unser B. betrifft, so hat es alle diese Fehler nicht; zählt aber statt des obigen **אל תתן ה'** (Ps. 110, 9.) **אל יתן למוט** (Prov. 7, 25.). In beiden Angaben befindet sich aber nicht, wie Heidenheim bemerkt — **אל יתן רגלך** (Ps. 121, 3.) in welchem nach den Ausgaben und nach Mp. daselbst 2 Mal **אל** vorkommt? — Die Angaben demnach, welche wie Mp. und **Mf. (ed. Buxt.) כ"ה** = 25. haben, scheinen Ps. 140, 9. 121, 3. und Prov. 7, 25. mitzuzählen und in allen dreien 2 Mal **אל** zu lesen; die aber **כ"ג** = 23. rechnen, lesen wahrscheinlich an zwei Stellen ein Mal **ואל** (mit Waw copulat.). S. den ersten Herausgeber der Massora zu Prov. 24, 19. und **כ"ש** zu Koh. 8, 3. Micha 7, 5. Ps. 35, 25. und Prov. 7, 25. in welcher letzten Stelle er unser Buch (oder ein ähnliches Mpt. wie solches Heid. anführt) nicht gekannt zu haben scheint, wo allerdings **אל ישת** gezählt wird¹⁾.

Nr. 321. Ausführlich Gen. 13, 3. **Mf. ער**, 2. und ohne Stellenangabe: Ex. 23, 31.

Nr. 322. S. Deut. 3, 16. worauf **Mf. ער**, 1. verwiesen wird, aber an beiden Stellen fehlen die Versangaben, wie Buxt. zu **Mf. l. c.** selber bemerkt. Unser Buch hat sie richtig und übereinstimmend mit Mpt. Hamb. zu 1 S. 22, 19.

1) S. auch R. Jac. b. Chajim's Anmerkung zu Prov. 24, 1. nach welcher wahrscheinlich zwei oder drei Mal vor **תקנה** nicht **אל** sondern **ואל** gelesen werden muss. Wenn aber daselbst zu den 5 **אל** mit **ירידאין** nur 4 angegeben sind, so fehlt wahrscheinlich **אל תתע** Prov. 7, 25. das nach unserm Buche **אל** und nicht wie **כ"ש** daselbst anführt **ואל** gelesen wird. Das **ל'י** der Mp. daselbst scheint sich gleichfalls auf das **תתע** **אל** and nicht, wie das irrthümlich gesetzte Zeichen andeutet, auf **תתע** allein zu beziehen. —

und einem von Heid. zu **Mf. l. c.** angeführten Mptc. Die Ed. Bomb. 1525 hat in der Ueberschrift **ער ועד**, was unrichtig ist und es muss **ועד ועד** (beide mit Waw praef.) heißen, wie es schon Buxt. verbessert hat.

Nr. 323. Ausführlich angegeben 1 Reg. 18, 45. und ohne Stellenangabe Deut. 28, 20. Jer. 30, 24. Dan. 7, 18. **Mf. ער**, 3. An allen diesen Stellen ist **י"ז** = 17. angegeben, während unser Buch nur **י"ז** = 16. angiebt und zählt. Wenn nun **Mm. 1 Reg. l. c.** **לא ישוב הרון אף ה'** zwei Mal **י"ז** = 17. gezählt wird, während unser Buch nur eins zählt und darum nur **י"ז** hat, so scheint letzteres entweder beide für eins zu rechnen, oder ein Mal anders zu lesen. Uebrigens ist in 1 Reg. l. c. eine fehlerhafte Abtheilung, da das **ער יכונן ועד** noch zu **ואל התנו דמו לי** (Jes. 62, 7.) gehört und das Punkt vor **לא ישוב** stehen muss. — Auch heisst die erste Stelle in Jer. (23, 20.) in den Ausgg. nicht: **לא ישוב הרון אף ה'** sondern **לא ישוב אף ה'**, so dass unser Buch wirklich nur die 2te Stelle rechnet. —

Nr. 324. Ebenso **Mf. ער**, 8.

Nr. 325. Ausführlich angegeben Ex. 32, 18. und ohne St. Ez. 13, 15. **Mf. א'י**, 35. Die Angabe Ex. l. c. rechnet fehlerhaft **עשה גדולות** (Job 5, 9.), da dieses ja nach **Mm. Jud. 18, 28.** **ואין ואין** hat und also nicht hierhin gehört, wo von **ואין ואין** die Rede ist. Unser Buch hat dafür, was richtig ist, 2 S. 7, 22. **Mf. l. c.** hat **ט"ז** = 9, was eben daher rührt, dass das bez. in Job ausgelassen und die Ueberschr. nach den Stellen gemodelt worden ist; aber alle Mpte. haben **י"ז** = 10. wie sie auch richtig v. unserm Buche aufbewahrt sind. — Ez. l. c. hat **ט"ז**? — Das soll wohl **י** und wegen des bezeichneten Zweifels **ט** heißen, das beigefügt worden, und so ist aus Jrrthum **ט"ז** entstanden. — S. auch Mp. zu Job 31, 22. wo es heisst **ואין ואין** —

Nr. 326. Ausführlich angegeben Jes. 40, 16. Jer. 38, 19. und ohne Stellenangabe: Ex. 12, 30. Ps. 14, f. 53, 2. Prov. 25, 28. **Mf. א'י**, 32.

Nr. 327. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden, ansser in Mp. zu Jer. 30, 13. wo die zweite Stelle ungewöhnlich fehlt. —

Nr. 328. Ist ausführlich angegeben **Mf. א'י**, 34. und ohne Stellenangabe Deut. 32, 39. Ez. 34, 6. (s. **כ"ש** Jes. 57, 1.)

Nr. 329. 330 u. 331. In der gedruckten Massora nicht vorhanden.

- Nr. 332. Ausführlich gegeben 1 S. 26, 12. und ohne 1 Stellenang. **Mf. א**, 37.
- Nr. 333. Ausführlich Jud. 18, 28. und ohne Stellen- 2 angabe **Mf. א**, 36.
- Nr. 334. Ausf. mitgeth. Jud. 2, 22. und ohne Stellen. 5 **Mf. ב**, 1. s. **מ"ש** Ez. 28, 25.
- Nr. 335. Ausführlich angegeben Gen. 19, 20. 2 Reg. 4, 11. und ohne St. **Mf. ש**, 22. In den beiden letzten St. ist **ה** = 5. angegeben und gezählt wie in unserm Buche; in Gen. l. e. ist **ד** = 4. angegeben und gezählt; es fehlt 10 das. **הנה נא העיר הזאת** Gen. 19, 20.
- Nr. 336. Ebenso: Deut. 12, 5. und ohne Stellen 2 Reg. 9, 2. Ez. 1, 20. und **Mf. ש**, 20.
- Nr. 337. Ebenso 2 Reg. 9, 2. und ohne Stellen **Mf. ש**, 21.
- Nr. 338. Ausführlich angegeben Gen. 29, 3. und Ps. 122, 5. (wo die Ueberschrift etwas fehlerhaft ist) und ohne Stellenangabe Deut. 12, 6. und **Mf. ש**, 24.
- Nr. 339. Ausführlich angegeben Gen. 31, 50. und ohne Stellenangabe: Gen. 37, 9. Jos. 49, 12. und **Mf. ה**, 13.
- Nr. 340. Ebenso angeführt Jud. 17, 7. 1 Reg. 19, 19. Hos. 7, 9. Zach. 6, 13. und ohne Stellenangabe **Mf. ה**, 2. In Jud. l. e. sind **ג** = 6. angegeben, obgleich in den andern Stellen richtig, wie in unserm Buche 7 angegeben und auf- 25 gezählt sind. Der Fehler entstand daher, dass daselbst **אחת תקדישו והוא יבנה** und **אחת תקדישו** zusammengezogen sind, so dass sie scheinbar eine Stelle ausmachen, und es so nur 6 Verse wären, was aber unrichtig ist. Man sieht hier wieder, wie aus der Aufzählung oft die Angabe der Zahl ent- 30 standen ist und daher aus Schreibfehlern (wenn auch nur aus Mangel eines Punctes) in der einen auch Fehler in der andern entstanden.
- Nr. 341. Ausführlich angegeben 2 Chr. 22, 9. und ohne St. **Mf. ה**, 6.
- Nr. 342. Ist in der gedruckten Massora nicht vor- 35 banden. S. Mp. zu Gen. 29, 12. Daselbst heisst es **ב' פסוקי' הוא הוא**, was aber unrichtig wäre, da es nach **Mf. ה**, 3. (wo auch unsere beiden Stellen mitgezählt werden) 5 Verse giebt, in welchen 2 Mal **הוא** vorkommt. 40 Der Verfasser des **מבין הדות** will daher nach der **Mf. l. e.** das **ב'** in **ה'** verwandeln, was gewagt ist. — In Wirklichkeit soll aber wohl hinzugefügt werden, wie in unserm B. **הוא ובבירין הוא**. Wie aber das **ובבירין** gemeint sei, ist nicht leicht einzusehen. — Heidenheim im **שום שכל** be- 1 merkt nichts. S. Ex. 29, 28.¹⁾
- Nr. 343. Angeführt **Mf. א**, 6. Es muss daselbst heissen: **אם ואם אסוקי' ג'**, wie bei uns. S. auch **ליקוטי הרמ"ה**, der, wie bekannt, nur die 2 des Pentateuchs zählt.
- Nr. 344. Ausführlich angegeben Lev. 27, 20. Jos. 22, 23. und ohne Stellenangabe: Jer. 27, 18. **Mf. א**, 4. Wenn Lev. l. e. hinzugefügt ist **'ריש' ומצעת'** so ist das falsch, da Jos. 22, 23. Mal. 1, 6. und 2 Chr. 15, 2. beide **ואם** in der Mitte des Verses stehen; nur die unrichtige Abthei- lung, die immer mit **ואם** anfängt, konnte irreliten. — Es muss also, wie in den andern Parallelstellen und wie in uns. B. ausgelassen werden. Sollten diese beiden Artikel, der vorige und dieser, nicht etwa in der Quelle, wie in uns. 15 Buche neben einander gestanden haben und das **'ריש' ומצעת'** des vorigen Artikels, — welchem in der **Mf. א**, 6. dieselben fehlen — hierher versetzt sein, während sie zu vorigem Art. gehören. — Es wäre darans zu beweisen, dass die Mm. etwa unser Buch zur Quelle hatte, die Artikel aber auseinanderriss und sie an die betreffende St. setzte. — Ausserdem ist Lev. l. e. in der letzten Stelle ein Fehler; **ואם תררשהו** (1 Chr. 28, 9.) muss **ואם תררשהו** (2 Chr. 15, 2.) heissen wie es richtig Jos. l. e. angegeben ist.
- Nr. 345. Ebenso Obad. 5. Job 37, 13.
- Nr. 346. Ausführlich angegeben **Mf. א**, 3. und zum Theil, aber ohne Stellenangabe: Gen. 13, 9. 31, 51. Von den 10 angegebenen sind 7 im Pent. und 3 im Buche Jerm. worauf sich Mm. Gen. 24, 49. und Mp. an den obigen Stellen beziehen. —
- Nr. 347. Ebenso Ez. 38, 22. und ohne Stellen Lev. 16, 33. **Mf. ע**, 23.
- Nr. 348. S. Angabe 2 Reg. 15, 20. und ohne Stellen Ps. 115, 1. **Mf. ע**, 10. (s. auch **מ"ש** Jes. 19, 7.). In allen diesen Stellen ist aber **ח"י** = 18 angegeben und in der ersten 35 Stelle sind auch nur 18 aufgezählt. Unser Buch, das, wie

1) Wenn eine Veränderung der Angabe unseres Buches gestattet ist, so möchte ich lesen **ב' פסוקי' הוא הוא כאס"ף** und das **ובבירין** u. s. w. für Zusatz eines Abschreibers halten. Der Sinn ist, dass in diesen beiden Versen das 2te **הוא** ein Mal mit Athnach und ein Mal mit Silluk steht. — Auch das **כאס"ף** kann wie in der angeführten Mp. fehlen und der Sinn wäre dann, dass in diesen beiden Versen 2 Mal **הוא** vorkommt, das praedicative steht, während es in den andern dreien nur Fürwort ist. —

auch an manchen Stellen der Mp. כ"כ = 21 angiebt, zählt auch folgende drei mehr: 1 S. 15, 1. Jer. 48, 31. und Hos. 7, 14. Die zwei ersten zählt vielleicht die Mm. nicht, weil in diesen beiden Versen auch אָל vorkommt und sie daher zu einem andern Verzeichniss gehören, s. *Mf.* עַל, 11. und hier Nr. 351 u. s. w., was freilich bei dem dritten nicht der Fall ist; es giebt daher auch in der Mp. einige Stellen, die אָל angeben. Wie unser Buch hat auch *Mpt. Hamb.* zu Jer. 48, 31. — S. auch *Mm.* zu Zach 1, 13. ה' פסוקי מסורת' מנא u. s. w. wo nur Jud. 11, 38. und Ps. 115, 1. mitgezählt werden, weil diese Angabe sich nur auf das Ende des Verses bezieht.

Nr. 349. Fehlt in der gedruckten Massora; s. die betreffenden St. der Mp.

Nr. 350. Ausführlich angegeben Ex. 19, 20. u. ohne Stellen Ex. 25, 20. 37, 9. Jos. 17, 7. (wo in Mp. ד"ד statt ד"ג gelesen werden muss) *Mf.* אַל, 2. עַל, 12. — *Mpt. Hamb.* zu 1 Chr. 11, 15. hat's ebenso. Es ist auffallend, dass Ez. 43, 20. in den Ausgaben עַל וְאֵל וְאֵל (die beiden letzten mit Waw) hat, gegen die Angabe der Massora.

Nr. 351. Ausführlich angegeben Ex. 40, 20. *Mf.* עַל, 11. und ohne Stellenangabe: Deut. 11, 29. 1 Reg. 15, 20. u. *Mf.* אַל, 1. — Ausser *Mf.* עַל, 11. die richtig wie uns. Buch אָל = 19. angiebt, haben die andern Stellen immer ה' und selbst Ex. 40, 20. wo 19 aufgezählt werden, ist in der Ueberschr. ה' = 18. angegeben. Ferner sind Ex. 1. c. תהינא אונך und תהינא עניך irthümlich als 2 Verse gezählt, da sie nur eine St. bilden (Neh. 1, 6.); es muss wie bei uns heissen: תהינא אונך קשבת ועניך פתוחות.

Nr. 352. Ist ausführlich angegeben: Jer. 29, 31, 48, 36. und ohne St. *Mf.* אַל, 5. und עַל, 14.

Nr. 353. Ausf. angegeben Gen. 8, 9. Jos. 18, 16. und ohne Stellenang. *Mf.* אַל, 4.

Nr. 354. Ausführlich angegeben: Ez. 10, 2. und ohne Stellen: Neh. 4, 19. *Mf.* אַל, 7. In diesen Stellen sind immer ד' פסוקי = 4. angegeben, was aber unrichtig ist, da es, wie unser Buch und Mp. zu Neh. 4, 19. richtig haben, ה' = 5. sind. Der Fehler entstand daher, dass וַאֲרָא וַאֲקוּם und וַאֲמַר אֶל הַחֲרִים zusammengezogen sind als eine Stelle; es sind aber 2 Verse, nemlich Neh. 4, 8. und 13. Sollte aber das ד' = 4. der Mm. zu Ez. 1. c. kein Fehler sein, so bezieht sich die Angabe gewiss auf Neh. 4, 13.; aber 4, 8. rechnet sie nicht, weil dazwischen auch אַל (das Alef mit Pathach) vorkommt, und dies also zu einem andern Ver-

zeichniss gehört. — Dass übrigens in den angeführten Versen אַל und אָל gleich sind, versteht sich von selbst, wie schon *Mm.* und *Mp.* zu Neh. 4, 19. bemerkt wird. Auch hier sieht man die Genauigkeit des Ausdrucks unseres Buches, indem es das Wort פסוקים ה' einschaltet, mit welchem grade das abwechselnde אַל und אָל angedeutet wird d. h. die 5 Verse sind sich ähnlich in der Stellung der Präpositionen, wenn auch nicht gleich, da einige blos mit אַל und עַל abwechseln und andere auch אָל dazwischen haben. —

Nr. 355. Ausführlich angegeben Jer. 27, 3. und ohne St. *Mf.* אַל, 3. S. auch ausführlich *Mf.* אַל, 6. — Die Angabe zu Jer. 1. c. und Mp. daselbst wie auch *Mf.* 1. c. ist falsch, da nur die erste dort angeführte Stelle noch ein Mal אַל nach den 4 אָל hat; die andern beiden haben nur zuerst אַל und dann 4 Mal אָל. Diese Corruption zeigt sich aber noch deutlicher in *Mf.* אַל, 6. wo dieselben drei Verse (das וְעֵלֵיהֶם der ersten Stelle daselbst muss וְשִׁלְחָתֶם heißen.) unter einer andern Form dieser Präpositionen אַל אָל אָל אָל אָל (?) angeführt sind. — Es ist kein Zweifel, dass unser Buch das Richtige hat, das die Stellen verzeichnet, welche unmittelbar hinter einander bei Aufzählung einer Reihe von fünf Gegenständen erst אַל und dann 4 Mal אָל haben, wozu auch Jer. 27, 3. gehört, indem das letzte אָל, das nicht von וְשִׁלְחָתֶם sondern von הַבָּאִים abhängt, gar nicht dazu gehört und unberücksichtigt bleiben muss. Die 3 angeführten Stellen sind daher ganz der überschriftlichen Angabe entsprechend und die scheinbare Verbesserung von Seiten des Herausgebers der Mass. führte zu Falschem und Irthümlichem, indem, wie die angef. *Mf.* אַל, 6. beweist, 2 Artikel aus dem Verzeichniss gemacht wurden, die sich widersprechen. —

Nr. 356. Ausführlich angegeben Jud. 8, 22. Jer. 12, 6. und Koh. 9, 6.; ohne Stellenangabe: Gen. 32, 19. Ex. 4, 10. 12, 32. Jes. 48, 8. *Mf.* גַּם, 11. In allen diesen Stellen ist, wie in unserm Buche אָל = 12. angegeben und sind auch nur 12 Stellen angeführt. Wenn aber an manchen Stellen die Mp. אָל = 13 angiebt, so rechnet sie wahrscheinlich auch, wie *Heid.* bemerkt, Koh. 4, 8. dazu, in welchem Verse auch wirklich 3 Mal גַּם vorkommt, das aber in den genannten Angaben nicht gerechnet wird, wahrscheinlich weil die 3 גַּם sich nicht auf einander beziehen; s. die Anmerkung zu vorigem Art. — S. *Mp.* zu Jes. 48, 8. wo einige Ausgg. in der Mp. lesen: ד' פסוקי גַּם גַּם גַּם; das

bezieht sich aber auf die Verse, die mit גַּם aufangen 1
und es muss heissen: גַּם גַּם גַּם גַּם גַּם —

Nr. 357. Ausführlich angeführt Ex. 21, 29. Ez. 16, 28.
und ohne Stellenangabe Ps. 8, 8. מַּגֵּם, 4. An der ersten
Stelle sind י"ד = 14. überschrieben und gezählt; es sind 5
aber nur 13, da das daselbst angeführte וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל
nicht existirt. Ez. l. c. werden י"ב = 12. angegeben und
angeführt und 1 S. 2, 26. ausgelassen. Unser Buch hat
י"א = 11. und lässt Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. aus (das
וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל ist mit Recht bei uns und Ez. l. c. aus- 10
gelassen) die nur als Zusatz unter לְכַר מִמִּכּוֹרֹתָהּ ange-
geben sind. Wenn nun (s. Mp. zu den betreffenden St.)
bald י"א, bald י"ב, י"ג, י"ד angegeben wird, so sieht
man an der Unsicherheit, dass die Zahl ungewiss war, wie
das auch aus Mpt. Hamb. zu ersehen ist, das bald י"א 15
angiebt und 14 zählt, indem es manche St. aus einander
reisst (st. וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל liest es 2 M. מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל
und bald י"ב angiebt indem es Koh. 7, 3. u. 2 Chr. 21, 4.
auslässt. — Es sind im Ganzen 13 und wenn Ez. 16, 29.
dazu gerechnet werden dürfte — weil das לָא als kleine 20
Partikel mit שְׁבַעַתַּת als ein Wort betrachtet werden kann.
(s. die Mp. zu dieser Stelle, die doch eigentlich zum vor-
hergehenden V. gehörte), so sind es 14, so dass Ex. 21, 29.
וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל 2 Mal gezählt und וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל ge-
strichen werden muss. Warum unser Buch nur 11 zählt, 25
ist nicht abzusehen. Wenn es Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26.
auslässt, so liesse sich der Grund darin finden, dass in
diesen Versen, ausser dem bezeichneten וְגַם noch גַּם und
וְגַם mehrmals vorkommen, und hier sollten nur etwa solche
Verse gezählt werden, in welchen das וְגַם vor den beiden 30
letzten Wörtern allein vorkommt. Aber dann dürfte
auch Jos. 7, 11. und Ruth 1, 12. nicht gerechnet werden,
weil auch in diesen mehrmals גַּם und וְגַם vorkommt? —
Ueber וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל (Koh. 7, 6.), das in den Ausgg. גַּם
(ohne Waw) gedruckt ist s. מ"ש daselbst. 35

Nr. 358. Ebenso Mf. גַּם, 8. und ohne Stellen Gen.
24, 44.

Nr. 359. Ist in der gedruckten Massora nur erwähnt
Mp. Ex. 34, 3. 2 Reg. 23, 15. Ez. 24, 5. s. auch מ"ש daselbst.
Der Verfasser des כּוֹבֵן הַדּוֹת zu Ex. 34, 4. zählt nur die 40
3 auf, die er in der Mp. zu 3 St. gefunden; das vierte:
1 Reg. 21, 19. lässt er aus, weil die Mp. dazu nichts bemerkt.

Nr. 360. Diese Angabe ist in der gedruckten Massora
nicht zu finden.

Nr. 361. Angeführt Mf. גַּם, 10. Diese führt a. nur
'כ' = 20. an, die unmittelbar nach Athnach folgen, während
unser Buch כ"ד = 24. anführt und 4 mehr zählt: Num. 23, 25.
Jud. 5, 4. 1 S. 2, 26. und 12, 25. womit auch die Ausgg.
übereinstimmen. Aber auch diese Zahl scheint nicht aus-
schliessend vollständig zu sein; warum ist nicht Ex. 10, 24.
gezählt, da die Ausgg. alle (s. auch עֵין הַקּוֹרָא z. St.) גַּם
nach Athnach lesen? — S. Mp. Num. 23, 29. wo 'כ' statt 'ד'
stehen muss; s. auch מ"ש zu Gen. 44, 9. — Was b. den
2ten Theil unserer Angabe betrifft, so hat unser Buch Jer.
28, 14. das in Mf. l. c. fehlt, während diese Jer. 52, 10. zählt,
was in uns. B. fehlt. Es sind also im Ganzen 17 und müsste
wohl כמ"ץ heissen d. h. es giebt 17 St. die in den genannten
Büchern וְגַם (mit Waw) nach Athnach haben. —

Nr. 362. Ausf. Num. 11, 19. und ohne St. Mf. לָא, 11.

Nr. 363. Ist nur angegeben Mp. zu Jos. 7, 12. und
Ez. 36, 15.

Nr. 364. Ebenso Num. 18, 32. und ohne St. 1 S. 12, 21.
Job 14, 12. Mf. לָא, 13.

Nr. 365. Ausführlich Ez. 18, 6. und ohne Stellen-
angabe Ex. 20, 12. Lev. 19, 20. Zeph. 3, 2. (wo 'ה' statt
'ה' in Mm. und Mp. gelesen werden muss.) und Mf. לָא, 10.

Nr. 366. Ebenso Mf. בּוֹן, 9.

Nr. 367. Ausführlich angegeben Mf. 'ל', 14. Auch
hier hat unser Buch das Richtige, indem die Ueberschrift
lautet: אֵלֶּיךָ מִלִּין מִיְהוּדֵיךָ u. s. w. so dass dadurch nur an-
gezeigt wird, dass die angeführten Wörter nur ein Mal
vorkommen, ohne noch andere auszuschliessen, indem es
wirklich noch mehre giebt, wie aus dem Zusatz unseres
Buches und aus Mf. hervorgeht. Wenn aber letztere כ"ך
= 26. angiebt, so ist das unrichtig, weil es mehr als diese
giebt. So hat unser Buch, ausser den 3 im Zusatze ange-
gebenen 2 mehr, als Mf. nemlich: לְמִשְׁעֵי וּלְמִסְגְּרוֹת;
andererseits ist das לְמִאָּה (2 Chr. 5, 12.) falsch, da es auch
1 Chr. 12, 14. also 2 Mal vorkommt (Buxt. Concord. s. v.
falsch). Zählen wir die angeführten Wörter zusammen, so
sind es 25 (der Mf.) 2 unseres Buches und 3 des daselbst
ang. Zusatzes, also zusammen 30. Es dürfen aber dadurch
noch andere nicht ausgeschlossen werden. Der zu לְמִדָּן
angeführte Vers ist unrichtig und muss וַיִּצְאוּ כָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
(Jud. 20, 1.) heissen, wie in Mf. l. c.

Nr. 368. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 369. Ausf. so angegeb. Gen. 6, 16. Lev. 6, 14. u.
ohne St. Mf. נָתַן, 38. s. מ"ש Lev. l. c. Jud. 5, 29. Ez. 17, 23

Nr. 370. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. die Mp. zu den betreffenden Stellen.

Nr. 371. Angeführt Mf. ה', 4. Die ed. Bomb. 1525 hat als Ueberschrift: בריש תיבותא; ed. Buxt. hat: בריש תיבותא מן ה' מלין ותרויהון מן ה' מלין ווגין ב' ב' מלין ותרויהון מן ה' מלין ווגין ב' ב' תיבותא. Beide Ausgaben haben aber das Fehlerhafte, dass sie die bestimmte Zahl י"ד = 14. angeben; es sind nach uns. Buche, das 15 mehr zählt als die Mf. l. c. 29; es giebt aber noch mehr z. B. האשה הבשית (Num. 12, 1.), האשה האהרת (1 Reg. 3, 22.) האבן הבדיל (Zach. 4, 10.) u. dgl. bei denen die Mp. bemerkt לי'. Unser Buch hat daher richtig als Ueberschrift אלון מלין מן ב' ב' u. s. w. wodurch (s. vorigen Art.) angezeigt wird, dass die Angabe nicht ausschliessend ist. — Wenn Mf. l. c. zu Jud. 20, 4. bemerkt בפסוק ב' ב' so meint sie damit das bei uns angeführte האיש הלוי.

Nr. 372. Ist angeführt Mf. חיליפי קריאה, 1. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende. Unser Buch hat die vollständigste Aufzählung, indem es, ohne die Zusätze und לבד מכתובת, 52 zählt, während Mf. l. c., ohne die 3 unserer Zusätze, 35 hat, so dass uns. B. 17 mehr hat, die ich des beschränkten Raumes wegen auslasse und die durch Vergleichung leicht zu finden sind. — R. B. ed. 1517 hat 36; aus beiden zusammen kommt zu denen unseres Buches noch hinzu: טיבה (Ruth 4, 15.), צרר (Job 26, 8.), ישבר (2 Reg. 7, 6.), אהב פשע (Prov. 17, 19.), הרע (Ruth 1, 21.) und darf daher auch unser Buch auf ausschliessende Vollständigkeit keinen Anspruch machen, wie auch das Wort שמה anzeigt. — In Mf. ist Folgendes zu bemerken: קצה (Ez. 19, 14.) muss קינה heissen, wie in ed. Bomb. 1517. Zu התחתונה ist eine falsche St. angegeben; es muss heissen:

וימד רחב (Ez. 40, 19.) wie bei uns und ed. Bomb. 1517. Ueber die einzelnen Stellen s. weiter unten. S. auch מ"ש Gen. 21, 6. Jnd. 13, 20. 18, 28. 1 S. 30, 6. 2 S. 23, 1. 2 Reg. 6, 7. 7, 6. 16, 18. Jes. 6, 13. 24, 19. 32, 11. 63, 12. Ez. 14, 13. 19, 14. 24, 11. 40, 19. 42, 20. Prov. 1, 19. 2, 15. 7, 13. 11, 26. 17, 10. 30, 24. Job 6, 22. 7, 20. 19, 14. 23, 9. 26, 8. Ruth 4, 15.

Nr. 373. Ist תלופי קריאה 2. (ed. Buxt., in ed. Bomb. 1525. befindet sie sich gar nicht) angeführt, aber ohne Stellenangabe; ebenso Job 23, 7. In ed. Bomb. von 1517 befindet sich dieselbe Angabe mit Anführung von 14 St., es fehlen aber: ש"ש, וקאסה, ואפיה, ויהלת; und die beiden, über welche verschiedene Ansichten sind. — S. zu den betreffenden Stellen: מ"ש, עין הקורא, שום שכל und Heidenheims Bemerkungen dazu; auch מבורש Gen. 11, 3. von Heidenheim. —

Nr. 374. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. Gen. 30, 16. unter מאיילין מאריכין בטעם, 18.; ohne Stellenangabe: Num. 36, 3. und Deut. 19, 5. unter באוריה' בטעמ' ונהתין וסלקין בין אול' לזרקא. Der Sinn ist, das in der Regel der verbindende Accent (כישרת) vor dem Sarka ein Munach ist mit Ausnahme, wenn ein Meaila (= Gaja oder ein Psik) dazwischen tritt, indem alsdann statt Munach ein Mercha steht und das findet statt bei den angeführten 18 St. im Pentat. S. ausführlich Heid. im משפטי הטעמים S. 15 ff. — שום שכל zu Gen. 3, 14. 30, 16. und 41, 45. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד von R. Mos. Punctator S. 27 und Anmerkung dazu S. XLV.

Zusatz.

Nr. 1. Ebenso Mm. 2 Reg. 1, 4. u. Massora marg. das.; ohne St. Mf. לכו, 12. Das מחכי in dem chald. Denkzeichen ist besser, wie in Reg. l. c. ומהכי zu lesen.

Nr. 2. S. Mp. zu Ez. 18, 6. welche in Widerspruch steht mit M. marg. Ez. 18, 11. und uns. Stelle. — S. auch Michlol (ed. Venet. p.) S. 6* und Levita's Bemrkg. daselbst.

Nr. 3. Angeführt Gen. 2, 21. Num. 35, 23. und ohne St. (mit chald. Zeichen): Ps. 78, 28. Mf. נפ, 2. Wenn Gen. l. c. in der Mp. bemerkt wird 'ך = 4, so kann sich das nicht auf ויפל beziehen, da nach den angeführten Massorangaben und selbst nach M. marg. daselbst es nur 3 giebt. Das 'ך muss sich auf das Wort עור (mit Zere) beziehen,

das so nur 4 M. vorkommt, im Gegensatz zu dem Eigennamen dieses Stammes, in welchem das 'ע Segol hat, siehe 1 Chr. 25, 4. und 31. (in letzter Stelle hat es wegen der Pause ein Kamez).

Nr. 4. So Gen. 4, 12. und ohne St. Mf. ים, 17. — In Mp. zu Gen. 1. c. muss הילא statt מילא gelesen werden. Das דמילתא bezieht sich auf den Anfang des Verses את כל הרבר und das Citat in uns. B. ist richtiger als M. 1. c.

Nr. 5. S. Num. 12, 8. (wo sie nach der Reihenfolge d. Bib. aufgezählt sind) Deut. 5, 5. (wie bei uns nach dem Gedenkzeichen geordnet) und ohne St. Ez. 11, 8. u. Mf. יר, 2. In beiden letzten Stellen ist נורא statt אישתא angegeben, was dasselbe ist.

Nr. 6. S. 2 Reg. 5, 8. und ohne Stelle Mf. יך, 37. Die Angabe bezieht sich auf das Schwa des Waw, wie auch Mp. bemerkt רפין ג'.; aber das Daleth hat ein Mal Kamez (Job 21, 19). So bemerkt auch Mpt. Hamb. zu 2 Reg. 1. c. ו'פתח ו'קמין und Job 1. c. בתרא קמין. Uebrigens hat d. M. דאלישע statt דנביא bei uns, was dasselbe ist.

Nr. 7. S. Gen. 19, 33. 1 S. 19, 11. und ohne St.: Gen. 32, 21. Mf. לי, 6. Die Angabe zu Gen. 32. ist (ed. Buxt.) irrthümlich הלילה ההוא בלילה angegeben, man muss dafür הלילה lesen.

Nr. 8. S. Gen. 27, 36. und ohne St. Gen. 29, 14. Mf. כי, 4. In Gen. 27. ist das Zeichen etwas undeutlich; das unsere ist richtiger und in der Anführung der St. motivirter.

Nr. 9. S. Gen. 32, 7. und ohne St. Jud. 2, 15. 2 S. 13, 2. Mf. נך, 1.

Nr. 10. S. Gen. 30, 15. und ohne Stelle Gen. 43, 18. 2 Reg. 5, 26. Mal. 2, 13. Mf. לק, 6. — Mpt. Hamb. zu 2 Reg. 5, 26. fügt hinzu: ו'ולקחה, דגש, ולקחה בידך דירבעם: 1 Reg. 14, 3. woraus zu ersehen, dass in letzter Stelle das Cheth Pathach haben muss und nicht ו'ולקחה (das Cheth mit Schwa) gelesen werden darf, wie es z. B. Buxt. in der Concord. und einige Ausgg. haben. S. Heid. im שום שכל Gen. 30, 15.

Nr. 11. S. Mm. Ps. 35, 10. und Mf. כל, 51. auch מ"ש Deut. 15, 19. Ps. 22, 15. und 138, 2., Heid. zu הקורא Deut. 1. c. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד והנגינות S. 21 und XXXI. ausführlich.

Nr. 12. S. Ex. 15, 5. u. ohne Stellenang. Mf. מוצ, 16. — S. מ"ש Ex. 1. c. Ps. 88, 7. Neh. 9, 11. Nach unserer Angabe scheint keine Verschiedenheit in der Schreibform obzuwalten. —

Nr. 13. Angef. Deut. 8, 7. Ps. 66, 12. Prov. 30, 16. und ohne Stellenang. Mf. מי, 9. Auch Ben Aseher in R. B. ed. Bomb. von 1517 führt sie an, wie bei uns, nur, dass er zu Prov. 30, 16. שאול ועצר רהם als Anfang des Verses angiebt, wozu das chaldäische Zeichen besser passt, und das letztere etwas umsetzt. — S. מ"ש zu Ps. 1, 3.

Nr. 14. S. Mm. Ex. 2, 11. Ez. 7, 9. u. ohne Stellenang. Ex. 7, 17. 2 Reg. 6, 22. Jes. 14, 6. und Mf. הך, 5. — Ex. 7, 17. u. 2 Reg. 1. c. haben irrthüml. 'ה = 8.; es muss 'ה = 5. gelesen werden. Ebenso ist Ez. 1. c. statt קמציין zu lesen: פתהין, was s. v. h. a. Segol, das auch Pathach (קמץ) genannt wird. Die Denkzeichen sind, wie oft, verschieden; Ex. 2, 11. hat לא תמחי; Ex. 7, 17. 2 Reg. und Jes. 1. c. haben תלקי; Ex. 2, 11. hat עברא' בהוטרא. Wenn das 'ה in den angegebenen Stellen kein Druckfehler ist, so kommt es daher, dass in dem Denkzeichen 8 Wörter enthalten sind, wonach sich der Abschreiber richtete, weil in der Regel jedes Wort eine St. vertritt. (S. übrigens unten Nr. 19.) — Auch ist nach der Anführung der Verse in Gen. 1. c. das לא תמחי nicht motivirt, wesswegen Ez. u. Mf. 1. c. es verbessert in ובהרבא für האשר שבות בהרבך. Unsere Angabe ist aber die richtigste, weil לא תמחי auf den Anf. des Verses und also dem Verse entspricht. Ebenso ist ברגזא 'ה' überflüssig und kann zum Irrthum führen, darum ist's bei uns und in den 2 letzten Angaben ausgelassen. — S. Miellol. (ed. Venet. parv.) S. 157^b der sie in anderer Ordnung u. ohne Zeichen anführt; auch מ"ש zu Jes. 53, 4. wo er diese Stelle vergessen zu haben scheint, indem aus derselben bewiesen ist, dass es daselbst מכה (das Kaf mit Zere) heissen muss.

Nr. 15. Mit Angabe der St. Ex. 4, 11. Jer. 10, 23. und Zeph. 1, 17. u. ohne Stellenang. Lev. 13, 9. Prov. 10, 23. Mf. אך, 6. Die richtige Ordnung nach dem Gedenkzeichen hat nur unsere Stelle. Wenn es Lev. 13, 9. במו"ב heisst d. h. in Koh. sind 2 Stellen, in welchen das 'ל von לאדם ein Schwa hat, während in den andern Angaben במו"ב steht d. h. es gebe nur eine Ausnahm. u. Koh. 2, 21. ausgelassen ist; so ist der Grund davon, dass letzteres ולאדם (mit Waw praef.) geschrieben ist und also zu לאדם nicht gehört. — Uebrigens bedeutet das מלעיל der M. (als Gegensatz zu מלרע = Schwa) dasselbe, was unser קמציין bezeichnet. Das daselbst vorkommende: ובל המש מגלות ist gleich dem ובל קהלה, da es ausser Koh. in den andern 4 Megilloth

nicht vorkommt. S. Mp. zu Ex. 4, 11. wo es (ed. Buxt.) 1 statt 'ה' heissen muss 'ה'. —

Nr. 16. Ebenso Gen. 18, 7. 1 S. 2, 26. 1 Reg. 10, 7. und ohne St. Mf. טב, 10. In den ersten beiden Stellen ist das Wort טלויא = והנער überflüssig, da שמואל 5 Stelle bezeichnet. Die beiden andern Stellen haben nur טלויא und lassen שמואל aus, was ähnlich ist unserer St., die nur שמיאל anführt. Uebrigens hat auch hier (s. vor. Art.) unser Buch die Verse dem Zeichen entsprechend angeführt. —

Nr. 17. S. Gen. 18, 4. Job 28, 2. und ohne St. Mf. לק, 8. Unsere Angabe (wie Mf. und Mp.) fasst die Form mit Kam. und Path. des Kaf zusammen, während die beiden 15 ersten Angaben dazu bemerken: ב' קמוץ והר פתה d. h. eins (Gen. 18, 4.) hat (das Kaf) Pathach, während die andern beiden Kamez haben. Das Denkzeichen hat ausser uns. B. nur noch Mp. zu Gen. 1. c. wo כוי für unser כויא steht, was dasselbe bedeutet. Auch haben die beiden ersten Stellen noch אנ"ך, was richtig ist. —

Nr. 18. Angeführt Deut. 29, 12. 1 S. 20, 8. u. ohne St. 20 Mf. בר, 3. Das Zeichen fehlt in der gedruckten Massora. Sollte nicht für גבירא besser עבדא zu lesen sein, mehr dem Vers (1 S. 20, 8.) entsprechend? Das רפין der Massora bezieht sich auf das Schwa des 2ten ב'.

Nr. 19. S. Num. 32, 42. Zach. 5, 11. Ruth 2, 14. und 25 ohne St. Mf. לה, 1. Das רפין unsres B. und der Mf. ist dass. was in den andern Stellen דלא מפיקה"א heisst. Zu Zach. wird noch bemerkt אנ"ך, was richtig ist, da immer je 1 Vers in einem der Theile der Schrift vorkommt. Das Denkzeichen fehlt in der gedruckten Massora; s. oben Nr. 30 14 uns. Bemerkung. S. Raschi zu Num. 1. c. מ"ש zu den angegebenen Stellen; auch Michlol 22^b und Levita daselbst.

Nr. 20. S. Ex. 35, 24. Prov. 3, 35. und ohne St. Mf. 7. Unser Buch hat das (richtige) Zeichen für die 3 St. in welchen es ohne Waw vorkommt; die andern Ausgaben ziehen die 4 zusammen und müssen daher d. Zeichen ändern; 5 Prov. liest אשמי (wahrscheinlich ebenso das אשפי der Mf.?) entsprechend dem אולת (Prov. 24, 29.). Das אמטיאו in Ex. 1. c. soll wohl אשמיאי heissen, da für ersteres in Prov. 14, 29. worauf es sich beziehen muss, kein entsprechendes Wort sich findet.

Nr. 21. S. Ex. 16, 21. 1 Reg. 1, 2. und ohne St. Mf. 10 הם, 2. In beiden ersten Stellen ist auch noch eins ohne Waw angegeben; doch das Zeichen bezieht sich nur auf 3. In 1 Reg. 1, 2. ist noch hinzugefügt: אנך und בן נח וכל דכוותי, ebenso in Mp. daselbst; das hat so keinen Sinn; es muss aber dazwischen (nach וחר הם u. s. w.) gesetzt werden 15 וזה להמנו הם, וחר הם, (Jos. 9, 12.) und darauf bezieht sich וכל בן נח רבו' d. h. der Eigenname des Sohnes Noach's הם kommt immer nur mit Kamez vor.

Nr. 22. S. Lev. 22, 23. und ohne St. Num. 30, 10. 20 Jes. 19, 21. Mf. נר, 4. Zu uns. בה' נקודות muss man sich das בלי' d. h. „in ähnlicher Form“ hinzudenken, was überhaupt in unserem Buche sich seltener findet, indem nur die Grundformen aber weniger die Anhängsel (prae- und suffixe) berücksichtigt werden. —

Nr. 23. S. Lev. 1, 2. und ohne St. Lev. 7, 14. 17, 4. 27, 9. Mf. קר, 30. — Das Zeichen in den angeführten St. ist unvollst.; indem wie es scheint, בר נשא dem אדם und קמי תרעא dem ואל פתה entspricht, so fehlt eins. — Uns. Angabe hat das Richtige; איהי = אהר = אהר = אדם = איניש; טמאה = מטאבא und וואם בהמה = בעירא; הביאו

Nr. 24. S. Gen. 16, 15. und Prov. 30, 4. u. ohne St. angeführt: Gen. 21, 3. 1 Reg. 16, 24. Ez. 39, 16. Mf. שם, 11.

Verzeichniss

der angeführten Massorastellen.

N.B. (Die erste Zahl bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile; ¹ und ² giebt die Columnne an).

Mm.		Mm.		Mp.	
Gen. 1, 1.	25 ¹ 23.	Gen. 31, 33.	21 ¹ 18.	Gen. 2, 21.	61 ¹ 3.
= 1, 26.	51 ¹ 31.	= 31, 43.	6 ² 35.	= 4, 12.	62 ¹ 6.
= 2, 21.	61 ² 1.	= 31, 50.	58 ¹ 19.	= 18, 4.	63 ¹ 17.
= 3, 6.	12 ¹ 6.	= 31, 51.	58 ² 26.	= 18, 28.	55 ¹ 7.
= 4, 12.	62 ¹ 5.	= 32, 2.	14 ¹ 16.	= 19, 3.	1 ¹ 25.
= 6, 16.	60 ² 43.	= 32, 7.	62 ¹ 27.	= 21, 7.	19 ² 10.
= 8, 9.	59 ¹ 32.	= 32, 16.	3 ² 12.	= 26, 34.	18 ¹ 1.
= 8, 19.	56 ¹ 21.	= 32, 19.	59 ² 34.	= 27, 16.	18 ² 36.
= 11, 32.	3 ¹ 7.	= 32, 21.	62 ¹ 21.	= 29, 12.	58 ¹ 37.
= 13, 3.	57 ¹ 29.	= 33, 4.	33 ² 28.	= 30, 34.	34 ¹ 37.
= 13, 9.	58 ² 26.	= 34, 5.	2 ¹ 16.	= 30, 38.	42 ² 36.
= 14, 1.	50 ¹ 14.	= 34, 19.	18 ¹ 5.	= 32, 4.	1 ¹ 25.
= 16, 1.	53 ¹ 10.	= 34, 24.	26 ² 29.	= 34, 19.	1 ¹ 24.
= 16, 15.	63 ² 31.	= 35, 2.	2 ¹ 15.	= 36, 39.	6 ¹ 37.
= 17, 9.	55 ² 15.	= 35, 5.	26 ² 36.	= 38, 9.	5 ² 36.
= 18, 4.	63 ¹ 11.		42 ¹ 33.	= 42, 29.	18 ² 5.
= 18, 7.	63 ¹ 3.	= 36, 5.	36 ¹ 15.	= 46, 13.	20 ¹ 16.
= 18, 9.	28 ² 8.		52 ² 40.	= 46, 24.	18 ² 26.
= 19, 19.	3 ² 18.	= 36, 38.	6 ¹ 26.	= 47, 20.	38 ² 27.
= 19, 20.	15 ² 18.	= 36, 39.	6 ¹ 36.	= 49, 9.	18 ¹ 22.
	58 ¹ 7.	= 37, 9.	58 ¹ 20.	= 49, 12.	18 ² 19.
= 19, 33.	62 ¹ 20.	= 37, 25.	13 ² 24.		
= 21, 3.	63 ² 32.	= 38, 11.	9 ² 35.	Mm.	
= 22, 3.	4 ¹ 31.	= 39, 21.	13 ¹ 13.	Ex. 1, 1.	1 ¹ 11.
	4 ² Anmrkg.	= 40, 10.	14 ² 17.	= 2, 3.	14 ¹ 39.
= 23, 11.	50 ¹ 44.	= 41, 26.	55 ² 4.	= 2, 11.	62 ² 7.
= 24, 44.	60 ¹ 36.	= 41, 27.	50 ¹ 6.	= 2, 20.	13 ² 18.
= 24, 49.	58 ² 28.	= 41, 49.	49 ¹ 33.	= 4, 2.	29 ¹ 20.
= 25, 23.	35 ² 19.	= 42, 16.	21 ¹ 43.	= 4, 10.	59 ² 34.
= 25, 31.	14 ² 17.	= 42, 29.	18 ² 5.	= 4, 11.	62 ² 32.
= 26, 3.	18 ¹ 21.	= 42, 38.	43 ² 34.	= 5, 7.	29 ² 33.
= 27, 3.	31 ² 24.	= 43, 18.	62 ¹ 29.	= 5, 23.	8 ² 10.
= 27, 4.	38 ² 19.	= 45, 6.	21 ¹ 16.		43 ² 4.
= 27, 36.	62 ¹ 24.	= 46, 13.	20 ¹ 16.	= 6, 9.	47 ² 7.
= 28, 19.	44 ¹ 5.	= 46, 20.	29 ¹ 34.	= 7, 18. (24)	54 ¹ 41.
= 29, 3.	58 ¹ 16.	= 47, 30.	34 ¹ 29.	= 6, 24.	43 ² 9.
= 29, 14.	62 ¹ 24.	= 48, 10.	38 ² 19.	= 7, 9.	44 ¹ 27.
= 30, 11.	29 ¹ 19.	= 49, 12.	18 ² 19.	= 7, 29.	27 ¹ 30.
= 30, 15.	62 ¹ 29.	= 49, 26.	46 ¹ 20.	= 8, 9.	56 ² 37.
= 30, 16.	61 ² 19.	= 50, 5.	15 ² 28.	= 9, 15.	22 ¹ 40.
= 30, 34.	34 ¹ 29. ² 2.				

Josua 18, 2.	18 ² 32.	2 Sam. 1, 20.	57 ¹ 1. 5.	2 Reg. 16, 7.	30 ¹ 2.	Jesaias 23, 17.	20 ¹ 7.
" 18, 12.	32 ¹ 20.	" 5, 2.	29 ² 12.	" 17, 4.	43 ² 18.	" 24, 19.	20 ² 33.
" 18, 16.	59 ¹ 32.	" 8, 3.	28 ³ 14.	" 19, 31.	24 ¹ 28.	" 42, 1.	19 ² 41.
" 22, 23.	58 ² 6.	" 12, 31.	36 ² 16.	" 21, 11.	28 ² 14. 23.	" 43, 17.	3 ¹ Akg.
" 49, 12.	58 ¹ 20.	" 13, 2.	62 ¹ 27.	" 24, 10.	8 ² 11.	" 44, 15.	1 ¹ 25.
Mp.		" 15, 23.	56 ¹ 5.		31 ² 33.	" 47, 8.	19 ² 33.
" 7, 12.	60 ² 16.	" 16, 18.	30 ² 1.	Mp.		" 48, 8.	59 ² 43.
" 10, 13.	18 ² 13.	" 19, 5.	19 ¹ 28.	1 Reg. 1, 2.	63 ² 14.	" 63, 2.	7 ² 14.
" 11, 14.	56 ² 30.	" 21, 6.	36 ² 43.	" 3, 12.	34 ² Akg.	" 66, 5.	10 ¹ 30.
" 17, 8.	20 ² 21.	" 21, 9.	34 ² 11.	" 4, 10.	17 ² 23.	Mm.	
" 18, 2.	18 ² 32.	" 21, 14.	8 ² 11.	" 8, 35.	4 ² Akg.	Jerem. 1, 1.	34 ² 3.
" 19, 20.	3 ² 4.	" 21, 21.	32 ¹ 40.	" 9, 21.	20 ² 7.	" 8, 19.	35 ¹ 24.
" 21, 28.	3 ² 4.	" 23, 9.	37 ² 3.	" 13, 7.	1 ¹ 27.	" 10, 23.	35 ² 1.
Mm.		Mp.		" 20, 6.	24 ¹ 43.	" 15, 10.	67 ² 34.
Jud. 1, 1.	37 ¹ 23.	1 Sam. 5, 9.	42 ² 15.	2 Reg. 1, 4.	61 ¹ 1.	" 18, 12.	8 ² 17.
" 2, 15.	62 ¹ 27.	" 10, 14.	17 ¹ 19.	" 4, 7.	19 ¹ 43.	" 27, 3.	59 ² 11.
" 2, 22.	58 ¹ 5.	" 15, 32.	19 ² 15.	" 12, 10.	18 ² 14.	" 27, 13.	26 ² 33.
" 4, 16.	52 ¹ Akg. 1.	" 20, 21.	1 ¹ 28.	" 19, 31.	28 ² 24.	" 27, 18.	58 ² 7.
" 8, 22.	59 ² 33.	" 26, 21.	18 ² 2.	" 23, 15.	60 ¹ 39.	" 29, 31.	59 ¹ 30.
" 17, 7.	58 ¹ 22.	2 Sam. 10, 9.	31 ¹ 2.	Mm.		" 30, 24.	57 ² 6.
" 18, 28.	57 ² 24.	" 12, 4.	18 ¹ 30.	Jesaias 1, 1.	48 ² 13.	" 31, 40.	33 ¹ 27.
	58 ¹ 3.	" 14, 2.	26 ² 26.	" 8, 1.	15 ² 11.	" 33, 21.	54 ¹ 31.
" 18, 30.	37 ¹ 8.	" 19, 5.	19 ¹ 28.	" 9, 3.	30 ² 1.	" 39, 14.	26 ¹ 13.
" 19, 3.	32 ¹ 33.	Mm.		" 12, 6.	59 ² 33.	" 48, 36.	39 ² 33.
" 20, 2.	56 ¹ 33.	1 Reg. 1, 1.	32 ² 22.	" 13, 8.	47 ¹ 38.	" 49, 39.	59 ¹ 30.
Mp.		" 1, 2.	63 ² 10.	" 13, 16.	38 ¹ 1.	" 52, 23.	36 ¹ 27.
" 5, 11.	20 ² 17.	" 4, 10.	17 ² 23.	" 14, 6.	62 ² 8.	" 52, 33.	27 ² 39.
" 5, 15.	18 ² 28.	" 5, 10.	52 ² 40.	" 19, 21.	63 ² 20.	Mp.	
" 19, 11.	19 ² 36.	" 7, 20.	37 ² 4.	" 24, 19.	20 ² 32.	" 13, 20.	35 ² 9.
Mm.		" 10, 7.	63 ¹ 3.	" 28, 9.	48 ² 7.	" 14, 21.	56 ² 43.
1 Sam. 1, 1.	34 ² 30.	" 12, 3.	32 ² 37.	" 36, 1ff.	54 ² 20.	" 15, 10.	19 ² 30.
" 2, 26.	63 ¹ 3.	" 13, 2.	40 ² 8.	" 38, 16.	42 ¹ 9.	" 16, 7.	26 ² 23. 26.
" 5, 6.	38 ¹ 4.	" 15, 20.	59 ¹ 22.	" 40, 16.	57 ² 34.	" 20, 10.	20 ¹ 12.
" 12, 3.	48 ² 7.	" 16, 24.	63 ² 32.	" 43, 14.	8 ² 10.	" 23, 36.	18 ² 21.
" 12, 21.	60 ² 18.	" 18, 10.	27 ¹ 33.	" 44, 9.	28 ² 8.	" 29, 1.	17 ² 18.
" 13, 19.	37 ¹ 41.	" 18, 45.	57 ² 5.	" 44, 14.	26 ¹ 12.	" 30, 13.	57 ² 38.
" 19, 11.	62 ¹ 20.	" 19, 4.	37 ¹ 29.	" 48, 8.	39 ² 33.	" 41, 14.	19 ² 42.
" 20, 2.	33 ¹ 36.	" 19, 19.	58 ¹ 22.	" 62, 5.	59 ² 35.	" 48, 12.	19 ¹ 27.
" 20, 8.	63 ¹ 20.	2 Reg. 1, 4.	61 ¹ 1.	Mp.		" 52, 23.	19 ² 38.
" 20, 38.	36 ² 30.	" 4, 11.	58 ¹ 8.	" 1, 2.	21 ¹ 3.	Mm.	
" 21, 14.	8 ² 11.	" 5, 8.	62 ¹ 14.	" 9, 2.	10 ¹ 29.	Ezech. 1, 1.	29 ² 32.
" 25, 6.	51 ² 32.	" 5, 26.	62 ¹ 30.	" 10, 34.	5 ¹ 33.	" 1, 16.	30 ¹ 17.
" 26, 12.	58 ¹ 1.	" 6, 22.	62 ² 8.	" 13, 20.	19 ¹ 20.	" 1, 20.	55 ¹ 24.
		" 7, 9.	41 ² 37.	" 21, 5.	13 ¹ 26.		58 ¹ 13.
		" 9, 2.	58 ¹ 12. 14.	" 21, 11.	19 ² 12.		
		" 10, 19.	56 ¹ 21.	" 22, 17.	13 ¹ 25.		
		" 11, 4.	44 ¹ 5.				
		" 12, 17.	2 ² 1.				
		" 15, 20.	58 ² 32.				

Ezech.	5, 6.	54 ¹ 23.
=	6, 9.	44 ² 39.
=	7, 9.	62 ² 7.
=	8, 17.	37 ² 23.
=	10, 2.	59 ¹ 34.
=	11, 8.	62 ¹ 11.
=	11, 13.	48 ² 31.
=	13, 15.	57 ² 22.
=	14, 11.	21 ² 23.
=	16, 28.	60 ¹ 3.
=	18, 6.	60 ² 20.
=	20, 44.	42 ² 35.
=	21, 38.	18 ¹ 13.
=	27, 9.	19 ¹ 41.
=	34, 6.	57 ² 41.
=	34, 16.	18 ² 7.
=	35, 15.	9 ² 36.
=	38, 2.	3 ² 29.
=	38, 9.	7 ¹ 4.
=	38, 20.	56 ¹ 5.
=	38, 22.	58 ¹ 30.
=	39, 16.	63 ² 32.
=	40, 36.	49 ² 1.
=	41, 19.	46 ¹ 22.
=	43, 15.	9 ¹ 9.
=	43, 20.	59 ¹ 18.
=	45, 12.	44 ² 40.
=	48, 1.	55 ¹ 25.
=	48, 16.	55 ¹ 25.

Mp.

=	3, 4.	50 ¹ 22.
=	3, 11.	50 ¹ 22.
=	18, 6.	61 ¹ 4.
=	18, 11.	61 ¹ 5.
=	20, 6.	20 ¹ 17.
=	20, 29.	4 ² 28.
=	21, 3.	56 ¹ 11.
=	21, 38.	18 ¹ 13.
=	24, 5.	60 ¹ 39.
=	25, 3.	19 ² 25.
=	27, 9.	19 ¹ 41.
=	34, 16.	18 ² 7.
=	36, 15.	60 ² 17.
=	36, 27.	24 ² 7.
=	45, 8.	44 ² 35.
=	48, 18.	12 ¹ 11.

Mm.

Hoseas	1, 1.	18 ¹ 2.
=	2, 6.	42 ² 6.

Hoseas	7, 9.	58 ¹ 23.
=	10, 2.	19 ¹ 21.
Joel	1, 12.	20 ² 20.
=	3, 18.	30 ¹ 21.
Amos	1, 2.	47 ¹ 38.
=	3, 5.	3 ² 31.
Obadja	5, .	58 ² 24.
Hab.	1, 12.	37 ² 24.
Zeph.	1, 17.	62 ² 33.
=	3, 2.	60 ² 21.
=	3, 17.	8 ² 13.
Hag.	2, 3.	47 ¹ 19.
Zach.	1, 13.	59 ¹ 9.
=	2, 12.	4 ² 1.
=	5, 11.	63 ¹ 25.
=	6, 13.	58 ¹ 23.
=	9, 9.	26 ² 30.
=	10, 4.	47 ² 8.
Mal.	2, 13.	62 ¹ 30.
=	3, 10.	8 ¹ 29.

Mp.

Hoseas	1, 1.	18 ¹ 2.
=	1, 2.	13 ¹ 25.
=	10, 2.	19 ¹ 21.
Joel	1, 12.	20 ² 21.
Hag.	1, 9.	13 ¹ 25.

Mm.

Psalm	8, 8.	60 ¹ 4.
=	9, 13.	36 ¹ 33.
=	10, 12.	27 ² 26.
		28 ¹ 15.
=	14, 1.	57 ² 35.
=	19, 6.	8 ² 13.
=	27, 13.	28 ² 7.
=	34, 1.	8 ² 12.
=	35, 10.	62 ¹ 37.
=	36, 7.	46 ¹ 5.
=	38, 22.	57 ¹ 2.
=	41, 14.	43 ¹ 10.

Psalm	51, 7.	41 ² 37.
=	51, 13.	57 ¹ 2.
=	53, 2.	57 ² 35.
=	55, 22.	18 ² 32.
=	59, 10.	44 ¹ 5. 12.
=	66, 12.	62 ² 1.
=	67, 2.	21 ² 23.
=	69, 15.	9 ¹ 30.
=	71, 9.	5 ¹ 15. 18.
=	71, 20.	34 ² 31.
=	73, 2.	31 ² 34.
=	73, 4.	19 ¹ 1.
=	77, 1.	36 ² 3.
=	78, 28.	61 ² 2.
=	80, 14.	37 ¹ 13.
=	83, 8.	11 ² 7.
=	85, 2.	36 ¹ 28.
=	89, 37.	5 ¹ 15.
=	91, 13.	44 ¹ 28. 7.
=	93, 1.	22 ² 21.
=	94, 8.	18 ¹ 13.
=	95, 10.	38 ¹ 15.
=	100, 3.	30 ² 1.
=	106, 5.	51 ² 44.
=	106, 20.	37 ² 23.
=	107, 23.	39 ² 40.
=	112, 10.	11 ² 7.
=	115, 1.	58 ² 33.
=	117, 2.	42 ¹ 22.
=	119, 9.	34 ¹ 29.
=	119, 25.	34 ¹ 29.
=	119, 70.	9 ² 40.
=	119, 99.	18 ² 3.
=	122, 5.	58 ¹ 17.
=	125, 1.	21 ¹ 12.
=	139, 5.	27 ¹ 33.
=	147, 9.	18 ¹ 35.
=	147, 18.	33 ² 28.
=	150, 5.	16 ¹ 19.

Mp.

=	24, 4.	35 ¹ Akg.
=	35, 8.	3 ² 25.
=	55, 22.	18 ² 32.
=	62, 11.	56 ² 43.
=	72, 8.	18 ² 18.
=	73, 4.	19 ¹ 2.
=	94, 8.	18 ¹ 13.
=	106, 33.	2 ² 21.
=	109, 17.	3 ² 25.
=	118, 13.	13 ¹ 24.
=	126, 4.	9 ² 27.

Mm.

Prov.	1, 1.	25 ² 28.
		30 ¹ 18.
		52 ¹ 25.
=	1, 2.	18 ² 19.
=	3, 15.	36 ² 38. 43.
=	3, 34.	36 ¹ 34.
=	3, 35.	63 ² 1.
=	4, 15.	6 ¹ 27.
=	5, 3.	14 ² 17.
=	5, 11.	5 ¹ 15.
=	5, 22.	41 ² 21. 38.
=	7, 25.	57 ¹ Akg.
=	8, 27.	6 ¹ 7. 19.
=	10, 23.	62 ² 33.
=	10, 26.	12 ¹ 6.
=	11, 3.	34 ² 27.
=	12, 4.	7 ¹ 4.
=	13, 20.	27 ¹ 7.
=	14, 21.	36 ¹ 34.
=	14, 28.	50 ¹ 25.
=	16, 28.	25 ² 44.
		26 ¹ 13.
		39 ² 33.
=	18, 17.	34 ² 23.
=	19, 16.	27 ² 8.
=	19, 26.	9 ¹ 19.
=	20, 4.	34 ² 24.
=	20, 16.	36 ² 27.
=	20, 21.	33 ¹ 23.
=	21, 9.	36 ¹ 44.
=	21, 19.	36 ² 2.
=	23, 21.	2 ¹ 32.
=	23, 26.	27 ¹ 7.
=	23, 30.	15 ² 5.
=	24, 1.	57 ¹ Akg.
=	24, 10.	27 ¹ 34.
=	24, 13.	3 ² 31.
=	24, 19.	57 ¹ 2. 24.
=	25, 24.	36 ² 2.
=	25, 28.	57 ² 36.
=	26, 21.	36 ² 2.
=	28, 5.	42 ¹ 23.
=	28, 8.	30 ² 20.
		31 ¹ 5.
=	30, 4.	63 ² 31.
=	30, 12.	9 ² 12.
=	30, 16.	62 ² 1.
=	30, 33.	16 ¹ 19.
=	31, 3.	23 ¹ 27.
=	31, 16.	31 ² 13.

	Mp.	
Prov. 1, 2.	18 ¹ 19.	
= 7, 9.	18 ¹ 10.	
= 10, 17.	49 ² 31.	
= 10, 26.	12 ¹ 6.	
= 11, 17.	18 ¹ 26.	
	Mm.	
Job 1, 1.	29 ² 32.	
= 2, 10.	16 ¹ 19.	
= 3, 4.	3 ² 21.	
= 5, 2.	42 ² 7. 33.	
= 6, 2.	42 ² 34.	
= 6, 20.	14 ² 21.	
= 7, 1.	33 ¹ 37.	
= 7, 12.	44 ¹ 28.	
= 8, 2.	17 ² 19.	
= 9, 13.	44 ¹ 15.	
= 10, 14.	9 ² 8.	
= 10, 17.	42 ² 34.	
= 11, 17.	9 ² 13.	
= 12, 3.	48 ² 8.	
= 12, 6.	10 ² 10.	
= 14, 12.	60 ² 19.	
= 19, 21.	16 ¹ 20.	
= 20, 28.	13 ¹ 13.	
= 22, 23.	51 ² 39.	
= 23, 7.	61 ² 10.	
= 24, 22.	23 ¹ 26.	
= 26, 11.	14 ² 21.	
= 28, 2.	63 ¹ 11.	
= 28, 9.	6 ¹ 7. 21.	
= 29, 2.	53 ¹ 27.	
= 29, 20.	3 ¹ 31.	
= 30, 12.	45 ¹ 31.	
= 31, 22.	14 ¹ 39.	
= 31, 23.	9 ² 5.	
= 31, 26.	19 ¹ 19.	
= 32, 21.	26 ² 10.	
= 33, 28.	35 ² 3.	
= 35, 8.	18 ² 19.	
= 36, 14.	50 ¹ 33.	
= 37, 11.	18 ¹ 19.	
= 37, 13.	58 ¹ 24.	
= 37, 15.	7 ¹ 24.	
= 38, 1.	29 ¹ 20.	
= 38, 7.	11 ² 31.	
= 38, 13.	37 ¹ 9.	
= 38, 20.	3 ² 31.	
= 38, 31.	21 ¹ 42. 217.	
= 38, 38.	12 ¹ 10.	
= 39, 12.	36 ¹ 26.	

Job 39, 20.	13 ¹ 14.	
= 41, 13.	6 ¹ 27.	
	Mp.	
= 8, 2.	17 ² 19.	
= 15, 26.	18 ¹ 6.	
= 17, 5.	19 ¹ 35.	
= 29, 7.	5 ¹ 43.	
= 31, 26.	19 ¹ 19.	
= 34, 22.	57 ² 33.	
= 35, 8.	18 ² 19.	
= 37, 11.	18 ¹ 19.	
= 38, 7.	11 ² 31.	
= 38, 30.	7 ¹ Akg.	
= 38, 31.	19 ² 15.	
= 39, 8.	20 ² 10.	
= 42, 10.	19 ¹ 39.	
	Mm.	
Cant. 1, 1.	15 ² 27.	
	25 ² 22.	
= 1, 16.	33 ¹ 24.	
= 2, 15.	16 ¹ 20.	
	22 ² 21.	
= 3, 9.	13 ¹ 39.	
= 5, 6.	45 ¹ 31.	
= 7, 5.	26 ² 12.	
= 7, 8.	1 ¹ 13.	
= 8, 14.	2 ¹ 13.	
Ruth 1, 21.	8 ² 11.	
= 2, 2.	1 ¹ 12.	
= 2, 14.	63 ¹ 25.	
= 3, 12.	28 ² 43.	
= 3, 17.	28 ¹ 12.	
= 4, 18.	10 ² 26.	
Thr. 2, 5.	18 ¹ 5.	
= 2, 19.	31 ² 13.	
= 3, 17.	19 ² 30.	
= 4, 3.	36 ² 43.	
= 4, 5.	20 ¹ 16.	
= 4, 17.	31 ² 33.	
= 5, 1.	31 ² 13.	
= 5, 13.	15 ² 39.	
Koh. 1, 16.	38 ¹ 15. 21.	
= 4, 8.	15 ¹ 38.	
= 4, 16.	56 ¹ 3.	
= 6, 10.	31 ¹ 8.	
= 7, 16.	5 ¹ 15.	

Koh. 7, 19.	50 ¹ 33.	
= 7, 23.	31 ² 13.	
= 9, 4.	27 ¹ 7.	
= 9, 6.	59 ² 34.	
= 9, 9.	16 ¹ 20.	
= 11, 9.	7 ¹ 18.	
= 12, 3.	17 ² 23.	
= 12, 4.	5 ² 14.	
= 12, 6.	37 ¹ 23.	
Est. 1, 18.	38 ² 6.	
= 3, 9.	3 ² 31.	
= 3, 15.	15 ² 39.	
= 4, 5.	26 ² 13.	
= 4, 8.	41 ² 20.	
= 8, 15.	22 ¹ 40.	
= 8, 17.	55 ² 25.	
= 9, 7.	13 ¹ 7.	
	25 ² 23. 44.	
	Mp.	
Cant. 5, 10.	7 ² 14.	
Threni 3, 17.	19 ² 30.	
= 4, 5.	20 ¹ 16.	
Koh. 1, 2.	4 ² 27.	
= 11, 3.	19 ¹ 26.	
= 12, 3.	17 ² 23.	
= 12, 5.	4 ² 27.	
Est. 2, 14.	19 ² 45.	
	Mm.	
Dan. 1, 1.	15 ² 27.	
= 2, 7.	39 ² 2.	
= 3, 2.	46 ² 8.	
= 3, 9.	22 ² 21.	
= 3, 19.	7 ¹ 19.	
= 3, 29.	30 ¹ 20.	
= 4, 4.	36 ² 21.	
= 4, 5.	5 ¹ 16.	
= 4, 7.	56 ¹ 22.	
= 4, 15.	39 ¹ 26.	
= 4, 25.	26 ² 30.	
= 4, 28.	52 ² 26.	
= 5, 5.	32 ¹ 29.	
= 5, 8.	36 ² 21.	
= 5, 19.	19 ² 16.	
= 5, 22.	38 ² 6.	
= 6, 15.	14 ¹ 2.	

Dan. 6, 25.	3 ² 12.	
= 7, 3.	38 ² 6.	
= 7, 6.	53 ¹ 9. 10.	
= 7, 8.	11 ² 8.	
= 7, 12.	23 ¹ 27.	
= 7, 18.	57 ² 6.	
= 8, 27.	15 ¹ 38.	
= 9, 5.	32 ² 18.	
	Mp.	
= 2, 11.	2 ² 19.	
= 5, 19.	19 ² 16.	
= 5, 27.	45 ¹ 19.	
	Mm.	
Esra 1, 1.	30 ¹ 18.	
= 1, 9.	16 ¹ 17.	
= 4, 12.	29 ² 17.	
= 5, 15.	47 ¹ 38.	
= 8, 14.	36 ² 7.	
	52 ¹ 26.	
	52 ¹ Akg.	
= 8, 17.	16 ¹ 21.	
= 8, 31.	3 ¹ 11.	
	Mp.	
= 3, 8.	4 ¹ 14.	
= 4, 10.	2 ² 20.	
= 4, 14.	19 ² 8.	
= 6, 9.	19 ² 9.	
= 9, 11.	4 ² 28.	
	Mm.	
Neh. 3, 30.	33 ² 37.	
= 4, 19.	59 ¹ 35.	
= 5, 9.	34 ² 17.	
= 9, 23.	52 ¹ 12.	
= 10, 35.	56 ¹ 33.	
	Mp.	
= 3, 23.	19 ² 35.	
= 4, 19.	59 ¹ 37.	
= 9, 6.	50 ² 13.	
= 13, 19.	20 ² 28.	

Mm.

1 Chr.	1,	1.	25 ³ 24.
			34 ² 22. 26.
			36 ² 6. 17.
=	2,	43.	20 ² 20.
=	3,	20.	6 ² 10. 21.
=	7,	1.	43 ² 38.
=	8,	7.	45 ¹ 30.
=	9,	35.	36 ¹ 36.
=	18,	1.	47 ² 7.
=	21,	8.	41 ² 38.
=	23,	22.	49 ¹ 34.
=	27,	12.	29 ¹ 13.
=	29,	5.	22 ² 1. 22.
2 Chr.	3,	7.	18 ² 5.
=	6,	29.	56 ¹ 34.
=	11,	18.	36 ² 42.
=	21,	4.	21 ² 32.
=	22,	9.	58 ¹ 34.
=	30,	21.	54 ¹ 31.
=	32,	10.	52 ¹ 26.
=	34,	6.	29 ¹ 31.

Mp.

1 Chr.	2,	43.	20 ² 21.
=	5,	26.	43 ² 25.
=	9,	8.	19 ¹ 43.
=	9,	19.	4 ¹ 13.
=	11,	42.	19 ² 33.
=	21,	28.	18 ¹ 15.
=	23,	4.	4 ¹ 13.
2 Chr.	2,	13.	5 ¹ 33.
=	3,	7.	18 ² 5.
=	4,	17.	18 ¹ 6.
=	20,	29.	45 ² 10.
=	26,	5.	18 ¹ 15.
=	26,	15.	13 ¹ 27.
=	35,	13.	13 ² 14.
=	36,	21.	19 ² 40.

Mass. fin.

'N.

⌘	1.	25 ² 22.
⌘	2.	25 ² 43. 35 ² Akg.
⌘	3.	43 ² 15. 13 ¹ 38.
⌘	4.	43 ² 8.
⌘	5.	43 ² 19.
⌘	6.	43 ² 38.
⌘	7.	29 ² 32.
⌘	8.	30 ¹ 21.
⌘	10.	27 ² 37.

⌘	11.	6 ¹ 4.
⌘	12.	6 ¹ 9. 22.
⌘	14.	6 ² 9. 22.
⌘	15.	7 ¹ 18.
⌘	16.	7 ² 22.
		8 ¹ 28.
		8 ¹ 35.
⌘	17.	8 ² 23.
⌘	18.	13 ² 17.
⌘	19.	13 ² 23.
⌘	20.	15 ² 39.
⌘	21.	16 ¹ 14.
⌘	22.	11 ² 6.
		17 ² 1.
		27 ¹ 3.
⌘	24.	5 ² 13.
⌘	25.	17 ¹ 25.
		17 ² 21.
		22 ¹ 8.
⌘	26.	12 ² 38.
⌘	27.	14 ¹ 15.
⌘	23.	21 ¹ 16.
⌘	25.	54 ¹ 37.
⌘	6.	62 ² 34.
⌘	23.	42 ¹ 8.
⌘	43.	42 ¹ 18.
⌘	44.	42 ¹ 23.
⌘	45.	41 ² 41.
⌘	32.	57 ² 36.
⌘	34.	57 ² 40.
⌘	35.	57 ² 22.
⌘	36.	58 ¹ 4.
⌘	37.	58 ¹ 2.
⌘	51.	49 ² 4.
⌘	1.	59 ¹ 23.
⌘	2.	59 ¹ 17.
⌘	3.	59 ² 12.
⌘	4.	59 ¹ 33.
⌘	5.	59 ¹ 31.
⌘	6.	59 ² 12. 17.
⌘	7.	59 ¹ 35.
⌘	8.	37 ² 15.
⌘	14.	26 ¹ 26.
⌘	16.	26 ² 29.
⌘	17.	57 ¹ 2.
⌘	18.	56 ² 39.
⌘	23.	24 ¹ 27.
⌘	24.	3 ² 28.
⌘	100.	42 ² 5.
⌘	94.	34 ² 18.
⌘	3.	58 ² 25.
⌘	4.	58 ² 7.
⌘	6.	58 ² 3. 17.

⌘	14.	8 ² 9.
⌘	33.	51 ¹ 22.
⌘	4.	48 ¹ 21.
⌘	7.	48 ¹ 20. ⁹ .
⌘	8.	24 ¹ 38.
⌘	35.	53 ² 42.
⌘	41.	55 ² 16.
⌘	45.	51 ² 27.
⌘	46.	51 ² 28.

ג.

⌘	1.	45 ² 3.
⌘	2.	15 ² 10.
⌘	5.	6 ¹ 5.
⌘	6.	13 ¹ 8.
⌘	7.	1 ¹ 6.
		1 ² 16.
⌘	8.	21 ¹ 18.
⌘	9.	6 ² 32.
⌘	10.	36 ² 5. 17.
⌘	11.	36 ² 25.
⌘	13.	1 ² 9.
		16 ¹ 17.
⌘	14.	16 ² 26.
		22 ¹ 42.
⌘	81.	21 ¹ 20.
⌘	3.	27 ² 7.
⌘	4.	27 ² 6.
⌘	1.	58 ¹ 6.
⌘	9.	60 ² 23.
⌘	3.	63 ¹ 21.

ג.

⌘	1.	6 ¹ 7. 13.
⌘	2.	2 ¹ 9.
⌘	4.	60 ¹ 4.
⌘	8.	60 ¹ 36.
⌘	10.	60 ² 1.
⌘	11.	59 ² 35.

ד.

⌘	1.	6 ¹ 25.
⌘	2.	2 ¹ 13.
⌘	3.	33 ¹ 30.
⌘	17.	34 ¹ 29.
⌘	18.	34 ² 1.
⌘	3.	36 ² 1.

ה.

⌘	2.	21 ¹ 32.
⌘	3.	21 ¹ 41.
⌘	4.	61 ¹ 3.
⌘	6.	7 ¹ 19.
		7 ² 10.
⌘	7.	45 ¹ 7.
⌘	8.	38 ² 31.
⌘	10.	31 ² 34.
⌘	11.	4 ¹ 30.
⌘	13.	14 ¹ 17.
⌘	14.	14 ² 7. 16.
⌘	15.	14 ¹ 33.
⌘	16.	6 ¹ 7. 14.
⌘	18.	6 ² 21.
⌘	19.	2 ¹ 19.
⌘	20.	21 ¹ 26.
⌘	21.	27 ¹ 30.
⌘	23.	37 ² 4. 13.
⌘	24.	31 ¹ 6. 7.
⌘	25.	31 ² 8. 9.
⌘	26.	31 ² 34.
		45 ¹ 31.
⌘	27.	27 ¹ 12.
⌘	28.	36 ² 19.
⌘	30.	49 ¹ 12.
⌘	31.	6 ² 8.
⌘	32.	12 ² 36. 39.
⌘	2.	58 ¹ 23.
⌘	3.	58 ¹ 39.
⌘	5.	51 ² 38.
⌘	6.	58 ¹ 35.
⌘	8.	49 ¹ 34.
⌘	15.	32 ¹ 21.
⌘	5.	62 ² 8.
⌘	13.	58 ¹ 21.

ו.

⌘	1.	13 ² 34.
⌘	2.	12 ² 28.
⌘	3.	15 ¹ 7.
⌘	4.	38 ² 5.
⌘	5.	22 ¹ 13.
⌘	6.	7 ¹ 12.
		7 ² 7.
⌘	7.	7 ² 22.
⌘	8.	7 ¹ 40.
		8 ¹ 25. ¹⁸ .
⌘	9.	8 ¹ 34.
⌘	10.	8 ¹ 37.
⌘	11.	12 ¹ 23.
⌘	12.	13 ¹ 12. 22 ² 30.

ר	13.	15 ² 34.
ר	14.	27 ¹ 6.
ר	15.	32 ¹ 34.
ר	16.	32 ² 14.
ר	17.	32 ² 19.
ר	18.	32 ² 23.
ר	19.	32 ² 39.
ר	20.	34 ² 32.
ר	21.	38 ¹ 14.
ר	22.	38 ² 18.
ר	24.	50 ¹ 5.
ר	25.	50 ¹ 14.
ר	31.	50 ² 20.
ר	32.	50 ² 3.
ר	34.	50 ² 1.
ר	39.	49 ¹ 17.
ר	40.	49 ¹ 37.
ר	41.	49 ² 2.
ר	44.	55 ² 26.
ר	54.	48 ² 15.
ר	55.	13 ² 35.
ר	56.	50 ¹ 14.
ר	59.	50 ¹ 24.
ר	Ende.	15 ¹ 3.
רא	1.	15 ¹ 36.
רא	2.	6 ² 21.
רי	1.	14 ² 20.
רת	7.	15 ² 16.

ר	1.	2 ¹ 33.
ר	2.	44 ¹ 6.
רא	2.	8 ¹ 28.

ה	1.	33 ¹ 24.
ה	2.	45 ¹ 19.
ה	3.	14 ² 6.
ה	4.	2 ¹ 34.
ה	5.	6 ² 33.
הו	11.	36 ¹ 16.
		52 ² 40.
הט	3.	2 ¹ 40.
הו	28.	52 ² 40.
חילופי קריאה	1.	61 ¹ 17.
=	2.	61 ² 8.
=	3.	52 ¹ 27.
=	4.	52 ² 10.
=	5.	52 ² 17.

חילופי קריאה	6.	52 ² 25.
=	7.	53 ¹ 26.
=	8.	53 ¹ 38.
=	9.	
=	10.	
הס	2.	63 ¹ 11.
הק	5.	54 ¹ 20.
=	7.	54 ¹ 30.
=	10.	54 ¹ 22.

ט	1.	2 ² 6.
טב	10.	63 ¹ 4.
טח	3.	38 ¹ 5.
טע	1.	8 ² 12.
טע	9.	42 ² 38.
טע	12.	47 ¹ 38.
טע	14.	47 ¹ 20.
טע	15.	47 ² 8.
טע	16.	47 ¹ 4.
טע	18.	61 ² 20.
טע	24.	46 ¹ 24.

י	1.	2 ² 8.
י	2.	15 ² 31.
י	3.	21 ² 22.
י	4.	21 ² 27.
י	5.	24 ² 10.
י	6.	25 ¹ 4.
		36 ¹ 11.
י	7.	32 ¹ 40.
י	8.	33 ¹ 35.
י	9.	
י	10.	33 ¹ 38.
י	11.	33 ¹ 40.
י	12.	33 ² 27.
י	13.	34 ¹ 16.
י	14.	34 ² 11.
י	15.	34 ² 23.
		35 ² 21.
י	16.	34 ² 27.
י	17.	35 ¹ 19.
י	18.	35 ² 18.
		25 ¹ 1.
י	19.	36 ¹ 3.
		25 ² 4.
י	20.	36 ¹ 16.
י	21.	36 ¹ 26.
י	23.	45 ¹ 33.
י	25.	44 ² 30.

י	26.	44 ² 20.
יא	4.	8 ² 17.
יד	25.	36 ² 3.
יד	37.	62 ¹ 14.
ים	17.	62 ¹ 5.
יע	6.	36 ¹ 37.
יע	14.	36 ¹ 16.
יר	2.	62 ¹ 11.

כ	1.	7 ¹ 1.
כ	2.	9 ² 35.
כ	3.	15 ² 32.
כ	4.	27 ¹ 33.
כ	5.	2 ² 27.
כ	4.	62 ¹ 24.
כ	6.	55 ² 29.
כ	9.	55 ² 26.
כ	10.	55 ² 24.
כ	11.	56 ¹ 24.
כ	12.	56 ¹ 6.
כ	14.	56 ¹ 22.
כ	17.	56 ¹ 27.
כ	18.	51 ¹ 30.
		56 ¹ 4.
כ	19.	56 ¹ 15.
כ	20.	56 ¹ 8.
כ	23.	56 ² 27.
כ	26.	56 ¹ 3.
כ	31.	56 ¹ 34.
כ	32.	56 ² 11.
כ	51.	62 ¹ 37.
כע	1.	42 ² 34.
כת	8.	27 ¹ 7.
כת	9.	29 ¹ 20.
כת	10.	37 ¹ 42.
כת	11.	29 ¹ 34.
כת	12.	29 ¹ 3.
כת	13.	28 ² 15.
כת	14.	29 ² 13.
כת	15.	29 ² 19.
כת	16.	27 ² 3.

ל	1.	10 ¹ 32.
ל	2.	36 ² 22.
ל	3.	11 ² 21.
ל	4.	11 ² 36.
ל	5.	12 ¹ 15.
ל	6.	12 ¹ 18.
ל	7.	6 ² 27.

ל	8.	15 ² 4.
ל	9.	2 ² 34.
ל	10.	36 ² 22.
ל	14.	60 ² 24.
ל	15.	49 ² 18.
ל	16.	49 ² 41.
ל	17.	13 ¹ 34.
ל	10.	60 ² 22.
ל	11.	60 ² 15.
ל	12.	50 ¹ 43.
ל	13.	60 ² 19.
ל	23.	30 ² 2.
ל	1.	63 ¹ 26.
ל	2.	53 ¹ 11.
ל	6.	62 ¹ 21.
ל	12.	61 ¹ 4.
ל	6.	62 ¹ 30.
ל	8.	63 ¹ 12.

מ	1.	22 ¹ 6.
מ	3.	43 ¹ 9.
מ	4.	7 ² 4.
מ	5.	3 ¹ 6.
מ	6. ff.	8 ² 26.
מ	12.	8 ² 20.
מ	15.	43 ² 5.
מ	16.	13 ¹ 31.
מ	17.	36 ² 28.
מ	18.	36 ² 31.
מ	7.	36 ² 1.
מ	4.	51 ¹ 8.
מ	5.	8 ² 17.
מ	5.	48 ¹ 8.
מ	9.	62 ² 2.
מ	2.	43 ¹ 20.
מ	3.	56 ² 38.
מ	16.	62 ¹ 41.
מ	20.	50 ¹ 33.

נ	1.	3 ¹ 11.
נ	2.	23 ¹ 26.
נ	3.	7 ¹ 8.
נ	6.	36 ² 39.
נ	7.	36 ² 44.
נ	4.	63 ² 20.
נ	2.	61 ² 2.
נ	1.	28 ² 7.
נ	38.	60 ² 44.

		ס.
ס,	1.	3 ¹ 14.
ס,	2.	42 ² 7.
ס,	4.	6 ¹ 7. 16.
סכר,	6.	8 ¹ Akg.
סכר,	13.	37 ² 24.

		ע.
ע,	1.	3 ¹ 16.
עד,	1.	57 ¹ 31.
עד,	2.	57 ¹ 29.
עד,	3.	57 ² 7.
עד,	4.	46 ¹ 22.
עד,	8.	57 ² 20.
עו,	8.	41 ² 38.
עו,	22.	52 ¹ 22.
עט,	3.	46 ¹ 6.
עין,	32.	12 ¹ 6.
על,	3.	23 ² 26.
על,	6.	26 ² 8.
על,	7.	26 ² 12.
על,	8.	26 ² 28.

על,	9.	26 ² 32.
על,	10.	58 ² 33.
על,	11.	59 ¹ 5. 21.
על,	12.	59 ¹ 17.
על,	14.	59 ¹ 31.
על,	23.	58 ² 31.
ענ,	9.	36 ¹ 34.

		פ.
פ,	1.	3 ¹ 28.
פ,	2.	6 ¹ 7. 18.
פש,	1.	39 ¹ 38.
פת,	16.	10 ² 38.
		11 ¹ 25.
פת,	17.	11 ² 1.
פת,	18.	11 ² 11.
פתח באתנה		
zu Dan.		53 ¹ 7.

		צ.
צ,	1.	3 ¹ 29.

צר,	1.	62 ¹ 28.
-----	----	---------------------

		ק.
ק,	1.	3 ¹ 31.
קמין,	3.	44 ² 40.
	4.	10 ² 26.
	5.	11 ² 17.
	6.	14 ¹ 1.
קר,	30.	63 ² 26.

		ר.
ר,	1.	3 ² 11.
ר,	2.	33 ¹ 28.
רב,	22.	55 ¹ 24.
רה,	1.	44 ¹ 16.
רמ,	5.	21 ¹ 2.
רם,	7.	63 ² 2.
רע,	15.	8 ² 11.

		ש.
ש,	1.	3 ² 14.

ש,	3.	42 ² 7.
ש,	4.	44 ¹ 6.
שב,	41.	36 ¹ 28.
שנ,	3.	38 ¹ 2.
שם,	11.	63 ² 32.
שם,	12.	40 ² 8.
שם,	20.	58 ¹ 13.
שם,	21.	58 ¹ 15.
שם,	22.	58 ¹ 8.
שם,	24.	58 ¹ 18.
שפ,	18.	54 ¹ 24.
שש,	2.	8 ² 14.

		ת.
ת,	1.	23 ¹ 22.
ת,	3.	37 ¹ 24.
ת,	4.	37 ¹ 30.
תל,	2.	37 ¹ 13.
תם,	6.	34 ² 12.
תנ,	5.	44 ¹ 28.
תת,	2.	3 ² 17.



Verbesserungen.

(Die Columnne wird durch ^a und ^b bezeichnet).

Seite	Zeile	lies	statt	Seite	Zeile	lies	statt
2 ^b	21	הִטְהִירוּ	הִטְהִירוּ	53 ^b	16	וּנְפִתְחָהּ	וּנְפִתְחָהּ
2 ^b	22	וְהִטְהִירוּ	וְהִטְהִירוּ	54 ^b	38	לְצִמְיֹתָהּ	לְצִמְיֹתָהּ
4 ^a	36	כְּשׁוֹכֵב	כְּשׁוֹכֵב	55 ^b	17	בְּחַיִּי	בְּחַיִּי
4 ^b	1	וּכְשׁוֹב	וּכְשׁוֹב	63 ^a	7	בְּיוֹם	בְּיוֹם
7 ^a	6	וּשְׁנַיִם	וּשְׁנַיִם	63 ^b	17	לִי מִלֵּא	זוּ רֹדְמֹמְתֵי
8 ^b	15	הַמְשֻׁפֵּט	הַמְשֻׁפֵּט	65 ^a	37	sind die Stellen versetzt.	
8 ^b	16			38			
11 ^a	25	פְּרֻכָּת	פְּרֻכָּת	66 ^a	17	אֲבִי מִן ב' ב'	אֲבִי ב' ב'
11 ^a	26	הַפְּרֻכָּת	הַפְּרֻכָּת	66 ^b	27	אֲנִי ה' הוּא	אֲנִי הוּא
13 ^b	22	לְשִׁבְאִים	לְשִׁבְאִים	69 ^b	1	וְהַכְּנִי	וְהַכְּנִי
15 ^b	2	בְּשִׁלֵּשׁ	בְּשִׁלֵּשׁ	69 ^b	17	וְהַנְּשִׂאִים	וְהַנְּשִׂאִים
18 ^b	2	לְסוּסִים	לְסוּסִים	71 ^a	2	וְחִבְרוּ	הָרֶם nach
20 ^a	37	כְּהֵם	כְּהֵם	71 ^a	28	תִּנּוּ לָהּ	הַנּוֹלָה
20 ^b	31	אַחֲזִיתֶךָ	אַחֲזִיתֶךָ	74 ^b	23	יִתְצַב	
22 ^a	1	1, 26.	1, 25.	24	24		
34 ^b	5	34 ^b 5 bezieht sich auf die 4 im Verse mit Kaf anfangenden Wörter, obgleich in diesem Verz. nur כְּרַמְשִׁי u. כְּרַמְשֶׁק angef. aber כְּאַרְפֶּךָ und כְּלָנוּ nnter Alef u. Lamed ausgelassen sind? S. 39 ^b 11 und Anmerkung. —		75 ^b	7	מִלְרַע	וַיֵּאָכֶּה nach
				79 ^b	36	יֹאב	אִיֹּב
				81 ^b	23	דַּחְצוּהָ	תַּחְצוּהָ nach
				84 ^b	17	ד"ה	ה"ר
				87 ^b	25	שְׁבוּת	שֶׁבֶת
				99 ^a	27	die W. קָדְמוּ רַפְ' דְּמַלְכֵי' hören zu Zeile 28.	
				103 ^b	17	2 S. 23, 37.	
				108 ^b	5	3 M. mit Waw st. mit Waw.	
34 ^b	9	כְּהֵם	כְּהֵם	117 ^b	18	שִׁעְתָּהּ	שִׁעְתָּהּ
35 ^a	5	בְּפִלְגֵתְהוֹן	כְּפִלְגֵת'	124 ^b	38	וְרֵתֵב	וְרֵתֵב
38 ^b	38	לֶךְ	לֶךְ	151 ^a	38	תְּשׁוּבוֹן	תְּשׁוּבוֹן
45 ^a	6	הַנְּחָלִים	הַנְּחָלִים	155 ^a	33	וַיַּעֲבְרוּ	וַיַּעֲבְרוּ
51 ^b	19	אִם לֹא	nach באש	159 ^a	4	אֵל תִּכְטְהוּ	אֵל תִּכְטְהוּ

In folgenden Zeilen fehlt die Bemerkung, dass sie Zusätze sind:

- 32^b 19. von anderer Hand.
- 33^b 28. von derselben Hand
- 34^b 15. 16. von anderer Hand.
- 37^a 10. von anderer Hand.
- 37^b 28. von derselben Hand.
- 38^a 1. von derselben Hand.
- 48^a 8. von anderer Hand.
- 62^b 37. von derselben Hand.
- 63^b 1. von derselben Hand.
- 63^b 17. Zusatz?
- 78^b 35. von anderer Hand.
- 79^a 3. von anderer Hand.
- 79^b 12. von anderer Hand.
- 80^a 3. 21. Zusatz?
- 89^b 26. von anderer Hand.
- 105^a 16. von derselben Hand.
- 161^b 34. Zusatz?

Nr.		Nr.	
210	י' מלין פשטן צבחר (פתח קטן)	71	א"ב מן חד וחד ו' בר"ת וקמיץ
207	ד' זוגין מן ב' בענין וחד פתח וחד מלאפום		כ"א זוגין מן חד וחד חד מלאפום וחד
208	ו' מלין בחירק בס"ת וכל חד לי'	55	קמיץ פום
209	ה' מלין יחידאין פשטין וכל דכו' בחירק	23	א"ב מן חד וחד חד פתח וחד קמיץ
s. ט'	ו' טוב ה' קמציץ	s. ט'	ג' זוגין מן ב' ב' קרמא זקף קמיץ ותני' זקף פתח
s. כו'	ז' מים ב' זקפין קמציץ	73	א"ב מן חד וחד משמש אה או
s. ח'	ז' הם ג' פתחין	22	שטה מן ג' מלין מן חד וחד פתח
s. מ'	ט' זמה פתח וחד זמה פתח קטן	24	א"ב מן ב' ב' פתח דלוג
s. נ'	יגדר ה' בה' נקרות	65	א"ב מן חד וחד ה' בריש תיבות' וכל חד לי' פתח
s. נ'	מקף ה' בסגול	64	א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין
s. ש'	ש'ם ו' סגול	370	ו' מלין דכל חד לי' פתח בריש תיבות'

Nr.	
269	מזן לישנא דכו' שטה מן י"ז מלין דכל חד וחד לוי' דכו' וכל חד וחד כל ספרא דכו' שטה מן כ"א מלין דכל חד וחד לוי' בספרא כוותי' וכל קריא' דכו' במ"א שטה הלופי כל ספרא הדא מלה וכל קרי' חלוף לה שטה מן מ' מלין דכל חד וחד לוי' דסמיך וכל קרי' חלוף שטה דכל חד וחד לוי' בטעמא מלעיל וכל קרי' מלרע שטה מן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל שטה מן נ' מלין מן חד וחד פתח . (תנועות) ת' שם ו' סגול s. Zusatz 24
336	ו' פסוקים שְׁמָה שְׁמָה
337	ה' פסוקים שְׁמָה שְׁמָה
338	ו' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שְׁמָה
335	ה' פסוקים דאית בהון שְׁמָה שְׁמָה
284	ד' זוגין דקדים ליון ב' בלישן
202	ד' זוגין משנין בירמיל
219	ו' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא
220	ד' זוגין מן ד' בתרא משניא בענינא

ת.

1	א"ב מן חד ת' וחד ות'
74	א"ב מן חד וחד ת' בריש תיבות'
163	ז' כתבן ת' ולא קריין
162	י"א מלין לא כתבין ת' וקריין
72	א"ב מן ב' ב' מותאמים וכל חד וחד לוי' דסמיך
s. א'	אותיות גדולות שכתורה
s. נ'	ו' נקדות נקד עורא כתורה
s. מ' (מלין)	תיבה , תיבות
60	א"ב מן כ' ב' חד בתלים וחד בקרי'
168	י"ח מלין תקן עזרא

תנועות

21	א"ב מן חד וחד קמין
25	י"ז זוגין מן ב' ב' קמצא

Nr.	
s. מ'	ה' מלין כתבין מ' וכו' ולא קריין
s. מ'	ה' לא כתבין מ' וכו' וקריין
s. מ'	מ"ה מלין נסכין א' במצע' תיבות' ולא קריין
s. מ'	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קריין
s. נ'	ו' מלין הסרו' נ' וקריין
s. נ'	ז' כתבין נ' ולא קריין
s. ע'	ה' כתבן עניים וקריין עניים
s. ע'	ב' כתבן עניים וקריין עניים
s. ע'	חד כתב' ובעפולים וקריין' ובטהורים
s. פ'	ב' כתבין ופשרא וקריין ופשרה
s. ר'	ד' מלין כתבן ר' וקריין ד'
s. ר'	תרין דכתבן ד' וקריין וכו'
s. ש'	י' כתבין שבית וקריין שבות
s. ש'	חד כתב' שבות וקריין' שבות
s. ש'	ד' מלין דכתבן ישגלגנה וקריין' ישכבנה
s. ש'	י"ח מלין כתבן ש' וקריין ס'
s. ת'	י"א מלין לא כתבין ת' וקריין
s. ת'	ז' כתבן ת' ולא קריין
291	קרי , בקרי

ר.

1	א"ב מן חד ר' וחד ור'
7	א"ב מן חד וחד חד ר' וחד ר'
122	ד' מלין כתבן ר' וקריין ד'
123	תרין דכתבן ד' וקריין ר'
s. Zusatz 20	קמרים ג' וא' וקמרים

ש.

1	א"ב מן חד ש' וחד וש'
204	ג' זוגין קדמא ש' תני' ז'
203	ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש'
191	י"ח מלין כתבן ש' וקריין ס'
52	כ' זוגין חד ס' וחד ש'
142	ו' כתבין שבית וקריין שכות
143	חד כתב' שכות וקריין' שכות
169	ד' בלישנ' כתי' ישגלגנה וקריין' ישכבנה
	שטה מן כ"ג כל חד וחד לוי' דכו' וכל מלה אחר

Nr.

s. ה' כ"ט מלין חסר ה' וכו' וקרין

s. ה' כ' מלין כתבו ה' וכו' ולא קרין

s. ה' י"ד מלין כתיבי ה' וכו' וקרין ו'

s. ה' ה' מלין וכו' דכתבין ה' וקרין ו'

s. ה' ח' כתי' ו' וכו' וקרין ה'

s. ה' ו' מלין כתבין ו' וכו' וקרין ה'

s. ה' ב' כתבין ה' וכו' וקרין כ'

s. ה' י"ג מלין חסר ה' וכו' וקרין

s. ה' ו' כתבין ה' וכו' ולא קרין

s. ה' י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין

s. ה' י"א כתבין ו' וכו' ולא קרין

s. ה' י"ה מלין חסרים ו' וכו' וקרין

s. ה' י"א מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין

s. ה' ד' מלין דכתבין ה' וכו' וקרין ה'

s. ה' ב' מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין

s. ה' תרין חס' ו' וקרין

s. ה' י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין

s. ה' מ"ג מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין

s. ה' ו' כתבין ו' ולא קרין

s. ה' ג' מלין דאית בהון ו' יתיד וכו' ולא קרין

s. ה' כ"ב מלין כתיבין ו' בריש תיבות וקרין ו'

s. ה' ו' כתבין ו' וכו' וקרין ו'

s. ה' מ"ז מלין כתבין ו' וכו' וקרין ו'

s. ה' כ"ד מלין כתבין ו' בסוף תיבות וקרין ו'

s. ה' ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וכו' וקרין ו'

s. ה' ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וקרין ו'

s. ה' ד' כתבין ועואל וקרין יעואל

s. ה' ג' כתבין ידיתון וקרין ידיתון

s. ה' דכתבין לא וקרין לו

s. ה' דכתבין לו וקרין לא

s. ה' ד' כתבין ל' יתרה

s. ה' הד קרין ל' ולא כתיב

s. ה' דקרין ולא כתבין

s. ה' דכתבין ולא קרין

s. ה' ט"ז דכתבין תיבה חדא וקרין תרין מלין

s. ה' ח' כתבין תרין מלין וקרין מלה חדא

s. ה' ו' כתבין מדוניס וקרין מדוניס

Nr.

ה' פסוקים דרמין בשמהתהון ומתחלפין באתיהון

288 ב' באורית' וג' דד"ה

297 ו' פסוקים אית בהון ואתה ואתה

s. מ' ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי

276 ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין

296 ה' פסוקים דמין מן ד' מלין תליתא משני

s. מ' ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי

274 כ' פסוקים דמשחכשין בהון

177 ב' כתבין ופְּשָׁרָא וקרין ופְּשָׁרָה

צ.

1 א"ב מן חד צ' וחד וצ'

s. ת' צבחר

s. Zusatz 12 ב' בְּמַצוֹלוֹת

s. Zusatz 9 וַיִּצֶר ג'

ק.

1 א"ב מן חד ק' וחד וק'

161 ב' קופין דבקים ולא זינין

182 קל וחומר ה' בתורה

183 קל וחומר ה' בנביאים ובכתובים

Zusatz 23 קרְפֵן ה' קמין

s. ט' זקף קמין

s. א' אותיות גדולות שבקרין

s. א' אותיות קטנות שבקרין

60 א"ב מן ב' ב' חד כתלים וחד בקרין

164 ו' פסוקים וכו' וכל מצע' כתב' וקרין

s. א' ד' כתבין ויאמר וקרין ואמר

s. ב' ד' כתי' ב' בריש תיבות' ולא קרין

s. ב' חד לא כתיב ב' וקרין

s. ב' י"א מלין כתבין ב' וקרין כ'

s. ב' ג' כתבין כ' וקרין ב'

s. ב' ו' מלין דכתבין ב' וקרין מ'

s. ב' חד כתי' מ' וקרין ב'

s. ד' דברוך דכתבין דברך. וחלוקה

s. ד' כ' מלין (חסרים ד' במצע) תיבות' וקרין

s. ה' תרין כתי' ה' ולא קרין

Nr.	
217	ה' מלין עטור סופרים
76	א"ב מן חד וחד על
78	א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל
87	ל"ב זוגין מן ב' ב' על
167	ג' כתבו על וקרי' אל
2	א"ב מן חד וחד חד אל וחד על
	כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה חדא
348	ביניהון
350	י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל
351	י"ט פסוקים דאית בהון אל על על
352	ו' פסוקים דאית בהון על אל על
353	ו' פסוקים דאית בהון אל על אל
354	ה' פסוקים דמיון אל אל אל על
88	כ' זוגין תרין אל ותרין על
86	ט' זוגין חד ואל וחד ועל
89	ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל
347	ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון
349	כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל על
145	ב' כתבו ענוים וקרי' ענוים
144	ה' כתבו ענויים וקרי' ענויים
170	חד כתיב ובעפולים וקרי' וכטחורים
286	אבנים דקדים לעצים ד' בלישן
	פ.
1	א"ב מן חד ב' וחד ופ'
s. ט' טעם)	ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנתת'
58	א"ב מן ב' ב' ותריוהון בחד פסוק
90	י"ה זוגין חד ר"פ וחד סוף פסוק
268	ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן
s. כ'	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו'
286	ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון (שם וחם ויפת)
275	ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין
s. מ'	ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו
s. ל'	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
281	ד' פסוקים מטעין בהון (מצות חקים וכו')
194	ה' פסוקים באורית' שאין להם הכרע
287	ה' פסוקים מתחלפין בקהלת

Nr.	
	ג.
1	א"ב מן חד נ' וחד ונ'
206	ה' מלין בחד לישן כתבו נ' בסוף תיבות'
159	ד' כתבו נ' ולא קרי'
158	ו' מלין חסר נ' וקרי'
179	ט' פסוקים אית בהון כהרין סי' ה הפוכה
75	א"ב מן חד וחד כתבין ו' בסוף תיבותא
12	א"ב מן וחד חד ו' וחד ס' בסוף תיבות'
178	ג' ו' כתבין זעירין
s. Zusatz 22	גדר ה' בה' נקדות
s. Zusatz 14	מפה ה' בסגול
s. Zusatz 3	נפול ג'
96	י' נקדות נקד עורא בתורה ד' כנביאים וא' בכתובי'
s. ב'	בניי דקדים לנשיו ב' בליש'
	ס.
1	א"ב מן חד ס' וחד וס'
52	כ' זוגין מן חד ס' וחד ש'
191	י"ה מלין כתבו ש' וקרי' ס'
61	א"ב מן ב' ב' ותריוהון בספרא וא' בדיש
289	סימן דמלכים אולי ישמע וכו' וחלוף דישעי'
290	סימן ושמו בדיו, בארץ מצרים, ושבו אל לבם וכו'
293	סימן (שנויים שבפרשת הקרבנות)
294	סימן (דמלכי ישראל ויהודה בשנוייהם)
295	סימן כל ענינא קמא דיחזקאל וכו'
s. א'	סימן כל אוריתא וכו' אם אם וכו'
s. ג'	סימן כל קרי' וכו' וגם וכו'
	ע.
1	א"ב מן חד ע' וחד וע'
265	י"ז יחידאין עד
323	י"ז פסוקים עד ועד
321	ג' פסוקים ועד עד
322	י"ד פסוקים ועד ועד
324	ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד
218	ד' זוגין מן ב' ב' חד עד וחד על
s. מ'	עורא (יח' מלין)
s. נ'	עורא (י' נקדות)

Nr.	
8.	ג' מלין חסר ו' וכו'
8.	מלין מיהדין למ' וכו'
8.	ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין
8.	ו' מלין דכל חד לי' פתח בר"ת
8.	ד' מלין כתבן ד' וכו'
8.	תדין דכתבן ד' וכו'
257	ד' יתיראין מלך סמוך למלה
5	א"ב מן חד וחד חד מלעיל וחד מלרע
11	א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל
26	א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל
27	א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות'
28	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות'
29	א"ב מן תדין תדין מלרע לא'
32	א"ב בטעמא לעיל ולית
	כ"ב מן חד וחד נסבין וי' וכו' חד מלרע וחד מלעיל
45	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ד' בר"ת
46	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא' ברישא
47	י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש תיבות'
48	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' בריש תיבות'
49	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש תיבו'
50	י"ב זוגין חד מלרע וחד מלעיל
51	ה' פסוקים מן ב' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל
225	ב' פסוקים בתורה מן ב' קדמא מלעיל תני' מלרע
226	שטה דכל חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל
s.	שטה דכל חד וחד לי' בטעמ' מלעיל וכו'
196	י"ו מן חד וחד מן ולי' דסמיק
318	ד' פסוקים מן מן ומן
317	ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן
277	ד' פסוקים דקדים מְצוּתָיו להקיו
279	ו' פסוקים דקדים חקתי לְמַצוֹתַי
278	ח' פסוקים דקדים מְשַׁפְּטֵי לחקתי

Nr.	
185	ט' זוגין מן ב' ב' תרין מלין
268	ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן
291	ו' מלין בחד ענין מתחלפין וסי' קרי וכו'
292	ה' מלין בחד ענין דמטעין בהון ומתחלפין
371	אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמוך
s.	ג' מלין מן י"א אתין (אתין) א'
s.	ג' מלין אנדרוניגוס
	ד' זוגין מן ב' ב' ב' בספרא קדמ' נסיב אות וחסר מלה וכו' וחד קדמ' נסיב מלה וחסר אות וכו'
s.	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' וכו'
s.	מ"ה מלין נסבין א' במצע' תיבותא וכו'
s.	ד' מלין כתבן ב' וכו'
s.	ח' מלין דכל חד וחד לי' רכו' הגש
s.	ג' מלין חסר ה' וכו'
s.	ותדין כה' ה' וכו'
s.	ה' מלין בחד לישן דכתבן ה' וכו'
s.	ו' מלין כתבן י' וכו' וקדין ה'
s.	ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרי' ה'
s.	י"ד מלין כתב' ה' וכו'
s.	כ' מלין כתבן ה' וכו'
s.	כ"ט מלין חסר ה' וכו'
s.	מלין מיהדין ות'
s.	י"א כתב' ו' וכו'
s.	י"א מלין כתבין ו' וכו'
s.	י"ב מלין חסר ו' וכו'
s.	י"ח מלין חסרים ו' וכו'
s.	כ"ד מלין כתבין י' בס"ת וכו'
s.	מ"ז מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וכו'
s.	ד' מלין דכתבן ח' וכו'
s.	ב' מלין כתבן י' וכו'
s.	ותדין חסר ו' וכו'
s.	ג' מלין דאית בהון ו' יתירה וכו'
s.	ו' כתבן ו' וכו' ולא קדין
s.	י' כתבן ו' בריש תיבות' וקדין ו'
s.	י"ב מלין חסר ו' וכו'
s.	כ"ב מלין כתיבין ו' בריש תיבותא
s.	מ"ג מלין כתבין ו' וכו'

Nr.	Nr.
236	ב' פסוקים ומכל ומכל
205	כתיב ולא קרי ק' s.
s. Zusatz 19	כתיב וקרי ק' s.
s. Zusatz 7	קרי ולא כתיב ק' s.
s. Zusatz 1	ל.
s. Zusatz 10	
s. Zusatz 17	
	ד' מלין כתבן ל' יתירה 152
	ה' קרי ל' ולא כתיב 153
	א"ב מן הד ל' והד ול' 1
	י"ה זוגין מן הד והד הד מלרע וחד מלעיל ל' בריש 48
	תיבות' 48
	י"ד זוגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותני' לא 244
	נסיב ל' 244
	ו' זוגין בחד ענין קדמא לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' 245
	א"ב מן הד והד הד א' והד לא' 10
	א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות' 27
	א"ב מן הד והד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל 26
	א"ב מן הד והד מן תרתין תיבות' לא' בריש' 20
	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות' 28
	א"ב מן תרין תרין מלרע לא' 29
	מלין מיהדין למ' בריש תיבות' 367
	ט"ז דכתבן לא' וקרין לו' 105
	ותרין כתבן לו' וקרין לא' 106
	ד' זוגין מן ב' ב' בענינא קדמא נסיב לא' ותני' לא 250
	נסיב לא' 250
	ג' פסוקים רישיהון ולא ומצע' לא לא' 363
	ו' פסוקים ולא לא' ולא' 364
	ה' פסוקים דאית בהון ד' לא לא' לא' לא' 365
	ג' פסוקים דאית בהון ה' לא ולא' ולא' ולא' 362
	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים 280
	א"ב מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין 59
	א"ב מן תרין תרין בחד לישן 70
	א"ב מן ג' ג' בחד לישן 56
	ד' בלישנא דכתבן ישגלגה וכו' ק' s.
	ה' מלין בחד לישן דכתב' ה' וכו' ה' s.
	ה' מלין בחד לישן כתבן ג' בסוף תיבות' 206
	ו' מלין כל הד והד לי' דכו' בלישן אל א' s.
	ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים 236
	י"ב מלין בחד לישן קריין ה' 205
	ל' ג' רפין s. Zusatz 19
	בלילה הוא ד' s. Zusatz 7
	ולכן s. Zusatz 1
	ולקחת ד' s. Zusatz 10
	יקח ג' s. Zusatz 17
	מ.
69	א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיבותא
1	א"ב מן הד מ' והד ומ'
34	א"ב מן הד והד מ' בסוף תיבותא
12	א"ב מן הד והד הד ו' והד מ' בסוף תיבותא
156	ה' מלין דכתבין מ' בסוף תיבות' ולא קרי'
157	ה' לא דכתבין מ' בסוף תיבות' וקרי'
s. ב'	ו' מלין דכתבין ב' וקריין מ'
s. ב'	חד כתיב מ' וקרי' ב'
197	ז' זוגין מן ב' ב' חד מ' והד מן
259	ט' יחידאין דמשמש מ' מן תרין מלין ולי' זוגא
s. ט'	מאריך (טעם) ט' s.
147	ו' דכתבין מדוניים וקריין מדוניים
	כ"ב מלין דכל הד והד לי' דכוו' מה' בריש תיבות'
195	וכל שאר קרי' מן
256	ט' והידאין ולמה פתח והד ולמה פתח קטן
	מותאמים (תאומים) ת' s.
s. Zusatz 13	מים ב' וקפין קמצין וכו'
91	ס"ב מלין דכתבן מוקדם מאוחר
92	כ' מלין דכתבין וודיה בסוף תיבותא
s. ת'	ד' זוגין מן ב' בענין הד פתח וה' מלאכום
	ח' זוגין מן ג' ג' דכתבין מלה חדא וקריין
93	מלה אחר'
97	י' מלין דקריין ולא כתבן
98	ה' מלין דכתבין ולא קריין
99	ט"ז דכתבין תיבה חדא וקריין תרין מלין
100	ח' דכתבין תרין מלין וקריין מלה חדא
101	ג' מלין תיבות' קמייטא נסבא מן תנינא
102	ב' מלין תנינא נסבא מן קמייטא
168	י"ה מלין כל הד והד לי' דכו' בלישן אל

Nr.	
146	ד' כתיבין יעואל וקרין יעואל
s. Zusatz 5	יראתם
	ב.
19	א"ב מן חד וחד כ' בדיש תיבות'
1	א"ב מן חד כ' וחד וכ'
4	א"ב מן חד וחד חד כ' וחד כ'
150	ג' כתבן כ' וקרין כ'
149	י"א מלון כתבן כ' וקרין כ'
11	א"ב מן חד וחד בא' חד מלרע וחד מלעיל
151	ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין כ'
	ה' זוגין חד לשון זכר וחד לשון נקבה ד' בסוף
54	תיבות'
s. ל'	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
	ג' פסוקים דקדים הבהנים לבני אהרן וחד הבהן
282	בן אהרן
s. Zusatz 8	ה' ה'
314	י' פסוקים כל כל במצע' פסוקא ומלה ביניהון
316	ג' פסוקים מן חמנין אחין ודיש' וכל
s. Zusatz 11	תרון כל וחד וכל
315	ג' פסוקים דישא ומצע' וכל וכל
310	ה' פסוקים כל כל וכל
312	ט' פסוקים כל וכל וכל
300	ג' פסוקים וכל כל כל
313	הד וכל וכל כל
309	ה' פסוקים כל וכל כל
304	ה' פסוקים וכל וכל וכל
303	ב' פסוקים כל כל כל וכל
311	ד' פסוקים כל כל וכל כל
306	ב' פסוקים וכל וכל וכל כל
305	ב' פסוקים וכל וכל וכל וכל
307	חד פסוק כל וכל וכל וכל וכל
308	חד פסוק וכל כל וכל וכל כל
255	י"ג יחידאין וככל
298	ג' פסוקים דאית בהון וככל ככל
299	ה' פסוקים וככל וככל
302	ו' פסוקים לכל לכל

Nr.	
67	א"ב מן חד וחד ו' בדיש תיבות'
1	א"ב מן חד ו' וחד ו'
66	א"ב מן כ' כ' ב' ו' בדיש תיבות'
124	ב' מלון כתבין ו' בדיש תיבות' ולא קרין
125	ותרין חסר ו' בדיש תיבות' וקרין
134	כ"ב מלון כתיבין ו' בדיש תיבות' וקרין ו'
135	י' כתבן ו' בדיש תיבות' וקרין ו'
237	ו' זוגין מן תרון בענינא קדמא ו' תני' ו'
	ב' זוגין קרין ו' קדמא דלא נסיב ו' חסר ו' במצע'
249	ודנסיב ו' וכו'
	כ"ז מלון דכל חד ל' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל
214	דכו' כתי' ו'
86	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
81	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
129	ו' כתבן ו' במצע' תיבות' ולא קרין
128	נ"ו מלון חסר ו' במצע' תיבות' וקרין
216	ג' מלון זרים כתיבין ו' במצע' תיבות' לפני הדגש
138	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
139	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
140	ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
141	ב' זוגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
127	מ"ג מלון כתבן ו' בסוף תיבות' ולא קרין
126	י"ב מלון חסר ו' בסוף תיבות' וקרין
116	ו' מלון כתיבין ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
137	כ"ד מלון כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
136	מ"ז מלון כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד
94	כתי' ו'
53	ט' זוגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבות'
	ג' מלון דאית בהון ו' יתיר בין תי"ז למ"ם ולא
132	קרין
148	ג' כתיבין ידיתון וקרין ידותון
s. Zusatz 6	וידע ג'
258	ג' יחידאין דסמך ל"ו
284	שמן דקדים לזין ב' בלישן
s. Zusatz 4	תסרף

Nr.	ז.
1	א"ב מן חד ד' וחד וו'
203	ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש'
204	ג' זוגין קדמא ש' ותני' ז'
s. ט' (טעם)	זקף קמין, פתח וכו'

	ח.
1	א"ב מן חד ח' וחד וח'
121	ד' מלין דכתבין ח' במצע' תיבות' וקרי' ה'
211	ל"א מלין קרין ה' וכל דכוור' כתב' ח'
212	כ"ב קרין ח' וכל דכוור' כתב' ה' וכו'
213	ט"ז זוגין מן ב' חד קרי' ח' וחד קרי' ה'
s. מ'	ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו
s. מ'	ה' פסוקים דקדים משפטי לחקתי
s. מ'	ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי
208	ז' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לית
209	ח' מלין יהידאין פשטין וכל דכוור' בחירק
s. Zusatz 21	זכס' ג' פתהין

	ט.
1	א"ב מן חד ט' וחד וט'
s. Zusatz 16	זטוב' ה' קמצין
170	חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים

	טעם
221	ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא
222	ה' זוגין מזו ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין
	ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקף קמין תני' זקף
223	פתח
224	חד זוג קדמא פתח תני' קמין
227	י"א זוגין מן תרין בענין קדמא רביע' תני' זקף
	י"א זוגין מן ב' בענינא חד זקף לרומא וחד
228	נחית לתהומא
229	ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא
242	ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתגחא
374	י"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתורה

Nr.	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ורת' בריש
50	תיבות'
253	ע"ד מלין יחידאין מן ב' מלין נסבין ו'
	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין ו' בריש
31	תיבות' וכל קרי' לא נסבין
	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין ו' בריש
30	תיבות' ומטעין בהון
251	ה' זוגין מן ב' ב' מנהון לא נסבין ו' וב' נסבין ו'
252	י"ז זוגין מן ב' מלין לא נסבין ו'
	י"ד זוגין מן ב' ב' ריש פסוק נסבין ו' בר"ת וכל
172	קרי' לא נסבין ו'
	י"ד זוגין מן ב' ב' ריש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי'
171	נסיב ו'
	י"ב זוגין מן ג' ג' ד"פ נסבין ו' בריש תיבה וכל קרי'
173	לא נסבין ו'
81	א"ב כתב' ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
80	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
	כ"ז מלין דכל חד לוי' כתב' ו' במצע' תיבות' וכל דכו'
214	כתב' ו'
139	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
138	ה' זוגין ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
141	ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
140	ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
237	ו' זוגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו'
	ב' זוגין קרי' ו' קדמ' דלא נסיב ו' חסר ו' במצע'
249	ודנסיב ו' בריש מלא ו' במצע'
33	א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי'
120	י"א מלין כתבין ו' בסוף תיבות' ולא קרין
119	י"ח מלין חסדים ו' בסוף תיבות' וקרי' ו'
115	ח' כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה'
113	י"ד מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וקרי' ו'
114	ה' מלין בתר לישן דכתבין ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
136	מ"ז מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרי' ו'
137	כ"ד מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
53	ט' זוגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבות'
184	י"ב מלין כתבין תרין וויין כפול
	ווריה (כ' מלין) מלין s.

Nr.	
	ן.
71	א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבה וקמין
118	י"א כתי' ו' בריש תיבות' ולא קרין
117	י"ב מלין חסר ו' בריש תיבות' וקרין'
	מ' מלין דנסבין ו' בריש תיבות' ואינון סמיכין ל"י'
187	וכו'
135	י' כתבן ו' בריש תיבות' וקרין'
134	כ"ב מלין כתיב' ו' בריש תיבות' וקרין ו'
174	ט"ו מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרין נסבין ו'
175	כ"ב ראשי פסוקים מן חד וחד לא נסבין ו'
186	י"א זוגין מן חד וחד לא נסיב ו' וחד נסיב ו'
246	י"ט זוגין בחד ענינא קדמא נסיב ו' ותני' לא נסיב ו'
247	ה' זוגין בענין קדמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו' .
	ד' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמ' נסיב ו' ותני' ותליתא'
240	לא נסיב ו'
	ג' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא לא נסיב ו' ותני'
239	ותליתא' נסיב ו'
	ו' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא ותנינ' נסיב ו'
241	ותליתא' לא נסיב ו'
	כ"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד
248	נסיב ו' בריש והסר במצע'
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש
46	תיבות'
	כ"ב זוגין מן חד וחד נסבין ו' בריש תיבות' ו' בסוף
45	תיבות' חד מלרע וחד מלעיל
39	א"ב מן חד וחד ראש פסוק וא' ולי'
14	א"ב מן תרין וא' וחד א'
16	א"ב ג' וא' וחד א'
	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא'
47	בריש תיבות'
61	א"ב מן כ' ב' ותדויהון בספרא וא' בריש
9	א"ב מן חד וחד חד וא' וחד והא'
62	א"ב מן כ' ב' ובא'
63	א"ב מן כ' ב' והא'
68	א"ב מן כ' ב' ו' בריש תיבות'
18	א"ב מן חד וחד ומ' בריש תיבות'
368	מלין מיהדין ות' בריש תיבות' וכו'

Nr.	
166	ו' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרין'
165	י"ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרין'
211	ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבן ה'
212	כ"ב קרין ה' וכל דכו' כתי' ה'
213	ט"ו זוגין מן כ' חד קרין' ה' וחד קרין' ה'
64	א"ב מן כ' ב' ה"א' וכלהון פתחין
174	ט"ו מלין ר"פ משמשין ה' וכל קרין' נסבין ו'
110	תדון כתי' ה' במצע' תיבות' ולא קרין
109	ג' מלין חסר ה' במצע' תיבות' וקרין
151	ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין כ'
121	ד' מלין דכתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ה'
176	ו' מלין חסר ה' במצע' תיבות' ולי' דכו'
43	י"ה לא מפקין ה' בסוף תיבות'
42	א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות'
44	י"א זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה'
94	ו' זוגין מן כ' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו'
112	כ' מלין כתבין ה' בסוף תיבות' ולא קרין
111	כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין
113	י"ד מלין כתי' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
115	ח' כתי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה'
116	ו' מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה'
114	ה' מלין בחד לישן דכתב' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
180	י"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א'
	י"ב זוגין מן כ' ב' חד כתי' א' בסוף תיבות' וחד
95	כתי' ה'
	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא
3	נסיב ה' ותני' נסיב ה' ולי' דסמיק'
188	אלין זוגין מן חד וחד מן כ' מלין לא נסבין ה'
189	ד' דנסבין ה' מן כ' מלין
205	י"ב מלין בחד לישן קרין ה'
342	כ' פסוקים דאית בהון הווא הווא וסביד' הווא הווא
341	ח' פסוקים והווא הווא
364	י"א יחידאין והווא
340	ז' פסוקים דאית בתון והווא והווא
	ג' זוגין מתחלפין מן כ' בחד ענינא קדמא היו'
238	תני' הויה
339	ה' פסוקים הנה והנה

Nr.	
1	א"ב מן חד ב' וחד וכ'
4	א"ב מן חד וחד חד ב' וחד ב'
334	ו' פסוקים דאית בהון בם בם
s. כ'	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו'
366	ובני פלוני ל"ו מיחדין
283	בניו דקדים לנשיו ב' בלישנא
Zusatz 18.	בְּבְרִית ג'

ג.

1	א"ב מן חד ג' וחד וג'
266	ה' ויחידאין כל חד ל' זוגא (גוי)
356	י"ב פסוקים דאית בהון גס גס גס
	ס' כל קרי' כתר אתנה וגס בר מן כ"ד גס וכל
361	ירמיו' וכו' דכו' במיו' וגס וכו'
358	ט' פסוקים גס וגס
359	ד' פסוקים וגס גס
360	ג' פסוקים דמיון וכו' ותני' וגס
357	י"א פסוקים וגס ותרין מלין וכו'
s. ט'	געיא (י"ה פסוקים) ט'

ד.

1	א"ב מן חד ד' וחד וד'
181	ב' מלין (הכרי' ד' במצע) תיבות' וקרי'
122	ד' מלי' כתיבין ר' וקריין ד'
123	תרין דכתבין ד' וקרי' ר'
7	א"ב מן חד וחד חד ד' וחד ר'
130	דכריך דכתבן דכרך
131	ה' כתבן דכריך וקריין דכרך
369	ה' מלין דכל חד וחד ל' דכו' דגש
216	ג' מלין זרים כתבן י' לפני הדגש
221	ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדריגא

ה.

1	א"ב מן חד ה' וחד וה'
8	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה'
	א"ב מן חד וחד חד ה' כריש תיבות' וכל חד לית
65	פתח

Nr.	
353	ז' פסוקים אל על אל
352	ז' פסוקים וכו' על אל על
354	ה' פסוקים דמיון אל אל אל על
355	ג' פסוקים אל ואל ואל ואל
320	כ"ג פסוקים רישיהון ומיסייהון אל אל
319	ב' פסוקים דמיון דאית בהון כריש אל אל אל
260	ז' יחידאין ואלה
	סימן כל אודיתא וירמו' וכו' תרין אם אם כמ"י
346	אם ואם וכל קרי' אם ואם כמ"ה אם אם
343	ב' פסוקים רישיהון ואם ומיסייהון אם
344	ה' פסוקים ואם ואם
345	כ' פסוקים רישיהון ומיסייהון אם אם אם
133	ד' כתי' ויאמר וקריין ויאמר
193	ג' מלין אנדרוגינוס
263	ה' יחידאין ארצה
254	ל"ו יחידאין ואשר ולי' דסמוך
79	ס' כל קרי' את ולי' ואת
	י"א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמא' את
230	ותני' ואת
231	ותרין קדמ' ואת תני' את
232	ב' זוגין מן ג' תליתא' הסר את
233	וחד תרין קדמא' הסר את
261	י"א יחידאין אתה ולי' דסמוך
262	י"א יחידאין ואתה ולי' דסמוך
297	ו' פסוקים אית בהון ואתה אתה

ב.

215	כ"ט מלין קריין ב' ולי' זוגא
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' כריש
49	תיבות'
107	ד' מלין כתיבין ב' כריש תיבות' ולא קריין
108	וחד לא כתי' ב' וקרי'
149	י"א מלין כתיבין ב' וקרי' ב'
150	ג' כתיבין ב' וקריין ב'
154	ו' מלין דכתב' ב' וקרי' מ'
155	חד כתי' מ' וקרי' ב'
36	א"ב מן חד וחד בא' ולי'

Inhalt.

Nr.	
15	א"ב מן ג' א' וחד וא'
17	א"ב מן ד' א' וחד וא'
10	א"ב מן חד א' וחד לא'
37	א"ב מן חד וחד משמש אב' כג'
38	א"ב מן חד וחד משמש את כש
285	אכנים דקדים לעצים ד' בלישן
Zusatz 15	לאָדָם ה' קמציץ
67	א"ב מן ג' ג' וכל חד וחד לוי' דכו' באוריתא וכו'
327	ב' פסוקים ריש פסוקא אין אין
326	י"ו פסוקים אין אין במצע' פסוקא
325	י' פסוקים אין ואין במצע' פסוקא
333	ו' פסוקים ואין אין
328	י"ג פסוקים ואין ואין
330	חד פסוק אין אין אין
331	חד פסוק ואין ואין אין
332	ג' פסוקים ואין ואין ואין
243	ה' זוגין מן ב' ב' לכל חד כמוך איש
Zusatz 2	אָבֵל , אָבֵל
190	ו' מלין כל חד וחד לוי' דכו' בלשון אל
77	א"ב מן חד חד אל דלוג
167	ג' כתבן על וקרין אל
85	מ"ה מן חד וחד ואל
2	א"ב מן חד וחד חד אל וחד על
88	כ' זוגין תרין אל ותרין על
86	ט' זוגין חד ואל וחד ועל
351	י"ט פסוקים וכו' אל על על
89	ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל
350	י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל

Nr.	א.
82	אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב
83	אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב
84	אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב
160	ד' מלין דאית בהון אות תלויה
	ד' זוגין מן ב' ב' ב' כסיפרא קדמא נסיב אות וחסר
234	מלה ותני' חסד אות וגסיב מלה
	וחד קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות
235	וכו'
192	ג' מלין מן י"א אתין
40	א"ב מן תרין תרין אתין דלוג
267	ו' מלין מן ג' אתין מורדפין
41	א"ב מן ב' ב' מן ג' ג' אתין
316	ג' פסוקים מן תמנין אתין ורישי' וכל
198	י"ז מלין דמפקין א' וכל חד לית מפיך
199	י"ו מלין לא מפקין א' וכל חד לית
200	ד' זוגין מן ב' ב' קדמא מפיך א' ותני' לא מפיך א'
201	ד' זוגין מן ב' ב' קדמא לא מפיך א' ותני' מפיך א'
35	א"ב מן חד וחד א' בריש תיבות' ולית
103	מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קדין
104	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קדין
	י"ב זוגין מן ב' ב' ב' חד כתיב א' בסוף תיבות' וחד
95	כתי' ה'
180	י"ג מלין כתבן ה' בסוף תיבות' וכל דכותי' כתבין א'
6	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ב' דלוג ולי' דכו'
8	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה'
1	א"ב מן חד וחד חד א' וחד וא'
13	א"ב מן תרין א' וחד וא'

1 Reg. 16, 24.
Ez. 39, 16.
1 S. 8, 2.
Prov. 30, 4.

ויקן את ההר שמרון
וגם שם עיר המונה
ויהי שם בנו הבכור יואל
מה שמו ומה שם בנו כי תרע

ובאותו כתב של הרף האחרון כתוב למעלה על הרף
ה"ל:

אין תיבה בכל התורה כלה.
שלא תהיה או שם או פועל או מלה.
ואני אקרא ולא אמה.
סימן לדבר על שפ"ם יעטה.
גדר השם תיבה נפרדת מורה על ענין
יתכן שיוכן לבדו מכלי שיוורה בעצמו
על הזמן המוגבל אשר היה בו אותו הענין.
גדר הפועל תיבה נפרדת מורה על ענין
יתכן שיוכן לבדו שיוורה בעצמו על הזמן
המוגבל אשר הי' בו אותו הענין.
גדר מלה תיבה נפרדת לא יתכן שיוכן לבדו.

תהלה לאל עליון הגומל הכד ליריאו אשר עורני עד
כה להשלים העתקת ספר אבלה ואבלה הנמצא בכ"י פה
פאריס הכירה. היום יום שנכפל בו כי טוב כ"ד תמוז
שנת ב'ר'ת' ה' היא תעשיר בבית אהובי ירד נפשי
החכם נתנאל בן הר"ר פייבלמאן ז"ל מהמבורג הנקרא

בפי כל Ph. Sander הי"ץ פה פאריס ו"עא

הק' ולמן בלאא"מ מהו' צדוק פרענסדארף סג"ל

22.

נָדַר ה' בה' נקרות וסו' נדרא דארמלתא שלים עברא
ולא אתקבל

5 נָדַר kommt 5 Mal mit fünf Punkten, (d. h. mit Zere und Segol) vor.

כל נָדַר וכל שבועת אסר Num. 30, 14.

וְנָדַר אלמנה וגרושה Num. 30, 10.

ונדרו נָדַר לה' ושלמו Jes. 19, 21.

כי נָדַר נדר עבדך 2 S. 15, 8.

ולנָדַר לא ורצה Lev. 22, 23.

23.

15 קָרְבַּן ה' קמין וסימני' אינש חד איתי בעירא מסאבא

קָרְבַּן kommt 5 Mal mit Kamez (des Beth) vor.

אדם כי יקריב מיכם קרבן Lev. 1, 2.

והקריב מימנו אחד מכל קרבן Lev. 7, 14.

ואל פתח אהל כועד לא הביאו Lev. 17, 4.

ואם בהמה אשר Lev. 27, 9.

ואם כל בהמה טמאה Lev. 27, 11.

24.

שָׁם ו' סגול וסימניהון אברם אברהם נטר קרתא דברוי
בוכרא

שָׁם kommt 6 Mal mit Segol (des Schin) vor.

ותלך הגר לאברם בן Gen. 16, 15.

ויקרא אברהם את שם בנו Gen. 21, 3.

18.

בְּבְרִית ג' וסו' עבר גברא ואשתבע

בְּבְרִית kommt 3 Mal vor.

Deut. 29, 11.	לעברך בְּבְרִית ה'
1 S. 20, 8.	כי בְּבְרִית ה' הבאת את עברך
Ez. 16, 8.	ואשבע לך ואבוא בְּבְרִית אתך

19.

לָהּ ג' רפּים וסו' אול נבה למיבנא ביתא דבעו

לָהּ kommt 3 Mal mit He raphe vor (sonst hat's immer Mappik.)

Num. 32, 42.	ויקרא לה נבה בשמו
Zach. 5, 11.	לבנות לה בית בארץ שנער
Ruth. 2, 14.	ויאמר לה בעו

20.

מְרִים ג' וא' וּמְרִים וסו' כספא מחכים לשטיא

מְרִים kommt 3 Mal ohne Waw copulat. und 1 Mal mit Waw vor.

Ex. 35, 24.	כל מרים תרומת כסף
Prov. 3, 35.	כבוד חכמים ינחלו
Prov. 14, 29.	וקצר אפים מרים אילת

וא'

כבודי וּמְרִים ראשי

Ps. 3, 4.

21.

וְחָם ג' פתחין וסו' מלכא דמיך בשמשא

וְחָם kommt 3 Mal mit Patlach (des Chet) vor.

1 Reg. 1, 2.	וְחָם לארגי המלך
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים וְחָם להם
Ex. 16, 21.	וְחָם השמש ונמוס

15.

לְאָדָם ה' קמצין וסו' לבא רידע עקא אמר בפומא

לְאָדָם kommt 5 Mal mit Kamez des Lamed vor; im Buche Koheleth hat's immer Kamez äusser 1 Mal, wo das Lamed Schwa hat.

Prov. 27, 19.	כמים הפנים לפנים כן לב
Jer. 10, 23.	ידעתי ה' כי לא לאדם דרכו
Zeph. 1, 17.	והצרחי לאדם
Job 28, 28.	ויאמר לאדם הן יראת
Ex. 4, 11.	מי שם פה לאדם. — וכל קהלת דכות' במ"א
Koh. 2, 26.	כי לְאָדָם שטוב לפניו

16.

וְטוֹב ה' קמצין וסו'מג' שמואל כחירא רהט ואשכח הוכמתא

וְטוֹב kommt 5 Mal mit Kamez des Waw vor.

1 S. 2, 26.	והנער שמואל הלך וגרל וטוב
1 S. 9, 2.	ושמו שאול בחור וטוב
Gen. 18, 7.	ואל הבקר רץ אברהם
1 Chr. 4, 40.	וימצאו מרעה שמן וטוב
1 Reg. 10, 7.	הוספת חכמה וטוב

17.

יְקָח ג' וסו'מגם מיא דגְבְרָא פרולא

יְקָח kommt 3 Mal vor.

Gen. 18, 4.	יקח נא מעט מים
Jes. 49, 25.	גם שבי גבור יקח
Job. 28, 2.	ברזל מעפר יקח

12. **בְּמִצּוֹלוֹת ג' וס' נהתו להשוכא רדופי'**
בְּמִצּוֹלוֹת kommt 3 Mal vor.

Ex. 15, 5. ירדו במצולת כמו אבן
 Ps. 88, 7. במחשכים במצלות
 Neh. 9, 11. ואת רדפיהם השלכת במצולות

13. **כְּוִים ב' זקפין קמצינ וס' נחלי' יבשין**
 כְּוִים kommt 2 Mal mit Kamez des 'ו' vor, wegen des Sakef. Ebenso immer mit Athnach und Silluk, ausser 3 Mal, wo das Mem trotzdem ein Pathach hat.

Deut. 8, 7. ארין נחלי מים
 Joel 1, 20. כי יבשו אפיקי מים • ביאל

וכל אתנה וס"פ דכו' כמ"ג פתחין וס' נורא דגיהנם
 במדברא

Ps. 66, 12. באני באש ובמים
 Prov. 30, 16. ארין לא שבעה מים
 Ps. 107, 35. ישם מדבר לאגם מים

14. **מְקָה ה' בסגול וסימניהון עבראת בהומרא לא תמחי**
עממין מחי
 מְקָה kommt 5 Mal mit Segol des Kaf vor.

Ex. 2, 11. מְקָה איש עברי מאחיו
 Ex. 7, 17. הנה אנכי מְקָה במטה
 2 Reg. 6, 22. ויאמר לא תכה האשר שבית בהרבך
 ובקשתך אתה מְקָה

Jes. 14, 6. מְקָה עמים בעברה
 Ez. 7, 9. וידעתם כי אני ה' מְקָה

1 ויקם בלילה הוא Gen. 32, 22.
 ודוד גם וימלט בלילה הוא 1 S. 19, 10.

8. **הָכִי ה' וס' פלה יעקב תלחא דאשתמרו בהילא**
הָכִי kommt 5 Mal vor

הָכִי אחי אתה ועברתני הנם Gen. 29, 15.
 הָכִי קרא שמו יעקב Gen. 27, 36.
 מן השלשה הָכִי נכבד 2 S. 33, 19.
 הָכִי יש עוד אשר נותר לבית שאול 2 S. 9, 1.
 הָכִי אמרתי הבו לי ומכחכם Job 6, 22.

9. **וַיִּצָר ג' יס' יעקב אשתבע לאמנין**
וַיִּצָר kommt 3 Mal vor.

וירא יעקב מאד וַיִּצָר לוֹ Gen. 32, 8.
 וכאשר נשבע ה' להם וַיִּצָר להם מאד Jud. 2, 15.
 וַיִּצָר לאמנין להתהלות 2 S. 13, 2.

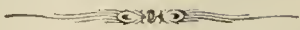
10. **וְלָקַחַת ד' וס' יביתהו דיוסף לבושי הרעוא**
וְלָקַחַת kommt 4 Mal vor.

וְלָקַחַת גם את דודאי בני Gen. 30, 15.
 וְלָקַחַת אתנו לעבדים Gen. 43, 18.
 העת לקחת את הכסף וְלָקַחַת בגדים 2 Reg. 5, 26.
 וְלָקַחַת רצין מידכם Mal. 2, 13.

11. **תְּרִיזַן כָּל וחד וְכָל וס' מכבינא גרמא ועפרא**
 2 Mal kommt כָּל and ein Mal וְכָל vor (mit einem Accent od. Methbig, was gegen die Regel ist).

כָּל אחי רש שנאהו Prov. 19, 7.
 כָּל עצמותי תאמרנה Ps. 35, 10.
 וְכָל בשלש עפר הארין Jes. 40, 12.

Deut. 22, 24.	וסקלתם אתם באבנים ומתו	1	כי ירחיב ה' אלהיך את גבולך	Deut. 12, 20.
Deut. 28, 51.	ואכל פרי כהמתך ופרי אדמתך		ואשר יבא את רעהו ביער	Deut. 19, 5.



Das Folgende ist von anderer Hand und gehört nicht zum eigentlichen Werke. — Die chaldäischen Gedenkzeichen sind leicht verständlich, indem sie auf die angeführten Stellen sich beziehen.

4.	1
<p>תִּסְקֶף ג' וחסר וס' הילא דמלת' רוחא ואלו הן <small>תִּסְקֶף kommt 3 Mal vor und zwar def. 'ך' nach dem Cholam.</small></p> <p>Gen. 4, 12. לא תִּסְקֶף תת כחה 5 Deut. 13, 1. את כל הדבר וגו' לא תִּסְקֶף עליו ולא תגרע Ps. 104, 29. תִּסְקֶף יוהם יגועון</p>	<p>1. וְלִבְנֵי ה' וס' עלי סליק לערסא מחבי רהמין ואלו הן <small>וְלִבְנֵי kommt 5 Mal vor.</small></p> <p>וְלִבְנֵי נשבעתי לבית עלי 1 S. 3, 14. וְלִבְנֵי הגה אדני מעלה Jes. 8, 7. וְלִבְנֵי חמטה אשר עליה שם 2 Reg. 1, 4. וְלִבְנֵי יחכה ה' להננכם Jes. 30, 18. וְלִבְנֵי ירום לרהמכם Jes. 30, 18.</p>
5.	10
<p>וְרֵאֲתֶם ג' וס' הרבא דמישה אישתא <small>וְרֵאֲתֶם kommt 3 Mal vor.</small></p> <p>Ez. 11, 8. הרב וְרֵאֲתֶם Num. 12, 8. ומדוע לא וְרֵאֲתֶם לדבר בעברי במשה Deut. 5, 5. כי וְרֵאֲתֶם מפני האש</p>	<p>2. אֶל הַהָרִים אָכַל פת' וחר Ez. 18, 11. אֶל הַהָרִים לא אָכַל קמין וס' Ez. 18, 6. דאכל פתה פימו' דלא אכל קמין פומיה <small>Ein Mal kommt אֶל הַהָרִים mit folgendem אָכַל ('כ' mit Pathach) und ein Mal mit folgendem אָכַל לא ('כ' mit Kamez) vor, mit dem mnemonischen Zeichen: Beim Essen (אָכַל) öffnet man (פתח, Pathach) den Mund; beim Nichtessen (לא אָכַל) ist der Mund zusammengezogen (קמין, Kamez) d. h. geschlossen.</small></p>
6.	20
<p>וְיָדַע ג' וס' כיתקלי דאלישע שלים ואלו הן <small>וְיָדַע kommt 3 Mal vor.</small></p> <p>Job 31, 6. ישקלני כמאזני צדק וְיָדַע אלוה תמותי 2 Reg. 5, 8. וְיָדַע כי יש נביא בישראל Job 21, 19. ישלם אלו וְיָדַע</p>	<p>3. וַיִּפֹּל ג' וס' אדם מות במשריתא ואלה הן <small>וַיִּפֹּל kommt 3 Mal vor.</small></p> <p>וַיִּפֹּל ה' אלהים תרדמה על האדם Gen. 2, 21. וַיִּפֹּל עליו וימת Num. 35, 23. וַיִּפֹּל בקרב מזהגה Ps. 78, 28.</p>
7.	25
<p>בְּלִילָה הוא ד' וס' שתה דדמך וקם וערק ואלו הן <small>בְּלִילָה הוא ohne Art. steht), vor</small></p> <p>Gen. 19, 33. ותשקון את אביהן יין Gen. 30, 16. וישכב עמה בלילה הוא</p>	<p>30</p>

Num. 27, 13.	אתה ונאספת אל עמיך	וְרֵאִיתָ	1
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים חדשים	לָהֶם	
Jud. 6, 3.	והיה אם זרע ישראל	זָרַע	
1 Reg. 16, 9.	ויקשר עליו עברו זמרי	אֲרָצָא	
Jes. 7, 4.	ואמרת אליו השמר והשקט	הַשָּׁמֶר	5
Jes. 40, 24.	אף בל נטעו אף בל זרעו	שָׂרַשׁ	
Jes. 49, 15.	התשכה אשה עולה	מִנְהֶם	
Am. 7, 14.	ויען עמוס ויאמר אל אמציה	בּוֹקֵר	
Ps. 71, 4.	אלהי כלטני מיר רשע מכה	וְהוֹמִיץ	
Prov. 23, 7.	כי כמו שער בגפשו כן הוא	שָׁעַר	10
Job 23, 7.	שם ישר נוכה עמו	נֹכַח	
Job 30, 30.	עורי שהר מעלי	שָׁחַר	

ותרין פליני עליהון וסי'

Num. 31, 27.	את המלקוח בין הפשי	וְחִצֵּיתָ	15
Zach. 6, 11.	ולקחת כסף וזהב	וְעִשִּׂיתָ	

374.

י"ח פסוקים הסלקין ונחתין בתור' פירוש שאין שם נעיא והן במאריך וסי'

18 Verse im Pentat. haben Maarich (Mercha) zwischen Asla und Sarka und nicht Gaja.

Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה בערב		
Gen. 41, 45.	ויקרא פרעה שם יוסף		25
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם אשר על המזבח		
Ex. 36, 6.	ויצו משה ויעבירו קיל במהנה		
Lev. 4, 35.	ואת כל הלכה יסיר כאשר יסור הלב הכשב		
Num. 5, 18.	והעמיד הכהן את האשה ¹⁾		
Num. 5, 21.	והשביע הכהן את האשה		30
Num. 10, 10.	וביום שמהתכם ובמועדיכם		
Num. 18, 19.	אשר ירימו בני ישראל		
Num. 20, 19.	ויאמרו אליו בני ישראל		
Num. 21, 23.	ולא נתן סיחן את ישראל		
Num. 30, 15.	ואם חחרש יהריש לה אישה		35
Num. 36, 3.	והיו לאחד מבני שבטי בני ישראל		
Deut. 1, 7.	ובאו הר האמרי		

1) Beide sind von anderer Hand.

לְמָה	חטאתי מה אפעל לך	Job 7, 20.
בּוֹקֵעַ	ותלת בטעם נסוג וסי' מים לפניהם	Jes. 63, 12.
מִנְעַע כר	כן ארחות כל בַּצֵּעַ בצע יקבהו לאוסנו	Prov. 1, 19.
וְהוֹצֵאתָ	כי תשיב אל אל רוחך	Prov. 11, 26.
זָרָה	רוהי זרה לאשתי	Job 15, 13.
יֹאמֵר	אדעה מלים יענני	Job 19, 17.
אָחוּ	שכאול בעשתו ולא אחו	Job 23, 5.
הָיוּ	מדוע משדי לא נצפנו	Job 23, 9.
בְּצֵאתִי	שער עלי קרת	Job 24, 1.
הַרְשֵׁעַ	ועיד ראיתי תחת השמש	Job 29, 7.
אָבִי	בארין דניאל העל קרם מלכא	Koh. 3, 16.
שָׁרִי	ואבוא אל פהוות עבר הגנה	Dan. 5, 13.
וְשִׁמְתָּ	והוצאתו מאור כשרים ושמת שמו אברהם	Neh. 2, 9.

ולבר ממסורתא קומי אודי כי בא אורך

Jes. 60, 1.

373.

וחלוק

שמה מן חר וחד מלרע וכל קרי' מלעיל וסי'

Eine Reihe von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit dem Accent auf ult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent penult. haben.

רָכָה	ויאמר יעקב אל לבן	Gen. 29, 21.
מָתָה	ותרא רהל כי לא ילדה	Gen. 30, 1.
יָרָא	ועתה ירא פרעה	Gen. 41, 33.
וַיֹּשֶׁב	יוסף את אביו ואת אחיו	Gen. 47, 11.
שָׁתִי	ויאמר ה' אל משה בא	Ex. 10, 1.
וְהַעֲלִיתָ	והבאת את השלחן	Ex. 40, 4.
וְהִבִּיאתָ	וביום השמיני תקח לה	Lev. 15, 29.
וְאָפִיתָ	ולקחת סלת ואפית אתה	Lev. 24, 5.

1) Diese drei sind Zusatz.

Lev. 25, 21. את ברכתי לכם בשנה
 Num. 21, 5. וידבר העם באלהים
 Num. 27, 21. ולפני אלעזר הכהן יעמד
 Dent. 11, 10. כי הארץ אשר אתה בא
 Dent. 17, 12. והאיש אשר יעשה כודון
 Jos. 2, 3. וישלה מלך ידיו אל רחב
 Jud. 13, 21. ולא יסף עוד מלאך ה'
 Jud. 18, 28. ואין מציל כי רחוקה היא
 1 S. 30, 6. ותצר לדוד מאד כי אמרו
 2 S. 3, 15. וישלה איש כשת ויקחה
 2 S. 9, 10. ועבדת לו את הארמה
 2 S. 23, 1. ואלה דברי דוד האחרנים
 1 Reg. 16, 24. ויקן את ההר שמרון
 2 Reg. 3, 11. ויאמר יהושפט האין
 2 Reg. 6, 7. ויאמר הרם לך וישלה ידו
 2 Reg. 16, 18. ואת כוסך השבת
 Ez. 14, 12. כן אדם ארץ כי תהטא לי
 Ez. 19, 14. ותצא אש ממטה בדיה
 Ez. 24, 11. והעמידה על גחליה רקה
 Ez. 27, 5. ברושים משניד בנו לך
 Ez. 40, 19. וימד רחב מלפני השער
 Ez. 42, 20. לארבע רוחות מדרו
 Jes. 6, 13. ועוד בה עשיריה
 Jes. 24, 19. התרויעה הארץ
 Jes. 28, 20. כי קצר המצע מהשתרע
 Jes. 32, 11. חדרו ישאננות רגזה
 Jes. 45, 7. ויצר אור יבירא השך. תני' דפ'
 Jona 2, 3. ויאמר קראתי מצרה לי
 Mal 2, 3. פדש על פניכם
 Ps. 37, 20. ואיבי ה' כיקר כרים. תנ' דפ'
 Ps. 150, 5. הללוהו בצלצלי שמע
 Prov. 3, 15. היא מבנינים. כן כת'
 Prov. 7, 13. וההויקה בו ונשקה לו
 Prov. 10, 10. עין יתן עצבת
 Prov. 17, 10. גערה במבין מהכות
 Prov. 30, 24. הם קטני ארץ והמה
 Prov. 31, 11. בה לב בעלה
 Job 6, 22. הכי אמרתי הבו לי

1 וְצוֹיָתִי
 2 קָצָה
 3 וְשָׂאֵל
 4 וְהִשְׁקִיָּתָהּ
 5 לְשָׂרְתָהּ
 6 הוֹצִיאִי
 7 יָסֵף
 8 רְחֹקָה
 9 מָרָה
 10 מֵעַם
 11 וְהִבְאִתָּהּ
 12 הַקָּסָם
 13 מֵאֵת
 14 יָצַק
 15 תָּרַם
 16 תְּהִי־צוֹנָהּ
 17 וְשִׁכְרָתִי
 18 קָנָה
 19 וְתָרָה
 20 בְּנִי
 21 תְּהִי־תוֹנֶהּ
 22 הוֹכִיחָהּ
 23 וְשִׁבְתָּהּ
 24 רָעָה
 25 צָרָה
 26 וְהִקְרָהּ
 27 וְכִירָא
 28 מִצְרָהּ
 29 וְזוֹרִיתִי
 30 פָּלוּ
 31 שָׁבַע
 32 יָקָרָהּ
 33 וְתֵאמֶר
 34 קָרִין
 35 תִּהְיֶה
 36 אֲרֻבָּעָהּ
 37 בָּטָה
 38 הָבוּ
 שלשים ומאה
 המזרק האחר
 כ' בפסוק
 כל פטר רחם
 ואתה תבער הדם הנקי
 ויהי בנסע העם
 ולשנים האנשים המרגלים
 ויבאו הנערים
 המיחנה הגלגל
 ועתה חלק את הארץ
 ושם חברון לפנים
 והנה אנכי הולך היום
 ויעלו חמשת האנשים
 ויען האיש הלוי איש
 ויאמר. ב' בפס'
 ויאמרו בני ישראל
 ויהי דבר שמואל
 מי האיש החכם
 ואת כל מלכי הצפון
 ואתן את
 וכבוד אלהי ישראל נעלה
 תחת אישה תקה
 בתתי אתך עיר נהרבת
 אלה שמות בני אתרן
 כי אין זכרון להכם
 וכיצא בה איש. תנ' דפ'
 והוא הכה את. ד"ה
 הקערה האחת
 המזרק האחר
 תבתתה הטמאה
 הדם הנקי
 הארון הקברית
 האשה הזונה
 הנערים המרגלים
 המיחנה הגלגל
 השבט המנישה
 האדם הגדול
 התקרים הטובים
 האיש ההגור
 האיש הלוי
 האשה הנצחקה
 השבועה הגדולה
 האבן העזר
 האיש החכם
 הממלכות הארץ
 תספר המקנה
 הלבוש הקדים
 האשה המנאפת
 המים הרבים
 הבתנים המושתיים¹⁾
 הקמים הבאים
 האיש המספן
 האיש המוצרי
 שטרה הכל הד וחד לי' בטעמ' מלע' וחלוקה כל קרי'
 מלרע וסימניהון
 Eine Reihe von Wörtern, die nur ein Mal mit dem Accent penult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent auf ult. haben.
 רָבָה Gen. 18, 20.
 יָצַחֵק Gen. 21, 6.
 יָסַפֵּר Lev. 15, 13.

372.

1) Zusatz.

369.

ח' מלין רכל הד וחד לי' רכו' דגש וסי'

8 Wörter, deren Endsilbe נָה ein Dagesch forte hat und die so nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהים תרדמה	תַּחֲתָנָה
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה ואל	תַּבְּלָנָה
Lev. 6, 14.	על מהבת בשמן תעשה	תַּבִּיאָנָה
Jud. 5, 29.	הכמות שרותיה תעננה	תַּעֲנָנָה
Jer. 36, 14.	וישלהו כל השרים אל ברוך	קַהֲנָה
Ez. 17, 23.	כהר מרום ישראל אשתלנו	תַּשְׁכָּנָה
Micha 7, 10.	ותרא איכתי ותכסה	תַּקְרָאנָה
Job 5, 27.	הנה ואת הקרונה כן היא	שַׁמְעָנָה

370.

ו' מלין כל חד לי' פחה ברו' תיבות' וסי'

6 Wörter, deren Anfangsbuchstabe ein Pathach (Segol parv.) hat und die nur ein Mal vorkommen.

Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כליך תליך	תְּלִיךָ
Ex. 33, 5.	ויאמר ה' אל משה אמר	עֲרִיךָ
Deut. 23, 25.	כי הבא בכרם רעך	פְּלִיךָ
Deut. 31, 27.	כי אנכי ידעתי	מְדִיךָ
Jud. 5, 12.	עורי עורי דבורה	שִׁבְיָךְ
Hos. 14, 9.	אפרים מה לי עוד	פְּרִיךָ

371.

אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דכמי' וסימ'

Verzeichniss von Wörterpaaren, deren beide Wörter ein 'ה' des Art. haben und in solcher Verbindung nur ein Mal vorkommen.

Ex. 39, 17.	ויתנו שתי • רמ' תני'	הַעֲבֹתָהּ תִּקְבָּב
Ex. 39, 34.	ואת מככה עורה	דְּאֵילָם תִּמְאַדְמִים
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה	הַמִּיָּם תַּחֲיִים

368.

אלין מלין מיהרי' ות' בריש תיבה וכל הר וחד לי' ר"פ וסי'

5 Verzeichniss von Wörtern, die mit 'ת' anfangen, und nur ein Mal vorkommen, und zwar niemals am Anfang des Verses.

1	ויאמר אלהים יקוו המים	וְתִרְאָה	Gen. 1, 9.
	ותאמר הנה אמתו בלהה	וְתִלָּד	Gen. 30, 3.
	ויאמר ה' אל משה השב	וְתִכַּל	Num. 17, 25.
10	ואם אין תצא איש מאבימלך	וְתִצֵּא	Jud. 9, 20.
	כי שמוענה נשים דבר	וְתִקַּה	Jer. 9, 19.
	ואם לא תשמעוה	וְתִרְדַּד	Jer. 13, 17.
	קהו נשים והולידו בנים	וְתִלְדָּנָה	Jer. 29, 6.
15	ואתה בתוך ערלים	וְתִשְׁכַּב	Ez. 32, 28.
	האמרים ימהר יחישה	וְתִקְרַב	Jes. 5, 19.
	מעשהו למען נראה • ב' בפס'	וְתִבְוָאָה	Jes. 5, 19.
	על כן שמים ארגיו	וְתִרְעַשׂ	Jes. 13, 13.
	ארני עליהם יהיו	וְתִהְיֶינִי	Jes. 38, 16.
20	וכא עליך רעה	וְתִפֹּל	Jes. 47, 11.
	אלא תדעי שהרה • ב' בפס'	וְתִבְאָ	Jes. 47, 11.
	ריבו באמכם ריבו	וְתִבְרַר	Hos. 2, 4.
	ואת הצפוני ארחיק	וְתִעַל	Joel 2, 20.
	איכתי ותכסה בושה	וְתִקְרָא	Micha 7, 10.
25	תרב גדלתי ותסב	וְתִסַּב	Ps. 71, 21.
	ה' הט שמיך ותרד	וְתִרְדַּד	Ps. 144, 5.
	בסד רגלי	וְתִשֵּׁם	Job 13, 27.
	ב' בפסוק • קדמ' דס'	וְתִשְׁמֹד	Job 13, 27.
	כי יאלף עונך פיך ותבהר	וְתִבְהַר	Job 15, 5.
30	כי אז על שדי תהענג	וְתִשָּׂא	Job 22, 26.
	עד אשר לא ירחק	וְתִשְׁכַּד	Koh. 12, 6.
	וצבא הנתן על התמיד	וְתִשְׁלַךְ	Dan. 8, 12.
	ואתה דניאל סתם הרברים	וְתִרְפָּה	Dan. 12, 4.
	ואתה לך לקיץ ותנוח	וְתִנּוּחַ	Dan. 12, 13.
35	לגדלך לקיץ הימין • ב' בפס'	וְתִעֲמֹד	Dan. 12, 13.
	תחת אשר עזבוני וקטירו • ר"ה	וְתִתַּךְ	2 Chr. 34, 25.

1 Chr. 7, 20.	שׁוֹתֵלַח	וּבְנֵי אֶפְרַיִם	1
1 Chr. 16, 42.	וְעַמָּהֶם הַיְמִין תְּנִי	וּבְנֵי יְרֵדוֹתָיו	
1 Chr. 23, 10.	יַחַת זִיגָה	וּבְנֵי שְׁמֹנִי	

367.

אַלְיָן מַלְיָן מִיַּחְדִּין לַמַּ' בְּרִישׁ הַיְבוֹת' וְכָל חַד וְחַד לִית וְכִי

Verzeichniss von Wörtern, die mit 'למ' anfangen und nur ein Mal vorkommen.

Ex. 8, 5.	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לַפְּרַעֲה	לְמַתִּי	
Num. 10, 2.	עֲשֵׂה לָךְ שְׁתֵּי הַצּוֹרֹת	לְמִקְרָא	
Jud. 20, 1. (2?)	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֱלִיָּוָאב. דְּשִׁמ' (?)	לְמִדָּן	
1 Reg. 7, 32.	וְאַרְבַּעַת הָאוֹפְנִים	לְמִתְהַת	15
1 Reg. 7, 32.	ב' כַּפְסוֹקָא	לְמִבְּקָרוֹת	
Jer. 31, 34.	וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ	לְמִקְטָנָם	
Jer. 51, 62.	וְאָמַרְתָּ ה' אֵתָה דְּבַרְתָּ	לְמִאֲדָם	
Ez. 16, 4.	לֹא כָרַת שְׂרָךְ	לְמִשְׁעִי	
Jes. 7, 25.	וְכָל הַהָרִים אֲשֶׁר בְּמַעַרְר	לְמִשְׁלָה	20
Jes. 9, 6.	הַמְּשֵׁרָה וְלִשְׁלוֹם אֵין קֵץ	לְמִדְּבָרָהּ	
Jes. 63, 8.	וַיֹּאמֶר אַךְ עַמּוֹ הִמָּה	לְמוֹשִׁיעִי	
Ps. 18, 19.	יִקְדְּמוּנִי בַיּוֹם אִירִי. דְּתַהֲלִי	לְמוֹשִׁיעִין	
Ps. 136, 16.	עֲמוּ בְּמַרְבֵּר	לְמוֹלִידֵךְ	
Ps. 139, 20.	אֲשֶׁר יִמְרוֹךְ	לְמוֹמָה	25
Job 30, 9.	וְעַתָּה נִגְנִיתָם הַיִּיתִי	לְמִלָּה	
Cant. 7, 10.	וְהַכֵּךְ כִּיִּין הַטּוֹב	לְמוֹשְׁרִים	
1 Chr. 16, 42.	וְעַמָּהֶם הַיְמִין וִירְדוֹתָיו	לְמוֹשְׁמִיעִים	
2 Chr. 16, 14.	וַיִּקְבְּרוּהוּ בַקְּבָרָתוֹ. דְּאַסָּא	לְמִאֲדָ	
Ps. 116, 16.	כִּי אֲנִי עֲבַדְךָ	לְמוֹסְרֵי (1)	30
1 Chr. 15, 13.	לְמִבְּרָאשְׁנָה לֹא אַתֶּם	}	
2 Chr. 30, 3.	כִּי לֹא יִכְלוּ לַעֲשׂוֹתוֹ		

1) Die drei folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

366.

וּבְנֵי פְלוּנִי ל"ו מִיַּחְדִּין רַכְל חַד וְחַד לִי דְסַמִּיךְ וְסִימִי

36 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem וּבְנֵי vor.

5	כּוֹשׁ וּמְצֹרִים. דְּבִרְאִשִׁי	וּבְנֵי חָם	Gen. 10, 6.
	בְּאוֹ מִן הַשְּׂרָה	וּבְנֵי יַעֲקֹב	Gen. 34, 7.
	שְׂפַחַת רַחֵל	וּבְנֵי כְּלֵהָה	Gen. 35, 25.
	שְׂפַחַת לֵאָה	וּבְנֵי זְלָפָה	Gen. 35, 26.
	גִּרְשׁוֹן קָהָה	וּבְנֵי לֵוִי	Gen. 46, 11.
	תּוֹלַע וּפּוֹה	וּבְנֵי יִשְׁשַׁכָּר	Gen. 46, 13.
	סַרְדַּ וְאַלּוֹן	וּבְנֵי זְבֻלוֹן	Gen. 46, 14.
	יִמְנָה וַיִּשׁוּה	וּבְנֵי אֲשֶׁר	Gen. 46, 17.
	הַשִּׁים	וּבְנֵי רֵן	Gen. 46, 23.
	יַחְצָאֵל וְגוֹנִי	וּבְנֵי נַפְתָּלִי	Gen. 46, 24.
	אֲשֶׁר יֵלֵד לוֹ	וּבְנֵי יוֹכָף	Gen. 46, 27.
	קָרַח וְנַפְנַן	וּבְנֵי יִצְחָק	Ex. 6, 21.
	מִישָׂאֵל	וּבְנֵי עֵזְרָאֵל	Ex. 6, 22.
	נַמּוּאֵל	וּבְנֵי אֱלִיאָב	Num. 26, 9.
	(וּבִשְׁעִיר יִשְׁבוּ הַהָרִים)	וּבְנֵי עֵיזָו	Deut. 2, 12.
	הַתָּן מוֹשֶׁה	וּבְנֵי קֵינִי	Jud. 1, 16.
	בְּנֵי בְּלִיעֵל	וּבְנֵי עֵלִי	1 S. 2, 12.
	אֲמָרוּ מָה יִשְׁעֵנוּ זֶה	וּבְנֵי בְּלִיעֵל	1 S. 10, 27.
	וַיַּעַשׂ הָעָם אֶל שְׁלָל	וּבְנֵי בְּקָר	1 S. 14, 33.
	וְהוּא גַם בֶּן הַיֵּל	וּבְנֵי חֵיל	2 S. 17, 10.
	וְאַלִישֵׁעַ שֶׁב הַגְּלִגְלָה	וּבְנֵי הַנְּבִיאִים	2 Reg. 4, 38.
	וַיִּכְתַּב אֱלִיהֶם סֵפֶר שְׁנִית	וּבְנֵי הַמְּלָךְ	2 Reg. 10, 6.
	הַגְּלוּם עַל ה'	וּבְנֵי הַנְּכָר	Jes. 56, 6.
	וְעַמְדוּ זָרִים וְרַעוּ צֹאנֵכֶם	וּבְנֵי נְכָר	Jes. 61, 5.
	גִּילוּ וּשְׂמַחוּ בָהּ	וּבְנֵי צִיּוֹן	Joel 2, 23.
	מָה יִקָּר חֲסֹדֶךְ	וּבְנֵי אֲדָם	Ps. 36, 8.
	אֲנִי אָמַרְתִּי אֱלֹהִים אַתֶּם	וּבְנֵי עֲלִיּוֹן	Ps. 82, 7.
	אַלִיעוֹר יִשִׁיה. דְּעוֹר	וּבְנֵי תָרַם	Esra 10, 31.
	כִּי אֵל הַלְּשָׁכוֹת	וּבְנֵי הַלְוִי	Neh. 10, 40.
35	פִּילְנֵשׁ אֲבֵרָהֶם	וּבְנֵי קְטוֹרָה	1 Chr. 1, 32.
	לוֹטָן וְשׁוֹבֵל	וּבְנֵי שְׁעִיר	1 Chr. 1, 38.
	בְּנֵי עֵנָה	וּבְנֵי דִישׁוֹן	1 Chr. 1, 41.
	וְאַחִיתִּיהֶם צְרוּיָה	וּבְנֵי צְרוּיָה	1 Chr. 2, 16.

363.

ג' פסוקים רשייתו וְלֹא וּמִצֵּעַ לֹא לֹא וְסִי'

3 Verse, die anfangen mit וְלֹא und in der Mitte noch 2 Mal וְלֹא haben.

Deut. 7, 3.

ולא תתחתן במ

Jos. 7, 12.

ולא יכלו בני ישראל לקום

Ez. 36, 15.

ולא אשמיע אליך עוד

364.

ו' פסוקים וְלֹא לֹא וְלֹא וְסִי'

6 Verse, in welchen erst וְלֹא, dann לֹא und dann וְלֹא vorkommt.

Num. 18, 32.

ולא תשאו עליו הטא

1 S. 12, 21.

ולא תסורו כי אחרי התהו

Jer. 2, 6.

ולא אמרו איה ה' המעלה

Jer. 17, 8.

והיה כעין שתול על מים ועל יובל

Ps. 78, 8.

ולא יהיו כאבותם

Job 14, 12.

ואיש שכב ולא יקום

365.

ח' פסוקים דאית בהון ד' לֹא לֹא לֹא לֹא דמיהדין וְסִי'

8 Verse, in welchen 4 Mal לֹא vorkommt.

Ex. 20, 13.

לא תרצה • קדמ' דאידר'

Lev. 19, 20.

ואיש כי ישכב את אישה

Jer. 42, 14.

לאמר לא כי ארץ מצרים נבוא

Ez. 16, 4.

ומולדותיך ביום הולדת אותך

Ez. 18, 6.

אל ההרים לא אבל • קדמ' דספר'

Ez. 31, 8.

ארזים לא עממהו

Zach. 11, 16.

כי הגה אנכי מקים

Zeph. 3, 2.

לא שמעה בקול לא לקחה ו)

1 ויהיו הגוים האלה יראים את ה' 2 Reg. 17, 41.

עיה עיה עיה אישימנה Ez. 21, 27.

אוי עיר הרמים גם אני אנדיל המדורה Ez. 24, 9.

אם ישמרו בניך בריתי Ps. 132, 12.

ותאמר דות המואביה Ruth. 2, 21.

ומן פלשתים מביאים 2 Chr. 17, 11.

ויקבצו יהודה לבקש מה' 2 Chr. 20, 4.

וכל יהודה עמדים 2 Chr. 20, 13.

10 וכל ירמיו וישע' ות"ע וקהל' ועורא דכו' כמו"ו וְגַם בתר אתנהתא וְסִי'

ועתה אנכי נהתי Jer. 27, 6.

על ברזל נהתי Jer. 28, 14.

ובאת אתה וקראת במגלה Jer. 36, 6.

ביום ההוא יגלה ה' Jes. 7, 20.

אף כל נטעי Jes. 40, 24.

ואמר אליה ימים רבים Hos. 3, 3.

על כן תאבל הארץ Hos. 4, 3.

הנה אנכי שם את ירושלים Zach. 12, 2.

אכרית את שמות העצבים Zach. 13, 2.

אם לא תשמעו ואם לא תשימו על לב Mal. 2, 2.

אין וכרון לראשנים Koh. 1, 11.

כל עמל האדם לפיהו Koh. 6, 7.

כי כקול הסירים Koh. 7, 6.

וראיתי את כל מעשה האלהים Koh. 8, 17.

זה רע בכל אשר נעשה Koh. 9, 3.

זכרה אלהי לטיביה ולסנבלט כמעשיו אלה Neh. 6, 14.

362.

ג' פסוקים דאית בהון ה' לֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְסִי'

3 Verse, in denen 5 Mal לֹא vorkommt, das erste Mal ohne und dann 4 Mal mit Waw copulat.

Num. 11, 19. לֹא יום אחד תאכלון

Deut. 13, 9. לֹא תאבה לו ולא תשמע אליו

Jer. 3, 16. והיה כי תרבו ופדיתם בארץ

1) Die 4 letzten sind von anderer Hand. — Hier folgt im Mpt. eine leere Seite; die nächste Seite beginnt, wie folgt.

2 Reg. 23, 15. וגם את המזבח אשר בכית אל
Ez. 24, 5. מבחר הצאן לקוח

360.

ג' פסוקין דמין רישיהון מלה הרא ותני וְגַם וְסִי'

3 Verse, in welchen וְגַם das zweite Wort ist.

Jes. 45, 16. בושו וגם נכלמו כלם
Ps. 84, 3. נכספה וגם כלתה נפשי
Ps. 148, 12. כהורים וגם בתולות

361.

15 סִימָן כל קרי' בחר אתנחת' וְגַם בר מן כ"ד גַם
וְסִי'

Bemerkung: Im grössern Theile der h. Schrift hat וְגַם, wenn's auf Athnach folgt, ein Waw copulat., mit Ausnahme von 24 Versen, in denen es alsdann kein Waw hat. Aber in den Büchern Jer., Jes., 12 kln. Proph., Koh. und Esra steht's immer, wenn's auf Athnach folgt, ohne Waw, mit Ausnahme von 16 Versen, wo es Waw hat.

Gen. 27, 33. ויחרד יצחק חרדה
Gen. 50, 23. וירא יוסף לאפרים
Ex. 11, 3. ויתן ה' את הן העם בעיני
Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך
Num. 23, 25. ויאמר בלק אל בלעם גם קב
Deut. 23, 3. לא יבא ממזר
Deut. 23, 4. לא יבא עמוני ומואבי
Jos. 24, 18. ויגרש ה' את כל העמים
Jud. 5, 4. ה' בצאתך משעיר
Jud. 20, 48. ואיש ישראל שבו אל בני בנימן
1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך
1 S. 12, 25. ואם הרע תרעו גם אתם גם מלככם
1 S. 22, 7. ויאמר שאול לעבדיו הנצבים עליו
1 S. 28, 20. וימהר שאול ויפל מלא קומתו
2 S. 12, 14. אפם כי נאץ נאצת
1 Reg. 4, 15. אחימעץ כנפתלי גם הוא לקח את בשמת

1 וגם לא שבעת. ותוני אל בני אשור
וגם אני אליך. ואמר אליה ימים רבים
וגם בהמות שדי. צנה ואלפים כלם
וגם ילדתי בנים. שבנה בנתי לכן
5 וגם זה הבל. כי כקול הסירים
וגם גגיר כרית. וזרעות השטף
וגם כמכתב לאמר. ובשנת אחת. דעור'
וגם כמכתב לאמר. וחבר' דד"ה
וגם משרי ישראל
2 Chr. 16, 28.
Hos. 3, 3.
Ps. 8, 8.
Ruth 1, 12.
Koh. 7, 6.
Dan. 11, 22.
Esra 1, 1.
2 Chr. 36, 22.
2 Chr. 21, 4.

ולבד ממכורתא

וגם הגמלים השקתה. ותמהר ותורד
וגם עם אנשים. והנער שמואל הלך
Gen. 24, 46.
1 S. 2, 26.

358.

ט' פסוקים גַם וְגַם וְסִי'

9 Verse, in welchen erst גַם und dann וְגַם vorkommt.

Gen. 24, 44. ואמרה אלי גם אתה שתה
Gen. 48, 19. ויאמר ידעתי בני ידעתי
1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך וגדל וטוב
1 S. 12, 14. והיותם גם אתם וגם המלך
1 S. 21, 9. ויאמר דוד לאחימלך ואין יש פה
1 S. 26, 25. ויאמר שאול אל דוד ברוך אתה בני דוד
2 S. 15, 19. ויאמר המלך אל אתי הגתי למה תלך
Ez. 16, 52. גם את שאי כלמתך
Ruth. 1, 12. שבנה בנתי לכן

359.

והלוקך

ד' פסוקים וְגַם גַם וְסִי'

4 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst וְגַם und dann גַם vorkommt.

Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך
1 Reg. 21, 19. ודברת אליו לאמר כה אמר ה' הרצחת

355.

ג' פסוקים אֵל וְאֵל וְאֵל וְאֵל וְסוֹ

3 Verse, in welchen zuerst אֵל und dann 4 Mal וְאֵל vorkommt.

Jer. 27, 3. ושלחתם אל מלך אדום ואל מלך מואב
Jer. 27, 9. ואתם אל תשמעו אל נביאיכם
Hag. 2, 12. הן ישא איש בשר קדש

356.

י"ב פסוקים דאית בהון גַּם גַּם וְסוֹ

12 Verse, in welchen 3 Mal גַּם vorkommt.

Gen. 24, 25. ותאמר אליו גם תבן גם מספוא
Gen. 32, 20. ויצו גם את השני גם את השלישי
Gen. 43, 8. ויאמר יהודה אל ישראל אביו
Ex. 4, 10. ויאמר משה אל ה' בי אדני
Ex. 12, 32. גם צאנכם גם בקרכם קחו
Jud. 8, 22. ויאמרו איש ישראל אל גרעון משל בנו
1 S. 28, 6. וישאל שאול בה' ולא ענהו
Jer. 12, 6. כי גם אהיך ובית אביך
Jer. 23, 11. כי גם נביא גם כהן הנפו
Jes. 48, 8. גם לא שמעת גם לא ידעת גם מאז לא
פתחה אוניך
Koh. 9, 6. גם אהבתם גם שנאתם
1 Chr. 11, 2. גם תמול גם שלשם גם בהיות שאול.
דר"ה

357.

י"א פסוקי' וְגַם ותרון מלין בתרי' בסוף פסוק וסמיניהון

11 Verse, in welchen וְגַם als drittletztes Wort steht.

Ex. 21, 29. וגם בעליו יומת. ואם שור נגה הוא
מתמול שלשם
Jos. 7, 11. וגם שמו בכליהם. הטא ישראל

1
5
10
15
20
25
30
35

ועברו גוים רבים על העיר Jer. 22, 8.
שלה על כל הגולה לאמר Jer. 29, 31.
על כן לבי למוואב כחללים יהמה Jer. 48, 36.
לשלל שלל ולבו בו. ר"פ Ez. 38, 12.
ויתן שרי מלהמות. דר"ה 2 Chr. 32, 6.

353.

והלוף

ו' פסוקים אֵל על אֵל וְסוֹ

7 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst אֵל, dann על und dann אֵל vorkommt.

Gen. 8, 9. ולא מצאה היונה מנוח
Jos. 18, 16. וירד הגבול אל קצה ההר
2 S. 11, 11. ויאמר אוריה אל דוד
2 S. 18, 12. ויאמר האיש אל יואב ולוא אנכי
1 Reg. 6, 8. פתח הצלע התיכנה
1 Reg. 20, 30. וינוכו הנותרים אפקה
Ez. 47, 8. ויאמר אלי המום האלה יוצאים אל
הגלילה הקדמונה

354.

ה' פסוקין דמיין אֵל אֵל אֵל על וְסוֹ

5 Verse, in welchen erst 3 Mal אֵל und dann 1 Mal על vorkommt.

2 S. 14, 33. ויבא יואב אל המלך ויגד לו ויקרא אל
אבשלום
Jer. 48, 21. ומשפט בא אל ארין המישר
Ez. 10, 2. ויאמר אל האיש לבש הבדים
Neh. 4, 8. וארא ואקום ואומר אל ההרים
Neh. 4, 13. ואמר אל ההרים ואל הכננים

351.

והלוק

י"ט פסוקים דאית בהון אָל על על וסו'

19 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst אָל und dann 2 Mal על vorkommt.

Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו אבל	1
Ex. 10, 12.	נטה ירך . דארבה	5
Ex. 10, 21.	נטה ירך . דהשך	10
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	
Ex. 34, 1.	פסל לך שני להת	
Ex. 40, 20.	ויקה ויתן את העדת	
Num. 15, 38.	ועשו להם ציצת	
Deut. 11, 29.	והיה כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ.	15
	דראה	
Deut. 22, 24.	והוצאתם את שניהם אל שער העיר	
	ההוא	
Jud. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה לי	
1 S. 15, 1.	ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח ה'	20
	למושך	
2 S. 6, 21.	ויאמר דוד אל מיכל לפני ה'	
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע אל המלך	
1 Reg. 15, 20.	וישמע בן הדד אל המלך אסא	
1 Reg. 21, 4.	ויבא אהאב אל ביתו כר וזעף	25
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל הבקעה	
Ez. 48, 21.	והנותר לנשיא מזה ומזה.	
Jes. 22, 15.	לך בא אל הסבן	
Neh. 1, 6.	תהי נא אונך קשבת ועיניך פתוחות	30

352.

ז' פסוקים דאית בהון על אָל על וסו'

7 Verse, in welchen erst על, dann אָל und dann wieder על vorkommt.

Jud. 16, 3.	וישכב שמשון עד חצי הלילה	
1 Reg. 17, 21.	ויתמרד על הילד שלש פעמים	

1

על ראשי ההרים יוכחו Hos. 4, 13.

השמיעו על ארמנות באשדוד Am. 1, 3.

פשעי דמשק Am. 1, 6.

פשעי עזה Am. 1, 9.

פשעי צר Am. 1, 11.

פשעי ארום Am. 1, 13.

פשעי בני עמון Am. 2, 1.

פשעי מואב Am. 2, 4.

פשעי יהודה Am. 2, 6.

פשעי ישראל Am. 3, 9.

ואתרן ובניו מקטירים 1 Chr. 6, 34.

ויאמרו להם לא תביאו את השביה הגה 2 Chr. 28, 13.

כה אמר ה' הנני מביא רעה על המקום. 2 Chr. 34, 24.

ד"ה

350.

י"ד פסוקים דאית בהון על אָל על וסו'

14 Verse, in welchen erst על und dann 2 Mal אָל vorkommt.

ויורד ה' על הר סיני אל ראש ההר Ex. 19, 20.

והיו הכרבים פרשי כנפים. תרומ' Ex. 25, 20.

וחברו. ויקהל Ex. 37, 9.

למען אשר יביאו בני ישראל Lev. 17, 5.

ולכו האנשים ויעברו Jos. 18, 9.

ויהי גבול מנשה Jos. 17, 7.

המה מיטיבים את לבם Jud. 19, 22.

ויסער לב מלך ארם 2 Reg. 6, 11.

ולקחת מדמו ונתתה על ארבע Ez. 43, 20.

ויביאני במבוא אשר על כתף Ez. 46, 19.

השלח כים צידים Jes. 18, 2.

ואמר למלך אם על המלך טוב ואם ייטב Neh. 2, 5.

ויורדו שלושה מן השלושים. דר"ה 1 Chr. 11, 15.

ויאמר דויד אעשה חסד. ד"ה 1 Chr. 19, 2.

35

Jud. 11, 38. ויאמר לכי וישלח אותה שני הדישים
 Jud. 18, 27. והמה לקחו את אשר עשה מיכה
 1 S. 1, 9. ותקם חנה אחרי אכלה
 1 S. 15, 1. ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח ה'
 למשהך למלך
 1 S. 26, 16. לא טוב הדבר הזה אשר עשית
 2 S. 7, 8. ועתה כה תאמר לעבדך לרודי דשמ'
 2 Reg. 7, 17. והמלך הפקיד את השליש
 2 Reg. 15, 20. ויצא מנחם את הכסף
 Jer. 25, 1. הדבר אשר היה על ירמיהו על כל עם
 יהודה
 Jer. 48, 31. על בן על מיאב איליל
 Ez. 28, 17. גבה לבך ביפוך
 Jes. 9, 16. על בן על בהוריו
 Jes. 19, 7. ערות על יאור
 Hos. 7, 14. ולא זעקו אלי בלבם כי יילילו
 Mal. 2, 14. ואמרתם על מה על כי ה'
 Ps. 115, 1. לא לנו ה' לא לנו
 Est. 8, 7. ויאמר המלך אחשורש לאסתר

349.

כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל ועל וסו'

24 Verse, in welchen erst על, dann ועל und dann על vor-
 kommt.

Ex. 12, 7. ולקחו מן הדם
 Ex. 12, 23. ועבר ה' לנגף
 Num. 9, 18. על פי ה' יסעו בני ישראל
 Num. 9, 23. על פי ה' יחנו
 Num. 16, 3. ויקהלו על משה ועל אהרן
 Num. 26, 9. ובני אליאב נמואל
 Jer. 29, 32. לכן כה אמר ה' הנניפקד על שמעיה
 Jes. 4, 5. וברא ה' על כל מכון
 Jes. 24, 21. והיה כיום ההוא יפקד ה' על צבא
 Jes. 30, 6. משא בהמות נגב
 Jes. 65, 7. עונתיכם ועונת אבותיכם • תליחא דפס'
 כת' על וקר' אל

1 Reg. 17, 12. ותאמר ה' אלהיך
 ונה דנאל ואיוב
 Ez. 14, 20. אמר אליהם ה' אני נאם אדני ה'
 Ez. 33, 11. לכו נא וניכחה
 Jes. 1, 18. הלא ככרכמיש כלנו
 Jes. 10, 9. הבנהרים הרה ה'
 Hab. 3, 8. ה' אלהי אם עשיתי זאת
 Ps. 7, 4. שיר המעלות לשלמה
 Ps. 127, 1. תדבק לשיני לחבי
 Ps. 137, 6. כי לא ישני אם לא ידעו
 Prov. 4, 16. ראה ה' והביטה למי
 Thr. 2, 20. כי אם החרש החרשי

347.

ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון וסו'

6 Verse, in welchen ועל 2 Mal vorkommt, die nur durch
 ein Wort getrennt sind.

Lev. 16, 33. וכפר את מקדש הקדש
 Ez. 38, 22. ונשפטתי אתו בדבר ובדם
 Jes. 7, 17. יביא ה' עליך ועל עמך
 Job 34, 29. והוא ישקט ומי ירשע
 Est. 9, 27. קימו וקבל היהודים עליהם
 1 Chr. 29, 30. עם כל מלכותו וגבורתו

348.

כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה תרא ביניהון
 וסו'

21 Verse, in welchen על 2 Mal vorkommt, die nur durch
 ein Wort getrennt sind.

Gen. 1, 20. ויאמר אלהים ישרצו המים
 Lev. 5, 22. או מצא אברה
 Lev. 6, 2. צו את אהרן ואת בניו לאמר
 Jud. 3, 12. ויספו בני ישראל • דעגלון מלך מואב

345.

ב' פסוקים רישיהון ומיסייהון אַם אַם וְסוֹ

2 Verse, die mit אַם anfangen und noch 2 Mal אַם in der Mitte haben.

Ob. 1, 5. אַם גַּנְבִים בָּאוּ לְךָ אַם שִׁדְרֵי לֵילָה
Job 37, 13. אַם לִשְׁבֹּט אַם לְאַרְצוֹ

346.

סִימָן כָּל אֹרֵית' וְיִרְמִי' אִיֵּת בְּמוֹצֵע' פִּסּוֹק' תְּרִין אַם אַם בְּמִ"ר אַם וְאַם וְסוֹ

Bemerkung: Im Pentateuch und im Buche Jer. stehen immer, wenn אַם 2 Mal in einem Verse vorkommt, beide ohne Waw copulat. mit Ausnahme von 10 Versen, in welchen das 2te אַם Waw copulat. hat. In den andern Büchern der heil. Schrift hat immer das 2te ein Waw, mit Ausnahme von 18 Versen, in welchen beide אַם ohne Waw stehen.

Gen. 4, 7. הַלֹּוא אַם תִּיטִיב

Gen. 13, 9. הֲלֹא כָל הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ

Gen. 24, 49. וְעַתָּה אַם יִשְׁכֶּם עֲשִׂים

Gen. 31, 52. עַד הַגֵּל הַזֶּה

Ex. 1, 16. וַיֹּאמֶר בִּילְדֻכֶּן

Ex. 32, 2. וְעַתָּה אַם תִּשָּׂא

Num. 5, 19. וְהִשְׁבִּיעַ אֶתְּהָ הַכֹּהֵן

Jer. 15, 19. אַם תִּשׁוּב וְאִשְׁיָכֶךָ

Jer. 38, 16. וַיִּשְׁבַּע הַמֶּלֶךְ צְדַקְיָהוּ

Jer. 40, 4. וְעַתָּה הִנֵּה פִתְחֵי־דַלְתֵי הַיּוֹם

וְכָל קִרְי' דְּכוּ' אַם וְאַם בְּמוֹצֵע' פִּסּוֹ בְּמִ"ה אַם אַם וְסוֹ

Jud. 6, 31. וַיֹּאמֶר יוֹאֵשׁ לְכָל אֲשֶׁר עִמְדוּ עִלָּיו

Jud. 15, 7. וַיֹּאמֶר לְהֵם שְׁמוֹשׁוֹן

1 S. 21, 5. וַיַּעַן הַכֹּהֵן אֶת רוּד

2 S. 15, 21. וַיַּעַן אֶתִּי אֶה הַמֶּלֶךְ

2 S. 19, 36. בֶּן שְׁמוֹנִים שָׁנָה

1 Reg. 17, 1. וַיֹּאמֶר אֵלֵיהֶם הַתְּשִׁיבִי מִתְּשִׁיבִי

342.

ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא וסבי' היא היא וסו'

2 Verse, in welchen 2 Mal הוא vorkommt, das im Sinne von היא steht.

Gen. 29, 12. וַיִּגְדַּר יַעֲקֹב לְרַהֵל כִּי אַחִי אַבְיָה הוּא

Am. 7, 13. וּבֵית אֵל לֹא תוֹסִיף עוֹד לְהִנְבֵּא כִּי מוֹקְרֵשׁ

מֶלֶךְ הוּא

343.

ג' פסוקים רישיהון וְאַם ומיסייהון אַם וְסוֹ

3 Verse, die am Anfang וְאַם und 1 Mal in der Mitte אַם haben.

Lev. 27, 7. וְאַם מִכֵּן שְׁשִׁים שָׁנָה וּמַעֲלָה

Num. 11, 15. וְאַם כִּכְהָ אֶת עֲשֵׂה לִי הַרְגֵנִי

Jer. 48, 27. וְאַם לֹוא הִשְׁחַק הִיָּה לְךָ יִשְׂרָאֵל

344.

ח' פסוקים וְאַם וְאַם וְסוֹ

8 Verse, in welchen 2 Mal וְאַם vorkommt.

Lev. 26, 15. וְאַם בְּחַקְתִּי תִמְאֲמוּ

Lev. 27, 20. וְאַם לֹא יִגְאֵל אֶת הַשְּׂדֵה

Lev. 27, 27. וְאַם בְּכַהֲמָה תִּטְמָאָה

Jos. 22, 23. לְבָנוֹת לָנוּ מִזִּבְחָה

Jer. 27, 18. וְאַם נִבְאִים הֵם

Am. 9, 3. וְאַם יִהְיֶאוּ בְּרֵאשׁ הַכְּרִמֹּל

Mal. 1, 6. בֶּן יִכְבַּד אֲב וְעַבְד אֲדָנָיו

2 Chr. 15, 2. וַיֵּצֵא לְפָנָי אִסָּא וַיֹּאמֶר לוֹ . דַּד"ה

1 Reg. 1, 51. ויגד לשלמה לאמר הנה אדניו ירא את המלך שלמה

Jes. 49, 12. הנה אלה מרחוק יבאו

340.

ו' פסוקים ראית בהון והוא והוא וכו'

7 Verse, in welchen 2 Mal והוא vorkommt.

Jud. 17, 7. ויהי נער מבית לחם יהודה
1 Reg. 2, 8. והנה עמך שמעי בן נרא
1 Reg. 19, 19. וילך משם וימצא את אלישע בן שפט
Jes. 8, 13. את ה' צבאות אתו תקדישו
Hos. 7, 9. אכלו זרים כהו והוא לא ידע
Zach. 6, 13. והוא יבנה את היכל ה'
1 Chr. 2, 21. ואהר בא חזרון אל בת מכיר

341.

ח' פסוקים והוא הוא וכו'

8 Verse, in welchen zuerst והוא und dann הוא vorkommt.

Jud. 3, 24. והוא יצא ועבדיו באו ויראו
1 S. 16, 12. וישלח ויביאהו והוא אדמוני
1 S. 28, 14. ויאמר לה מה תאדו ותאמר איש זקן
עלה
2 S. 19, 33. וברולי זקן מאד
1 Reg. 20, 12. ויהי כשמע את הרבר הזה והוא שתה
הוא והמלכים
Hos. 8, 6. כי מישראל והוא הרש עשהו
Hab. 1, 10. והוא במלכים יתקלם
2 Chr. 22, 9. ויבקש את אחויהו וילכדהו והוא מתחבא
בשמרון

337.

והלוק

ה' פסוקים שָׁמָּה וְכִי

5 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst שָׁמָּה und dann וְכִי vorkommt.

עלת תמיד לדרתיכם Ex. 29, 42.
ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.
ויצו מלך אשור 2 Reg. 17, 27.
שמה קננה קפזו ותמלט Jes. 34, 15.
ויבאו אלה הכתובים בשמות 1 Chr. 4, 41.

338.

י' פסוקים רישיהון מלה הדא ותנינא שָׁמָּה וכו'

10 Verse, in welchen das zweite Wort שָׁמָּה ist.

ונאספו שמה כל העדרים Gen. 29, 3.
ונעדתי שמה לבני ישראל Ex. 29, 43.
לנם שמה רוצח אשר ירצה Deut. 4, 42.
והכרו. ריהושע Jos. 20, 3.
והבאתם שמה עלתיכם Deut. 12, 6.
ויסורו שמה ויבאו אל בית הנער הלוי Jud. 18, 15.
וישלח שמה פוסים ורכב וחיל כבד 2 Reg. 6, 14.
ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.
ובאו שמה והסירו את כל שקוציה Ez. 11, 18.
כי שמה ישבו כפאות למשפט Ps. 122, 5.

339.

ה' פסוקים הנה והנה וכו'

5 Verse, in welchen zuerst הנה und dann והנה vorkommt.

ויאמר לבן ליעקב הנה הגל הזה Gen. 31, 51.
ויחלם עור הלום אחר Gen. 37, 9.
ועתה הנה המלך אשר בהרתם 1 S. 12, 13.

Jes. 45, 5. אני ה' ואין עוד זולתי אין אלהים
 Ps. 142, 5. הבט ימין וראה ואין לי מוכיר
 Job 5, 9. עשה גדלות ואין הקר • קדמ' דס'
 Neh. 4, 17. ואין אני ואחי ונעדי • קדמ' דס'

334.

ו' פסוקים דאית בהין כָּם כָּם וסו'

6 Verse, in welchen 2 Mal כָּם vorkommt.

Jud. 2, 22. למען נסות במ את ישראל
 Ez. 5, 13. וכלה אפי והנחתי המתי במ והנחמתי
 Ez. 25, 17. ועשיתי במ נקמות גדלות
 Ez. 28, 25. בקבצי את בית ישראל מן העמים
 Ez. 33, 11. ועשיתי באפך וכקנאתך אשר עשיתה
 Hos. 14, 10. מי חכם ויבן אלה

335.

ד' פסוקים דאית בהון שְׁמָה שְׁמָה וסו'

5 Verse, in welchen 2 Mal שְׁמָה vorkommt.

Gen. 19, 20. הנה נא העיר הזאת קרבה
 Gen. 19, 22. מהר המלט שמה
 2 Reg. 4, 11. ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העליה
 Cant. 8, 5. מי זאת עלה בן המדבר
 Koh. 3, 16. ועוד ראיתי תהת השמש

336.

ו' פסוקים שְׁם שְׁמָה וסו'

6 Verse, in welchen zuerst שְׁם und dann שְׁמָה vorkommt.

Deut. 12, 5. כי אם אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם
 Deut. 12, 11. והיה המקום אשר יבחר ה' אלהיכם בו
 2 Reg. 4, 8. ויהי היום ויעבר אלישע אל שונם
 2 Reg. 4, 10. נעשה נא עלית קיר קטנה
 Jer. 22, 27. ועל הארץ אשר הם מנשאים
 Ez. 1, 20. על אשר יהיה שם הרוח • תנ' דס'

329.

וחד פסוק אין אין ואין וסו'

1 Vers, in welchem 2 Mal אין und 1 Mal ואין vorkommt.

1 S. 2, 2. אין קדוש כה'

330.

וחד פסוק אין אין אין וסו'

1 Vers, in welchem 3 Mal אין vorkommt.

Jes. 41, 26. מי הגיד מראש ונרעה

331.

וחד פסוק ואין ואין אין וסו'

1 Vers, in welchem 2 Mal ואין und 1 Mal אין vorkommt.

Jes. 50, 2. מדוע באתי ואין איש

332.

ג' פסוקים ואין ואין ואין וסו'

3 Verse, in welchen 3 Mal ואין vorkommt.

1 S. 26, 12. ויקה דוד את החנית

1 Reg. 18, 29. ויהי כעבר הצהרים ויתנבאו

Hag. 1, 6. זרעתם הרבה והבא מעט

333.

ו' פסוקים ואין אין וסו'

6 Verse, in welchen erst ואין und dann אין vorkommt.

Jud. 18, 7. וילכו המשת האנשים

Jud. 18, 28. ואין מציל כי רחוקה היא מצידון

Jes. 40, 16.	ולבנון אין די בער	1
Jes. 59, 16.	וירא כי אין איש וישתומם	
Mal. 1, 8.	וכי תגישון עוד לזבח	
Ps. 14, 1.	אמר נבל בלבו	
Ps. 53, 2.	וחברו	5
Ps. 14, 3.	הכל סר יחרו נאלחו	
Ps. 53, 4.	כלו סג יחרו נאלחו	
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה	
Job 9, 10.	עשה גדלות עד אין תקר • תני' דס'	
Koh. 3, 14.	ידעתי כי כל אשר יעשה האלהים	10

327.

וב' ר"פ וס'

2 Verse, in denen 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte וַאֲיִן vorkommt.

Jer. 30, 13.	אין הן דינך למוזר
Ps. 38, 4.	אין מהם בבשרי

328.

ג' פסוקים וַאֲיִן וַאֲיִן וס'

13 Verse, in denen 2 Mal וַאֲיִן vorkommt.

Deut. 32, 39.	ראו עתה כי אני הוא
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי
1 Reg. 18, 26.	ויקחו את הפר אשר נתן להם
2 Reg. 4, 31.	וגהוי עבר לפניהם
Jer. 14, 19.	המיאם מאסת את יהודה
Ez. 34, 6.	ישגו צאני בכל ההרים
Jes. 2, 7.	ותמלא ארצו כסף וזהב
Jes. 22, 22.	ונתתי מפתח בית דוד
Jes. 42, 22.	והוא עם כוזו ושסוי
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה ואין יועז
Jes. 63, 5.	ואביט ואין עוד
Hab. 3, 17.	כי תאנה לא תפרח
Koh. 4, 1.	ושבתי אני ואראה את כל העשקים

324.

ג' פסוקים דאית בהון וַעַד וַעַד וס'

3 Verse, in denen 3 Mal וַעַד vorkommt.

Jos. 6, 21.	ויחרמו את כל אשר בעיר
1 S. 18, 4.	ויתפשט יהונתן את המעיל אשר עליו
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן ועד הגדול

325.

ו' פסוקים וַאֲיִן וַאֲיִן במצע פסוק' וס'

10 Verse, in deren Mitte erst וַאֲיִן und dann וַאֲיִן vorkommt.

Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות גבורה
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים ובמשה
Jos. 6, 1.	ויריחו סגרת ומסכנת
2 S. 7, 22.	על כן גדלה ה' אלהים
2 S. 21, 4.	ויאמרו לו הגבענים
1 Reg. 5, 18.	ועתה הניח ה' אלהי לי מסכב
Jer. 8, 13.	אסף אסיפם נאם ה'
Ez. 13, 15.	וכליתי את חמתי בקיר
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר
1 Chr. 17, 20.	ה' אין כמוך ואין אלהים וזלתך • רד"ה

326.

ו' פסוקים וַאֲיִן וַאֲיִן במצע פסוק' וס'

16 Verse, in deren Mitte 2 Mal וַאֲיִן vorkommt.

Ex. 12, 30.	ויקם פרעה לילה
Lev. 13, 31.	וכי יראה הכהן את נגע הנתק
1 S. 21, 10.	ויאמר הכהן הרב גליה
Jer. 8, 19.	הנה קול שיעת בת עמי
Jer. 8, 22.	הצרי אין כגלעד
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה' הבנים

Jos. 10, 41.	ויכם יהושע	1
Jud. 11, 13.	ויאמר מלך בני עמון	
Jud. 11, 22.	ויירשו את כל גבול האמרי	
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד בואך	
Jud. 15, 5.	ויבער אש כלפידים	5
1 S. 22, 19.	ואת נב עיר הכהנים	
2 S. 24, 15.	ויתן ה' דבר	
Jer. 6, 13.	כי מקטנם ועד גדולם	
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם	
Jes. 46, 4.	ועד זקנה אני הוא	10
2 Chr. 9, 26.	ויהי מושל בכל המלכים	
2 Chr. 15, 13.	וכל אשר לא ידרש לה' אלהי ישראל	

323.

י"ו פסוקים עַד וְעַד וְסִי'

16 Verse, in denen erst עַד und dann 1 Mal וְעַד vorkommt.

Num. 14, 11.	עַד אַנְהוּ יִנְאַצְנֵי הָעָם הַזֶּה	
Dent. 28, 20.	יִשְׁלַח ה' בְּךָ אֶת הַמְּאָרָה	
Jos. 10, 10.	וַיַּהַמֵּם ה' לִפְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּכְּם מִכַּח נִרְוֹלָה	
Jos. 12, 3.	וַהֲעֵרְבָה עַד יָם כְּנָרֹת מִזְרַחָה	
Jos. 16, 3.	וַיִּרְדַּד יִמָּה אֵל גְּבוּל הַיַּפְלָטִי	25
1 Reg. 18, 45.	וַיְהִי עַד כֹּה וְעַד כֹּה וְהַשָּׁמַיִם	
Jer. 30, 24	לֹא יִשׁוּב חֲדָוֶן אַף ה' עַד עֲשִׂתוֹ	
Jes. 62, 7.	וְאֵל תִּתְּנוּ דְמוֹ לֹ	
Am. 8, 12.	וְנָעוּ מַיִם עַד יָם	
Ps. 57, 11.	כִּי גִדַל עַד שָׁמַיִם חֶסֶדְךָ . קִרְמֵ דָם	30
Dan. 7, 18	וַיִּקְבְּלוּן מַלְכוּתָא קִדְיָשִׁי עֲלִיוֹנִין	
Neh. 3, 24.	אַחֲרָיו הַחִוּיק בְּנֵי בֶן הַנֶּדֶד	
Neh. 3, 31.	אַחֲרָיו הַחִוּיק מִלְכִּיָּה בֶן הַצְּרַפְי	
Neh. 7, 3.	וַיֹּאמֶר לָהֶם לֹא יִפְתְּחוּ שַׁעֲרֵי יְרוּשָׁלַם	
2 Chr. 8, 16.	וְתִכְּן כָּל מִלְאכְתָּ שְׁלֹמֹה	35
2 Chr. 29, 34.	רַק הַכֹּהֲנִים הָיוּ לְמַעַט	

אל	תִּירָאוּ מִפְּנֵי מֶלֶךְ בָּבֶל	Jer. 42, 11.
אל	תִּירָא כִּי עִמָּךְ אֲנִי אֵל תִּשְׁתַּע	Jes. 41, 10.
אל	תִּזְכְּרוּ רֵאשִׁנוֹת וּקְדַמְנוֹת	Jes. 43, 18.
אל	תֵּאמְרֵנוּ בְּרַע אֵת תִּכְטַחְתּוּ בְּאֶלֶף	Micha 7, 5.
אל	יֹאמְרוּ בְלִבְכֶם הֵאֵחָ נִפְשָׁנוּ	Ps. 35, 25.
אל	תִּבְוֹאֵנִי רַגְלֵי גֵאוּהָ	Ps. 36, 12.
אל	תִּשְׁלִיכֵנִי מִלְּפָנֶיךָ	Ps. 51, 13.
אל	יִבְשׂוּ בִי קִוֶּיךָ	Ps. 69, 7.
אל	תִּשְׁלִיכֵנִי לַעֵת זְקֵנָה	Ps. 71, 9.
אל	תִּתֵּן לְהִיֵּת נֶפֶשׁ תּוֹרֶךְ	Ps. 74, 19.
אל	תִּגְעֻוּ בְּמִשְׁיָהִי	Ps. 105, 15.
	וְחִבְרוּ . רַד"ה	1 Chr. 16, 22.
אל	יִשַׁט אֵל דְּרִכֶּיהָ לְבֶךְ	Prov. 7, 25.
אל	תִּסַּן גְּבוּל עוֹלָם . תְּנִי דָם	Prov. 23, 10.
אל	תֵּאָרֵב רִשְׁעֵי לְנוּחַ צְדִיק	Prov. 24, 15.
אל	תִּתְהַרֵּר בְּמִדְעֵי־יָם . דְּמִשְׁלֵי	Prov. 24, 19.
אל	תִּתְהַדָּד לִפְנֵי מֶלֶךְ	Prov. 25, 6.
אל	לְמַלְכִים לְמוֹאֵל	Prov. 31, 4.
אל	תִּכְהַל עַל פִּיךָ	Koh. 5, 1.
אל	תִּכְהַל מִפְּנֵי תֵלֶךְ	Koh. 8, 3.

321.

ג' פסוקים וְעַד עַד וְסִי'

3 Verse, in denen zuerst 1 Mal וְעַד und dann 1 Mal עַד vorkommt.

Gen. 13, 3.	וַיֵּלֶךְ לְמַסְעָיו מִנֶּגֶב וְעַד בֵּית אֵל
Ex. 23, 31.	וַיִּשְׁתִּי אֶת גְּבוּלְךָ מֵיַם סוּף
Neh. 3, 1.	וַיִּקָּם אֲלֵי־שִׁיב הַכְּהֵן הַגָּדוֹל

322.

י"ד פסוקים וְעַד וְעַד וְסִי'

14 Verse, in denen 2 Mal וְעַד vorkommt.

Deut. 3, 16.	וּלְרֵאשׁוֹנֵי וּלְגֵרֵי נִתְּתִי מִן
Jos. 1, 4.	מִהַמְּדַבְּרֵי וְהַלְבֹנֵן הַזֶּה

317.

ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן וסי'

2 Verse, in denen 4 Mal מן vorkommt.

Lev. 13, 56. ואם ראה הכהן והנה כהה הנגע
 Jos. 11, 21. ויכרת הענקים מן ההר מן הברון מן
 דבר מן ענב

318.

ד' פסוקים מן מן ומן וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal מן und dann 1 Mal ומן vorkommt.

Ex. 8, 9. ויעש ה' כדבר משה
 Lev. 1, 2. אדם כי יקריב מכם קרבן
 Num. 31, 47. ויקח משה ממחצת
 Jer. 21, 7. ואהרי כן נאם ה' אתן את צדקיהו

319.

ב' פסוקים דמין דאית בהון ברי' אל אל וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal zu Anfang und 2 Mal in der Mitte אל vorkommt.

Jer. 14, 21. אל תנאין למוען שמך
 Ps. 62, 11. אל תבטחו בעשק ובגזל אל תהבלו

320.

כ"ג פסוקים רישיהון ומיסייהון אל אל וסי'

23 Verse, die 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte אל haben.

Lev. 19, 31. אל תפנו אל האבת
 2 S. 1, 20. אל תגידו בגת
 Jer. 6, 25. אל תצאו השרה

1

ויעד ה' בישראל 2 Reg. 17, 13.
 בהר מרום ישראל אשתלנו Ez. 17, 23.
 הנה טפחות נתתה ימי Ps. 39, 6.
 וישתהו לו כל מלכים Ps. 72, 11.
 ראיתה כל נקמתם Thr. 3, 60.
 ולהביא את בכורי אדמתנו Neh. 10, 36.
 ועתה אל ישיא אתכם חזקיהו • דד"ה 2 Chr. 32, 15.

5

10

315.

י' פסוקים רישא ומציע' וכל וסי'

10 Verse, die am Anfang und ein Mal in der Mitte וכל haben.

15

וכל שיה השרה Gen. 2, 5.
 וכל פטר המר תפרה בשה Ex. 13, 13.
 וכל מנתה אשר תאפה בתנור Lev. 7, 9.
 וכל בגד וכל עור אשר יהיה עלץ Lev. 15, 17.
 וכל אשר תשכב עליו Lev. 15, 20.
 וכל ערי המושד וכל ממלכות סיוחן • דיהושע Jos. 13, 21.

20

וכל כלי מושקה המלך 1 Reg. 10, 21.
 והברו • דד"ה 2 Chr. 9, 20.
 וכל העמק הפגרים והדשן Jer. 31, 40.
 וכל אשר סביבתיו עזרה Ez. 12, 14.

25

316.

ג' פסוקים מן תמנן אתין ורישי' וכל וסי'

3 Verse von 80 Buchstaben, die mit וכל anfangen.

30

וכל שיה השרה טרם יהיה בארץ Gen. 2, 5.
 וכל בת ירשת נחלה ממטות Num. 36, 8.
 וכל שלל הערים • דיהושע Jos. 11, 14.

35

Ez. 44, 30
Dan. 3, 7.

וראשית כל בכורי כל
כל קבל דנה בה זמנא

1

312.

ט' פסוקים כל וכל וכל וסו'

9 Verse, in denen erst כל und dann 2 Mal וְכֹל vorkommt.

Num. 5, 2.
Num. 11, 32.
Deut. 3, 10.
1 S. 22, 2.
2 S. 16, 6.
1 Reg. 15, 23.
2 Reg. 16, 15.
Jer. 30, 16.
Jer. 44, 15.

צו את בני ישראל וישלחו מן המחנה
ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה
כל ערי המיזר וכל הגלעד וכל הבישן
ויתקבצו אליו כל איש מצוק
ויסקל באבנים את דוד
ויתר כל דברי אסא
ויצוהו המלך אהו
לכן כל אכליך יאכלו
ויענו את ידמיהו כל האנשים

10

313.

והר חלוף
וְכֹל וְכֹל כל וסו'

1 Vers, in welchem, umgekehrt vom Vorigen, erst 2 Mal וְכֹל und dann 1 Mal כל vorkommt.

2 Chr. 34, 29.

ויעל המלך בית ה' . ר"ה

25

314.

י' פסוקים כל כל במצע פסוק ומלה ביניהון וסו'

10 Verse, in deren Mitte 2 Mal כָּל, zwischen welchen ein Wort steht, vorkommen.

Ex. 15, 26.
Jud. 20, 2.
1 Reg. 8, 37.

ויאמר אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך
ויתצבו פנות כל העם כל שבטי
ישראל
רעב כי יהיה בארץ . רמלכ'

35

308.

והר פסוק וְכֹל וְכֹל וְכֹל וְכֹל וְכֹל וסו'

1 Vers, in welchem zuerst וְכֹל, dann כָּל, dann 2 Mal וְכֹל und 2 Mal כָּל vorkommt.

Ez. 43, 11. ואם נכלמו מכל אשר עשו

309.

ה' פסוקים כָּל וְכֹל כָּל וסו'

5 Verse, in denen zuerst כָּל, dann וְכֹל und dann כָּל vorkommt.

Lev. 11, 42. כל הולך על גחון . דין ר"פ
Jos. 24, 31. ויעבר ישראל את ה' כל ימי . דיהושע
Jud. 2, 7. וחברו . דשפטים . ויעברו העם את ה'
Jer. 48, 37. כי כל ראש קרהה . דירמוי.
Ez. 21, 3. ואמרת ליער הננב

20

310.

ה' פסוק' כל כל וְכֹל וסו'

5 Verse, in denen zuerst 2 Mal כָּל und dann וְכֹל vorkommt.

Gen. 2, 19. ויצר ה' אלהים מן האדמה
Ex. 13, 15. ויהי כי הקישה פרעה
Ex. 35, 22. ויבאו האנשים על הנשים
Lev. 2, 11. כל המנחה אשר תקריבו לה'
Lev. 15, 26. כל המשכב אשר תשכב עליו . ב'

כתרא ר"פ

311.

ד' פסוקים כל כל וכל כל וסו'

4 Verse, in denen 2 Mal כָּל, dann וְכֹל und 4 tens כָּל vorkommt.

Gen. 8, 19. כל החיה כל הרמש
2 Reg. 10, 19. ועתה כל נביאי הבעל כל עבדיו

304.

ה' פסוקים וְקָל וְקָל וְסוֹ

5 Verse, in denen 3 Mal וְקָל vorkommt.

- 2 S. 15, 23. וכל הארץ בימים קול גדול
 2 Reg. 3, 25. והערים יתרוסו וכל הלקה טובה ישליכו
 איש אבנו
 Ez. 38, 20. ורעשו מפני רגז הים
 Micha 1, 7. וכל פסיליה יכתו
 Neh. 9, 6. אתה הוא ה' לכרך אתה עשית

305.

ב' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְסוֹ

2 Verse, in denen 4 Mal וְקָל vorkommt.

- Num. 31, 20. וכל בגד וכל כלי עור וכל מעשה עוים
 2 S. 15, 18. וכל עבדיו עברים על ידו

306.

ו' פסוקים וְקָל וְקָל וְקָל וְקָל וְסוֹ

2 Verse, in denen zuerst 3 Mal וְקָל und dann 1 Mal וְקָל vorkommt.

- 2 Reg. 23, 2. ויעל המלך בית ה' . דמל'
 Jer. 34, 1. הרבר אשר היה אל ידמיהו מאת ה'

307.

וחד פסוק קָל וְקָל וְקָל וְקָל וְסוֹ

1 Vers, in dem zuerst קָל und dann 4 Mal וְקָל vorkommt.

- 2 Reg. 3, 19. והכיהם כל עיר מבצר

- 1 ובכל מדינה ומדינה . בתר' Est. 8, 17.
 ותחן אתה ומפתיים Neh. 9, 10.

300.

ג' פסוקים וְקָל קָל וְסוֹ

3 Verse, in denen erst וְקָל und dann 2 Mal קָל vorkommt.

- 10 וכל שלל הערים האלה . דיהוש' Jos. 11, 14.
 והפכתי חגיכם לאבל Am. 8, 10.
 ויאמר בעו לוקנים Ruth. 4, 9.

301.

ב' פסוקים וּמְקָל וּמְקָל וְסוֹ

2 Verse, in denen 2 Mal וּמְקָל vorkommt.

- 15 ויבא יהושע בעת ההיא Jos. 11, 21.
 20 ויבאו אל חלקיהו הכהן הגדול . ד"ה 2 Chr. 34, 9.

302.

ו' פסוקים לְכָל לְכָל וְסוֹ

6 Verse, in denen 2 Mal לְכָל (od. לְכָל) vorkommt.

- 25 ויהלק לכל העם . דשמו' 2 S. 6, 19.
 כל תפלה כל תהנה . דמל' 1 Reg. 8, 38.
 סומך ה' לכל הנפלים Ps. 145, 14.
 קרוב ה' לכל קוראיו Ps. 145, 18.
 איז קיז לכל העם Koh. 4, 16.
 30 ויבן ויפרץ מכל בניו 2 Chr. 11, 23.

303.

ב' פסוקים קָל קָל וְקָל וְסוֹ

2 Verse, in denen zuerst 3 Mal קָל und dann 1 Mal וְקָל vorkommt.

- והנלה את כל ירושלם 2 Reg. 24, 14.
 והיה כי יאמרו אליך על מה אתה נאנח Ez. 21, 7.

Esra 8, 16. ואשלה לאליעזר לאריאל . ולאִלְנָתָן
ולאִלְנָתָן ולאִלְנָתָן

297.

ו' פסוקים אית בהון וְאִתָּה אִתָּה וכו'

6 Verse, in denen ein Mal וְאִתָּה und dann ein Mal אִתָּה
vorkommt.

- Gen. 17, 9. ואתה את בריתי תשמר
- 1 Reg. 8, 39. ואתה תשמע השמים . דמלכ'
- 2 Chr. 6, 30. והכרוי ד"ה . כן השמים
- Jer. 20, 6. ואתה פשהיר וכל ישבי ביתך
- Ez. 2, 6. ואתה בן אדם אל תירא מהם מדבריהב
- Ez. 4, 9. ואתה קח לך הטין ושערים

298.

ג' פסוקים ראית בהין וְכָבֵל וְכָבֵל וכו'

3 Verse, in denen ein Mal וְכָבֵל und dann ein Mal כָּבֵל
vorkommt.

- Ez. 23, 7. ותהן תזניתיה עליהם
- Ez. 31, 12. ויכרתהו זרים עריצי נויים
- 2 Chr. 31, 21. וככל מעשה אשר החל

299.

והלוק

ד' פסוקים וְכָבֵל וְכָבֵל וכו'

5 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal וְכָבֵל
vorkommt.

- Gen. 1, 26. ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו
- Jer. 15, 13. הילך ואוצרתוך לבו אתן לא במהיר
- Jes. 7, 19. ובאו ונהו כלם בנחלי הבתות

20*

295.

סימן

Angabe über Verschiedenheit ähnlicher Wörter in Ez. als:

5 מִפְּאֵת קְדִימָה . לְאֶרְבַּעַתָּן und לְאֶרְבַּעַתָּם

כל ענינא קדמא דיהוקאל לְאֶרְבַּעַתָּם כמו"ד לְאֶרְבַּעַתָּן
וסי' והמות פניהם . שור . נשר ב' בו (Ez. 1, 10).
מראה האופנים ומעשיהם (Ez. 1, 16). ונביהן ונבה
להם (Ez. 1, 18). יסימן שננו"ר — מִפְּאֵת קְדִים
ד' בענין וכו' הן (Ez. 48, 1). אפרים (Ez. 48, 6).
ראיבן (Ez. 48, 7). יהודה (Ez. 48, 8). ושאר מִפְּאֵת
קְדִימָה . — קְדִימָה ג' הם' וכו' נפתלי (Ez. 48, 4).
מנשה (Ez. 48, 5). זבולן (Ez. 48, 27). וכו' נבו"ו . —
אשר (Ez. 48, 3). אפרים (Ez. 48, 6). ועד פֶּאֶת . —
יוסף ושער (Ez. 48, 32). פאת ימה שְׁעָרֵיהֶם (Ez. 48, 34).
ושאר' ושְׁעָרִים .

296.

סימן ה' פסוקים דמין מן ד' מלון תלית' משני'
וסימניהן

8 Verse, in denen ein Wort 4 Mal vorkommt, das zum
dritten Mal etwas verschieden ist von den andern dreien.

- Gen. 41, 26. שבע פרת הטבת . שְׁבַע שְׁבַע וְשֵׁבַע
- Deut. 1, 31. וכמדבר אשר ראית . אֲשֶׁר אֲשֶׁר בְּאֶשֶׁר
- Jos. 21, 15. יאת הלן ואת כינרשה דיהושע . וְאֵת וְאֵת
- 1 S. 9, 4. ויעבר בהר אפרים ויעבר בארץ שלשה
- Ez. 48, 16. יאלה מרותיה . פֶּאֶת וּפֶאֶת מִפְּאֵת וּפֶאֶת
- Jes. 30, 16. ותאמרו לא כי על כום ננום . עַל עַל
- Jes. 31, 1. הוי הירדים מצרים לעזרה . עַל עַל

1 ועֲשָׂרוֹן עֲשָׂרוֹן . פסח (N. 28, 21.) עֲשָׂרוֹן עֲשָׂרוֹן תַּעֲשֶׂה .
 ו'ט הראשון של חג (N. 29, 15.) לְאַרְבָּעָה עָשָׂר כְּבָשִׂים .
 וכלהוּן לְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים . ראשון (N. 29, 16.) שְׁנֵי
 (N. 29, 19.) רביעי (N. 29, 25.) וְשִׁעִיר עֹזִים אֶחָד הַטָּאֵת
 5 וס'י אב"ד עֹזִים . וכלהוּן וְשִׁעִיר הַטָּאֵת אֶחָד . ראשון
 (N. 29, 16.) רביעי (N. 29, 25.) שִׁישִׁי (N. 29, 31.) שְׁבִיעִי
 (N. 29, 34.) מְנַחֲתָה . וס'י ארו"ו מְנַחֲתָה . רביעי (N. 29, 24.)
 שְׁמִינִי (N. 29, 37.) מְנַחֲתָם . וס'י ד"ח מְנַחֲתָם . שְׁנֵי
 וְנִסְכֵּיהֶם (N. 29, 18.) . שִׁישִׁי וְנִסְכֵּיהֶם (N. 29, 31.) . שְׁבִיעִי
 10 כְּמוֹשֶׁבֶטָם (N. 29, 33.) . וס'י כו"ז מו"ם . ויש בפסיקת'
 כל ענינא דפינחס ר"פ וביזים בר מן ביום השמיני עֲצַרְתָּ
 (N. 29, 35.) מבני שהוא רגל בפני עצמו .

294.

סימן

Angabe über die ähnlichen Phrasen: a. פְּתוּבִים mit vorher-
 gehendem הָלֵא הָנֵם, הָנֵם הָלֵא הָנֵם und הָלֵא הֵם b. פְּעִיר
 מִכָּל חַמְאוֹת מִעַל הַטָּאוֹת d. וַיַּעֲשֶׂה הָרֶע e. דָּוָר אָבִיו
 20 מִן הַטָּאוֹת und מִחַמְאוֹת

1 רחבעם (1 Reg. 14, 29.) אסא (1 Reg. 15, 23.) אהויהו
 (2 Reg. 1, 18.) כלהוּן רמלכים הָלֵא הָנֵם . ורבעם קד'
 (1 Reg. 14, 19.) זכריהו (1 Reg. 15, 11.) שלום (2 Reg. 15, 15.)
 25 פקחיה (2 Reg. 15, 26.) פקה (2 Reg. 15, 31.) הָנֵם כְּתִיבִים .
 אמציהו דד"ה (2 Chr. 25, 26.) הָלֵא הָנֵם . וכל ד"ה הָנֵם
 במ"ב הָלֵא הֵם וישאר דברי שלמה (2 Chr. 9, 29.) ודברי
 רחבעם הראשנים (2 Chr. 12, 15.) — שלמה (1 Reg. 11, 43.)
 אסא (1 Reg. 15, 24.) יהושפט (1 Reg. 22, 51.) יותם
 30 (2 Reg. 15, 38.) בְּעִיר דָּוָר אָבִיו — עמרי (1 Reg. 16, 25.)
 יהורם (2 Reg. 3, 2.) יהואש (2 Reg. 13, 11.) וַיַּעֲשֶׂה הָרֶע —
 יהוא (2 Reg. 10, 31.) מנחם (2 Reg. 15, 18.) מִעַל הַטָּאוֹת .
 יהואש (2 Reg. 13, 11.) ירבעם (2 Reg. 14, 24.) מִכָּל הַטָּאוֹת .
 יהואהו (2 Reg. 13, 6.) זכריהו (2 Reg. 15, 9.) פקחיה
 35 (2 Reg. 15, 24.) מִחַמְאוֹת . פקה (2 Reg. 15, 28.) מִן הַטָּאוֹת .

סימן

Angabe der Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten in dem
 Abschnitt über die verschiedenen Festopfer Num. 28. u. 29.

הַחֲרַשׁ לְחֻטָּאת לַה' (Num. 28, 15.) וכלהוּן הַטָּאֵת . פסח
 וְשִׁעִיר הַטָּאֵת אֶחָד (N. 28, 22.) . בכורים (N. 28, 30.) יכפרים
 (N. 29, 11.) שִׁעִיר וכלהוּן וְשִׁעִיר . בכורים שִׁעִיר עֹזִים אֶחָד
 לְבָבָר (N. 28, 30.) . תרועה (N. 29, 5.) וכפרים (N. 29, 11.)
 שִׁעִיר עֹזִים אֶחָד הַטָּאֵת . פסח (N. 28, 22.) ובכורים
 (N. 28, 30.) ותרועה (N. 29, 5.) לְבָבָר יכלהוּן מְלֹכֵד .
 פסח מְלֹכֵד עלת הפקד (N. 28, 23.) . תרועה מְלֹכֵד עלת
 הַהֲדָשׁ (N. 29, 6.) . כפרים מְלֹכֵד הַטָּאֵת הַכְּבָשִׂים (N. 29, 11.)
 וכלהוּן מְלֹכֵד עלת הַתְּמִיד . שבת (N. 28, 9.) הַחֲרַשׁ
 15 (N. 28, 11. 12.) ופסח (N. 28, 19. 20.) וְאֵיל אֶחָד . וישג'י
 עֲשָׂרִים . וכלהוּן אֵיל . שְׁנֵי . הַחֲרַשׁ (N. 28, 11.) פסח
 (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 27.) פָּדִים בְּנֵי בָּקָר שְׁנַיִם .
 תרועה (N. 29, 2.) וכפרים (N. 29, 8.) פֶּר כֶּן בָּקָר אֶחָד .
 יום טוב הראשון של חג פָּדִים בְּנֵי בָּקָר שְׁלֹשָׁה
 (N. 29, 13.) . ויום טוב האחרון פֶּר אֶחָד (N. 29, 36.)
 פסח וְשִׁבְעָה כְּבָשִׂים בְּנֵי שְׁנָה (N. 28, 19.) . בכורים
 שְׁבְעָה כְּבָשִׂים בְּנֵי (N. 28, 27.) . וכלהוּן כְּבָשִׂים בְּנֵי
 שְׁנָה שְׁבְעָה . פסח (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 31.)
 כפרים (N. 29, 8.) תְּמִימִם יְהִיו לָכֶם . יום טוב הראשון
 20 של חג תְּמִימִם יְהִיו (N. 29, 13.) . תרועה (N. 29, 2.)
 ויום טוב האחרון של חג תְּמִימִם . בכורים (N. 29, 36.)
 (N. 28, 27.) בְּנֵי שְׁנָה סוּף פְּסוּק . הַחֲרַשׁ (N. 28, 12.)
 ובכורים (N. 28, 28.) ויום טוב הראשון של חג
 (N. 29, 14.) לָפָר הָאֶחָד . לְאֵיל הָאֶחָד . פסח לָפָר . לְאֵיל
 תַּעֲשֶׂוּ (N. 28, 20.) . תרועה לָפָר . לְאֵיל (N. 29, 3.) . כפרים
 לָפָר . לְאֵיל הָאֶחָד (N. 29, 9.) . תרועה (N. 29, 2.)
 וְעֲשִׂיתֶם עִלָּה . וכלהוּן וְהִקְרַבְתֶּם עִלָּה . פסח אִשָּׁה עִלָּה לַה'
 (N. 28, 19.) . בכורים (N. 28, 27.) ותרועה (N. 29, 2.) עִלָּה .
 לְרִית נִחַח לַה' . כפרים עִלָּה לַה' רִית נִחַח (N. 29, 8.) .
 יום טוב הראשון של חג עִלָּה אִשָּׁה רִית נִחַח לַה'
 (N. 29, 13.) . הַחֲרַשׁ (N. 28, 13.) ותרועה (N. 29, 4.) וי"ט
 הראשון של חג (N. 29, 15.) וְעֲשָׂרוֹן . וכלהוּן עֲשָׂרוֹן .
 תרועה (N. 29, 4.) וְעֲשָׂרוֹן אֶחָד . וכלהוּן מִשְׁנַיִם פִּירוּשׁ

- Num. 4, 11. ועל מזבח הזהב . וְשָׂמוּ אֶת בְּדָיו
- Num. 4, 14. ונתנו עליו את כל כליו . וְשָׂמוּ בְדָיו
- Deut. 15, 15. וזכרת דעל' כל הבכור . בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם
- Deut. 16, 12. וזכרת דעל' חג הסכת . בְּמִצְרָיִם
- Deut. 24, 18. וזכרת דעל' כי תקצר . בְּמִצְרָיִם
- Deut. 24, 22. וזכרת דעל' כי יהיה ריב . בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם
- 1 Reg. 8, 47. וְהָשִׁיבוּ . אֶל לִבָּם . דמלכ'
- 1 Reg. 8, 48. וְשָׁבוּ . אֲלֵיךָ בְּכָל לִבָּבָם . דמלכ'
- 2 Chr. 6, 37. וְהָשִׁיבוּ . אֶל לִבָּבָם . דדברי הימ'
- 2 Chr. 6, 38. וְשָׁבוּ . אֲלֵיךָ בְּכָל לִבָּם . דר"ה

291.

ו' מליון בחד ענין מתחלפ' וכו'

1 Wort, welches 7 Mal in einem Abschnitte bald mit und bald ohne Beth praefix. vorkommt und nach welcher Ordnung.

- Lev. 26, 21. ff. קָרִי קָרִי בְּקָרִי בְּקָרִי . וכו' .
- 1 Reg. 8, 64. ביום ההוא קרש המלך את תוך החצר . דמלכים . אן ראית בפסוק את קרי ואת בְּקָרִי . וסימן אחר ויקח קרה בן יצהר . Num. 16, 1.
- בן קהת . אן דאית ק' קרי ב' בְּקָרִי

292.

ה' מליון בחד ענין דמטע' בהון ומתחלפ' וכו'

5 ähnliche Wörtergruppen in einem Abschnitte, über deren abwechselnde Verschiedenheit man leicht irren kann und deren richtige Angabe der Reihenfolge nach.

- Gen. 18, 28. ff. וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתָה . וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתָה . וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתָה . וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחֲתָה .

- 1 Chr. 23, 12. תלית' ד"ה . בְּנֵי קָהַת עֲמֹרָם יִצְהָר
- חֲבֵרֹן וְעֹזַיִאֵל אַרְבַּע־הָ . וכו' . Ps. 69, 33.
- דאו ענוים ישמחו דרשי
- אלהים ויחי לבבכם

289.

סימן

Angabe der Verschiedenheit in den ähnlichen Stellen
2 Reg. 19, 4. 16. 20, 13. mit Jes. 37, 1. 17. 39, 2.

- 2 Reg. 19, 4. דמלכים אולי ישמע ה' אלהיך . אֵת כָּל דְּבָרֵי רַב־שָׁקָה
- 2 Reg. 19, 16. הטה ה' אונך ושמע . אֵת דְּבָרֵי סַנְחֵרִיב
- 2 Reg. 20, 13. וישמע אליהם . אֵת כָּל בֵּית נְכֵתָה . וְאֵת כָּל בְּלָיו . וכו' .
- Ex. 30, 27. ואת השלחן וְאֵת כָּל בְּלָיו . ואת המנרה וְאֵת בְּלִיָּהּ . קדמ' דס'

- והלוף
- Jes. 37, 4. דישעו' אולי ישמע ה' אלהיך . אֵת דְּבָרֵי רַב־שָׁקָה
- Jes. 37, 17. הטה ה' אונך ושמע . אֵת כָּל דְּבָרֵי סַנְחֵרִיב
- Jes. 39, 2. וישמח עליהם הזוקיהו . אֵת בֵּית נְכֵתָה . וְאֵת כָּל בֵּית בְּלָיו . וסימני'

- Ex. 31, 8. ואת השלחן וְאֵת בְּלָיו ואת המנרה הטהרה וְאֵת כָּל בְּלִיָּהּ . תני' דס'

290.

סימן

Angabe der Verschiedenheit ähnlicher Phrasen in: a, Num. 4, 6. 8. 11. 14. b, Deut. 15, 15. 16, 12. 24, 18. 24, 22. c, 1 Reg. 8, 47. 48. 2 Chr. 6, 37. 38.

- Num. 4, 6. ונתנו עליו כסוי עור תחש . וְשָׂמוּ בְדָיו
- Num. 4, 8. ופרשו עליהם כנר . וְשָׂמוּ אֶת בְּדָיו

Gen. 9, 18. ויהיו בני נח היוצאים מן התבה שם
 וְהָם וְיִזְבֵּחַ וְסִי' . שו"ו
 Gen. 10, 1. ואלה תולדת בני נח שם חם וְיִזְבֵּחַ וְסִי' .
 שח"ו

287.

ה' פסוקים מתחלפין בקהלת וס'י

5 Verse im Buche Koheleth, in denen ähnliche Phrasen vorkommen und deren Verschiedenheit.

Koh. 1, 17. ואתנה לבי . שָׁנָם זֶה הוּא רְעִיוֹן רוּחַ
 Koh. 2, 17. ושנאתי את החיים . כִּי הַכֹּל הֶקְבֵּל
 וְרֵעוֹת רוּחַ
 Koh. 2, 21. כי יש אדם . גַּם זֶה הֶקְבֵּל וְרֵעָה בְּרָפָה
 Koh. 2, 23. כי כל ימיו מכאבים . גַּם זֶה הֶקְבֵּל הוּא
 Koh. 4, 16. אין קץ לכל העם . כִּי גַם זֶה הֶקְבֵּל
 וְרֵעִיוֹן רוּחַ

288.

ה' פסוקין דרמיון בשמותיהו' ומתחלפין באתיהו' ב' באורי' וג' דד"ה וכימנ'

5 Verse, 2 im Pent. und 3 in d. B. d. Chr. in denen dieselben Namen vorkommen, die aber verschieden sind in Hinsicht des Waw copulat.

Ex. 6, 18. קדמ' דאורי' . וְכִנִּי קָהַת עֲמָדָם וְיִצְחָר
 וְחֶבְרוֹן וְעֵיזָאֵל וְהַבְּרֹז
 1 Chr. 6, 3. תני' דד"ה . וְכִנִּי קָהַת עֲמָדָם וְיִצְחָר וְחֶבְרוֹן
 וְעֵיזָאֵל . וס'י
 1 Chr. 2, 43. ובני חברון קרה ותפח ורקם ושמע
 Num. 3, 19. תני' דאורי' . וְכִנִּי קָהַת לְמִשְׁפַּחְתָּם
 עֲמָדָם וְיִצְחָר חֶבְרוֹן וְעֵיזָאֵל
 1 Chr. 5, 28. קדמיא דד"ה . וְכִנִּי קָהַת עֲמָדָם וְיִצְחָר
 וְחֶבְרוֹן וְעֵיזָאֵל וְסִי'
 ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת
 ושבעת

283.

בָּנָיו דְּקָדִים לְנִשְׂיוֹ ב' בלישנ' וס'י

2 Mal geht in ähnlicher Form בָּנָיו dem נִשְׂיוֹ ausnahmsweise voran.

Gen. 31, 17. ויקם יעקב וישא את בניו
 2 Chr. 21, 17. ויעלו ביהודה ויבקעוה

284.

שָׁמֹן דְּקָדִים לְיִן ב' בליש' וס'י

2 Mal geht in ähnlicher Form שָׁמֹן dem Wort יִן voran; sonst geht immer יִן voran.

2 Chr. 2, 14. ועתה החטים והשערים ותשמן והיין
 2 Chr. 11, 11. ויהן בהם נגידים ואצרות מאכל ושמן
 ויין . וכל קריון קדים יין לשמן

285.

אבנים דקדים לעצים ד' בלישנ' וס'י

4 Mal geht אבן dem עץ in verschiedener Form voran.

Lev. 14, 45. ונתין את הבית את אבניו ואת עציו
 Ez. 26, 12. ואבניך ועציך ועפרך בתוך מים ושימו
 1 Chr. 22, 15. ועמך לרב עשי מלאכה
 2 Chr. 2, 13. בן אשה מן בנות דן . דד"ה
 והר לבד מינסודתא
 Jer. 3, 9. ותנאף את האבן ואת העץ

286.

ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון וס'י

3 Verse, in denen dieselben 3 Wörter vorkommen, die aber, in Beziehung auf das Waw copulat. zu Jrrthum Veranlassung geben, und die richtige Angabe derselben..

Gen. 7, 13. בעצם היום הזה בא נח וְשֵׁם וְחָם וְיִזְבֵּחַ
 וס'י . וו"ו

280.

ד' פסוקים דקדי' הַלְלוּם לַכְּהֻנִים וְסִי'

4 Verse, in denen הַלְלוּם dem כְּהֻנִים vorangeht.

- Jer. 33, 21. גם בריתי תפר
2 Chr. 19, 8. וגם בירושלם העמיד יהושפט
2 Chr. 29, 26. ויעמדו הלויים בכלי שיר דוד
2 Chr. 30, 21. ויעשו בני ישראל הנמצאים . תרזו' דיתהוקיהו . דר"ה

281.

ד' פסוקים מטעין כהון וסִי'

4 Verse, in denen man in Beziehung auf Wörter, Wortfolge und Waw copulat. irren könnte und richtige Angabe.

- Dent. 4, 45. אלה העדת וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
Dent. 5, 28. תני' רואתה פה . הַמְצָוָה וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
Dent. 6, 1. תליתא דזואת . הַמְצָוָה הַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים
Dent. 6, 20. דביעא' דכי ישאלך . הַעֲדַת וְהַחֲקִים וְהַמְשָׁפְטִים

282.

ג' פסוקים דקדי' הַכְּהֻנִים לְבְנֵי אֶהְרֹן וְסִי'

3 Verse, in denen ausnahmsweise הַכְּהֻנִים dem בְּנֵי אֶהְרֹן vorhergeht; ein Mal geht הַכְּהֻנִים dem בְּנֵי אֶהְרֹן voran.

- Lev. 21, 1. ויאמר ה' אל משה אמר אל הכהנים
2 Chr. 35, 14. ואחר הכינו להם ולכהנים . ב' בו וחד
Neh. 10, 39. והיה הכהן בן אהרן עם הלויים בעשר הלויים

277.

ד' פסוקים דקדים מְצוֹתָיו לְחֻקָּיו וְסִי'

4 Verse, in denen מְצוֹתָיו dem חֻקָּיו (wenn auch nicht unmittelbar) vorangeht.

- Ex. 15, 26. והיה אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך
Deut. 27, 10. ושמעת בקול ה' אלהיך ועשית את מצותו
1 Reg. 8, 58. להטות לבכנו אליו
2 Chr. 34, 31. ויעמד המלך על עמדו . דר"ה

278.

ח' פסוקים דקדים מְשַׁפְּטֵי לְחֻקְתִּי וְסִי'

8 Verse, in denen חֻקְתִּי dem מְשַׁפְּטֵי vorangeht.

- Lev. 18, 4. את משפטי תעשו
Lev. 26, 43. והארץ תעוב מהם
Ez. 5, 6. ותמר את משפטי . ב' ב' מעני השיב ידו
Ez. 18, 17. יען במשפטי מאסו
Ez. 20, 24. יען משפטי לא עשו וחקתי מאסו
Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם

279.

ו' פסוקים דקדים חֻקְתִּי לְמִצְוֹתַי וְסִי'

6 Verse, in denen חֻקְתִּי dem מִצְוֹתַי vorangeht.

- Lev. 26, 3. אם בחקתי תלכו
Lev. 26, 15. ואם בחקתי תמאסו
1 Reg. 6, 11. הבית הזה אשר אתה בנה
1 Reg. 11, 38. והיה אם תשמע . דירבעם
Ps. 89, 31. אם חקתי יחללו
2 Chr. 7, 19. ואם תשובון אתם . דר"ה

ובני ישראל ישבו . הכנעני החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסים . כתמפ"ום . סימן	Jud. 3, 5.
ואת התורה לעולה למנחה ולהטאת ולאשם ולמלואים ולזבח .	Lev. 7, 37.
ועתה אלהינו האל הגדול הגבור . למלכינו לשרינו ולכהנינו ולנביאינו ולאבתינו	Neh. 9, 32.
ולכל עמך .	
ויקהל דויד את כל שרי ישראל שרי ושרי ושרי ושרי .	1 Chr. 28, 1.
כל העם הנותר . דמלכ' . האמורי החתי הפרזי החוי והיבוסים . מתפ"ום . סימן	1 Reg. 9, 20.
הנה יד ה' הויה במקנך . בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן .	Ex. 9, 3.
וממהצית בני ישראל תקה אחד אהו מן החמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים	Num. 31, 30.
ומן הצאן .	
אעברה נא ואראה את הארץ הטובה . הירדן החר הטוב הזה והלכנו .	Deut. 3, 25.
כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדני האדנים האל הגדול הגבור והנורא .	Deut. 10, 17.
ובכחות אלה נגשו אלי השרים . לכנעני החתי הפרזי היבוסים העמוני המואבי המצרי והאמרי .	Esra 9, 1.
כתפסעא"צם . סימן	
הרכה העצים הרלק האש התם הבשר והרקה	Ez. 24, 10.
ושאר העם הכהנים הלויים השוערים המשררים הנתינים וכל	Neh. 10, 29.
ומצאת את לבבו . הכנעני החתי האמרי והפרזי והיבוסים והגרגשי . כתמפ"סג . סימן	Neh. 9, 8.
ולקחת את הבגדים והלבשת את אהרן את הכתנת ואת מעיל האפוד ואת האפוד	Ex. 29, 5.
ואת החשן .	
וגר הוליד את קיש . את שאול . את יהונתן ואת מלכי שוע ואת אביגרב ואת	1 Chr. 8, 33.
אשבעל . תני' דס' .	
כל העם הנותר דר"ה . החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסים . תמפ"ום . סימן	2 Chr. 8, 7.
לך ה' הגרלה והנבורה והתפארת והנצה וההוד .	1 Chr. 29, 11.
ומהם מימנים על הכלים . הסלת והיין והשמן והלבונה והבשמים	1 Chr. 9, 29.

276.

ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין וסי'

6 Verse, in denen eine Wörtergruppe von 3 Wörtern in angegebener Wortfolge abwechselt.

Deut. 8, 11.	השמר לך פן תשכח . מְצוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו
	וְהִקְתָּיו . וְסִי' צפ"ק
Deut. 11, 1.	ואהבת את ה' אלהיך . וְהִקְתָּיו וּמִשְׁפָּטָיו
	וּמִצְוֹתָיו . וְסִי' קפ"ן
Deut. 26, 17.	את ה' האמרת היום . הִקְוִי וּמִצְוֹתָיו
	וּמִשְׁפָּטָיו
1 Reg. 2, 3.	ושמרת את משמרת ה' אלהיך . הִקְתָּיו
	מִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו . וְסִימנ' דתרויהון קצ"ף
Deut. 30, 16.	אשר אנכי מצוך היום . מִצְוֹתָיו וְהִקְתָּיו
	וּמִשְׁפָּטָיו
1 Reg 8, 58.	להטות לבבנו אליו . מִצְוֹתָיו וְהִקְתָּיו
	וּמִשְׁפָּטָיו . וְסִי' דתרוי' צק"ף

275.

ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין וסי'

4 Verse, in denen dieselben 4 Wörter (aus einer Wörtergruppe von 5 Wörtern) in Beziehung auf das Waw copulat. nach den angegebenen Zeichen abweichen.

Num. 26, 33.	וצלפהד בן הפר . (
Jos. 17, 3.	ולצלפהד בן הפר דיהושע .) מְהֵלָה וְנֵעָה
	הַגְּלָה מְלִפָּה וְתִרְצָה . וְסִי'
	מוחמ'ז
Num. 27, 1.	ותקרבנה כנות צלפהד . מְהֵלָה נֵעָה וְהַגְּלָה
	וּמְלִפָּה וְתִרְצָה . וְסִי' מנר"ו
Num. 36, 11.	ותהיינה . מְהֵלָה תִרְצָה וְהַגְּלָה וּמְלִפָּה
	וְנֵעָה . וְסִי' מת"ו

274. כ' פסוקים דמשבשין בהון י"ד מנהון מיהדין וסימן אלין דנסבין וי"ו ואלין דלא נסבין וי"ו

Verzeichniss von 20 Versen, in deren Wortfolge (der Völkernamen Palästina's) leicht Fehler einschleichen; 14 von ihnen haben je eine eigene Reihenfolge, (die 6 andern kommen je 3 in einer angegebenen Reihenfolge vor); zugleich wird angegeben, welche mit und welche ohne Waw copulat. stehen.

וארד להצילו	Ex. 3, 8.
ואמר אעלה אתכם	Ex. 3, 17.
והיה כי יביאך ה' אל ארץ . הכנעני והחתי והאמרי והחוי והיבוסים . כתמפ"ום . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו	Ex. 13, 5.
Esra 7, 7.	
ויעלו מבני ישראל ומן הכהנים והלויים והמשררים והשערים והנתינים .	
כי ילך מלאכי . האמרי והחתי והפרזי והכנעני החוי והיבוסים . כתמפ"ום . סימן	Ex. 23, 23.
ראה הפקדתיך היום הזה לנתוש ולנתוין ולהאביד ולהרוס לבנות ולנטוע	Jer. 1, 10.
ואל מת אדם לאב ולאם ולבן ולבת לאה ולאחות .	Ez. 44, 25.
ושלחתי את הצרעה . את החוי את הכנעני ואת החתי . וכ"ת . סימן	Ex. 23, 28.
Gen. 13, 10.	
וישא לוט את עיניו וירא . את כל ככר הירדן את סדס ואת עמרה .	
Gen. 14, 16.	
וישב את כל הרכוש . וגם את לוט את הנשים ואת העם .	
Lev. 16, 24.	
ורחין את בשרו במים . את בגדיו את עלתו ואת עלת .	
Num. 20, 8.	
קח את המטה . והקהל את העדה את העדה ואת בעירם .	
Dent. 31, 28.	
הקהילו אלי את כל זקני שבטיכם . את הדברים האלה את השמים ואת הארץ .	
ויעשו בני ישראל את הרע בעיני ה' . את ה' אלהיהם את הבעלים ואת האשרות .	Jud. 3, 7.
ושלחתי לפניך מלאך . הכנעני האמרי והחתי והפרזי החוי והיבוסים . כתמפ"ום . סימן	Ex. 33, 2.
את קלעי החצר את עמדיה ואת אדניה ואת המסך את מיתריו ואת כל כליו .	Ex. 39, 40.
ואלה יעמדו על הקללה ראובן גד ואשר ויבולן דן ונפתלי .	Dent. 27, 13.
שמר לך את אשר . האמרי והכנעני והחתי והפרזי החוי והיבוסים . כתמפ"ום . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו	Ex. 34, 11.
עמלק יושב בארץ הנגב והחתי והיבוסים והאמרי יושב בהר והכנעני . תס"מך . סימן כולהון וי"ו .	Num. 13, 29.
ונשל גוים רבים . החתי והגרנשי והאמרי והכנעני והפרזי החוי והיבוסים . תגמכפ"ום . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Dent. 7, 1.
כי ההרם תחרימם החתי והאמרי הכנעני והפרזי החוי והיבוסים . תמכפ"ום . סימן	Dent. 20, 17.
Ex. 10, 9.	
ויאמר משה בנעדינו ובזקנינו בבנינו ובבנותינו בצאננו ובבקרנו .	
את מזבח הנחשת את ואת את ואת את הכיר ואת בנו .	Ex. 39, 39.
Hos. 2, 7.	
כי ונתה אמם . להמי ומימי צמרי ופשתי שמני ושקווי	
ויאמר יהושע בזאת הדעון . את הכנעני ואת החתי ואת החוי ואת הפרזי ואת הגרנשי והאמרי והיבוסים . כתופנ"מם . סימן	Jos. 3, 10.
Gen. 33, 2.	
וישם את השפחות ואת ילדיהן ואת לאה ואת רחל ואת יוסף . י"ה פסוקין דמין דאית בהון את ואת ואת ואת ואת .	
Jos. 9, 1.	
ויהי כשמע כל המלכים . החתי והאמרי הכנעני הפרזי החוי והיבוסים . תמכפ"ום . סימן	
Num. 31, 22.	
אך את הזהב ואת הכסף את הנחשת את הברזל את הברזל ואת העפרת .	
Jos. 11, 3.	
הכנעני ממזרה ומים והאמרי והחתי והפרזי והיבוסים בהר והחוי . ככתפ"סו . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	
Jos. 12, 8.	
בהר ובשפלה ובערבה . החתי האמרי והכנעני הפרזי החוי והיבוסים . תמכפ"ום . סימן	
1 Chr. 2, 2.	
דן יוסף ובנימין נפתלי גד ואשר . דר"ה .	
Jos. 24, 11.	
ותעברו את הירדן . האמרי והפרזי והכנעני והחתי והגרנשי החוי והיבוסים . מפכתנ"ום . סימן	
Jer. 31, 28.	
והיה כאשר שקדתי לנתוש ולנתוין ולהרוס ולהאביד ולהרע לבנות ולנטוע .	
Hos. 4, 2.	
אלה וכחש ורצה וגנב ונאף פרצו ודמים .	

Hos. 13, 15.	קָדִים רוּחַ כִּי הוּא בֵּין אַחִים. וְכָל קָרִי' רוּחַ קָדִים	1	וַיֵּשֶׁה וַיִּשׂוּר וַיַּחֲנוּ עֲלֵיהֶם וַיִּשְׁחִיתוּ. וְכָל קָרִי' וַיִּשׂוּר וַיֵּשֶׁה	Jud. 6, 4.
Zach. 2, 6.	פָּמָה רָחֶבָה וְכַמָּה אַרְבָּה וְאָמַר אַתָּה אַתָּה וְכָל קָרִי' כַּמָּה אַרְבָּה וְכַמָּה רָחֶבָה	5	וְרָאוּ וְדָעוּ מִכָּל הַמַּהְבְּאִים. וְכָל קָרִי' וְדָעוּ וְרָאוּ	1 S. 23, 23.
Ps. 89, 51.	רַבִּים עַמִּים זָכַר ה' הַרְפַּת עַבְדֶּיךָ. וְכָל קָרִי' עַמִּים רַבִּים		הַמֶּלֶךְ אֲדֹנָי וְעַתָּה אֲשֶׁר בָּאתִי לְדַבֵּר. וְכָל קָרִי' אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ	2 S. 14, 15.
Prov. 27, 14.	בַּפֶּקֶר הַשָּׂפִים מִכַּרְךְ רַעְהוּ בַקּוֹל גָּדוֹל. וְכָל קָרִי' הַשָּׂפִים בַּפֶּקֶר		בֵּין הַשָּׁמַיִם וּבֵין הָאָרֶץ וַיִּקְרָא אֲבִשְׁלוֹם. וְכָל קָרִי' בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשָּׁמַיִם	2 S. 18, 9.
Job 16, 11.	אֵל אֵל יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עוֹלִי. וְכָל קָרִי' אֵל אֵל	10	הַקָּם לָהּ מִזִּבְחָה וַיִּבְאֵר אֶל הוּדִי. דִּשְׁמִי. וְכָל קָרִי' הַקָּם מִזִּבְחָה לָהּ	2 S. 24, 18.
Job 20, 17.	דָּבַשׁ וְחֶמְצָה אֵל יִרְא בַפְּלִגְוֹת. וְכָל קָרִי' הַחֶמְצָה וְדָבַשׁ		שְׁקָלִים חֲמֻשִׁים וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֵל אֲרִינָה דִשְׁמִי. וְכָל קָרִי' חֲמֻשִׁים שְׁקָלִים	2 S. 24, 24.
Job 29, 2.	בְּיַדִּי קָדָם מִי יִתְנַנֵּי כִירְחֵי קִדְמִי. וְכָל קָרִי' בְּיַמִּי קָדָם	15	וּבְנֵי שְׁלֹמֹה וְהָיָה כִשְׂכַב אֲדֹנָי. וְכָל קָרִי' שְׁלֹמֹה בְנֵי	1 Reg. 1, 21.
Ruth. 4, 9.	לְכַלְיוֹן וּמַחְלוֹן וַיֹּאמֶר בְּעוּ לִזְקָנִים. וְכָל קָרִי' מַחְלוֹן וְכַלְיוֹן		אֵל יִשְׁעֵיהוּ הַנְּבִיא בֶן אֲמוּיָן וַיִּשְׁלַח אֶת אֱלִיקִים אֲשֶׁר עַל הַבַּיִת. דְּמִלֵּי. וְכָל קָרִי' אֵל יִשְׁעֵיהוּ בֶן אֲמוּיָן הַנְּבִיא	2 Reg. 19, 2.
Dau. 1, 5.	שָׁנִים שְׁלוֹשׁ וַיִּמָּן לָהֶם הַמֶּלֶךְ. וְכָל קָרִי' שְׁלוֹשׁ שָׁנִים	20	בְּיַד נְטוּיָה וּבְיַרְוֵעַ הַזֹּקֵה וְנִלְחַמְתִּי אֲנִי. וְכָל קָרִי' בְּיַד הַזֹּקֵה וּבְיַרְוֵעַ נְטוּיָה	Jer. 21, 5.
Dan. 11, 38.	בְּזָהָב וּבְכֶסֶף וְלֹאֵלָה מַעֲוִים. יִכַּל קָרִי' בְּכֶסֶף וּבְזָהָב		לְחַרְבָּה לְשִׁמְרָה וְתַתֵּךְ חֲמִתִּי וְאֶפִּי. וְכָל קָרִי' לְשִׁמְרָה וְלַחַרְבָּה	Jer. 44, 6.
1 Chr. 22, 15.	אָבֹן וְעֵצִים וְעֹמֵךְ לְדָב עָשִׂי מִלֵּאכָה. וְכָל קָרִי' עֵצִים וְאָבֹן	25	וְרָבוּ וּפָרוּ וְהִרְבִּיתִי עֲלֵיכֶם אָדָם. וְכָל קָרִי' פָּרוּ וְרָבוּ	Ez. 36, 11.
1 Chr. 23, 30.	לְהַדוֹת וּלְהַלְלֵל וְלַעֲמֹד בְּבֵקֶר בְּבֵקֶר. וְכָל קָרִי' לְהַלְלֵל וּלְהַדוֹת		בְּנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְבְּצוּ בְנֵי יְהוּדָה. וְכָל קָרִי' בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	Hos. 2, 2.
1 Chr. 28, 10.	רָאָה עֲתָה כִּי ה' בָּחַר בְּךָ ד"ה. וְכָל קָרִי' עֲתָה רָאָה	30	יְבִנֵי יְהוּדָה	
2 Chr. 6, 13.	וְאַמּוֹת שְׁלוֹשׁ כִּי עָשָׂה שְׁלֹמֹה כִּיֹּר ד"ה. וְכָל קָרִי' שְׁלֹשׁ אַמּוֹת			

273.

שְׂמָה מִן מ' מְלִין רַכַּל חַד וְהַד לִי דַסְמִי וְכַל קְרִי
חֲלוּף וְכִימִי

Verzeichniss von 40 Wörtergruppen, die nur ein Mal
in dieser Wortfolge vorkommen, sonst aber immer in einer
andern Wortfolge.

- Ex. 16, 23. שְׁבִתוֹן שְׁבֵת וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הוּא אֲשֶׁר-וְכַל
קְרִי שְׁבֵת שְׁבִתוֹן
- Ex. 29, 18. אִשָּׁה לֵה' הוּא וְהַקְטַרְתָּ אֹת כָּל הָאֵיל
ס"פ. וְכַל קְרִי אִשָּׁה הוּא לֵה'
- Ex. 36, 17. לְלֵאֵת הַמְּשִׁים וַיַּעַשׂ לֵלֵאת הַמְּשִׁים. וְכַל
קְרִי הַמְּשִׁים לְלֵאת
- Lev. 12, 8. אָחָד לְעֵלָה וְאָחָד לְהִטָּאת וְאִם לֹא
תִמְצָא. וְכַל קְרִי אָחָד לְהִטָּאת
וְאָחָד לְעֵלָה
- Lev. 16, 4. וְרַהֲיָן בְּפָנִים אֶת בְּשָׂרוֹ כַתְנַת בַּד קֹדֶשׁ.
וְכַל קְרִי וְרַהֲיָן בְּשָׂרוֹ בְּפָנִים
- Lev. 19, 3. אָמוֹ וְאָבִיו אִישׁ אִמּוֹ וְאָבִיו. וְכַל קְרִי
אָבִיו וְאָמוֹ
- Lev. 20, 25. בְּבִהְמָה וּבְעוֹף וְהַבְדַּלְתֶּם בֵּין הַבְּהֵמָה.
וְכַל קְרִי בְעוֹף וּבְבִהְמָה
- Lev. 21, 2. לְאָמוֹ וּלְאָבִיו כִּי אִם לְשֹׂארוֹ. וְכַל קְרִי
לְאָבִיו וּלְאָמוֹ
- Lev. 23, 21. הִקַּת עוֹלָם בְּכָל מוֹשְׁבֵי יִכְכֶם וְקִרְאתֶם
בְּעֵצִים. וְכַל קְרִי לְדַרְתֵיכֶם בְּכָל
מוֹשְׁבֵי יִכְכֶם
- Num. 31, 22. אַף אֶת הַזֹּהָב וְאֶת הַכֶּסֶף. וְכַל קְרִי אֶת
הַכֶּסֶף וְאֶת הַזֹּהָב
- Deut. 6, 18. הַיָּשָׁר וְהַטּוֹב וְעִשִׂיתָ. וְכַל קְרִי הַטּוֹב
וְהַיָּשָׁר
- Deut. 16, 18. מִשְׁפָּט צָדֵק שְׁפָטִים וּשְׁטָרִים. וְכַל קְרִי
צָדֵק וּמִשְׁפָּט
- Jos. 18, 1. וְהָאָרֶץ נִכְבְּשָׁה וַיִּקְהֲלוּ כָל עַדְתֵּי בְנֵי
יִשְׂרָאֵל. וְכַל קְרִי וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶץ
- Jos. 24, 14. בְּתַמִּים וּבְאֵמֶת וְעַתָּה יִרְאוּ אֶת ה'. וְכַל
קְרִי בְאֵמֶת וּבְתַמִּים

- 1 אָמוֹ וְאָמוֹ וּבְרוּךְ שֵׁם כְבוֹרוֹ. וְכַל קְרִי
אָמוֹ אָמוֹ
- Ps. 72, 19.
- Ps. 115, 10. בֵּית אֱהֲרֹן בִּטְחוּ בֵה'. וְכַל קְרִי בְנֵי
אֱהֲרֹן
- 5 מוֹשְׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד. וְכַל קְרִי דְבָרֵי
שְׁלֹמֹה
- Prov. 1, 1.
- Prov. 9, 9. לְחָכְם תֵּן לְחָכְם וַיַּחכֶם עוֹד. וְכַל קְרִי
לְחָכְם
- Job 15, 9. וְלֹא נָדַע מַה יִּדְעַת וְלֹא נָדַע. וְכַל קְרִי
לֹא נָדַע
- 10 רִים הַתְקַשְׁרִים כַּתְלָם. וְכַל קְרִי רָאֵם
חוֹלָה יִשְׁרַעְתָּ חוֹלָה. וְכַל קְרִי חוֹלָה
- Job 39, 10.
- Koh. 5, 12. יִקְרָה שְׁבֵתִי וְרָאָה תַחַת הַשָּׁמֶשׁ. וְכַל
קְרִי יִקְרָא
- Koh. 9, 11.
- Dan. 3, 27. עֲדַת קַמִּין וְרִיחַ נוֹר לֹא. וְכַל קְרִי פַתַּח
עֲדַת ה'
- Dan. 3, 5. קַל קַמִּין (?) מַתְכַנְשִׁין אֲהַשְׁדַּרפְּנִיא. וְכַל
קְרִי קַל פַּתַּח
- Dan. 7, 7. לֵה פַת' בְּאֶתֶר דְּנָה הוּא הוּיָת. וְכַל קְרִי
קַמִּין
- Dan. 7, 13. כְּבַד פַּתַּח הוּא הוּיָת בַּחוּזֵי לִילִיא. וְכַל
קְרִי קַמִּין
- Dan. 11, 42. בְּאַרְצוֹת פַּת' וַיִּשְׁלַח יָדוֹ בְּאַרְצוֹת. וְכַל
קְרִי קַמִּין
- 25 רוֹת תְּדַבְּקִין וְכַל קְרִי תְּדַבְּקוֹן
שִׁיר הַשִּׁירִים הִרְאֵנִי הַשְּׁמִיעֵנִי. וְכַל קְרִי
הִרְאֵנִי הַשְּׁמִיעֵנִי
- Thr. 1, 1. קִינוֹת רַבְתִּי בְּגוֹיִם. אִיכָּה יִשְׁבֵּה. וְכַל
קְרִי רַבַּת
- 30 אֲכַתֵּר וְעֹשְׂדִים וּמְאָה. וְכַל קְרִי מְאָה
וְעֹשְׂדִים
- אֲכַתֵּר לְהַדְשׁ מִלְרַע. וְכַל קְרִי לְהַדְשׁ
מִלְעִיל
- עוֹרָא יִשׁוּעַ יוֹצֵדֵק יוֹרִיב יוֹנָקִים יוֹדַע.
וְכַל קְרִי יְהוֹשֻׁעַ יְהוֹצֵדֵק יְהוֹרִיב
יְהוֹנָקִים יְהוֹדַע
- 35

Jud. 13, 5.	יָחַל קמ' והוא יחל להושיע. וכל קרי' ויחל פת'	1	קרי' דכו' במ"א . והנה מחלקת הכהנים . ד"ה (בְּחֻמָּה)	1 Chr. 28, 21.
1 S. 12, 8.	וישיבום כאשר בא יעקב מצרים. וכל קרי' וישיבם		ומוצא אני מר ממות . וכל קרי' דכו' במ"א . לא יהיה משם עוד עול (וְהַחֻטָּא)	Koh. 7, 26. Jes. 65, 20.
1 S. 21, 2.	נָכְה ויבא דוד נבה אל אחימלך . וכל קרי' נבה	5		
2 S. 12, 3.	כְּשָׂה ולרש אין כל . וכל קרי' כְּשָׂה			
2 S. 15, 19.	אָתִי דגש ויאמר המלך אל אתי. וכל קרי' איתי . רפי	10	272.	
2 S. 21, 12.	בֵּית שָׁן וילך דוד ויקח את עצמות. וכל קרי' בֵּית שָׁאָן			
1 Reg. 3, 2.	נִכְנָה רק העם מזבחים בבמות . וכל קרי' נִכְנָה			שְׁמֵה חילופי כל ספר' הדא מלה וכל קרי' חלוקה לה וסימנ'
2 Reg. 3, 19.	מִבְּהַר והכיתם כל עיר. וכל קרי' מִבְּהַר	15	Verzeichniss von Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift immer so vorkommen, in den übrigen Büchern aber in anderer Form.	
Jer. 7, 31.	עַל לְבִי ובנו במות התפת . וכל קרי' אֶל לְבִי			Gen. 12, 7. הַנְּרָאָה וירא ה' אל אברם . וכל קרי' הַנְּרָאָה
Jer. 26, 23.	אוֹרְיָהוּ ויוציאו את אוריהו ממצ'. וכל קרי' אוֹרְיָהוּ	20		Gen. 38, 1. תִּירָה ויהי בעת ההיא וירד יהודה . וכל קרי' תִּירָם
Jer. 36, 22.	הָאָח והמלך יושב בית החזקה. וכל קרי' הָאָח			Ex. 8, 5. וְאֶשְׁלַחָה את העם ויזבחו לה' . וכל קרי' וְאֶשְׁלַחָה
Jer. 46, 4.	הַשְּׂרִיזוֹת אסרו הכוסים ועלו. וכל קרי' הַשְּׂרִיזוֹת			Ex. 25, 20. פְּרָשִׁי כְּנָפִים והיו הכרובים . וכל קרי' פְּרָשִׁים כְּנָפִים
Ez. 1, 1.	נְהַר פְּרָת ויהי בשלשים שנה. וכל קרי' נהר פְּרָת	25		Ex. 26, 16. וְאֶמָּה וְחֻצֵי הָאֶמָּה ארך הקרש . וכל קרי' אֶמָּה וְחֻצֵי הָאֶמָּה
Ez. 1, 2.	יוֹזְבִין בחמשה לחדש היא השנה . וכל קרי' יוֹזְבִין			Lev. 13, 20. מִרְאָה וראה הכהן והנה . וכל קרי' מִרְאָה
Ez. 45, 23.	לְחַל מלרע ואת עמי יורו . וכל קרי' לְחַל מלעיל	30		Num. 15, 14. וכי יגור אתכם גר . וכל קרי' אֶתְּךָ
Ez.	לְנָשִׂיא מלע' . וכל קרי' לְנָשִׂיא מלד'			Num. 33, 42. כְּפֹנָן ויסעו מצלמנה . וכל קרי' פְּנֹן
Jes. 8, 17.	וְקוֹנֹתִי והכתי לה' המסתיר. וכל קרי' קוֹנֹתִי			Deut. 2, 1. וַיִּפְּץ וַיִּפְּע . מ"ת . וכל קרי' וַיִּפְּץ וַיִּפְּע
Jes. 49, 4.	כְּלִיתִי ואני אמרתי לדויק יגעתי . וכל קרי' כְּלִיתִי			Deut. 4, 11. וַתִּקְרְבוּ וַתַּעֲמְדוּן תחת ההר . וכל קרי' וַתִּקְרְבוּ וַתַּעֲמְדוּ
Hos. 1, 6.	תְּרִיסַר יְחֻזְקָה וכל קרי' יְחֻזְקָהוּ	35		Deut. 4, 45. אֱלֹהֵי הָעָרֹת והחקים . וכל קרי' אֱלֹהֵי הָעָרֹת
Ps. 18, 50.	תְּהַלֹּת ולשמך אֲזַמְּרָה . וכל קרי' אֲזַמְּרָה			Jos. 10, 23. מִן הַמַּעֲרָה ויעשו כן ויוציאו . וכל קרי' מִתְּהַמְעָרָה

Jer. 9, 9.	על ההרים אשא בכי . וכל	מִקְנָה	1
Gen. 23, 18.	קרי' דכות' במ"א . לאברהם		
	לְמִקְנָה		
Jer. 18, 8.	ושב הגוי ההוא מרעתו . וכל	עַל הָרְעָה	
	קרי' דכו' במ"א . אֶל הָרְעָה		
2 S. 24, 16.	וישלח ידו המלאך		
	דשמ'		
Jer. 34, 14.	מוקץ שבע שנים תשלחו . וכל	הַפְּשִׁי	
Jes. 58, 6.	קרי' דכו' במ"א הַפְּשִׁים .		
	הלוא זה צום		
Jer. 39, 11.	נבוכדראצד מלך בבל	וַיֵּצֵא	
2 Reg. 16, 15.	וכל קרי' דכו' במ"א . וַיֵּצֵאוּ*		
	המלך אחז		
Ez. 6, 13.	וידעתם כי אני ה' בהיות .	מִן־בְּחֻתֵיכֶם	
Jer. 17, 1.	וכל קרי' דכו' במ"א . הטאת		
	יהודה (מִן־בְּחֻתֵיכֶם)		
Zach. 3, 10.	ביום ההוא נאם ה' צבאות .	תִּקְרְאוּ	
Jer. 3, 19.	וכל קרי' דכו' במ"א . ואנכי		
	אמרתו איך אשיתך (תִּקְרְאוּ)		
Mal. 3, 22.	תורת משה עבדי	וְכָרוּ	
Job 18, 17.	וכל קרי' דכו' במ"א . וְכָרוּ		
	אבד מני ארץ		
Ps. 23, 5.	לפני שלחן נגד . וכל קרי' דכו' .	תִּעֲרַף	
Joel 1, 20.	במ"א . גם בהמות שדה		
	תִּעֲרוּג		
Ps. 72, 20.	כלו תפלות דוד בן ישי . וכל	יִשִּׁי	
Jes. 18, 7.	קרי' דכו' במ"א . בעת ההיא		
	יובל שי		
Ps. 107, 30.	כי ישתקו וינחם . וכל קרי' .	וַיִּשְׁמְחוּ	
Job 21, 12.	דכו' במ"א . ישאו בתף וכבוד		
	(וַיִּשְׁמְחוּ)		
Ps. 119, 167.	נפשי עדתיך . וכל קרי' דכו' .	שְׁמְרָה	
1 Chr. 29, 18.	במ"א שְׁמְרָה . ה' אלהי		
	אברהם		
Koh. 1, 11.	אין זכרון לראשונים . וכל	וְזָכְרוּן	
Lev. 23, 24.	קרי' דכו' במ"א . דבר אל		
	בני ישראל בהרש (וְזָכְרוּן)		
Koh. 2, 21.	כי יש אדם שעמלו . וכל	בְּהִכְמָה	

Thr. 5, 21.	הַשִּׁיבֵנו	ה' אליך ונשובה . וכל תהלות
	דכות'	
1 Chr. 13, 10.	לִפְנֵי אֱלֹהִים	ויחר אף ה' בעזא . ד"ה . וכל
	תהלות דכותו'	
2 Chr. 33, 11.	וַיִּצְרְפוּ	ויבא ה' עליהם את שרי . ד"ה
	וכל שפטים דכותו'	

271.

שטח מן כ"א מלין רכל הד וחד לית בספרא כותי' וכל קרי' דכותיה במ"א וסימניהון

Verzeichniss von 21 Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift nur ein Mal so vorkommen, während sie in den übrigen Büchern immer so vorkommen, mit Ausnahme einer Stelle.

Gen. 10, 1.	וַיִּוְלְדוּ	ואלה תולדת בני נה שם .
Deut. 21, 15.		וכל קרי' דכותו' במ"א . כי
		תהיון לאיש (וַיִּוְלְדוּ)
Deut. 8, 14.	וְרָם	לבבך ושכחת את ה' . וכל
Jes. 2, 12.		קרי' דכות' במ"א מלע' . על
		כל גאה ורם (וְרָם)
Deut. 13, 7.	בִּפְתָר	כי יסיתך אחיך בן אמך .
1) 2 S. 12, 12.		וכל קרי' דכות' במ"א . כי
		אתה עשית בִּפְתָר
Jos. 14, 4.	וּמִנְרִשִׁיָּהֶם	כי היו יוסף שני מטות .
		וכל קרי' דכו' במ"א
Num. 35, 7.		וּמִנְרִשִׁיָּהֶן . כל הערים אשר
2 S. 1, 21.	מְשִׁיחַ	הרי כגלבע אל טל ואל מטר
Thr. 4, 20.		וכל קרי' דכות' במ"א . רוח
		אפינו מְשִׁיחַ ה'
2 S. 2, 22.	אָחִיקָה	יוסף עוד אבנר לאמר אל
		עשהאל
Gen. 20, 16.		וכל קרי' דכות' במ"א . לְאָחִיקָה
		ולשרה אמר הנה
1 Reg. 22, 27.	וּמִיָּם	ואמרת כהאמר המלך . דמלכו'
Ez. 4, 17.		וכל קרי' דכו' במ"א . למען
		יחסרו להם וּמִיָּם

1) Zusatz von anderer Hand.

<p>2 Chr. 36, 20. וַיִּגְלַל הַשְּׂאֵרִית מִן הַחֶרֶב . וְכֹל אֶת דְּבוֹת</p>	<p>וַיִּגְלַל</p>	<p>1 וַיֹּאמְרוּ הַגֹּיִם הַהֵם . וְכֹל לְהַקְרִיב דְּבוֹת</p>	<p>הַקְּרִיב Num. 9, 7.</p>
		<p>וּמַעֲרַת וּבֵית עֲנוּת . וְכֹל לִישׁוֹן עֲנִיָּה דְבוֹת</p>	<p>עֲנוּת Jos. 15, 59.</p>
		<p>5 וַיִּפְּלוּ חֲבָלֵי מִנְשָׁה . וְכֹל פְּחַבְלֵי דְבוֹת</p>	<p>חֲבָלֵי Jos. 17, 5.</p>
		<p>עֲבָרוּ מִיִּבְל הַמּוֹיִם . וְכֹל שׂוֹם אֶתְתָּא דְבוֹ</p>	<p>מִיִּבְל 2 S. 17, 20.</p>
<p>Verzeichniss von 16 Wörtern, die in der ganzen heiligen Schrift, mit Ausnahme eines Buches, nur ein Mal vor- kommen, in dem ausgenommenen Buche aber immer so vorkommen.</p>	<p>10</p>	<p>2 וַחֲזוּל פְּבַד וַיִּשְׁלַח שְׂמֵחָ כּוֹסִים . וְכֹל וּפְחָל פְּבַד דְּבוֹת</p>	<p>2 Reg. 6, 14.</p>
		<p>וְלֹא הִסִּיף עוֹד מֶלֶךְ מִצְרַיִם . וְכֹל לְהַסִּיף דְבוֹת</p>	<p>הִסִּיף 2 Reg. 24, 7.</p>
<p>Gen. 32, 26. וַיֹּדֵא כִּי לֹא יָבֵל לוֹ . וְכֹל יְהוּקָאֵל דְבוֹת</p>	<p>וַיִּתְקַע</p>	<p>דְּגַשׁ . וַיַּעַף אֱלֹי אֶחָד . וְכֹל שׂוֹם אֶתְתָּא דְבוֹ</p>	<p>רְצָפָה Jes. 6, 6.</p>
<p>Lev. 13, 51. וַדָּאָה אֶת הַגִּנְעִי . וְכֹל יְהוּקָאֵל דְבוֹת</p>	<p>לְקַלְאָכָה</p>	<p>בְּכַמֵּן עֵקֵב אֶת אַחֲוִי . וְכֹל שׂוֹם אֶתְתָּא דְבוֹת</p>	<p>שָׂרָה Hos. 12, 4.</p>
<p>Num. 31, 18. וְכֹל הַטָּף בְּנָשִׁים . וְכֹל שִׁיר הַשִּׁירִים דְבוֹת</p>	<p>פְּנָשִׁים</p>	<p>וַיִּשָׁיֵב יִרְחַמְנוּ יִבְבוּשׁ . וְכֹל מִפְּצִילוֹת דְבוֹת</p>	<p>בְּמִצּוֹלַת Micha 7, 19.</p>
<p>Deut. 6, 17. שְׂמוֹרֵת שְׂמִירוֹן אֶת . וְכֹל תְּהַלּוֹת דְבוֹת</p>	<p>וַעֲרָתָיו</p>	<p>כִּי דָרִישׁ הַמּוֹיִם אוֹתָם . וְכֹל לִישׁוֹן דְּבַר דְבוֹ קַמִּין</p>	<p>זָכַר Ps. 9, 13.</p>
<p>1 S. 1, 9. וַתִּקַּם הַנָּה אַחֲרַי אֲבֵלָה . יָבֵל יְהוּקָאֵל דְבוֹת</p>	<p>מְוִיָּוֶת</p>	<p>כִּי הִלַּל רִשְׁעֵי עַל תְּאוּתִי . וְכֹל שׂוֹם אֲנִישׁ דְבוֹתִיה</p>	<p>הִלָּל Ps. 10, 3.</p>
<p>1 S. 17, 18. חֲרִיצֵי הַחֶלֶב . וְכֹל אֶסְתֵּר דְבוֹת</p>	<p>וַאֲתַּ עֲשֻׁקָתָהּ</p>	<p>שֶׁבֶד זָרוּעַ רִשְׁעִי . וְכֹל טִיב וְרָע דְבוֹת</p>	<p>וְרָע Ps. 10, 15.</p>
<p>1 Reg. 20, 27. וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַתְּשַׁקְרוּ . וְכֹל וַיְדַבֵּר דְבוֹת</p>	<p>הַתְּשַׁקְרוּ</p>	<p>עַל זֹאת יִתְפַּלֵּל כָּל חַסִּיד . וְכֹל מִפְּצִיא דְבוֹת</p>	<p>מִצָּא Ps. 32, 6.</p>
<p>Ez. 37, 24. וַעֲבָדֵי דוֹד מֶלֶךְ עֲלֵיהֶם . וְכֹל מִשְׁלֵי דְבוֹת</p>	<p>וַדְּוִיעָה</p>	<p>צִוְהֵם אֱלֹהֶיךָ עוֹךְ עוֹזָה . וְכֹל שׂוֹם אֲנִישׁ דְבוֹת</p>	<p>עֲוִיָּה Ps. 68, 29.</p>
<p>Jes. 4, 2. כִּי־זֶה הוּא יְהוָה צְמוּחָה . וְכֹל שִׁיר הַשִּׁירִים דְבוֹ</p>	<p>לְצָבִי</p>	<p>וַאֲהִיָּה אֲצִלוֹ אֲמוּן . וְכֹל שׂוֹם אֲנִישׁ דְבוֹת</p>	<p>אֲמוּן Prov. 8, 30.</p>
<p>Ps. 49, 15. כִּצְאוֹן לְשֵׂאוֹל שְׂתוֹ . וְכֹל תְּרִיסָה דְבוֹת</p>	<p>וַדְּעָם</p>	<p>גַּם אִירֵשׁעִים יִדְעֶךָ . וְכֹל צִיָּה דְבוֹת</p>	<p>צִיָּה Job 18, 5.</p>
<p>Ps. 145, 21. ה' יִדְבַר פִּי . וְכֹל יִרְמוֹ' דְבוֹת</p>	<p>תְּהַלֵּלָתָהּ</p>	<p>בְּמִלְחָמָה וַעֲמִידָה עַל . בְּנוֹ מַעֲבִיר . וְכֹל וּבְמִלְחָמָה דְבוֹת</p>	<p>בְּמִלְחָמָה וַעֲמִידָה Dan. 11, 20.</p>
<p>Job 10, 17. תַּחֲדֵישׁ עֵדֶיךָ נִגְדִי . וְכֹל הַנִּיֵּאֵל דְבוֹ</p>	<p>וַצָּבָא</p>	<p>מִן בְּנֵיהֶם אֲשֶׁר נִוְתָרוּ . ד"ה . וְכֹל לְמִם עֵבֶד דְבוֹת</p>	<p>לְמִם 2 Chr. 8, 8.</p>
<p>Prov. 23, 13. אַל תִּמְנַע מִנְעֵר מִיֹּסֵר . וְכֹל יְהוּקָאֵל דְבוֹ</p>	<p>לֹא נְמִיִּיתָ</p>	<p>בְּהֵ אֲמִיר כְּנַהֲרִיב . ד"ה . וְכֹל בְּמִצּוֹר יְבָצוֹן דְבוֹת</p>	<p>בְּמִצּוֹר 2 Chr. 32, 10.</p>

267.

ו' מלין מן ג' אתין מורדפין וסי' כבבל

6 Wörter, in denen ein Buchstabe 3 Mal hintereinander wie in dem Worte כְּבַבְל, vorkommt.

Zach. 2, 12.	כי כה אמר ה' צבאות	כְּבַבְתָּ
Ps. 9, 14.	ה' ראה עניי משנאי	הַנְּנִי
Ps. 105, 13.	ויתהלכו מגוי אל גוי . דתה'	וּמְמַלְכָּהּ
1 Chr. 16, 20.	והברו . דר"ה	מְמַלְכָּהּ
Neh. 9, 23.	ובניהם הרבית כככבי	כְּכַבְּבֵי
2 Chr. 15, 6.	וכתתו גוי בגוי ועיר בעיר	הַמְּקֹמָם

268.

ג' פסוקים מותחלפין בתכת' וסי'

3 Verse, in denen dieselbe Redensart unter von einander abweichender Form vorkommt.

Gen. 13, 15.	כי את כל הארץ . וְלִנְרָעָה עַד עוֹלָם
Deut. 28, 46.	והיו בך לאות . וּבְנִרְעָה עַד עוֹלָם
2 Reg. 5, 27.	וצרעת נעמן . וּבְנִרְעָה לְעוֹלָם

269.

שמה מן כ"ג כל הד והד לי' רכו' וכל מלה אחרי מן לישנא דכות' וסימנ'

Verzeichniss von 23 Wörtern, die in der angegebenen Form oder Bedeutung nur ein Mal vorkommen, mit einer kleinen Veränderung (etwa durch praefixum) oder in anderer Bedeutung aber immer diese Form haben.

Gen. 18, 13.	ויאמר ה' אל אברהם . וכל האַמְנָם	אֲמָנָם
Gen. 37, 4.	ויראו אחיו כי אתו . וכל בְּדַבְרוֹ	דְּבָרוֹ
Ex. 31, 14.	ושמרתם את השבת . וכל מְעַמְוִיהַ	עַמְוִיָּה

265.

י"ו יחיד' עך ולית דסמי' וסימ'

17 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem עך vor.

Gen. 3, 19.	עך שׁוֹבֵךְ	בועת אפך תאכל לחם
Ex. 22, 8.	הָאֱלֹהִים	על כל דבר פשע על שור
Lev. 26, 18.	אֲנִי	ואם עך אלה לא תשמעו
1 S. 15, 3.	אִשָּׁה	עתה לך והכיתה את עמלק
1 S. 20, 41.	דְּוֹד	הנער בא ודוד קם
2 S. 4, 6.	תוֹף	והנה באו עך תוך הבית
1 Reg. 7, 23.	שִׁפְתוֹ	ויעש את הים מוצק . דמ'
Jer. 4, 18.	לִבִּי	דרכך ומעלליך עשו אלה
Micha 1, 9.	יְהִי־הָ	כי אנושה מכותיה
Micha 4, 10.	כְּבָל	הולי וגהי בת ציון
Ps. 4, 3.	מָה	בני איש עך מה כבורי
Ps. 118, 27.	קְרִנֹת	אל ה' ויאר לנו
Job 22, 23.	שְׂדֵי	אם תשוב עך שדי תבנה
Job 38, 11.	פֶּה	ואמר עך פה תבוא
Dan. 4, 14.	דְּבַרְתָּ	בגורת עירין פתגמא ומאמר
Neh. 2, 16.	כֵּן	והסננים לא ידעו אנה
2 Chr. 16, 14.	לְמֹאֵד	ויקברוהו בקברתיו . דר"ה

266.

ח' יחידין כל הד לית זוגה וסימ'

8 Wörter (aus dem Stamme גוה), die in angegebener Form nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 10, 31.	לְגוֹיָהֶם	אלה בני שם
Gen. 20, 4.	הַגּוֹי	ואבימלך לא קרב אליה
Jer. 27, 11.	וְהַגּוֹי	אשר יביא את צוארו
Jes. 50, 6.	גּוֹי	נתתי למכים
Jes. 58, 2.	כְּגוֹי	ואותי יום יום ידרשון
Jes. 60, 12.	וְהַגּוֹיִם	כי הגוי והממלכה
Zeph. 2, 9.	גּוֹי	לכן חי אני גאם ה' צבאות . דצפנ'
Zach. 8, 22.	וְגוֹיִם	ובאו עמים דבים וגוים . דזכר'

1 Reg. 5, 23. וְאַתָּה תַעֲשֶׂה יְמֵהּ ב' בַּפְּסוּק' 1
 Ez. 33, 9. נִפְשָׁךְ וְאַתָּה כִּי הוֹחַרְתָּ בַתֵּר' 5
 Ps. 145, 15. נוֹתֵן עֵינֵי כָל אֱלֹהִים יִשְׁכְּרוּ
 Dan. 12, 13. לֵךְ לִקְצֹת וְהַנּוּחַ וְהַתְּעַמֵּד

263.

ח' יהודי' אַרְצָה וְלִית דַּכְמו' וְסִי'

8 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אַרְצָה vor.

Gen. 20, 1. אַרְצָה הַנֶּגֶב וַיִּבַע מִשֶׁם אַבְרָהָם
 Gen. 32, 4. שְׁעֵיר וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מִלֹּאכִים
 Gen. 46, 28. גִּשְׁן וְאֵת יְהוּדָה שְׁלַח לִפְנֵי
 Ex. 4, 20. מִצְרַיִם וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת אִשְׁתּוֹ
 Jer. 50, 3. לְשִׁמָּה כִּי עֹלָה עֲלֶיהָ גּוֹי מִצְפּוֹן
 Ez. 12, 19. מִמְּלֶאכֶה וְאִמְרַת אֵל עִם הָאָרֶץ
 Jes. 8, 23. וְבָלוֹן (כִּי לֹא מוֹעֵף לֹאֲשֶׁר
 Jes. 8, 23. וְאַרְצָה נִפְתְּלִי (מוֹצֵק לֹה ב' בַּפְּסִם)

264.

י' א' יהודי' וְהוּא וְלִי דַכְמו' וְסִימ'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem וְהוּא vor.

Gen. 42, 38. וְהוּא לְבָדוֹ וַיֹּאמֶר לֹא יֵרֵד בְּנֵי
 Gen. 49, 20. וְהוּא מִאֲשֶׁר שְׁמֹנֶה לַחֲמוֹ
 1 S. 20, 29. צָוָה וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי נָא
 2 S. 14, 19. שָׁם וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הַיָּד יוֹאֵב
 2 S. 15, 30. הוֹלֵךְ וְדוֹד עֹלָה בְּמַעֲלַת הַיּוֹתֵם
 1 Reg. 19, 4. הֶלֶךְ בְּמַדְבַּר דֶּרֶךְ יוֹם
 2 Reg. 2, 23. עֹלָה וַיַּעַל מִשֶׁם בֵּית אֵל
 2 Reg. 5, 25. בָּא וַיַּעֲמֵד אֵל אֲדֹנָיו
 2 Reg. 6, 32. אָמַר וְאֵלִישָׁע יָשַׁב בְּבֵיתוֹ
 Zach. 6, 13. וְבָנָה אֶת הַיִּכְלָל ה'
 Ps. 37, 5. יַעֲשֶׂה גֹל עַל ה' דְּרֹכְךָ

וְאַתָּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר ה' אֵל יִשְׂרָאֵל Jer. 30, 4.
 מִשְׁפָּחוֹת בְּנֵי מִרְדֵי מַחֲלֵי וּמִשִׁי 1 Chr. 6, 4.
 הָעֹמְדִים וּבְנֵיהֶם מִבְּנֵי הַקְּהָתִי 1 Chr. 6, 18.
 עָרְוּ הַנְּצִיכִים אֲשֶׁר לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה 2 Chr. 8, 10.
 ר"ה

261.

י"א יהודי' אַתָּה וְלִי דַכְמו' וְסִי'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אַתָּה vor.

Gen. 27, 24. אַתָּה זֶה וַיֹּאמֶר אֵתָה זֶה בְּנֵי
 Gen. 41, 40. תְּהִיָּה עַל בֵּיתִי וְעַל פִּיךָ
 Ex. 7, 2. תְּדַבֵּר אֶת כָּל אֲשֶׁר אֲצִוְךָ
 2 S. 12, 7. הָאִישׁ וַיֹּאמֶר נָתַן אֵל דוֹר
 2 S. 17, 6. דָּבָר וַיִּבֹא הוֹשִׁיָּהוּ אֵל אֲבִישִׁלֹם
 2 S. 20, 6. קָה וַיֹּאמֶר דוֹד אֵל אֲבִישִׁי
 1 Reg. 1, 24. אֶמְרָתָּ וַיֹּאמֶר נָתַן אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ
 1 Reg. 8, 43. תִּשְׁמַע הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שִׁבְתֶּךָ דַּנְּכָרִי
 Jer. 46 28. אֵל תִּירָא עֲבָדֵי יַעֲקֹב בַּתֵּר'
 Ez. 43, 10. בֶּן אָדָם הִנֵּה אֵת בֵּית יִשְׂרָאֵל
 Ps. 89, 10. מוֹשֵׁל בְּנֵי אֵת הַיָּם

262.

וְהַלֹּקֶת

י"א יהודי' וְאַתָּה וְלִי דַכְמו' וְסִי'

30 11 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, nur 1 Mal mit vorhergehendem וְאַתָּה vorkommen.

Num. 16, 17. וְאַתָּה וְאַתָּה וְקָהוּ אִישׁ מִהַתְּתִי
 Deut. 9, 2. שְׁמִיעָתָּ עִם גְּדוּל וְדָם בְּנֵי עֲנָקִים
 Jud. 11, 27. עֲשֵׂה וְאֲנֹכִי לֹא חִבַּאתִי לְךָ
 1 S. 15, 6. עֲשִׂיתָה וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֵל הַקִּינִי
 1 S. 25, 6. שְׁלוֹם וְאִמְרַתָּם כֹּה לֵהי
 1 Reg. 1, 20. אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ עֵינֵי כָל יִשְׂרָאֵל
 1 Reg. 5, 23. תִּשָּׂא עֲבָדֵי יָדוֹ מִן הַלְּבָנוֹן

258.

ג' יהוד' דסמו' לה' וכל הר וחד לי' דסמו' וסינו'

3 Wörter kommen 1 Mal mit darauffolgendem לה' vor,
sonst folgt darauf ה' אָל

Prov. 20, 22. אַל תאמר אשלמה רע מְנַהֵל לה'
Dan. 9, 4. וְאֶתְפַּלֵּלָהּ לה' אלהי ואתודה

2 Chr. 13, 14. ויפנו יהודה והגה להם ויפְּעֻקּוּ לה' המלחמה
וכל קרי' אן דאית מְנַהֵל אָל ה' . וְאֶתְפַּלֵּל
אָל ה' . ויפְּעֻקּוּ אָל ה'

259.

ט' יהוד' דמשמו' כו' כון תדיו' כולין ולי' ווג' וסי'

9 Wörterpaare, die nur ein Mal mit Mem praefix. des
ersten Wortes vorkommen.

Ex. 34, 29. ויהי ברדת משה כִּיהַר סִינִי
Lev. 1, 1. ויקרא אל משה כִּיאֶהָל מוֹעֵד
Lev. 13, 3. וראה הבהן את הנגע כִּיעוֹד בְּשָׂרוֹ
Lev. 27, 17. אם מושנת היבל יקדיש כִּישַׁנַּת הַיָּבֵל
Num. 10, 12. ויסעובני ישראל למסעיהם כִּיסַּעֲבֹבְנֵי יִשְׂרָאֵל לַמַּסְעִיָּהֶם
Deut. 34, 1. ויעל משה מערבות כִּיעֲרֹבַת מוֹאָב
Jer. 39, 14. וישלחו ויקחו את ירמיהו כִּישַׁלְחוּ וַיִּקְחוּ אֶת יִרְמְיָהוּ
Jona 4, 11. ואני לא אחום על נינוה כִּישַׁחֲטִים עֲשָׂהָהּ
Neh. 5, 14. גם כיום אשר צוה אותי כִּישַׁנַּת עֲשָׂדִים

260.

ו' יהוד' וְאֶלְהָהּ ולי' דסמו' וסי'

7 Wörter kommen nur ein Mal mit vorhergehendem
וְאֶלְהָהּ vor.

Ex. 28, 4. וְאֶלְהָהּ הַבְּגָדִים אשר יעשו השן
Num. 26, 57. בְּקִרְיָהּ הלוי למושפתתם לגרשון
Jud. 3, 1. הַגִּנּוּם אשר הניח ה' לנסות

1 ויום מרדכי מתהלך Est. 2, 11.
אנחנו כרתים אמנה זאת Neh. 10, 1.
לא הייתי בירושלם נה Neh. 13, 6.

256.

ט' יהוד' וְכֹה פת' ולי' דסמו' וסי'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem וְכֹה
(Mem mit Pathach) vorkommen; ein Mal kommt ein
Wort mit וְכֹה vorher vor.

וירדו שלשת אלפים וְכֹה זאת Jud. 15, 11.
המה עם בית מיכה לך Jud. 18, 3.
ויאמר את אלהי לי Jud. 18, 24.
אשר עשיתי . ב' בפסו' נה Jud. 18, 24.
כי לא היה כל בית אבי יש 2 S. 19, 29.
אמרתם 'שוא עבד אלהים בצע Mal. 3, 14.
וגם זה רעה הולה יתרון Koh. 5, 15.
ובכל יום ויום מהדכי יעשה Est. 2, 11.
ויאמר המלך לאסתר המלכה יְשַׁאֲלֶתְךָ Est. 9, 12.
בתר' דם
וחד וְכֹה קול . פת' קטן . ויאמר שמואל 1 S. 15, 14.
ומה קיל הצאן

257.

ד' יהוד' מְלֶךְ סמי' למלה ולי' ווג' וסי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem מְלֶךְ vor.

30 וּמְלֶךְ אֶחָד ועשיתי אתם לנוי Ez. 37, 22.
מְלֶךְ בִּירוּשָׁלַם דברי קהלת Koh. 1, 1.
וּמְלֶךְ לְיִשְׂרָאֵל וכנמא פתנכוי Esra 5, 11.
מְלֶךְ בִּיהוּדָה וגם נביאים העמדת Neh. 6, 7.

35

2 Reg. 14, 28.	וְאִשֶּׁר הָשִׁיב וּוְתֵר דְּבָרֵי יִרְבְּעָם • תַּנִּי' רַם	1
2 Reg. 17, 13.	וְשִׁלַּחְתִּי וְיַעַד ה' בִּישְׂרָאֵל וּבִיהוּד'	
2 Reg. 18, 5.	הָיוּ בַה' אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בְּטַח	
Jer. 8, 2.	וְשִׁטְחוּם לְשִׁמְשׁ וּלְיָרֵחַ	
Jer. 17, 19.	כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהֵי הַלֵּךְ	
Jer. 23, 8.	כִּי אִם חֵי ה' אֲשֶׁר הָעֵלָה	
Jer. 32, 24.	הִנֵּה הַכְּלִיֹּת בָּאוּ הָעִיר	
Jer. 40, 11.	וְגַם כָּל הַיְהוּדִים	
Jer. 44, 23.	הַטָּאֲתָם מִפְּנֵי אֲשֶׁר קָטַרְתָּם	
Jes. 17, 8.	עָשִׂי וְלֹא יִשְׁעָה אֶל הַמְּזֻבְחוֹת	
Jes. 44, 7.	תִּבְאֲנָה וּמִי כִמִּינֵי יִקְרָא	
Jes. 55, 1.	הוּוּ כָּל צִמָּא לְכוּ לְכִים	
Hag. 2, 14.	וְיִקְרִיבוּ וְיַעֲזֵן הָגִי וְיֹאמַר	
Job 3, 25.	כִּי פָחַד פִּיהֶרְתִּי וְיֹאֲתִינִי	
Ps. 41, 9.	דַּבֵּר בְּלִיעֵל יִצְוֹק בּוֹ	
Est. 6, 8.	יָבִיאוּ לְבוּשׁ מַלְכוּת	
Neh. 5, 18.	נַעֲשֶׂה לְיוֹם אֶחָד יוֹר	
Neh. 7, 72.	שְׂאֲרֵית הָעַם זֶהָב	
2 Chr. 32, 22.	וְיִלַּךְ הַלְּקִיָּהוּ וְאֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ אֶל הַלְּדָה הַנְּבִיאָתָה • דַּר'ה	

255.

י"ג יהוד' וְבִקְבָל וְלִי' רַבְמוֹי יַסִּי'

13 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem vorkommen.	יְבַקֵּל	
Gen. 1, 25.	וְיֹאמַר אֱלֹהֵי' נַעֲשֶׂה	וְבִקְבָל הָאָרְצִין
Gen. 7, 21.	וְיִגּוּעַ כָּל בִּשְׂרַר הָרַמְשִׁים	הַשָּׂרְצִין
Ex. 12, 12.	וְעִבְרַתִּי בָאָרְצִין כְּצִרִים	אֱלֹהֵי
Ex. 34, 10.	וְיֹאמַר הִנֵּה אֲנִכִי כֹרַת	הַגִּזְיִים
Jos. 24, 17.	כִּי ה' אֱלֹהֵינוּ הוּוּ הַמַּעֲלָה	הָעַפְמִים
Jud. 7, 22.	וְיִתְקַעוּ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת	הַפְּחִיָּה
Jud. 11, 26.	בִּישְׁבַת יִשְׂרָאֵל בַּחֲשֹׁבִין	הַעֲרִים
1 S. 14, 15.	וְתַחֲי הַרְדָּה בְּמַחְנָה	הָעַם
Jer. 15, 13.	הִילַךְ וְאִיצַרְתִּיךְ לְכוּ אֲתָן	גְּבוּלְיָךְ
Mal. 1, 11.	כִּי מִמּוֹרָה שִׁמְשׁ	מְקוּם

1	וְאֵת שְׂעַר הַיִּשְׁנָה וְאִין אֲנִי קַדְמֵי' רַם וְעַתָּה כְּבִשְׂרַר אֲחִינוּ בְּנֵי פְרַעֲשׁ • תַּנִּי' רַם' אֲנִשִּׁי מִכְּמִים • תַּנִּי' רַם' בְּנֵי לַד הַדִּיד • תַּנִּי' רַם' בְּנֵי רְלִיָּה • תַּנִּי' רַם' מַחְזִיקִים עַל אֲחִוְהֵם שִׁשָּׁה נֹלַד לוֹ בַּחֲבֵרוֹן עַל הַשְּׂעָרִים לְבֵית ה' וְגַם הַקְּרוּבִים עַל־הַסַּעַד הַחֲכֻמָּה וְהַמְרַע נִתּוֹן וְיִהְיוּ מִשְׁקַל־הַזָּהָב • דַּר'ה וְהִנֵּה נִפְלוּ אֲבוֹתֵינוּ בַּחֲרָב	15
	וּמִנְעָלָיו וּבְדִיקָיו וְאֲחֵי וְנִעְרֵי וְיִשְׂרָתֵינוּ וּבְקָמֵינוּ וְשִׁבְעִים וְשָׁנָים וְעֵשְׂרִים וְשָׁנָים וְעֵשְׂרִים וְאַתָּה וְאַרְבַּעִים וְשָׁנָים וְלִשְׁמֹר וְלַעֲשׂוֹת וְשִׁלְשִׁים וְשָׁלוּשׁ וְהֵם וּבְנֵיהֶם וְיָבֵקֵר וְצֹאֵן וְעֵשֶׂר וְנִכְכִים וְשִׁשִּׁים וְשִׁשׁ וּבְנֵינוּ וּבְנֵיתֵינוּ	
Neh. 3, 6.		
Neh. 4, 17.		
Neh. 5, 5.		
Neh. 7, 8.		
Neh. 7, 31.		
Neh. 7, 37.		
Neh. 7, 62.		
Neh. 10, 30.		
1 Chr. 3, 4.		
1 Chr. 9, 23.		
1 Chr. 12, 40.		
2 Chr. 1, 12.		
2 Chr. 9, 13.		
2 Chr. 29, 9.		

254.

ל"ו יהוד' וְאִשֶּׁר וְלִי' רַבְמוֹי וְסִי'

20	36 Wörter, die nur 1 Mal mit vorhergehendem vorkommen.	וְאִשֶּׁר אֲתָן וְיִמָּחַר אֶת כָּל הַיְקוּם נִשְׁבַּע ה' אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם תֹּאמְרוּ וְיֹאמַר שְׁכֵם אֶל אֲבִיָּה הוּוּ אִין שַׁר בֵּית הַסֶּהַר וְהֵן אִישׁ אִשֶּׁר יִרְקָה כְּמוֹהוּ תִּצָּא וְאֵת תִּירַת הַזָּב וְכִפֵּר הַבְּהֵן אֲשֶׁר יִמְשַׁח וְנִגְאֵל מִן הַלְּוִים וְיִצָּא מִמֹּכֵר הַטָּאֲנוּ וְיֹאמַר אַהֲרֹן אֶל מוֹשֶׁה וְיִבְרַךְ אֶךְ הַנְּבִיאָ אֲשֶׁר יוֹד עֲשִׂיתָם כִּי שִׁמְעֵנוּ אֲתָ אֲשֶׁר יִרְעוּ וְיַעֲבֵד יִשְׂרָאֵל אֲתָ ה' דְּתוֹשׁ' הָעֵלָה וְיֹאמַר שִׁמְוֹאֵל אֶל הָעַם צִוִּיתָךְ וְיֹאמַר דוּד לְאַהֲיוֹמֶלֶךְ בְּעֵבֶר וְיִרְאוּ אֲנִשִּׁי יִשְׂרָאֵל • תַּנִּי' רַם' הַלֵּךְ וְאַקְרַע אֶת הַמִּמְלָכָה וְיַתֵּר דְּבָרֵי יִרְבְּעָם • קַדְמֵי' רַם'	30
Gen. 7, 23.			
Gen. 24, 7.			
Gen. 34, 11.			
Gen. 39, 23.			
Ex. 30, 33.			
Lev. 15, 32.			
Lev. 16, 32.			
Lev. 25, 33.			
Num. 12, 11.			
Deut. 18, 20.			
Jos. 2, 10.			
Jos. 24, 31.			
1 S. 12, 6.			
1 S. 21, 3.			
1 S. 31, 7.			
1 Reg. 14, 8.			
1 Reg. 14, 19.			

Jos. 15, 45. עקרון ובנתיה
 Jos. 18, 7. כי אין חלק ללויים
 Jud. 7, 12. וכל בני קדם
 Jud. 8, 10. בקרקר ומהניהם
 Jud. 18, 14. ויענו חמשת האנשים
 2 S. 11, 11. ויאמר אודיה אל דוד
 1 Reg. 2, 33. ושבו רמיהם בראש
 1 Reg. 15, 10. וארבעים ואהתשנה ר' פראסא במלכו
 1 Reg. 20, 1. ובן הדד מלך ארם
 1 Reg. 20, 22. ויגש הנביא אל מלך
 דמ'
 2 Reg. 23, 2. והכהנים והנביאים ויעל המלך בית דמל'
 Jer. 5, 12. כהשו בה' ויאמרו לוא
 Jer. 17, 26. ובאו מערי יהודה
 Jer. 21, 5. ונלחמתי אני אתכם
 Jer. 22, 2. ואמרת שמע דבר ה'
 Jer. 26, 5. לשמע על רברי עברי
 Jer. 32, 15. עוד יקנו בתים
 Jer. 35, 9. ולבלתי בנות בתים
 Ez. 4, 14. ואמר אהה ארני ה'
 Ez. 9, 6. וקן בחרו ובהולה
 Ez. 26, 7. הנני מביא אל צור
 Ez. 38, 11. ואמרת אעלה על ארין
 Ez. 42, 13. ויאמר אלי לשכות
 Ez. 44, 22. לא יקחו להם לנשים
 Ez. 45, 9. רב לכם נשיאי ישראל
 Zach. 7, 10. וגר ועני אל תעשקו
 Prov. 14, 22. הלוא יתעו הרשי רע
 Job 1, 13. ויהי היום ובניו
 Job 38, 3. אור נא כגברי קדמ' דם'
 Job 40, 10. עדה נא גאון וגבה
 Est. 3, 15. הרצים יצאו הרופים
 Est. 8, 11. אשר נתן המלך
 Est. 9, 28. והימים האלה נוכדים
 Koh. 8, 5. שומר מצוה לא ידע
 Esra 2, 25. כני קרית ערים קדמ' דם'
 Esra 8, 18. ויביאו לנו כיד אלהינו

וּבְנֵיָהּ וְחֶצְרֵיהָ
 וְגַר וְרֵאוּבֵן
 וּמְדִיָן וְעַמְלֵק
 וְזִבְחָה וְצִלְמִנְעָה
 וְפָסֵל וּמִסְכָּה
 וְיִשְׂרָאֵל וַיהוָה
 וְלָדָו וְלֹדְעוֹ
 וְאַרְבָּעִים וְאַהֲתִישְׁנָה ר'
 וּשְׁלֹשִׁים וּשְׁנָיִם
 וְרַע וְרֵאָה
 וְהַכֹּהֲנִים וְהַנְּבִיאִים
 וְהָרֵב וְרָעַב
 וְזִבְחָה וּמִנְחָה
 וּבִבְאֵר וּבְחֶמְוָה
 וְעַבְדֵיָהּ וְעַמְוָה
 וְהַשְּׂפָסִים וְשָׁלַח
 וְשָׂדוֹת וּכְרָמִים
 וְכָרֶם וְשָׂדֶה
 וּגְבֻלָּה וְטָרְפָה
 וְטָף וְנָשִׁים
 וּכְרָכָב וּכְפָרְשִׁים
 וּכְרִיָּה וְדִלְתָיִם
 וְהַמִּנְחָה וְהַשְּׂטָאָה
 וְאַלְמָנָה וְגֵרִישָׁה
 וּמִשְׁפָּט וְצָדִיקָה
 וְאַלְמָנָה וְיָתוֹם
 וְהַסֵּד וְאַמָּת
 וּכְנִיָו וּבְנֵיָו
 וְאַשְׂאֵלָה וְהוֹדִיעַנִי
 וְהוֹד וְהָדָר
 וְהַמְלִיךְ וְהָמֹן
 וְלַהֲרֹג וְלֹאֲבֹד
 וְעִיר וְעִיר
 וְעֵת וּמִשְׁפָּט
 וְאַרְבָּעִים וְשָׁלֹשָׁה
 וּבְנִיָו וְאַחֲרָיו

Neh. 10, 29. נְשִׂיהֶם בְּנֵיהֶם ושאר העם הכהנים
 2 Chr. 1, 11. עֶשֶׂר נְכֹסִים ויאמר אלהים לשלמה ד'ה
 253.
 וחלוק
 ע"ד מליון יהיד' מן ב' מליון נסבין ו' ולית זוגא וסימו'
 74 Wörterpaare, deren beide Wörter, umgekehrt vom
 Vorigen, ein Waw praefix. haben und so nur ein Mal
 vorkommen.
 וְדָגָן וְתִירֵשׁ Gen. 27, 37.
 וְהַצֹּאֵן וְהַבָּקָר Gen. 33, 13.
 וְשִׁמְעוֹן וְלֵוִי Gen. 35, 23.
 וְיִשְׁשַׁכָּר וְזַבְלוֹן Gen. 35, 23.
 וְהַצֹּרֶן וּכְרָמִי Gen. 46, 9.
 וּבְעֵצִים וּבְאַבְנִים Ex. 7, 19.
 וְאַנִּי וְעַמִּי Ex. 9, 27.
 וְאַהֲרֹן וְהוֹר Ex. 17, 12.
 וְשָׁהֵם וְיִשְׁפָּה Ex. 28, 20.
 וְיַעֲקֹב וְיִצְחָק ויאמר
 ויאמר אליו אדני
 בני לאה בכור יעקב
 תר' בפסוקא
 ובני ראובן הנדך
 ויאמר ה' אל משה
 וישלה פרעה ויקרא
 וירי משה כבדים
 והטור הרביעי דמ'
 קדמ'
 לא תעלו עליו קטרת
 וכסף פקודי הערה
 וישא אהרן את ידו
 שרוע וקלוט
 אשר יהיו לך
 והשבעים והפואתים
 ואת פרווי השלשה
 וישב בעמק
 וקחו איש מהתתו
 עטרות ודיבון
 והערבה והירדן וגבל
 והירדן וגבל
 והאחת והמפאתים
 המסת הגדלת דם'
 דם'
 וביאתות ובמפאתים
 ויוציאנו ה' ממצרי'
 אלה יעמדו לברך
 והצי הגלעד
 ולבאות ושלחים
 וְעֵין וְרַמְיוֹן Gen. 26, 8.
 וְיֹסֵף וּבְנֵיָמִין Deut. 27, 12.
 וְעִשְׂתָּרְתָּ וְאַדְרָעִי Jos. 13, 31.
 וְעֵין וְרַמְיוֹן Jos. 15, 32.

1) Zusatz von anderer Hand.

251.

ה' וזגין מן ב' ב' מנחון לא נסבין ו' וב' נסב' ו' ולי' דסמו' וס'

5 Wörterpaare kommen 2 Mal vor so, dass immer 1 Mal beiden Wörtern das Waw copulat. fehlt und 1 Mal beide das Waw haben.

Ex. 1, 3.	ובנימן . דשמות	וַיִּשְׁכַּר וְבִלְוֹן
Gen. 35, 23.	בני לאה בכור יעקב	וַיִּשְׁכַּר וְבִלְוֹן
Lev. 11, 19.	דשמיני	הַחֲסִידָה הָאֲנָפָה . דשמיני
Deut. 14, 18.	דמש' תור'	וְהַחֲסִידָה וְהָאֲנָפָה
Jos. 19, 7.	ועתר ועשן	עֵזֶן רַמּוֹן
Jos. 15, 32.	ולבאות ושלחים	וְעֵזֶן וְרַמּוֹן
Esra 7, 17.	כל קבל דנא	דְּכַרְוֵי אֲמָרִין
Esra 6, 9.	ומה השחן ובני	וְדְכַרְוֵי אֲמָרִין
2 Chr. 1, 11.	ויאמר אלהים לשלמה . ד"ה	עֵשֶׂר נִכְסִים
2 Chr. 1, 12.	החכמה והמדע . ד"ה	וְעֵשֶׂר וְנִכְסִים

252.

ו' וזגין מן ב' מלין לא נסבין ו' ולית דסמו' וס'

16 Wörterpaare, deren beide Wörter kein Waw copulat. haben und so nur ein Mal vorkommen.

Gen. 9, 10.	ואת כל נפש החיה	בְּעֵיף בְּבִהְמָה
Gen. 10, 1.	ואלה תולדת בני נח	שֵׁם הָם
Ex. 1, 3.	ובנימן . דאלה שמות	וַיִּשְׁכַּר וְבִלְוֹן
Jos. 14, 12.	ועתה תנה לי את ההר	גְּדֻלוֹת בְּצֻרוֹת
Jos. 19, 7.	ועתר ועשן	עֵזֶן רַמּוֹן
Jos. 21, 40.	תהיינה הערים האלה	עִיר עִיר
Ez. 36, 3.	לכן הנבא ואמרת כה אמר	עֵזֶן בִּיעֵזֶן
Jes. 21, 5.	ערך השלהן צפה הצפית	אֲכֹל שְׂתֵה
Jes. 27, 4.	חמה אין לי	שְׁמוֹר שְׂוֹת
Jes. 66, 21.	וגם מהם אקה	לְבַהֲנִים לְלִוִּים
Hos. 8, 10.	גם כי יהנו בגוים	מִלֶּךְ שָׂדִים
Micha 6, 4.	כי העלתוך מאדן מצרים	מִשָּׁה אֶהָרֶן
Hab. 3, 10.	עמד ובלה	שְׁמֹט יָדֵת
Neh. 9, 6.	אתה הוא ה' לבדך	הַשְּׂמֹט שְׁמִי

1	חור ברפס ותכלת	אָהָו	Est. 1, 6.
	ויכתבם שמעיה בן נתנאל	וְאָהָו	1 Chr. 24, 6.
	ויאמר לי המלך מדוע פניך	חֹלָה	Neh. 2, 2.
	וכי הנישון עוד לזכה אין	וְחֹלָה	Mal. 1, 8.
5	ובאו בו ציים כתיים ונכאה	קוֹדֵשׁ	Dan. 11, 30.
	ואשמעה אחד קדוש מדבר	וְקוֹדֵשׁ	Dan. 8, 13.

249.

והלוף

ב' וזגין קרי' ו' קדמ' דלא נסבין חס' ו' במצע' ודנסוב ו' בריש' מלא ו' במצע' וס'

2 Wörter, die in der Mitte ein Jod haben, kommen 2 Mal vor und zwar so, dass, umgekehrt vom Vorigen, wenn sie kein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte fehlt und wenn sie ein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte steht.

	ויען שאול ויאמר	הַצְעֲרָה	1 S. 9, 21.
	גם הוא ילדה בן	וְהַצְעֲרָה	Gen. 19, 38.
20	ימאכו כמו מים יתחלכו	הַצֹּ	Ps. 58, 8.
	אל מוציאו ממצרים	וְהַצִּיּוּ	Num. 24, 8.

250.

ד' וזגין מן ב' ב' בעני' קדמ' נסוב לא ותני' לא נסוב לא וס'

4 Wörter kommen 2 Mal in einem oder ähnlichem Abschnitte vor, das erste Mal mit vorhergehendem לא und das zweite Mal ohne לא

	שמעני השדה נתתי	לֹא אֲדַנִּי	Gen. 23, 11.
	שמעני ארץ ארבע מאת	אֲדַנִּי	Gen. 23, 15.
	ואם בהרת לבנה הוא	לֹא הַפֶּךְ	Lev. 13, 4.
	וראה הכהן והנה מראה	הַפֶּךְ לָבֶן	Lev. 13, 20.
	וכל כלי משקה . דמלכ'	לֹא נַחֲשָׁב	1 Reg. 10, 21.
	וכל כלי משקה . דד"ה	נַחֲשָׁב	2 Chr. 9, 20.
	יען המנכס מן הגוים	לֹא עֲשִׂיתֶם	Ez. 5, 7.
	וידעתם כי אני ה' אשר בחקן	עֲשִׂיתֶם	Ez. 11, 12.

Ps. 102, 5.	אפרים שרשם יבש	הוֹפָה	1	247.			
Ex. 22, 1.	אם במוחתרת ימצא	וְהִפָּה			והלוֹק		
Ex. 33, 6.	ויתנצלו בני ישראל	הוֹרֵב					
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'	וּבְהִרֵב					
Jos. 23, 13.	תרעו כי לא יוסף ה'	וְרָדַע	5	8 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das zweite Mal mit Waw stehen.			
Jer. 9, 23.	כי אם בואת יתהלל	וְרָדַע					
Jud. 4, 19.	ויאמר אליה השקיני	נֹאדָד					
1 S. 16, 20.	ויקה ישי המור	וְנֹאדָד			ויהי בימי אמרפל	אֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 1.
1 S. 2, 6.	ה' ממית ומהיה	מֹרִיד			את כדרלעמר	וְאֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 9.
2 S. 22, 48.	האל הגתן נקמות לי. דשמו'	וּמֹרִיד	10		למאר בשמים. קדמ'	וְשָׁמֶן	Ex. 25, 6.
2 Reg. 24, 14.	והגלה את כל ירושלם	גֹּלָה			למאור ובשמים. תנ'	וְשָׁמֶן	Ex. 35, 8.
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי	וְגֹלָה			מפרסת פרסה. דתו' כהני'	כָּל	Lev. 11, 3.
Ps. 58, 6.	אשר לא ישמע לקול	הוֹבֵד			בהמה מפרסת פרסה. דמ"ת	וְכָל	Deut. 14, 6.
Deut. 18, 11.	חבר ושאל אוב וידעני	וְהִבֵּד			מי פתי יסר הנה. קדמ' דכ'	הַסֵּד	Prov. 9, 4.
2 Chr. 8, 18.	וישלח לו חורם. דר"ה	וְחִבִּיד	15		מי פתי יסר הנה. תנ' רס'	וְחִבֵּד	Prov. 9, 16.
Jes. 60, 9.	כי לי איים יקוו	וְאִיבִיד			בני פחת מואב. קד' רס'	וְיֹאֵב	Esra 2, 6.
2 Chr. 11, 16.	ואהדיהם מכל שבטי ישראל	וְאִיבִיד			בני פחת מואב. תנ' רס'	וְיֹאֵב	Neh. 7, 11.
1 S. 1, 3.	ועלה האיש ההוא	וְלִבִּיד			ואלה העלים מתל מלה	אִיבֵד	Esra 2, 59.
2 Chr. 26, 23.	וישבב עויהו. ד"ה	מְצִידָע			והברו. ואלה העולים	וְאִמֵּד	Neh. 7, 61.
2 S. 3, 29.	יהלו על ראש יואב	וּמְצִידָע	20		כל הקהל כאחד. קדמ' רס'	שִׁשִּׁים	Esra 2, 64.
Jes. 66, 3.	שוחט השור מכה	זֹבֵחַ			כל הקהל כאחד. תנ' רס'	וְשִׁשִּׁים	Neh. 7, 66.
Mal. 1, 14.	וארוד ניבל ויש בעדרו	זֹבֵחַ			ויאמר אלהים לשלמה יען.	עֵשֶׂד	2 Chr. 1, 11.
Koh. 8, 2.	אני פי מלך שמר	שְׁבִיעֵת			דר"ה		
Zach. 8, 17.	ואיש את דעת רעהו	וְשִׁבְעֵת			החכמה והמדע נתון לך.	וְעֵשֶׂד	2 Chr. 1, 12.
Ps. 64, 8.	ודם אלהים הזן פתאים	וּפְתָאִים	25		דר"ה		
Mal. 3, 1.	הנני שלח מלאכי	אִיבִידָה					
Ps. 42, 10.	לאל כלעי	וְאִיבִידָה					
Gen. 46, 31.	ויאמר יוסף אל אחיו	אִיבִידָה					
Ps. 74, 4.	שאני צורריך בקרב	אִיבִידָה					
Job 21, 29.	הלא שאלתם עובדי	וְאִיבִידָה					
Ez. 22, 25.	קשר נביאיה בתוכה	וְאִיבִידָה	30				
Ps. 22, 24.	פני עלי פיהם ארה	וְאִיבִידָה					
Ps. 144, 1.	לדוד ברוך ה' צורי	אִיבִידָה					
Cant. 5, 5.	קמתי אני לפתח	וְאִיבִידָה					
Prov. 28, 7.	תודה בן מבין	נִצֵּד	35				
Prov. 24, 12.	כי תאמר הזן לא ידעני	וְנִצֵּד					
Ez. 38, 17.	כה אמר אדני ה' האתה הוא	קְדָמָנִים					
Job 18, 20.	על יומיו נשמו אהרנים	וְקָדָמָנִים					

248.

כ"ה זיגין תד לא נסיב ו' בדיש ימלא במצע' והד נסיב ו' בדיש והסד במצע' ולי' זוגא וס'

28 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar ein Mal ohne Waw am Anfang und mit Waw in der Mitte und ein Mal mit Waw am Anfange und ohne Waw in der Mitte.

Ez. 19, 14.	לְמִישָׁל	וּתְצֵא אִשׁ מִמִּטָּה
Gen. 1, 18.	וְלְמִישָׁל	בַּיּוֹם וּבְלַיְלָה וּלְהַבְדִּיל
Prov. 14, 28.	לְאִים	בִּדְבַר עִם הַדְרַת מֹלֵךְ
Gen. 25, 23.	וְלָאִם	וַיֹּאמֶר ה' לָהּ שְׁנֵי גַיִם

Gen. 42, 13.	וַיֹּאמְרוּ שְׁנַיִם עֶשְׂרֵי עֲבָדֶיךָ	וְהָאֶחָד	1
Gen. 42, 32.	שְׁנַיִם עֶשְׂרֵי אֲנַחְנוּ	הָאֶחָד	
Ex. 7, 4.	אֲלֵכֶם פְּרַעַה וְנִתְתִי	וְלֹא יִשְׁמָע	
Ex. 11, 9.	וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה	לֹא יִשְׁמָע	
Ex. 28, 7.	שְׁתֵּי כִתְפֵת הַחֶבֶת • קִדְמוֹ	וְהַפָּר	5
Ex. 39, 4.	כִּתְפֵת עָשׂוּ לוֹ הַחֶבֶת • תְּנִי	חֶבֶר	
Ex. 28, 20.	וְהַטּוֹר הַרְבִּיעִי • קִדְמוֹ	וְשֵׁהֶם	
Ex. 39, 13.	וְהַטּוֹר הַרְבִּיעִי • תְּנִי	שֵׁהֶם	
Ex. 31, 3.	וְאִמְלֵא אֹתוֹ רוּחַ • קִדְמוֹ	וּבְתִבּוּנָה	
Ex. 35, 31.	וַיִּמְלֵא אֹתוֹ רוּחַ • תְּנִי	בְּתִבּוּנָה	10
Lev. 6, 10.	לֹא תֹאפֵף הַמִּזֵּן הַלֶּקֶם	וְכֹאֲשֵׁם	
Lev. 7, 7.	כִּהְטֵאתָ כֹּאשֶׁם תּוֹרָה	כֹּאֲשֵׁם	
Num. 3, 2.	שְׁמוֹת בְּנֵי אֶהֱרָן הַבְּכֹר נֹדֵב	וְאֵלֶּה	
Num. 3, 3.	שְׁמוֹת בְּנֵי אֶהֱרָן הַחֲנֻנִים	אֵלֶּה	
Num. 8, 25.	וּמִבְּנֵי הַמִּשִּׁיִּם שְׁנֵה יִשׁוּב	וְלֹא יַעֲבֹד	15
Num. 8, 26.	וְשֵׂרָת אֶת אֶהְיֹו בְּאֵהֶל מוֹעֵד	לֹא יַעֲבֹד	
Num. 18, 23.	וְעֹבֵד הַלְוִי הוּא אֶת עֲבֹדָת	וּבְתוֹךְ	
Num. 18, 24.	כִּי אֶת מַעֲשֵׂר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	בְּתוֹךְ	
Num. 20, 17.	נִעְבְּרָה נָא בָּאֶרֶץ לֹא	וְלֹא נִשְׁתָּה	
Num. 21, 22.	אֶעְבְּרָה בָּאֶרֶץ לֹא נֹטָה	לֹא נִשְׁתָּה	20
Num. 22, 4.	וַיֹּאמֶר מוֹאָב אֵל זָקֵנִי	וּבִלֶּק	
Num. 27, 10.	וַיֹּאמֶר בְּלַעַם אֵל הָאֱלֹהִים	בְּלֶק	
Num. 26, 34.	אֱלֹהֵי מִשְׁפַּחַת מִנְשֵׁה • רַפִּינְהֶם	וְשִׁבְעֵה	
Num. 26, 51.	אֱלֹהֵי פִקּוּדֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	שִׁבְעֵה	
Num. 31, 36.	וְתֵהִי הַמַּחְצֵה הַלֶּק הַיְצָאִים	וְשִׁבְעֵת	25
Num. 31, 43.	וְתֵהִי מַחְצֵת הָעֵדָה מִן	שִׁבְעֵת	
Deut. 2, 34.	וּגְלַכְדָּאֵת כָּל עֲרִיבַעַת הַהוּא	וְהַנְּשִׁים	
Deut. 3, 6.	וּנְחָרַם אוֹתָם כֹּאשֶׁר עָשִׂינוּ	הַנְּשִׁים	
Deut. 6, 13.	אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ תִירָא • קִדְמוֹ	וְאֵתוֹ	
Deut. 10, 20.	אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ • תְּנִי	אֵתוֹ	30
Deut. 15, 12.	כִּי יִמְכַר לְךָ אֶהְיֶיךָ הָעֶבְרִי	וְעֲבָדְךָ	
Deut. 15, 18.	לֹא יִקְשֶׁה בְעֵינְךָ	עֲבָדְךָ	
Jer. 2, 26.	כִּבְשֵׁת גֹּב כִּי יִמְצֵא	וְכִהְיִינֶהֶם	
Jer. 32, 32.	עַל כָּל רַעַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	כִּהְיִינֶהֶם	
Jer. 6, 13.	כִּי מִקְטַנָּם וְעַד גְּדוֹלָם • קִדְמוֹ	וּמִקְבִּיאֵי	35
Jer. 8, 10.	לְכֹן אֶתְּנֶה אֶת נְשִׁיחֶם	מִקְבִּיאֵי	

Esra 2, 63.	לְאוֹרִים וְלִתְּמִים וַיֹּאמֶר הַתְּרַשְׁתָּא • קִדְמוֹ
Neh. 7, 65.	לְאוֹרִים וְתִמִּים וְהִבְרֹו תְנִי דָם
2 Chr. 18, 21.	לְרוּחַ שְׁקָר וַיֹּאמֶר אֶצֵּא וְהִיִּיתִי
2 Chr. 18, 22.	רוּחַ שְׁקָר וְעֵתָה הִנֵּה נִתְּנָן • תְּרוּ דַרְדַּר

ולבר ממסורתא¹⁾

Jes. 8, 1.	לְמַהֵר שְׁלַל הַשׁ בּוֹ
Jes. 8, 4.	לְמַהֵר שְׁלַל הַשׁ

245.

והלוף

ו' זונין בחד ענין קדמו' לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' וסי'
 6 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor und zwar, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das zweite Mal mit Lamed.

Jud. 1, 36.	מְפַעֵלָה	וּגְבוּל הָאֲמָרִי מִמְעֵלָה
Jud. 8, 13.	מְלַמְעֵלָה	וַיֵּשֶׁב גִּרְעוֹן בֶּן יוֹאֵשׁ
Jud. 21, 11.	מְשַׁכֵּב	זוֹה הַחֶבֶר אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּ
Jud. 21, 12.	לְמִשְׁכָּב	וַיִּמְצְאוּ מוֹיֹשְׁבֵי יִבְשׁ
1 Reg. 17, 10.	קָהִי	וַיִּקַּם וַיִּלֶךְ צָרְפָתָה
1 Reg. 17, 11.	לְקָהִי	וְתִלַּךְ לִקְהַת וַיִּקְרָא אֵלֶיהָ
Micha 1, 9.	שְׁעָר	כִּי אֲנוּשָׁה מִכּוֹתֵיהָ
Micha 1, 12.	לְשַׁעַר	כִּי חָלָה לְטוֹב יוֹשְׁבֵת
Ps. 135, 12.	נִהְיָה	וְנִתְּנָן אֶרֶץ • קִדְמוֹ דָם
Ps. 136, 21.	לְנִהְיָה	וְנִתְּנָן אֶרֶץ • תְּנִי דָם
Dan. 12, 11.	יָמִים	וּמַעַת הוֹסֵר הַתְּמִיד
Dan. 12, 12.	לְיָמִים	אֲשֶׁרֵי הַמַּחְכָּה וַיִּנְיַע

246.

ו' זונין בחד ענין קדמו' נסיב ו' ותני' לא נסיב ו' וסי'
 19 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne Waw (praeifix.)

Gen. 41, 6.	וְשָׂדוּפוֹת	וְהִנֵּה שִׁבְעֵה שְׁבָלִים דְּקוֹת
Gen. 41, 23.	שְׂדָפוֹת	וְהִנֵּה שִׁבְעֵה שְׁבָלִים צְנֻמוֹת

1) Zusatz von anderer Hand.

Jos. 9, 6.	וילכו אל יהושע	וְאֵל אִישׁ	1
Jer. 36, 31.	ובקדתי עליו ועל זרעו	וְאֵל אִישׁ	
2 S. 18, 26.	וירא הצפה איש אהר	הַגֵּה אִישׁ	
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	הַגֵּה אִישׁ	
Hos. 11, 9.	לא אעשה חרון אפי	וְלֹא אִישׁ	5
Ps. 22, 7.	ואנכי תולעת	וְלֹא אִישׁ	

244.

10 ר"ד זוגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותנ' לא נסיב ל' וסימ'

14 Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Abschnitt vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne Lamed (praefix.)

Gen. 17, 4.	אני הנה בריתי אתך	לְאַבְרָהָם	15
Gen. 17, 5.	ולא יקרא עוד את שמיך	אֲבִי הַמּוֹצֵא	
Ex. 27, 3.	ועשית כירתיו לרשגו	לְכָל פְּלִיז	
Ex. 38, 3.	ויעש את כל כלי המזבח	כָּל פְּלִיז	
Num. 16, 24.	דבר אל העדה לאמר	לְמוֹשֶׁה בְּנֵי קָהָן	20
Num. 16, 27.	ויעלו מעל משכן קרח	מִשְׁכַּן קָהָן	
Num. 22, 4.	ויאמר מואב אל זקני	מְלֶכֶת מוֹאָב	
Num. 22, 10.	ויאמר כלעם אל האלהים	מְלֶכֶת מוֹאָב	
Deut. 22, 19.	וענשו אתו מאה כסף	וְיָכַל לְשַׁלְּתָהּ	
Deut. 22, 29.	ונתן האישה השכב עמה	וְיָכַל לְשַׁלְּתָהּ	
Jos. 15, 7.	ועלה הגבול רברה	לְמַעַל הָאֲדָמִים	25
Jos. 18, 17.	ותאר מצפון ויצא	מֵעֵלֶה הָאֲדָמִים	
2 S. 18, 28.	ויקרא אהימעין ויאמר	לְאַפְיוֹ אֶרְצָה	
2 S. 24, 20.	וישקף ארונה וירא	אֶפְיוֹ אֶרְצָה	
Prov. 10, 17.	שומר מוסר	אֶרְצָה לְחַיִּים	
Prov. 15, 24.	למעלה למשכיל	אֶרְצָה חַיִּים	30
Prov. 20, 16.	כי ערב זר . קדמ' דס'	לְקַח בְּגָדוֹ	
Prov. 27, 13.	כי ערב זר . תנ' דס'	קַח בְּגָדוֹ	
Prov. 21, 9.	על פנת גג . קדמ' דס'	טוֹב לְשֵׁבֶת	
Prov. 25, 24.	על פנת גג . תנ' דס'	טוֹב שֵׁבֶת	
Cant. 2, 6.	שמאלו תחת . קר' דס'	תַּחַת לְרַאשֵׁי	35
Cant. 8, 3.	שמאלו תחת . תנ' דס'	תַּחַת רַאשֵׁי	
Dan. 5, 2.	בלשאצר אמד בטעם	לְמֵאֲנֵי הַחֶבֶק	
Dan. 5, 3.	באדין היתיו	מֵאֲנֵי הַחֶבֶק	

Jer. 23, 19.	וְסַעַר מִתְחַלֵּל	הנה סערת ה'	
Jer. 25, 32.	וְסַעַר גְּדוֹל	הנה רעה יצאת	
Jer. 30, 23.	סַעַר מִתְגַּוְרֵר	הנה סערת ה'	
Jer. 30, 10.	וְאַתָּה אֵל תִּירָא	עבדי יעקב . קדמ' דס'	
Jer. 46, 27.	וְאַתָּה אֵל תִּירָא	עבדי יעקב . תנ' דס'	
Jer. 46, 28.	אַתָּה אֵל תִּירָא	עבדי יעקב . תלית' דס'	
Ez. 40, 29.	וְתָאוּ וְאֵלֹ	ואלמו כמדות	
Ez. 40, 33.	וְהָאוּ וְאֵלֹ	והכרו דבתרה	
Ez. 40, 36.	תָּאוּ אֵלֹ	ואלמו והלונות לו	
Jes. 35, 10.	וְשִׁמְחַת עוֹלָם	ופדווי ה' ישבון	
Jes. 51, 11.	וְשִׁמְחַת עוֹלָם	והכרו ופדווי ה' ישבון	
Jes. 61, 7.	שִׁמְחַת עוֹלָם	תהה בשתכם משנה	
Ps. 80, 4.	וְהָאֵר פְּנִיךָ	אלהים השיבנו	
Ps. 80, 8.	וְהָאֵר פְּנִיךָ	אלהים צבאות השיבנו	
Ps. 80, 20.	הָאֵר פְּנִיךָ	ה' אלהים צבאות השיבנו	

242.

ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנהת' וסימנ'

3 Wörter, die 2 Mal hintereinander vorkommen, zwischen welchen ein Psik steht und von denen das zweite ein Athnach hat.

Gen. 22, 11.	אֲבִרְהָם וְאֲבִרְהָם	ויקרא אליו מלאך	
Gen. 46, 2.	יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב	ויאמר אלהים לישראל	
1 S. 3, 10.	שְׂמוּאֵל וְשְׂמוּאֵל	ויבא ה' ויהיצב	

243.

ה' זוגין מן ב' ל כלל חד סמיך איש וסי'

5 Wörter, die zwei Mal mit darauffolgendem איש vorkommen.

Ex. 2, 1.	וַיִּלְךָ אִישׁ	מבית לוי ויקח	
Ruth 1, 1.	וַיִּלְךָ אִישׁ	ויהי בימי שפט	
Ex. 34, 3.	וְגַם אִישׁ	ואיש לא יעלה	
Jer. 26, 20.	וְגַם אִישׁ	היה מתנכא בשם ה'	

- Ez. 38, 6. עֲמִים רַבִּים גִּמְר וְכָל אֲנַפְיָה
- Ez. 38, 9. וְעַמִּים רַבִּים וְעֵלִית כְּשׂוֹאָה תְּבוּא
- Ez. 38, 15. וְעַמִּים רַבִּים וּבָאת מִמִּקְוֶיךָ מִירְכָתִי

240.

וּחְלוּף

ד' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמא נסיב ו' ותני' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

4 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal mit Waw und das zweite und dritte Mal ohne Waw (praefix.) stehen.

- 1 Reg. 7, 18. וְשָׁנֵי טוֹרִים וַיַּעַשׂ אֶת הָעֲמֻדִים
- 1 Reg. 7, 24. וְשָׁנֵי טוֹרִים וּפְקַעִים מִתַּחַת לְשִׁפְתּוֹ
- 1 Reg. 7, 42. וְשָׁנֵי טוֹרִים וְאֵת הַרְמָנִים אַרְבַּע מְאוֹת
- Jer. 5, 9. וְאִם בְּגוֹי הָעַל אֱלֹהֵי דַע' עֲלוֹבְשֵׁרוֹתֶיהָ
- Jer. 5, 29. וְאִם בְּגוֹי הָעַל אֱלֹהֵי דַע' שְׂמָה וְשַׁעֲרֹרָה
- Jer. 9, 8. וְאִם בְּגוֹי הָעַל אֱלֹהֵי דַע' עַל הַהַרִים אִשָּׁא
- Job 1, 1. וַיֵּרָא אֱלֹהִים אִישׁ הָיָה כְּאֲדָן עֹיִן
- Job 1, 8. וַיֵּרָא אֱלֹהִים הַשְּׂמַת לְבַךְ עַל עַבְדִּי
- Job 2, 3. וַיֵּרָא אֱלֹהִים וְהִכָּר הַשְּׂמַת לְבַךְ אֶל עַבְדִּי
- Job 38, 3. וְאִשְׁאֲלֶךָ וְהוֹדִיעַנִי אֲזַר נָא כִנְבֵר
- Job 40, 7. וְאִשְׁאֲלֶךָ וְהוֹדִיעַנִי וְהִכָּרָו אֲזַר נָא
- Job 42, 4. וְאִשְׁאֲלֶךָ וְהוֹדִיעַנִי שָׁמַע נָא וְאֲנַכִּי

241.

ו' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמ' ונ' נסיב ו' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

6 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und zwar das erste und zweite Mal mit Waw, das dritte Mal aber ohne Waw (praefix.)

- 2 Reg. 7, 1. וְקִאֲתִים שְׁעָרִים וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁע
- 2 Reg. 7, 16. וְקִאֲתִים שְׁעָרִים וַיֹּצֵא הָעַם וַיְבֹזוּ
- 2 Reg. 7, 18. וְקִאֲתִים שְׁעָרִים וַיְהִי כְּדַבֵּר אִישׁ הָאֱלֹהִים

- Num. 5, 15. קִנְאָת הוּא וְהִבִּיא הָאִישׁ אֶת אִשְׁתּוֹ
- Num. 5, 18. קִנְאָת הוּא וְהַעֲמִיד הַכֹּהֵן אֶת הָאִשָּׁה
- Deut. 31, 7. כִּי אֶתָּה תִּכְבֹּא וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לַיהוֹשֻׁעַ
- Deut. 31, 23. כִּי אֶתָּה תִּכְבֹּא וַיֹּצֵאוֹ אֶת יְהוֹשֻׁעַ
- Jos. 2, 14. אִם לֹא תִגִּידוּ וַיֹּאמְרוּ לֵה אֲנַשִּׁים
- Jos. 2, 20. וְאִם תִּגִּידוּ אֶת דְּבַרְנוּ זֶה

238.

ג' זוגין מתהלפין מן ב' בהד ענינא קדמא ה'ו' תני' ה'יה וסי'

3 Wörtergruppen, die je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommen, doch so, dass sie das erste Mal ה'ו' und das zweite Mal ה'יה haben.

- Gen. 41, 48. וַיִּקְבֹּץ אֶת כָּל אֹכֶל
- Gen. 41, 53. וְהִכְלִינָה שִׁבְעַת שָׁנִים
- Koh. 2, 7. קִנְיִתִי עֲבָדִים וְשִׁפְהוֹת
- Koh. 2, 9. וְגִדְלֹתַי וְהוֹסַפְתִּי מִכָּל
- 1 Chr. 23, 22. וַיִּמַּת אֲלֵעֹזֵר וְלֹא הָיוּ לוֹ
- 1 Chr. 24, 28. לְמַהֲלֵי אֲלֵעֹזֵר תַּרְוִי דַר"ה וְאִפ"ס הָיוּ הָיָה דַבַּר ה'

239.

ג' זוגין מן ג' ג' בענינ' קדמא לא נסיב ו' ותני' ותלית' נסיב ו' וסי'

3 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen, das erste Mal ohne Waw und das zweite und dritte Mal mit Waw (praefix.)

- Lev. 25, 25. כִּי יִמְוָךְ אַחֶיךָ וּמָכַר מֵאֲהֻזּוֹתוֹ
- Lev. 25, 35. וְכִי יִמְוָךְ אַחֶיךָ וּמָטָה יָדוֹ
- Lev. 25, 39. וְכִי יִמְוָךְ אַחֶיךָ עִמְךָ וּנְמַכְרֶךָ
- Jud. 18, 11. וַיֵּשׁ מְאוֹת וַיִּסְעוּ מִשָּׁם מִמִּשְׁפַּחַת הַדְּנִי
- Jud. 18, 16. וַיֵּשׁ מְאוֹת אִישׁ חַגּוּרִים
- Jud. 18, 17. וַיֵּשׁ מְאוֹת וַיַּעֲלוּ חֲמֹשֶׁת הָאֲנָשִׁים

ולבד ממסורתא

- Ex. 13, 9. וְהָיָה לָךְ לְאוֹת עַל יָדְךָ . דְקָדַשׁ
- Ex. 13, 16. וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכָהּ . דְוָהיָה
- Ez. 34, 7. לָכֵן רָעִים שָׁמְעוּ אֶת דְבַר ה'
- Ez. 34, 9. לָכֵן הָרָעִים שָׁמְעוּ דְבַר ה'

236.

ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים וכל חד לי' וסי'

6 je 2 Mal vorkommende Wörter von einem Stamme, die je ein Mal mit Singular- und ein Mal mit Plural-Endung stehen.

- Num. 5, 16. וְהִעֲמִידָהּ וְהִקְרִיב אֶתָּהּ הַכֹּהֵן
- Ez. 24, 11. עַל גַּחְלִיָּהּ רִקָּה וְהִעֲמִידָהּ
- Jer. 9, 11. מִי הָאִישׁ הַחֹכֵם וְיִגְדָּהּ
- Jes. 44, 7. וּמִי כִמּוֹנֵי יִקְרָא וְיִגְדָּהּ
- Jes. 24, 20. נֹוע תִנוּעַ אֲרֶץ כִּשְׁבוּר פְּשָׁעָהּ
- Thr. 1, 5. הִיוּ צָרִיָּה לְרֹאשׁ פְּשָׁעִיָּהּ
- Jes. 30, 14. כִּשְׁבֵר נָבֵל יִוצְרִים וְשִׁבְרָהּ
- Ps. 60, 4. הִרְעִשְׁתָּהּ אֲרֶץ פְּצֻמָּתָהּ שִׁבְרִיָּהּ
- Hos. 2, 8. לָכֵן הִנְנִי שֹׁךְ אֶת הַרְכָּךְ גְּדָרָהּ
- Ps. 80, 13. לִמָּה פִרְצַת גְּדֻרֶיהָ וְאָרוּהָ גְדָרֶיהָ
- Zach. 3, 9. כִּי הִנֵּה הָאֲבֵן אֲשֶׁר נִתְּנוּ פִתּוּחָהּ
- Ps. 74, 6. וַעַת פִּתּוּחֶיהָ יַחַד בְּכִשְׁלִי פִתּוּחֶיהָ

237.

ו' זוגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו' וסי'

6 je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommende Wörtergruppen, in welchen ein Wort das erste Mal mit Waw und das zweite Mal mit Jod gelesen wird.

- Gen. 4, 18. וְיֹולֵד לְהִנּוּךְ אֶת עֵידֵד מְהִיָּאֵל
- Gen. 4, 18. וְעֵידֵד יֵלֵד . ב' בַּבּוּק' וּמְהִיָּאֵל
- Num. 3, 9. נְתַנְיָם נְתוּנָם וְנִתְּתָה אֶת הַלּוּיִם
- Num. 8, 16. נְתַנְיָם נְתַנְיָם כִּי נְתַנְיָם נְתַנְיָם . דְבַהֲעֵלְתֶךָ

234.

ו' זוגין מן ב' ב' כ' כסיפרא קדמא נסיב אות וחסר מלה ותנ' חסר אות ונסיב מלה וסי'

4 Wörtergruppen, die 2 Mal in einem Buche der heiligen Schrift vorkommen, doch so, das die erste einen Buchstaben mehr und ein Wort (oder Wörtergruppe) weniger als die zweite und die zweite einen Buchstaben weniger und ein Wort (oder Wörtergruppe) mehr als die erste hat.

- אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ תִירָא וְאֹתוֹ תַעֲבֹד Deut. 6, 13.
- אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ תִירָא אֹתוֹ תַעֲבֹד וְכוּ Deut. 10, 20.
- עַל פִּי שְׁנַיִם עֵדִים אֹו שְׁלֹשָׁה Deut. 17, 6.
- עַל פִּי שְׁנֵי עֵדִים אֹו עַל פִּי שְׁלֹשָׁה Deut. 19, 15.
- וְהִי כַהֲכֹתָם וְנִאֲשָׂאֵר אֲנִי . וְאַפְלָה עַל Ez. 9, 8.
- פְּנֵי וְאַזְעַק וְאֹמַר Deut. 11, 13.
- וְהִי כַהֲנַבְאֵי וּפְלִטְיָהוּ בֶן בְּנִיָּהּ . וְאַפְלָה עַל Ez. 11, 13.
- פְּנֵי וְאַזְעַק קוֹל גְּדוֹל וְאֹמַר Jes. 28, 12.
- אֲשֶׁר אֹמַר עֲלֵיהֶם זֹאת הַמְּנוּחָהּ . וְלֹא אָבוּא Jes. 28, 12.
- שָׁמַע . כּוֹף כֹּסוֹ Jes. 30, 9.
- כִּי עַם מִרֵי הוּא בְנִים כַּחֲשִׁים . לֹא אָבוּ Jes. 30, 9.
- שָׁמוּעַ תּוֹרַת ה'

ולבד ממסורתא דא מצאנו

- רַק הָדָם לֹא תֹאכְלוּ Deut. 12, 16.
- רַק אֶת דָּמּוֹ לֹא תֹאכְלוּ Deut. 15, 23.
- הַיָּדְעָנִים מִהָאָרֶץ . וּשְׂמוּאֵל מֵת 1 S. 28, 3.
- הַיָּדְעָנִי מִן הָאָרֶץ . וְתֹאמַר הָאִשָּׁה 1 S. 28, 9.
- וַיִּרְפְּאוּ אֶת שִׁבְרֵי עַמּוֹ . קְדַמ' רַם' Jer. 6, 14.
- וַיִּרְפּוּ אֶת שִׁבְרֵי בֵת עַמּוֹ . תַנ' רַם' Jer. 8, 11.

235.

והד הלוקף

קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות וחסר מלה
Eine Wörtergruppe, die zwei Mal in einem Buche der heil. Schrift vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die erste ein Wort mehr und einen Buchstaben weniger und die zweite einen Buchstaben mehr und ein Wort weniger als die andere hat.

- בָּךְ בָּתֵר ה' אֱלֹהֶיךָ . כִּי עַם קְרוֹשׁ אֶתָּהּ Deut. 7, 6.
- וְכָךְ בָּתֵר ה' . כִּי עַם קְרוֹשׁ אֶתָּהּ Deut. 14, 2.

231.

ותרין הלוף

קדמא (ואת תני' את וסי')

2 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst das Wort mit vorhergehendem ואת und dann mit את vorkommt.

- 2 Reg. 23, 15. ואת הבמה את הכמה • וגם את המזבח
 אשר בכיתאל
 1 Chr. 2, 46. ואת נוז את גוזו • ועיפה פלגש כלב

232.

ב' זוגין מן ג' תליתאה הסר את וסימניהון

2 drei Mal vorkommende Wörtergruppen, in denen ein Wort 2 Mal mit vorhergehendem את und das dritte Mal ohne את vorkommt.

- Jud. 2, 11. ויעשובני ישראל דויעברו • קדמ' את הרע
 Jud. 3, 7. ויעשו בני ישראל דוישכהו • תנ' את הרע
 Jud. 6, 1. ויעשובני ישראל דויתנב • תלית' הרע
 Ez. 3, 19. ואתה כי הזהרת רשע • קדמ' את נפשך
 Ez. 3, 21. ואתה כי הזהרתו צדיק • תנ' את נפשך
 Ez. 33, 9. ואתה כי הזהרת רשע מדרכו נפשך

233.

וחד הלוף

תרין קדמא הסר את וסימניהון

Eine Wörtergruppe, in der, umgekehrt vom Vorigen, zwei Mal ein Wort ohne את und das dritte Mal mit vorhergehendem את vorkommt.

- 1 Reg. 21, 27. ויהי כשמע אחאב את בנריו
 2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל בנריו
 2 Reg. 5, 8. ויהי כשמע אלישע איש את בנריו

229.

והלוף

ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא וסי'

3 Wörter oder Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Tebir und das zweite Mal Sakef haben.

- וַיִּסְפֹּר שֵׁר הַפְּשָׁקִים את הלמו Gen. 40, 9.
 וַיִּדְבֹּר שֵׁר הַפְּשָׁקִים את פרעה Gen. 41, 9.
 אֱלֹהֵי הָעַם מִשְׁפַּחַת הַלְוִי לְבֵית אֲבֹתָם Num. 3, 20.
 אֱלֹהֵי הָעַם מִשְׁפַּחַת הַנְּרִשְׁנִי Num. 3, 21.
 וַיָּבֹאוּ את ששי ואת אחימן ואת תלמי Jud. 1, 10.
 וַיָּבֹאוּ את הכנעני יושב צפת Jud. 1, 17.

230.

ר"א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמאה את תנינ' ואת וסימניהון

11 Verse, in denen ein Wort mit vorhergehendem את zwei Mal vorkommt, doch so, dass es zuerst mit את und dann mit ואת verbunden ist

- את המאור הגדול Gen. 1, 16.
 את יתדת המשכן Ex. 35, 18.
 אך פדה תפדה את בכור האדם ואת Num. 18, 15.
 את שלש הערים Num. 35, 14.
 את ממלכת סיחן מלך האמרי Num. 32, 33.
 ואתנפל לפני ה' כראש' את ארבעים היום Deut. 9, 25.
 ותנו את החצי לאהה 1 Reg. 3, 25.
 את ירי אנשי המלחמה Jer. 38, 4.
 את מקום כסאי ואת מקום כפות רגלי Ez. 43, 7.
 את אלילי כספו Jes. 2, 20.
 את מי יורה דעה Jes. 28, 9.

228. ר"א וזגין מן ב' בענינא הר זקף לרומא וחד נחית לתהומא וסימ'

11 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, das eine Mal mit einem hohtrennenden Accent (Sakef oder Robia etc.) und das andere Mal mit einem verbindenden (Tebir, Mercha oder Mahpach etc.)

Ex. 6, 12.	וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה לִפְנֵי ה' לֵאמֹר הֲנִי בְנֵי	10
Ex. 6, 9.	וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה כֵּן אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא שָׁמְעוּ	
Lev. 23, 12.	וַעֲשִׂיתֶם בַּיּוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת הָעֶמֶר	
Lev. 23, 19.	וַעֲשִׂיתֶם שְׁעִיר עִזִּים אֶחָד	
Lev. 26, 40.	וְאָף אֲשֶׁר הִלְכוּ עִמִּי בְקָרִי	
Lev. 26, 39.	וְאָף בַּעֲוֹנַת אֲבֹתֵיכֶם אַתֶּם יִמְקוּ	15
Jos. 1, 1.	וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה	
Jud. 1, 1.	וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹשֻׁעַ	
1 S. 2, 26.	וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל הַלֵּךְ וְגַדַל וְטוֹב	
1 S. 3, 1.	וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל מִשְׁרַת אֶת ה'	
1 Chr. 13, 10.	וַיַּבְהִי עַל אִשֶׁר שָׁלַח יְדוֹ. דִּד"ה	20
2 S. 6, 7.	וַיַּבְהִי שֵׁם הָאֱלֹהִים עַל הַשָּׁל	
2 S. 8, 3.	וַיַּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר בֶּן רַחֲבִי. דִּשְׁמ'	
1 Chr. 18, 3.	וַיַּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר. דִּד"ה	
2 Reg. 21, 8.	לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אֶסֶף לַהֲנִיד. דִּמַּל'	
2 Chr. 33, 8.	לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אֶסֶף לַהֲסִיר. דִּד"ה	25
Ez. 4, 11.	וּמִיָּמִים בַּמְשׁוּרָה תִּשְׁתֶּה שְׁשִׁית	
Ez. 4, 16.	וּמִיָּמִים בַּמְשׁוּרָה וּבִשְׁמֹמֹן יִשְׁתוּ	
Hab. 1, 7.	מִפְּנֵי אִים וְנוֹרָא הוּא	
Zach. 10, 4.	מִפְּנֵי פָנָה מִמֶּנּוּ יִתֵּד. בַּתֵּר' דִּפֶּס'	
Esra 2, 1.	וְאִשֶׁר הִגְלָה וְאֵלֶּה בְנֵי הַמְּדִינָה. קִדְמ'	30
Neh. 7, 6.	וְאִשֶׁר הִגְלָה וַחֲבָרוּ אֱלֹהֵי בְנֵי. תִּנ' דִּסְפֵר'	
	וּסְיָמֹן בְּלִשׁוֹן אֲרָמִי. שְׁמוּאֵל עֶבֶד אֹרִיתָא	
	דִּד מְנַהֵן כַּמּוּיָא קַטְלִין לְרִגּוּזָא מִשֶׁה מִמְּלַל	
	בְּגִלּוּחָא	

226.

וחלוקף

ב' פסוקים בתורה מן ב' זוגין קדמא מלע' תני' מלרע וסימ'

2 Verse im Pentat., in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, das erste den Accent penult. und das zweite ult. hat.

Ex. 35, 24. כל מרים תְּרוּמַת כֶּסֶף תְּרוּמַת ה'

Deut. 4, 25. כי הוליד בניים. וַעֲשִׂיתֶם פֶּסֶל. וַעֲשִׂיתֶם

הרע

227.

ר"א וזגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' וקף וסי'

11 Wörter oder Wörtergruppen kommen je 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, die das erste Mal den Accent Rebia und das zweite Mal Sakef haben.

Gen. 2, 11.	הוּא הַפֶּכֶב שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן	
Gen. 2, 13.	הוּא הַסּוֹכֵב וּשְׁם הַנְּהַר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן	
Lev. 8, 15.	וַיִּשְׁקֵט וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת הָרֶם	
Lev. 8, 23.	וַיִּשְׁקֵט וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִדְּמוֹ	
Num. 14, 6.	וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נּוֹן וְכֹלֵב בֶּן יִפְנֶה מִן הַתְּרִים	
Num. 14, 38.	וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נּוֹן וְכֹלֵב בֶּן יִפְנֶה חַיִּו מִן	
Num. 17, 14.	וַיְהִי הַמַּתִּים בַּמִּגְפָּה. דִּקְרַח	
Num. 25, 9.	וַיְהִי הַמַּתִּים בַּמִּגְפָּה. דִּבְלַק	
Num. 22, 18.	וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֶל עֲבָדֵי בָלַק. קִדְמ'	
Num. 23, 26.	וַיַּעַן בָּלָעַם וַיֹּאמְרוּ אֶל בָּלַק הֲלֹא דִבַּרְתָּ	
Deut. 11, 17.	וַאֲבָדְתֶם מִהַרְהָ מֵעַל הָאָרֶץ. דִּמ"ת	
Jos. 23, 16.	וַאֲבָדְתֶם מִהַרְהָ מֵעַל הָאָרֶץ. דִּיהוֹש'	
1 Reg. 12, 23.	אָמַר אֶל רַחֲבֵעַם בֶּן שְׁלֹמֹה	
2 Chr. 11, 3.	אָמַר וַחֲבָרוּ. דִּד"ה	
2 Reg. 20, 9.	וַיֹּאמְרוּ יִשְׁעִיהוּ זֶה לֶךְ הָאוֹת. דִּמַּלְכ'	
Jes. 38, 21.	וַיֹּאמְרוּ יִשְׁעִיהוּ יִשְׂאוּ דְבַלַּת תַּאנִּים. דִּישְׁעִי	
Ez. 2, 2.	וַתֵּבֵא בִּי רוּחַ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלַי וַתַּעֲמִדְנִי	
Ez. 3, 24.	וַתֵּבֵא בִּי רוּחַ וַתַּעֲמִדְנִי עַל רַגְלִי	
Ez. 2, 3.	וַיֹּאמְרוּ אֵלַי בֶּן אָדָם שׁוּלַח אֲנִי אֹתְךָ	
Ez. 3, 1.	וַיֹּאמְרוּ אֵלַי בֶּן אָדָם אֶת אֲשֶׁר. תִּנְיָנָא	35
Hag. 2, 2.	אֶל זִרְבָבֶל בֶּן שִׁלְתַּיָּאל פַּחַת	
Hag. 2, 21.	אֶל זִרְבָבֶל פַּחַת יְהוּדָה	
	לֵאמֹר	

223.

ג' ווגין מן כ' ב' קדמא זקף קמץ תני' זקף פתח וסי'

3 Wörter kommen 2 Mal mit dem Accent Sakef vor, doch so, dass die Tonsilbe zum ersten Mal Kamez und zum zweiten Mal Pathach hat.

Gen. 41, 5.	ויהלם שנית	וַיִּשֶׁן
1 Reg. 19, 5.	וישכב וישן ההת רתם	וַיִּשֶׁן
Lev. 18, 14.	ערוות אחי אביך	תִּקְרַב
Lev. 18, 19.	ואל אשה בנדת טמאתה	תִּקְרַב
Num. 18, 20.	ויאמר ה' אל אהרן	תִּנְהַל
Deut. 19, 14.	לא תסיג נכול רעך	תִּנְהַל

224.

והלוף

חד זוג קדמ' פתח תני' קמין וסי'

Ein Wort kommt 2 Mal mit Sakef vor, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die Tonsilbe das erste Mal Pathach und das zweite Mal Kamez hat.

1 Reg. 11, 37.	ואתך אקה ומלכת	אָקַח
Jes. 47, 3.	תגל ערוחק גם תראה	אָקַח

225.

ח' פסוקים מן כ' ב' ווגין קדמא מלרע תני' מלעיל וסי'

8 Verse, in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass es das erste Mal den Accent ult. und das zweite Mal penult. hat.

2 S. 16, 1.	ודוד עבר מעט מהראש ומאָה ומאָה	וַיִּשֶׁן
1 Reg. 8, 32.	ואתה השמע השמים לָתֶת • לָתֶת • דמלכי'	וַיִּשֶׁן
Jer. 3, 3.	וימנעו רבכים ומלקוש לא תָהֵא • תָהֵא	וַיִּשֶׁן
Jer. 27, 7.	וְעָבְדוּ אֹתוֹ כָּל הַגּוֹיִם • וְעָבְדוּ	וַיִּשֶׁן
Jes. 60, 17.	תחת הנחשת אָבִיא • אָבִיא	וַיִּשֶׁן
Ps. 76, 8.	אָתָּה נורא אָתָּה וּמִי יַעֲמֵד לְפָנֶיךָ	וַיִּשֶׁן
Ps. 139, 7.	אָנָּה אֵלֶךְ מְרוּחְךָ וְאָנָּה מִפְּנֵיךְ אֲבִירָה	וַיִּשֶׁן
Esra 1, 10.	בְּפָנָי זֶהְבַּ שְׁלֵשִׁים כְּפָרִי כֶסֶף מִשְׁנַיִם	וַיִּשֶׁן

221.

ו' ווגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא וסימניהון

6 Wörterpaare oder auch Gruppen kommen ein Mal mit dem Accent Maarich (Mercha) und ein Mal mit Darga vor.

Jes. 39, 8.	כִּי יִהְיֶה	וַיֹּאמֶר כִּי יִהְיֶה שְׁלוֹם • דִּישׁ
Gen. 18, 18.	הֲיֹו יִהְיֶה	וַאֲבָרְתֶּם הֲיֹו יִהְיֶה
Ex. 23, 26.	לֹא תִהְיֶה	מִשְׁכֵּלָה וְעִקְרָה
Lev. 7, 33.	לֹו תִהְיֶה	שׁוֹק הַיַּמִּין לְמִנֵּה
Lev. 11, 12.	אֲשֶׁר אֵין לוֹ	כָּל אֲשֶׁר אֵין לוֹ סַנְפִיר
Deut. 14, 10.	וְכָל אֲשֶׁר אֵין לוֹ סַנְפִיר	וַיְהִי וַאֲהִימַעַן עַמְדִים
2 S. 17, 17.	לֹא יִכְלוּ	כִּי לֹא יִכְלוּ לַעֲשׂוֹ • דר"ה
2 Chr. 30, 3.	לֹא יִכְלוּ	וַיֹּאמֶר דָּוִד אֵלֵה' • דשמוא'
2 S. 24, 17.	נָא יִרְךָ	כָּל אֲשֶׁר תִּמְצָא יִרְךָ
Koh. 9, 10.	תִּמְצָא יִרְךָ	וַאֲשֶׁר מוֹשֵׁךְ בְּקִשְׁתֵּ • דמל'
1 Reg. 22, 34.	הַבֶּף יִרְךָ	וַחֲבָרוֹ • דר"ה
2 Chr. 18, 33.	הַבֶּף יִרְךָ	

222.

ה' ווגין מן כ' ב' מתחלפין בטעמא בענין וסימ'

5 Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die aber von einander verschieden sind in Hinsicht auf den Accent.

Ex. 14, 21.	וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיּוֹלֶךְ	וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיּוֹלֶךְ
Ex. 14, 27.	וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיּוֹלֶךְ	וַיִּט מִשֶׁה אֶת יָדוֹ עַל הַיָּם וַיּוֹלֶךְ
Ex. 26, 2. 8.	אֲרָךְ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דמ' קדמ'	אֲרָךְ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דמ' קדמ'
Ex. 36, 9. 15.	אֲרָךְ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דמ' תני'	אֲרָךְ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דמ' תני'
Lev. 13, 21. 26.	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהּ	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהּ
Lev. 13, 53.	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהּ וְהִנֵּה לֹא פֶשֶׁה	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהּ וְהִנֵּה לֹא פֶשֶׁה
Num. 16, 17.	וַיִּקְהוּ אִישׁ מִחֶתְתוֹ וַיִּנְתְּהֶם	וַיִּקְהוּ אִישׁ מִחֶתְתוֹ וַיִּנְתְּהֶם
Num. 16, 18.	וַיִּקְהוּ אִישׁ מִחֶתְתוֹ וַיִּנְתְּהֶם	וַיִּקְהוּ אִישׁ מִחֶתְתוֹ וַיִּנְתְּהֶם
Jos. 8, 18.	וַיֹּאמֶר ה' אֵל יְהוֹשֻׁעַ נִטָּה בְּכִידוֹן	וַיֹּאמֶר ה' אֵל יְהוֹשֻׁעַ נִטָּה בְּכִידוֹן
Jos. 11, 6.	וַיֹּאמֶר ה' אֵל יְהוֹשֻׁעַ אֵל תִּירָא מִפְּנֵיהֶם	וַיֹּאמֶר ה' אֵל יְהוֹשֻׁעַ אֵל תִּירָא מִפְּנֵיהֶם

וסימן כלשון ארמי. אהרן במהתיתא. כהנא בנגעא. תלתין ביריעתא. משה בירא. כרברבי בהוטרא.

Dan. 3, 5.	בעדנא די תשמעון	פְּסַנְתְּרִין	1
Dan. 3, 7.	כל קבל דנא בה זמנא	פְּסַנְתְּרִין	
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת טעם	פְּסַנְתְּרִין	
Dan. 3, 15.	כען הן איתכון עתידין	פְּסַנְתְּרִין	
Esra 5, 3.	כה זמנא אתא עליהון	וּכְנַתְּהוּן	5
Esra 5, 6.	פרשגן אנרתא די שלא	וּכְנַתְּהוּן	
Esra 6, 6.	כען תתני פהת עבר נהרה	וּכְנַתְּהוּן	
Esra 6, 13.	אדין תתני פהת עבר נהרה	וּכְנַתְּהוּן	

220.

ד' זוגין מן ד' כהרא משניא בעגינא וסימניהון

4 Wörter, oder Wörterpaare, kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 4te Mal etwas abweichen von den andern.

Ex. 25, 33.	שלשה גבעים	בְּקִנְיָה	
Ex. 25, 33.	משקדים • ב' בפ' • דמ' קרמ'	בְּקִנְיָה	
Ex. 37, 19.	שלשה גבעים	בְּקִנְיָה	20
Ex. 37, 19.	מלר' • ב' בפסו' • דמש' תנינ'	בְּקִנְיָה	
2 S. 22, 1.	וידבר דוד לה' את דברי	מִכְּפָה	
2 S. 22, 1.	(השירה • ב' בפסוק' • דשמ')	וּמִכְּפָה	
Ps. 18, 1.	למנצה לעבד ה'	מִכְּפָה	
Ps. 18, 1.	לדוד • תני' דפס' • דתהלים	וּמִיַּד	25
2 S. 22, 32.	כי מי אל	מִבְּלַעֲדִי	
2 S. 22, 32.	ה' • ב' בפסוקא • דשמו'	מִבְּלַעֲדִי	
Ps. 18, 32.	כי מי אלוה מבלעדי ה'	מִבְּלַעֲדִי	
Ps. 18, 32.	(ומי צור • ב' בפסוק' • דתהלי')	זוּלָתִי	
1 Chr. 8, 34.	ובן יהונתן מדיב בעל	מְדִיב בְּעַל	30
1 Chr. 8, 34.	הוליד • ב' בפסוק' • קד' דס'	וּמְדִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	ובן יהונתן מדיב בעל	מְדִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	הוליד את • ב' בפס' • תני' דספ'	וּמְדִיב בְּעַל ד' פ'	

219.

י' זוגין מן ד' תנינא משניא בעגינא וסימג'

10 Wörtergruppen, oder Wörter kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 2tc Mal etwas verschieden sind von den 3 andern.

Ex. 13, 3.	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל הָעָם	בְּהֶזְק יָד	
Ex. 13, 9.	וְהָיָה לְךָ לְאוֹת עַל יָדְךָ	בְּיַד הַזֶּקֶה	
Ex. 13, 14.	וְהָיָה כִּי יִשְׁאַלְךָ בֶּן־בְּנֵי	בְּהֶזְק יָד	
Ex. 13, 16.	וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכֶם	בְּהֶזְק יָד	
Ex. 26, 4.	וַעֲשִׂיתָ לְלֹאֵת תְּכַלֵּת	בְּמַהְבֶּרֶת	
Ex. 26, 10.	וַעֲשִׂיתָ הַמְּשִׁים לְלֹאֵת	בְּהֶבְרֶת	
Ex. 36, 11.	וַיַּעַשׂ לְלֹאֵת תְּכַלֵּת	בְּמַהְבֶּרֶת	
Ex. 36, 17.	וַיַּעַשׂ לְלֹאֵת הַמְּשִׁים	בְּמַהְבֶּרֶת	
Lev. 26, 18.	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם וְאִם עַד אֱלֹהִים לֹא תִשְׁמְעוּ	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם	
Lev. 26, 21.	וְאִם תִּלְכוּ עִמִּי קָרִי	כְּהַטְּאֵתֵיכֶם	
Lev. 26, 24.	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם וְהִלַּכְתִּי אִפְּ אֲנִי עִמָּכֶם	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם	
Lev. 26, 28.	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם וְהִלַּכְתִּי עִמָּכֶם כְּהַמּוֹת	עַל הַטְּאֵתֵיכֶם	
Jos. 6, 4.	וְשִׁבְעָה כְּהֹנִים יִשְׂאוּ	הַיִּבְלִים	
Jos. 6, 6.	וַיִּקְרָא יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נֹון אֶל	יִבְלִים	
Jos. 6, 8.	וַיְהִי כֹאמֹר יְהוֹשֻׁעַ אֶל	הַיִּבְלִים	
Jos. 6, 13.	וְשִׁבְעָה כְּהֹנִים נְשָׂאִים	הַיִּבְלִים	
Jos. 7, 16.	וַיִּשְׁכַּם יְהוֹשֻׁעַ כְּבָקָר	וַיִּלְכְּדוּ	
Jos. 7, 17.	וַיִּקְרַב אֶת מִשְׁפַּחַת	וַיִּלְכְּדוּ	
Jos. 7, 17.	יְהוּדָה (הוּגָה זְבֻרִי) • ב' בפסוק'	וַיִּלְכְּדוּ	
Jos. 7, 18.	וַיִּקְרַב אֶת בֵּיתוֹ לַגִּבּוֹרִים	וַיִּלְכְּדוּ	
Jud. 20, 18.	עִם בְּנֵי בְנֵי־מִנְיָן וַיִּקְמוּ וַיַּעֲלוּ בֵית אֵל	עִם בְּנֵי בְנֵי־מִנְיָן	
Jud. 20, 20.	וַיִּצֵא אִישׁ יִשְׂרָאֵל לְמַלְחָמָה	עִם בְּנֵי־מִנְיָן	
Jud. 20, 23.	וַיַּעֲלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּכְבּוּ לַפְּנֵי	עִם בְּנֵי בְנֵי־מִנְיָן	
Jud. 20, 28.	וַיִּפְּנֶה בֶן־אֱלֶעָזָר בֶּן־אֶהֱרֹן	עִם בְּנֵי בְנֵי־מִנְיָן	
Est. 2, 2.	וַיֹּאמְרוּ נַעֲרֵי הַמֶּלֶךְ מִשְׁרָתָיו	נַעֲרֵי	
Est. 3, 3.	וַיֹּאמְרוּ עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר	עַבְדֵי	
Est. 6, 3.	וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מָה גַעֲשֵׂה	נַעֲרֵי	
Est. 6, 5.	וַיֹּאמְרוּ נַעֲרֵי הַמֶּלֶךְ אֵלָיו	נַעֲרֵי	
Dan. 3, 2.	וְנָבֻכַדְנֶצַּר מֶלֶכָּא וְנָבֻכַדְנֶצַּר מֶלֶכָּא שְׁלָח	וְנָבֻכַדְנֶצַּר מֶלֶכָּא	35
Dan. 3, 3.	בִּאֲדִין מִתְּכַנְשֵׁין • תְּנִי' ד' רַפ'	נָבֻכַדְנֶצַּר	
Dan. 3, 5.	בעדנא די תשמעון	נָבֻכַדְנֶצַּר מֶלֶכָּא	
Dan. 3, 7.	כל קבל דנא בה זמנא	נָבֻכַדְנֶצַּר מֶלֶכָּא	

216.

ג' מלון זרים כתב' ר' במצע תיבות' לפני הדגש וכו'
 3 Wörter haben ausnahmsweise ein langes Chirek (mit darauffolgendem Jod) mit Dagesch forte im folgenden Buchstaben.

Jes. 42, 24.	מי נתן למושֹׁכָה יעקב	לְמוֹשֹׁכָה
Ps. 45, 10.	בנות מלכים ביקרותיך	בִּיקְרוֹתֶיךָ
Prov. 30, 17.	עין תלעג לאב ותבו	לִיקְתֶּת

217.

ד' מלון עטור ספרים וכו'

5 Wörter gehören zu Jttur soferim (s. Anmerkng.)

Gen. 18, 5.	ואקהה פת לחם	אָחַר
Gen. 24, 55.	ויאמר אחיה ואמה	אָחַר
Num. 31, 2.	נקם נקמת בני ישראל	אָחַר
Ps. 36, 7.	צדקתך כהררי אל	מִשְׁפָּטֶיךָ
Ps. 68, 26.	קדמו שרים אחר נגנים	אָחַר

218.

ד' זוגין מן ב' ב' הד עד וחד על וכו'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem עד und ein Mal mit vorhergehendem על vor.

Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	עַד תֵּאוֹת
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על האות	עַל תֵּאוֹת
Num. 21, 30.	ונירם אבד השבון	עַד מִיִּדְבָּא
Jos. 13, 16.	ויהי להם הגבול מערוער	עַל מִיִּדְבָּא
1 Reg. 2, 28.	והשמעה באה עד יואב	עַד יוֹאָב
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך הזקן דד"ה	עַל יוֹאָב
Ez. 41, 20.	מהארץ עד מעל לפתח	עַד מֵעַל
Ez. 41, 17.	הפתח ועד הבית	עַל מֵעַל
	ולבר ממכורתה	
Gen. 49, 13.	זבלן לחוף ימים ישכן	עַל צִדֹן
Jos. 19, 28.	ועברון ורהב והמוזן.	עַד צִדֹן

וירדף אביה אחרי ירבעם
 ויבשלו הפסה באש
 עֲפָרוֹן 2 Chr. 13, 19.
 וְיָרִיצוּ 2 Chr. 35, 13.

215.

כ"ט מלון קרי' ב' ולית זוגא וסימ'

29 Wörter kommen mit Beth (praeifix.) nur ein Mal vor; (sonst haben sie Kaf).

זה ספר תולדת אדם	בְּדַמוֹת ¹⁾	Gen. 5, 1.
ואמרתם גם הנה	בְּמִנְחָה	Gen. 32, 21.
ויפן כה וכה	בְּחֹל	Ex. 2, 12.
ויאמר ה' אל משה נטה	בְּאַרְבֵּה	Ex. 10, 12.
ויאמר משה בתת ה'	בְּשִׁמְעֵ	Ex. 16, 8.
והיה בעבר כברי	בְּעֵבֶר	Ex. 33, 22.
ושם הברון לפנים קרית	בְּעֵנְקֵימִים	Jos. 14, 15.
וישרנה הפרות בדרך	בְּמִסְלָה	1 S. 6, 12.
ויתנם ביד הגבענים	בְּרֵאשֵׁינִים	2 S. 21, 9.
ויעלו כל העם אחריו	בְּחֻלָּיִים	1 Reg. 1, 40.
ויהי בעלות המנחה	וּבְדִבְרֵיךָ	1 Reg. 18, 36.
ויגד להם מיכיהו	בְּקִרְאָ	Jer. 36, 13.
מהטא תקריב	בְּכָל־זֶהְךָ	Ez. 43, 23.
ועתה דבר ה' לאמר	בְּשִׁלֵּשׁ	Jes. 16, 14.
אשקוטה ואביטה. תני' רפ'	בְּהֵם	Jes. 18, 4.
והיו כגברים בוסים בטיט	בְּמִיט	Zach. 10, 5.
כי רגע באפו היים	בְּרִצְוִנו	Ps. 30, 6.
תלמיה רוח נחת גדודיה	בְּרִבְבֵיכִים	Ps. 65, 11.
גער הית קנה ערת	בְּעֵגְלֵי	Ps. 68, 31.
ישרים תרום קרת	בְּבִרְכַת	Prov. 11, 11.
גודע בשערים בעלה	בְּשִׁבְתּוֹ	Prov. 31, 23.
הן פראים במדבר יצאו	בְּפִעְלָם	Job 24, 5.
בשרי ועורי שבר	בְּלֶה	Chr. 3, 4.
הערב קמתי מתענתי	וּבְמִנְחָה	Esra 9, 5.
יתעד בהם להשיכם	וּבְמִשְׁפָּטֶיךָ	Neh. 9, 29.
ויעמד כמשפט דויד אביו	בְּמַחְלְקוֹתָם	2 Chr. 8, 14.
ועל ידו ערן ומנימן	בְּמַחְלְקוֹת	2 Chr. 31, 15.
במשמרותיהם ואת התיחש הכהנים	בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם	2 Chr. 31, 17.
את הכסף המובא בית ה'	וּבְהוֹצִיאָם	2 Chr. 34, 14.

1) Zusatz von anderer Hand.

Cant. 5, 6.	פתחתני אני לרודי	חָמַק	1
Zach. 14, 12.	וואת תהיה המנפה	חָמַק	
1 Chr. 5, 14.	אלה בני אביחיל בן חורי	יְחָרִי	
1 Chr. 2, 47.	וכני יהדי רגם ויותם	יְהָרִי	

יְחָרְנוּ	Ps. 18, 46.
יְהוֹלֵל	Ps. 29, 9.
יְחִין	Job 41, 4.
חָסִיר	Dan. 5, 27.
אֲחֹר	1 Chr. 8, 6.

214.

כ"ו מלון רכל הר לי' כתי' ו' במצע תיבות' וכל דכות'
כתב ו' וסי'

27 Wörter, die nur ein Mal mit Jod in der Mitte vorkommen; sonst haben sie statt dessen Waw.

Gen. 24, 23.	ויאמר בת מי את	לָלִין	
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם המקום	פְּנִיָאֵל	15
Ex. 21, 27.	ואם שן עברו או שן	יֶפִיל	
Num. 1, 51.	ובנסע המישכן יורידו אותו	יְקִימוּ	
Num. 14, 36.	והאנשים אשר שלח משה	וַיָּלוּנוּ	
Deut. 21, 15.	כי תהיין לאיש שתי נשים	לְשִׁנְיָאָה	
Deut. 32, 22.	כי איש קדחה באפי	וַתִּיקַר	20
Deut. 32, 35.	לי נקם ושלם לעת תמוט	עֲתַדְתָּ	
2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לְעֵבִיר	
Jer. 8, 7.	גם הסירה בשמים	וְסוֹם	
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה	וַיִּנְד	
Jer. 37, 12.	ויצא ירמיהו מירושלם	לְחַלֵּק	25
Ez. 48, 14.	ולא ימכרו ממנו ולא ימר	יַעֲבֹד	
Jes. 57, 8.	ואחר הרלת והמוווה	גְּלִית	
Zeph. 2, 7.	והיה הבל לשארית	שְׂבוֹתָם	
Ps. 18, 51.	ישועות מלכו . רתלים	מִגְדֵּל	
Ps. 26, 7.	בקול תודה ולספר	לְשִׁמְעַ	30
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני עקת	יְמִיטוּ	
Ps. 55, 22.	חלקו מחמאות פיו	פְּתִיחוֹת	
Ps. 57, 7.	רשת הכינו לפעמי	שִׁיחָה	
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך שבת	שְׁכוֹת	
Job 4, 4.	כושל יקימון מליך	יְקִימוֹן	35
1 Chr. 8, 20.	וצלתי ואליאל	וְאֵלֵיעִינִי	
1 Chr. 9, 12.	ועדיה בן ירחם בן פשהור	מְשַׁלְמֵית	
1 Chr. 16, 38.	ועבר ארם ואחיהם	יְדִיתוֹן	

213.

ט"ו ווגין מן ב' הר קרי ה' ותר קרי ה' ולי' רכו' וסי'

15 Wörter, die nur 2 Mal in dieser Form vorkommen und zwar ein Mal mit Cheth und ein Mal mit He.

והלחת מעשה אלהים	חָרוֹת	Ex. 32, 16.
כהאמרה' עלשלשה רעמון	חָרוֹת	Am. 1, 13.
ועתה לך נחה את העם	נָחָה	Ex. 32, 34.
בן אדם נהה על המון מצרים	נָחָה	Ez. 32, 18.
ויבאו האנשים על הנשים	חָה	Ex. 35, 22.
בן אדם הנבא ואמרת כה	חָה	Ez. 30, 2.
כי כל איש אשר בו מום	חָרָם	Lev. 21, 18.
וקרין הוליד את ענוב	חָרָם	1 Chr. 4, 8.
ובשו עבדי פשתיכ	חָרִי	Jes. 19, 9.
ברכת אביך נברו על ברכת	חָרִי	Gen. 49, 26.
ונעמן ואחיה וגרא הוא	אֲחִיהָד	1 Chr. 8, 7.
ולמטה בני אשר נשיא	אֲחִיהָד	Num. 34, 27.
הציו שרף כמו אש	חַמוֹתִי	Jes. 44, 16.
את אימתי אשלה לפניך	וְחַמֹּתִי	Ex. 23, 27.
כה אמר אדני ה' הגה אשא	בְּהִצֵּן	Jes. 49, 22.
ובא עליך הצן רכב וגלגל	הִצֵּן	Ez. 23, 24.
עליו רוח ה' רוח חכמה	וְנָחָה	Jes. 11, 2.
ביום ההוא ישא עליכם משל	וְנָחָה	Micha 2, 4.
והיה אחרי כן אשפוך את	יְהַלְמוֹן	Joel 3, 1.
ועת פיתוחיה יהד . כן כת'	יְהַלְמוֹן	Ps. 74, 6.
והעטרת תהיה לחלם	לְחֵלֶם	Zach. 6, 14.
ובן הלם אחיו צופח	הֵלֶם	1 Chr. 7, 35.
והוא מחולל מפשעינו	מְהַלֵּל	Jes. 53, 5.
לשהוק אמרתי מהולל	מְהוֹלֵל	Koh. 2, 2.
על ימין פרחת יקומו	פְּרָחָה	Job 30, 12.
וזה מעשה המנרה	פְּרָחָה .	Num. 8, 4.

Jes. 62, 9.	כי מאספיו יאכלהו	וְהִלְלוּ	1
Jes. 64, 1.	כקדח אש המסים	הַמָּסִים	
Joel 2, 26.	ואכלתם אכול ושבוע	וְהִלַּלְתֶּם	
Am. 4, 3.	ופרצים תצאנה אשה נגדה	הַהֲרִמוֹנָה	
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאות נפשו	הִלַּל	5
Ps. 60, 2.	את ארם נהרים	בְּהִצּוֹתוֹ	
Job 18, 5.	גם אור רשעים ידעך	יָנִיחַ	
Job 31, 26.	אם אראה אור כי יהל	יָהֵל קמו'	
Job 40, 11.	עברות אפך וראה כל	הַפִּיץ	
Job 41, 9.	עטישתיו תהל אור	תְּהַלֵּל	10
Esra 8, 31.	ונסעה מן הר אהוא	אֶהוּא	

ואיש לא יונה חבלתו	יוֹנָה	Ex. 18, 7.
ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ex. 40, 40.
והשקל עשרים גרה	הַמָּנֶה	Ex. 45, 12.
והי' תחת בשם מק יהיה	מִקְשָׁה	Jes. 3, 24.
לכן כאכל קש לשון אש	יִרְפָּה	Jes. 5, 24.
ואמרתם הנה מתלאה	הַחוֹלָה	Mal. 1, 13.
על זה היה דוה לבנו	דוֹה	Thr. 5, 16.
מוצא אני מר ממות את	וּמוֹצֵא	Koh. 7, 26.

וכל קרו' רכו' קמוצין

211.

ל"א מלין קרין ה' וכל רכו' כתבין ה' וכל חד ל' וסי'
 31 Wörter kommen nur ein Mal mit He vor, sonst haben sie (in dieser oder ähnlicher Form) Cheth.

212.

וחלוף

כ"ב קרין ה' וכל רכו' כתי' ה' וכל חד ל' וסי'

22 Wörter kommen, nmgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Cheth vor, sonst immer mit He.

Gen. 30, 38.	הצאן אל המקלות	וַיַּחֲמוּ	20
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף ויט אליו	חָנוּ	
Gen. 45, 27.	וידברו אליו את כל דבריו	וַיִּתְחַיֵּי	
Num. 14, 38.	ויהושע בן נון וכלב	חָיו	
Jos. 5, 8.	ויהי כאשר תמו כל הגוי	חִיּוֹתָם	25
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים חדשים	לָחֵם	
Jud. 21, 14.	וישב בנימן בעת ההיא	חָיו	
1 S. 1, 1.	ויהי איש אחד מן הרמתיים	תָּחַיו	
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל דעהו	וַיִּחְפְּנוּ	
Ez. 33, 12.	ואתה בן אדם אמר אלי- בת' דם'	לְחַיּוֹת	30
Ez. 36, 23.	וקדשתי את שמי הגדול	הַמְּהַלְלִים	
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא אל הרוח	וַיִּחְיּוּ	
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּחְיּוּ	
Jes. 8, 17.	לה' המסתיר פניו מבית	וַיִּחְפְּיָתִי	35
Hag. 1, 6.	ורעתם הרבה והבא מעט	לָחֵם	
Zach. 11, 8.	ואכחד את שלשת הרעים	בְּחִלָּה	
Zach. 11, 14.	ואנדע את מקלי השני	הַאֲחִיזָה	

תעשה לתבה	צָהַר	Gen. 6, 16.
ובארבע עשרה שנה	בָּהֶם	Gen. 14, 5.
ויברכו את רבקה	הָיִי	Gen. 24, 60.
ובני אליאב נמואל	הַצּוּ	Num. 26, 9.
ורתן ואבירם . ב' בפס'	בְּהִצָּתָם	Num. 26, 9.
ויהי מיום שבת הארון	וַיִּנְעִהוּ	1 S. 7, 2.
וישמע אדניהו וכל	הַיִּמָּה	1 Reg. 1, 41.
הקרואים		
בעת ההיא יאמר לעם הוה	לְהִבָּר	Jer. 4, 11.
החצים מלאו השלטים	הִבְרּוּ	Jer. 51, 11.
החמס קם למטה רשע	נָהַ	Ez. 7, 11.
ופלטו פליטיהם והיו אל	הַמוֹת	Ez. 7, 16.
וצבי עדיו לגאון שמהו	שָׁמְהוּ	Ez. 7, 20.
ובאו עליך הצן רכב וגלגל	הַצָּן	Ez. 23, 24.
תאנים הלאה ולא תצא	הַלָּאֵת	Ez. 24, 12.
לא תשב לנצח ולא תשכון	יָהֵל פת'	Jes. 13, 20.
יגורו כד גדהו מואב הו	הַפּוֹיִן	Jes. 16, 4.
והוכז בהסד כסא	וּמְהָרָה	Jes. 16, 5.
ביום ההוא יהיו חמש	הַהֲרָסָם	Jes. 19, 18.
נלאית ברב עצתיך	הַבְּרּוּ	Jes. 47, 13.
סורו סורו צאו משם	הִבְרּוּ	Jes. 52, 11.

208.

ו' מלין בחירק בסוף תיבות וכל חד לי' וסימ'

6 Wörter, die ein langes Chirek (mit Jod) am Ende haben und so nur ein Mal vorkommen.

Ps. 7, 5.	ואםגמלתישולמו'רע.לי'ומלא	שולמי
Ps. 7, 5.	(ואתחלצה צררי . ב' בפ')	צררי
Ps. 32, 4.	כי יומם ולילה תכבר עלי	לשרי
Ps. 55, 14.	(ואתה אנוש כערבי	כערבי
Ps. 55, 14.	(אלופי . ב' בפסוק)	ומיודעי
Job 16, 9.	אפו טרף וישטמני	צרי

209.

וחלף

ח' מלין יהידאין פשטי' וכל דכו' בחירק וסי'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Pathaeh (mit Jod) am Ende und kommen so nur ein Mal vor.

Ex. 7, 4.	ולא ישמע אליכם פרעה	צבאתי
Lev. 21, 23.	אך אל הפרכת לא יבוא	מקדשי
Ez. 45, 8.	לארץ יהיה לו לאחזה בישראל	נשיאי
Jes. 51, 5.	קרוב צדקי יצא ישעי . קדמ' דפסוק	וודעי
Ps. 25, 18.	ראה עניי ועמלי	חטאותי
Ps. 69, 6.	אלהים אתה ידעת לאולתי	ואשמותי
Job 3, 24.	כי לפני לחמי אנהתי תבא	שאנתתי
Thr. 1, 22.	תבא כל רעתם לפניך	אנהתי

210.

י' מלין פשטן צבחר וסי'

10 Wörter kommen mit kurzem Pathach (d. i. Segol) am Ende nur ein Mal vor, sonst haben sie Kamez oder Zere.

Gen. 15, 1.	אחר הרברים האלה	בפחתה
Ez. 6, 9.	וזכרו פליטיכם אותי	הזוניה

אלוה לא ישיב אפו	רהב	Job 9, 13.
בכחו רגע הים	רהב	Job 26, 12.
הסבי עיניך מנגדי	הרהיבני	Cant. 6, 5.

206.

ה' מלין בחד לישן כתבין ו' בסוף תיבות וסי'

5 Wörter eines Stammes kommen (ausnahmsweise) mit Nun fin. vor; in den Hagiogr. kommen sie immer so (mit Nun fin.) vor, ausser 3 Mal, wo sie mit Mem fin. gelesen werden.

כי ידבר אלכם פרעה	לתנין	Ex. 7, 9.
ויבא משה ואהרן . דבתר'	לתנין	Ex. 7, 10.
אכלנו הממנו נכוכרראצר	פתנין	Jer. 51, 34.
ביום ההוא יפקד ה'	תתנין	Jes. 27, 1.
עודי עודי לבשי עזרוע . לי'	תנין	Jes. 51, 9.

וכל כתובים דכו' במ"ג וסי'

כי דכיתנו במקום תנים	תנים	Ps. 44, 20.
את הייתי לתנים ורע לבנות	לתנים	Job 30, 29.
גם תנין הלצושד . תנים קרו	תנין	Thr. 4, 3.

207.

ד' זוגין מן ב' כענין חר פתח וחד מלאפוס וסי'

4 Wörter, die je in einem Abschnitte 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Cholam.

וויקומו כל איש חיל וילכו	גויית	1 S. 31, 12.
'כל הלילה . ב' בפסוק . שמו'	גויית	1 S. 31, 12.
מי יתן מציון ישועת ישראל	ישועת	Ps. 14, 6.
והברו . מי יתן מציון ישועת	ישועת	Ps. 53, 7.
לחיו כערונת הבשם	כערונת	Cant. 5, 13.
דודי ירד לערנות	לערנות	Cant. 6, 3.
וויקומו כל איש חיל	גופת	1 Chr. 10, 12.
(ווישאו את גופת . ב' בפ')	גופת	1 Chr. 10, 12.
ר"ה		

Ex. 20, 8. את יום השבת . דאל' שמות
 Deut. 5, 12. את יום השבת . דמ"ת
 Ex. 23, 18. לא תזבח על המזין . דמש'
 Ex. 34, 25. לא תשחט על חמזין . דכי
 תשא

204.

והלוף

ג' ווגין קרמא 'ש' ותני' ד' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, die aber, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Schin und das zweite Mal Sajin haben.

2 Reg. 11, 4. ובשנה השביעית שלח . דמלכ'י

2 Chr. 23, 1. ובשנה השביעית . דד"ה
 Ps. 42, 10. אומרה לאל סלעי . לי' מל'
 Ps. 43, 2. כי אתה אלהי מעוזי . לי' מל'
 Ps. 59, 10. עזו אליך אשמרה
 Ps. 59, 18. עזי אליך אומרה

205.

י"ב מלין בחד לישן קרין ה' וסי'

12 Wörter von einem Stamme mit He (d. h. sonst kommt diese Form mit Chet vor.)

Jes. 3, 5. ונגש העם איש באיש ירתבו 30
 Jes. 30, 7. ומצרים הבל ודיק רהב
 Jes. 51, 9. עורי עורי לכשי עז רהב
 Ps. 40, 5. אשרי הגבר אשר שם ה' רהבים
 Ps. 87, 4. אזכיר רהב וכבל לידעי רהב
 Ps. 89, 11. אתה דכאת כתלל רהב רהב 35
 Ps. 90, 10. ימי שנותינו בהם ורהבם
 Ps. 138, 3. כיום קראתי ותענני . לי' וחס' פרהבני
 Prov. 6, 3. עשה זאת איפוא ורהב

זכור 1
 שְׁמוֹר
 תִּזְכָּר
 תִּשְׁחַט
 5

שְׁלַח 15
 הַתְּחַזֵּק
 שְׂכַחְתִּנִּי
 וְנִחַתִּנִּי
 אֶשְׁמְרָה
 אֶזְמְרָה 20

201.

והלוף

ד' ווגין מן כ' ב' קרמא לא מפיק א' ותני' מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor, die, umgekehrt vom Vorigen, zum ersten Mal mit einem nicht hörbaren (oder ohne) Alef und das zweite Mal mit einem hörbaren Alef stehen.

תּוֹמָם Gen. 25, 24.
 תְּאוּמִים Gen. 38, 27.
 וּפְיָה Gen. 46, 13.
 וּפְוָה 1 Chr. 7, 1.
 וַתִּזְרְנִי 2 S. 22, 40.
 וַתִּזְרְנִי Ps. 18, 40.
 לְהִשְׁוֹת 2 Reg. 19, 25.
 לְהִשְׁאוֹת Jes. 37, 26.

202.

ד' ווגין משנין בירמיו' וסי'

4 Wörter, die in den ähnlichen Stellen Jer. 6, 13—15 und Jer. 8, 10—12 je ein Mal vorkommen, sind in der Form verschieden.

קדמא ומנביא Jer. 6, 13.
 תני' מנביא Jer. 8, 10.
 קדמא וירפאו Jer. 6, 14.
 תני' וירפו Jer. 8, 11.
 קדמא הקלים Jer. 6, 15.
 תני' והקלים Jer. 8, 12.
 קדמא פקדתים Jer. 6, 15.
 תני' פקדתם Jer. 8, 12.

203.

ג' ווגין קרמא ד' תני' ש' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, das erste Mal mit Sajin und das andere Mal mit Schin.

לֹו Gen. 28, 19.
 לִישַׁח Jud. 18, 29.
 ויקרא את שם המקום
 ויקראו שם העיר דן

2 S. 22, 40.	ותורני תיל למלחמה . דשמו'	וְתוֹרְנֵי	1
2 Reg. 2, 22.	המים עד היום הזה	וַיִּרְפוּ	
2 Reg. 16, 7.	וישלה אהו מלאכים . דמל'	פְּלִסְדָר	
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרהוק . דמל'	לְהִישוּת	
Ez. 28, 16.	ברב רכלתך מלו תוכך המס	מָלוּ	5
Ez. 39, 26.	את כלמתם ואת כל מעלם	וַנְשִׂוּ	
Ps. 99, 6.	משה ואהרן בכהניו	קְרָאִים	
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך למומה	נְשִׂוּ	
Job 41, 17.	יגורו אלים מושברים	מִשְׁתוּ	
Koh. 4, 14.	כי מבית הסורים יצא למלך	הַסוּרִים	10
Est. 5, 12.	ויאמר המן אף לא הביאה	קְרוּא	
Neh. 3, 13.	את שער הגיא ההויק הנון	הַשְּׂפוּת	
1 Chr. 12, 38.	כל אלה אנשי המלחמה	שְׂרִית	

200.

ד' ויגין מן ב' ב' קדמא מפיק א' ותני' לא מפיק א' וס'

4 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar so, dass sie zum ersten Mal mit hörbarem und das zweite Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef stehen.

Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני עמכם	וּקְרָאָהוּ	
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	וּקְרָהוּ	25
Jos. 21, 30.	וממטה אשר . דיהושע	מִשְׁאָל	
1 Chr. 6, 59.	וממטה אשר . דד"ה	מִשְׁלָל	
2 S. 23, 37.	צלק העמוני . דשמו'	הַבְּאֲרָתִי	
1 Chr. 11, 39.	וחברו . דד"ה	הַבְּרָתִי	
Jer. 6, 14.	את שבר עמי . קדמ' דס'	וַיִּרְפְּאוּ	30
Jer. 8, 11.	את שבר בת עמי . תני' דס'	וַיִּרְפוּ	

198.

י"ז מלין דמפקי' א' וכל חד לי' מפיק וס'

17 Wörter kommen ein Mal mit hörbarem Alef vor, was bei denselben sonst nicht stattfindet.

Ex. 6, 24.	וַאֲבִיאֲקָהּ	ובני קרה אסיר ואלקנה
Lev. 23, 17.	תְּבִיאֵי . דגש	מומושבתים תביאו לחם
Num. 32, 24.	לְצִנְאֲכֶם	בנו לכם ערים לטפכם
1 Reg. 11, 17.	אַרְדַּךְ	ויברה ארד הוא ואנשים
Jer. 25, 3.	אַשְׁפִּים	מן שליש עשרה שנה ליאשיהו
Jer. 32, 21.	וּבְאֲזוּרָעַךְ	ותצא את עמך את ישראל
Jer. 38, 12.	כְּלוּאֵי	ויאמר עבד מלך הכושי
Am. 4, 10.	בְּאוֹשׁ	שלהתי בכס דבר
Hag. 1, 13.	בְּמִלְאֲכוֹת	ויאמר הגי מלאך ה'
Ps. 93, 5.	נְאֻיָּה	עדותיך נאמנו מאד
Job 31, 22.	וְאֲזוּרְעִי	כתפי משכמה תפול
Cant. 8, 10.	כְּמוֹצְאָתָא	אני חומה ושדי כמגדלות
Dan. 11, 12.	דְּבִאוֹת	ונשא ההמון ירם לבבו
Neh. 12, 44.	כְּנֻאוֹת	ויפקרו ביום ההוא אנשים
1 Chr. 2, 13.	וְאִישִׁי	הוליד את בכרו
1 Chr. 28, 19.	כְּמִלְאֲכוֹת	הכל בכתב מיד ה'
2 Chr. 17, 11.	הַעֲרִבְיָאִים	ומן פלשתים מביאים

ילבר ממסורתא

יכל בשרו מראי רְאוּ Job 33, 21.

199.

והלוקף

י"ז מלין לא מפקין א' וכל חד לי' וס'

16 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, ein Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef vor, was bei denselben sonst nicht der Fall ist.

1 S. 1, 17.	שְׁלַתָּךְ	ויען עלי ויאמר לבי לשלום
1 S. 14, 33.	הַטָּאִים	וינידו לשאול לאמר הנה

2 Reg. 4, 22.	ותקרא אל אישה ותאמר	מִן הַנְּעָרִים	1
2 Reg. 15, 28.	ויעש הרע . דפקה . רמל'	מִן חַטָּאוֹת	
2 Reg. 18, 17.	וישלה מלך אשור . דמלכ'	מִן לְכִישׁ	
Jer. 44, 28.	ופליטי הרב ישבון	מִן אֶרֶץ	
Ps. 30, 3.	ה' העלית מן שאול נפשי	מִן שְׂאוּל	5
Ps. 104, 7.	ינוסון	מִן גִּיעָרְתֶּךָ	
Ps. 104, 7.	רעמך . ב' בפסוקא	מִן קוֹל	
Cant. 4, 15.	מעין גנים באר מים חיים	מִן לְבָנוֹן	
Dan. 6, 28.	משויב ומצל ועבר אתין	מִן יַד	
1 Chr. 8, 9.	ויוולד מן הדש אשתו	מִן חֲדָשׁ	10
1 Chr. 17, 7.	ועתה כהתאמר לעבדילדוד	מִן אֲחֵרֵי	
2 Chr. 2, 13.	בן אישה מן בנות דן	מִן בָּנוֹת	
2 Chr. 8, 8.	אשר נותרו אחריהם . ד"ה	מִן פְּנִיָּהֶם	
2 Chr. 13, 2.	שלוש שנים מלך בירושלם	מִן גְּבָעָה	

והיה מהנחל תשתה	מִהַנַּחַל	1 Reg. 17, 4.
ויאמר אהאב אל עבדיהו	מִהַתְּהַמָּה	1 Reg. 18, 5.
ויבא ירמיהו	מִהַתְּפֹת	Jer. 19, 14.
ונתתי את פני בהם	מִהָאִישׁ	Ez. 15, 7.
ועשויה אליהן אל דלתות	מִתְּהוִיִן	Ez. 41, 25.
בבאם הכהנים ולא יצאו	מִתְּקַדְשׁ	Ez. 42, 14.
כי יכשו מאילים אשר	מִהַנְּנוֹת	Jes. 1, 29.
המדמה		
ונשתו מים מהים	מִהַיָּם	Jes. 19, 5.
כרוך ה' אלהי ישראל . רעל	מִהָעוֹלָם	Ps. 41, 14.
כאיל תערג		
ושלה לי עצי ארוים	מִהַלְבָּנוֹן	2 Chr. 2, 7.
ובכלות שלמה להתפלל	מִהַשָּׁמַיִם	2 Chr. 7, 1.

15

ותרין ומרה' וסי'

כי איש איש מכית ישראל	וּמַתְּגֵר	Ez. 14, 7.
ועל הסבלים ומנצהים	וּמַתְּלֹוִים	2 Chr. 34, 13.

ולבד ממכורתא

ואתם תקמו מהאורב	מִהָאוֹרֵב	Jos. 8, 7.
ויאמר דוד אל שאול	מִהָעֵרֶךְ	1 S. 17, 34.
וימהר ויסר את האפר	מִהַתְּבָאִים	1 Reg. 20, 41.
ויצקו לאנשים לאכול	מִתְּהוֹרִים	2 Reg. 4, 40
ומתחתה לשכות האלה	מִתְּהַקְרִים	Ez. 42, 9.
(המבוא . ב' בפסוקא	מִתְּהַצֵּר	Ez. 42, 9.
והי' ביום ההוא נאם ה'	מִתְּהַגְּבֹעוֹת	Zeph. 1, 10.
כי חללים רבים נפלו . דר"ה	מִתְּהַאֲלָהִים	1 Chr. 5, 22.

196.

וחלוק

י"ן מן חר וחר ב'זן ולי' דסמיק וסימ'

16 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal vorher (sonst sind sie mit Mem praefix. verbunden).

ויהי ממחרת וישב משה	מִן תְּבַקֵּר	Ex. 18, 13.
וירא חתן משה את כל	מִן בִּקֵּר	Ex. 18, 14.

197.

י' ווגין מן ב' ב' הד' ב' וחד מ'זן וסי'

6 Wörter kommen 2 Mal so vor, dass sie das eine Mal mit Mem praefix. und das andere Mal mit vorbergehendem מן verbunden sind.

Ex. 5, 23.	באתי אל פרעה לדבר	יִמְאֹז	
Jer. 44, 18.	חדלנו לקטר למלכת	וּמִן אֹז	
2 S. 22, 4.	מהלל אקרא ה' . דשמו'	וּמִן אֵיבִי	25
Ps. 18, 4.	והברו . דתהלים	וּמִן אֵיבִי	
2 S. 22, 49.	וכיוציאי מאיבי . דשמו'	וּמִן קִמִי	
Ps. 18, 49.	מפלטי מאיבי . דתלים	וּמִן קִמִי	
2 S. 23, 20.	ובניהו בן יהודע . דשמ'	מִן קִבְצָאֵל	
1 Chr. 11, 22.	בניהו בן יהודע . דר"ה	מִן קִבְצָאֵל	30
Jer. 31, 16.	כה אמר ה' מנעי קולך	מִן דְּמִעָה	
Ps. 116, 8.	כי חלצת נפשי ממות	מִן דְּמִעָה	
Ps. 75, 7.	כי לא ממוצא וממערב	מִן מוֹצָא	
Dan. 9, 25.	ותרע ותשכל מן מצא דבר	מִן מוֹצָא	
Esra 5, 11.	וכנמא פתנמא התיבונא	מִן תְּבַקֵּי	35
Dan. 6, 11.	ודניאל כרי ידע די רשים	מִן תְּבַקֵּי	

194.

ה' פסוקים באורי' שאין להם הכרע וסו'

5 Verse befinden sich im Pentateuch, in denen ein Wort sich befindet, bei dem nicht zu entscheiden ist, zu welchem Satztheil es gehört.

- Gen. 4, 7. הלוא אם תטיב שאת • או שאת ואם לא תטיב
- Gen. 49, 6. וברצינם עקרו שור ארור • או ארור אפם כי עז
- Ex. 17, 9. וצא הלהם בעמלק מחר • או מחר אנכי נצב
- Ex. 25, 34. וכמנרה ארבעה נביעים משקרים • או משקרים כפתורה ופרהיה
- Deut. 31, 16. הנך שכב עם אבתוך וקם • או וקם העם הזה וזנה

195.

כ"ב מלין רכל הד וחד לי' דכו' מזה' בריש תיבות' וכל שאר קריא מן וסו'

22 Wörter, die mit Mem (praef.) und He, sowie auch 2 Wörter, die mit Waw, Mem und He (ומה) anfangen und so nur ein Mal vorkommen, indem sie sonst getrennt, d. h. mit מן oder זמן stehen.

- Gen. 6, 20. למוינהו ומן הבהניה מִהֶעוֹף
- Jos. 2, 23. וישבו שני האנשים וירדו מִהָהָר
- Jos. 3, 1. וישכם יהושע בבקר מִהַשְּׁטִים
- Jud. 1, 36. וגכיל האמרי מומעלה מִהַפְּלֵעַ
- 1 S. 4, 12. וירין איש בנימין מהמערכה מִהַמְעַרְכָּה
- 1 S. 30, 22. ויעז כל איש רע וכליעל מִהָאֲנָשִׁים
- 2 S. 3, 37. וידעו כל העם וכל ישראל מִהַפְּלֵף
- 2 S. 16, 1. ודוד עבר מעט מהראש מִהָרֹאֵשׁ
- 2 S. 17, 21. ויהי אחרי לכתם ויעלו מִהַבְּאֵר
- 2 S. 23, 13. וירדו שלשים מהשלשים מִהַשְּׁלִשִׁים
- 1 Reg. 7, 7. ואולם הכסא אשר ישפט מִהַקְּרָע

- 1 ויהי אחרי הסבו וישִׁתְּרוּ 1 S. 5, 9.
- הספים והחלונים האטומות שִׁחִף Ez. 41, 16.
- ה' קרקד בנות ציון וְשִׁפָּה Jes. 3, 17.
- ועתה אודיעה נא אתכם מִשְׁפָּתוֹ Jes. 5, 5.
- לכן הנני שך את דרכך שֶׁךְ Hos. 2, 8.
- הם המליכו ולא ממני הַשִּׁירוּ Hos. 8, 4.
- כי אם יגדלו את בניהם בְּשׁוּרֵי Hos. 9, 12.
- כי לאויל יהרג כעש כַּעֵשׁ Job 5, 2.
- לו שקול ישקל כעשי כַּעֲשִׂי Job 6, 2.
- עור ובשר תלבישני תִּשְׁכְּכְנִי Job 10, 11.
- תחדש עריך נגדי כַּעֲשֶׂה Job 10, 17.
- ותכה מוכעש עיני מִכַּעֵשׁ Job 17, 7.
- התמלא בשכות עורו בְּשִׁכּוֹת Job 40, 31.
- ויהמם כגן שכו שִׁכּוֹ Tbr. 2, 6.
- גם כי אזעק ואשוע שִׁתָּם Tbr. 3, 8.
- דברי הכמים כדרכנות וְכַמִּשְׁמֹרוֹת Koh. 12, 11.

192.

ג' מלין מן י"א אהין וסימניהון

3 Wörter haben je 11 Buchstaben.

- 20 וכתועביתיהן ולא בדרכיהן הלכת וכתועביתיהן עשיתי Ez. 16, 47.
- 25 ובעלילותיכם וידעתם כי אני ה' ובעשותי Ez. 20, 44.
- 25 והאחשדרפנים וכל שרי המדינות Est. 9, 3.

193.

ג' מלין אנדרוגינוס וסו'

3 Wörter sind androgyne (d. h. sie haben Zeichen des männlichen und weiblichen Geschlechts) von denen eins im Pentateuch, eins in den Propheten und eins in den Hagiographen vorkommt.

- 35 בכואן לשתות וְהִתְמַנָּה Gen. 30, 38.
- הפרות בדרך על ררך בית וישִׁתְּנָה 1 S. 6, 12.
- והנשברת ותעמדנה ארבע יַעֲמֹדְנָה Dan. 8, 22.
- תחתיה ומשמשין אנ"ך

189.

והלוף

ו' הנסבין ה' מן ב' מלין ולית זוגא וסי'

7 Wörterpaare, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort mit He (des Artikels) anfängt, (sonst hat's in dieser Verbindung niemals ein He am Anfang).

- Jnd. 13, 9. וישמע האלהים בקול מונה
- Ez. 31, 9. בנן האלהים יפה עשיתו ברב דליותיו
- Ez. 39, 27. הגוים הנבים בשוכבי אותם מן העמום
- Joel 1, 20. נאות המדבר גם בהמות שדה תערוג
- Ps. 125, 5. בעלי האון והמטים עקלקלותם
- 2 Chr. 24, 16. ועם האלהים ויקברו בעיר דוד . ר"ה
- 2 Chr. 24, 20. אמר האלהים ורוה אלהים לבשה את זכריה

190.

ו' מלין כל חד וחד לי' רבות' בלש' אל וסימ'

6 Wörter vom Stamme אל (Gott) kommen (in der gegebenen Form) nur ein Mal vor.

- Ex. 23, 19. זכה לאלהים יהרם לאלהים
- 2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל את האלהים
- Jer. 23, 23. מקרב אני נאם ה' האלתי
- Ps. 86, 8. אין כמוך באלהים ה' האל
- Job 8, 3. יעות משפט האל
- 2 Chr. 22, 7. היתה תבוסת אחזיהו ומאלהים

191.

י"ח מלין כתבי' ש' וקרין ס' וסי'

18 Wörter kommen ein Mal mit Szin (ש) vor, das wie Samech (ס) gelesen wird (deren Stamm Samech hat).

- Ex. 33, 22. ושבתי והי' בעבר כבדו ושבתי
- Jud. 4, 18. ותצא יעל לקראת בשמיכה

1 מיום אחד לחדש השביעי והיכל ה' Esra 3, 6.
2 אשר עשה משה כמדבר ומשכן ה' 1 Chr. 21, 29.

188.

אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסבין ה' ולית זוגא וסימניהון

Verzeichniss von Wörterpaaren, die nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort ohne He (des Artikels) anfängt (sonst hat in dieser Verbindung das zweite Wort immer ein He).

- Gen. 21, 17. מלאך אלהים וישמע אלהים את קול הנער
- Gen. 29, 2. והאבן גדלה וירא והנה באר כשדה
- Gen. 35, 5. התה אלהים ויסעו ויהי התה אלהים
- Ex. 25, 30. להם פנים ונתה על השלהן להם
- Ex. 32, 16. מעשה אלהים והלהת מעשה אלהים
- Ex. 39, 1. בגדי שרר ומן התכלת והארגמן
- Num. 21, 9. נחש נהשת ויעש משה
- Deut. 4, 41. מנרה שמש או יבדיל משה
- Deut. 4, 47. מנרה שמש ויירשו את ארצו . רמ"ת
- Jos. 24, 26. תורת אלהים ויכתב יהושע את
- 1 S. 29, 9. כמלאך אלהים ויען אכיש ויאמר אל הוד
- Jer. 6, 16. איה דרך כה אמר ה' עמדו על דרכים
- Ez. 36, 6. כלמות גוים לכן הנבא על ארמת ישראל
- Ez. 39, 16. שם עיר וגם שם עיר המונה וטהרו הארץ
- Jes. 66, 1. איה בית כה אמר ה' השמים כסאי
- Ps. 68, 16. הר אלהים הר בשן הר גבנונים
- Ps. 99, 1. ישב פרוקים ה' מלך ירגזו עמים
- Ps. 104, 25. הקם גדול זה הים גדול ורחב ידיים
- Ps. 104, 30. פני ארמה תשלה רוחך יבראון
- Ps. 135, 5. מכל אלהים כי אני ידעתי כי גדול ה'
- Prov. 3, 4. פעיני אלהים ומצא הן ושכל טוב
- Job 38, 7. בני אלהים ברוך יהר כוכבי בקר
- Esra 6, 22. הג כצות ויעשו הג כצות . רעור'
- 2 Chr. 4, 1. מזבה נהשת ויעש מזבה נהשת . רד"ה

Num. 11, 33.	הבשר עורנו בין שניהם	וְאָף ה'	1
Num. 14, 3.	מביא אתנו אל הארץ	וְלִמָּה ה'	
Deut. 9, 23.	אתכם מקדש ברנע	וּבְשִׁלַּח ה'	
Deut. 3, 26.	כי למענכם ולא	וַיִּתְעַבֵּר ה'	
Deut. 4, 27.	אתכם בעמים	וַהֲפִיז ה'	5
Deut. 7, 15.	מנך כל הלי	וַהֲסִיר ה'	
Deut. 11, 23.	את כל הגוים האלה	וַהֲוִיֵּשׁ ה'	
Deut. 30, 3.	אלהיך את שבותך ורחמך	וְשָׁב ה'	
1 S. 13, 12.	ואמר עתה ידרו פלשתים	וּפָגַי ה'	
1 S. 20, 16.	ויכרת יהונתן עם בית דוד	וּבְקָשׁ ה'	10
2 S. 24, 3.	ויאמר יואב אל המלך. דשמ'	וַיֹּסֶף ה'	
1 Reg. 14, 15.	את ישראל כאשר ינוד	וַהֲקֵה ה'	
2 Reg. 8, 10.	ויאמר אליו אלישע לך	וַהֲרֹאֲנִי ה'	
	אמר לו		
Jer. 8, 8.	איכה האמרו הכמים	וַהֲוֹרֹת ה'	15
Jer. 23, 36.	לא תזכרו עוד	וּמִשָּׂא ה'	
Jer. 25, 4.	אליכם את כל עבדיו	וַשְׁלַח ה'	
	הנביאים		
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנְהַם ה'	
Ez. 9, 9.	ויאמר אלי עון בית ישראל	וַיֹּאֲזִי ה'	20
Jes. 1, 28.	ושבר פשעים וחטאים	וַעֲזָבֵי ה'	
Jes. 60, 6.	שפעת גמלים תכסך	וַתְּהַלֹּת ה'	
Micha 6, 8.	הניד לך אדם מה טוב	וַקַּח ה'	
Nah. 1, 2.	אל קנוא ונקם ה'. קדמ' דפ'	וַנִּקַּם ה'	
Zach. 1, 17.	עוד קרא לאמור	וַנְהַם ה'	25
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבת' אל ציון	וַהֲרֵ ה'	
Zach. 14, 3.	ונלחם בגוים ההם	וַיִּצָּא ה'	
Zach. 14, 5.	ונסתם גיא הרי כי יגיע	וַיָּבֵא ה'	
Ps. 30, 9.	אליך ה' אקרא	וְאֵל אֲדַנִּי (?)	
Ps. 34, 11.	כפירים רשו ורעבו	וַהֲדָשִׁי ה'	30
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאבדו	וַאֲיָבֵי ה'	
Ps. 62, 13.	חסד כי אתה תשלם	וַלֶּךְ ה'	
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	וְלִפְנֵי ה'	
Ps. 103, 17.	מעולם ועד עולם	וַחֲסֵד ה'	
Ps 117, 2.	כי גבר עלינו חסדו	וַאֲמַת ה'	35
Prov. 16, 6.	בחסד ואמת יכפר עון	וַיְכַוְּרָאֵת ה'	
Prov. 19, 21.	רבות מחשבות בלב איש	וַעֲצָת ה'	
Prov. 28, 5.	אנשי רע לא יבינו משפט	וּמִבְקָשֵׁי ה'	

י"א וּגִינ מִן חֵד וְחֵד הֵד לֹא נִסִּיב ו' וְחֵד נִסִּיב ו' וְסִי

11 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor, doch so, dass ein Mal das erste Wort ohne Waw und ein Mal mit Waw anfängt.

וויקין יעקב משנתו	יֵשׁ ה'	Gen. 28, 17.
ויאמר אליו גדעון	וַיֵּשׁ ה'	Jud. 6, 13.
לכן הנני מודיעם	שְׁמִי ה'	Jer. 16, 21.
וארא אל אברהם	וְשְׁמִי ה'	Ex. 6, 3.
כי ענן ה' על המשכן	עֲנַן ה'	Ex. 40, 38.
עליהם יומם בנסעם	וְעֲנַן ה'	Num. 10, 34.
ושב ה' אלהיך את שבותך	הַפִּיטָה ה'	Deut. 30, 3.
בכל העמים מקצה הארץ	וְהַפִּיטָה ה'	Deut. 28, 64.
אם כמות כל האדם	לֹא ה'	Num. 16, 29.
לולי כעם אויב אנור	וְלֹא ה'	Deut. 32, 27.
וכי הקים ה' להם שפטים	הַקִּים ה'	Jud. 2, 18.
לו מלך על ישראל	וְהַקִּים ה'	1 Reg. 14, 14.
עד מתי תתחמקין	בְּרָא ה'	Jer. 31, 22.
על כל מכון הר ציון	וּבְרָא ה'	Jes. 4, 5.
והפירה הלבנה ובושה	מְלָךְ ה'	Jes. 24, 23.
ושמתי את הצלעה לשארית	וּמְלָךְ ה'	Micha 4, 7.
עורי עורי לבשי עו	וְזָרַע ה'	Jes. 51, 9.
מי האמין לשמועתנו	וְזָרַע ה'	Jes. 53, 1.
משפט עשה	נֹזֵעַ ה'	Ps. 9, 17.
למצרים וידעו מצרים	וְנֹזֵעַ ה'	Jes. 19, 21.
עתה ידעתי כי הושיע ה'	הַוֹּשִׁיעַ ה'	Ps. 20, 7.
את אהלי יהודה	וְהוֹשִׁיעַ ה'	Zach. 12, 7.

כ' מִלִּין דַּנְסִבִּין ו' בְּרִישׁ תִּיבֹת' וְאִינֹן סְמִיכִין לִי' וְכֹל הֵד לִית דַּסְמִיךְ וְסִימְנִיהֹן

40 Wörter, die mit Waw (praeifix.) anfangen, kommen ein Mal in Verbindung mit dem darauf folgenden Namen Gottes (ה') vor.

לנגף את מצרים	וְעִבְר ה'	Ex. 12, 28.
אל משה פנים אל פנים	וְדִבְר ה'	Ex. 33, 11.

1 S. 25, 18.	ותמהר אביגיל ותקה	עשוות	1
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל רעהו	עוון	
2 Reg. 23, 4.	ויצו המלך את חלקיהו	העשויים	
Jer. 25, 27.	ואמרת אליהם כה אמר ה'	וקורו	
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	נטוות	5
Ps. 51, 7.	הן בעוון הוללתי	בעוון	
Prov. 5, 22.	ילכדנו את הרשע. לי' והם'	עוונתיו	
Est. 4, 8.	ואת פתשגן כתב הדת	ולצוות	
Neh. 9, 14.	ואת שבת קרשך הודעת	וכצוות	
1 Chr. 21, 8.	ויאמר דויד אל האלהים.	עוון	10
	הד"ה		

185.

ט' זוגין מן ב' ב' תדין מלין וסימנ'

9 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor.

Deut. 15, 18.	לא יקשה בעינך	ויברכה ה'	
Deut. 30, 16.	אשר אנכי מצוך היום	ויברכה ה'	20
Deut. 20, 13.	אלהיך בידך והכית	ונתנה ה'	
Jos. 8, 7.	ואתם תקומו מהאורב	ונתנה ה'	
Deut. 28, 1.	והיה אם שמוע תשמע	ונתנה ה'	
Deut. 28, 13.	לראש ולא לזנב	ונתנה ה'	
Deut. 31, 4.	להם כאשר עשה לסיחון	ועשה ה'	25
Jes. 25, 6.	צכאות לכל העמים בהד	ועשה ה'	
1 S. 28, 19.	גם את ישראל ענך	ותן ה'	
1 Reg. 22, 6.	ויקבץ מלך ישראל. דמלכו'	ותן ארני	
Jer. 17, 5.	כה אמר ה' ארור הגבר	ומן ה'	
1 Chr. 13, 2.	ויאמר דויד לכל קהל	ומן ה'	30
Ez. 34, 24.	אזיה להם לאלהים	ואני ה'	
Joel 2, 27.	וירעתם כי בקרב ישראל	ואני ה'	
Jes. 11, 2.	ונהח עליו רוה ה'	ויראת ה'	
Prov. 1, 29.	תחת כי שנאו דעת	ויראת ה'	
Micha 3, 11.	ראשיה בשחד ישפטו	ועל ה'	35
Prov. 19, 3.	אולת אדם תסלק דרכו	ועל ה'	

182.

קל וחומר ה' בתורה וסימן

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere und umgekehrt (קל וחומר) kommt im Pentateuch 5 Mal vor.

Gen. 4, 23.	כי שבעתים יקם קין . ק"ו ולמך שבעים ושבעה	
Gen. 44, 8.	הן כסף אשר מצאנו בפי אמתהתינו השיבנו . ק"ו ואיך נגנב	
Ex. 6, 12.	הן בני ישראל לא שמעו אלי . ק"ו ואיך ישמעני פרעה	
Num. 12, 14.	ואביה ירק ירק בפניה הלא תכלם . ק"ו אני יצרתיה לבית אביה	
Deut. 31, 27.	הן בעודני חי עמכם היום ממרים הייתם . ק"ו ואף כי אחרי מותי	

183.

קל וחומר ה' בנביאים ובכתובי' וסי'

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere kommt in den Büchern der Propheten und Hagiogr. 5 Mal vor.

1 S. 23, 3.	הנה אנחנו פה כיהודה יראים . ק"ו ואף כי גלך קעלה אל מערכות פלשתים	
Jer. 12, 5.	כי את רגלים רצתה וילאוך . ק"ו ואיך תתחרה את הסוסים	
Jer. 12, 5.	ובארץ שלום אתה בוטה . ק"ו ואיך תעשה בגאון הירדן . ב' בפס'	
Prov. 11, 31.	הן צדיק בארץ ישלם . ק"ו אף כי רשע והוטא	
Est. 9, 12.	כשושן הבירה הרגו היהודים ואבד המוש מאות איש . ק"ו בשאר מדינות המלך מה עשו	

184.

ר"ב מלין כתבין תרין ווי"ן כפול וסימניהון

12 Wörter haben ein doppeltes Waw (2 Waw hintereinander in der Mitte).

Ex. 37, 8.	קצוותו	כרוב אחד מוקצה . דמ' תני'
Ex. 39, 4.	קצוותו	כתפת עשו לו . דמש' תני'

2 Reg. 7, 12.	ויקם המלך	לְהַחֲבִיבָה	1
Jer. 2, 24.	למד מדבר	פָּרָה	
Jer. 49, 10.	כי אני השפתי	וְנִחַבְתָּהּ	
Jer. 52, 33.	את כגדרי	וְשָׁנָה	
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	בָּה	5
Ps. 81, 4.	תקעו בחרש	בַּפֶּסֶה	
Job 26, 9.	מאחו פני	כַּפָּה	
Dan. 2, 11.	ומלתא די מלכה • קדמ' רפ'	מִלְפָּה	
Dan. 10, 14.	ובאתי להבינך את אשר	יִקְרָה	

ולבר ממסורתא

Num. 23, 3.	ויאמר בלעם לבלק	יִקְרָה	
Dan. 2, 5.	ענה מלכא	מִלְתָּה	
1 Chr. 4, 17.	ובן • ר"ה	עֲזָרָה	15
Dan. 2, 44.	וביומיהון די מלכיא אנן	וּמְלִכְוִתָּהּ	
Dan. 5, 5.	בה שעתא נפקו	שַׁעֲתָא	
Jer. 3, 22.	שובו בנים	אַרְצָהּ	
Jer. 8, 15.	קוה לשלום • ר"פ	מִרְפָּה	
Ez. 4, 7.	ואל מצוד ירושלם	הַשְׂוִפָּה	20
Esra 4, 16.	מהודעין	אַנְחָנָהּ	
Esra 4, 16.	אנהנה למלכא	וְשׁוֹרְתָהּ	
Esra 4, 16.		די הן קריתא ג' בפסוקא	דָּנָה

181.

ב' מלין הכרים ד' במצע' תיבות' וקרר' וסי'

2 Wörter werden mit Daleth in der Mitte gelesen, das in der Schrift fehlt.

1 Reg. 9, 18.	ואת בעלת ואת המד	תִּמְד	
	דמלכו'		
Dan. 2, 9.	די הן הלמא לא תהודענני	הַן־מִנְתִּיוֹן	

178.

ג' נו"נין כתבין זעירין וסימניהון

In 3 Wörtern steht ein Nun fin., das kleiner ist, als die übrigen Buchstaben im Worte.

Jer. 39, 13.	וּנְבוּשֶׁטְפָן	וישלה נבווראדן
Jes. 44, 14.	אַרְן	לכרת לו ארוים ויקח תרוה
Prov. 16, 28.	וְנִרְגָן	איש תהפכות ישלה מדון ואלון

179.

ט' פסוקים אית בהון כהדין סימן ט הפוכה וסימניהון

Bei 9 Versen ist ein Zeichen wie ein umgekehrtes Nun angebracht.

Num. 10, 34.	וענן ה' עליהם יומם	
Num. 10, 35.	ויהי כנסע הארץ	
Num. 10, 36.	ובנהה יאמר	
Num. 11, 1.	ויהי העם כמתאננים	
Ps. 107, 23.	יורדי הים כאניות	
Ps. 107, 24.	המה ראו מעשי ה'	
Ps. 107, 25.	ויאמר ויעמד רוח סערה	
Ps. 107, 26.	יעלו שמים ירדו תהומות	
Ps. 107, 27.	יחנו ויגעו כשכור	
Ps. 107, 28.	ויצעקו אל ה' בצר • דבתר'ו	
Ps. 107, 40.	שפך בוז על נדיבים	
Ps. 107, 41.	וישנב אביון מעוני	

180.

ר"ג מלין כתבין ד' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' וסי'

13 Wörter haben ein He am Ende, die sonst immer mit Alef schliessen.

Ex. 3, 18.	נִקְרָה	ואמרתם אליו ה' אלהי העבריים
Deut. 3, 11.	הָלָה	כי רק עוג מלך הבשן
1 Reg. 10, 19.	לַכֶּפֶה	שש מעלות
1 Reg. 10, 19.	לַכֶּפֶה	וראש עגול

Ps. 93, 3.	נהרות ה' נשאו נהרות	נִשְׂאוּ	1
Ps. 104, 9.	שמת כל יעבורון	יָבוּלוּ	
Prov. 13, 17.	רשע יפל ברע	מִלְאָף	
Dan. 4, 1.	נבוכדנצר שלח הוית בביתו	אָנַח	
Koh. 9, 11.	וראה תחת השמש	שִׁבְתִּי	5
1 Chr. 27, 24.	בן צרויה החל למנות	יֹאב	

ולבד מימסורתא

Deut. 3, 14.	בן מנשה לקח את כל הבל	יָאֵר	10
	ארגב		
Neh. 10, 7.	גנתון	הַגֵּנָאֵל ¹⁾	

176.

ו' מלין חסר ה' במצע תיכות' ולי' רכו' וסי'

6 Wörter, die ein Mal ohne He mitten im Worte (sonst aber immer mit He) vorkommen.

2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לְעִבִיר	20
Jes. 24, 11.	ידו נטה על הים	לְשִׁמְד	
Jes. 29, 15.	הוי המעמיקים מה'	לְסִתֵּר	
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים אביון	וּלְשִׁפִּית	
Micha 1, 6.	ושמתי (את) שמרון לעי	לְגִי	
Ps. 26, 7.	בקול תודה ולספר	לְשִׁמֵּעַ	25

177.

ב' כתבין ופִּשְׁרָא וקרין ופִּשְׁרָה וסי'

2 Mal steht ופִּשְׁרָא (mit Alef am Ende), das wie ופִּשְׁרָה (mit He suffix. 3 per. s. m.) gelesen wird.

Dan. 2, 6.	והן חלמא ופשרא תהחוני.	וּפְשָׂרָא	
	קדמ' דפ'		
Dan. 4, 16.	אדין דניאל די שמה	וּפְשָׂרָא	35
	בלטשאצר. קדמ' דפ'		

1) Zusatz von anderer Hand.

את קרבנו קערת כסף אחת.	הַקָּרֵב	Num. 7, 19.
רנתנאל		
במת לכל נפש	הַנִּנְעֵה	Num. 19, 11.
אשר הכה ה' לפני בני ישראל	הָאָרֶץ	Num. 32, 4.
הרך בך והענג מאד	הָאִישׁ	Deut. 28, 54.
בא ודוד קם	הַנְּעִיר	1 S. 20, 41.
עליך ה' את כל דמו בית	הַשִּׁיב	2 S. 16, 8.
שאול		
הזה אשר אתה בנה	הַבַּיִת	1 Reg. 6, 12.
יתאבל ועשיא ילכש שממה	הַפְּלִלָה	Ez. 7, 27.
החטאת היא תמות	הַנְּפִישׁ	Ez. 18, 20.
ה' משפטיך פנה איבך	הַסִּיר	Zeph. 3, 15.
אדני כאויב	הָיָה	Thr. 2, 5.
בכליתי בני	הַבִּיא	Thr. 3, 13.

15

175.

כ"ב (ראש?) פסו' מן חד וחד (לא) נסבין ו' וסי'

22 Wörter, die nur ein Mal am Anfang des Verses ohne Waw (praefix.) vorkommen.

מלחמה את ברע	עָשָׂו	Gen. 14, 2.
בן אלעזר בן אחרן הכהן	בִּינְחָם	Num. 25, 11.
בן נון העמד לפניך	וְיֹהֲשֵׁעַ	Deut. 1, 38.
נשיכם וגרך אשר	טַפְּכֶם	Deut. 29, 10.
פשטנו נגב הכרתי	אֲנַחְנוּ	1 S. 30, 14.
ויהונתן הנאהבים	שָׂאוּל	2 S. 1, 23.
נראה ה' אל שלמה. דמ'	פְּנִבְעוֹן	1 Reg. 3, 5.
אשר נתרו אהדיהם. דמל'	בְּנֵיהֶם	1 Reg. 9, 21.
בתוך מרמה במרמה	שִׁבְתֶּךָ	Jer. 9, 6.
על עונת אבותם	שִׁבוּ	Jer. 11, 10.
ימה חמש מאות	פָּאֵת	Ez. 48, 34.
ישוב שאר יעקב	שָׂאֵר	Jes. 10, 21.
הנום אבל הארבה	יָתֵר	Joel 1, 4.
בכס דבר בדרך מצרים	שִׁלְחֹתִי	Am. 4, 10.
שוא עבד אלהים	אֲמַרְתֶּם	Mal. 3, 14.
אלהיך עוך עוזה אלהים	צָוָה	Ps. 68, 29.

Gen. 39, 1.	הורד מצרימה	וְיֹסֵף	1
Gen. 42, 6.	הוא השליט על	וְיֹסֵף	
Gen. 41, 46.	בן שלשים שנה	וְיֹסֵף	
Ex. 23, 10.	שנים תזרע את ארצך	וְשָׁשׁ	
Jud. 18, 16.	מאות איש הגורים	וְשָׁשׁ	5
2 Chr. 9, 18.	מעלות לכסא . ד"ה	וְשָׁשׁ	
Ex. 25, 40.	ועשה כתכניתם	וְרָאָה	
Ps. 128, 5.	בנים לבניך שלום	וְרָאָה	
Ps. 139, 24.	אם דרך עצב בי	וְרָאָה	
Num. 14, 3.	ה' מביא אתנו	וְלָמָּה	10
Num. 20, 4.	הבאתם את קהל ה'	וְלָמָּה	
Num. 20, 5.	העלינו ממצרים	וְלָמָּה	
Deut. 13, 6.	ההוא או חלם	וְהִנְבִּיא	
Jer. 23, 34.	והכהן והעם אשר יאמר	וְהִנְבִּיא	
Ez. 14, 9.	כי יפתה ודבר דבר	וְהִנְבִּיא	15
2 Reg. 18, 24.	תשיב אתפני פחתאהד-דמלכ'	וְאַיֶּךְ	
Jes. 36, 9.	וחברו . דיישעי'	וְאַיֶּךְ	
Job 21, 34.	תנחמוני הבל ותשובתיכם	וְאַיֶּךְ	
Jer. 2, 28.	אלהיך אשר עשית לך	וְאַיֶּה	
Jer. 37, 19.	נביאיכם אשר נבאו . כן כה'	וְאַיֶּו	20
Job 17, 15.	אפו תקותי ותקותי	וְאַיֶּה	
Ps. 109, 3.	שנאה סבכוני	וְדַבְרֵי	
1 Chr. 29, 29.	דויד המלך . דד"ה	וְדַבְרֵי	
2 Chr. 12, 15.	רהבעם הראשנים	וְדַבְרֵי	
Dan. 12, 2.	מישני אדמות עפר	וְרַבִּים	25
Esra 3, 12.	מהכהנים והלויים .	וְרַבִּים	
2 Chr. 32, 23.	מביאים מנחה לה'	וְרַבִּים	

174.

וחלוקה?

ט"ו מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו' וסי'
 15 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, am Anfang des Verses mit He (d. h. ohne Waw praefix.) anfangen, sonst aber immer mit Way vorher.

Gen. 34, 21.	האלה שלמים הם	הַאֲנָשִׁים
Gen. 48, 16.	הגואל אתי מכל רע	הַמַּלְאָךְ
Lev. 6, 19.	המחטא אתה יאכלנה	הַפֶּהֶן

עשרה שנה בא כדרלעמור	וּבְאֲרָפֶע	Gen. 14, 5.
עשרה שנה למלך חזקיהו רמל'	וּבְאֲרָפֶע	2 Reg. 18, 13.
תעשה להם לטהרם	וְכֹה	Num. 8, 7.
אמר שמעי בקללו	וְכֹה	2 S. 16, 7.
כי אהב את אבתיך	וְתַהֲתֶה	Deut. 4, 37.
הרקיע כנפיהם ישרות	וְתַהֲתֶה	Ez. 1, 23.
ההוא לאדני ה' צבאות	וְהַיּוֹם	Jer. 46, 10.
הזה תאמרנה שרות	וְהַיּוֹם	Est. 1, 18.
כתפות אל ארבע פנות	וְאֲרָפֶע	1 Reg. 7, 34.
חיון רברבן סלקן	וְאֲרָפֶע	Dan. 7, 3.
משניהם את אשר ערן	וְטוֹב	Koh. 4, 3.
לא יהי' לרשע ולא יאריך	וְטוֹב	Koh. 8, 13.
חלמא ופשרה תהחון	וְהֵן	Dan. 2, 6.
לא ידיע להוא לך מלכא	וְהֵן	Dan. 3, 18.
לא בהכמה די אתי בי	וְאַנְהָ	Dan. 2, 30.
שמעית עליך די תוכל	וְאַנְהָ	Dan. 5, 16.
העלו קדמי	וְכַעַן	Dan. 5, 15.
הן על מלכא טב	וְכַעַן	Esra 5, 17.
ברה בלשאצר	וְאַנְתָּה	Dan. 5, 22.
עזרא כחכמת אלהך	וְאַנְתָּה	Esra 7, 25.

173.

ר"ב זוגין מון ג' ג' ראש פסוק נסב' ו' כריש תיבה וכל קריא לא נסבין ו' וסי'

12 Wörter, die 3 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vorkommen, sonst aber immer ohne Waw.

אל עליון אשר מגן	וּבְרוּךְ	Gen. 14, 20.
טעמך וברוכה את	וּבְרוּךְ	1 S. 25, 33.
שם כבודו לעולם וימלא	וּבְרוּךְ	Ps. 72, 19.
לי מטעמים	וְעֵשָׂה	Gen. 27, 4.
כרוב אהר מקצה מזה	וְעֵשָׂה	Ex. 25, 19.
להם מכנסו בר	וְעֵשָׂה	Ex. 28, 42.
לאה רכות	וְעֵינֵי	Gen. 29, 17.
ישראל כבדו מזון	וְעֵינֵי	Gen. 48, 10.
רשעים תכלינה	וְעֵינֵי	Job 11, 20.

Deut. 25, 3.	יכני ולא יסוף	אֲרַבְעִים	1
Ps. 95, 10.	שנה אקוש כדור	אֲרַבְעִים	
Jud. 5, 19.	מלכים נלחמו	בָּאוּ	
Hos. 9, 7.	ימוי הפקדה	בָּאוּ	
Jer. 51, 10.	ה' את צדקתינו	הוֹצִיא	5
Jes. 43, 8.	עם עור ועינים יש	הוֹצִיא	
Ps. 4, 8.	שמהה בלבי מעת דגנס	נִתְּתָה	
Ps. 60, 6.	ליראיך נס להתנוסס	נִתְּתָה	
Ps. 21, 5.	שאל מומך נתתה לו	תָּיִים	
Job 10, 12.	והסדר עשית עמדו	תָּיִים	10
Ps. 104, 19.	ידה למועדים	עָשָׂה	
Thr. 2, 17.	ה' אשר זמם	עָשָׂה	
Ps. 74, 8.	בלבם נינם יהד	אָמְרוּ	
Ps. 83, 5.	לבו ונכהידם מגו	אָמְרוּ	
Ps. 79, 2.	את נבלת עבדיך	נָתַנוּ	15
Ps. 119, 110.	רשעים פח לי	נָתַנוּ	
Ruth 1, 17.	תמותי אמות	בְּאִשֶׁר	
Koh. 8, 4.	דבר מלך שלטון	בְּאִשֶׁר	
Jud. 5, 14.	אפרים שרשם	כִּנְיֵי	
Esra 7, 13.	שים טעם די כל מתנרב	כִּנְיֵי	20

172.

והלוף

ו"ד זוגין מן ב' ב' ראש פסו' נסבי' ו' כריש תיבות' וכל קרוי' לא נסבי' ו' וסו'

14 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vor, sonst aber immer ohne Waw.

Gen. 6, 19.	ההו מכל בשר	וּמְקַבֵּל	30
1 Chr. 28, 5.	בני כי רבים • ד"ה	וּמְקַבֵּל	
Gen. 9, 5.	את דמכם לנפשתיכם	וְאֵף	
Jos. 22, 19.	אם טמאה	וְאֵף	
Ex. 1, 12.	יענו אתו בן ירבה	וּבְאִשֶׁר	35
Ez. 37, 18.	יאמרו אליך בני עמך	וּבְאִשֶׁר	
Ex. 10, 2.	תספר באוני בנך	וְלַמְעַן	
Deut. 11, 9.	תאריכו ימים על הארמה	וְלַמְעַן	

169.

ד' בלישנא דכתבי' ישגלנה וקרוי' ישכבנה וסו'

4 Wörter vom Stamme שָׁגַל die gelesen werden, als wären sie vom Stamme שָׁכַב

Deut. 28, 30.	אשה תארש ואיש אחד	יִשְׁגְּלָנָה
Jer. 3, 2.	שאי עיניך על שפים וראי	שִׁגְלָתָךְ
Jes. 13, 16.	ועלליהם ירטשו לעיניהם	תִּשְׁגְּלָנָה
Zach. 14, 2.	ואבסתי את כל הגוים אל	תִּשְׁגְּלָנָה

170.

הד כתי' ובעפלים וקרוי' ובטחוררים וסו'

Deut. 28, 27. יככה ה' בשחון מצרים • ומן ותכבר יד ה' (1 S. 5, 6.) עד ולמה תכברו את לבככם (1 S. 6, 6.) רכו' עפלים כתי' טחוררים קרוי

Ein Mal wird וּבִטְחָרִים gelesen, als stände וּבְעַפְלִים; diese Verwechslung im Lesen findet ferner bei diesem Worte statt, an der Stelle von 1 S. 5, 6. bis 1 S. 6, 6.

171.

ו"ד זוגין מן ב' ב' ראש פסוק לא נסיב ו' וכל קרוי' נסבי' ו' וסו'

14 Wörter kommen 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw (praefix.) vor, sonst aber immer mit Waw.

Gen. 13, 12.	ישב בארץ כנען	אֲבָרָם
1 Chr. 1, 27.	הוא אברהם • דר"ה	אֲבָרָם
Gen. 42, 30.	האיש ארני הארץ	דָּבָר
Jer. 42, 19.	ה' עליכם שארית יהודה	דָּבָר
Num. 2, 7.	זבולן ונשיא לבני	מִטָּה
Ps. 110, 2.	עוך ישלח ה' מציון	מִטָּה
Num. 29, 24.	ונסכיהם • דביום הרביעי	מִנְחָתָם
Num. 29, 37.	ונסכיהם • דביום השמיני	מִנְחָתָם

Num. 11, 15. וְאֵל אֶרְאָה בְּרַעְתִּי . ברעתך הצ"ל אלא
 שׁכנה הכתוב.
 Num. 12, 12. אֲשֶׁר בְּצִאתוֹ מִדְּרָסָם אָמוּ . אמנו הצ"ל.
 Num. 12, 12. וַיִּזְאָקֵל הָצִי בְּשָׂרוֹ . כשרנו הצ"ל שהרי
 אהיו (בשר?) של אהיו כבשרו
 שנאמו' כי אהינו כשרנו הוא.
 1 S. 3, 13. כִּי מְקַלְלִים לֹא (כמוגה "לָהֶם,) בְּנֵי . לי
 הצ"ל וכן הוא אומר למה תבעטו
 בובהי.
 2 S. 16, 12. אֵלֶי וְרָאָה ה' בְּעֵינַי . בעינו הצ"ל אלא
 שׁכנה.
 1 Reg. 12, 16. לְאֵהֲלֶיךָ וְשָׂרְאֵל עֲתָה רָאָה בֵּיתְךָ דָּוִד וַיִּלְכָּךְ
 וְשָׂרְאֵל לְאֵהֲלָיו דִּרְחַבְעָם .
 דמלכים
 2 Chr. 10, 16. וַחֲבָרוּ דַרְ"ה . לאלהיו הי' צ"ל.
 Jer. 2, 11. וְעַמִּי הַכֹּזֵר כְּבוֹדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל . כבודי הצ"ל.
 Ez. 8, 17. וְהִנֵּם שְׁלֹחִים אֶת הַיְמִינָה אֶל אֲפֶס .
 אפו הצ"ל אלא שׁכנה.
 Hos. 4, 7. כְּבוֹדָם בְּקִלּוֹן אָמִיד . כבודי הצ"ל אלא
 שׁכנה.
 Hab. 1, 11. הֲלוֹא אַתָּה מִקְדָּם ה' אֱלֹהֵי קִדְשֵׁי לֹא נִמְוֹת .
 לא תמות הצ"ל אלא שׁכנה.
 Zach. 2, 12. כִּי הִנֵּנִי בָּכֶם נֹגַע בְּקִבְּת עֵינַי . עיני הצ"ל
 אלא שׁכנה.
 Mal. 1, 13. וְאַמְרָתֶם הִנֵּה כִּתְלָאָה וְהִפְחַתְתֶּם אוֹתוֹ . אתי
 הצ"ל אלא שׁכנה.
 Ps. 106, 20. וַיִּמְרוּ אֶת כְּבוֹדָם בְּתַבְּנִית שׁוֹר . כבודי
 הצ"ל אלא שׁכנה.
 Job 7, 20. לָפֶה שָׂמַתְנִי לְמִפְגַּע לָךְ וְאַהֲרֵה עָלַי לְמִשְׁאָ .
 עליך הצ"ל אלא שׁכנה.
 Job 32, 3. וַיִּדְשִׁיעַ אֶת אֵיזֵב . את הדין הצ"ל אלא
 שׁכנה.
 Thr. 3, 19. וְדָשִׁיעַ עָלַי נַפְשִׁי . עליך הצ"ל אלא שׁכנה.

166.

והלוקח

ו' כתבו ה' בריש תיבות' ולא קרין וס'

5 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Anfang, das aber nicht gelesen wird.

ויען דוד ויאמר הנה	התנית	1 S. 26, 22.
ותכתב ספרים בשם אהאב.	הקפרים	1 Reg. 21, 8.
תנ' רפ'		
ויען אחר מעבדיו קרמו' רפ'	התמוז	2 Reg. 7, 13.
הוא הכה את אדום בני.	המלה	2 Reg. 14, 7.
דמלכ'		
ויקה עבד מלך את האנשים	הקפבות	Jer. 38, 11.
ותהי לכם הוות הכל. תנ' רפ'	הספר	Jes. 29, 11.
גם במדעך מלך אל תקלל	הקנפיים	Koh. 10, 20.

167.

ג' כתבו על וקרין אל וס'

20 3 Mal kommt das Wort על (mit ע) vor, das aber wie אל (mit א') gelesen wird.

ויסתר דוד כשדה ויהי	על	1 S. 20, 24.
עונתיכם ועונת אבותיכם.	על	Jes. 65, 7.
בת' רפס'		
ולאלה אמר באוני. קרמו'	על	Ez. 9, 5.
רפס'. בתרא אל		

168.

י"ח מלין תקן עזרא וס'

18 Wörter (oder Sätze) hat Esra umgeformt.

Gen. 18, 22. וַאֲבָרְתֶם עֹדְנֵנוּ עֹמֵד לְפָנַי ה' . הי' צ"ל
 וה' עורנו עמד לפני אברהם שהרי
 כתיב וירא ה' אל אברם (מוגה
 בכ"י אחר "אליו ה'.) ותבע מן
 השכינה שיתעכב לו עד שיגמול
 הסד למלאכים ומפני זה כנה
 הכתוב.

164.

ו' פסוקים דאית בהון ט"ו מלין . ו' מלין מכא וו' מלין
מכא ומלה מצע' כתוב' וסו'

7 Verse von je 15 Wörtern, deren mittelstes (also 7 vor
und 7 nach demselben) zur Klasse des Keri und Chetib
(d. h. das anders gelesen wird, als es geschrieben ist)
gehört.

1 S. 13, 19.	והרש לא ימצא בכל הארץ	אָמַך	כת'
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם לדבר הזה	הוֹרֵד	כת'
Jer. 33, 8.	וטהרתים מכל עונם	לְבֹל	כת'
Ez. 45, 5.	והמשה ועשרים אלף	יְהִיָּה	כת'
Ps. 17, 14.	ממתים ירך ה'	וְצַפִּינָה	כת'
Job 42, 16.	ויהי איוב אהרי זאת	גִּירָא	כת'
Dan. 11, 39.	ועשה למבצרי מעוים	הַפִּיר	כת'

165.

י"ג מלין הכר ה' בריש תיבות' וקרין וסו'

13 Wörter werden mit He am Anfang gelesen, obgleich
dasselbe in der Schrift fehlt.

1 S. 14, 32.	ויעש העם אל שלל . כן כת'	שָׁלַל	
2 S. 23, 9.	ואהריו אלעור בן דרי . דשמ'	גְּבָרִים	
1 Reg. 4, 8.	ולשלמה שנים עשר נצבים	אָהָד	
1 Reg. 7, 20.	וכותרות על שני העמודים	שְׁבָכָה	25
1 Reg. 15, 18.	ויקה אכא את כל הכסף . דמלכי'	מָלְךָ	
2 Reg. 11, 12.	ויקה את שרי המאיות . תנ' דפ'	מָלְךָ	
2 Reg. 15, 25.	ויקשר עליו פקה בן רמליהו . דמל'	מָלְךָ	30
Jer. 10, 13.	לקול תתו המון מים . קדמו' דס'	אָרִיז	
Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי הלך ועמדת	עָם	
Jer. 40, 3.	ויבא ויעש ה' כאשר דבר	דָּבַר	35
Jer. 52, 32.	וידבר אתו טבות . דירמו'	מְלָכִים	
Ez. 18, 20.	הנפש החטאה היא תמות	רָשָׁע	
Thr. 1, 18.	צדיק הוא ה' כי פיהו	עֲשִׂים	

162.

י"א מלין לא כתבו ת' וקרין וסו'

In 11 Wörtern wird ein Taw gelesen, obgleich es nicht
(oder ein anderer Buchstabe dafür) steht.

וניהם דוד את בת שבע	בִּיקְרָא	2 S. 12, 24.
ויואב אל כל הצבא ישראל	הַכְרִי	2 S. 20, 23.
אלה שמות הגברים . דשמ'	אָהָד	2 S. 23, 8.
והגלה את כל ירושלם	עֲשָׂרָה	2 Reg. 24, 14.
שמונה עשרה אמה . תנ' דפ'	אָמֹה	2 Reg. 25, 17.
דמל'		
איך לא עוכה עיר תהלה	תְּהִלָּה	Jer. 49, 25.
והעמודים שמונה עשרה	קִימָה	Jer. 52, 21.
אמה . דירמו'		
המתקדשים והמטהרים	אָהָד	Jes. 66, 17.
לכבתנני אהתי כלה . קדמו'	בְּאָהָד	Cant. 4, 9.
דפ'		
עד אשר לא ירהק חבל	יִרְחַק	Koh. 12, 6.
ויקה לו רהבעם אשה . דה'	בֵּן	2 Chr. 11, 18.

163.

והלוף

ו' כתבו ת' ולא קרין וסו'

In 7 Wörtern steht, umgekehrt vom Vorigen, ein Taw, das
aber nicht (oder als ein anderer Buchstabe) gelesen
wird.

ובאנו אליו באהת המקומת	בְּאָהָת	2 S. 17, 12.
והוא הלך במרבר דרך יום	אָהָת	1 Reg. 19, 4.
ותקה יהושבע בת המלך	הַמְּוֹתָתִים	2 Reg. 11, 2.
דמל'		
ויהי בשנה ההיא בראשית .	בְּשָׁנָה	Jer. 28, 1.
תנ' דפס'		
הרבר אשר ה' אל ידמויהו	בְּשָׁנָה	Jer. 32, 1.
קדמו' דפסו'		
ואתה בן אדם כה אמר אדני	אֲרַפְעָת	Ez. 7, 2.
בגת אל תגירו	תַּחֲפֹלְשָׁתִי	Micha 1, 10.

159.
 וחלוף
 ך' כתבן נ' ולא קרי' וסי'
 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Nun, das aber nicht gelesen wird.

1 S. 24, 9.	ויקם דוד אחרי בן ויצא	מן המערה
2 S. 21, 6.	לנו שבעה אנשים	ינתן
1 Reg. 17, 14.	כי כה אמר אדני אלהי ישראל כד הקמה	תתן
Prov. 15, 14.	לב נכון יבקש רעת	ופני
Thr. 4, 3.	גם תנין הלצו שד	תנין
2 Chr. 11, 18.	ויקח לו רחבעם אשה. ד"ה	בן
Thr. 1, 6.	ויצא מן בת ציון	מן פת

ואית דאמרי עבדכם הד מנהון. כתי'

Jos. 5, 1.	ויהי כשמע כל מלכי	עבדנו
------------	-------------------	-------

160.

ד' מלין דאית בהון אות תלויה וסי'

4 Wörter haben einen schwebenden Buchstaben.

Jud. 18, 30.	ויקימולחם בני דן את הפסל	מנשה
Ps. 80, 14.	יכרסמנו הויר מיער	מיער
Job 38, 13.	לאהוו בכנפות ארין	רשעים
Job 38, 15.	וימנע מרשעים אורם	מרשעים

161.

ב' קופין דבוקין ולא זינין וסי'

In 2 Wörtern kommt ein Kuf vor, dessen senkrechter Strich mit dem obern Querstrich verbunden ist.

Ex. 32, 25.	ורא משה את העם	בקמיהם
Num. 7, 2.	ויקריבו נשיאי ישראל	תקדרים

1	ויעובו את כל מצות ה'.	שנים	2 Reg. 17, 16.
	דמלכ'		
	לקח כגדו כי ערב ור. קדמ'	נכרים	Prov. 20, 16.
	דס'		
5	נהר דינור נגד ונפק	אלפים	Dan. 7, 10.

157.

וחלוף

ה' לא כתבן מ' בסוף תיבות' וקרי' וסי'

5 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, das Mem (fin.) am Ende nicht, das aber dennoch gelesen wird.

15	ויהי כשמע כל מלכי האמרי	עבדנו	Jos. 5, 1.
	ויקרא יהונתן אהרי הנער	החצי	1 S. 20, 38.
	וגם באו עבדי המלך	אלהיך	1 Reg. 1, 47.
	בן שלשים ושתים. דיהורם	שנה	2 Reg. 8, 17.
	בן יהושפט תני' דפ'. דמל'		
20	והיה כל מעבר מטה מוסדה	כה	Jes. 30, 32.

158.

ו' מלין חסר נ' וקרי' וסי'

6 Wörter werden mit einem Nun gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

	וחבר הקני נפרד מקין	בצענים	Jud. 4, 11.
	ויאמרו לו הנבענים. קדמ'	לו	2 S. 21, 4.
	דפ'		
	אם טוב ואם רע בקול ה'	אני	Jer. 42, 6.
	יקרה היא מפניים	מפניים	Prov. 3, 15.
	ערום רעה ויסתר. קדמ'	ויסתר	Prov. 22, 3.
	דס'		
35	נהר דינור נגד נפק	אלפים	Dan. 7, 10.

Dan. 5, 8. ארין עללין כל הכימי מלכא
 Dan. 5, 10. מלכתא לקבל מלי מלכא

153.

וחלוף

חד קרוי ל' ולא כתי' וכי'

1 Wort wird, umgekehrt vom Vorigen, mit Lamed gelesen, das in der Schrift fehlt.

2 S. 23, 20. ובניהו בן יהודיע בן איש חי
 רבפעלים מקבצאל. דשמו'

154.

ו' מלין דכתב' ב' וקרין מ' וסי'

6 Wörter haben Beth, das aber wie Mem gelesen wird.

Jos. 3, 16. ויעמדו המים הירדים באַדָם
 Jos. 24, 15. ואם רע בעיניכם לעבר בַעֲבָר
 2 Reg. 5, 12. הלא טוב אכנה ופרפר אַכְנָה
 2 Reg. 12, 10. ויקח יהודיע הכהן ארון בִּיקִיִן
 2 Reg. 23, 33. ויאסרהו פרעה נכה. תר' דמ' בְּמֶלֶךְ
 Dan. 11, 18. את פניו לאיים ולכד רבים וַיִּשָּׁב

155.

וחלוף

חד כתב' מ' וקרין ב' וסי'

1 Wort hat, umgekehrt vom Vorigen, ein Mem, das wie Beth gelesen wird.

Jos. 22, 7. ולא חישבטה המנשה. דיהושע מַעֲבָר

156.

ד' מלין כתבן מ' בסוף תיבות' ולא קרוי' וסי'

5 Wörter haben ein Mem (fin.) am Ende, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 22, 15. וישלח הציים ופיצם. דשמו' וַהֲמָם
 2 S. 23, 13. וירדו שלשם מהשלשים שְׁלָשָׁם

1 ויבאו אלמחנה ישראל. תני' וַיָּבֹאוּ
 דפס' כטוב ימיהם. קרמ' דס' יִכְלוּ Job 21, 13.
 ויהי באמרם אליו יום בְּאֲמָרָם Est. 3, 4.
 ומבני בגוי עותי וַיִּבְוֹד Esra 8, 14.
 אחריו החרה החזיק וַיְבִי Neb. 3, 20.

150.

וחלוף

ג' כתבן ב' וקרין ב' וסי'

3 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Kaf geschrieben, das wie Beth gelesen wird.

2 S. 12, 31. ואת העם אשר בה הוציא בְּמִלְכָן
 דשמו' הַעֲזוּ אִישׁ רָשָׁע בְּפִנּוּי יָכִין Prov. 21, 29.
 את מזבה ה'. דמנשה ד"ה וַיִּכָּן 2 Chr. 33, 16.

151.

ב' כתבן ה' במנצע היב' וקרין ב' וסי'

2 Wörter haben He in der Mitte, das wie Kaf gelesen wird (קם f. הם. suffix).

Jer. 21, 12. בית דוד כה אמר ה' דינו מַעֲלֵיָהֶם
 נסו נרו מאד העמיקו. תנ' עֲלֵיָהֶם Jer. 49, 30.
 דפס' דפס'

152.

ד' מלין כתבן ל' יתר' וסי'

4 Wörter haben ein überflüssiges Lamed, das nicht gelesen wird.

2 S. 16, 2. ולהלָהֶם ויאמר המלך אל ציבא וְלֵהֲלָהֶם
 בארין עללין הרטומיא עֲלֵלִין Dan. 4, 4.

147.

ו' בתבן מרונים וקרין מְרִינִים וכלהון במשלי

6 Mal kommt das Wort מרונים (mit Waw nach dem Daleth) vor, das aber מְרִינִים (mit Jod nach dem Daleth) gelesen wird.

Prov. 18, 19.	אה נפשע מקרית עו	ומְרִינִים
Prov. 21, 9.	טוב לשבת על פנת גג קדמ' דספ'	מְרִינִים
Prov. 21, 19.	טוב שבת בארין מזכר	מְרִינִים
Prov. 23, 29.	למי אוי למי אבוי	מְרִינִים
Prov. 26, 21.	פהם לגהלים ועצים לאש	מְרִינִים
Prov. 27, 15.	דלף טורד ביום סגריד	מְרִינִים

148.

ג' כתבן יריתון וקרין יְרִיתון וסי'

3 Mal kommt das Wort יריתון (mit Jod nach dem Daleth) vor, das aber יְרִיתון (mit Waw nach dem Daleth) gelesen wird.

Ps. 39, 1.	למנצה. דעיל' אמרתו אשמרה	לִירִיתון
Ps. 77, 1.	למנצה. דעיל' קולי אל אלהים	יְרִיתון
Neh. 11, 17.	ומתניה בן מיכה. דעור'	יְרִיתון

149.

י"א מלין כתבן ב' וקרין ב' וסי'

11 Wörter werden mit Beth geschrieben, das aber wie Kaf gelesen wird.

Jos. 4, 18.	ויהי בעלות הכהנים נשאי	בְּעֵלוֹת
Jos. 6, 5.	והי' במשך בקרן היובל	בְּשִׁמְעֶכֶם
Jud. 19, 25.	ולא אבו האנשים לשמע לו	בְּעֵלוֹת
1 S. 11, 6.	ותצלה רוח אלהים על שאול	בְּשִׁמְעוֹ
1 S. 11, 9.	ויאמרו לכלאים הבאים	בָּהֶם
2 S. 5, 23.	ויהי בשמעך את קול. דשמו'	בְּשִׁמְעֶךָ

144.

ה' כתבן עניים וקרין עֲנָיִים וסי'

5 Mal kommt das Wort עניים (mit Jod nach dem Nun) vor, das aber עֲנָיִים (mit Waw nach dem Nun) gelesen wird.

Ps. 9, 13.	כי דרש דמים אותם זכר	עֲנָיִים
Ps. 10, 12.	קומה ה' אל נשא ירך	עֲנָיִים
Prov. 3, 34.	אם ללצים הוא יליץ	וְלְעֲנָיִים
Prov. 14, 21.	בו לדעהו הוטא	עֲנָיִים
Prov. 16, 19.	טוב שפל רוח את עניים	עֲנָיִים

145.

והלוף

ב' כתבן ענוים וקרין עֲנָיִים וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, ענוים (mit Waw nach dem Nun) vor, das wie עֲנָיִים (mit Jod nach dem Nun) gelesen wird.

Jes. 32, 7.	ובלי כליו רעים	עֲנָיִים
Ps. 9, 19.	כי לא לנצה ישכה	עֲנָיִים

146.

ד' כתבן יעואל וקרין יְעִיָּאל וסי'

4 Mal kommt das Wort יעואל (mit Waw nach dem Ain) vor, das aber יְעִיָּאל (mit Jod nach dem Ain) gelesen wird.

1 Chr. 9, 35.	ובנבעון ישבי אבי גבעון	יְעִיָּאל
	תני' דספ'	
1 Chr. 11, 44.	עווא העשתרתי שמע	יְעִיָּאל
2 Chr. 29, 13.	ומן בני אליצפן שמרי	יְעִיָּאל
2 Chr. 26, 11.	ויהי לעויהו חיל עשה	יְעִיָּאל

141.

והלוך

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן וי"ן. במצע תיבה וקרון י' וסי'
 2 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, mit Waw in
 der Mitte vor, das wie Jod gelesen wird.

Jer. 33, 26.	גם זרע יעקוב ורוד עברי	אָשׁוּב
Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	אָשׁוּב
Joel 4, 1.	כי הנה בימים ההמה. ריואל	אָשׁוּב
Ps. 54, 7.	הרע לשררו באמתך	יָשׁוּב
Prov. 12, 14.	מפרי פי איש ישבע טוב	יָשׁוּב
Job 39, 12.	התאמין בו כי ישוב זרעך	יָשׁוּב

142.

ו' כתבין שבית וקרון שְׁבוֹת וסי'

6 Mal kommt das Wort שבית (mit Jod in der Mitte) vor.
 das wie שְׁבוֹת (mit Waw in der Mitte) gelesen wird.

Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	ושבתי את שבותהן את	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	סדם ובנותיה ואת שבית	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	שמרון ובנותיה. ג' בפסו'	ושְׁבִית
Ez. 39, 25.	לכן כה אמר אדני ה' עתה	שְׁבִית
	אשיב	
Job 42, 10.	וה' שב את שבית איוב	שְׁבִית

143.

וחר הלוך

כת' שְׁבוֹת וקרי' שְׁבִית

1 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, שְׁבוֹת (mit Waw
 in der Mitte) vor, das שְׁבִית (mit Jod in der Mitte) ge-
 lesen wird.

Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך
------------	--------------

1	וירמיהו בא ויצא	הַכְּלִיא	Jer. 37, 4.
	ויהי בשלשים ושבע דירמי'	הַכְּלִיא	Jer. 52, 31.
	לכן ישיב עמו הלם	יָשִׁיב	Ps. 73, 10.
	ולבני יששכר תולע ופואה.	יָשִׁיב	1 Chr. 7, 1.
	ר"ה		

139.

והלוך

ה' זוגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע תיבות וקרון יו"ד
 וסי'

5 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal mit Waw
 in der Mitte vorkommen, das wie Jod gelesen wird.

	ובקר וראיתם את	תְּלוֹנוֹ	Ex. 16, 7.
	לכן אתה וכל ערתך	תְּלוֹנוֹ	Nnm. 16, 11.
	וכלי כליו רעים הוא	עֲנָוִים	Jes. 32, 7.
	כי לא לנצח ישכה	עֲנָוִים	Ps. 9, 19.
	והביאתי אל עולם. תני' רפ'	עוֹלָם	Jer. 49, 36.
	ויען שבניה בן יחיאל	עוֹלָם	Esra 10, 2.
	ואלה מספר הגבורים	הַשְּׁלוֹשִׁים	1 Chr. 11, 11.
	ורוה לבשה את עמשי	הַשְּׁלוֹשִׁים	1 Chr. 12, 18.
	בני שמעי שלמות	שְׁלֹמֹת	1 Chr. 23, 9.
	ואחיו לאליעזר החביהו	שְׁלֹמֹת	1 Chr. 26, 25.

140.

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן יו"ד במצע תיבה וקרי' ו'

2 Wörter kommen 3 Mal mit Jod in der Mitte vor, das
 wie Waw gelesen wird.

	ואהליבמה ילדה	יְעִישׁ	Gen. 36, 5.
	ואלה היו בני אהליבמה	יְעִישׁ	Gen. 36, 14.
	ובני ידיעאל בלהן	יְעִישׁ	1 Chr. 7, 10.
	וישלה חירם מלך צר	חִירָם	1 Chr. 14, 1.
	ויעש חירם את הסירות. תני' רפס'	חִירָם	2 Chr. 4, 11.
	וגם עברי חירם. כלהון	חִירָם	2 Chr. 9, 10.
	בר"ה		

Jer. 6, 25.	אל תצאו השדה	תִּצְאוּ	1
Jer. 6, 25.	כי ורכב ב' בפסו'	תִּלְכִי	
Jer. 13, 20.	ועיניכם וראי הבאים	יֵשְׂאוּ	
Jer. 13, 20.	(מצפון ב' בפסו')	יִרְאוּ	
Jer. 23, 18.	כי מי עמד בסוד ה' תני' דפ'	דִּקְרוּ	5
Jer. 48, 20.	הביש מואב כי התה	הִלִּילִי	
Jer. 48, 20.	ב' בפסו'	וְזַעֲקִי	
Jer. 50, 11.	כי תשמתי כי	תִּשְׁמַחִי	
Jer. 50, 11.	שכי נחלתי כי	תִּעְלֹזִי	10
Jer. 50, 11.	כעגלה דשא	תִּפְּוֹשִׁי	
Jer. 50, 11.	כאברים ד' בפס'	וְהִצְהִילִי	
Jes. 25, 10.	כי תנוה יד ה' בהר הזה	בְּמִי	
Ps. 17, 11.	אשרנו עתה סבבוני	סִבְּבוּנִי	
Job 6, 29.	שובו נא אל התי עולה	וְשָׁבִי	15
Job 33, 21.	יכל בשרו מראי	וְשָׁפִי	
Job 33, 28.	פדה נפשי מעבר בשחת	נַפְשִׁי	
Job 33, 28.	ב' בפסו'	וְחִיתִי	
Esra 10, 35.	בניה בדיה כלוהי	כְּלוּהִי	
Esra 10, 44.	כל אלה נשאי נשים	נִשְׂאֵי	20
Neh. 12, 14.	יונתן לשבניה	לְמַלְכוֹ	
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה	יַעֲדִי	
2 Chr. 34, 9.	ויבאו אל הלוקיהוה הכהן ד"ה	וְיִשְׁבִי	

138.

ה' זונין מן ב' ב' כתבן יו"ד כמצעא תיבה וקרין ו' וכי'

5 Wörter, die zwei Mal vorkommen mit Jod in der Mitte, das wie Waw gelesen wird.

Jud. 16, 21.	ויאחזוהו פלשתים	הַאֲסִירִים	
Jud. 16, 25.	ויהי כי טוב לכם	הַאֲסִירִים	
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני	נָיִים	
Ps. 79, 10.	למה יאמרו הגוים	בְּנֵי־אִם	35
2 Reg. 24, 18.	בן עשרים ואחת שנה צדקיהו רמל'	חֲמִיטֵל	
Jer. 52, 1.	וחברו רירמי בן עשרים	חֲמִיטֵל	

14*

קרא ממזרח עיט	עֲצָתוֹ	Jes. 46, 11.
נלאית ברב עצתיך	הִבְרֹו	Jes. 47, 13.
התנערי מעפר קומי	הַתִּפְּתְּחֹו	Jes. 52, 2.
ועמך כלם צדיקים	מִטְעֹו	Jes. 60, 21.
אכתוב לו רבו תורתו	רְבֹו	Hos. 8, 12.
למנצה לדוד בה' הסיתי	נְדֹו	Ps. 11, 1.
אלהי חסדו יקדמני	חֲסִדֹו	Ps. 59, 11.
למען יהלצון ידידיך קדמ' דפ'	וְעַנְנֹו	Ps. 108, 7.
ו אשר הראיתנו צרות	הִרְאִיתֵנוּ	Ps. 71, 20.
'רבות ורעות ב' בפסו'	תַּחֲיִינוּ	Ps. 71, 20.
ענה בדרך כחו	כַּחֹו	Ps. 102, 24.
ישוכו לי יראיך	וְיִדְעֹו	Ps. 119, 79.
אם התרחצתי כמו שלג	כְּמֹו	Job 9, 30.
כי יתרו פתה ויענני	יִתְרוֹ	Job 30, 11.
אל למלכים למואל	אוֹ	Prov. 31, 2.
באדין נבוכדנצר התמלי חמא	אֲשַׁתְּנוּ	Dan. 3, 19.
וכל די לא להוא עבד	לְשִׁרְשׁוֹ	Esra 7, 26.
מתניה מתני ויעשו	וְיַעֲשׂוּ	Esra 10, 37.
מבני נבו יעיאל	יָדוּ	Esra 10, 43.
ובקבקה וענו אהיהם	וְעָנּוּ	Neh. 12, 9.
ומשפחות ספרים	יִשְׁבּוּ	1 Chr. 2, 55.
אלקנה בנו אלקנה צופי	בְּנֹו	1 Chr. 6, 11.
ויאמר דויד לשלמה בנו אני	בְּנֹו	1 Chr. 22, 7.
וישלה ה' מלאך ויכחד	וּמִצִּיאֹו	2 Chr. 32, 21.

ולבד ממסורתא

והחלויז הלך לפני הכהנים תקעו Jos. 6, 9.

137.

וחלופ

כ"ד מלוי כתבן יו"ד בסוף תיבות וקרין ו' וכי'

Verzeichniss von 24 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird.

ואחריו אלעזר בן דדי דשמו' דדו	2 S. 23, 9.
אמרים לעין אבי אתה ילדתי	Jer. 2, 27.

Jes. 5, 29.	שאגה לו כלביא	וְשֹׂאֵן
Ps. 10, 10.	ישח ונפל בעצמו	וְדָפָה
Prov. 2, 7.	לישרים תושיה	וְצִפְּן
Prov. 13, 20.	הלוך את חכמים	וְחִכְּם
Prov. 11, 3.	תמת ישרים תנחם	וְשִׂדְם
Prov. 17, 26.	הושך אמריו יודע דעת	וְקָר
Prov. 23, 5.	התעיף עיניך בו ואיננו	וְעֵיף
2 Chr. 24, 27.	ובניו ורב המשא עליו	וְרָב

136.

מ"ז מלין כתבון ו' בסוף תיבות וקרי' ו' וסי'

Verzeichniss von 47 Wörtern, die Waw am Ende haben, das aber wie Jod gelesen wird.

Deut. 5, 10.	ועשה חסד. דמ"ת	מְצוֹתָו
1 S. 22, 17.	ויאמר המלך לרצים	אָוֵנוּ
1 S. 25, 3.	ושם האיש נבל	כְּלָבוּ
2 S. 5, 8.	ויאמר דוד ביום ההוא	שָׁנְאוּ
2 S. 12, 9.	מדוע בוית את דבר ה'	בְּעֵינָו
2 S. 18, 13.	או עשיתי בנפשו שקר	בְּנִפְשׁוֹ
2 S. 21, 16.	בנב אשר בילידי. דשמו'	וְיֹשְׁבוּ
2 S. 22, 33.	האל מעווי חיל. דשמו'	דְּרָבּוּ
2 S. 23, 8.	אלה שמות הנברים. דשמ'	הַעֲצֵנּוּ
2 S. 23, 35.	הכרמלי פערי הארבי. דשמ'	חֲצֵרּוּ
1 Reg. 5, 17.	אתה ידעת את דוד	רְגִלּוּ
1 Reg. 15, 15.	ויבא את קדשי אביו	וְקִדְשׁוֹ
2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהוד'	נְבִיאָו
Jer. 3, 19.	ואנכי אמרתי איך אשיתך	תִּקְרָאוּ
Jer. 3, 19.	(בבנים. ב' בפסוק)	תְּשׁוּבוּ
Jer. 51, 34.	הממנו נכוכדראצר	אֲבָלְנוּ
Jer. 51, 34.	מלך בבל	הַמְּמַנּוּ
Jer. 51, 34.	כלי ריק	הַצֵּינּוּ
Jer. 51, 34.	כתנין מלא כרשו מערני	כְּלַעֲנּוּ
Jer. 51, 34.	ה' בפסוק	הִדְרִיחֵנוּ
Ez. 1, 8.	אדם מתהת כנפיהם	וְיָדוּ
Ez. 32, 32.	כי נתתי את חתיתו בארץ	חֲתִיתוֹ
Jes. 16, 3.	הביאי עצה עשו פלילה	עֲשׂוּ

134.

כ"ב מלין כתיבון ו' בריש תיבות וקרי' ו' וסי'

22 Wörter haben ein Jod am Anfang, das aber wie Waw gelesen wird.

Jud. 6, 5.	כי הם ומקניהם יעלו	יָבֵאוּ
2 S. 12, 22.	ויאמר בעוד הילד חי	יִתְּנֵנִי
Jer. 6, 21.	הגני נתן אל העם הוה	יֵאָכְדוּ
	מכשלים	
Jer. 13, 16.	תנו לה' אלהיכם כבוד	יִשִּׁית
Jer. 17, 13.	מקוה ישראל ה'	יִסְוִי
Jer. 21, 9.	הישב בעיר הוואת	יִתְּיָה
Jer. 38, 2.	כה אמר ה' הישב. חברו	יִתְּיָה
Jer. 48, 18.	רדי מכבוד ישבי בצמא	יִשְׁבִּי
Ez. 42, 14.	בבאם הכהנים ולא יצאו	יִלְבְּשׁוּ
Ez. 45, 5.	והמשה ועשרים אלף	יִהְיָה
Jes. 49, 13.	דנו שמים וגילי ארין	יִפְצְחוּ
Nah. 3, 3.	פרש מעלה ולהב חרב	יִכְשְׁלוּ
Zach. 14, 6.	פלוג' דר' נחמן. והי' ביום	יִקְפְּאוּן
	ההוא	
Ps. 41, 3.	ה' ישמרהו ויחיהו	יֵאֲשֶׁר
Prov. 18, 17.	צדיק הראשון בריבו	יָבֵא
Prov. 20, 4.	מחרף עצל לא יחרש	יִשְׁאֵל
Job 10, 20.	הלא מעט ימי יחדל	יִחְדַּל
Job 10, 20.	ממני. ב' בפסו'	יִשִּׁית
Dan. 11, 12.	וגשא ההמון ירם לבבו	יָרֵם
Esra 10, 29.	ומבני בני משלם מלוך	יִרְמוֹת
1 Chr. 4, 7.	ובני חלאה צרת יצתר	יִצְתָר
1 Chr. 7, 34.	ובני שמר אחי	יִחְבֵּה

135.

ותלוך

ו' כתבון ו' בריש תיבות וקרי' ו' וסי'

10 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw an Anfang, das wie Jod gelesen wird.

Ez. 44, 24.	ועל ריב המה יעמרו	וְשִׁפְטֵהוּ
Ez. 46, 15.	את הכבש ואת המנהה	וְעֲשׂוּ

Ps. 119, 28.	דלפה נפשי מתונה
Ps. 119, 25.	דבקה לעפר נפשי
Ps. 119, 42.	ואענה חרפי דבר
Ps. 119, 65.	טוב עשית עם עברך
Ps. 119, 101.	מכל ארח רע
Ps. 119, 105.	נד לרגלי
Ps. 119, 107.	נעניתי עד

131.

וחלוק,

ח' כתבן דברוך וקריז דברך וסי'

8 Mal wird, umgekehrt vom Vorigen, דְּבָרְךָ (sing.) plene Jod (wie pl.) geschrieben.

Jud. 13, 17.	ויאמר מנוה אל מלאך ה' מי שמך
1 Reg. 8, 26.	ועתה אלהי ישראל יאמן נא. דמלכוי
1 Reg. 18, 36.	ויהי בעלות המנהה ויגש אליהו
1 Reg. 22, 13.	והמלאך אשר הלך לקרא. דמלכוי
Jer. 15, 16.	נמצאו דברך ואוכלם ויהי דברך. תני'
Ps. 119, 147.	קדמתי בנשף ואשועה לדברך
Ps. 119, 161.	שרים דרפוני חנם ומדברך
Esra 10, 12.	ויענו כל הקהל ויאמרו

132.

ג' מלזין דאית בהון יו"ד יתיר בין תי"ו למ"ם ולא קרי' וסימ'

3 Wörter haben zwischen dem Mem fin. (pl. m.) und einem vorhergehenden Taw ein Jod, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 21, 9.	ויתנם ביד הגבענים	שְׁבַעֲתַיִם
Jer. 42, 20.	כי התעתים בנפשתיכם	הַתְּעַתִּים
2 Cbr. 34, 5.	ועצמות כהנים שרף על. דר"ה	מִזְבְּחֹתָיִם

133.

ד' כתבין ויאמר וקריז ויאמר וסי'

4 Mal kommt ויאמר vor, das aber ויאמר gelesen wird.

2 S. 1, 8.	ויאמר לי מי אתה. תני' דפס'	וַיֹּאמֶר
Zach. 4, 2.	ויאמר אלי מה אתה דאה.	וַיֹּאמֶר
	תנ' דפ'	
Neh. 5, 9.	לא טוב הדבר אשר אתם	וַיֹּאמֶר
Neh. 7, 3.	להם לא יפתחו שערי	וַיֹּאמֶר

1	אל תלשן עבר אל ארנו	אָרְנִי	Prov. 30, 10.
	אם חרוצים ימיו	חָקֹו	Job 14, 5.
	הז בקדשו לא יאמין	בְּקִדְשׁוֹ	Job 15, 15.
	עצמותיו מלאו עלומו	עֲלוֹמוֹ	Job 20, 11.
5	מדוע משרי לא נצפנו	וַיִּדְעוּ	Job 24, 1.
	הז אלה קצות דרכו	גְּבוּרָתוֹ	Job 26, 14.
	אם לא ברכוני הלצו	חֲלָצוּ	Job 31, 20.
	והוא מסבות מתהפך	כְּתִחְבֹּלָתוֹ	Job 37, 12.
	מז יכין לערב צירו	יִלְרֹו	Job 38, 41.
10	המבינתך יאבר ניץ	כְּנִפּוֹ	Job 39, 26.
	יעלעו דם	וַיִּפְרְדּוּ	Job 39, 30.
	יחפץ ונבו כמו ארו	כְּתִרֹו	Job 40, 17.
	ובימי אדתחששתא. כת'	כְּנִתּוֹ	Esra 4, 7.
	כי הגה הסתו עבר	הַפְתּוֹ	Cant. 2, 11.
15	מה יתאונן אדם חי	חֲטָאוֹ	Thr. 3, 39.
	ותשכב עד הבקר	מִדְּגִלְתּוֹ	Ruth 3, 14.

129.

וחלוק

ו' כתב' ו' במצע' תיבות' ולא קרי' וסי'

6 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod (pl.) in der Mitte, das aber nicht gelesen (sondern das Wort wie sing. betrachtet) wird.

1 Reg. 16, 26.	דעמרי. וילך בכל דרך ירבעם	וּבְחַטָּאתָיו
Ps. 105, 18.	ענו בכבל דגליו ברזל	רְגָלָיו
Ps. 105, 28.	שלח השך ויהשך	דְּבָרָיו
Prov. 16, 27.	איש בליעל כרה רעה	שִׁפְתָיו
Koh. 4, 8.	יש אחד ואין שני	עֵינָיו
Dan. 9, 12.	ויקם את דבריו. דרניאל	דְּבָרָיו

130.

דברוך דכתבן דברך י"ג וסי'

13 Mal wird das Wort דְּבָרְךָ (pl.) def. Jod (wie sing.) geschrieben.

Gen. 30, 34.	ויאמר לבן הז	
Gen. 47, 30.	ושכבתי עם אבותי	
Num. 14, 20.	ויאמר ה' סלחתי	
Ps. 119, 9.	במה יוכה נער	
Ps. 119, 16.	בהקתוך אשתעשע לא	
Ps 119, 17.	גמל על עברך אהיה	

Ez. 16, 59. כי כה אמר אדני ה' ועשית
 Job 7, 1. הלא צבא לאנוש
 Job 15, 22. לא יאמין שוב מני השך
 Ps. 140, 13. כי יעשה ה' דין עני
 Job 42, 2. כי כל תוכל
 Neh. 12, 46. כי בימי רויד ואסף

1
 2
 5
 10
 15
 20
 25
 30
 35

127.

והלוקף

מ"ג מלין כתבן ר' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

43 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende, das nicht gelesen wird.

Jud. 17, 2. ויאמר לאמו אלף ומואה
 1 S. 25, 34. ואולם חי ה' אלהי ישראל
 2 S. 33, 27. צלק העמוני נהרוי. דשמו'
 1 Reg. 14, 2. ויאמר ירבעם לאשתו
 2 Reg. 4, 2. ויאמר אליה אלישע
 2 Reg. 4, 3. ויאמר לבי שאלי
 2 Reg. 4, 7. ונתבא ותגד לאיש
 2 Reg. 4, 7. (האלהים. ב' בפס')
 2 Reg. 4, 16. ויאמר למועד הזה כעת
 2 Reg. 4, 23. ויאמר מדוע אתי
 2 Reg. 4, 23. אליו היום. ב' בפסוק'
 2 Reg. 8, 1. ואלישע דבר אל האשה
 2 Reg. 23, 10. ושמא את התפת אשר בני
 Jer. 2, 33. מה תיטבי דרכך לבקש
 Jer. 3, 4. הלוא מעתה קראתי לי
 Jer. 4, 19. מעי מעי אוהולה
 Jer. 4, 30. שרוד מה תעשי
 Jer. 10, 17. אספי מארץ כנעתך
 Jer. 22, 23. ובלבגון
 Jer. 22, 23. (בארזים מה נהנת. ב' בפסוק'
 Jer. 31, 21. הציבי לך צינים
 Jer. 46, 11. עלי גלעד וקהי צרי
 Jer. 51, 12. על מים רבים רבת אוצרת

15
 20
 25
 30
 35

123.

ותרין הלוקף דכתב' ד' וקרין ר' וסי'

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Daletb, das wie Resch gelesen wird.

Jer. 2, 20. אַעבור כי מעולם שברתי עלך
 Ezra 8, 14. וְעוֹבֵר ומבני כגוי עותי וזבור

124.

כ' מלין כתב' ר' בריש תיבו' ולא קרין וסי'

2 Wörter haben Jod am Anfang, das nicht gelesen wird.

Jer. 50, 8. יֵצֵאוּ נרו מהוך בכל
 Ez. 47, 10. יַעֲמְדוּ והיה יעמדו עליו דוגים

125.

ותרין הלוקף חסר ר' בריש תיבות' וקרין וסי'

2 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Jod am Anfang gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

1 S. 20, 2. יַעֲשֶׂה ויאמר לו הלילה לא תמות
 Jes. 28, 15. עֵבֶר כי אמרתם כרתנו ברית את

126.

ר"ב מלין חסר ר' בסוף תיבות' וקרין וסי'

12 Wörter werden am Ende mit Jod gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

Jud. 1, 27. יִשָּׁב ולא הוריש מנשה. דשפט'
 קדמ' דפ'
 1 Reg. 8, 48. בְּנִית ושבו אליך בכל לבבם. דמל'
 1 Reg. 20, 41. מַעַל וימהר ויסר את האפר
 2 Reg. 12, 12. יָד ונתנו את הכסף המתבן
 2 Reg. 17, 31. אֱלֹהֵי והעוים עשו נבחן ואת
 Jer. 7, 22. הוציא כי לא דברתי את אבותיכם

1) Zusatz von derselben Hand.

1 S. 15, 16.	הרף ואגידה לך . תנ' דפ'	וַיֹּאמְרוּ	1
2 S. 23, 34.	משוה רגליו כאילות . דשמ'	רָגְלוֹ	
1 Reg. 12, 3.	וישלהו ויקראו לו . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	
1 Reg. 12, 21.	רחבעם ירושלם ויקהל . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	
2 Reg. 9, 33.	ויאמר שמטוהו וישמטוה	שְׁמֹטוּהָ	5
2 Reg. 14, 13.	ואת אמציהו מלך יהוד' . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	
2 Reg. 16, 15.	המלך אהו את אוריה	וַיִּצְוָהוּ	
Ez. 46, 9.	ובבוא עם הארץ לפני ה'	יָצֵאוּ	10
Neh. 3, 15.	ואת שער העין ההויק שלון	וַיַּעֲמִידוּ	18

121.

ד' מלין דכתב' ד' במצע' תיבות' וקרין ד' וסו'

4 Wörter, die Cheth in der Mitte des Worts haben, das aber wie He gelesen wird.

2 S. 13, 37.	ואבשלום ברה וילך אל תלמו	עַמְיָהוּר	20
Prov. 20, 21.	נחלה מבחלה בראשונה	מְבַחֵלֶת	
Dan. 9, 24.	שבעים שבעים נהתך על	וְלִקְחָתָם	
Cant. 1, 17.	קרות בתינו ארזים רהיטנו	רְהִיטָנוּ	

122.

ד' מלין כתבן ר' וקרין ד' וסו'

4 Wörter haben Resch, das aber wie Daleth gelesen wird.

2 S. 13, 37.	ואבשלום ברה וילך אל תלמו	עַמְיָהוּר	
2 Reg. 16, 6.	בעת ההיא השיב רצין	וַאֲרָמִים	
Jer. 31, 40.	וכל העמק הפגרים והרשן	הַשְּׂרָמֹת	
Prov. 19, 19.	המה נשא ענש	גָּרַל	35

בעת ההיא נאם ה	וּוִצִיאוּ	Jer. 8, 1.
לא האמינו מלכי ארץ	וּפְלַ	Thr. 4, 12.
הטאנו ועוינו	וְהִרְשַׁעְנוּ	Dan. 9, 5.
וימאנו לשמע ולא זכרו	וְהִסְדַּר	Neh. 9, 17.
גול יגול אבי צדיק	וּשְׁמָחָה	Prov. 23, 24.

119.

ו' מלין הכר' ו' בסוף תיבות' וקרין וסו'

18 Wörter werden am Ende mit einem Waw (suffix.) gelesen, wengleich es in der Schrift fehlt.

יעבדוך עמים . קדמ' דפ'	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	Gen. 27, 29.
ויאמרו שלום לעבדך	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	Gen. 43, 28.
את בני בנימן לאמר	וַיִּצְיָן	Jud. 21, 20.
ויקה שמואל טלה הלב	וַיַּעֲלֶהָ	1 S. 7, 9.
ויועקו אל ה' ויאמר הטאנו	וַיֹּאמְרוּ	1 S. 12, 10.
והרש לא ימצא בכל	אֶמְרָךְ	1 S. 13, 19.
ואמרו על אשר עובו . דמלכ'	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	1 Reg. 9, 9.
אליו לאמר אם היום . דמל'	וַיִּדְבַּרְךָ	1 Reg. 12, 7.
וכנביך אשר יצאו . דמל'	יִקְחָהּ	2 Reg. 20, 18.
על יד עשי המלאכה	וַיִּתְּנָהּ	2 Reg. 22, 5.
כי יעז בטחך כמעשיך	וַיִּחַדְךָ	Jer. 48, 7.
ונתתיו ביד הזרים לבו	וַיִּחַלְלוּהָ	Ez. 7, 21.
וזה לך האות . רישעי'	וַיִּאֲכַלְוָהָ (?)	Jes. 37, 30.
ומן בני אנשא טריד	שׁוֹי	Dan. 5, 21.
ויכינו המזבה על מכנותיו	וַיַּעֲלֶה	Esra 3, 3.
החויק הנניה בן שלמיה	אֶחָדֶיךָ	Neh. 3, 30.
החויק מלכיה בן הצרפי	אֶחָדֶיךָ	Neh. 3, 31.
קימו וקבל היהודים	וְקִבְלוּ	Est. 9, 27.

120.

והלוף

ו' מלין כתב' ו' בסוף תיבו' ולא קרין וסו'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Ende, das aber nicht gelesen wird.

אל העם עבדו וסכו את	וַיֹּאמְרוּ	Jos. 6, 7.
איש ישראל אל החוי	וַיֹּאמְרוּ	Jos. 9, 7.

2 S. 23, 18. ואבישי אחי יואב . דשמו'
Mal. 3, 5. וקרבתי אליכם למשפט
Kob. 11, 9. שמה בחרו בילדותך

הַשְׁלִשִׁי 1
וּמִטִּי
וּבְמִרְאִי

117.

י"ב מלין הסר ו' בריש תיבות וקרי' וסי'

12 Wörter werden gelesen, als hätten sie Waw (eupulat.)
am Anfang, obgleich es in der Schrift fehlt.

2 Reg. 4, 7.	ותבא ותגד לאיש האלהים	בְּנִיכִי
Jes. 55, 13.	הנעצוין. תנ' דפ'	תַּחַת
Prov. 27, 24.	כי לא לעולם חסן	דוּר
Prov. 23, 24.	גול יגול אבי צדיק	יֹלֵד
Job 2, 7.	ויצא השטן מאת פני ה'	עַר
Dan. 2, 43:	הויה פרולא מערב	רִי
Thr. 2, 2.	בלע ה' לא המל	לֹא
Thr. 5, 5.	על ציארנו נרדפנו	לֹא
Thr. 5, 3.	יתומים היינו אין אב	אֵין
Thr. 4, 16.	פני ה' חלקם לא יוסף	וְנִגְמִים
Thr. 5, 7.	אבותנו הטאו	אֵינָם
Thr. 5, 7.	עונתיהם סבלנו	אֲנַחְנוּ

118.

יהלוק

י"א כתב ו' בריש תיבות ולא קרין וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am
Anfang, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 16, 10.	ויאמר המלך מזה לי ולכם	וכי
1 Reg. 7, 36.	ויפתה על הלחת יהתיה	וּמִסְגְּרֹתֶיהָ
2 Reg. 11, 1.	יעתליה אם אחויהו . דמלכ'	וּרְאֵתָהּ
2 Reg. 16, 17.	ויקצין המלך אחו . תלת' דפ'	וּאֶת
Jer. 4, 5.	הגירו ביהוד' וכי וושלם	וּתְקַעוּ
Jer. 5, 24.	ולוא אמרו בלבכם נירא	וּיֹדְרָה

114.

ה' מלין בחד לישן רכתבי ה' בסוף תיבות וקרי' ו'
וכי

5 Wörter derselben Form haben He am Ende, das
wie Waw gelesen und betrachtet wird.

ונסב לכם הגבול מנגב	וְהָיָה	Num. 34, 4.
ועבר עצמינה ויצא נחל	וְהָיָה	Jos. 15, 4.
ויהי להם הגבול לפאת	וְהָיָה	Jos. 18, 12.
ותאר הגבול ונסב	וְהָיָה	Jos. 18, 14.
יעבר הגבול אל כתף בית	וְהָיָה	Jos. 18, 19.
הגלה		

115.

והלוק

ח' כתב ו' בסוף תיבות וקרין ה' וסימ'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Waw am Ende,
das wie He gelesen und betrachtet wird.

ויקם אישה וילך אהריה	לְהַשִּׁיבּוּ	Jud. 19, 3.
פרה למד מדבר	נִשְׁשׂוּ	Jer. 2, 24.
נביאיכם אשר נכאו לכם	וְאֵיוּ	Jer. 37, 19.
ועל הנחל יעלה על שפתו	וְהָיוּ	Ez. 47, 12.
בה שעהא נפקו אצבען	נִבְּקוּ	Dan. 5, 5.
ועל קרניא עשד	וּנְפְלוּ	Dan. 7, 20.
מסתכל הויה בקרניא	אֶתְעַקְרוּ	Dan. 7, 8.
ובנו יתגרו ואספו המין	וְיִתְגְּרוּ	Dan. 11, 10.

116.

ו' מלין כתבי ו' בסוף תיבות וקרין ה' וסי'

6 Wörter haben Jod am Ende, das aber wie He gelesen
oder betrachtet wird.

וכפר העמוני והעפני	הָעַמּוֹנִי	Jos. 18, 24.
ויאמר המלך מזה לי ולכם	כִּי	2 S. 16, 10.
ויחרף את ישראל ויכהו	שְׁמַעֲי	2 S. 21, 21.

Micha 3, 2.	שנאי טוב ואהבי רעה	רעה	1	אנכי בראתי הרש	הן	Jes. 54, 16.
Zach. 1, 16.	לכן כה אמר ה' שבת	וְקוּה		עלו ההר והבאתם עין	וְאֶכְבֵּד	Hag. 1, 8.
Ruth 1, 8.	ותאמר נעמי לשת	יַעֲשֶׂה		שבנה בנתי לכן למה	לְכֹנ־	Ruth 1, 12.
Ps. 51, 4.	כבסני מעוני ומהטאתי	הַרְבֵּה		ואני אמרתי אנלה	וְאֲרַע	Ruth 4, 4.
Prov. 8, 17.	אני אהביה אהב ומושחדי	אֶהְבִּיה	5	ונפשי נבהלה מאד	וְאֶת	Ps. 6, 4.
Prov. 27, 10.	דעך ירעה אביך אל תעזב	וְרַעַה		פתיהיה יהד בכשיל	יַעֲת	Ps. 74, 6.
Dan. 9, 18.	הטה אלהי אונך ושמע.	פָּקַחַה		עונתיני לנגדך	שֶׁת	Ps. 90, 8.
	דדניאל			שלישה המה נפלאו ממוני	וְאֲרַבֵּעַ	Prov. 30, 18.
Thr. 3, 10.	דב ארב הוא לי	אֲרִיה		זממה שדה ותקחהי	נִטַע	Prov. 31, 16.
Esra 5, 15.	ואמר לה אלה מאניא	אֵלֶה	10	טעמה כי טוב סתרה	בְּלִיל	Prov. 31, 18.
	לכד ממסורת'			הלא את שכת בעדו	אֶת	Job 1, 10.
				ויהי איוב אחרי זאת	וְרֵא	Job 42, 16.
				קומי רני בליל לראש	בְּלִיל	Thr. 2, 19.
Gen. 27, 3.	ועתה שא נא בליך. פלוגת'	צִדָּה		זכר ה' מה היה לנו	הַבִּיט	Thr. 5, 1.
	דד' נחמן		15	השיבנו ה' אליך	וְנִשׁוּב	Thr. 5, 20.
				כי גם פעמים רבות	אֶת	Koh. 7, 22.
				את הוא ה' לבדך. תנ' דפ'	אֶת	Neh. 9, 6.

20. י"ד מלין בתיב ה' בסוף תיבות' וקרין ו' וסימ'

14 Wörter haben He am Ende, das aber wie Waw gelesen und betrachtet wird.

Lev 21, 5.	לא יקחה קחה	יִקְחָהּ	
Deut. 21, 7.	ועני יאמרי דינו לא	שִׁפְכָה	25
1 Reg. 22, 49.	יהושפט עשי אנות	נִשְׁפָּרַה	
2 Reg. 24, 10.	בעת ההיא עלה עבדי	עָלָה	
	נבכדנאצר		
Jer. 2, 15.	עלי יאגני כפידים	נִצְתָה	
Jer. 22, 6.	כי כה אמר ה' על בית מלך	נִשְׁכָּה	30
Jer. 50, 6.	צאן אבדות היה עמי	הָיָה	
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	יִזְנָה	
Ez. 35, 12.	ידעת כי אני ה' שמעתי	שָׁמַמָה	
Ez. 37, 22.	ועשיתי אתם לגוי אחד	יִזְנָה	
Ps. 73, 2.	ואני כמעט נטיו רגלי	שִׁפְכָה	35
Job 16, 16.	פני הכרמרה מני בני	הַמְרַמְרָה	
Thr. 4, 17.	תכלינה עיניני	עוֹרְוִינָה	
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל עם	שָׁלָה	

ותלוק

ב' מלין כתיב ה' בסוף תיבות' ילא קרין וסי'

Verzeichniss von 20 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Ende haben, das aber nicht gelesen wird.

בשלל אדרת שנער	וְאֲרָאָה	Jos. 7, 21.
אתכם אל ארין האמרי	וְאֶבְיֵאָה	Jos. 24, 8.
ובניהו בן יהודע. דשמו'	הָאֲרִיה	2 S. 23, 20.
ויעש את הים מוצק. דמלב'	וְקוּה	I Reg. 7, 23.
ואמר אחרי עשתה	וְתִרְאָה	Jer. 3, 7.
אמללה ילדת השבעה	כָּאָה	Jer. 15, 9.
יעשה הרעה בעיני לבלתי	הַרְעָה	Jer. 18, 10.
שמע		
ונתתי את הבית הזה	הוֹאֲתָה	Jer. 26, 6.
ויצא עוד קוה המדה	קוּה	Jer. 31, 39.
והכה את ארין מצרים	וּכְאָה	Jer. 43, 11.
ואם לוא השחק היה לך	נִמְצָאָה	Jer. 48, 27.

109.

ג' מלין חסר ה' במצע תיבות' וקרין וסימניהון

3 Wörter werden in der Mitte mit einem He gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

1 S. 18, 1.	ויהי ככלתו לדבר אל שאול	וַיֵּאָהֲבֵי
2 Reg. 9, 15.	וישב יהורם המלך. דמלכ'	לְגִיד
Jes. 32, 15.	עד יערה עלינו רוח ממרום	וְפִרְקוֹל

110.

והרין הלוקף כתוב ה' במצע תיבות' ולא קרין

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte ein He, das aber nicht gelesen wird.

2 Reg. 7, 12.	ויקם המלך לילה	בְּהַשְׁרָה
2 Reg. 7, 15.	וילכו אהריהם עד הירדן	בְּהַהֲפֹם

111.

כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין וסי'

Verzeichniss von 29 Wörtern, denen ein He am Ende fehlt, das gelesen, d. h. betrachtet wird, als stünde es.

Jos. 24, 3.	ואקה את אביכם את	וְאַרְבֵּ
1 S. 9, 26.	וישכמו בבקר ויהי כעלות	הַגֶּגֶ
1 S. 24, 18.	הגדת היום את אשר	וְאַתָּ
2 S. 21, 9.	ויתנם ביד הגבענים	וְהִמְנִ
1 Reg. 1, 37.	כאשר היה ה' עם אדני	וְהִנֵּ
2 Reg. 9, 37.	נבלת איזבל כדמון על פני	וְהִוָּה
Jer. 17, 8.	והיה כעין שתול על מים	וְרֵאָ
Jer. 40, 16.	ויאמר גדליהו בן אחיקם	פַּעֲשָׁ
Ez. 23, 16.	עליהם למראה עיניה	וְתַעֲבֹב
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	עֲתָ
Ez. 45, 3.	וכן המדה הזאת תמור	חֲמִשָּׁ
Jes. 41, 23.	הגידו האתיות לאתור	וְנִרְאָ

1	הן יקטלני לא איהל	אֶיֶחָל	Job 13, 15.
	לא אחריש בדיו	אֶתְרִישׁ	Job 41, 4.
	כצפור לגור כדרור לעוף	תִּבְאֵ	Prov. 26, 2.
	כל אהו רש שנאהו	הַמָּה	Prov. 19, 7.
5	ויגשו אל זרבבל	אֶנְהֵנוּ	Esra 4, 2.

והרין פלוגתא עליהון

	ועתה אמר ה' יצדי מבטן	וַיִּסְפָּק	Jes. 49, 5.
	ואבשני אחי יאב. דר"ה	שֵׁם	1 Chr. 11, 20.

106.

והרין הלוקף כתב' לו וקרין לא וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, לו vor, das aber interpretirt wird, als stünde לא (mit Alef.)

	ויאמר אליו האיש קטר	וְאָמַר	1 S. 2, 16.
	ויאמר לו הלילה לא תמות	הַנָּה	1 S. 20, 2.

107.

ד' מלין כתיב ב' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

1 Wörter fangen mit einem Beth an, das aber nicht gelesen wird.

	וירא יואב כי היתה אליו	בִּישְׂרָאֵל	2 S. 10, 9.
	פני. קדמו' רפ' דמל'		
	ויתנה על יד	בְּכִית	2 Reg. 22, 5.
	ואת עיני צדקיהו עור. בת'	בְּכִית	Jer. 52, 11.
	דירמו'		
	מרבה הונו בנשך	וּבַתְרַבִּית	Prov. 28, 8.

108.

והרד הלוקף לא כתיב' וקרין

Ein Wort kommt vor, dem, umgekehrt vom Vorigen, ein Beth am Anfang fehlt, das aber gelesen wird.

	ויתנם ביד הגבענים	תַּחֲלַת	2 S. 21, 9.
--	-------------------	----------	-------------

104.

(בכאן הם ג' עמודים רקים ובעמוד הרש מתחיל)
והלוק

כ"ב מלין דכתבין א' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

12 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes Alef am Ende sich befindet.

Num. 13, 9.	למטה בנימין פלטי	קפיא
Jos. 10, 24.	ויהי כהוציאם את המלכים	ההלכוא
1 S. 17, 17.	ויאמר ישי לדוד בנו קה	הקליא
Ez. 1, 14.	והתיות רצוא ושוב	רצוא
Ez. 41, 15.	ומדד ארך הבנין	ואתיקוקא
Jes. 28, 12.	אשר אמר אלהים זאת	אביא
Joel 4, 18.	כצרים לשממה תהיה	נקיא
Jona 1, 14.	ויקראו אל ה' ויאמרו	נקיא
Dan. 2, 39.	ובתוך תקום מלכו אהרי	ארעא
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל	נגוא
Esra 3, 7.	ויתנו כסף להצבים	יפוא
Esra 6, 15.	ביתה דנה עד יום תלתא	וישיציא

105.

לו ט"ו דכתבין לא וקרין לו וסימניהו

Verzeichniss von 15 Stellen, in denen das Wort לו wie לא (Verneinung) geschrieben ist, aber doch wie לו (d. h. ל' mit suffix 3 pers. s. m.) gelesen d. h. interpretirt wird.

Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	יעדה
Lev. 11, 21.	אך את זה תאכלו מכל	כרעים
Lev. 25, 30.	ואם לא יגאל עד מלאה	המה
1 S. 2, 3.	אל תרבו תדברו גבהה	נתפני
2 S. 16, 18.	ויאמר חושי אל אבשלם	איהיה
Jes. 9, 2.	הרבית הנני לא הגדלת	הגדלת
Jes. 63, 9.	בכל ציחם לא צר	צר
Ps. 100, 3.	דעו כי ה' הוא אלהים	אנהו
Ps. 139, 16.	נלמי ראו עיניך	אחד

1 | את בבל ולא נרפתה
ויהי פהכותם
כטרם תגלה רעתך
כי כה אמר אדני ה' יען

5 | כהאך
ולא יהיה עוד לבית ישר'
סלון

ושבבתיך וששאתיך
ויכלו את הימים והיה

10 | ויאמר אלי המים האלה
כי אמר בכה ידי עשיתי

מסעף פארה במערצה
כל הבאיש על עם לא

העירותי מצפון
נדמי עמי מכלי הדעת

15 | ושאון בעמיק
(וכל מבצריך יושה ב' בפס')

מפניו יהילו עמים
אשר קניהן יתגון

20 | אתה דכאת כהלל ירב
מושה ואהרן בכהניו

עד אנה תגיון נפשי
אם תטה אשרי מני

ילדים אשר אין בהם
השיבו נא לחם כהיום

ואשלחה אליו לאמר
והתורה השנית ההולכת

והצרים יישבו בה

30 | ולבר ממסורתא

מכל ארה רע כלאתי

35 |

קפאנו Jer. 51, 9.
ונאשאר Ez. 9, 8.
השאטות Ez. 16, 57.
שאטף Ez. 25, 6.
השאטים Ez. 28, 24.
וששאתיך Ez. 39, 2.
ורצאתי Ez. 43, 27.
ונרפאו Ez. 47, 8.
כאביר Jes. 10, 13.
פארה Jes. 10, 33.
הבאיש Jes. 30, 5.
ונאת Jes. 41, 25.
ואמאאקף Hos. 4, 6.
וקאם Hos. 10, 14.
ארבאל Hos. 10, 14.
פארה Joel 2, 6.
ואעטר Zach. 11, 5.
דכאת Ps. 89, 11.
קראים Ps. 99, 6.
ותדכאינני Job 19, 2.
מאום Job 31, 7.
מאום Dan. 1, 4.
נאשים Neh. 5, 11.
בוקאם Neh. 6, 8.
למואל Neh. 12, 38.
ראג Neh. 13, 16.

102.

והלוק

ב' מלון תנינא נכבא מן קמייית' וסו'

2 Wörterpaare, bei denen, umgekehrt vom Vorigen, das zweite Wort mit dem Buchstaben anfängt, der der Endbuchstabe des ersten Worts sein soll.

שָׁם הַפְּלִשְׁתִּים וילך דוד ויקח את עצמות. רשמי'

Esra 4, 12. וישורגי אשקלילו ידיע להוא לנלכא

103.

מ"ח מלון נכבין א' בכצעא תיבות' ולא קרין וסו'

48 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes (nicht hörbares) Alef sich befindet.

לא תאספון לתת תבן לעם תאספון

אשר בקרבו וקאכפסן

וירד ה' בענן וידבר אליו ויאצל

כי תשה ברעך מישאת

מלך שמרון מראון אהר קראין

ותקה יעל אשת הבר פלאט

וישב אבימלך בארומה פארומה

ויגידו לשאול לאמר הטאים

שאול לרא מפני דוד ויאסף

ויגר לדוד ויאסף. רשמוא' תלאקה

ויהי לתשובה השנה. רשמו' הפלאים

ויראו הפחדאים אל עבדיך. ב' בפסו' ויראו

ויתאוה דוד ויאמר מבאר

ויבקעו שלשת הגברים מבאר

ובניהו בן יהודע בן איש חי ובניהו

את זרע דוד. דמלכו' נאענה

ויצא אל מוצא המים קפאתו

בעת ההוא שלהי. דמלכו' פראנדך

כי שתים דעות. ב' בפס' פארות פארת

לכן כל אבלך יאכלו שאפוך

וארד בית היוצר

ויאמר אלי בן אדם הראה

אתה

תדכאו עמי ופני עניים

ודכה ישה ונפל בעצומו

עלימו ירדו שאול היים

רבת שבעה לה נפשני

ויען ה' את איוב

והברו. ויען ה'

ואצאה בשער הגיא לילה

עוהי בן עמיהוד בן עמרי

התשיעי לחדש התשיעי

והנהו Jer. 18, 3.

קתם Ez. 8, 6.

מלקם Jes. 3, 15.

הלקאים Ps. 10, 10.

ישיונות Ps. 55, 16.

לנאיונים Ps. 123, 4.

מנתסערה Job 38, 1.

מנסערה Job 40, 6.

המפריצים Neh. 2, 13.

בנימון 1 Chr. 9, 4.

לבנמיני 1 Chr. 27, 12.

100.

והלוק

ח' כתבין הרין מלון וקרין מל' הדא וסו'

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach in 2 Wörter getrennt sind, aber wie ein Wort gelesen werden.

כִּי טִיב ויהי כי טוב לבם ויאמרו Jud. 16, 25.

מִבֵּן יָמָיו ויהי איש מבן ימיו ושמו 1 S. 9, 1.

מִן הַמְּעָרָה ויקם דוד אחרי בן 1 S. 24, 9.

אָבִי עַד כי ילד ילד לנו Jes. 9, 5.

מִי אֲתִי כה אמר ה' נאלך ויצרך Jes. 44, 24.

מִן בַּת ויצא מן בת ציון כל Thr. 1, 6.

כִּי עֵינַיִם גם תנין הלצו שר Thr. 4, 3.

כְּחָר בְּתֵיהֶם ובערו מנשה ואפרים. דה"ה 2 Chr. 34, 6.

101.

ג' מלון תיבות' קמיייתא נכבא מן תנינא וסו'

3 Wörterpaare, deren erstes Wort schliesst mit dem Buchstaben, der der Anfangsbuchstabe des zweiten Wortes sein soll.

תִּיִתָּה מוֹצִיא גם אתמול גם שלשום. 2 S. 5, 2.

דשמו' רשמי'

וימתחתה לשכות האלה. דיהוק' Ez. 42, 9.

וידעתה שחר המימיך צוית בקר Job 38, 12.

2 S. 18, 20.	וַיֹּאמֶר לוֹ יוֹאֵב לֹא אִישׁ	כֵּן	1
2 Reg. 19, 37.	וַיְהִי הוּא מִשְׁתַּהוּהוּ • דְּמַלְ	בְּנָיו	
Jer. 31, 38.	הִנֵּה יָמִים נֹאֵם ה' וְנִכְנַתָּה	בְּאֵיִם	
Jer. 50, 29.	הַשְּׂמִיעוּ אֶל כְּבֹלְרֵבִים־קְדָמָי	לָהּ	
	דַּפְס'		
Jes. 37, 32.	כִּי מִירוּשָׁלַם תֵּצֵא שְׂאֵרֵי־	צְבָאוֹת	5
	דִּישׁ'		
Ruth 3, 5.	וְהֵאמְרוּ אֵלֶיהָ כֹּל אֲשֶׁר תֹּאמְרוּ	אֵלַי	
Ruth 3, 17.	וְהֵאמְרוּ שֵׁשׁ הַשְּׂעָרִים	אֵלַי	

98.

והלוף

ח' מלין דכתבן ולא קרין וכימניהון

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach vorhanden sind, aber dennoch nicht gelesen werden.

2 S. 13, 33.	וַעֲתָה אֵל יֵשֶׁב אֲדָנָי הַמֶּלֶךְ	אִם אֲמִנּוּן	
2 S. 15, 21.	וַיַּעַן אֶתִּי אֶת הַמֶּלֶךְ	אִם בְּמִקּוֹם	20
2 Reg. 5, 18.	לְדַבֵּר הוֹחֵל כֹּלֵה ה' תִּנְדַּפְ	נָא דִּיכֹלָה	
Jer. 38, 16.	וַיֹּשְׁבַע הַמֶּלֶךְ צְדָקְיָהוּ •	אֵת אֲשֶׁר	
	קְדָמָי דַּפְס'		
Jer. 39, 12.	קָחְנוּ וַעֲיַנִּיךְ יָשִׁיב עֲלֵינוּ	אִם כֹּאשֶׁר	
Jer. 51, 3.	אֶל יִדְרֶךְ יִדְרֶךְ הַדָּרֶךְ	יִדְרֶךְ	25
Ez. 48, 16.	תִּמְשַׁח מוֹשֶׁד נֹגֵב וְאֵלֶּה מִדְּרוֹתֶיהָ פֶּאֶת	תִּמְשַׁח מוֹשֶׁד נֹגֵב	
Ruth 3, 12.	וַעֲתָה כִּי אֲמַנְסָם כִּי אִם	אִם גַּאֵל	

99.

ט"ו דכתבן תיב' הדא וקרין תרין מלין וכו'

15 Wörter, die der Schrift nach ein Wort bilden, aber gelesen werden, als wären sie 2 Wörter.

Gen. 30, 11.	וְהֵאמְרוּ לָאֵהָ	בְּנֵד	35
Ex. 4, 2.	וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ מִזֶּה בִּידְךָ	כְּנֵדָה	
Deut. 33, 2.	וַיֹּאמֶר ה' מִכִּינִי בֹא	אֲשֶׁדֶת	
Jer. 6, 29.	נָהַר מִפֶּה מֵאֲשַׁתְּם עִפְרַת	כְּאֲשַׁתְּם	

96.

י' נקדות נקר עזרא בתורה וד' כנביאים וא' ככתובי וכו'

Verzeichniss von 10 Stellen im Pentateuch, vier in den Propheten, einer in den Hagiogr., in denen Ezra eine Anzahl von Buchstaben durch Punkte ansgezeichnet hat.

Gen. 16, 5.	וּבִינֵיהֶם	וְהֵאמְרוּ שְׂרֵי אֶל אַבְרָם הַמַּסִּי	
Gen. 19, 33.	וּבְקִימָה	וְהִשְׁקִינוּ אֶת אֲבוֹתָהוּ • קְדָמָי	
Gen. 18, 9.	אֵלָיו	וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו אֵיךְ שָׂרָה	
Gen. 33, 4.	וַיִּשְׁקָהוּ	וַיִּדְרִן עָשׂוּ לְקִרְאָתוֹ	10
Gen. 37, 12.	אֶת־	וַיִּלְכוּ אַחֲזֵי לְרַעוּת אֶת־	
Num. 3, 39.	וְאֶת־רֵן	כָּל פְּקוּדֵי הַלְוִיִּם אֲשֶׁר־	
Num. 9, 10.	רַחֲקָה	אִישׁ אִישׁ כִּי יִהְיֶה טָמֵא	15
Num. 21, 30.	אֲשֶׁר־	וַיִּגְדֹּם אַבְדַּר הַיִּשְׁבּוֹן	
Num. 29, 15.	וַעֲשֶׂרוֹן	עֲשֶׂרוֹן לְכַבֵּשׁ • קְדָמָי דַּהֲנָנ	
Deut. 29, 28.	לָנוּ וְלְבָנֵינוּ עַד	הַנְּסַתְרִית לֵה' אֱלֹהֵינוּ	
2 S. 19, 20.	יָצָא	וַיֹּאמֶר אֶל הַמֶּלֶךְ אֵל יֵהֱשִׁיב	
Ez. 41, 20.	הַהִיכָל	מִהָאֲרִיז עַד מַעַל הַפֶּתַח	
Ez. 46, 22.	מִהַקְּצֻעוֹת	בְּאַרְבַּעַת מִקְצֻעוֹת הַחֲצֵר	
Jes. 44, 9.	הַיָּפֶה	יִצְרִי פֶסֶל כָּלֵם הַהוּ	
Ps. 27, 13.	לֹאֵלֵךְ	הָאֲמִנְתִּי לְרֹאוֹת בְּטוֹב ה'	
		אוֹתָהּ מִלֵּה נִקְדָּה מוֹלַעִיל	25
		וּמוֹלַדַּע בֶּר מִן הוֹי"ו	
		אֵינָה נִקְדָּה מוֹלַדַּע (עכ"ל	
		הכ"ו בעצמה)	

97.

י' מלין דקרין ולא כתבן וכו'

10 Wörter, die gelesen werden, obgleich sie der Schrift nach nicht vorhanden sind.

Jud. 20, 13.	בְּנֵי	וַעֲתָה תִּנִּי אֶת הָאֲנָשִׁים • תִּנִּי	35
2 S. S. 3.	פְּרָת	דַּפְס' וַיִּךְ דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר • דְּשִׁמִּי	
2 S. 16, 23.	אִישׁ	וַעֲצַת אַחִיהֶפֶל אֲשֶׁר יַעֲזִן	

95.

ו'כ וגינ מן ב' ב' חד כת' א' בסוף תיבות' והד כת' ה' ופי'

12 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit Alef und ein Mal mit He am Ende vorkommen.

Job 37, 6.	כי לשלג יאמר	הוּא
Gen. 27, 29.	יעבדוך עמים וישתחו	הוּה
Num. 12, 13.	ויצעק משה אל ה'	רָפָא
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארץ פצמתה	רָפָה
1 Chr. 15, 22.	וכנגיחורשהלויים. הנני'רפס'	בְּמִשְׁאָ
Deut. 6, 16.	לא הנסו את ה' אלהיכם	בְּמִסָּה
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך	וְהִפְלֵא
Ex. 9, 4.	ה' בין נקנה ישראל	וְהִפְלֵה
Job 38, 11.	ואמר עד פה תבוא	וּפֵא
Jos. 18, 8.	ויקמו האנשים וילכו	וּפֵה
2 Reg. 15, 32.	בן עשרים וחמש. רמל'	יְרוּשָׁה
2 Chr. 27, 1.	והברו רד"ה	יְרוּשָׁה
2 Reg. 25, 29.	את בגדי. רמלכי'	וּשְׁנָא
Jer. 52, 33.	את בגדי בלאוי. דירמי'	וּשְׁנָה
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סָלָא
Thr. 1, 15.	כל אבידי אדני בקרבי	סָלָה
Ps. 10, 12.	קוימה ה' אל נשא ירך	נָשָׂא
Ps. 4, 7.	רבים אמרים מי ידאנו	נָפָה
1 Chr. 5, 26.	ויער אלהי ישראל את רוח	וְהָרָא
Ps. 7, 15.	הנה יחבל אין והרה עמל	וְהָרָה
Prov. 7, 20.	צדור הככף לקח בידי	הַפְסָא
Ps. 81, 4.	תקעו בחרש שופר	בְּפִסָּה
1 Chr. 4, 37.	בן שפע' בן אלון	וּוּזָא
1 Chr. 23, 11.	ויהי יהת הראש	וּוּזָה

וחד לבר ממסורתא

Jes. 29, 14.	לכן הנני יוסף	הַפְלֵא
Ps. 17, 7.	חסדך מושיע הוסיס	הַפְלֵה

1	אלוה אלה כת' יזבהו לשדים לא אלה	Deut. 32, 17.
	אלהי אלה כת' והעוים עשו נבהן	2 Reg. 17, 31.
	אל אלה כת' ואמר לה אלה מאניא	Esra 5, 15.
	אמון אמון כת' ויאמר אסתירה פני	Deut. 32, 20.
5	אמון אמון כת' ויאמר מלך ישראל. רמל'	1 Reg. 22, 26.
	אמון אמון כת' ויהי אמון את הדסה	Est. 2, 7.
	איש אשר כת' והוא הכה את איש. רשמ'	2 S. 23, 21.
	תני' רפס'	

	ואשב ואשר כת' ואבוא אל הגולה. קד'	Ez. 3, 15.
10	רפס'	
	אשור אשר כת' בארה בנואשרהגלה. ר"ה	1 Chr. 5, 6.

94.

ו' וגינ מן ב' ב' חד כת' ה' בסוף תיבות' והד כת' ופי'

6 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit He und ein Mal mit Jod am Ende (und mit vorhergehendem Zere) vorkommen.

	ויכשילהו עלימו לשונם	רָאָה קמו'	Ps. 64, 9.
	והקרב אליו כרשנא	רָאָי	Est. 1, 14.
	מקול פרש	וְרָמָה קמו'	Jer. 4, 29.
	בני אפרים נושקי רומי	רוּמִי	Ps. 78, 9.
25	אכן הלינו הוא נשא	מָפָה קמו'	Jes. 53, 4.
	לכן תן את בניהם	מָפִי	Jer. 18, 21.
	והשיב בך את כל	מָדוּה	Deut. 28, 60.
	והסיר ה' ממך כל הלי	מָדוּי	Deut. 7, 15.
30	שמר מצוה שמר נפשו	בוּזָה קמו'	Prov. 19, 16.
	בן יכבד אב ועבד אדניו	בוּזִי	Mal. 1, 6.
	מוגש עריהם	וּשְׁרָה	Lev. 25, 34.
	הרו בגלבע אל טל	וּשְׁרִי	2 S. 1, 21.

וסימון בלשון תרגום:

דהווי רומי לקי ומדווי ומתבווי בחקלא

Num. 22, 33.	ותראני האתון ותט	אתָּכָה	1
1 S. 1, 26.	ותאמר כי אדני הי נפשך	עִמָּכָה	
2 S. 22, 30.	כי בכה ארוין נדוד . דשמואל	כָּכָה	
1 Reg. 18, 10.	הי ה' אלהיך אם יש גוי	וּמִצָּאָהָה	
1 Reg. 18, 44.	ויהי בשביעת ויאמר	וַעֲצָרָהָה	5
2 Reg. 7, 2.	ויען השליש אשר למלך	הַנִּבָּהָה	
Jer. 7, 27.	ורברת אליהם את כל הדברים	וַעֲנוּכָהָה	
Jer. 29, 25.	כה אמר ה' צבאות . דיען אשר	כְּשִׁמְכָהָה	10
Ez. 40, 4.	ודבר אלי האיש בן אדם	הַרְאוּתְכָהָה	
Ps. 10, 8.	ישב כמארכ הצרים	לְהִלְכָהָה	
Ps. 10, 14.	ראתה כי אתה עמל	הַלִּכָהָה	
Ps. 139, 5.	אהור וקדם צרתני	כְּפִצָּהָה	
Ps. 141, 8.	כי אליך ה' אדני עיני	כָּכָה	15
Ps. 145, 10.	יהודך ה' כל מעשיך	וּבְרִיבֹכָהָה	
Prov. 2, 11.	מוזמה תשמר עליך	תִּנְצָרְכָהָה	
Prov. 24, 10.	התרפית ביום צרה	כְּחִקָהָה	
	וחד לבד ממוכורתא		20
Gen. 27, 7.	לפני ה' לפני מותי	וּבְרִיבֹכָהָה	

93.

ה' זוגין מן ג' ג' רכתבין מלה הדא וקרי' מלה אהרי וסימ'

5 Wörter, die 3 Mal gleich geschrieben aber jedes Mal anders gelesen werden.

Jes. 22, 7.	שות שת כת' ויהי מבחר עמקיך	שֹׁת	35
Ps. 90, 8.	שתה שת כת' שתה עונתנו לנגדך	שִׁתָּה	
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבד	שִׁית	
Jer. 17, 24.	והיה אם שמע תשמעון	בו	
Ez. 14, 3.	לכן דבר אותם ואמרת	בא	
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	בם	

שמר מצוה שמר נפשו	יוֹמָת	Prov. 19, 16.
התעוֹף עיניך בו ואיננו . כת'	וְעִיף	Prov. 23, 5.
תנה בני לבך לי ועיניך	תִּרְצָנָה	Prov. 23, 26.
צופיה הילכות ביתה	הִילְכוֹת	Prov. 31, 27.
בכחו רגע הים ובתובנתו	וּבְתוֹבְנָתוֹ	Job 26, 12.
כי מי אשר יבהר אל כל	יִבְחַר	Koh. 9, 4.
הימים האלה עשה	וּבְמִלּוֹאת	Est. 1, 5.
ויאמר מומכן לפני	מוֹמְכֵן	Est. 1, 16.
עפיה שפיר ואנבה שניא	וַיִּרְוֶן	Dan. 4, 9.
קרא מלכא בחיל להעלא	וְהַמְיִנְקָא	Dan. 5, 7.
ואנה שמעת עליך די	תּוֹכְל	Dan. 5, 16.
פשרין למפשר . ב' בפס'	תּוֹכְל	Dan. 5, 16.
ואנה שמעית עליך	וְהַמְיִנְקָא	Dan. 5, 16.
באדון אמר בלשאצר	וְהַמְיִנְקָא	Dan. 5, 29.
בני הגב בנישמלי . קד' דספ'	שְׁמָלִי	Esra 2, 46.
ויהי עם הארזין מרפים	וּמְבַלְהִים	Esra 4, 4.
אותם על אדו הראש	וְאַצָּאָה	Esra 8, 17.
ואעמיד כותהתיות למקום	כְּצַחֲהִים	Neh. 4, 7.
יונתן לשבניה יוכף	לְמַלְכוֹ	Neh. 12, 14.
וימת הושם וימלך . ד"ה	עִזוֹת	1 Chr. 1, 46.
ובני אליועיני הורוהו	הוֹרְוָהוּ	1 Chr. 3, 24.
ועל הבקר הרעים בשרון	שְׁטָרִי	1 Chr. 27, 29.
ועמהם הלויים שמעיהו	וּשְׁמַרְיָמוֹת	2 Chr. 17, 8.
ויהי קצף ה' על יהודה	לְוַעֲהָה	2 Chr. 29, 8.
דד"ה . וכל ירמוי דכות' .		

92.

ב' מלין כהבין ווריה בסוף תיבות' וסי'

20 Wörter, die auf כָּ (2 Pers. s. m.) mit ruhendem ה endigen (sonst heissts חָ).

ובעמך ובכל עבדיך	וּבְכָהָה	Ex. 7, 29.
והיה לאות על ידכה	יִדְכָהָה	Ex. 13, 16.
מו כמכה באלים ה' מי	כְּמִכָּהָה	Ex. 15, 11.
נאדר בקרש . ב' בפסו'	כְּמִכָּהָה	Ex. 15, 11.

Jud. 16, 26.	וְיֹאמֵר שְׂמִשׁוֹן אֶל הַנֶּעַר	וְהַיְמִשְׁגִּי	1	לֶךְ שְׁתֵּי אֱלֹהִי רָגַע	וְתִבְאָנָה	Jes. 47, 9.
1 S. 14, 27.	וַיּוֹנֵתָן לֹא שָׁמַע בְּהַשְׁבִּיעַ	וְתָרְאָנָה		כִּה אָמַר ה' צְבָאוֹת הַתְּבוֹנָנוּ	וְתִבְוֹאָנָה	Jer. 9, 16.
1 S. 19, 18.	וְדוֹד בָּרַח וַיִּמְלֹט	בְּנוֹיֹת		שְׁמָרוֹן מַלְכָּה	נְדָמָה	Hos. 10, 7.
1 S. 19, 22.	וַיִּלְךְ גַּם הוּא הֶרְמֵתָהּ	בְּנוֹיֹת		לְמִי תְדַמְיוּנִי וְתִשׁוּ	וְנִדְמָה	Jes. 46, 5.
1 S. 19, 23.	וַיִּלְךְ שָׁם אֶל נְוִיֹת בְּרָמָה	נְוִיֹת	5	מִצּוּלָה בַלְבַב יָמַיִם	וְתִשְׁלִיכְנִי	Jona 2, 4.
1 S. 19, 23.	וְתַהֲיוּ עֵלָיו . ב' בַּפְּסוּק'	בְּנוֹיֹת		מִפְּנֵי זַעֲמֹךְ וּקְצַפְךָ	וְתִשְׁלִיכְנִי	Ps. 102, 11.
1 S. 27, 8.	וַיַּעַל דָּוִד וְאֲנִישָׁיו וַיִּפְשְׁטוּ	וְהַגְּרָזִי		כֹּל אֲבוּרֵי אֲדָנִי בִקְרָבִי	סָלָה	Thr. 1, 15.
2 S. 3, 25.	יָרַעַת אֶת אַכְנָד בֶּן נָר	מִבְּרֹאֵךְ		וַיִּקְמוּ עֲבָדָיו וַיִּקְשְׂרוּ	סָלָא	2 Reg. 12, 21.
2 S. 14, 30.	וַיֹּאמֶר אֶל עַבְדָּיו רְאוּ הֲלָקְתָּ	וְהַיִּצְחָוּךָ		מִפַּהֲרֵךְ בְּשָׂרִי	סָמֵר	Ps. 119, 120.
2 S. 15, 28.	רְאוּ אֲנֹכִי מִתְמַהֲמָה	בְּעִבְרֹת	10	שֶׁאוֹ נָם בְּאַרְץ תִּקְעוּ	סָמָר	Jer. 51, 27.
2 S. 18, 8.	וְתַהֲיוּ שְׁם הַמַּלְחָמָה נִפְצוֹת	נִפְצוֹת		לְגַבֵּר עִם אֱלוֹהֵי	וַיִּזְכָּה	Job 16, 21.
2 S. 20, 14.	וַיַּעֲבֵר בְּכָל שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל	וַיִּקְלְלוּהוּ		וַיִּצְא דָוִד לִפְנֵיהֶם . ד"ה	וַיִּזְכָּה	1 Chr. 12, 17.
2 S. 24, 16.	וַיִּשְׁלַח יְדֵי הַמַּלְאָךְ יְרוּשָׁלַם .	הַאֲרָדְנָה		לֵה' עֲלוֹת בִּבְקָר בִּבְקָר	וּמְקַטְרִים	2 Chr. 13, 11.
	רַשְׁמֵי'			בְּנֵי עֵתָה אֶל תִּשְׁלוּ	וּמְקַטְרִים	2 Chr. 29, 11.
1 Reg. 7, 45.	וְאַתְּ הַסִּירֹת וְאַתְּ הַיְעִים	הָאֵהָל	15			
2 Reg. 11, 2.	וְתִקַּח יְהוֹשֻׁבֵעַ בַּת הַמֶּלֶךְ .	הַמְּמֹתֵהֶם		וּלְבַד מִמְּסוּרֵהָא		
	רַמְלֵ'					
2 Reg. 14, 6.	וְאַתְּ בְּנֵי הַמִּכִּים . רַמְלֵ'	וְמֹת		כּוֹרִים בְּתוֹעֵבָה	וַיִּקְנָאוּהוּ	Deut. 32, 16.
Jer. 2, 25.	מִנְעֵי רִגְלֵךְ מִיָּדְךָ	וַיְנַוְרְךָ		וַיִּכְיַעִסוּהוּ בְּכַמּוֹתֵם	וַיִּקְנִיאֹהוּ	Ps. 78, 58.
Jer. 8, 6.	הַקְּשִׁבְתִּי וְאַשְׁמַע לּוֹא כֵן	בְּמִרְצוֹתֵם	20	בְּרַכּוּ אֱלֹהִים	בְּמִקְהַלֹת ¹⁾	Ps. 68, 27.
Jer. 9, 7.	הִינֵּן שׁוֹהֵט לְשׁוֹנִם	שׁוֹחֵט		וַיִּסְעוּ מֵהָרְדָה	בְּמִקְהַלֹת	Num. 33, 25.
Jer. 17, 23.	וְלֹא שָׁמְעוּ וְלֹא הִטּוּ אֹזְנָם	שׁוֹמֵעַ		יִצְא רָשָׁע	בְּהַשְׁפָּטוֹ	Ps. 109, 7.
Jer. 29, 23.	יֵעַן אִשָּׁר עָשׂוֹ נְבִלָה	הַיּוֹדֵעַ		ה' לֹא יַעֲבֹנוּ	בְּהַשְׁפָּטוֹ	Ps. 37, 33.
Jer. 32, 23.	וַיִּבְאוּ וַיְדַשּׁוּ אֶתָּה	וַיִּתְדָוּתְךָ		שְׁמַיִם וְאַרְצָה	יְהַלְלוּהוּ	Ps. 69, 35.
Jer. 42, 20.	כִּי תִהְיֶינָה בְּנִפְשׁוֹתֵיכֶם	הַתְּעִיתִים	25	וַיִּרְוֹמְמוּהוּ בִקְהַל עַם	יְהַלְלוּהוּ	Ps. 107, 32.
Jer. 50, 15.	הַרְדִּיעוּ עֲלֶיהָ סָבִיב	אֲשׁוּרֵיָהָ				
Ez. 36, 14.	לִכֵּן אֲדָם לֹא תֹאכְלֵי עוֹד	תִּכְשְׁלֵי				
Ez. 40, 15.	וְעַל פְּנֵי הַשַּׁעַר הַיְאֹתוֹן	הַיְאֹתוֹן				
Ez. 42, 16.	מִדָּד רוּחַ הַקְּדִים בִּקְנָה	אַמּוֹת				
Ez. 43, 15.	וְהַהֲרֹאֵל אֲרַבְעֵ אַמּוֹת	וּמִהָאֲרָאֵל	30			
Ez. 43, 16.	שְׁתַּיִם עֲשֶׂרָה אַרְבָּע	וְהָאֲרָאֵל				
Jes. 37, 30.	וְזֶה לֶךְ הָאֹת אֲכֹל הַשְּׁנָה .	וְאַכְלוּ				
	רִישֵׁ'					
Ps. 73, 2.	וְאֲנִי כִכְעַט נְטוּי רִגְלִי	נְטוּי				
Ps. 139, 6.	דַּעַת מַמְנִי נִשְׁגָּבָה	פְּלִאִיָה	35			
Ps. 145, 6.	וְעוֹזוֹ נִוְרָאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ	וַיִּגְדְּלוֹתְךָ				
Prov. 1, 27.	בְּבֹא כִשְׂאוֹהָ פִתְרֹכְךָ	בְּשִׂאוֹהָ				
Prov. 13, 20.	אֶת הַכְּמִים וְהַכֶּסֶם . כְּתִיב	הַלּוֹף				
				91.		
				ס"ב מְלִין דְּכַתְבֵּן מְוָקְדִם מְאוּחֵר וּסְיָמָן		
				62 Wörter, in denen 2 auf einander folgende Buchstaben versetzt sind.		
				וּשְׁבַע־הַהַכְּהָנִים נִשְׂאִים . תְּנִי	הַלּוֹף	Jos. 6, 13.
				דַּפְס'		
				וּמַעֲבַר לִירְדֵן יְרִיחוֹ	גָּלוֹן	Jos. 20, 8.
				וּלְבָנֵי גְרִשׁוֹן מִמְּשַׁפַּחַת	גָּלוֹן	Jos. 21, 27.

1) Die 3 folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה ועמך	אֶל הַגּוֹי	1
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	עַל הַגּוֹי	
Jer. 25, 12.	והיה כמלאות שבעים	וְעַל הַגּוֹי	
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	אֶל יְחִזְקִיָּהוּ	
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלח סנהריב	עַל יְחִזְקִיָּהוּ	5
2 Chr. 32, 16.	ועוד דברו עבדיו	וְעַל יְחִזְקִיָּהוּ	

90.

י"ח זוגין חד ריש פסוק וחד סוף פסוק וסימניהן

18 Wörter, die nur ein Mal am Anfang und ein Mal am Schlusse des Verses vorkommen.

Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	וּלְרֵבְקָה	
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוח	וּלְרֵבְקָה	
Gen. 35, 5.	ויהי התת אלהים	וַיִּסְעוּ	
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּסְעוּ	20
Lev. 21, 8.	כי את לחם אלהיך	וּקְדִשְׁתוּ	
Ex. 19, 23.	ויאמר משה אל ה'	וּקְדִשְׁתוּ	
Lev. 22, 11.	כי יקנה נפש	וּכְהֵן	
Thr. 2, 6.	ויחמו כגן שכו	וּכְהֵן	
Deut. 24, 3.	האיש האחרון	וּשְׁנָאָה	25
Deut. 22, 13.	כי יקה איש אשה	וּשְׁנָאָה	
2 S. 13, 15.	אמנון שנאה גדולה	וּשְׁנָאָה	
Deut. 22, 16.	ואמר אבי הנער אל	וּשְׁנָאָה	
Ex. 21, 17.	אביו ואמו	וּמְקַלֵּל	
2 S. 16, 5.	ובא המלך דוד	וּמְקַלֵּל	30
Jos. 15, 48.	שמיר ויתיר ושוכה	וּכְהֵר	
Deut. 8, 7.	כי ה' אלהיך מביאך	וּכְהֵר	
Jud. 19, 2.	עליו פילגשו ותלך מאתו	וּתְזֹנָה	
Jes. 57, 3.	ואתם קרבו הנה בני ענגה	וּתְזֹנָה	
Ez. 21, 30.	אל תערה במקום	הַשֵּׁב	35
Jes. 42, 22.	והוא עם בזו ושסוי	הַשֵּׁב	
Jes. 19, 12.	אפוא חכמיך ויגידו	אֵיִם	
Nah. 3, 17.	מנוריק כארבה	אֵיִם	

וידעת היום והשבת	אֶל לִבְכָּה	Deut. 4, 39.
והיה כי יבאו עליך	אֶל לִבְכָּה	Deut. 30, 1.
והיו הרברים האלה	עַל לִבְכָּה	Deut. 6, 6.
והיה ביום ההוא יעלו	עַל לִבְכָּה	Ez. 38, 10.
כי לא שאול תודך	אֶל אֲמֹתֶךָ	Jes. 38, 18.
חי חי הוא יודך	אֶל אֲמֹתֶךָ	Jes. 38, 19.
לא לנו ה' לא לנו	עַל אֲמֹתֶךָ	Ps. 115, 1.
אשתחיה אל היכל	וְעַל אֲמֹתֶךָ	Ps. 138, 2.
נבוכדנאצר ביד אלעשה בן	אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר	Jer. 29, 3.
נבוכדנאצר וירדפו היל כשרים קד' רם	אֶל נְבוּכַדְנֶאצַּר	Jer. 39, 5.
כלא מטא על	עַל נְבוּכַדְנֶאצַּר	Dan. 4, 25.
בה שעתא מלתא ספת	עַל נְבוּכַדְנֶאצַּר	Dan. 4, 30.
והיה הכהן בן אחרן	אֶל הַלְשָׁכוֹת	Neh. 10, 39.
כי אל הלשכות	אֶל הַלְשָׁכוֹת	Neh. 10, 40.
כי באמונה המה	עַל הַלְשָׁכוֹת	1 Chr. 9, 26.
כי מעמרם ליד בני	עַל הַלְשָׁכוֹת	1 Chr. 23, 28.

89.

י' זוגין מן ג' ג' חד אֶל וחד על וחד וְעַל וכל חד לוי' וסי'

6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אֶל, ein Mal mit על und ein Mal mit וְעַל vorkommen.

אֶל הַמִּשְׁקוּף ולקחתם אנרת אווב	אֶל הַמִּשְׁקוּף	Ex. 12, 22.
עַל הַמִּשְׁקוּף ועבר ה' לנגף את מצרים	עַל הַמִּשְׁקוּף	Ex. 12, 23.
וְעַל הַמִּשְׁקוּף ולקחו מן הדם ונתנו	וְעַל הַמִּשְׁקוּף	Ex. 12, 7.
אֶל הַמִּשְׁפָּט כי יהיה ריב בין אנשים	אֶל הַמִּשְׁפָּט	Deut. 25, 1.
עַל הַמִּשְׁפָּט ולרוה משפט ליושב	עַל הַמִּשְׁפָּט	Jes. 28, 6.
וְעַל הַמִּשְׁפָּט על פי התורה אשר	וְעַל הַמִּשְׁפָּט	Deut. 17, 11.
אֶל בְּנֵי־מִן וינחמו בני ישראל	אֶל בְּנֵי־מִן	Jud. 21, 6.
עַל בְּנֵי־מִן ושני אנשים שרי גדודים	עַל בְּנֵי־מִן	2 S. 4, 2.
וְעַל בְּנֵי־מִן וימלכהו אל הגלעד	וְעַל בְּנֵי־מִן	2 S. 2, 9.
אֶל יְהוֹיָקִים לכן כה אמר ה' אל יהויקים	אֶל יְהוֹיָקִים	Jer. 36, 30.
עַל יְהוֹיָקִים לכן כה אמר ה' דלא יהיה לו	עַל יְהוֹיָקִים	Jer. 36, 29.
וְעַל יְהוֹיָקִים מלך יהודה תאמר	וְעַל יְהוֹיָקִים	

2 Chr. 26, 9.	ויבן עזיהו מגדלים . קר' דפ'	על שער	1
Cant. 7, 5.	צוארך כמגדל השן	על שער	5
88.			
כ' זוגין תרין אַל ותרין על וסי'			
10 Wörter (20 Paare), die zwei Mal mit vorhergehendem אַל und zwei Mal mit vorhergehendem אַל vor-			
kommen.			
Num. 12, 8.	פה אל פה אדבר בו	אַל פה	15
Esra 9, 11.	אשר צוית ביד עבדיך	אַל פה	15
Micha 7, 16.	יראו גוים ויבשו מכל פנו אלי והשמו ושימו	עַל פה	15
Job 21, 5.	כה אמר אדני ה' הנה אשא	אַל גוים	15
Jes. 49, 22.	ויאמר אלי בן אדם איך נפלת משמים הילל מלך אלהים על גוים יאתה תבוא אל אבתיך	אַל גוים	20
Ez. 2, 2.	הנני אספך אל אבתיך . ד"ה	אַל אַבְתִּיךָ	25
Jes. 14, 12.	והותירך ה' אלהיך בכל לכן הנני אספך על אבתיך . דמלכ'	עַל אַבְתִּיךָ	25
Ps. 47, 9.	ולרבקה אה ושמו לבן ואבא היום אל העין וימצאה מלאך ה' ויהו כראת את הנום ויאמר שכם אל חמור וישמעו אל חמור ואל על כל דבר פשע נילי מאד בת ציון וילך משה וישב אל יתר ואלה דברי הספר אשר אהבו את ה' כל הסידיו כי הנה הרשעים ידרכון	אַל העין	30
Gen. 15, 15.	על העין	אַל העין	30
2 Chr. 34, 28.	על העין	אַל העין	30
Deut. 30, 9.	על חמור	אַל חמור	35
2 Reg. 22, 20.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 24, 29.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 24, 42.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 16, 7.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 24, 30.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 34, 4.	על חמור	אַל חמור	35
Gen. 34, 24.	על חמור	אַל חמור	35
Ex. 22, 8.	על חמור	אַל חמור	35
Zach. 9, 9.	על חמור	אַל חמור	35
Ex. 4, 18.	על חמור	אַל חמור	35
Jer. 29, 1.	על חמור	אַל חמור	35
Ps. 31, 24.	על חמור	אַל חמור	35
Ps. 11, 2.	על חמור	אַל חמור	35

על הפחנה	Num. 11, 9.
על הפחנה	Num. 11, 31.
על הפלי	Lev. 15, 6.
על הפלי	Lev. 15, 23.
על הפנים	Deut. 22, 6.
על הפנים	Jer. 16, 3.
על השָׁרִים	Zeph. 1, 8.
על השָׁרִים	Est. 5, 11.
על הפְּשָׁדִים	Jer. 21, 9.
קדמו' דס'	
על הפְּשָׁדִים	Jer. 37, 14.
על יהושפט	2 Chr. 20, 1.
על יהושפט	2 Chr. 20, 37.
על להם	Lev. 23, 20.
על להם	1 Chr. 9, 32.
על מְרַדְּבֵי	Est. 4, 5.
על מְרַדְּבֵי	Est. 5, 9.
על מקמו	Ex. 18, 23.
על מקומו	Ps. 37, 10.
על נְבוֹכַדְנֶצַּר	Dan. 4, 25.
על נְבוֹכַדְנֶצַּר	Dan. 4, 30.
על עיר	2 S. 6, 10.
על עיר	Am. 4, 7.
על עירי	1 Reg. 15, 20.
על עירי	Jer. 4, 16.
על עֲבָדֵי	1 S. 22, 9.
על עֲבָדֵי	1 Chr. 18, 7.
על עֲבָדֶךָ	1 S. 20, 8.
על עֲבָדֶךָ	Ps. 31, 17.
על צר	Jes. 23, 8.
על צר	Ez. 27, 2.
על קְרוֹשׁ	2 Reg. 19, 22.
על קְרוֹשׁ	Jes. 31, 1.
על שְׂדֵי	Job 22, 26.
על שְׂדֵי	Job 27, 10.
על שְׂעָרַי	2 Chr. 23, 19.
על שְׂעָרַי	Prov. 14, 19.

Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה' הנה	1 ואל עמים
Ez. 38, 22.	ונשפּטתי אתו ברבר	ועל עמים
Job 32, 22.	אל נא אשא פני איש	1 ואל אדם
Job 34, 29.	והוא ישקט ומי ירשע	ועל אדם

87.

ל"ב וּגִינ' מִן ב' ב' עַל וְסו'

32 Wörter, die nur zwei Mal mit vorhergehendem **עַל** vorkommen.

Lev. 5, 26.	וכפר עליו הכהן לפני	על אַהַת
Lev. 5, 22.	אי מצא אברה וכחש	על אַהַת
Deut. 22, 5.	לא יהיה כלי גבר על	על אִשָּׁה
Job 31, 9.	אם נפתה לבי על אשה	על אִשָּׁה
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו להם על אבל	על אֶבֶל
1 Chr. 19, 2.	ויאמר דויד אעשה חכד.	על אֶבֶל

ד"ה (?)

Ps. 7, 11.	מיגני על אלהים מושיע	על אֱלֹהִים
Ps. 62, 8.	ישעי וכבודי	על אֱלֹהִים
2 S. 14, 1.	וידע יואב בן צרויה	על אֶבְשָׁלוֹם
2 S. 19, 2.	ויגד ליואב הנה המלך	על אֶבְשָׁלוֹם
Ez. 1, 8.	וידו אדם מתחת כנפיהם	על אַרְבַּעַת
Ez. 1, 17.	רבעיהן	על אַרְבַּעַת
Ez. 38, 16.	ועלית על עמי ישראל	על אֶרְצִי
Joel 1, 6.	כי גוי עלה על ארצי	על אֶרְצִי
Num. 15, 9.	והקריב על בן הבקר	על בֶּן
Ps. 80, 18.	תהי ירך על איש ימיניך	על בֶּן
Jer. 18, 7.	רגע אדבר על גוי	על גּוֹי
Jer. 18, 9.	והברו ורגע ארבר	על גּוֹי
Jos. 18, 5.	והתחלקו אתה לשבעה	על גְּבוּלָם
Zeph. 2, 8.	שמעתי חרפת מואב	על גְּבוּלָם
Jes. 66, 2.	ואת כל אלה ידו עשתה	על דְּבָרֶי
Jer. 1, 12.	ויאמר ה' אלי היטבת	על דְּבָרֶי
Gen. 48, 2.	ויגד ליעקב ויאמר הנה	על הַמִּטָּה
Est. 7, 8.	והמלך שב מגנת הביתן	על הַמִּטָּה
Ex. 1, 15.	ויאמר בילדכן את	על הָאֲבָנִים
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר	על הָאֲבָנִים

Ez. 43, 20.	ואל הגבול	ולקחת מדמו ונתתה
Jes. 19, 3.	1) ואל האמים	ונבקה רוח מצרים . ב' בו
Joel 4, 3.	1) ואל האבות	ידו גורל ויתנו הולד
Jes. 51, 2.	ואל עמי	הביטו אל אברהם
Jes. 55, 7.	ואל שָׁרָה	יעוב רשע דרכו
Hos. 4, 8.	ואל אֱלֹהֵינוּ	חטאת עמי יאכלו
Ps. 30, 9.	ואל עֵינָם	אליך ה' אקרא ואל ה'
Ps. 50, 4.	ואל ה'	יקרא אל השמים
Job 5, 8.	ואל הָאָרֶץ	אולם אני אדרש אל אל
Koh. 1, 5.	ואל אֱלֹהִים	וזרה השמש ובא
Neh. 2, 14.	ואל מְקוֹמוֹ	ואעבר אל שער
Ez. 11, 21.	1) ואל בְּרַכְתָּי	שקוציהם . דיהוקאל
	ואל לֵב	

86.

ט' וּגִינ' הַד וְאֶל וְהַד וְעַל וְלִי דַסְמוֹ וְסִימְנִי

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem **וְאֶל** und ein Mal mit vorhergehendem **וְעַל** vorkommen.

Lev. 10, 12.	ואל אֵיתָמָר	וידבר משה אל אהרן
Lev. 10, 16.	ועל אֵיתָמָר	ואת שעיר החטאת
Lev. 12, 4.	ואל הַמִּקְדָּשׁ	ושלשים יום ושלשת
2 Chr. 29, 21.	ועל הַמִּקְדָּשׁ	ויביאו פרים שבעה
Num. 4, 19.	ואל מִשְׁאֹו	וזאת עשי להם ותיו
Num. 4, 49.	ועל מִשְׁאֹו	על פי ה' פקד אותם
2 Reg. 8, 3.	ואל שָׂדֶה	ויהי מקצה שבע שנים
2 Reg. 8, 5.	ועל שָׂדֶה	ויהי הוא מספר למלך
Jer. 26, 15.	ואל יִשְׁבִּיָה	אך ידע תדעו כי אם
Jer. 25, 9.	ועל יִשְׁבִּיָה	הגני שלה ולקחתי את
Ruth 1, 15.	ואל אֱלֹהֵיהָ	ותאמר הנה שבה יבמתך
Jer. 46, 25.	ועל אֱלֹהֵיהָ	אמר ה' צבאות אלהי ישראל
Ez. 22, 9.	ואל הַהָרִים	אנשי רכיל היו בכך
Chagg. 1, 11.	ועל הַהָרִים	ואקרא הרב על הארץ

1) Zusatz.

מ"ה כן הר והר ואל ולי דכמי ופי

45 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ואל vorkommen.

Gen. 4, 5.	ואל מנחתו לא שעה	ואל קין
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה	ואל אמה
Gen. 18, 7.	רין אברהם ויקה בן בקר	ואל הבקר
Gen. 37, 10.	ויספר אל אביו	ואל אחיו
Ex. 6, 3.	וארא אל אברהם	ואל יעקב
Ex. 6, 13.	וידבר ה' אל משה • דויצום	ואל פרעה
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגרת אזוב	ואל שתי ¹⁾
Ex. 24, 1.	אמר עלה אל ה'	ואל משה
Ex. 24, 14.	אמר שבו לנו בזה	ואל הוקנים
Ex. 25, 21.	וגתת את הכפרת	ואל הארון
Lev. 18, 20.	עמיתך לא תתן	ואל אשת
Num. 18, 26.	תדבר ואמרת עליהם	ואל הלויים
Num. 31, 12.	ויבאו אל	וואל עדת ¹⁾
Deut. 9, 27.	וזכר לעבדיך	וואל רשעו
Deut. 9, 27.	בפסוק 'אב' בפסוק	(וואל הטאתו)
1 S. 10, 14.	ויאמר דוד שאול אליו	ואל נערו
1 S. 26, 6.	ויען דוד ויאמר אל	ואל אבישי
1 S. 26, 14.	ויקרא דוד אל העם	ואל אבנר
1 S. 27, 10.	ויאמר אכיש אל • בתד' דפס'	ואל נגב
1 S. 30, 1.	ויהי כבא דוד ואנשיו	ואל צקלג
2 Reg. 3, 13.	ויאמר (אלישע) אל מלך	ואל נביאי
Jer. 4, 23.	ראיתו את הארץ והנה	ואל השמים
Jer. 25, 9.	הנני שלח ולקחתיו	ואל נביאי הארץ
Jer. 27, 12.	מלך יהודה דברתי	ואל צדקיה
Jer. 29, 24.	הנהלמו תאמר לאמר	ואל שמעיה
Jer. 29, 21.	כה אמר • דאחאב בן קוליה	ואל צדקיהו ¹⁾
Jer. 30, 4.	ואלה הדברים אשר	ואל יהודה
Jer. 33, 4.	כיכה • דעל בתי העיר הזאת	ואל הקרב
Jer. 39, 15.	היה דבר ה' בהיותו עזור	ואל ידמיהו
Jer. 50, 18.	לכן כה • דהנני פקד אל מלך	ואל ארצו
Ez. 23, 42.	וקול המון שלו בה	ואל אנשים ¹⁾
Ez. 40, 43.	והשפתים טפה אחד	ואל השלחנות

1) Zusatz von derselben Hand.

אותיות קטנות שבקרי משמשות א"כ

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der Heil. Schrift kleiner als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

אל משה	ויקרא	Lev. 1, 1.
לעלוקה שתי בנות • קד' דפ'	הב	Prov. 30, 15.
לבש כשרי דמה	וגוש	Job 7, 5.
עשק בדם נפש	אדם	Prov. 28, 17.
אלה תולדות השמים	בהפראם	Gen. 2, 4.
לכן אמר הנני	שלום	Num. 25, 12.
לא היה • וי'ו בתרא	ונפשו ¹⁾	Ps. 22, 30.
ואת ארדו ואת • לי' והס'	ויתא	Est. 9, 9.
זך אני בלי פשע	הך	Job 33, 9.
בארין שעריה	טבעו	Thr. 2, 9.
צור ילדך תשי	תשי	Deut. 32, 18.
ותמת שררה בקרית	ולבנתה	Gen. 23, 2.
עליכם כל עבדי דרך	לוא	Thr. 1, 12.
הייתם עם ה' מיום דעתי • וי"ם הנינ'	מקורים	Deut. 9, 24.
מבל נבד	וטתרתים ²⁾	Neh. 13, 30.
כי יצפנני • נ"ון תני' (נ"ב)	יצפנני	Ps. 27, 5.
ביום רעה • תרוי' בפס'	בפכה	Ps. 27, 5.
אדם כריכו	לעות	Thr. 3, 36.
באדין מלכא • פ"ה קד' (נ"ב)	בשפרפרא	Dan. 6, 20.
אבלה יהודה ושעריה	וצוחת	Jer. 14, 2.
יפרצני פרץ על פני פרץ	פרץ	Job 16, 14.
הניתו כמנור ארנים • קד'	והין ¹⁾	1 S. 17, 7.
דס' • ועין קרי	קצתי	Gen. 27, 46.
ותאמר רבקה אל יצחק	פרמשתא	Est. 9, 9.
ואת אריסי	פרשנדקתא	Est. 9, 7.
ואת דלפון		

1) Zusatz von anderer Hand mit der Bemerkung וי"ם
2) Zusatz von derselben Hand.

אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der heil. Schrift grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen

Wörter.

1 Chr. 1, 1.	שת אניש	אָרָם
Gen. 1, 1.	ברא אלהים	בְּרֵאשִׁית
Lev. 13, 33.	ואת הנתק לא יגלה	וְהִתְגַּלָּה
Deut. 6, 4.	שמע ישראל ה'	אֱהָד
Deut. 32, 6.	תגמלו זאת	הִלֵּי
Lev. 11, 42.	כל הולך על גהון	גָּהוֹן
Mal. 3, 22.	תורת משה	זָכְרוּ
Est. 1, 6.	כרפס ותכלת	חִיר
Job 9, 34.	יסר מעלי שכטו	שָׁכְטוּ
Num. 14, 17.	ועתה יגדל נא	יִגְדַל
Ps. 80, 16.	אשר נטעה ימונך.	וּבְנֵה
Deut. 29, 27.	ויהשם ה' מעל	וַיִּשְׁלַח
Prov. 1, 1.	שלמה בן דוד . רי' ספר'	כֹּשְׁלֵי
Dan. 7, 10.	נהר די נור נגד ונפק	אֲלָפִים
Ps. 80, 16.	אשר נטעה ימונך	וּבְנֵה
Ruth 3, 13.	הלילה	לִינִי
Num. 27, 5.	ויקרב מושה	מִשְׁפָּטָן
Koh. 12, 13.	דבר הכל נשמע	סוּף
Deut. 6, 4.	ישראל ה'	שִׁמְע
Dan. 6, 20.	באדין מלכא בשפרפרא	בִּשְׁפַרְפְּרָא
Jes. 56, 10.	עורים כלם לא ידעו	צָפוּ
Ps. 84, 4.	גם צפוד כיצאה בית	קוֹן
Ex. 34, 14.	כי לא תשתהוה לאל	אֱהָר
Cant. 1, 1.	השירים אשר לשלמה	שִׁיר
Est. 9, 29.	אסתר המלכה . ת"ו קדמ'	וְהִתְכַּתֵּב

1) Zusatz mit der Bemerkung וי"ם

אותיות גדולות שבהורה משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche im Pentat. grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

ישראל כיו כמוך	אֲשֶׁרִיךָ	Deut. 33, 29.
ברא	בְּרֵאשִׁית	Gen. 1, 1.
ואת הנתק לא יגלה	וְהִתְגַּלָּה	Lev. 13, 33.
שמע ישראל ה'	אֱהָד	Deut. 6, 4.
תגמלו זאת	הִלֵּי	Deut. 32, 6.
כל הולך על	גָּהוֹן	Lev. 11, 42.
ויאמרו	הַכּוֹזֵנָה	Gen. 34, 31.
עינים מוין	הַכְּלִילִי	Gen. 49, 12.
ותהר האשה ותלד	טוֹב	Ex. 2, 2.
ועתה יגדל נא	יִגְדַל	Num. 14, 17.
והשיבך ה' מצדדים	וְהִתְמַצְרְתָּם	Deut. 28, 68.
ותנהו ה' אלהינו לפנינו	וּנְהָ (וּבְדָ?)	Deut. 2, 33.
ויהשם ה' מעל ארמתם	וַיִּשְׁלַח	Deut. 29, 27.
טבו אהליך יעקב	כֹּה	Num. 24, 5.
וידא יוסף לאבדים	שְׁלִשִׁים	Gen. 50, 23.
חסר לאלפים	נֶצַר	Ex. 34, 7.
ויקרב מושה את	מִשְׁפָּטָן	Num. 27, 5.
כלב את העם	וְהֵם	Num. 13, 30.
ישראל ה'	שִׁמְע	Deut. 6, 4.
שחת לו לא בנו	וּבְתַלְתַל	Deut. 32, 5.
הצאן לא ישים	וּבְהַעֲמִירָה	Gen. 30, 42.
וידרו כל עבדיך	צָא	Ex. 11, 8.
ועשית ציין זהב	צִיִּין	Ex. 28, 36.
כי יקרא קו צפור	קוֹן	Deut. 22, 6.
כי לא תשתהוה לאל	אֱהָר	Ex. 34, 14.
כי רק עוג מלך	עֶרְשׂ	Deut. 3, 11.
תהי' עם ה'	תָּמִים	Deut. 18, 13.

1 S. 20, 1.	ויבדח דוד מנוית	מְנוֹיֹת	1	ומי ישמע לכם	הַדָּרַךְ ¹⁾	1 S. 30, 24.
Jer. 48, 21.	ומשפט כא אל ארץ	מִשְׁפַּעַת		ויצו המלך	הַעֲשׂוּמִים	2 Reg. 23, 4.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי נבהו	נְטוּוֹת		ולא שמעתם אלי נאם	הַקְּעוּסִי	Jer. 25, 7.
Jes. 57, 19.	בורא נוב שפתים	נוֹב		ומתחתה לשכות האלה	הַמְּכֹאֵב	Ez. 42, 9.
Neh. 10, 20.	הריף ענתות	נוֹבֵי	5	כי מעלה הלהות בבכוי	הַלְּהוֹת	Jer. 48, 5.
Neh. 7, 52.	בני כסי בני מעונים . תני' דס'	נְבוּשֶׁסִים		דירמ'		
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	שׁוּם		הילל ברוש כי נפל ארו	הַפְּצוֹר	Zach. 11, 2.
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקה	עֲשׂוּת		ויאמר ללויים המכונים	הַמְּבֹגִים	2 Chr. 35, 3.
Jer. 40, 8.	ויבאו אל גדליה המצפתה	עֲשׂוּת		ה' נהני בצדקתך	הַיֹּשֵׁר	Ps. 5, 9.
Jes. 30, 6.	מישא בהמות נגב	עֹפֵי	10	עיניך בו ואיננו	הַתְּעוּף	Prov. 23, 5.
Am. 8, 4.	שמיעו זאת השאפים	עֲנִיִּים		ואוצאה אותם על ארו	הַנְּתוּנִים	Esra 8, 17.
Est. 8, 13.	פתשגן הכתב . תני' דס'	עֲתוּדִים		ויהי עויהו המלך . דד"ה	הַתְּקַשְׁוֹת	2 Chr. 26, 21.
2 Chr. 13, 19.	וירדף אביה אחרי	עֲתוּדִים		והאנשים אשר שלה	וּלְלוֹנֵי	Num. 14, 36.
Jud. 7, 13.	ויבא גרעון והנה איש	עֲבָרוֹן		ופגע הגבול כתבור	וְשִׁחְצוּמָה	Jos. 19, 22.
Jer. 14, 3.	ואדוריהם שלחו צעוריהם	עָלָל	15	(ויאמר ה' אלי שקר	וְאָלָל	Jer. 14, 14.
Jer. 48, 4.	נשברה מואב השמיעו	עֲעוּרֵיהֶם		(הנבאים . ב' בפסוק)	וְתִרְמוֹת	Jer. 14, 14.
Ez. 4, 15.	ויאמר אלי ראה נתתי	עֲעוּרֵיהֶם		גם הסידה בשמים	וְסוּם	Jer. 8, 7.
Num. 26, 9.	ובני אליאב נטואל	עֲפִיעֵי		ומדד ארך הכנין אל בני	וְאִתְּוִקִּיָּא	Ez. 41, 15.
1 Reg. 14, 25.	ויהי בשנה החמישית	קְרוּאֵי		והיית עטרת הפארת	וְעֲנִיָּה	Jes. 62, 3.
Jer. 15, 11.	אמר ה' אם לא שרותך	שׁוֹשֶׁק	20	ובני שימון אמנון	וְתוֹלוֹן	1 Chr. 4, 20.
Jer. 18, 16.	לשום אדצם לשמה	שְׁרוּתְךָ		הראש אהיעור ויואש	וְיוֹאֵל	1 Chr. 12, 3.
Jer. 43, 10.	ואמרת אליהם כה אמר	שְׁרוּתְךָ		לבית אבתיכם	וְהַקְּבִינִי	2 Chr. 35, 4.
Zeph. 2, 7.	והיה חבל לשארית בית	שְׁפָרוֹרוֹ		למה תשיב ירך וימינך	הַיִּקְרָה	Ps. 74, 11.
Ps. 85, 2.	רצית ה' אצנך שבת	שְׁבוּתָם		ויבן על קוד הבית	יִצְעַע	1 Reg. 6, 5.
Prov. 22, 20.	הלא כתבתי לך שלשום	שְׁבוּת	25	ולא ימכרו ממנו	יַעְבֹּד	Ez. 48, 14.
1 Chr. 24, 24.	בני עזיאל מיכה	שְׁלֻשׁוּם		המה יגיעון לאכל	יַגִּיעוּן	Ps. 59, 16.
Num. 32, 7.	ולמה תנואין את לב	שְׁמוֹר		ראש מסבי עמל שפתימו	יִכְסִימוּ	Ps. 140, 10.
Prov. 3, 30.	אל תיוב עם אדם הנם	תְּנוּאִין		כי לא ישנו אם לא ירעו	יִכְשׁוּלוּ	Prov. 4, 16.
Job 30, 22.	תשאני אל רוח תרכיבי	תְּרוּב		ותהי עוד מלחמה . דד"ה	יַעוֹר	1 Chr. 20, 5.
		תְּשׁוּהָ	30	ומן בני הימן יהואל ושמעי	יְהוּאֵל	2 Chr. 29, 14.
				והיה כי יבאו אבותם	לְרוּב	Jud. 21, 22.
				ויהי בכואם בשוב דוד	לְשׁוֹר	1 S. 18, 6.
				וישלה איש בשת ויקחה	לְאִישׁ	2 S. 3, 15.
				הנני שלח לרוגים	לְרֹגִים	Jer. 16, 16.
			35	בן אדם היו לי בית ישראל	לְסוּג	Ez. 22, 18.
				מי נתן למשוסה יעקב	לְמִשׁוּסָה	Jes. 42, 24.
				על גבי הרשו הרשים	לְמַעַנְתֶּם	Ps. 129, 3.
				וינתן לשבניה . דעזרא	לְמַלְכוֹי	Neh. 12, 14.

Jer. 50, 6.	צאן אבדות היו עמי	שׁוֹכְבִים	1	וַיִּפְדֶּיהָ וּפְנִיאל בְּנֵי דָהָה	וּפְנִיאל	1 Chr. 8, 25.
Jes. 28, 15.	כי אמרתם כרתנו ברית	שִׁיט		מִמֵּתִים יִדְךָ ה'	וּצְפִינָה	Ps. 17, 14.
Hos. 6, 10.	בבית ישראל ראיתי	שְׁעִירֵי־דָהָה		כִּצְאֵן לִשְׂאוֹל שְׁתּוֹ	וּצִירָם	Ps. 49, 15.
Micha 1, 8.	על זאת אספדה ואילולה	שִׁלָּל		לִבֵּשׁ בִּשְׂרֵי רִמָּה	וְגִישׁ	Job 7, 5.
Job 19, 29.	גורו לכם מפני הרב	שִׁדְדִין	5	לוֹ שִׁקּוֹל יִשְׁקַל כַּעֲשֵׂי	וְהִתִּי	Job 6, 2.
Thr. 2, 14.	נביאיך היו לך שוא	שְׁבִיגָה		וְהוֹכַח בְּמִכְאִיב עַל	וְרִיב	Job 33, 19.
Ez. 30, 16.	ונתתי אש במצרים	תְּהִיל		הוּא גֵלָא עֲמִיקְתָא	וְנִחִירָא	Dan. 2, 22.
Ps. 89, 18.	כי תפארת עומו אתה	תָּרִים		אַנְתָּה מִלֹּכָא שְׁמַת טַעַם	וּכִפְנִיָא	Dan. 3, 10.
Prov. 17, 13.	משיב רעה תחת טובה	תְּמִישׁ		זָכַר תּוֹכּוֹר וְתוֹשִׁיָה	וְתִשִׁיָה	Thr. 3, 20.
Prov. 20, 30.	הכרות פצע תמריק	תְּמִרוֹק	10	בֶּן עֲשָׂרִים וְחֲמֵשׁ שָׁנָה	וּבִידָה	2 Reg. 23, 36.
	ולבר ממסורתא			אַלֵּהִים אַל תִּדְחַק מִמֶּנִּי	הִישָׁה	Ps. 71, 12.
Jes. 10, 13.	כי אמר בכה ידי עשיתי	וַעֲתִידֵתִיָּהֶם		כִּי נָדַר נָדַר עֲבָדְךָ	יִשִּׁיב	2 S. 15, 8.
				יְהִי שְׁמוֹ לְעוֹלָם	וְנִין	Ps. 72, 17.
				יְגוּרוּ יִצְפִּינֵי הַכּוֹהֵן	יִצְפִּינֵי	Ps. 56, 7.
			15	מִשָּׁל בַּגְּבוּרָתוֹ עוֹלָם	וְרִימֵי	Ps. 66, 7.
				עֲלֵיהֶם גַּהֲלִים בְּאֵשׁ	וּמִיטֵי	Ps. 140, 11.
				בְּשֵׁדָה בְּלִילֵי יִקְצִירוּ	וְקִצִּירוּ	Job 24, 6.
				כִּי יַעַן בִּטְחָךְ בְּמַעֲשֶׁיךָ	כְּמִישׁ	Jer. 48, 7.
				זָכַרְתָּ לַגִּנְתּוֹן מִשָּׁלֵם	לְעִדָּא	Neh. 12, 16.
			20	וַיֹּאמֶר הָעָם לֹא תִצָּא	לְעִיר	2 S. 18, 3.
				וְתֵהִי עוֹד מִלְחָמָה בְּגַת	מְדִין	2 S. 21, 20.
				יִשְׁוַעַת מִלְכוֹ . דִּשְׁמוֹ	מְגִדָּל	2 S. 22, 51.
				וְתִלַּךְ כֹּאֲתוֹ וְתִסְגֹּר הַדְּלַת	מִזְבְּקָה	2 Reg. 4, 5.
				וְרֹאֲתִי לְבֵית גְּבַהּ סָבִיב	מִיִּכְדוֹת	Ez. 41, 8.
			25	זָכְרוּ ה' כִּי גֵאוֹת עֲשָׂה	מִיִּדְעָה	Jes. 12, 5.
				וּלְנַעֲמֵי מִידַע לֹאִישָׁה	מִיִּדְעָה	Ruth 2, 1.
				בְּנֵי אֲכַנָּה בְּנֵי מַעֲוִיָּם . קִדְ	גַּפְסִים	Esra 2, 50.
				דַּסְפָּ		
Gen. 39, 20.	ויקה אדני יוסף אתו	אַסְיָרִי	25	וַיִּמְצָא מִלֶּךְ אֲשׁוּר בְּהוֹשַׁעַ	סִיא	2 Reg. 17, 4.
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקה	אַבּוּגִיל		בְּאוֹתֵי וְאֲסַרְם וְאֲסַפּוּ	עֵינָהֶם	Hos. 10, 10.
2 S. 15, 20.	תמול בואך יהיום	אַנּוּעָה		וַיִּמַּתְהַדְדוּהוּ וְהוּא לֹפִי . דַּד"ה	עֲלֵיהָ	1 Chr. 1, 51.
2 Reg. 24, 15.	ויגל את יהויכין . המלכ	אַיִלִי		וְאַלֵּה הַמְּשֻׁרָרִים רֹאשֵׁי	פְּטָרִים	1 Chr. 9, 33.
Jer. 50, 44.	הנה כארית יעלה מגאון תני	אַרְוָצִים		בֶּן צִפָּה בֶּן אֶלְקָנָה	צִפָּה	1 Chr. 6, 20.
Jes. 45, 2.	אני לשניך אלך והדורים	אַשְׁרַר	30	אַלֵּה קְרִיאֵי הָעֵדָה נְשִׂיאֵי	קְרִיאֵי	Num. 1, 16.
2 S. 16, 12.	אולי יראה ה' בעוני	בְּעוֹנֵי		רְבוֹת וְלֹא תִשְׁמַר	קְרִיאֵת	Jes. 42, 20.
Jer. 6, 7.	כהקיר בור מימיה	בְּוֹר		בְּרִבּוֹת הַטִּיבָה רַבּוֹ	קְרִיאֵת	Koh. 5, 10.
Nah. 2, 6.	יזכר אדיריו יכשלו	פְּתִלּוֹקָתָם		תִּשְׁמַע וְעַקָּה מִבְּתֵיהֶם	שִׁיחָה	Jer. 18, 22.
1 Chr. 7, 31.	ובני ברעה חבר ומלכיאול	בְּרִנּוֹת		וְנִמְצָאתִי לָכֶם נָאִם ה'	שְׁבִיגָתְכֶם	Jer. 29, 14.
Prov. 23, 24.	יגיל אבי צדיק	גִּיל	35			
Esra 4, 9.	אדין רחום בעל טעם	דְּהִוָּא				
Gen. 8, 17.	כל החיה אשר אתך	הַיָּצָא				
Jer. 19, 2.	ויצאת אל גיא בן הנם	הַתְּרָכּוֹת				

81.

וחלוק

א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרין' דלוג וכימי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte des Wortes ein Waw haben, das wie Jod gelesen wird.

את מעשה . את מרדכי . את נחלת . את קדום . את
 עשר . את פני . את פני . את פניו . את פניך
 את פניכם . את פניהם . את פניה . את פניך
 את ציון . את קולך . את רוחי . את שמך . את
 תורת . את תהום . כל אליו לית הד מנהון ואת .

80.

א"ב כתבין י' במצ' תיבות וקר' ו' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die in der Mitte des Worts ein Jod haben, das aber wie Waw gelesen wird.

- 2 S. 24, 18. ויבא גר אל דוד ביום . דשמי' ארינה
- Ps. 77, 12. מעללי יה כי אזכרה אֶזְכִּיר
- 1 Reg. 6, 21. ויצף שלמה את הבית ברתיקות
- Jes. 23, 13. הן ארין כשרים זה בתינו
- Ps. 79, 10. למה יאמרו הגוים בגינים
- Prov. 23, 31. אל תרא יין כי יתאדם כפים
- Gen. 25, 23. ויאמר ה' לה שני גי' גי'ים
- 1 Chr. 12, 15. אלה הם אשר עברו את גר'תיו
- 1 Chr. 12, 5. אלעזרי וירימות תהריפי
- 1 Chr. 4, 41. ויבאו אלה הכתובים הקעינים
- Gen. 24, 33. לפניו לאכל ויאמר לא וי'שים
- Ex. 16, 2. העם על משה במדבר (?) וילינו
- Num. 21, 32. וישלה משה לדגל את וי'דש
- Jos. 15, 53. ובית תפיה ו'נים
- Jud. 7, 21. ויעמדו איש תהתיו ו'גיסו
- Jud. 11, 37. ותאמר אל אביה יעשה ור'עיתו
- 1 S. 13, 8. שבעת ימים למועד אשר וי'חל
- 2 S. 20, 5. וילך עמושא להזעיק וי'הר
- 2 S. 20, 25. ספר וצדוק . דשמואל ו'שיא
- 1 Reg. 16, 34. בימיו בנה היאל בית וב'שגיב
- Jes. 10, 6. כגוי חנף אשלחנו ול'שימו
- Jes. 49, 6. ויאמר נקל מהיותך לי ו'נצירי

אל שמים Deut. 32, 40. כי אשא אל שמים ירי
 אל תורת Neh. 10, 29. ושאר העם הבהנים

78.

א"ב קרי' על ולי' בקרי' הד מנהון אל דלוג וסו'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit vorhergehendem על und niemals mit אל vorkommen.

- על אלה . על ארבעה . על בנה . על גל . על דגלו
- על דבר . על הפפר . על זאת . על המותיק
- על טבור . על ידוק . על רים ? . על ידו . על ידם
- על ידך . על ידיה . על כפאי . על כפאו . על כן
- על לוח . על לב . על פים . על נחל . על סל
- על עמוק . על פרי . על פניק . על פניהם . על
- צבאתם . על קיר . על רב . על ריב . על רחמים
- על שמות . על שמו . על שנים . על שתי .
- על תהו .

79.

סימן כל קרי' את ולית ואת והוא משמש (א"ב)

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit ואת und niemals mit vorhergehendem ואת verbunden werden.

- את אברהם . את איזב . את אילות . את אלהים
- את ביתך . את בניכם . את גגו . את גכול . את גבעון
- את דברי . את דניאל . את האלהים . את השמים
- את הקצר . את המן . את הקרוע . את השם . את
- השמש . את השור . את השידה . את הנערך . את הכרכה
- את הככרה . את נחב . את זה . את זרע . את הצר
- את הסדך . את חכמתו . את חכמת . את טבעתיו
- את ידי . את יריכם . את כפאי . את כפא . את לבבו

2 S. 21, 10.	ותקה רצפה בת איה	אל הצור	1	על שְׁמֵעָהּ	לכן כה אמר ה' הנני סקר	Jer. 29, 32.
1 Reg. 13, 29.	וישא הנביא את נבלת	אל ההמור		על תְּבִלְתָּם	כי עוד מעט מוער	Jes. 10, 25.
2 Reg. 4, 18.	ויגדל הילד ויהי היום	אל הקצרים				
2 Reg. 4, 39.	ויצא אחד אל השדה	אל הַשָּׂדֶה				
1 Reg. 13, 20.	ויהי הם יושבים אל	אל הַשְּׁלֶחָן	5			
Jer. 27, 19.	כי כה אמר ה' צבאות	אל העמדים		77.		
Jer. 33, 4.	כי כה אמר ה' אלהי ישראל	אל הסללות		ויהלוק		
Jer. 50, 36.	הרב אל הברדים ונאלו	אל הפדים		א"ב מן הר וחד אל דלוג וסימנ'		
Jud. 8, 18.	ויאמר אל זבה ואל זלמונע	אל זבה				
1 S. 21, 14.	וישנו את טעמו	אל זקנו	10			
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	אל השן		Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-		
Jer. 51, 12.	בכל שאו גם החזיקו	אל הזכות		tern, die, umgekehrt vom Vorigen, mit vorhergehendem אָל		
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במרום ציון	אל טוב		nur ein Mal vorkommen (sonst mit עַל).		
2 S. 14, 30.	ויאמר אל עבדיו ראו	אל ידיו				
Ez. 21, 12.	ועק והולל בן אדם	אל יתף	15	אל ארם	ויקה/העבד עשרה	Gen. 24, 10.
Jona 1, 5.	וייראו המלחים ויזעקו	אל ירֵפְתִי		אל ארון	ויבאו עד גרן נכון. דשמוא'	2 S. 6, 6.
Esra 3, 7.	ויתנו כסף לחצבים. ה"ד	אל ים		אל ארבע	וארבע כתפות אל	1 Reg. 7, 34.
Jud. 14, 9.	וירדהו אל כפיו וילך	אל פָּסוּ		אל אָדוּם	לכן שמעו עצה ה' אשר יעץ	Jer. 49, 20.
Jer. 29, 16.	כי כה אמר ה' אל המלך	אל פָּסָא		אל אוֹצְרוֹתֶיהָ	הרב אל סוסיו ואל רכבו	Jer. 50, 37.
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	אל כֶּתֶף	20	אל בְּנוֹ	ויאמר יצחק אל בנו	Gen. 27, 20.
1 Reg. 8, 47.	והשיבו אל לבם. דמלכי'	אל לָפֶם		אל בְּנֵי	ויקמו כל בניו וכל בנתיו	Gen. 37, 35.
Gen. 42, 17.	ויאסף אתם אל משמר	אל מִשְׁמָר		אל בְּנֵיתוֹ	ויאמר אל בנתיו ואיו	Ex. 2, 20.
Jud. 7, 25.	וילכדו שני שרי מדין	אל מִדְּיָן		אל בְּנֵד	ולקחו את כל כלי השרת	Num. 4, 12.
1 S. 20, 25.	וישב המלך על מושבו	אל מוֹשֵׁב		אל בָּנִים	מקול שעטת פרסות	Jer. 47, 3.
Jer. 13, 11.	כי כאשר ידבק האזר	אל מִתְּנִי	25	אל פְּהִירָה	אלידך ידך הדרך. כוכתי'	Jer. 51, 3.
Jer. 50, 38.	הרב אל מימיה ויבשו	אל מִימֶיהָ		אל גַּג	ורוד וישב בין שני השערים	2 S. 18, 24.
Jud. 21, 23.	ויעשו כן בני בנימן	אל נְהַלְתָּם		אל גְּבוּרֶיהָ	הרב אל הברדים ונאלו	Jer. 50, 36.
1 Reg. 19, 3.	וידא ויקם וילך אל נפשו	אל נַפְשׁוֹ		אל דָּבָר	ואשר לא ישם לבו אל דבר	Ex. 9, 21.
2 Reg. 7, 7.	ויקומו ויניסו בנשף	אל נַפְשָׁם		אל הַצֵּאן	לך נא אל הצאן	Gen. 27, 9.
Jer. 50, 19.	ושבבתי את ישראל אל	אל נִהוּ	30	אל הַבָּתִּים	הירא את דבר ה'	Ex. 9, 20.
Jer. 50, 37.	הרב אל סוסיו ואל רכבו	אל סוֹסָיו		אל הַמְּוֹוֶה	והגישו אדניו אל האלהים	Ex. 21, 6.
2 S. 6, 3.	וירכבו את ארון. דשמוא'	אל עֲגֻלָּה		אל הַמְּלֹאכָה	ויקרא משה אל בצלאל	Ex. 36, 2.
Jud. 7, 6.	ויהי מספר המלקקים	אל בִּיחָם		אל הַמְּשָׁפָן	ויבא את הארון אל	Ex. 40, 21.
Job 2, 5.	אילם שלח נא ידך. תני' דס'	אל פָּנֶיךָ		אל הַחֲשָׁן	וישם עליו את החשן	Lev. 8, 8.
Gen. 31, 4.	וישלח יעקב ויקרא	אל צֹאנוֹ	35	אל הָעָרִים	ויצאו וקניך ושפטך	Deut. 21, 2.
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי עבתת	אל קְצוֹת		אל הַמְּלַחְמָה	והיה כקרבכם אל המלחמה	Deut. 20, 2.
Num. 30, 2.	וידבר משה אל ראשי	אל רָאשָׁיו		אל הָעֵצִים	ויאמר האטד אל העצים	Jud. 9, 15.
Jer. 49, 2.	לכן הנה ימים באים	אל רַבַּת		אל הָאָבֶן	והלויים הורידו את ארון	1 S. 6, 15.
				אל הָדָם	ויאמר שאול פצו בעם	1 S. 14, 34.

Jona 1, 7.	וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ	עַל יוֹנָה	1	לִכְּנֹה כֹה אָמַר ה' אֲשַׁתְּךָ	עַל אֲרָמָה	Am. 7, 17.
Job 18, 20.	נִשְׁמָו אַהֲרָנִים	עַל יִזְמוּ		מִצַּפּוֹן זָהָב יֵאֲתָהּ	עַל אֱלֹהֵהּ	Job 37, 22.
Ps. 61, 7.	יָמִים עַל יְמֵי מֶלֶךְ הַיּוֹסֵף	עַל יָמֵי		מִהַזְיוּקִים עַל אֲהוּיָהֶם	עַל אֲהוּיָהֶם	Neh. 10, 30.
1 Chr. 21, 4.	וַדַּבֵּר הַמֶּלֶךְ הַזֶּה עַל דָּ"ה	עַל יוֹאָב		וַיֹּאמֶר הוֹיֵד לְכָל קְהָלֵי דָ"ה	עַל אֲהוּיָנוּ	1 Chr. 13, 2.
2 Chr. 9, 29.	וְשָׂאֵר דַּבְּרוּ שְׁלֹמֹה דָ"ה	עַל יְרָבְעָם	5	אֲתָהּ תְּהִי עַל בֵּיתִי	עַל בֵּיתִי	Gen. 41, 40.
2 Chr. 21, 16.	וַיַּעַד ה' עַל יְהוֹרָם	עַל יְהוֹרָם		וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֲשֶׁר	עַל בְּנָהּ	1 Reg. 3, 26.
Jer. 50, 35.	חָרַב עַל כְּשָׁדִים נֹאֵם ה'	עַל כְּשָׁדִים		וַיְהִי הוּא מִסַּפֵּד לְמֶלֶךְ	עַל בֵּיתָהּ	2 Reg. 8, 5.
Gen. 33, 1.	וַיֵּשֶׁא יַעֲקֹב עֵינָיו וַיִּרְאֵהוּ	עַל לְאָהָה		סַפְּקוּ עֲלֶיךָ כַּפַּיִם	עַל בֵּת	Thr. 2, 15.
Jer. 36, 12.	וַיִּרְדּוּ בֵּית הַמֶּלֶךְ עַל לִשְׁכַּת	עַל לְשִׁפְתָהּ		וַהֲרֹאֵשׁ אַחֵד יִפְנֶה דַרְךְךָ	עַל גֵּי	1 S. 13, 18.
1 S. 14, 4.	וּבִין הַמַּעֲבָרוֹת אֲשֶׁר	עַל מִצֵּב	10	שָׁמַעַי הָאֲרִיז הִנֵּה אֲנֹכִי	עַל הַבְּרִי	Jer. 6, 19.
Jer. 35, 18.	וּלְבֵית הַרְכָּבִים אָמַר	עַל מִצְוֹת		מִשְׁכִּיל עַל דַּבְּרִי	עַל הַבְּרִי	Prov. 16, 20.
Ez. 27, 3.	וַיֹּאמֶר לְצִדִּי הַיִּשְׁבְּתִי	עַל מִבּוֹאֵת		וְאֵת הַחֲרִי בַּחֲרָרִים שְׁעִיר	עַל הַמִּקְדָּשׁ	Gen. 14, 6.
Jer. 48, 31.	עַל כֵּן עַל מוֹאָב אִילִיל	עַל מוֹאָב		וַיִּבֹא אֱלֹהִים אֶל אֲבִימֶלֶךְ	עַל הָאִשָּׁה	Gen. 20, 3.
1 Chr. 9, 19.	וְשָׁלוֹם בֵּן קִרְיָא בֵּן אֲבוּסָף	עַל מִהְנֵה	15	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אֲבִרְהָם	עַל הַנְּעָר	Gen. 21, 12.
Gen. 28, 9.	וַיֵּלֶךְ עִשׂוֹ אֶל יִשְׁמָעֵאל	עַל נִשְׂיוֹ		וּכְפָד עַל הַקָּדֵשׁ מִמִּמָּוֶת	עַל הַקָּדֵשׁ	Lev. 16, 16.
1 S. 27, 10.	וַיֹּאמֶר אֲבִישׁ אֶל פִּשְׁטָתָם	עַל נֶגֶב		וְלָקַח אוֹזֵב וְטַבֵּל בְּמוֹם	עַל הָאֱהָל	Num. 19, 18.
1 S. 25, 25.	אֶל נָא יֵשִׁים אֲדֹנָי אֶת לְבוֹ	עַל נֶבֶל		יִפְקֹד ה' אֱלֹהֵי הַרְוֹחַת	עַל הָעֵדָה	Num. 27, 16.
Jona 1, 11.	וְאֲנִי לֹא אֲחֹבֵם עַל נִינְוָה	עַל נִינְוָה		וְהַאֲנָשִׁים רַדְּפוּ אַחֲדֵיהֶם	עַל הַמִּעֲבָרוֹת	Jos. 2, 7.
Gen. 40, 2.	וַיִּקְצַף פַּרְעֹה עַל שְׁנֵי	עַל יִשְׂרָאֵל	20	הִנֵּה אֲנֹכִי מִצִּיג אֶת	עַל הַגִּזְוָה	Jud. 6, 37.
Gen. 18, 5.	וְאֶקְחָה פֶת לָהֶם וּפְעֻדוֹ	עַל עֲבָדָם		וְכָל מִיֹּאֵב שָׁמַעוּ	עַל הַגִּבּוֹל	2 Reg. 3, 21.
Gen. 41, 10.	פַּרְעֹה קָצַף עַל עַבְדָּיו	עַל עֲבָדָיו		וַיֵּלֶךְ מִשֵּׁם וַיִּמְצָא אֶת	עַל הַמִּקְרָבָה	2 Reg. 10, 15.
Ex. 25, 37.	וַעֲשִׂית אֶת נִרְתִּיהָ שִׁבְעָה	עַל יַעֲקֹב		וְהַנְּבִיא וְהַכֹּהֵן יִהְיֶה עִם	עַל הָאִישׁ	Jer. 23, 34.
Lev. 4, 12.	וְהוֹצִיא אֶת כָּל הַפֶּר	עַל עֲצִים		וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי הַמּוֹם הָאֵלֶּה	עַל הָעֲרֵבָה	Ez. 47, 8.
Jer. 5, 6.	עַל כֵּן הִבֵּם אִידִיה מִיַּעַר	עַל עֲרֵיָהֶם	25	תְּהוֹם כְּלָבוֹשׁ כַּסִּיתוּ	עַל הָרִים	Ps. 104, 6.
Ps. 90, 13.	שׁוֹבָה ה' עַד מָתַי	עַל עֲבָדֶיךָ		לְקַצֵּת יַדְהִין תְּדִי עֵשֶׂר	עַל הַיִּבֵּל	Dan. 4, 26.
Job 1, 8.	וַיֹּאמֶר ה' אֶל הַשָּׁטָן . קִדְדֵם	עַל עֲבָדֶיךָ		וַיִּרְאֵהוּ נִשְׂא כְלוּיֹ . דָ"ה	עַל הַתְּהַרְב	1 Chr. 10, 5.
Am. 3, 5.	הַתְּפִיל צַפּוֹר עַל פֶּת	עַל עֲבָדֶיךָ		וְהִמְתָּ עוֹרֹו עִם הוֹיֵד	עַל הַתְּהַרְד	1 Chr. 12, 21.
Gen. 49, 13.	זָבוּלָן לַחֲיִף יָמִים יֵשֶׁכֶן	עַל צִידָן	30	קִצַּפְתִּי עַל עַמִּי הַלְּלָתִי	עַל יָבֹן	Jes. 47, 6.
Gen. 30, 40.	וְהַכְּשָׁבִים הַפְּרִיד יַעֲקֹב	עַל צֹאֵן		וַיִּשְׁלַח הַזֹּקֵיָה מֶלֶךְ יְהוּדָה	עַל הַזֹּקֵיָה	2 Reg. 18, 14.
Ps. 31, 19.	תֵּאלֶמְנָה יִפְתִּי שִׁקָר	עַל צִדִּיק		וַיִּתְקַעוּ שְׁלֹשׁ מֵאֵית	עַל טִבֵּת	Jud. 7, 22.
Gen. 35, 20.	וַיִּצַב יַעֲקֹב מִצְבָּה	עַל קִבְרָתָהּ		לְשַׁלֵּל שְׁלָל וּלְבוֹ בִי	עַל טַבּוֹר	Ez. 38, 12.
2 Reg. 23, 6.	וַיִּצַא אֶת הָאִשְׁרָה מִבֵּית	עַל קִבְרָה		וְאִפְרַיִם עִגְלָה מִלְּמֹדָה	עַל טִיב	Hos. 10, 11.
1 Reg. 22, 6.	וַיִּקְבֹּץ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל . דָּמֹל	עַל קָמָת	35	וַיִּקַּח אֲבִרְהָם אֶת עַצִּי	עַל יִצְחָק	Gen. 22, 6.
Ez. 20, 32.	וְהֵעֵלָה עַל רוּחָם .	עַל רוּחָם		וַתֵּלֶךְ יָד בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַלּוֹךְ	עַל יָבִין	Jud. 4, 24.
2 Chr. 13, 7.	וַיִּקְבְּצוּ עֲלָיו אֲנָשִׁים	עַל רַחֲבָעָם		וַתְּהִי עַל יַפְתָּח	עַל יַפְתָּח	Jud. 11, 29.
2 Reg. 22, 8.	וַיֹּאמֶר הַלְּקִיחֹו הַכֹּהֵן	עַל שָׁפָן		שָׂאֵל אֶת נַעֲרֶיךָ וַיְגִידוּ	עַל יוֹם	1 S. 25, 8.
				כִּי אֶצַּק מוֹם עַל צְמָא	עַל יִבְשָׁה	Jes. 44, 3.
				וְרִיב לָהּ עִם יְהוּדָה	עַל יַעֲקֹב	Hos. 12, 3.

Mieha 3, 12.	לכן בגללכם ציון שרה	עֵינִי	1
Esra 6, 17.	והקריבו להנכת בית אלהא	עֵינִי	
Jer. 29, 5.	בנו בתים ושבו ונטעו	פָּרְוִן	
1 Reg. 11, 33.	יען אשר עזבוני . דמלכ'	צָדִינִי	
Jes. 34, 16.	דרשו מעל ספר ה' וקראו	קִבְצֵן	5
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם כמראה	רָהֲבֹן	
Thr. 2, 10.	ישבו לארץ ידמו . תנ' דפס'	רֵאשֹׁן	
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אכלות	שׁוֹמְמִין	
Gen. 32, 20.	ויצו גם את השני	הַדְּבָרוֹן	
Ex. 22, 21.	כל אלמנה ויתום	הַעֲנִין	10
Ex. 22, 29.	ואנשי קדש	הַהִיּוֹן	
Deut. 5, 30.	בכל הדרך אשר ציה	תִּירְשִׁין	
Deut. 6, 3.	ושמעת ישראל ושמרת	תִּרְבִּין	
Deut. 6, 14.	לא תלכון אהרו אלהים	תִּלְכוֹן	
1 Reg. 12, 24.	כה אמר ה' לא תעלו . דמל'	תִּלְחַמוֹן	15
Jer. 28, 13.	הלוך ואמרת אל הנניה	תְּהִיֶהוֹן	
2 Reg. 6, 19.	ויאמר אלהם אלישע לא זה	תְּבַקְשׁוּן ¹⁾	

76.

א"ב מן חד וחד על דלוג ולי' דסמ' וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die mit vorhergehendem על nur ein Mal vorkommen (sonst mit אָל).

Gen. 15, 12.	ויהי השמש לבוא	עַל אֲבָרָם	
Gen. 18, 19.	כי ידעתיו למען	עַל אֲבָרָהֶם	
Gen. 22, 2.	ויאמר קח נא את בנך	עַל אֶחָד	30
Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו	עַל אֶחָיו	
Lev. 10, 16.	ואת שעיר ההטאת	עַל אֶלְעָזָר	
Jud. 9, 24.	לביא המס שבעים בני	עַל אֲבִימֶלֶךְ	
1 S. 26, 16.	לא טוב הדבר הזה	עַל אֲדֹנֵיכֶם	
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע	עַל אֲדֹנָיהִי	35
2 Reg. 10, 9.	ויהי כבקר ויצא ויעמד	עַל אֲדָנָיו	
2 Reg. 2, 15.	ויראהו בני הנביאים	עַל אֱלִישֶׁע	

1) Zusatz von derselben Hand.

75.

א"ב מן חד וחד כתבין ׳ בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Nun fin. schliessen.

יגישו ויגידו לנו את	אֶחְרִיתָן	Jes. 41, 22.
תטחן לאהר אשתי	אֶחְרִין	Job 31, 10.
ומשך אבירים בכהו	בַּחֲנִין	Job 24, 22.
ושאר היותא העדיו	בַּחֲנִין	Dan. 7, 12.
ותשבנה הערים אשר	גְּבוּלוֹן	1 S. 7, 14.
ואנת עורא כהככת	דְּאָנִין	Esra 7, 25.
ותשמע עתליה . דמלכ'	הַרְצִין	2 Reg. 11, 13.
עתה יחרדו . קדמ' דפס'	הָאֵין	Ez. 26, 18.
ואתה לך לקין ותנוה	הַיָּמִין	Dan. 12, 13.
וכל ישראל ישמעו . כ"כ	וְיִרְאוּן	Deut. 13, 12.
וילך במדבר ויסב	וַיַּחֲנוּן	Jud. 11, 18.
ויעבר המלך הגלגלה	וְכַמְהֵן	2 S. 19, 41.
מזוינו מלאים מפיקים	וְזֶן	Ps. 144, 13.
ואתה קה לך הטין	חַטִּין	Ez. 4, 9.
בחורים טחון נשאו	טָחוֹן	Thr. 5, 13.
אולי יחכרון המשים	יַחְכְּרוֹן	Gen. 18, 28.
וכל העם ישמעו ויראו	יִירֹדוּן	Deut. 17, 13.
והשקיתי ארץ צפתך	יִפְלְאוּן	Ez. 32, 6.
עתה נבראו ולא מאז	יִדְעֵתִין	Jes. 48, 7.
מעבר לנהרי כוש	יּוֹבְלוֹן	Zeph. 3, 10.
עטרת שנת טובתך	יִרְעִפוּן	Ps. 65, 12.
תורה השמש	יִאֲסִפוּן	Ps. 104, 22.
אספרם מהול	יִרְבוּן	Ps. 139, 18.
ודרך לפניהם כמראה	פְּאָרְכָן	Ez. 42, 11.
וכל הנשים אשר נשא	לָכֹן	Ex. 35, 26.
והצב גלתה העלתה	לְכַבְּהֵן	Nah. 2, 8.
ויקרב משה את משפטן	מִשְׁפָּטָן	Num. 27, 5.
ביום ההוא יגדל הכוספד	מְגִדְרוֹן	Zach. 12, 11.
אל תתן לנשים חילך	מְלָכִין	Prov. 31, 3.
בנו יהושע בנו . דד"ה	נוֹן	1 Chr. 7, 27.
אדון מלכא לדניאל רבי	סְנַיִן	Dan. 2, 48.

74.

א"כ מן חד וחד ה' בריש תיבות' וכל חד לי'
'וכימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkom-
menden Wörtern, die mit Taw anfangen.

1 S. 28, 14.	ויאמר לה כיה תארו	תָּארו
Prov. 1, 10.	בני אם יפתיך הטאים	תָּבא
Ob. 1, 12.	ואל תרא ביום אהיך	תָּגדל
Prov. 7, 21.	הטתו ברב לקחה	תָּדיקני
Jes. 33, 11.	השש תלדו קש	תָּדירו
Jes. 14, 15.	אך אל שאול תורד	תִּיָּד קמ'
Lev. 19, 5.	וכי תזבחו זכה שלמים	תִּזְבְּחיהו
Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהי' תרדמה	תִּרְדְּמָה
Ex. 12, 14.	והיה היום הזה לכם	תִּהְיֶהו קמ'
Job 31, 7.	אם תטה אשרי מני	תִּטָּה
Jos. 7, 3.	וישבו אל יהושע ויאמרו	תִּיָּשבו
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה	תִּזְבְּחָה
Hos. 13, 5.	אני ידעתך במדבר	תִּזְבְּחָת
Ex. 15, 9.	אמר אויב אהיך	תִּמְלֶאמו
Ex. 20, 17.	ואת האיל הנתה לנתחיו	תִּנְתַּח
Job 4, 15.	ורזה על פני יחלף	תִּסְפֹּר
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה	תִּעֲנֶנָּה
Jes. 30, 33.	כי ערוך מאתמוול תשתה	תִּשְׁתַּה
Deut. 32, 46.	ויאמר אלהם שיכו	תִּשְׁכֹּם
Lev. 19, 18.	לא תקם ולא תטר	תִּקֶּם
Jes. 44, 8.	אל תפחדו ואל תדהו	תִּדְהו
Dan. 1, 13.	ויראו לבניך מראינו	תִּירָאו קמ'
Deut. 15, 3.	את הנכרי תגש	תִּשְׁמַט
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תִּתְקַאו

ואם גנב יגנב מעמו	גָּנַב	Ex. 22, 11.
רחיתני לנפל	רָחַח	Ps. 118, 13.
רשעים ואינם	רָפְזוּ	Prov. 12, 7.
שדות בכסף יקנו	רָקְחוּ	Jer. 32, 44.
ויאמר ה' אל הרשע	רָנָה	Hos. 1, 2.
בהנפי לעני מעוג	רָקַק	Ps. 35, 16.
ויאמר שאול אל יונתן	רָטַעַם	1 S. 14, 43.
יהי ראובן ואל ימת	רָמַת	Deut. 33, 6.
צופה אפרים עם אלהי	רָקִישׁ	Hos. 9, 8.
על דל ואביון	רָהוּם	Ps. 72, 13.
לא תנע בו יד	רָהַךְ ¹⁾	Ex. 19, 13.
על אנשים ויאמר	רָשַׁע	Job 33, 27.
וראשם לא יגלהו	רָסוּם	Ez. 44, 20.
דברו דברים אלות שיא	רָבַת	Hos. 10, 4.
זרעתם הרבה והבא	רָבִישׁ	Hag. 1, 6.
וכי ישתה איש בתולה	רָהַר	Ex. 22, 15.
אתה אדיר כהרדו	רָאור	Ps. 76, 5.
וכי ינצו אנשים	רָעִישׁ	Ex. 21, 22.
כה אמר ה' עשו משפט	רָעִשׁוּק	Jer. 22, 3.
השלחן צפה הצפית	רָעַף	Jes. 24, 5.
הנה ה' מטלטלך	רָעַתָּה	Jes. 22, 17.
אל הרבה והנה למעט	רָבַנָה	Hag. 1, 9.
רב שבול באיש	רָבִישׁ	Prov. 17, 12.
אם ענה תענה	רָעַק ²⁾	Ex. 22, 22.
את המדינים	רָצַרוּ	Num. 25, 17.
ערוך השלחן צפה	רָצַף	Jes. 21, 5.
יצנפך צנפה	רָצַף	Jes. 22, 18.
לא תלין נבלתו על העין	רָקְבוּ	Deut. 21, 23.
היא לפני שמש	רָטַב	Job 8, 16.
ואתה תנבא אליהם	רָשַׁע ¹⁾	Jer. 25, 30.
לו שקול ישקל כעשו	רָשְׁקוּל	Job 6, 2.
אשרי במעגלותיך	רָטַכְךָ	Ps. 17, 5.

1) Zusatz derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

35

Num. 7, 86.	כפות זהב שטים	עֲשֶׂהָ ע'	1	הוא יודך כמני היום	הי הי	Jes. 38, 19.
Jos. 21, 40.	תהיינה העדים האלה	עיר ע'		מי אתה הר הגדול	חן חן	Zach. 4, 7.
Jes. 62, 10.	בשערים פנו דרך	עֲבְרוּ ע'		ואלה נודותיה • תנן' רפס'	חֲמִשָּׁה ה'	Ez. 48, 16.
Hos. 2, 25.	וורעתיה לי בארץ	עֲפוּ ע'		אם חכמת חכמת לך	חֲכִמָּה ה'	Prov. 9, 12.
Ps. 115, 14.	יכף ה' עליכם	עֲלִיכֶם ע'	5	אתם רעו כי יד אלוה	חֲנִי ה'	Job 19, 21.
Ps. 137, 7.	זכר ה' לבני אדום	עָרוּ ע'		ויאמר אלהים לישראל	עֲקַב י'	Gen. 46, 2.
Dan. 2, 24.	כל קבל רנה דניאל	על על		אל ידרך ידרך הדרך	יִדְרֵךְ יִדְרֵךְ	Jer. 51, 3.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	עֵינֵי ע'		אמרתו לא אראה יה יה	יָהּ יָהּ	Jes. 38, 11.
2 Chr. 31, 6.	ובני ישראל ויהודה	עֲרֻמוֹת ע'		גם כל קויד לא יבשו	יִבְשׁוּ י'	Ps. 25, 3.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פריץ	פָּרִיץ פ'	10	מלכי צבאות	יִדְרוֹן י'	Ps. 68, 13.
1 Chr. 5, 30.	אלעזר הוליד • דד"ה	פִּינָחָם פ'		וישב עליהם את	יִצְמִיתֵם י'	Ps. 94, 23.
Dent. 16, 20.	תרדף למען תחיה	צָדָק צ'		ה' וזכרנו יברך יברך	יִבְרַךְ י'	Ps. 115, 12.
2 S. 16, 7.	וכה אמר שמעי בקללו	צָא צ'		ויהי לו שלשים בנים	לָהֶם ל'	Jud. 10, 4.
2 Reg. 4, 19.	ויאמר אל אביו	רָאשֵׁי ר'		והיה כי יאמרו אליך	לְהַרְבֵּ ל'	Jer. 15, 2.
Prov. 20, 14.	יאמר הקונה ואול	רַע רַע	15	ב' בפסוק'	לְרַעַב ל'	Jer. 15, 2.
Ex. 15, 25.	ויצעק אל ה' ויורהו	שָׁם שָׁם		אוי עיר הדמים	לְנַתְחִיָּה ל'	Ez. 24, 6.
Dent. 14, 22.	עשר תעשר	שָׁנָה ש'		אעשה כי איך יחל	לְמַעַנֵי ל'	Jes. 48, 11.
1 S. 3, 10.	ויבא ה' ויתצב	שְׁמוּאֵל ש'		ה' מלך גאות לבש	לְבִשׁ ל'	Ps. 93, 1.
2 S. 20, 16.	ותקרא אשה חכמה	שְׁמֵעוּ ש'		דברי אגור בן יקה	לְאִיתֵיאל ל'	Prov. 30, 1.
Ez. 33, 11.	אמר אליהם הי אני	שׁוּבוּ ש'	20	ולכסף לכסף ולכל	לְהַרְבֵּ ל'	1 Chr. 29, 5.
Cant. 2, 15.	אהזו לנו שעלים	שְׁעָלִים ש'		ומנת המלך מן רכושו	לְעֹלֹת ל'	2 Chr. 31, 3.
1 Chr. 9, 32.	ומן בני הקהתי	שִׁבְתֵּי שִׁבְתֵּי		וירא ה' כי סר לראות	מִשֶּׁה מ'	Ex. 3, 4.
Gen. 11, 27.	ואלה תולדת תרה	תָּרְהָ ת'		דבר אל בני ישראל וקה	מִטָּה מ'	Num. 17, 17.
			25	הגר אשר בקרבך	מִעֲלָה מ'	Dent. 28, 43.
				ב' בפסוקא	מִטָּה מ'	Dent. 28, 43.
				הלוא עכן בן זרח	מִעַל מ'	Jos. 22, 20.
				ויקרא על המובח	מִזְבַּח מ'	1 Reg. 13, 2.
				אוהילה קירות לבי	מַעֲי מ'	Jer. 4, 19.
				הנני יכר בציון	מוֹפֵד מוֹפֵד	Jes. 28, 16.
			30	ענו ואמרין לנבכרנצר	מִלְכָּא מ'	Dan. 3, 9.
				ודנה כהבא די רשים	מִנָּא מ'	Dan. 5, 25.
				ויקראו ספרי • תנינ'	מִדְּיָנָה מ'	Est. 8, 9.
				אלה תולדת נח נח	נַח נַח	Gen. 6, 9.
				והנה זה בא רכב	נִפְלָה נ'	Jes. 21, 9.
				עמי יאמר אלהיכם	נִחְמוּ נ'	Jes. 40, 1.
				ונתן ארצם • קד' רס'	נִחְלָה נ'	Ps. 135, 12.
				הולך אל דרום	סוֹבֵב סוֹבֵב	Koh. 1, 6.
				ויהן ביד עבדיו	עָרַר ע'	Gen. 32, 17.

73.

א"ב מן חר והר משמש אה' או' וכל חר לי' רלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die aus zwei durch Cholem und Kamez gebildeten Silben bestehen.

Jud. 5, 23.	אורו מרוז אמר מלאך	אָרוּר	35
Hos. 4, 2.	וכהש ורצה וגנב	אָלָה	
Jos. 24, 10.	ולא אביתי לשמע לכלעם	אָרוּף	
1 Reg. 8, 13.	בניתו בית זבל • דמלכי'	אָנָה	

Jes. 29, 1.	הוֹר אֲרִיאֵל אֲרִיאֵל א'	1
Ps. 22, 2.	לִמְנוּ עֹבְתַנִּי רִהוּק אֵלַי א'	
Ps. 68, 23.	אִמְרָה ה' מִכְשֵׁן אֲשִׁיב א'	
Job 16, 11.	יִסְגְּרֵנִי אֵל אֵל עֵוִיל אֵל אֵל	
Est. 4, 16.	לֶךְ כְּנוּס אֶת כָּל הַיְהוּדִים אֲבָדְתִי א'	5
Gen. 14, 10.	וְעַמֵּק הַשְּׂדִים בְּאַרְצָה ב'	
Deut. 2, 27.	אֶעֱבְרָה בְּאֲרֻזֵי דָאֵל הַרְבֵּי בְּהָרֵךְ ב'	
Jer. 2, 13.	כִּי שְׁתִּים רֵעוּת עֲשֵׂה בְּאֲרוֹת ב'	
Jer. 15, 12.	הִדַּע בְּרוּל בְּרוּל מִצְפּוֹן בְּרָזָל ב'	
Ps. 98, 5.	זָמְרוּ לַה' בְּכִנּוֹר בְּכִנּוֹר ב'	10
2 Chr. 13, 11.	וּמִקְטָרִים לַה' עֲלוֹת בְּעֶרְבָב ב'	
1 S. 2, 3.	אֵל תְּרַבּוּ תִדְבְּרוּ גְבִיּוֹת ג'	
2 Reg. 3, 16.	וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר ה' עֲשֵׂה גְדוֹל ג'	
Ez. 17, 7.	וַיְהִי נִשְׂר אַחַד גְּדוֹל וְנִשְׂרֵי הַלְשָׁבוֹת הָרֶךְ ד'	15
Ez. 42, 12.	וַיֹּאמֶר עֲשִׂי אֵל יַעֲקֹב הָאָדָם ה'	
Gen. 25, 30.	כָּל הַקָּרֵב הַקָּרֵב ה' הַקָּרֵב ה'	
Num. 17, 28.	וַיִּלַּךְ הַנַּעַר הַנַּעַר הַנְּבִיא הַנְּעָר ה'	
2 Reg. 9, 4.	לִכֹּן כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהֵי הַיָּדָד ה'	20
Jer. 23, 2.	וְנִאֲסַפָּה שְׂמָחָה וְגִיל הַתְּשֻׁפֵט ה'	
Jer. 48, 33.	יֵאָתֶה בֶן אָדָם הַלֹּיֵט ה'	
Ez. 22, 2.	וּבִלְע כְּבֵר הַזֶּה הַתְּעוֹבְרֵי ה'	
Jes. 25, 7.	קִימֵי יְרוּשָׁלַם הַסֵּם הַסֵּם	
Jes. 51, 17.	בַּחֲלָקֵי נַחַל חֲלָקֵךְ הַגְּנִי ה'	25
Jes. 57, 6.	נִדְרַשְׁתִּי לְלוֹא שְׂאֵל הַמּוֹנִים ה'	
Jes. 65, 1.	בְּעַמֵּק הַתְּרוּיָן הוֹ הוֹ	
Joel 4, 14.	בְּכָל רֵחֲבוֹת מִסְפָּר הוֹ הוֹ	
Am. 5, 16.	וְנִסּוּ מֵאֲרֻץ צְפוֹן הַב הַב	
Zach. 2, 10.	לְעֹלֻקָה שְׁתֵי בָנוֹת וַעֲשֵׂהְאֵל ו'	30
Prov. 30, 15.	וַהֲיִזוּ שֵׁם שְׁלֹשָׁה וְדָרְךָ ו'	
2 S. 2, 18.	וַהֲיִזוּ שֵׁם מִסְלֹל וְעִיר ו'	
Jes. 35, 8.	וַהֲיִמִּים הָאֵלֶּה זָמְרוּ לְאֱלֹהִים זָמְרוּ	
Est. 9, 28.	וַיִּצְבְּרוּ אֹתָם הַמְּרָם ה'	
Ps. 47, 7.	וַיִּצְבְּרוּ אֹתָם הַמְּשֵׁת ה'	35
Ex. 8, 10.	וַיִּלְקַח חֲמֹשֶׁת הַחֲלִילָה ה'	
Num. 3, 47.	וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר חֲמִשִּׁים ה'	
2 S. 20, 20.	הֲלֹא הִגַּדְתִּי לְאָדְנִי חֲלַמְתִּי ה'	
1 Reg. 18, 13.	יִשְׁמַעְתִּי אֶת אֲשֶׁר	
Jer. 23, 25.		

יַעַן אֲשֶׁר עָשׂוּ נִבְלָה רָעַד Jer. 29, 23.
וְעַמֵּךְ לְרַב עֲשִׂי מְלֹאכָה וְעֵיץ 1 Chr. 22, 15.
וַיִּירָאוּ יִשְׁבֵי קְצוֹת וְעֶרְבַב Ps. 65, 9.
וּבְנֵי יְהוּדָה עַד וַאֲוֹנָן וְבְרִיץ Gen. 46, 12.
וּמִי יִתֵּן אֶת הָעֵם הַזֶּה וְצִאָה Jud. 9, 29.
וְאֲנִי הִנְנִי יֹשֵׁב בְּמִצְפֵה וְקִיץ Jer. 40, 10.
כֹּה אָמַר ה' נֹאֵל יִשְׂרָאֵל וְקִמּוֹ Jes. 49, 7.
כִּי שִׁבְעֵי יָפוֹל צְרִיק וְקָם Prov. 24, 16.
יַעֲמֵד וְלֹא אֲכִיר מִרְאֵהוּ וְקוֹל Job 4, 16.
יִבְנֵי בְנִימֹן בְּלַע וְרֵאשׁ Gen. 46, 21.
מֵאֵל אֲבִיךָ וַיַּעֲוֹךְ וְרַחֲם Gen. 49, 25.
הִרְחַקְתָּ מִמֶּנִּי אֶהָב וְהֵעַ Ps. 88, 19.
גַּם הִצַּנִּי נַעֲרָתִי וְרַק Neh. 5, 13.
וַיֹּאמֶר לָהֶם כֹּה אָמַר ה' וְשׁוֹבֵי Ex. 32, 27.
וְנִתַּתִּי לָהֶם כְּבוֹדִי וְשֵׁם Jes. 56, 5.
לֹא אִישׁ הִלַּךְ רוּחַ וְיִשְׁקָר Micha 2, 11.
וְאֹזְרַעֲם בְּעַמִּים וְשָׁבִי Zach. 10, 9.
אֵל תֹּאמַר לְרַעֲיֶךָ וְשׁוֹבֵב Prov. 3, 28.
חֹדֶר כִּרְפָס וְתַכְלַח וְשֵׁשׁ Est. 1, 6.
אֵלֶּה כִּי־הִי מְלֵא וּמְרֻמוֹת וְתוֹךְ Ps. 10, 7.

א"ב מן ב' ב' מותאמים וכל הר וחר ל' רסמי' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal hintereinander stehen und in dieser Verbindung nur ein Mal vorkommen.

2 S. 19, 5.	אֲבָשְׁלוּם אֲבָשְׁ וְהַמֶּלֶךְ לֹאֵט אֶת
Ez. 3, 1.	וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם אֲכֹל א'
Ez. 10, 21.	בָּנִים לְאַחַד וְאַרְבַּע אֲרַבְעָה א'
Ez. 11, 15.	בֶּן אָדָם אַחִיךָ אַחִיךָ א'
Ez. 16, 23.	וַיְהִי אַחֲרָי כָּל רַעֲתֶךָ אוֹי א'
Ez. 43, 13.	וְאֵלֶּה מִדּוֹת הַמּוֹבֵת אֲמָה א'
Jes. 28, 16.	לִכֹּן כֹּה אָמַר אָדְנִי ה' אָבֹן אָבֹן

71.

א"כ מן חד יחד (') בריש תיב' וקמ' ולית וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniß von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Waw, das Kamez hat, anfangen.

Ex. 9, 15.	כי עתה שלחתי את	וַאֲפָ
Num. 21, 7.	ויבא העם אל משה	וַבֶּקֶף
Jos. 19, 25.	ויהי נכולם הלכת	וּבִטָּן
Ps. 49, 11.	ויהי עוד לנצח לא ידא' (?)	וּבְעֵד
Koh. 8, 10.	ובכן דאיתי רשעים	וּבְאֵי
Joel 2, 22.	אל תיראי בהמות שדי	וּנְפֹן
Jes. 35, 8.	יהיה שם מבולל . קד' דפ'	וּדְרָף
Zeph. 3, 12.	והשארת בקרבך עם	וְדָל
Ps. 10, 18.	לשפט ותום ודך כל	וְדָף
Est. 1, 13.	ויאמר המלך להכמים	וְדִין
Num. 16, 16.	ויהר למישה כואד (?)	וְהֵם
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	וְהִנֵּה
Ex. 38, 28.	ואת האלף ושבע	וְוִים
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	וְזָרַע
Prov. 21, 8.	הפכפך דרך איש וזר	וְזָר
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ זרע	וְחֵם
Num. 35, 4.	וכגרשי הערים אשר	וְהוֹצֵה
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש היה אשר	וְחַי
Est. 8, 15.	וכורכי יצא מלפני	וְהוֹר
Jer. 40, 7.	וישמעו כל שרי החילים	וְנִטֵף
2 Reg. 10, 15.	וילך משם וימצא את	וְנִישׁ
Ex. 2, 12.	ויפן כה וכה וידא כי	וְנִכָּה
Gen. 11, 30.	ותהי שרי עקרה	וְנִלָּד
Gen. 45, 23.	ולאביו שלח בואת	וְנִלְחַם
Esra 4, 3.	ויאמר להם זרכבל וישוע	וְנִלְנֵו
Ex. 10, 8.	ויושב את מישה ואת	וְנִמִּי
Jer. 2, 19.	תיכרך רעתך ומשובתך	וְנִמָּד
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל תף והליל	וְנִבְלָל
Ex. 6, 21.	ובני יצהר קרה	וְנִבְגַג
Jes. 19, 6.	והאזניהו נהרות	וְנִסְוֶף
Lev. 7, 23.	כל הלב שור וכשב ועז	וְנִעֵז
Jer. 12, 4.	עד מתי תאכל הארץ	וְנִעֹף

1	ואולם בעביר זאת	כַּפָּד	Ex. 9, 16.
	הזכירני נשפטה יחד	כַּפָּר	Jes. 43, 26.
	כבו ציון והקיפוח	כַּפְּרוּ	Ps. 48, 13.
	ויאמר דוד אל יואב . דד"ה	כַּפְּרוּ	1 Chr. 21, 2.
5	או ישיר ישראל	עֲנֵנוּ	Num. 21, 17.
	ל"י בתודה זמרו	עֲנֵנוּ	Ps. 147, 7.
	הושיעני מפי אריה	עֲנִיתָנִי	Ps. 22, 22.
	אודך כי עניתני	עֲנִיתָנִי	Ps. 118, 21.
	כי יתרו פתח ויענני	פִתְחָה	Job 30, 11.
10	נשכימה לכרמים	פִתְחָה	Cant. 7, 13.
	הפכת מספדי למהול	פִתְחָהֶךָ	Ps. 30, 12.
	אנה ה' כי אני עברך	פִתְחָהֶךָ	Ps. 116, 16.
	הן אראלם צעקו הצה	צַעֲקוּ	Jes. 33, 7.
	צעקו וי"י שמע	צַעֲקוּ קַמִּי	Ps. 34, 18.
15	ויאמר כה עשית קול	צַעֲקִים	Gen. 4, 10.
	ואת מהכנת הלבנים	צַעֲקִים	Ex. 5, 8.
	יאתם הדי ישר' ענפכם	קָרְבוּ	Ez. 36, 8.
	כי קרבו כתנור לבם	קָרְבוּ	Hos. 7, 6.
	ואותי יום יום ידרשון	קָרְבַת	Jes. 58, 2.
20	ואני קרבת אלהים לי טוב	קָרְבַת	Ps. 73, 28.
	ויאמר אברם אל לוט	רְעִי	Gen. 13, 8.
	הי אני נאם אדני ה'	רְעִי	Ez. 34, 8.
	עדהני מדבר עמים	רְעֵה מַלְר'	Gen. 29, 9.
	שן רעה ורגל מוערת	רְעֵה	Prov. 25, 19.
25	ויאכלו וישתו הוא	רְעֵלְהֵנִי	Gen. 24, 54.
	ויאמר אליהם אל תאחרו	שְׁלַחֵנִי	Gen. 24, 56.
	פרעה מלך מצרים עלה	שְׁלַחֵם	1 Reg. 9, 16.
	לכן תתני שלחים	שְׁלַחֵם	Mieha 1, 14.
	וירם הטבה את השוק	שְׁמֹר	1 S. 9, 24.
	יש רעה הולה ראיתי	שְׁמֹר	Koh. 5, 12.
30	(ליל שמרים הוא	שְׁמֵרִים	Ex. 12, 42.
	אלי' . כ' בפסוקא	שְׁמֵרִים	Ex. 12, 42.
	אני ישנה ולבי ער	תִּמְתִּי	Cant. 5, 2.
	אהת היא יינתי תמתי	תִּמְתִּי	Cant. 6, 9.
35	הלילה לי אם אצדיק	תִּמְתִּי	Job 27, 5.
	ישקלני בניאוני צדק	תִּמְתִּי	Job 31, 6.

2 Chr. 18, 9.	ומלך ישר' ויהושפט . דר"ה	וַיִּשְׁכְּמוּ	1
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנחריב מלך . דר"ה	וַיִּשְׁכְּמוּ	
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עבדו	וְקָו	
Ps. 133, 2.	כישמן הטוב על הראש	וְקָו	
Gen. 37, 3.	וישראל אהב את יוסף	וְקָנִים	5
Gen. 44, 20.	ונאמר אל אדני יש לנו	וְקָנִים	
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	הַרְשֵׁ	
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר הרש וגלל	הַרְשֵׁ מַלְע'	
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	הַרְשֵׁתָם	
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	הַרְשֵׁתָם	10
Dan. 2, 32.	הוא צלמא ראשה	טָב	
Esra 5, 17.	וכעז הן על מלכא טב	טָב	
Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביד כל	טוֹבִי	
Jer. 31, 14.	ורויתי נפש הכהנים	טוֹבִי	
Num. 23, 7.	וישא משלו ויאמר	יִנְהַנִּי	15
Ps. 23, 3.	נפשי ישוכב ינהני	יִנְהַנִּי	
Deut. 32, 12.	ה' בדר ינהנו	יִנְהַנּוּ	
Prov. 18, 16.	מתן אדם ירחיב לו	יִנְהַנּוּ	
Cant. 5, 3.	פשטתי את כתנתי	פְתָנְתִי	
Job 30, 18.	ברב כה יתהפיש לבושי	פְתָנְתִי	20
Gen. 37, 23.	ויהי כאשר בא יוסף	פְתָנְתּוֹ	
2 S. 15, 32.	ויהי דוד בא עד הראש	פְתָנְתּוֹ	
Jes. 11, 3.	והדחתו ביראת ה'	לְמִרְאָה	
Ez. 23, 16.	ותעגב עליהם למראה	לְמִרְאָה קמו'	
Gen. 2, 9.	ויצמח ה' אלהים מן	לְמִרְאָה	25
Jos. 22, 10.	ויבאו אל גלילות הירדן	לְמִרְאָה פת'	
Gen. 30, 30.	כי מעט אשר היה לך	לְרִגְלִי	
Ps. 119, 105.	נר לרגלי דברך	לְרִגְלִי	
Deut. 33, 3.	אף חבב עמים	לְרִגְלֶךָ	
Ps. 110, 1.	לדוד מזמור נאם ה'	לְרִגְלֶיךָ	30
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מִהַר	
Jes. 51, 14.	צעה להפתח	מִהַר	
1 S. 23, 27.	ומלאך בא אל שאול	מִהֲרָה	
1 Reg. 22, 9.	ויקרא מלך ישר' . דמלכו'	מִהֲרָה	
Gen. 11, 4.	ויאמרו הבה נבנה לנו	נְפוּזִין	35
Jer. 22, 28.	העצב נבזה נפוץ	נְפוּזִין	
1 Reg. 22, 17.	ויאמר ראיתי את כל	נְפֻצִים	
2 Chr. 18, 16.	וחברו . דר"ה	נְפֻצִים	

הוי משכימי בבקר	מִשְׁכִּימֵי	Jes. 5, 11.
שוא לכם משכימי קום	מִשְׁכִּימֵי	Ps. 127, 2.
וארור נובל ויש בעדרו	מִשְׁחֶת	Mal. 1, 14.
מעין נרפיש ומקור	מִשְׁחֶת	Prov. 25, 26.
לאחד מהם מבשר	מִתֵּת	Deut. 28, 55.
שמר רגליך כאשר . כן כת'	מִתֵּת	Koh. 4, 17.

70.

א"ב מן תרין תרין בתר לישן כתיב' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern in derselben Bedeutung.

ויאמר דוד שאול אליו	אָן	1 S. 10, 14.
עד אן תמלל אלה	אָן	Job 8, 2.
אנהנו עלים אחינו	אָנָה	Deut. 1, 28.
אלך מרוחק	אָנָה מלר'	Ps. 139, 7.
ורבקה שמעת	בְּדָבָר	Gen. 27, 5.
והעלונה כליותי	בְּרַבָּר	Prov. 23, 16.
ואליהו הכה את אוזב	בְּדָבָרִים	Job 32, 4.
לא יוכר עבר	בְּדָבָרִים	Prov. 29, 19.
ביום ההוא גדל ה' את	גָּדַל	Jos. 4, 14.
אחר הדברים האלה	גָּדַל	Est. 3, 1.
תעשה לך על ארבע	גָּדְלִים	Deut. 22, 12.
שבכים מעשה שבכה	גָּדְלִים	1 Reg. 7, 17.
הגוה והמענגה	דְּמִיתֵי	Jer. 6, 2.
לקאת מדבר הייתי	דְּמִיתֵי	Ps. 102, 7.
והיה כאשר דמיתי	דְּמִיתֵי	Num. 33, 56.
נשבע ה' צבאות לאמר	דְּמִיתֵי	Jes. 14, 24.
וירא ה' אל אברם	הִנְרָאָה	Gen. 12, 7.
ויאמר אלהים אל יעקב	הִנְרָאָה	Gen. 35, 1.
ותאנף ה' בשלמה	הִנְרָאָה	1 Reg. 11, 9.
בשנת שלוש למלכות	הִנְרָאָה	Dan. 8, 1.
וידעו העם כלו אפרים	וַיֹּשֶׁב	Jes. 9, 8.
ישמע אל ויענם	וַיֹּשֶׁב	Ps. 55, 20.

Jer. 50, 16.	כרתו זורע מבבל	מְגַל	1
Joel 4, 13.	שלהו מגל כי בשל	מְגַל	
Lev. 6, 3.	ולבש הכהן מזו בר	מְדו	
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגדולה	מְדו	
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מְהַר	5
Jes. 51, 14.	צעה להשתח	מְהַר	
Deut. 1, 1.	אלה הדברים אשר	מֹל	
Jos. 5, 2.	בעת ההיא אמר ה' אל	מֹל	
Gen. 1, 11.	ויאמר אלהים תדשא	מְזַרְע	
Gen. 1, 12.	ותוצא הארץ רשא	מְזַרְע	10
Jes. 5, 17.	ורעו ככשים כדברם	מְהִים	
Ps. 66, 15.	עלות מתים אעלה	מְהִים	
Amos 6, 4.	השכבים על מטות	מְטוֹת	
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	מְטוֹת	
Prov. 30, 29.	שלשה המה מיטיבי	מְיִטְיָבִי	15
Prov. 30, 29.	וארבעה . ב' כפסוק	מְטַבֵּי	
Hos. 4, 6.	גדמו עמי מכלי הדעת	מְפָהֵן	
2 Chr. 11, 14.	כי עזבו הלויים את	מְפָהֵן	
Zeph. 1, 8.	והיה ביום זבח ה'	מְלַבֵּשׁ	
Job 27, 16.	אם יצבר כעפר ככף	מְלַבֵּשׁ	20
Jes. 42, 7.	לפקח עינים עורות	מְמַסְגֵּר	
Ps. 142, 8.	הוציאה ממסגר נפשי	מְמַסְגֵּר	
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד	מְנִית	
Ez. 27, 17.	יהודה וארץ ישראל	מְנִית	
1 Reg. 6, 7.	והבית בהכנתו	מְסַע	25
Job 41, 18.	משיגהו הרב בלי תקום	מְסַע	
Micha 3, 7.	ובשו החוים והפרו	מְעַגָּה קמ'	
Prov. 16, 1.	לאדם מערכי לב	מְעַגָּה	
Nah. 2, 2.	עלה מפיין על פניך	מְפִיֵּן	
Prov. 25, 18.	וחרב וחץ שנון	מְפִיֵּן	30
Jes. 51, 17.	התעוררי התעוררי קומי	מְצִית	
Ez. 23, 34.	ושתית אותה ומצית	מְצִית	
Gen. 19, 4.	טרם ישכבו ואנשי	מְקַצֶּה	
Jer. 51, 31.	רץ לקראת רץ ירוץ	מְקַצֶּה	
Job 42, 12.	וי"י ברך את אחרית אויב	מְרַאשְׁתו	35
Koh. 7, 8.	טוב אחרית דבר	מְרַאשִׁיתו	
Ex. 40, 15.	ומשהח אתם כאשר	מְשַׁחְתֶּם	
Lev. 22, 25.	ומיד בן נבר לא תקריבו	מְשַׁחְתֶּם	

ויבאה יצחק האהלה	וַיִּנְחֶם	Gen. 24, 67.
ויזכר להם בריתו	וַיִּנְחֶם	Ps. 106, 45.
ואמר אבי הנער אל	וַיִּשְׁנֹאָהָ	Deut. 22, 16.
אמנון שנאה גדולה	וַיִּשְׁנֹאָהָ	2 S. 13, 15.
ויקרב את העלה ויעשה	וַיַּעֲשֶׂהָ	Lev. 9, 16.
ויבא הלך לאיש העשיר	וַיַּעֲשֶׂהָ	2 S. 12, 4.
מעל משכן קרה	וַיַּעֲלֶוּ	Num. 16, 27.
והיל כרעה יצא ממצרים	וַיַּעֲלֶוּ	Jer. 37, 5.
ויבא האיש הביתה	וַיִּפְתַּח	Gen. 24, 32.
על הלחת ידתיה	וַיִּפְתַּח	1 Reg. 7, 36.
וישב שלמה על כסא	וַיִּצְלַח	1 Chr. 29, 23.
והוא יחזקיהו סתם	וַיִּצְלַח	2 Chr. 32, 30.
פדיון נפשם	וַיִּקְרַד ¹⁾	Ps. 49, 9.
דמם בעינו	וַיִּקְרַד	Ps. 72, 14.
אתו בני בארץ מואב	וַיִּקְבַּד	Deut. 34, 6.
אתו בקברתו . ראמון	וַיִּקְבַּד	2 Reg. 21, 26.
ה' את ריח הניחח	וַיִּרַח	Gen. 8, 21.
וינש וישק לו	וַיִּרַח	Gen. 27, 27.
ויגרש את הארם	וַיִּשְׁכַּן	Gen. 3, 24.
ויגרש מפניהם גוים	וַיִּשְׁכַּן	Ps. 78, 55.
שאול את העם ויפקדם	וַיִּשְׁמַע	1 S. 15, 4.
שאול את כל העם למלחמה	וַיִּשְׁמַע	1 S. 23, 8.
ויקם יהורם על ממלכת	וַיִּתְחַנֵּק	2 Chr. 21, 4.
ויבן את כל החומה	וַיִּתְחַנֵּק	2 Chr. 32, 5.

69.

א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיב' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem anfangen.

הוי משכימי בבקר	מְאַחְרֵי	Jes. 5, 11.
שוא לכם משכימי קום	מְאַחְרֵי	Ps. 127, 2.
והכיתם כל עיר מבצר	מְבַחֲרוֹ	2 Reg. 3, 19.
ביר מלאכיך הרפת . דמלכי'	מְבַחֲרוֹ	2 Reg. 19, 23.

1) Zusatz.

68.

א"כ מן ב' ב' וי' ברוי' תיב' וסיני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit וי' anfangen.

Num. 11, 30.	כִּישָׁה אֶל הַמַּחֲנֶה	וַיֹּאמֶר
Jud. 20, 11.	כָּל אִישׁ יִשְׂרָאֵל אֶל הָעִיר	וַיֹּאמֶר
Ex. 14, 20.	וַיָּבֵא בֵּין מַחֲנֵה מִצְרַיִם	וַיֹּאמֶר
Ps. 118, 27.	אֵל ה' וַיֹּאמֶר לָנוּ	וַיֹּאמֶר
Gen. 43, 26.	וַיָּבֵא יוֹסֵף הַבֵּיתָה	וַיִּבְרָאוּ רַגְלָיו
Esra 8, 18.	לָנוּ כִּיד אֱלֹהֵינוּ	וַיִּבְרָאוּ
Jes. 6, 7.	עַל פִּי וַיֹּאמֶר הִנֵּה	וַיִּבְרָאוּ
Jer. 1, 9.	וַיִּשְׁלַח ה' אֶת יָדוֹ	וַיִּבְרָאוּ
Lev. 10, 3.	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל אֶהֱרֹן	וַיִּבְרָאוּ
Jos. 10, 13.	הַשִּׁמְשׁ וַיִּרְחַק עִמּוֹד	וַיִּבְרָאוּ
Ex. 14, 24.	וַיְהִי בַּאֲשֶׁמֶרֶת הַבֶּקֶר	וַיִּבְרָאוּ
Jud. 4, 15.	ה' אֶת סִיסְרָא וְאֶת כָּל	וַיִּבְרָאוּ
Ex. 14, 5.	וַיִּגְדַּל לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם כִּי	וַיִּבְרָאוּ
Jes. 63, 10.	וְהִמָּה מָרוּ וְעִצְבוּ	וַיִּבְרָאוּ
1 S. 12, 8.	כֹּאשֶׁר בָּא יַעֲקֹב מִצְרַיִם	וַיִּשְׁבִּיבוּם
1 S. 30, 21.	וַיָּבֵא דוֹד אֶל מֵאֲתָיִם	וַיִּוֹשִׁיבוּם
Lev. 8, 11.	מִמֶּנּוּ עַל הַמִּזְבֵּחַ	וַיִּזְוּ
Lev. 8, 30.	וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִשְׁמֹנִים	וַיִּזְוּ
2 Reg. 4, 34.	וַיַּעַל וַיִּשְׁכַּב עַל הַיֶּלֶד	וַיִּזְוּ
Jes. 44, 15.	וְהָיָה לְאָדָם לְבָעַר	וַיִּזְוּ
2 S. 19, 15.	אֶת לִבְבִּי כָּל אִישׁ יְהוּדָה	וַיִּזְוּ
Esra 9, 9.	כִּי עֲבָדִים אָנֹחֶנוּ	וַיִּזְוּ
1 S. 18, 11.	שָׂאוֹל אֶת הַחֲנִית וַיֹּאמֶר	וַיִּזְוּ
1 S. 20, 33.	שָׂאוֹל אֶת הַחֲנִית עָלָיו	וַיִּזְוּ
Jos. 11, 21.	וַיָּבֵא יְהוֹשֻׁעַ בַּעַת	וַיִּזְוּ
Jes. 9, 13.	ה' מִיִּשְׂרָאֵל רֹאשׁ זֹנֵב	וַיִּזְוּ
Jud. 4, 23.	אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַהוּא אֶת	וַיִּזְוּ
Ps. 107, 12.	בַּעֲמֹל לֶבֶם	וַיִּזְוּ
2 Reg. 6, 22.	וַיֹּאמֶר לֹא תִכֶּה	וַיִּזְוּ
2 Reg. 17, 27.	וַיִּצְוּ מֶלֶךְ אֲשׁוּר	וַיִּזְוּ
Gen. 16, 7.	מִלֵּאךְ ה' עַל עֵינַי	וַיִּמְצְאוּ
1 Chr. 20, 2.	וַיִּקַּח דָּוִד אֶת עֵטְרָת	וַיִּמְצְאוּ

1) Zusatz.

1	גַּם בְּמִדְעַךְ מֶלֶךְ	יִגִּיד	Koh. 10, 20.
	בְּשִׁמְךָ יִגִּילוּן כָּל הַיּוֹם	יִגִּילוּן	Ps. 89, 17.
	וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם	יִדְרֹשׁוּן	Jes. 58, 2.
	עֲמוּם הַתְּחִינּוּ	יִדְבֹּר	Ps. 47, 4.
5	וּמַתְנִיָּה בֶן מִיכָא	יְהוֹרָה	Neh. 11, 17.
	כֹּאשֶׁר יוֹרֵם מִשׁוֹר	יִוָּרֵם	Lev. 4, 10.
	מִיּוֹם מִדְּלִיּוֹ	יִזְלֶה	Num. 24, 7.
	אוֹלֵי יַחְסְרוֹן חֲמוּשִׁים	יַחְסְרוֹן	Gen. 18, 28.
	וְאוֹתֵי יוֹם יוֹם יִדְרֹשׁוּן	יַחְפְּצוּן	Jes. 58, 2.
10	עַל רֶל וְאֲבִיוֹן	יָחֵם	Ps. 72, 13.
	וְגַם בָּאוּ עֲבָרֵי הַמֶּלֶךְ רַמְלֶכֶת	יִיטֵב	1 Reg. 1, 47.
	רַעַה עֲקָרָה לֹא תִלְדִּי	יִיטִיב	Job 24, 21.
	וּמָה רֵי עֲלִיךָ וְעַל אַחֲיֶיךָ	יִיטֵב	Esra 7, 18.
	וְהָיָה שְׂאֵרֵי יַעֲקֹב	יִיחַל	Micha 5, 6.
15	בְּנֵה יְרוּשָׁלַם ה'	יִכְנֵם	Ps. 147, 2.
	עֵתָה הַפַּעַם יִלּוּהַ	יִלְוֶה	Gen. 29, 34.
	וְלֹא יִמְכְּרוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא יִמָּר	יִמָּר	Ez. 48, 14.
	עוֹד יִנּוּכוּן בְּשִׁיבָה	יִנּוּכוּן	Ps. 92, 15.
	כָּלֵם אֲלֶיךָ יִשְׁבְּרוּן	יִשְׁבְּרוּן	Ps. 104, 27.
	תִּתֵּן לָהֶם יִלְקֹטוּן	יִשְׁפְּעִין	Ps. 104, 28.
	שְׂרֵי לֹא מִצְאָנָהוּ	יַעֲנֶה	Job 37, 23.
	וַיִּצָּא הַטֶּר מִגִּזְעַ	יַפְרֶה	Jes. 11, 1.
	ה' אֶתְךָ אֶת הַבְּרָכָה	יִצּוּ	Deut. 28, 8.
	ה' לִי לַעַם קָדוֹשׁ	יִקְיַמֶךָ	Deut. 28, 9.
25	עֵינֶיךָ בְּשִׂדְרָה אֲשֶׁר	יִקְצְרוּן	Ruth 2, 9.
	וּבִקְרָךְ וְצֹאנֶךָ יִרְבִּין	יִרְבִּין	Deut. 8, 13.
	מִי הָעִיר מִמְּזוּרָה	יִרְדֶּךָ	Jes. 41, 2.
	וְהָיָה הַבֶּל לְשֹׂאֲרֵי	יִרְעוּן	Zeph. 2, 7.
	מִדְּשֵׁן בֵּיתְךָ	יִרְוִין	Ps. 36, 9.
30	אֲסַפְרָם מִחוּל	יִרְפוּן	Ps. 139, 18.
	וְעָלֵי זָקֵן מֵאֵד וְשִׁמְעַ	יִשְׁכְּבוּן	1 S. 2, 22.
	יִרְדֶּף אוֹיֵב נַפְשִׁי	יִשְׁכֹּן	Ps. 7, 6.
	מִנְשִׁיקוֹת פִּיהוֹ	יִשְׁקֵנִי	Cant. 1, 2.
	וְעַל הַנְּחָל יַעֲלֶה עַל	יִתֵּם	Ez. 47, 12.
35	וַיֵּאֵל אֱלֹהֵי וִידְכֹאנִי	יִתָּר	Joh 6, 9.

Deut. 32, 43.	הֲרִנֵינוּ גִּיּוֹם עֲמוֹ	יִקוּם	1	רְאוּבֵן וְאֵל יִמֹת	יְחִי	Deut. 33, 6.
Jos. 10, 13.	וַיִּדֹם הַשֶּׁמֶשׁ וַיִּרְחַח עֲמֹד	יִקָּם		וַיֹּאכְלוּ עֲנוּיִם וַיִּשְׁכְּעוּ	יְחִי	Ps. 22, 27.
Deut. 32, 16.	כּוֹרִים כְּתוֹעֵבֹת	יִקְנֹאָהוּ		מוֹזֵר עַד נִקְבָּה תִשְׁלַחַו	יִטְמָאוּ	Num. 5, 3.
Ps. 78, 58.	וַיִּכְעִסוּהוּ בְּמֹתָם	יִקְנִיאָהוּ		וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם אַתָּה	יִטְמָאוּ	Ez. 43, 7.
Gen. 1, 22.	וַיְבַרֵךְ אוֹתָם אֱלֹהִים	יִרְבֵּ	5	לִמְעַן לֹא יִתְעוּ עוֹד	יִטְמָאוּ	Ez. 14, 11.
2 Chr. 24, 26.	וּבְנָיו וְרַב הַמִּשָּׁא עֲלוּ	וְרַבִּי		וְלֹא יִטְמָאוּ עוֹד בְּגִלּוּלֵיהֶם	יִטְמָאוּ	Ez. 37, 23.
Num. 24, 18	וְהָיָה אֲרוֹם	יִרְשָׁה		בְּכָל דְּרָכֶיךָ דַּעְהוּ	יִיָּשֶׁר	Prov. 3, 6.
Num. 24, 18.	(יִרְשָׁה . ב' בַּפְּסוּק')	יִרְשָׁה		אוֹלֹת שִׁמְהָה לְחֶסֶר לִב	יִיָּשֶׁר	Prov. 15, 21.
2 Reg. 15, 33.	בֶּן עֶשְׂרִים וְחֲמִשׁ שָׁנָה	יִרְוֶשָׁא		ה' לֹאִישׁ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂנָה	יִכְרֹת	Mal. 2, 12.
2 Chr. 27, 1.	וַחֲבֵרוֹ . דַּד־הָ	יִרְוֶשָׁה	10	ה' כָּל שִׁפְתֵי הַלְקוֹת	יִכְרֹת	Ps. 12, 4.
Jud. 5, 13.	וְאִזְ יִרְדֵּ שְׂרִיד לֹאדִירִים	יִרְדֵּ		לִמְעַן אֲשֶׁר לֹא יִלְמְדוּ	יִלְמְדוּ	Deut. 20, 18.
Jud. 5, 13.	'עַם . ב' בַּפְּסוּקָא	יִרְדֵּ		וְלֹא יִלְמְדוּ עוֹד אִישׁ אַתָּה	יִלְמְדוּ	Jer. 31, 34.
Dent. 23, 20.	לֹא תִשְׁיֵךְ לֹאחִיךְ	יִשְׁיֵךְ		לֹא יִמּוֹשׁ סֵפֶר הַתּוֹרָה	יִמּוֹשׁ	Jos. 1, 8.
Prov. 23, 32.	אֲחֵדִיתוּ כְּנַחֲשׁ יִשְׁךְ	יִשְׁיֵךְ		כִּי הֵהָרִים יִמּוֹשׁוּ וְהִגְבַּעוֹת	יִמּוֹשׁ	Jes. 54, 10.
1 Reg. 3, 20.	וְתִקַּם בְּתוֹךְ הַלַּיְלָה וְתִקַּח	יִשְׁנָה	15	אֲשֶׁר לֹא יִסְפֵּר צְבָא	יִמְדֵּ	Jer. 33, 22.
Cant. 5, 2.	אֲנִי יִשְׁנָה וְלִבִּי עָר	יִשְׁנָה		וְהָיָה מִסְפֵּר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	יִמְדֵּ	Hos. 2, 1.
Jona 2, 10.	וְאֲנִי בִקּוֹל תוֹרָה אוֹבְחָה	יִשְׁוֶעְתָּהּ		וַיֹּשֵׁא מִשְׁלוֹ וַיֹּאמֶר מִן	יִנְהַיִי	Num. 23, 7.
Ps. 3, 3.	רְבִים אֲמַרִים לְנַפְשִׁי	יִשְׁוֶעְתָּהּ		נַפְשִׁי יִשׁוּבֶכּ יִנְהַיִי	יִנְהַיִי	Ps. 23, 3.
Job 12, 6.	אֱהֲלִים לְשֹׁדְדִים וּבִטְחוֹת	יִשְׁלִי		ה' בְּדַד יִנְהַיִי	יִנְהַיִנוּ	Deut. 32, 12.
Ps. 122, 7.	שְׂאֵלֵי שְׁלוֹם יְרוּשָׁלַם	יִשְׁלִי	20	מִתֵּן אָדָם יִרְהִיב לוֹ	יִנְהַיִנוּ	Prov. 18, 16.
Jes. 44, 13.	הֲרִשׁ עֲצִים נֹטֵה קוֹ	יִתְאַרְהוּ		מִצְדִּיקוֹ רִשְׁעֵ עֶקֶב	יִסְרִי	Jes. 5, 23.
Jes. 44, 13.	בְּשֹׁדֵד . ב' בַּפְּסוּק	יִתְאַרְהוּ		וְנִתְתִי קִנְאָתִי בְךָ	יִסְרִי	Ez. 23, 25.
Job 41, 2.	לֹא אֲכֹזֵר כִּי יַעֲוֹרְנוּ	יִתְיַצֵּב		הֲרַב דְּבָרִים לֹא יַעֲנֶה	יַעֲנֶה	Job 11, 2.
Prov. 22, 29.	חַזִּיתִּי אִישׁ מֵהִיר	יִתְיַצֵּב	25	אֲטָם אֲזִנּוּ מִזְעַקַת דָּל	יַעֲנֶה	Prov. 21, 13.
				כְּמִטֵּר לִקְחֵי תוֹל בְּטַל	יַעֲרֶךְ	Deut. 32, 2.
				חֵלֶק לִבֶּם עֲתָה יִאֲשִׁמוּ	יַעֲרֶךְ	Hos. 10, 2.
				אִישׁ כִּי יִפְלֵא נֹדֵר	יִפְלֵא	Lev. 27, 2.
				אִישׁ אִוִּי אִשָּׁה כִּי יִפְלֵא	יִפְלֵא	Num. 6, 2.
				מֵה יִפּוֹ דְדִיךְ אַחֲתִי	יִפּוֹ	Cant. 4, 10.
			30	מֵה יִפּוֹ פַעֲמִיךְ בְּנַעֲלִים	יִפּוֹ	Cant. 7, 2.
				אֵל תִּחַמְדֵּ יִפִּיה בְּלִבְבֵד	יִפִּיָּה	Prov. 6, 25.
				לְהַבִּיא אַתָּה וְשִׁתִּי	יִפִּיָּה	Est. 1, 11.
				הַוֹדֵד שְׂאוּל גֹּאוֹנֵךְ	יַעֲזֵ	Jes. 14, 11.
				וּבְכָל מַדִּינָה וּמַדִּינָה	יַעֲזֵ	Est. 4, 3.
			35	וַיֹּשֶׁב עֲלֵיהֶם אַתָּה אוֹנֵם	יַעֲמִיתֶם	Ps. 94, 23.
				(וּבְרַעַתֶם . ב' בַּפְּסוּק')	יַעֲמִיתֶם	Ps. 94, 23.
				וּמוֹלַרְתֵךְ אֲשֶׁר הוֹלַדַת	יִקְרָאוּ	Gen. 48, 6.
				וּמֹשֶׁה אִישׁ הָאֱלֹהִים	יִקְרָאוּ	1 Chr. 23, 14.

67.

א"ב מִן חֵד וְחֵד 'ו' כְּרִישׁ תִּיבּוֹ וְכָל הַד לִי וְסִימ'

Ein alphabetisches Verzeichniß von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

Deut. 18, 1.	לֹא יִהְיֶה לְכַהֲנִים	יֵאָכְלוּ	
Ps. 104, 22.	תּוֹרָה הַשֶּׁמֶשׁ יֵאָסֶפֶן	יֵאָסֶפֶן ¹⁾	35
Prov. 12, 21.	לֹא יֵאָנֶה לְצַדִּיק כָּל אוֹן	יֵאָנֶה	
Ps. 59, 8.	הִנֵּה יִבְעִיעוֹן בְּפִיהֶם	יִבְעִיעוֹן	
Ps. 119, 77.	רַחֲמֶיךָ וְאַחֵיה	יִבְאֹוִי	

1) Zusatz derselben Hand.

66.

א"כ מן ב' ב' ו"ד בריש תיבו' וכמניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר
Ps 67, 2.	אלהים יחנו ויברכנו	יָאֵר
Jer. 4, 9.	והיה ביום ההוא נאם ה' יאבר	יָאֵבֵר
Job 3, 3.	יום אולד בו	יָאֵבֵר
Jud. 16, 7.	ויאמר אליה שמשון	יָאֵסְרֵנִי
Jud. 16, 11.	ויאמר אליה אם אסור	יָאֵסְרֵנִי
Ez. 17, 10.	והנה שהולה התצלח	יָבֵשׁ
Zach. 11, 17.	היו רעי האליל	יָבֹשׁ
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו כהרה	יָבִלַע
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר	יָבִלַע
Gen. 49, 19.	גד גדוד יגורנו	יָגֻדְנוּ
Hab. 3, 16.	שמעתי ותרנו בטני	יָגֻדְנוּ
Deut. 8, 3.	ויענך וירעבך ויאכלך	יָרַעַן
Deut. 8, 16.	המאכלך מן כמרבר	יָרַעַן
Ps. 45, 1.	למנצה על ששנים לכנו	יָרִידַת
Ps. 84, 2.	מה ירדות משכנותיך	יָרִידוֹת
Hab. 2, 5.	ואף כי היון בוגד	יָהִיר
Prov. 21, 24.	זר יהיר לין שמו	יָהִיר
Num. 14, 24.	ועברי כלב עקב היתה	יִוְרְשָׁנָה
Zach. 9, 4.	הנה ארני יורשנה	יִוְרְשָׁנָה
Lev. 21, 10.	והכהן הגדול מאחיו	יִוְצֵק
Job 22, 16.	אשר קמטו ולא עת	יִוְצֵק
Ex. 21, 14.	וכי יזר איש על רעהו	יִזַר
Deut. 18, 20.	אך הנביא אשר יזיר	יִזִיר
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בכשרה	יִזֶה
Lev. 6, 20.	יטמא ¹⁾ כ' בפסוק	יִזֶה
Lev. 16, 14.	ולקה מדם הפר	יִזֶה
Jes. 52, 15.	כן יזה גוים רבים	יִזֶה
Deut. 19, 6.	פן יררף גאל הרם	יִחַם ²⁾
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	יִחַם
Gen. 43, 29.	וישא עיניו וירא	יִחַדְקָ
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב	יִחַדְקָ

1) Zur Seite verbessert: עליה

2) Zusatz von anderer Hand.

1	ואמרתם לא יחכן	הַדְרִכִּי	Ez. 18, 25.
	ואמרו בית ישראל לא	הַדְרִכִּי	Ez. 18, 29.
	נוי אלהים והמה לא	הַהִימִיר	Jer. 2, 11.
	ואשקולה להם את הכסף	הַהִרְמִימוּ	Esra 8, 25.
5	על הרע כפים להיטיב	הַהִתָּ	Mieha 7, 3.
	ואבשלם לקה ויצב לו	הַהִזְכִּיר	2 S. 18, 18.
	ויאמר אליהם משה	הַהִזְיִתֶם	Num. 31, 15.
	ויאמר אחי בני אמי	הַהִזְיִתֶם	Jud. 8, 19.
	ומה הארץ אשר הוא	הַהִטְוִיבָה	Num. 13, 19.
10	עברו כלנה וראו	הַהִטְוִיכִים	Am. 6, 2.
	אני אם תנון כי	הַהִיָּם	Job 7, 12.
	היום יהרוש החרש לזרע	הַהִבְלִי ¹⁾	Jes. 28, 24.
	ויאמר הפלשתי אל דוד	הַהִכְלִב	1 S. 17, 43.
	ויקרא אבנר אל יואב	הַהִלְצַח	2 S. 2, 26.
15	הכזה יהיה צום	הַהִלְזָה	Jes. 58, 5.
	תעשה פלא	הַהִלְמִתִּים	Ps. 88, 11.
	וירא דוד כי עבריו	הַהִמַּת	2 S. 12, 19.
	הדור אתם ראו דבר ה'	הַהִמְדַּבֵּר	Jer. 2, 31.
	ואפלה על פני ואועק	הַהִמְשִׁחִית	Ez. 9, 8.
20	עתה למה תרועי רע	הַהִמְלִיךְ	Mieha 4, 9.
	ויאמר פרעה אל עבדיו	הַהִנְמִצָא	Gen. 41, 38.
	וירבר משה והכהנים	הַהִסְפִּית	Deut. 27, 9.
	ישראל אם יליד בית הוא	הַהִעֲבֵר	Jer. 2, 14.
	נבזה נפויץ האיש	הַהִעֲצֵב	Jer. 22, 28.
25	תשאון אם לאל	הַהִפְנִיּוּ	Job 13, 8.
	ובקר ישחט להם	הַהִצָּאן	Num. 11, 22.
	צמתוני אני	הַהִצּוּם ²⁾	Zach. 7, 5.
	להברי רוח	הַהִקֵּן	Job 16, 3.
	ויחר לאבנר מאד	הַהִרְאֵשׁ	2 S. 3, 8.
30	אדם תולד ולפני	הַהִרְאִישוֹן	Job 15, 7.
	ויאמר ה' אל קון	הַהִשְׁמִיר	Gen. 4, 9.
	למען נסות במ את ישראל	הַהִשְׁמִדִים	Jud. 2, 22.
	כי אתה מתחרה בארו	הַהִתְמַלְךְ	Jer. 22, 15.
	לעב קולך ושפעת	הַהִתְרִים	Job 38, 34.
35	ברקים וילכו	הַהִתְשַׁלַּח	Job 38, 35.

1) Zusatz von derselben Hand

2) Zusatz von anderer Hand.

Jes. 26, 21.	כי הנה ה' יצא ממקומו	הַרְגִּיקָה	1	הן יבשו ויכלמו כל	הַנְּהָרִים	Jes. 41, 11.
Prov. 7, 26.	כי רבים הללים הפילה	הַרְגִּיקָה		אך בה' לי אמר צדקות	הַנְּהָרִים	Jes. 45, 24.
Lev. 14, 6.	את הצפר היתה יקת	הַשְּׁחִטָהּ		ויאמר ה' אל השטן	הַשְּׁמִתָּהּ	Job 1, 8.
Lev. 14, 51.	ולקה את עין הארז	הַשְּׁחִיטָהּ		והברוּ ויאמר ה'	הַשְּׁמִתָּהּ	Job 2, 3.
Nnm. 13, 20.	ומה הארץ השמנה	הַשְּׁמִנָהּ	5	מצאוני השמרים	הַסְּבָבִים	Cant. 3, 3.
Ez. 34, 16.	את האבדה אבקש	הַשְּׁמִנָהּ		והברוּ מצאוני השמרים	הַסְּבָבִים	Cant. 5, 7.
Koh. 4, 9.	טובים השנים מן האחד	הַשְּׁנִים		אף לא אל ארץ זבת	הַעֵינִי	Num. 16, 14.
Koh. 4, 12.	ואם יתקפו האחר	הַשְּׁנִים		בשר לך אם	הַעֵינִי	Job 10, 4.
1 Chr. 11, 11.	ואלה מכפר הנכרים	הַשְּׁלוּשִׁים		ויאמר אליו לא לבי	הַעֵת	2 Reg. 5, 26.
1 Chr. 12, 18.	ורוח לבשה את עמשי	הַשְּׁלוּשִׁים	10	לכם אתם לשבת	הַעֵת	Hag. 1, 4.
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו התקועים	הַתְּקֹעִים		ויאמר אליהם רבשקה-הכול'	הַעַל מַלְר'	2 Reg. 18, 27.
Neh. 3, 27.	אחדיו החזיקו התקעים	הַתְּקֹעִים		וישמע כנבלט החרני	הַעַל	Neh. 2, 19.
2 S. 14, 4.	ותאמר האישה התקעית	הַתְּקֹעִית		ואתה הפקד את הלויים	הַפְּקֹד	Num. 1, 50.
2 S. 14, 9.	והברוּ ותאמר האישה	הַתְּקֹעִית		עליו רשע ושטן	הַפְּקֹד	Ps. 109, 6.
Jes. 27, 1.	ביום ההוא יפקד ה'	הַתְּנִין	15	לכן הנני יובף להפליא	הַפְּלֵא	Jes. 29, 14.
Neh. 2, 13.	ואצאה בשער הניא	הַתְּנִין		הסדוך מושיע חוסים	הַפְּלֵה	Ps. 17, 7.
				כל אלה ערים בצרת	הַפְּרִזִי	Deut. 3, 5.
				ועכברי הוהב מכפר	הַפְּרִזִי	1 S. 6, 18.
				באה הצפירה	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 7.
			20	הנת היום הנת	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 10.
				בני גד למישפחתם	הַצְּפֹנִי	Num. 26, 15.
				ואת הצפוני ארהיק	הַצְּפֹנִי	Joel 2, 20.
				ויבא אתי אל פתה שער	הַצְּפֹנָה	Ez. 8, 14.
				ואל הכתף מוהוצה	הַצְּפֹנָה	Ez. 40, 40.
				ויעש את הכיור נחשת	הַצְּבָאָה	Ex. 38, 8.
			25	ועלי זקן מאד ושמע	הַצְּבָאוֹת	1 S. 2, 22.
				ולאחתו הבתולה	הַקְּרוּבָה	Lev. 21, 3.
				והיה העיר הקרבה אל	הַקְּרִבָה	Deut. 21, 3.
				ושפטו את העם בכל עת	הַקְּשֵׁה	Ex. 18, 26.
				כי אנכי ידעתי את מריך	הַקְּשֵׁה	Deut. 31, 27.
			30	והלשכה אשר פניה	הַקְּרָבִים	Ez. 40, 46.
				קדש מן הארץ הוא	הַקְּרָבִים	Ez. 45, 4.
				ואולם בעבור זאת	הַקְּרָתָהּ	Ex. 9, 16.
				וידבר אלי האיש בן אדם	הַקְּרָאוֹתָהּ	Ez. 40, 4.
			35	ויאמר המלך אל צדוק	הַקְּרוּזָה	2 S. 15, 27.
				ויאמר אלי בן אדם הראה	הַקְּרָאָה	Ez. 8, 6.
				עלי מאד מיהר ומתן	הַקְּרָבוּ	Gen. 34, 12.
				באו ביתאל ופישעו	הַקְּרָבוּ	Am. 4, 4.

65.

א"כ מן הד והד ה' בריש תיבה וכל הד
לי' פת' וכימיניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur
ein Mal vorkommen und mit He anfangen, das Pathach
(od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 42, 16.	שלהו מכס אהד	הַאֲמָת	
2 Reg. 5, 7.	ויהי כקרא מלך ישראל	הַאֲלֵהִים	
Jer. 23, 23.	מקרב אני נאם ה'	הַאֲלֵהִי	30
Job 8, 3.	יעית משפט	הַאֵל	
Gen. 17, 17.	ויפל אברהם על פניו	הַבֵּת	
Gen. 27, 38.	ויאמר עשו אל אביו	הַבְּרָכָה	
Jer. 31, 20.	יקר לי אפרים	הַבֵּן	
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה'	הַבְּנִים	35
Hab. 3, 8.	הרת ה' אם בנהרים	הַבְּנֵהָרִים	
Gen. 20, 4.	ואבימלך לא קרב	הַנְּוִי	
Jer. 7, 9.	רצה ונאף	הַנְּנָב	

Gen. 43, 12.	וכסף משנה קחו בידכם	המוֹשֵׁב	1	וַיֹּאמֶר הַלִּילָה לִי ה'	הָרֵם	2 S. 23, 17.
Num. 5, 8.	וְאִם אִין לְאִישׁ גֹּאֵל	הַמּוֹשֵׁב		וַיֹּאמֶר הַלִּילָה	הָרֵם	1 Chr. 11, 19.
Ex. 7, 15.	לֶךְ אֶל פַּרְעֹה בְּבֹקֶר	הַמְּיֻמָּה		בְּכָל אֲשֶׁר הִתְהַלַּכְתִּי	הַדְּבָר	2 S. 7, 7.
Ex. 8, 16.	וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה הִשְׁכֵּם	הַמְּיֻמָּה		וַחֲבֵרוּ • בְּכָל אֲשֶׁר	הַדְּבָר	1 Chr. 17, 6.
Gen. 49, 14.	יִשְׁכַּח הַמֶּר גֵּרִם	הַמְּיֻשְׁתָּיִם	5	וְאִישׁ מִשְׁךְ בְּקִשְׁת	הַדְּבָקִים	1 Reg. 22, 34.
Jud. 5, 16.	לְמָה יִשְׁכַּח בֵּין הַמְּשֻׁפְּתִים	הַמְּיֻשְׁתָּיִם		וַחֲבֵרוּ • וְאִישׁ מִשְׁךְ	הַדְּבָקִים	2 Chr. 18, 33.
Ex. 34, 34.	וּבָבֹא מֹשֶׁה לִפְנֵי ה' לְדַבֵּר	הַמְּסֻנָּה		וַיֹּאמֶר ה' הֲרִיטָב חֲרָה	הַהֵיטֵב	Jona 4, 4.
Ex. 34, 35.	וַרְאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת	הַמְּסֻנָּה		וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יוֹנָה	הַהֵיטֵב	Jona 4, 9.
2 Reg. 16, 14.	וְאֵת הַמִּזְבֵּחַ הַנְּחֻשֶׁת	הַמְּיֻבָּח		וַיֹּבֵא יִזְבָּבְבָּל אֶל הַמֶּלֶךְ	הַחֹבְשֵׁת	2 S. 19, 6.
2 Reg. 23, 17.	וַיֹּאמֶר מֶה הַצִּיּוֹן הַלֹּז	הַמְּיֻבָּח	10	אֵתָהּ בְּקִעַת מַעֲיָן	הַחֹבְשֵׁת	Ps. 74, 15.
Jer. 22, 11.	כִּי כֹה אָמַר ה' אֵל שְׁלֹם	הַמְּלֻךְ		וַיֹּאמֶר אֵלַי הַרְאִית בֶּן	הַמְּזוּרָה	Ez. 8, 17.
Est. 1, 1.	וַיְהִי כִימֵי אַחֲשֵׁרוּשׁ	הַמְּלֻךְ		בֶּן אָדָם מִיָּה יִהְיֶה עֵינִי	הַמְּזוּרָה	Ez. 15, 2.
1 Chr. 17, 17.	וַתִּקְטַן זֹאת בְּעֵינֶיךָ	הַמְּעֻלָּה		וַיֹּאמֶר אֲמַנֵּן אֶל תִּמְר	הַחֲדָר	2 S. 13, 10.
Esra 7, 9.	כִּי כֹאֲהֲרָה לְחַדֵּשׁ הָרֵאשׁוֹן	הַמְּעֻלָּה		מִן הַחֲדָר תִּבְּוֵא סוּפָה	הַחֲדָר	Job 37, 9.
Jud. 6, 26.	וּבְנִית מִזְבֵּחַ לַה' אֱלֹהֶיךָ	הַמְּעוּז	15	אֲדַנִּי ה' אֵתָהּ הַחֲלוֹת	הַחֲלוֹת	Deut. 3, 24.
Dan. 11, 31.	וּזְרַעִים מִמֶּנִּי יַעֲמְדוּ	הַמְּעוּז		וַיֹּאמְרוּ לוֹ חֲכַמָיו וּזְרַשׁ	הַחֲלוֹת	Est. 6, 13.
Jes. 9, 5.	כִּי יֵלֵךְ יֵלֵךְ לָנוּ	הַמְּשֻׁרָה		כִּי מֵאֵת ה' הִיְתָה לְחֹזֶק	הַחֲרִימָם	Jos. 11, 20.
Jes. 9, 6.	לְסַרְבָּה הַמְּשֻׁרָה • כֵּן כֹּת'	הַמְּשֻׁרָה		וַיַּחְמַל שְׂאוֹל וְהַעַם עַל	הַחֲרִימָם	1 S. 15, 9.
2 Reg. 11, 2.	וַתִּקַּח יְהוֹשָׁבֵעַ בַּת הַמֶּלֶךְ •	הַמְּקוּמָתִים		וְאִם יָשׁוּב הִגַּנֵּעַ וּפְרָה	הַטּוֹת	Lev. 14, 43.
	דַּמְל'		20	וְאִם בֹּא יִבֵּא הַכְּהֵן	הַטּוֹת	Lev. 14, 48.
2 Chr. 22, 11.	וַחֲבֵרוּ • וַתִּקַּח יְהוֹשָׁבֵעַת •	הַמְּקוּמָתִים		וְהִיָּה כִּיּוֹם הַהוּא • אַכְרִית	הַטְּמֵאָה	Zach. 13, 2.
	רָה			וַיִּבְּאוּ הַכַּהֲנִים לִפְנֵימָה	הַטְּמֵאָה	2 Chr. 29, 16.
Gen. 22, 2.	וַיֹּאמֶר קַח נֹא אֶת בְּנֶךָ	הַמְּרֻרָה		אֶת דָּבָר ה' מַעֲבָדִי	הַרְאָה	Ex. 9, 20.
2 Chr. 3, 1.	וַיַּחַל שְׁלֹמֹה לְבַנּוֹת אֶת	הַמְּזוּרָה		וַיִּסְפּוּ הַשִּׁטְרִים לְדַבֵּר	הַרְאָה	Deut. 20, 8.
Gen. 12, 7.	וַיֵּרָא ה' אֶל אַבְרָם וַיֹּאמֶר	הַנְּרָאָה	25	וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה הִיד	הַיָּד	Num. 11, 23.
Gen. 35, 1.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יַעֲקֹב	הַנְּרָאָה		וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ הִיד יוֹאֵב	הַיָּד	2 S. 14, 19.
Gen. 12, 9.	וַיִּסַּע אַבְרָם הַלּוֹךְ	הַנְּגִבָה		וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֲשֶׁר	הַיָּלֹד	1 Reg. 3, 26.
Gen. 13, 1.	וַיַּעַל אַבְרָם מִמְצָרַיִם	הַנְּגִבָה		וַיַּעַן הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר תִּגּוּלָה	הַיָּלֹד	1 Reg. 3, 27.
Gen. 19, 15.	וּכְמוֹ הַשְּׂחָד	הַנְּקֻצָּאָה		מִגְבוּר מִלְּקוּהַ	הַיָּקָה	Jes. 49, 24.
Jud. 20, 48.	וְאִישׁ יִשְׂרָאֵל שָׁבוּ	הַנְּמֻצָּאוֹת	30	מִמֶּנּוּ עֵינִי לַעֲשׂוֹת	הַיָּקָה	Ez. 15, 3.
Deut. 4, 32.	כִּי שְׂאֵל נֹא לַיּוֹמִים רֵאשִׁימִם	הַנְּשֻׁמַּע		בְּקַבֵּר חֲסָדֶךָ	הַיָּסְפָר	Ps. 88, 12.
Neh. 13, 27.	וְלָכֵם הַנְּשֻׁמַּע לַעֲשׂוֹת	הַנְּשֻׁמַּע		לוֹ כִּי אֲדַבֵּר	הַיָּסְפָר	Job 37, 20.
Deut. 4, 34.	אוֹ הַנִּסָּה אֱלֹהִים לְבוֹא	הַנְּפָה		וַיֹּאמֶר שְׂרֵי סְכוֹת	הַכַּף	Jud. 8, 6.
Job 4, 2.	דָּבָר אֵלֶיךָ תִּלְאָה	הַנְּפָה		וַיִּבֵּא אֶל אֲנָשֵׁי סְכוֹת	הַכַּף	Jud. 8, 15.
1 Reg. 11, 9.	וַיִּתְאַנֶּף ה' בְּשֹׁלֹמֹה	הַנְּרָאָה	35	לְכֵן כֹּה אַעֲשֶׂה לְךָ יִשְׂרָאֵל	הַבּוֹן	Am. 4, 12.
Dan. 8, 1.	בְּשַׁנַּת שְׁלוֹשׁ לְמַלְכוּת	הַנְּרָאָה		וְהַכֵּן לְךָ אֵתָהּ וְכָל	הַבּוֹן	Ez. 38, 7.
1 Reg. 16, 31.	וַיְהִי הַנְּקַל לְכַתּוֹ	הַנְּקַל		וַתֹּאמֶר אֶל הַעֲבָד מִי	הַלּוֹהַ	Gen. 24, 65.
Ez. 8, 17.	וַיֹּאמֶר אֵלַי הַרְאִית בֶּן	הַנְּקַל		וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל אַחֲזִי	הַלּוֹהַ	Gen. 37, 19.

64.

א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פתהין וכימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen und mit einem He anfangen, das Pathach (od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 4, 23.	וַיֹּאמֶר לְמַךְ לְנִשְׁוֹי	הַאֲזִנָּה
Jes. 32, 9.	נְשִׁיִם שְׂאֲנֹנֹת	הַאֲזִנָּה
Num. 17, 28.	כָּל הַקָּרֵב הַקָּרֵב אֶל	הָאֵם
Job 6, 13.	אֵין עֲוֹתַי בִּי	הָאֵם
Jud. 20, 23.	וַיַּעֲזֹבוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּכְּבוּ	הָאֲוִיף
Jud. 20, 28.	וַיַּיְחַסּוּ בֶן אֲלֶעָזָר בֶּן	הָאֲוִיף
Jer. 5, 22.	לֹא תִירָאוּ נָאִם ה'	הָאֲוִיף
Jer. 7, 19.	הֵם מִכְּעֵיכִים	הָאֲוִיף
Micha 6, 10.	עֹדֵד הָאִשׁ בֵּית רִשְׁעֵי	הָאִשׁ
Neh. 6, 11.	וְאִמְרָה הָאִשׁ כְּמוֹנִי	הָאִשׁ
Gen. 2, 12.	וְהָבַהּ הָאָרֶץ הִיא טוֹב	הַבְּדִלָה
Num. 11, 7.	וְהִמְנֵן כֹּזֵבֵי גֵד	הַבְּדִלָה
Jona 2, 9.	מִשְׁמָרִים הַבְּלִי שׂוֹא	הַבְּלִי
Ps. 31, 7.	שְׂנֵאתִי הַשְּׂמָרִים הַבְּלִי	הַבְּלִי
Jes. 37, 26.	הֲלֹא שָׁמַעַת לְמִרְחֹק	הַבְּאֲתִיף
2 Reg. 19, 25.	וַחֲבָרוּ הַלֹּא שָׁמַעַת	הַבְּאֲתִיף
2 S. 7, 18.	וַיָּבֵא הַמֶּלֶךְ דָּוִד	הַבְּאֲתִיף
1 Chr. 17, 16.	וַחֲבָרוּ וַיָּבֵא הַמֶּלֶךְ דָּוִד	הַבְּאֲתִיף
Job 38, 16.	עַד נִבְכִי יָם	הַבְּאֲתִיף
Job 38, 22.	אֶל אֲצֻרֹת שֶׁלֵג	הַבְּאֲתִיף
Jos. 2, 6.	וְהָיָה הֵעֵלְתֶם הַגְּגָה	הַגְּגָה
1 S. 9, 26.	וַיִּשְׁכְּמוּ וַיְהִי כַעֲלוֹת	הַגְּגָה
Jer. 40, 7.	וַיִּשְׁמָעוּ כָּל שְׂרָי	הַגְּגָה
1 Chr. 9, 1.	וְכָל יִשְׂרָאֵל הַתִּיִּשְׁוֹ	הַגְּגָה
1 S. 23, 1.	וַיַּגִּדוּ לְדָוִד לֵאמֹר	הַגְּגָה
Joel 2, 24.	וּמְלָאוּ הַגְּרָנוֹת בָּר	הַגְּגָה
Gen. 41, 7.	וַתְּבַלְעֵנָה הַשְּׂבָלִים	הַדְּקוֹת
Gen. 41, 24.	וַחֲבָרוּ וַתְּבַלְעֵן	הַדְּקוֹת
Num. 35, 22.	וְאִם בִּפְתָע כָּלֵא אִיבָה	הַדְּפֹו
Jer. 46, 15.	מִדּוֹעַ נִכְחַף אֲבִירֶךָ	הַדְּפֹו

1	וְהִתָּה יָדֵי אֵל הַנְּכָאִים	וְהַקְּסָמִים	Ez. 13, 9.
	כִּי הַתְּרַפִּים דְּבָרוּ אֹון	וְהַקְּסָמִים	Zach. 10, 2.
	וַיֹּאמֶר אֲבָרְחָם כִּי אֲמַרְתִּי	וְהַרְגֵנִי	Gen. 20, 11.
	אִם יַעֲלֶה הָעַם הַזֶּה	וְהַרְגֵנִי	1 Reg. 12, 27.
5	לְמוֹעַן לְמוֹג לֵב	וְהַרְגֵה	Ez. 21, 15.
	יְהִל יִשְׂרָאֵל אֵל ה'	וְהַרְגֵה	Ps. 130, 7.
	וְהוּא רַחֹם יִכְפַּר עֹון	וְהַרְגֵה	Ps. 78, 38.
	אֲשֶׁר בִּשְׁעָרָה יִשׁוּפְנִי	וְהַרְגֵה	Job 9, 17.
	וַיַּעַר אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
10	הִנֵּה יִחַבֵּל אֹון	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
	(אֶחָד יִפְנֶה דֶרֶךְ	וְהָרָאֵשׁ	1 S. 13, 18.
	'בֵּית הַרְוִן • ב' בַּפְּסוּק')	וְהָרָאֵשׁ	1 S. 13, 18.
	וַשְּׁמַת אֶת הַשְּׁלֶחַן	וְהַשְּׁלֶחַן	Ex. 26, 35.
	וּמִשְׁמַרְתֶּם הָאָרֶן	וְהַשְּׁלֶחַן	Num. 3, 31.
15	אֲבַשְׁלוּם יַעֲמֵד	וְהַשְּׁבִים	2 S. 15, 2.
	וַיְהִי כִי הִקְיֹפוּ יָמֵי	וְהַשְּׁבִים	Job 1, 5.
	וַיִּדְרָפוּ יֹאב וְאֲבִישִׁי	וְהַשְּׁמִשׁ	2 S. 2, 24.
	וַיִּשְׁכְּמוּ בִּבְקָר וְהַשְּׁמִשׁ	וְהַשְּׁמִשׁ	3 Reg. 3, 22.
	וַיְהִי עַד כֹּה וְעַד כֹּה	וְהַשְּׁמִים	1 Reg. 18, 45.
20	כִּי זָרַע הַשְּׁלוֹם הַנֶּפֶן	וְהַשְּׁמִים	Zach. 8, 12.
	כֹּה אָמַר ה' צְבָאוֹת	וְהַשְּׁלוֹם	Zach. 8, 19.
	בְּרִיתִי הִיְתָה אֶתֹו	וְהַשְּׁלוֹם	Mal. 2, 5.
	וּכְמֹךְ אֶהְרֵן אֶת שְׂתִי	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 16, 21.
	וְהָיָה כִּי יֵאָשֶׁם לְאֵהֶת	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 5, 5.
25	אֶת עֹונִם וְאֵה עֹון	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 26, 40.
	אֶת הַטָּאֵתִם	וְהַתְּוֹדָה	Num. 5, 7.
	אֶתֶם לְבַנִּיכֶם	וְהַתְּנַחֲלֶתֶם	Lev. 25, 46.
	אֶת הָאָרֶץ כְּגֹדֶל	וְהַתְּנַחֲלֶתֶם	Num. 33, 54.
	וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה עֲלֶה	וְהַתְּוֹדָה	Ex. 24, 12.
30	וְאֵה הַחֲקִים וְאֵה הַמִּשְׁפָּטִים	וְהַתְּוֹדָה	2 Reg. 17, 37.
	הַנֶּפֶן הַטְּוִיִּשָׁה	וְהַתְּוֹדָה	Joel 1, 12.
	הַעֹוד הַזֶּה בְּמִנְוֶה	וְהַתְּוֹדָה	Hag. 2, 19.

35

Gen. 32, 12.	הצילני נא מיד אחי	וְהִבֵּנִי	1	והיה כצאת משה	וְהִבֵּיטוּ	Ex. 33, 8.
1 S. 17, 9.	אם יוכל להלהם אתי	וְהִבֵּנִי		ושפכתי על בית דויד	וְהִבֵּיטוּ	Zach. 12, 10.
Ex. 8, 12.	ויאמר ה' אל משה	וְהִקְדֵּךְ		כי יהיה בו נגע צרעת	וְהִקְדֵּךְ	Lev. 13, 47.
Ez. 21, 14.	ואתה בן אדם הנבא	וְהִקְדֵּךְ		או השתי או הערב	וְהִקְדֵּךְ	Lev. 13, 58.
Neh. 13, 9.	ואמרה ויטהרו הלשכות	וְהִלְבִּינָהּ	5	ועברו כלב עקב היתה	וְהִבֵּיאוּתָיו	Num. 14, 24.
1 Chr. 9, 29.	ומהם ממנים על הכלים	וְהִלְבִּינָהּ		והנה לא עלתה כי אמרה	וְהִבֵּיאוּתָיו	1 S. 1, 22.
Num. 14, 15.	את העם הזה	וְהִמַּתָּהּ		ועלית על עמי ישראל	וְהִבֵּיאוּתִיךָ	Ez. 38, 16.
1 S. 15, 3.	עתה לך והכיתה את	וְהִמַּתָּהּ		ושכבתוך וששאתיך	וְהִכְבִּאוּתִיךָ	Ez. 39, 2.
Deut. 2, 11.	רפאים יהשבו אף הם	וְהַמַּאֲבִים		אדניו אל האלהים	וְהַגִּישׁוּ	Ex. 21, 6.
Deut. 2, 29.	כאשר עשו לי בני עשו	וְהַמַּוְאָבִים	10	אל הרלת. ב' בפסוק'	וְהַגִּישׁוּ	Ex. 21, 6.
1 Reg. 13, 5.	נקרע וישפך הדשן	וְהַמִּזְבֵּחַ		על הרע כפים להיטיב	וְהַקְדֹּל	Micha 7, 3.
Ez. 40, 47.	וימד את החצר ארך	וְהַמִּזְבֵּחַ		אלה מבני גד ראשי	וְהַקְדֹּל	1 Chr. 12, 14.
Neh. 3, 25.	פלל בן אוזי מננר	וְהַמְגִדֵּל		והלך מדי שנה בשנה	וְהַגְּלָגֶל	1 S. 7, 16.
Neh. 3, 26.	והנתנינים היו ישרים	וְהַמְגִדֵּל		ואל תדרשו ביתאל	וְהַגְּלָגֶל	Am. 5, 5.
2 S. 24, 22.	ויאמר ארונה אל דוד	וְהַמְדַּרְגִּים	15	אשר ביאר תמות	וְהַדָּגָהּ	Ex. 7, 18.
1 Chr. 21, 23.	ויאמר ארנן אל דויד	וְהַמְדַּרְגִּים		אשר ביאר מטה	וְהַדָּגָהּ	Ex. 7, 21.
Ex. 35, 27.	הביאו את אבני השהם	וְהַנְּשֵׂאִים		הרצים רכבי הרכש	וְהַדָּת	Est. 3, 15.
Jos. 22, 32.	וישב פינחס בן אלעזר	וְהַנְּשֵׂאִים		הרצים יצאי החופים	וְהַדָּת	Est. 8, 14.
Deut. 1, 10.	ה' אלהיכם הרבה אתכם	וְהַנְּכֹסֶם		ומדד ארך הבנין	וְהַהִיכָל	Ez. 41, 15.
Jer. 16, 12.	ואתם הרעתם לעשות	וְהַנְּכֹסֶם	20	שערי הנהרות נפתחו	וְהַהִיכָל	Nah. 2, 7.
Lev. 22, 16.	אותם עון אשמה	וְהַנְּשֵׂאִי		המישכן ונסעו בני	וְהַיֹּרֵד	Num. 10, 17.
2 S. 17, 13.	ואם אל עיר יאסף	וְהַנְּשֵׂאִי		ועברו בים צדה	וְהַיֹּרֵד	Zach. 10, 11.
Ex. 8, 1.	ויאמר ה' דצפדדעים	וְהַעֵל מַלְע'		כעת מהר אשלח	וְהַוִּשְׁע'	1 S. 9, 16.
Num. 20, 25.	קח את אהרן ואת אלעזר	וְהַעֵל		ה' את אהלי יהודה	וְהַוִּשְׁע'	Zach. 12, 7.
Deut. 3, 17.	והיודן וגבל מכנרת	וְהַעֲרֵבָהּ	25	וישלחו אנשי גבעון	וְהַוִּשְׁעִיָּהּ	Jos. 10, 6.
Jos. 12, 3.	עד ים כנרות	וְהַעֲרֵבָהּ		פנה אלי והנני	וְהַוִּשְׁעִיָּהּ	Ps. 86, 16.
Ex. 9, 31.	(והשערה נכתה כי	וְהַפְּשִׁתָּהּ		וכי הקים ה' להם שפטים	וְהַוִּשְׁעִים	Jud. 2, 18.
Ex. 9, 31.	(השערה. ב' בפסוק'	וְהַפְּשִׁתָּהּ		ה' אלהיהם ביום ההוא	וְהַוִּשְׁעִים	Zach. 9, 16.
Ex. 9, 4.	ה' בין מוקנה ישראל	וְהַפְּלָא		על ימוך חמש עשרה	וְהוֹסַפְתִּי מַלְר'	2 Reg. 20, 6.
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך ואת	וְהַפְּלָא	30	ואני תמיד איהל	וְהוֹסַפְתִּי	Ps. 71, 14.
Ex. 5, 24.	ומאו באתי אל פרעה	וְהַצֵּל		והוספתי מלע' דברתי אני עם לבי	וְהוֹסַפְתִּי מַלְע'	Koh. 1, 16.
1 S. 30, 8.	וישאל דוד בה' לאמר	וְהַצֵּל		וגדלתי והוספתי	וְהוֹסַפְתִּי	Koh. 2, 9.
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכר	וְהַצְעִיר		כי ינצו אנשים יחרו	וְהַחֲתוּקָהּ	Deut. 25, 11.
Jes. 60, 22.	הקטן יהיה לאלף	וְהַצְעִיר		בו ונשקה לו	וְהַחֲתוּקָהּ	Prov. 7, 13.
Gen. 45, 16.	נשמע בית פרעה	וְהַקָּל	35	ויאמר משה לחבב	וְהַטְּבִנּוּ	Num. 10, 29.
Esra 3, 13.	ואין העם מכירים קול	וְהַקָּוֶל		והיה כי תלך עמנו	וְהַטְּבִנּוּ	Num. 10, 32.
Ez. 6, 12.	הרהוק בדבר ימות	וְהַקְרֹב		האמר לכורש רעי	וְהִיכָל	Jes. 44, 28.
Est. 1, 14.	אליו כרשנא שתר	וְהַקְרֹב		מיום אחר לחדש השביעי	וְהִיכָל	Esra 3, 6.

Ez. 17, 19.	לכן כה אמר אדני ה' חי	וּבְרִיתִי	1	ובלכת הכרוכים ולכו	וּבִשְׂאֵת	Ez. 10, 16.
Ps. 89, 29.	לעולם אשמור לו הסדרי	וּבְרִיתִי		מתנתיכם בהעביר	וּבִשְׂאֵת	Ez. 20, 31.
Jes. 54, 7.	ברגע קמן עזבתיך	וּבְרִיתֵימִים		ויאמר משה אל העם	וּבְעֵבֹר	Ex. 20, 17.
Hos. 2, 21.	וארשתוך לי לעולם	וּבְרִיתֵימִים		לכן שעפי ישיבוני	וּבְעֵבֹר	Job 20, 2.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך	וּבְשִׁכְפָּה	5	ואל המלכים אשר מצפון	וּבְעֵרְכָה	Jos. 11, 2.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את בניכם	וּבְשִׁכְפָּה		בהר ובשפלה ובערבה	וּבְעֵרְכָה	Jos. 12, 8.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אבא אל ה' אלהיו	וּבְשִׁמְךָ		זיף וטלם ובעלות	וּבְעֵלוֹת	Jos. 15, 24.
Ps. 80, 19.	ולא נכוג ממך תחיינו	וּבְשִׁמְךָ		בענא בן חושי באשר	וּבְעֵלוֹת	1 Reg. 4, 16.
Deut. 6, 8.	וכתבתם על מזווח	וּבְשִׁעְרֵיךָ		ושרין היאר צפרדעים	וּבְעֵמְךָ	Ex. 7, 28.
Deut. 11, 20.	והברו. וכתבתם	וּבְשִׁעְרֵיךָ	10	כי בפעם הזאת אני שלח	וּבְעֵמְךָ	Ex. 9, 14.
Gen. 31, 27.	למה נחבאת לברה	וּבְשָׂרִים		ושאול לכד המלוכה	וּבְפִלְשִׁתִּים	1 S. 14, 47.
1 Chr. 13, 8.	ודוד וכל ישראל	וּבְשִׂירִים		ויצא וילחם בפלשתים	וּבְפִלְשִׁתִּים	2 Chr. 26, 6.
Jud. 1, 35.	ויואל האמרי לשבת	וּבְשַׁעֲלֻכִים		והיה על אהרן לשרת	וּבְצֵאתוֹ	Ex. 28, 35.
1 Reg. 4, 9.	בן דקר במקן ובשעלבים	וּבְשַׁעֲלֻכִים		והקיפו הלויים את המלך	וּבְצֵאתוֹ	2 Chr. 23, 7.
2 S. 6, 5.	ודוד וכל בית ישראל	וּבְתַפִּים	15	אחרי ה' אלהיכם תלכו	וּבְקָלוֹ	Deut. 13, 5.
1 Chr. 13, 8.	והברו. ודוד וכל ישראל	וּבְתַפִּים		ויאמרו העם אל יהושע	וּבְקָלוֹ	Jos. 24, 24.
	דר"ה			ותשקין את אביהן יין	וּבְקוֹמָה	Gen. 19, 33.
				ותשקין גם בלילה	וּבְקוֹמָה	Gen. 19, 35.
				ושננתם לבניך ודברת בם	וּבְקוֹמָה	Deut. 6, 7.
			20	ולמדתם אתם את	וּבְקוֹמָה	Deut. 11, 19.
				הראש אחיעזר ויואש	וּבְרִכָּה	1 Chr. 12, 3.
				מנע בר יקבהו לאם	וּבְרִכָּה	Prov. 11, 26.
				ויאמר דוד אל הגבענים	וּבְרִכּוֹ	2 S. 21, 3.
				שאו ידכם קדש	וּבְרִכּוֹ	Ps. 134, 2.
			25	ושבו דמיהם בראש	וּבְרִאֵשׁ	1 Reg. 2, 33.
				המכונה הצי האמה	וּבְרִאֵשׁ	1 Reg. 7, 35.
				וביום שמתחכם ובמועריכם	וּבְרִיאֵשׁ	Num. 10, 10.
				הדשיכם תקריבו	וּבְרִיאֵשׁ	Num. 28, 11.
				נקי כפים ובר לבב	וּבְרִי	Ps. 24, 4.
			30	ותאמר זך לקחי	וּבְרִי	Job 11, 4.
				חוקו ידים רפות	וּבְרִפְיָם	Jes. 35, 3.
				כושל יקימון מליך	וּבְרִפְיָם	Job 4, 4.
				(ויצאו העם וביאו ויעשו	וּבְרִיחֹב	Neh. 8, 16.
				להם סכות. ב' כפסוקא	וּבְרִיחֹב	Neh. 8, 16.
			35	בהוצתו חגרו שק	וּבְרִיבוֹתֶיהָ	Jes. 15, 3.
				על כל גנות מואב	וּבְרִיחֹבֶיהָ	Jer. 48, 38.
				ויהי ביום השלישי	וּבְרִיקוֹם	Ex. 19, 16.
				וישלח הציו ויפיצם	וּבְרִיקוֹם	Ps. 18, 15.

63.

א"ב מן ב' ב' וזהא' דלוג ובי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit וה anfangen.

Gen. 28, 22.	הזאת אשר ישכתי	וְהָאָבֶן				
Gen. 29, 2.	וירא והנה באר בשדה	וְהָאָבֶן				
Gen. 34, 10.	ואתנו תשבו והארץ	וְהָאָחוּי				
Jos. 22, 19.	ואך אם טמאה ארץ	וְהָאָחוּי	30			
Ex. 26, 13.	(מזה והאכה מזח	וְהָאָמָה				
Ex. 26, 13.	(בערף. ב' בפסוק)	וְהָאָמָה				
Jer. 7, 18.	הבנים מלקטים עצים	וְהָאָבוֹת				
Jer. 13, 14.	ונפצתים איש אל אחיו	וְהָאָבוֹת				
Gen. 7, 16.	זכר ונקבה מכל בשר	וְהָבָאִים	35			
Neh. 5, 17.	והיהודים והסגנים	וְהָבָאִים				
Gen. 37, 24.	ויקחתו וישלכו אתו	וְהַבּוֹר				
Jer. 41, 9.	אשר השליך שם ישמעאל	וְהַבּוֹר				

Dent. 9, 5.	לא בצדקתך ובישר	ובישר	1	כרב עם הדרת מלך	ובאפס	Prov. 14, 28.
1 Reg. 9, 4.	ואתה אם תלך לפני. דמלכ'	ובישר		ועל שכלו והצלוח	ובאפס	Dan. 8, 25.
Koh. 8, 10.	ראיתי רשעים קברים	ובכזן		ואך אם טמאה ארץ	ובי"י	Jos. 22, 19.
Est. 4, 16.	לך כנום את כל היהודים	ובכזן		לדוד שפטני ה'	ובי"י	Ps. 26, 1.
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע וכליעל	ובליעל	5	ויבא לבן באהל יעקב	ובאהל	Gen. 31, 33.
2 S. 23, 6.	בקוץ מגד כלהם	ובליעל		ובאהל . ב' בפסוקא	ובאהל	Gen. 31, 33.
Deut. 6, 7.	ישננתם לבניך	ובלקתך		עשרה שנה בא כרר לעמר	ובאפע	Gen. 14, 5.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את	ובלקתך		עשרה שנה למלך הזיקהו	ובאפע	2 Reg. 18, 13.
1 Reg. 9, 19.	ואת כל ערי המסכנות	ובלכנון		ושאול לכד המלוכה	ובאדום	1 S. 14, 47.
2 Chr. 8, 6.	יאת בעלת ואת כל ערי	ובלכנון	10	וגם כל היהודים אשר	ובאדום	Jer. 40, 11.
Num. 9, 17.	ולפי העלות הענון	ובמקום		ואם לא תשמעו אלי	ובא	Jer. 17, 27.
Prov. 25, 6.	אל תתהדר לפני מלך	ובמקום		ותאמר לו זרש אשתו	ובא	Est. 5, 14.
Ex. 14, 31.	וירא ישראל את היר	ובמשה		הנה באה וירעו כי	ובבאה	Ez. 33, 33.
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים	ובמשה		לפני המלך אמר עם	ובבאה	Est. 9, 25.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	ובמושב	15	וירעו העם כלו אפרים	ובגדל	Jes. 9, 8.
Ps. 107, 32.	יידומומוהו בקהל עם	ובמושב		אל מי דמית ככה	ובגדל	Ez. 31, 18.
Dan. 6, 29.	והניאל דנה הצלה	ובמלכות		הזה אינכם כאמינם	ובדבר	Deut. 1, 32.
Esra 4, 6.	אחשורוש בתהלת	ובמלכות		כי לא דבר רק הוא מיכם	ובדבר	Deut. 32, 47.
Lev. 12, 6.	ימו טהרה לבן או	ובמלאה		תר נערה ונערה	ובהגיע	Est. 2, 12.
Est. 1, 5.	הימים האלה	ובמלואת	20	תר אסתר כת אביחיל	ובהגיע	Est. 2, 15.
Gen. 47, 17.	ויביאו את מקניהם	ובמקנה		כי ה' אלהיך מביאך	ובקהר	Deut. 8, 7.
Gen. 47, 17.	(אל יוסף . ב' בפסוק	ובמקנה		שמיר ויתיר ושובה	ובקהר	Jos. 15, 48.
Ex. 25, 34.	ארכעה גביעים	ובמנרה		ויהי בהשמע דבר	ובהקבין	Est. 2, 8.
Ex. 37, 20.	והברו . דמשכנ' תנינ'	ובמנרה		בתולות שנית	ובהקבין	Est. 2, 19.
Ex. 15, 20.	ותקה מרים הנביאה	ובמהלת	25	ודוד עלה במעלה הזיתים	ובוכה	2 S. 15, 30.
Jud. 11, 34.	ויבא יפתח המצפה	ובמהלות		ויצא ישמעאל בן נתניה	ובכה	Jer. 41, 6.
Deut. 26, 8.	ויוצאנו ה' ממצרים	ובמורא		והם עמך ונהלתך	ובזרעה	Deut. 9, 29.
Jer. 32, 21.	ותצא את עמך	ובמורא		אהה אדני ה' הנה אתה	ובזרעה	Jer. 32, 17.
Ex. 33, 16.	זרע אפוא כי מצאתי	ובמה		ולרש אין כל כי אם	ובהיקו	2 S. 12, 3.
1 S. 29, 4.	ויקצפו עליו שרי	ובמה	30	כרעה עדרו ירעה	ובהיקו	Jes. 40, 11.
Jes. 43, 2.	כי תעבר כמים	ובנהרות		לכן כה אמר ה' צבאות הנני	ובנהתים	Jer. 9, 6.
Ps. 89, 26.	ושמתי בים ידו	ובנהרות		והבאתי את השלישית	ובנהתים	Zach. 13, 9.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	ובנביא		ויעפו נערים ויגעו	ובחורים	Jes. 40, 30.
Hos. 12, 14.	ממצרים . ב' בפסוק'	ובנביא		או תשמח בתולה	ובחדים	Jer. 31, 13.
Jer. 23, 13.	שמרון ראיתי תפלה	ובנביאי	35	כי בהבל בא	ובהשף	Koh. 6, 4.
Jer. 23, 14.	ירושלם ראיתי שערורה	ובנביאי		ילך . ב' בפסוקא	ובהשף	Koh. 6, 4.
Esra 10, 30.	ומבני פהת מואב	ובנוי		ברם עקר שרשוהי	ובטל	Dan. 4, 12.
Esra 10, 38.	ובנוי שבנוי שמעי	ובנוי		ורוי הוא מלכא עיר	ובטל	Dan. 4, 19.

Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המנונה	וְטַהְרוּ	1
Ez. 43, 26.	שבעת ימים וכפרו	וְטַהְרוּ	
2 Chr. 18, 9.	ומלך ישראל והושפט	וַיִּשְׁבִּימוּ	
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנחריב . בד"ה	וַיִּשְׁבִּימוּ	
Jes. 1, 30.	כי תהיו כאלה נבלת עלה	וְכַנְנֶה	5
Jes. 61, 11.	כי כארץ תוציא צמחה	וְכַנְנֶה	
Gen. 24, 29.	אה ושמו לבן	וְלִדְבָקָה	
Gen. 26, 35.	ותהיון מרת רוח	וְלִדְבָקָה	
2 Chr. 13, 11.	לה' עלות בבקר בבקר	וּמִקְטָרִים	
2 Chr. 29, 11.	בני עתה אל תשלו	וּמִקְטָרִים	10
Ex. 29, 40.	ועשרן סלת בלול	וְגִבְךָ	
Ex. 30, 9.	לא תעלו עלי קטרת	וְגִבְךָ	
Dan. 9, 5.	חטאנו ועונו והרשענו	וְסוּר	
Dan. 9, 11.	וכל ישראל עברו את תורתך	וְעִשְׂוֹ	15
Gen. 27, 30.	ויהי כאשר בלה	וְעִשְׂוֹ	
Gen. 28, 5.	וישלה יצחק את יעקב	וּפְהֵד	
Jes. 19, 16.	ביום ההוא יהי מצרים	וּפְהֵד	
Jes. 60, 5.	או תראי ונהרת	וּפְהֵד	
2 S. 19, 18.	ואלף איש עמו מבנימין	וּפְהֵד	
2 S. 19, 30.	ויאמר לו המלך למה	וּפְהֵד	20
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ	וּקְצִיר	
Gen. 45, 6.	כי זה שנתים הרעב	וּקְצִיר	
Jer. 31, 12.	ובאו ודננו במרום	וְרִנְנוּ	
Jer. 51, 48.	על בבל שמים וארץ	וְרִנְנוּ	
Ez. 16, 51.	כהצי הטאתיך	וְשִׁמְרוֹן	25
Ez. 16, 55.	ואחותיך כדום ובניתיה	וְשִׁמְרוֹן	
Jes. 42, 8.	אני הוא שכי וכבודי	וּתְהַלְלֵתִי	
Jes. 48, 9.	למען שמי אאריך אפי	וּתְהַלְלֵתִי	

62.

א"ב מן ב' ב' ובא' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit וְב' anfangen.

Jer. 21, 5.	ונלהמתי אני אתכם	וּבְאֵף	35
Ps. 55, 4.	מקול אויב מבגני	וּבְאֵף	

אלופינו מסבלים	צָוָהָה	Ps. 144, 14.
על היין בחוצות	צָוָהָה	Jes. 24, 11.
ה' הושיעה המלך	קָרְאֵנוּ	Ps. 20, 10.
כי מו גוי גדול	קָרְאֵנוּ	Deut. 4, 7.
וירקדם כמו עגל	רָאִמִּים	Ps. 29, 6.
וירדו ראמים עמם	רָאִמִּים	Jes. 34, 7.
אשרי העם שככה	שָׁכְכָה	Ps. 144, 15.
מה דודך מדוד	שָׁכְכָה	Cant. 5, 9.
נפשי ותהללך	תְּהִי	Ps. 119, 175.
ויהגרו 'שקים במתניהם	תְּהִי	1 Reg. 20, 32.

61.

א"ב ב' ב' ותרויהון בספר' וא' בדיש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal und zwar nur in demselben Buche (der Heil. Schrift) vorkommen und mit vorgesetztem Waw anfangen.

כי לא אויב יחרפני	וְאִשָּׁא	Ps. 55, 13.
כפי אל מצותיך	וְאִשָּׁא	Ps. 119, 48.
אשרי האיש אשר	וּבְמִוֶשֶׁב	Ps. 1, 1.
וירוממוהו בקהל עם	וּבְמִוֶשֶׁב	Ps. 107, 32.
ונביהו ונבה להם	וְגִבְהָ	Ez. 1, 18.
וארבעה שלחנות לעולה	וְגִבְהָ	Ez. 40, 42.
המה באו בארץ צוף	וְרָאֵג	1 S. 9, 5.
בלכתך היום מעמדי	וְרָאֵג	1 S. 10, 2.
אשר ביאר תמות	וְהִדְגָה	Ex. 7, 18.
אשר ביאר מתה	וְהִדְגָה	Ex. 7, 21.
הרצים יצאו דהופים	וְהִדְתָּ	Est. 3, 15.
הרצים רכבי הרכיב	וְהִדְתָּ	Est. 8, 14.
בן שפעי בן אלון	וְהִזָּא	1 Chr. 4, 37.
ויהי יהת הראש	וְהִזָּה	1 Chr. 23, 11.
באדון עללין הרטמאי	וְהִלְמָא	Dan. 4, 4.
ועד אהרין על קדמי	וְהִלְמָא	Dan. 4, 5.

Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקֵן	1
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	זָקֵן	
Ps. 58, 4.	רשעים כורחם	זָרוּ	
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	זָרוּ	
Ps. 73, 4.	כי אין הרצבות למותם	הִרְצַפּוֹת	5
Jes. 58, 6.	הלוא זה צום אבחרהו	הִרְצַפּוֹת	
Ps. 34, 8.	מלאך ה' סביב	הִנֵּה	
Ex. 18, 5.	ויבא יתרו התן	הִנֵּה	
Ps. 9, 16.	גוים כשהת עשו	טָבְעוּ	
Thr. 2, 9.	בארץ שעריה	טָבְעוּ	10
Ps. 67, 2.	אלהים יהננו ויברכנו	יָאֵר	
Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר	
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	יְהוֹשִׁיעַ	
1 S. 17, 47.	וידעו כל הקהל הזה	יְהוֹשִׁיעַ	
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הכתחים	כָּהֵר	15
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום	כָּהֵר	
Ps. 20, 5.	יתן לך כלבבך	כָּלְכַבֶּךָ	
1 S. 14, 7.	ויאמר לו נשא כליו	כָּלְכַבֶּךָ	
Ps. 133, 3.	הרכמן שירר על	כָּטַל	
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כָּטַל	20
Ps. 88, 1.	שיר מזמור לבני קרת	לְעֵנֹת	
Num. 30, 14.	כל נדר וכל שבעת	לְעֵנֹת	
Ps. 104, 14.	מצמיה חציר לבהמה	לְבִהְמָה	
Neh. 2, 14.	ואעבר אל שער העין	לְבִהְמָה	
Ps. 127, 2.	שוא לכם משכימי	מְאֹחֲרֵי	25
Jes. 5, 11.	הוי משכימי בבקר	מְאֹחֲרֵי	
Ps. 66, 15.	עלות מהים אעלה	מִחַיִּים	
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כדברם	מִחַיִּים	
Ps. 49, 20.	תבוא עד דור אבותיו	נִצַּחַת קָמָה	
1 S. 15, 29.	וגם נצה ישראל	נִצַּחַת	30
Ps. 77, 21.	כצאן עמך ביד	נְחִיתָה	
Ex. 15, 13.	בהסדך עם זו גאלת	נְחִיתָה	
Ps. 48, 13.	סבו ציון והקיפיה	סִפְרוּ	
1 Chr. 21, 2.	ויאמר דויד אל יואב . דד"ה	סִפְרוּ	
Ps. 147, 7.	לה' בתודה זמרו	עָנוּ	35
Num. 21, 17.	או ישיר ישראל	עָנוּ	
Ps. 17, 4.	לפעלות אדם ברבר	פָּרְיִין	
Ez. 18, 10.	והוליד בן פריין	פָּרְיִין	

ירא את ה' בני ומלך	שׁוֹנִים	Prov. 24, 21.
והשקות ככלי זהב	שׁוֹנִים	Est. 1, 7.
ויאמר מלך מצרים	שִׁפְרָה	Ex. 1, 15.
ברוחו שמים שפרה	שִׁפְרָה	Job 26, 13.
אף חבב עמים	תָּכוּ	Deut. 33, 3.
על מה תכו עוד תוסיפו	תָּכוּ	Jes. 1, 5.
לא תחרש בשור ובחמר	תַּחְרֹשׁ	Deut. 22, 10.
אל תחרש על רעך רעה	תַּחְרֹשׁ	Prov. 3, 29.

60.

א"ב מן ב' ב' הד בתלים והד בקרי' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen und zwar immer ein Mal in den Pss. und ein Mal in der übrigen Heil. Schrift.

זבח תודה יכבדנני	אֲרָאָנוּ	Ps. 50, 23.
כימי צאתך מארץ	אֲרָאָנוּ	Micha 7, 15.
והתאו המלך יפוך	אֲדַנְיָהּ	Ps. 45, 12.
כה אמר אדניך ה'	אֲדַנְיָהּ	Jes. 51, 22.
אמרי האזינה ה'	בִּינָה מַלְע'	Ps. 5, 2.
ואם בינה שמעה זאת	בִּינָה	Job 34, 16.
בנה ירושלם ה'	בִּנְהָ קָמָה	Ps. 147, 2.
ויפסלו בני שלמה	בְּנֵי	1 Reg. 5, 32.
ואני בחסדך בטחתי	בְּחֶסֶדְךָ	Ps. 13, 6.
נהית בחסדך עם זו	בְּחֶסֶדְךָ	Ex. 15, 13.
משמועה רעה לא	בְּטַחַח	Ps. 112, 7.
יצר סמוך תצר שלום	בְּטוֹחַת	Jes. 26, 3.
ירד כמטר על גו	גּוֹ	Ps. 72, 6.
ראשית דגנך תירשך	גּוֹ	Deut. 18, 4.
אדם להבל דמה	דָּמָה	Ps. 144, 4.
ארוים לא עממהו	דָּמָה	Ez. 31, 8.
שנאתי השמרים הבלי	הַבְּלִי	Ps. 31, 7.
משמרים הבלי שוא	הַבְּלִי	Jona 2, 9.
מועקב והאביד	וְיָרַדְךָ	Ps. 72, 8.
מים עד ים	וְיָרַדְךָ	Num. 24, 19.

Am. 5, 23.	הכר מעלי המון שריך	נִבְלֵיךְ	1	לא תשיך לאהיך	יִשְׁךְ	Deut. 23, 20.
Jes. 14, 11.	הורד שאול גאונך	נִבְלֵיךְ		אחריתו כנחש ישך	יִשְׁךְ	Prov. 23, 32.
Ex. 17, 15.	ויבן משה מזבה ויקרא	נְסִי		תכבר העבדה על	יִשְׁעוּ	Ex. 5, 9.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה'	נְסִי		ואין מושיע • דשמואל	יִשְׁעוּ	2 S. 22, 42.
1 S. 15, 29.	וגם נצח ישר' לא ישקר	נִצַּח	5	ועבדו כלב	יִרְשָׁנָה	Num. 14, 24.
Ps. 49, 20.	תבוא עד דוד אכותי	נִצַּח		הגה אדני יורישנה	יִרְשָׁנָה	Zach. 9, 4.
Jes. 53, 7.	נגש והוא געגה	נִעְנָה		כי לפני קצר כתם	כָּתֵם	Jes. 18, 5.
Ez. 14, 7.	כי איש מבית ישראל	נִעְנָה		וירעם כתם לבבו	כָּתֵם	Ps. 78, 72.
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	נִעְנִיתִי		שויתי עד בקר	כָּאֲרִי	Jes. 38, 13.
Ps. 119, 107.	עד מאד ה'	נִעְנִיתִי	10	כי סבבוני כלבים	כָּאֲרִי	Ps. 22, 17.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	סָמַר		ויצו המלך את יואב	לֹאֲט	2 S. 18, 5.
Ps. 119, 120.	מפהדך בשדוי	סָמַר		יען כי מאם	לֹאֲט	Jes. 8, 6.
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סָלַא		והיה אם למוד ילמדו	לְמוֹד	Jer. 12, 16.
Thr. 1, 15.	כל אבידי אדני בקרבי	סָלַה		ואמר אנה אתה הלך	לְמֹד	Zach. 2, 6.
Gen. 26, 21.	ויהפרו באר אחרת	שִׁטְנָה	15	כל נדר וכל שבועת	לְעֵנָת	Num. 30, 14.
Esra 4, 6.	ובמלכות אשורוש	שִׁטְנָה		שיר מוזמור לבני קרה	לְעֵנָת	Ps. 88, 1.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האהרנים	עַל		ומהשבון עד רמת	לְדָבָר	Jos. 13, 26.
Hos. 7, 16.	ישובו לא על היו	עַל		ויבן את עשירים אמה	לְדָבִיר	1 Reg. 6, 16.
Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות	עֲנוֹת		מימים ימימה תלכנה	לְתֵנָת	Jud. 11, 40.
Jes. 58, 5.	הכזה יהיה צום	עֲנוֹת	20	ואת עשו שנאתי	לְתֵנָת	Mal. 1, 3.
Jes. 48, 5.	ואגיד לך מאו בטרם	עֲצָבִי		ומשהת אתם כאשר	מִשְׁהֵתֶם	Ex. 40, 15.
1 Chr. 4, 10.	ויקרא יעבין לאלהי	עֲצָבִי		ומיד בן נכר לא	מִשְׁהֵתֶם	Lev. 22, 25.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פְתַח		אלה הדברים • דמש' תור'	מוֹל	Deut. 1, 1.
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פְתַח		בעת ההיא אמר ה' אלי	מוֹל	Jos. 5, 2.
Prov. 29, 5.	גבר מחליק על רעהו	פְרִישׁ	25	מי מנה עפר יעקב	מְנָה	Num. 23, 10.
Thr. 4, 4.	דבק לשון יונק אל	פְרִישׁ		ולחנה יתן מגה אחת	מְנָה	1 S. 1, 5.
Ex. 12, 34.	וישא העם את בצקו	צָרְרָת		ויכם מערוער ועד בואך	מְנִית	Jud. 11, 33.
2 S. 20, 3.	ויבא דוד אל ביתו	צָרְרוֹת		יהודה וארץ ישראל	מְנִית	Ez. 27, 17.
Hos. 7, 6.	כי קרבו כתנור לבם	קָרְבוּ		ויעלו כל העם אחריו	מִהֲלָלִים	1 Reg. 1, 40.
Ez. 36, 8.	ואתם הרי ישראל ענפכם	קָרְבוּ	30	ואתם מהללים אתו	מִהֲלָלִים	Mal. 1, 12.
1 Reg. 5, 4.	כי הוא רדה בכל עבר	רָדָה		ויבאו מרתה ולא	מִרְתָּה	Ex. 15, 23.
Jes. 14, 6.	מכה עמים בעברה	רָדָה		כשמרי שדי היו עליה	מִרְתָּה	Jer. 4, 17.
Gen. 29, 9.	עודנו מדבר עמם ורחל	רְעָה מִלֶּרֶ		וישב יעקב בארץ	מְגוּרֵי	Gen. 37, 1.
Prov. 25, 19.	שן רעהו ורגל מועדת	רְעָה		זעק והילל בן אדם	מְגוּרֵי	Ez. 21, 12.
1 Reg. 5, 12.	וידבר שלשת אלפים	שִׁירוֹ	35	ותאמר הי ה' אלהיך	מְעוֹג	1 Reg. 17, 12.
Ps. 42, 9.	יומם יצוה ה' חסרו	שִׁירָה		בחנפי לעני מעוג	מְעוֹג	Ps. 35, 16.
Gen. 44, 2.	ואת גביעי הכסף	שִׁבְרוֹ		ויאמר שמואל הגישו	מְעַדְנָת	1 S. 15, 32.
Jud. 7, 15.	ויהי כשמע גדעון	שִׁבְרוֹ		התקשר מעדנות כימה	מְעַדְנָת	Job 38, 31.

Jos. 18, 2.	ויוותרו בבני ישראל	הִלְקוּ	1	ויבא יואב אל המלך	הַבִּשְׁתָּה	2 S. 19, 6.
Ps. 55, 22.	מחמאת פיו	הִלְקוּ		אתה בקעת מעין ונהל	הוֹבִשְׁתָּה	Ps. 74, 15.
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם הלקת	וַהֲלִי		ולהכדיל בין הקרש	הַהֵל	Lev. 10, 10.
Prov. 25, 12.	נום זהב ותלי כתם	וַהֲלִי		כבר אבן ונטל החול	הַהוּל	Prov. 27, 3.
Jos. 15, 24.	זוף וטלם ובעלות	וְטָלִם	5	כני גר למשפתתם לצפון	הַצְּפוֹנִי	Num. 26, 15.
Esra 10, 24.	ומן המשררים אלישיב	וְטָלִם		ואת הצפוני ארהיק	הַצְּפוֹנִי	Joel 2, 20.
Gen. 29, 10.	ויהי כאשר ראה יעקב	וַיִּגַּל		היום ההוא יפקד ה'	הַתִּנּוּן	Jes. 27, 1.
Ps. 16, 9.	לכן שמח לבי ויגל כבודי	וַיִּגַּל		ואצאה בשער הגיא	הַתִּנּוּן	Neh. 2, 13.
Num. 11, 31.	ורוח נסע מאת ה'	וַיָּנֻוּ		יעלה מן הארץ	וְאֵד	Gen. 2, 6.
Job 1, 20.	ויקם איוב ויקרע	וַיָּנֻוּ	10	יהי רעב אנו	וְאֵיד	Job 18, 12.
Jos. 6, 20.	העם ויתקעו בשופרות	וַיִּרְעַע		הראש אהיעזר ויואש	וּבְרָכָה	1 Chr. 12, 3.
1 Reg. 16, 25.	ויעשה עמרו הרע	וַיִּרְעַע		מנע בר יקבהו לאם	וּבְרָכָה	Prov. 11, 26.
Gen. 37, 25.	וישבו לאכל להם	וַיִּצְרִי		ואשנה ונציב	וַיִּפְתָּח	Jos. 15, 43.
1 Chr. 25, 3.	לידותון בני ידותון	וַיִּצְרִי		הגלעדי היה גבור היל	וַיִּפְתָּח	Jud. 11, 1.
Ex. 23, 22.	כי אם שמוע תשמע	וַיִּצְרִיתִי	15	ויברך אתם אלהים ויאמר	וַיִּדְרוּ	Gen. 1, 28.
Jes. 29, 3.	והניתי כדור עליך	וַיִּצְרִיתִי		עברו כלנה וראו	וַיִּדְרוּ	Am. 6, 2.
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאזינו ארץ	וְרוֹמְמֹתַי		ובני בנימון בלע ובכר	וְרֹאשׁ	Gen. 46, 21.
1 Chr. 25, 4.	להימון בני הימון בקיהו	וְרוֹמְמֹתַי		זכר עניי ומרודי	וְרֹאשׁ	Ther. 3, 19.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	זָקֵן		והטור הרביעי תרשיש ושה'	וְשָׂהֵם	Ex. 28, 20.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקֵן	20	קדמ'		
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	זָרוּ		כני מרדי ליעויהו בנו ושה'	וְשָׂהֵם	1 Chr. 24, 27.
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	זָרוּ		דר"ה		
Hos. 4, 15.	אם זנה אתה ישראל	זָנָה		להשקתו ותאמר	וַתִּכַּל	Gen. 24, 19.
Ps. 73, 27.	כי הנח רקתך יאבהו	זוֹנָה		דוד המלך לצאת	וַתִּכַּל	2 S. 13, 39.
Jos. 2, 1.	וישלה יהושע בן נון	וְהָרֵשׁ מִלַּע'	25	כי כרך אברכך והרבה	וַיִּכְהוּל	Gen. 22, 17.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	הָרֵשׁ		ואמר עם קני אנוע	וַיִּכְהוּל	Job 29, 18.
Num. 32, 27.	ועבדיך יעברו כל הלזן	הַלּוּזִן		בן אדם נכוכרראצר	וַיִּשְׁכַּר	Ez. 29, 18.
Deut. 25, 10.	ונקרא שמו בישראל	הַלּוּזִן		ולעבר אדם בנים שמעיה	וַיִּשְׁכַּר	1 Chr. 26, 4.
Deut. 29, 21.	ואמר הדור האחרון	הַלָּה		גלעד בעבר הירדן	וַדָּן	Jud. 5, 17.
2 Chr. 33, 12.	וכהצר לו חלה את פני	הַלָּה	30	ויון מאוול	וַדָּן	Ez. 27, 19.
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	חַבְשֻׁתָּם		ויער אלהי ישראל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
Hos. 10, 13.	רשע עלתה קצרתם	חַבְשֻׁתָּם		הנה יחבל און	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	טָרְףָה		ויפרש אותה לפני	וְהִי	Ez. 2, 10.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	טָרְףָה		ואמר לבלה נאפים	וְהִיא	Ez. 23, 43.
Jud. 15, 15.	וימצא לחי המור	טָרְפָה	35	וידברו בני יוסף את יהושע	וַתִּכַּל	Jos. 17, 14.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	טָרְפָה		קומו ולכו כי לא זאת	וַתִּכַּל	Micha 2, 10.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	יִשְׁק		עד לא עשה ארץ וחוצות	וְהוֹצוֹת	Prov. 8, 26.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	יִשְׁק		ויאמר אליו הערים	וְהוֹצוֹת	1 Reg. 20, 34.

2 Reg. 4, 39.	ויצא אהד אל השרה	ארת	1	ה' מלך נאות לבש	לְבַשׁ ב'	Ps. 93, 1.
Jes. 26, 19.	יהיו כותיך נבלתי	ארת		למערב ארבעה	לְפָרְכָר ב'	1 Chr. 26, 18.
Deut. 32, 27.	לולי כעם אויב	אגור		דברי אגור בן יסה	לְאִיתֵיֶאל ב'	Prov. 30, 1.
Prov. 30, 1.	דברי אגור בן יקה	אגור		אל למלכים למואל	לְמַלְכִים ב'	Prov. 31, 4.
Jes. 17, 6.	ונשאר בו עללות	אמיר	5	אחתי כלה	לְבַבְתֵּנִי ב'	Cant. 4, 9.
Hos. 4, 7.	כרבם כן הטאו לי	אמיר		כירו מני דרך המו	כִּינֵי ב'	Jes. 30, 11.
Geu. 48, 7.	ואני בבאי מפרן	אפרת		ידך ה'	מִמָּתוֹם ב'	Ps. 17, 14.
1 Chr. 2, 19.	ותמות עזובה ויקה	אפרת		מה דורך מדוד	מְדוּד ב'	Cant. 5, 9.
1 S. 28, 6.	וישאל שאול בה'	פאורים		שלישה המה	מִי־טִבִּי ב'	Prov. 30, 29.
Jes. 24, 15.	על כן בארים כבדו ה'	פארים	10	נהמו עמי	נְהַמוּ ב'	Jes. 40, 1.
Ex. 15, 11.	מי כמיכה באלם ה'	פאלם		גן נעול אחתי	נְעוּל ב'	Cant. 4, 12.
Jes. 57, 5.	הנחמים באלים	פאלים		לרע. ותצא ועל לקראת	סָרְהָ ב'	Jud. 4, 18.
Gen. 39, 12.	ותתפשהו בבגדו	פבנדו		זכר ה' לבני אדום	עָרָו ב'	Ps. 137, 7.
Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	פבנדו		בן פרת ייכף	פָּרַת ב'	Gen. 49, 22.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	פערב	15	דבר אל בני ישראל	צִוְתָה ב'	Num. 15, 38.
Prov. 7, 9.	בנטף בערב יום באישון	פערב		הלוא ימצאו יהלקו	צָבְעִים ב'	Jud. 5, 30.
1 Reg. 6, 38.	ובשנה האחת עשרה	בול		ותבאנה אל קרבנה	קָרְבָנָה ב'	Gen. 41, 21.
Job 40, 20.	כי בול הרים ישאו לו	בול		צדו צעדינו מלכת	קָצְנֵנוּ ב'	Thr. 4, 18.
Num. 33, 25.	ויסעו מחרדה	במקהלת		מכנה הארץ זמרת	רָוִי ב'	Jes. 24, 16.
Ps. 68, 27.	ברכו אלהים	במקהלות	20	איכה ישבה בדד	רַבְתִּי ב'	Thr. 1, 1.
Deut. 6, 16.	לא תנכו את ה' אלהיכם	במקה		הדלו פרוזן בישראל	שִׁקְמִתִּי ב'	Jud. 5, 7.
1 Chr. 15, 22.	וכנניהו שר הלויים	במשא		ליל שמורים הוא	שְׁמֹרִים ב'	Ex. 12, 42.
1 Chr. 21, 28.	בעת ההיא בראות דוד	בראות		ובתו שארה והבן	שְׁאָרָה ב'	1 Chr. 7, 24.
2 Chr. 26, 5.	ויהי לדרש אלהים כימי	בראת		קינה היא וקוננה	תְּקַנְנָה ב'	Ez. 32, 16.
Prov. 14, 30.	חיי בשרים לב מרפא	בשרים	25	והאבדתי את כל בהמתה	תְּהַלְחֵם ב'	Ez. 32, 13.
Prov. 19, 10.	לא נאיה לכסיל תענוג	בשרים		ואנה שמעית עליך. כן כת'	תּוֹפְלִי ב'	Dan. 5, 16.
Num. 16, 30.	ואם בריאה יכרא ה'	בראיה				
Hab. 1, 16.	על כן יזכה לחרמו	בראה				
Jes. 11, 8.	ושעשע יונק על הר	במול				
Jer. 48, 23.	ועל קריתים ועל בית	במול	30			
Num. 27, 7.	כן בנות צלפהר	דברת				
1 Reg. 5, 23.	עברו ידרו מן הלכנון	דברות				
1 Chr. 27, 4.	ועל מחלקת ההדש	דדי				
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	דודי				
Ex. 1, 16.	ויאמר בילדכן את	האבנים	35			
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר והנהו	האבנים				
Gen. 42, 29.	ויבאו אל יעקב	הקדת				
2 Chr. 3, 7.	ויהו את הבית. רד"ה	תקרות				

59.

א"כ מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין וכימי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen in gleicher Form aber in verschiedener Bedeutung.

ואני שלשת החצים	אורה	1 S. 20, 20.
אתכם ביר אל	אורה	Job 27, 11.

Ez. 34, 5.	מבלי רעה ותהיינה	וְתִפְּצֶינָה ב'	1	ואלה מספרם	אֲנִי־מִלְּבִי ב'	Esra 1, 9.
Ez. 39, 9.	ויצאו ישבי ערו	וּבְעָרוֹ ב'		ואוצאה אתם על	אֲדוּ ב'	Esra 8, 17.
Ez. 48, 22.	הלויים ומאחות העיר	וּמֵאֲחֹתָיו ב'		מלע' פשטתי את כתנתי	אֵיכָכָה ב'	Cant. 5, 3.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	וּבְנִבְיֹא ב'		ועמק השרים	פְּאֶרְתָּ ב'	Gen. 14, 10.
Ob. 1, 20.	החל הזה לבני ישראל	וּגְלֹתָ ב'	5	כי תשא את ראש	בְּפִקְדָּ ב'	Ex. 30, 12.
Dan. 11, 5.	מלך הנגב ומן שריו	וַיִּחְזַק ב'		והבגר כי יהיה בו	בְּבִגְדָּ ב'	Lev. 13, 47.
Dan. 11, 33.	מעוים על כנו יכבד	וְלֹאֲלוֹהָ ב'		הללוהו בצלצלי שמע	בְּצִלְצְלֵי ב'	Ps. 150, 5.
Prov. 26, 10.	רב מחולל כל	וְשִׁכְרָ ב'		ואתה בן אדם שים לך	פְּרָא ב'	Ez. 21, 19.
Koh. 3, 19.	כי מקרה בני האדם	וּמִקְרָה ב'		משא מואב כי בליל	פְּלִיל ב'	Jes. 15, 1.
Koh. 6, 4.	כי בהבל בא	וּבְהִשָּׁף ב'	10	והבית בהבנותו אבן	בְּהַבְנוֹתוֹ ב'	1 Reg. 6, 7.
Neh. 8, 16.	ויצאו העם ויביאו	וּבְקִרְחוֹב ב'		ואוצאה אותם על אדו	בְּכַסְפֵּיָא ב'	Esra 8, 17.
Neh. 13, 15.	בימים ההמה ראיתי	וּמִקְבֵּי־אִים ב'		ושתי דלתות עצי	גְּלִילִים ב'	1 Reg. 6, 34.
2 Chr. 15, 3.	וימים רבים לישראל	וּלְלֹא ב'		ותלד לו אחות תחפנים	גְּנֻבְתָּ ב'	1 Reg. 11, 20.
2 Chr. 17, 9.	ביהודה ועמהם	וַיִּלְמְדוּ ב'		קחי רחים וטהני	גְּלִי ב'	Jes. 47, 2.
2 Chr. 29, 31.	ויען יהוקיהו ויאמר	וְתוֹרוֹתָ ב'	15	ועיפה פילגש כלב	גְּזוּ ב'	1 Chr. 2, 46.
Ps. 47, 7.	זמרו אלהים זמרו	וַזְמְרוּ ב'		מה יפו דרוך	דְּרוֹךְ ב'	Cant. 4, 10.
1 Chr. 4, 20.	ובני שימון אמנון	זוֹהַתָּ ב'		ויאמר עשו אל יעקב	הָאֵרֶם ב'	Gen. 25, 30.
Gen. 8, 13.	ויהי באחת ושש מאות	הָרְבוּ ב'		והשב לו הכהן את	הָעֶרְקָה ב'	Lev. 27, 23.
Ez. 16, 6.	ואעבר עליך ואראך	חָנִי ב'		משם נסעו הגדגדה	הַגְּדֻגְדָּה ב'	Deut. 10, 7.
Job 19, 21.	חנני אתם רעי	חֲנִנִי ב'	20	שמה החרדי אליקא	הַחֲרָדִי ב'	2 S. 23, 25.
Ex. 21, 30.	אם כפר יושת עליו	יוֹשֶׁתָּ ב'		צבוע נחלתי לי	הַעֵיטָ ב'	Jer. 12, 9.
Ex. 21, 31.	או בן יגה או בת יגה	יִגָּה ב' קמ'		ערי הנגב סגרו ואין	הַגְּלֹתָ ב'	Jer. 13, 19.
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	יִזָּהָ ב'		תשכרנה עד אשר	הַלְהֵן ב'	Ruth 1, 13.
Num. 24, 18.	והיה אדום ירשה	יִרְשֶׁהָ ב'		לך אלהים	הַדְּוִינִי ב'	P's. 75, 2.
Jud. 5, 13.	או ירד שריד	יִרְדָּ ב'	25	ויבא לבן באהל יעקב	וּבְאֵהֶל ב'	Gen. 31, 33.
Jes. 15, 8.	כי הקיפה הזעקה	יִלְלָתָהָ ב'		ויביאו את מקניהם	וּבְמִקְנֶהָ ב'	Gen. 47, 17.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	יִתְאַרְהוּ ב'		והשערה נכתה	וְהַפְּשֵׁתָהָ ב'	Ex. 9, 31.
Ps. 68, 13.	מלאכי צבאות ידרון	יִדְרוֹן ב'		והיה כאשר ירים	וּגְבַר ב'	Ex. 17, 11.
Ps. 94, 23.	וישב עליהם את אונם	יִקְמִיתֶם ב'		אדוניו אל האלהים	וְהַגִּישׁוּ ב'	Ex. 21, 6.
Ex. 21, 25.	תחת כויה	יִקְוִיָּהָ ב'	30	מוזה והאמה	וְהָאֲמָהָ ב'	Ex. 26, 13.
Ez. 14, 10.	ונשאו עונם כעון	יִפְעוּן ב'		ויאמר לה אלקנה	וְלִמָּהָ ב'	1 S. 1, 8.
Ps. 122, 5.	כי שמה ישבו כסאות	יִפְסְאוֹתָ ב'		אחד יפנה דרך	וְהָרְאֵשׁ ב'	1 S. 13, 18.
Ps. 123, 2.	הנה כעיני עבדים	יִפְעִינִי ב'		ויבא אוריה אליו	וְלִשְׁלוֹם ב'	2 S. 11, 7.
Jud. 5, 23.	אורו מרוז אמר	יִפְעוֹתָ ב'		ותהי עוד מלחמה	וְאֲצִבְעוֹתָ ב'	2 S. 21, 20.
Jer. 12, 16.	והיה אם למד ילמדו	יִלְמְדוּ ב'	53	ויבאו המצורעים	וַיִּטְמְנוּ ב'	2 Reg. 7, 8.
Ez. 13, 20.	הגני אל כסתותיכנה	יִלְפְּחוֹתָ ב'		הלך וקנית בקבוק	וּמִקְנִיָּה ב'	Jer. 19, 1.
Jes. 26, 15.	יספת לגוי ה' יספת	יִלְגוּיָ ב'		ויפנו אלי ערף ולא פנים	וְלִמְדָּ ב'	Jer. 32, 33.
Hab. 3, 13.	יצאת לישע עמך	יִלְיַשַׁע ב'		אהלה הגדולה ואהליבה	וְשִׁמוֹתָן ב'	Ez. 23, 4.

Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כתם פרה	נְצָה	1	אף אני חלקי	אֶעֱנָה	Job 32, 17.
Cant. 1, 4.	משכני אהריך גרועה	גְרוּעָה		ובארבע עשרה	בָּהֶם	Gen. 14, 5.
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם	שְׂמֵחַתְכֶם		כי כה אמר ה' אלי	בָּהֶם	Jes. 18, 4.
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	שׁוֹם		ה' בהשמים הסדך	בְּהַשְׁמַיִם	Ps. 36, 6.
Ps. 16, 11.	תודיעני ארה חיים	שְׂמֵחוֹת	5	ואם תקריב מנחת בכורים	גִּרְשׁוּ	Lev. 2, 14.
Gen. 10, 28.	ואת עובל • רבראשי'	עֹבֵל		ויפנו וינסו המדברה	גִּדְעָם	Jud. 20, 45.
Hab. 2, 4.	הנה עפלה לא ישרה	עֲפֻלָּה		יראת ה' שנאת רע	גָּאָה	Prov. 8, 13.
Ps. 119, 71.	טוב לי כי ענית	עָנִיתִי		שטו העם ולקטו	דָּכוּ	Num. 11, 8.
Ex. 38, 21.	אלה פקודי המשכן	פְּקֻדֹת		המוציא רכב וסוס	דַּעְכוּ	Jes. 43, 17.
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי ימי	פְּקֻדָּתִי	10	סבוני כדברים	דַּעְכוּ	Ps. 118, 12.
Ps. 55, 22.	הלקו מהמאת פיו	פְּתָחוֹת		ויפל אברהם על פניו	הִבַּת	Gen. 17, 17.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד	צְמִיחָה		יקיר לי אפרים	הִבֵּן	Jer. 31, 20.
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוך	צָקוֹן		אני אם חנין כי	הִיָּם	Job 7, 12.
Ps. 119, 139.	קנאתי כי שכחו	צְמִיתָתִי		ויאמר יוסף אל אביו	וּבִאֲבֹרְכֶם	Gen. 48, 9.
Ex. 2, 20.	ויאמר אל בנותיו	קִרְיָאֵן	15	אהבתי אתכם אמר ה'	וְאֶהֱבֶה	Mal. 1, 2.
Jer. 29, 22.	ולקה מהם קללה	קָלָם		שמרה נפשי עדתך	וְאֶהְבֶּם	Ps. 119, 167.
Prov. 16, 16.	הכמה מה טוב מחרוץ	קָנָה		וישא משלו ויאמר	זַעֲמָה	Num. 23, 7.
Gen. 16, 13.	ותקרא שם ה' • קרמ' דפס'	רְאִי		ה' הננו לך קוינו	זַרְעָם	Jes. 33, 2.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ודמה קשת	רִמָּה		ויען אליהוא בן ברכאל	זַחֲלָתִי	Job 32, 6.
Job 24, 24.	מעט ואיננו והמכו ככל	רְפוּ	20	ויחבר את המש הידיעה	הַבֵּר	Ex. 36, 10.
Ex. 10, 1.	ויאמר ה' אל משה	שְׂתֵי מַלְר'		וגם חמת תגבל בה	חֲכֻמָּה	Zach. 9, 2.
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגד	שְׁבוּת		יכרו עליו הברים	חֲבָרִים	Job 40, 30.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך	שְׁבוּת		מרכבת פרעה וחילו	טָבְעוּ	Ex. 15, 4.
Lev. 23, 29.	כי כל הנפש אשר לא	תִּעֲנָה		כחדק ישר ממסוכה	טֹבֵבֶם	Micha 7, 4.
Micha 5, 8.	ידך על צריך וכל	תָרוֹם	25	הן לא בידם טובם	טֹבֵבֶם	Job 21, 16.
Ps. 91, 10.	לא תאנה אליך רעה	תִּאָנָה		ובבא משה לפני	יִצְוָה	Ex. 34, 34.
				והשמיע ה' את הור קלו	יִרְאָה	Jes. 30, 30.
				שדי לא מצאנהו שגיא	יַעֲנָה	Job 37, 23.
				ויהי ביום כלת משה	פִּלַת	Num. 7, 1.
				הנני שקד עליהם לרעה	כְּלוֹתֶם	Jer. 44, 27.
				ותכן כל מלאכת שלמה	כְּלָתוּ	2 Chr. 8, 16.
				כאשר צוה ה' אל משה	לְמִשְׁמַרְתָּ	Ex. 16, 34.
				ואל הכתף מוחצה	לְעֹלָה	Ez. 40, 40.
				כל הנהלים הלכים אל	לְלַכַּת	Koh. 1, 7.
				אך אל הפרכת לא יבא	מִקְדָּשֵׁי	Lev. 21, 23.
				ותאמר להם התאנה	מִתְקִין	Jud. 9, 11.
				לו רגבי נחל ואחריו	מִתְקִין	Job 21, 33.
				ובנפן שלשה שריגים	נְצָה	Gen. 40, 10.

58.

א"ב מן ב' ב' ותרויהון בחד פסו' דלו' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal und zwar in demselben Verse vorkommen.

Jud. 5, 6. בימי שמגר בן ענת
Ps. 46, 11. הרפו ודעו כי אנכי

אַרְהוֹת ב'
אַרוֹם ב'

Joel 1, 18.	מה נאנתה בהמה נבכו	נִבְכוּ	1	עתה סבכוני*	אֲשַׁרְנוּ	Ps. 17, 11.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	נִבְכָּה		וירא עשו כי	בִּבְרָכוֹ	Gen. 28, 6.
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה	שָׁכַר		ולא אביתי לשמע	בְּרוּךְ	Jos. 24, 10.
Jer. 46, 21.	גם שכריה בקרבה	שְׁכָרֶיהָ		אדין לדניאל בהזוא	בְּרַךְ לִי וְהִס'	Dan. 2, 19.
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכֹר	5	ותתם השנה ההוא	גִּוְיָתְנוּ	Gen. 47, 18.
Ex. 18, 18.	נבל תבל גם אתה	עֲשֵׂהוּ		ופניהם וכנפיהם	גִּוְיָתֵי הַנֶּהָ	Ez. 1, 11.
Jer. 33, 2.	כה אמר ה'	עֲשֵׂה		ותבואתה מרבה	גִּוְיָתֵינוּ	Neh. 9, 37.
Ps. 139, 15.	לא נכהד עצמי מוכך	עֲשִׂיתִי		ותאמרן איש מצרי	דָּלָה	Ex. 2, 19.
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם	פְּנִיָאֵל		כסוס עגור כן אצפצף	דָּלוּ	Jes. 38, 14.
Jes. 53, 6.	כלנו כצאן תעינו	פְּנִינוּ	10	שוקים מפסה	הֲלִיוּ	Prov. 26, 7.
Ps. 11, 7.	כי צדיק ה' צדקות	פְּנִימוּ		ויאמר יעקב אל לבן	הַבָּה	Gen. 29, 21.
1 S. 20, 20.	ואני שלשת ההצים	צִדָּה		סר סכאם	הָבוּ	Hos. 4, 18.
Ps. 132, 15.	ברך אברך אביוניה	צִדָּה		הכי אמרתיו הבו לי	הָבוּ	Job 6, 22.
Thr. 3, 52.	כצפור איבי הנם	צָרוּנִי		ויאמר להם כה אמר ה'	וְשׁוּבוּ	Ex. 32, 27.
Num. 1, 16.	אלה קריאי העדה	קְרִיאֵי	15	ואורעם בעמים	וְשָׁבוּ	Zach. 10, 9.
2 S. 15, 11.	ואת אבשלום הלכו	קְרִאִים		אל תאמר לרעיך לך	וְשׁוּב	Prov. 3, 28.
Prov. 9, 18.	ולא ידע כי רפאים שם	קְרִיאָה		וכי יפל מנבלתם על	זִרְעֵ	Lev. 11, 37.
Gen. 21, 20.	ויהי אלהים את הנער	רָבָה		כי כארין תוציא צמחה	זִרְעִיהָ	Jes. 61, 11.
Jud. 9, 29.	ומי יתן את העם הוה	רָבָה		אור זרע לצדיק	זִרְעֵ	Ps. 97, 11.
Dan. 2, 48.	אדין מלכא לדניאל רכי	רָבִי	20	ויהי ה' את יוסף	הִנֵּו	Gen. 39, 21.
Gen. 44, 3.	הבקר אור והאנשים	שָׁלַחַו		והטלתי אתכם מעל	הַנִּינָה	Jer. 16, 13.
Jes. 50, 1.	כה אמר ה' איה ספר	שָׁלַחַה		ה' ראה עניי משנאי	הַנִּנְנִי	Ps. 9, 14.
Dan. 10, 11.	ויאמר אלי דניאל איש	שָׁלַחְתִּי		ואת הטאתכם אשר	טָהוֹן	Deut. 9, 21.
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תִּתְדָאוּ		ויאחזוהו פלשתים	טוֹהֵן	Jud. 16, 21.
Jes. 60, 5.	ונהדת	תִּרְאִי לִית חֶסֶד	25	בהורים טהון נשאו	טָהוֹן	Thr. 5, 13.
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו	תִּרְאָה לִי		ואת כל הלבה יסיר	יֹסֵר	Lev. 4, 35.
				ביום ההוא יושר השיר	יֹשֵׁר	Jes. 26, 1.
				על אנשים ויאמר חטאתי	יָשַׁר	Job 33, 27.
				וירי משה כברים	בְּבָדִים	Ex. 17, 12.
			30	ויבאו מנגב לגבעה	בְּבָדָה	Jud. 20, 34.
				עד יפלה תין כבדו	בְּבָדוּ	Prov. 7, 23.
				ויאמר בת מי את	לָלִין	Gen. 24, 23.
				וכלתו אשת פינחס	לָלֵת	1 S. 4, 19.
				יום ליום יביע אמר	לָלִילָה	Ps. 19, 3.
				ויאמר יעקב	מִכְרָה	Gen. 25, 31.
				השב אל תערה	מִכְרֹתֶיךָ	Ez. 21, 35.
				אשת היל מי ימצא	מִכְרָה	Prov. 31, 10.
				ואמר פרעה לבני ישראל	נִבְכָּים	Ex. 14, 3.

57.

א"ב מן ג' ג' וכל הדר וחד ל' דכו' הדר באורו' הדר
כנביאי' הדר בכתובים וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von je 3 ein Mal vorkom-
menden Wörtern, von denen das erste im Pent., das zweite
in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich 35
findet.

Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביר	אָהוֹן
Jud. 5, 28.	בעד החלון נשקפה	אָהָרוּ

Cant. 8, 9.	אם הומה היא	נצור	1
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה	שכר	
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שכור	
Jud. 14, 19.	ותצלה עליו רוח ה'	תליצותם	
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו	עליצתם	5
Jes. 58, 7.	הלוא פרס לרעב	פרס	
Joel 2, 2.	יום חשך ואפלה יום	פרש	
Jer. 6, 29.	נחר מפה מאשתם	צרוף	
Ps. 12, 7.	אמרות ה' אמרות טהרות	צרוף	
2 S. 18, 22.	ויסף עוד אחימעין	מצאת	10
Gen. 38, 25.	הוא מוצאת והיא	מוצאת	
2 S. 6, 23.	ולמיכל בת שאול	מותה	
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	מותה	
1 S. 22, 2.	ויתקצו אליו כל איש	קצוק	
1 S. 14, 5.	השן האחד מצוק	מצוק	15
1 S. 27, 2.	ויקם דוד ויעבד הוא	קעוף	
Lev. 22, 24.	וכתות ונתוק	וקעוף	
Ez. 16, 3.	ואמרת כה אמר אדני ה'	מכרתיה	
Ez. 21, 35.	השב אל תערה	מכרותיה	
Deut. 21, 23.	לא תלין נבלתו	קבור	20
1 Reg. 13, 31.	ויהי אחרי קברו אתו	קבור	
Num. 25, 17.	את המדינים	צרור	
Hos. 13, 12.	עון אפרים	צרור	
Jer. 16, 5.	אל תבוא בית מרוח	תנוד	
Jer. 4, 1.	אם תשוב ישראל נאם	תנוד	25

56.

א"ב־מן ג' ג' בחד לישן ולי' רכור' (משמש אנ"ך 1) וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von je drei Wörtern aus einem Stamme, (?) von denen jedes nur ein Mal vorkommt (und zwar so, dass das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.)

Gen. 25, 3.	ויקשן ילד את שבא	אשורם	30
Hos. 13, 7.	ואהר להם כמו שחל	אשור	

בערן גן אלהים היית	תפוף	Ez. 28, 13.
עוד אבנך ונבנת	תפוף	Jer. 31, 4.
הכר מעלי המון שריך	שרוף	Am. 5, 23.
והשבתי המון שיריך	שרוף	Ez. 26, 13.
לכן הנני נטויתי את ידי	והאבדתיה	Ez. 25, 7.
הוי ישבי חבל הים	והאבדתיה	Zeph. 2, 5.
או תהענג על ה'	והאבלתיה	Jes. 58, 14.
ולחמי אשר נתתי לך	האבלתיה	Ez. 16, 19.
ולקחת משם מעט במספר	בכנפיה	Ez. 5, 3.
נמצאו רם נפשות	בכנפיה	Jer. 2, 34.
לריח שמניך טובים	שמניך	Cant. 1, 3.
מה יפו רדריך אחתי	שמניך	Cant. 4, 10.

55.

כ"א זוגין מן הר וחר חד מלא פום וחר קמין פום וסו' 21 Wörter, welche 2 Mal vorkommen, ein Mal mit Cholam und ein Mal mit Schurek.

תאמר אלהים אני	האמר	Ez. 28, 9.
בית יעקב הקצר	האמור	Micha 2, 7.
למטה שמעון שפט	חורי	Num. 13, 5.
אלה בני אביחיל	חורי	1 Chr. 5, 14.
כהרק ישר ממסוכה	טובם	Micha 7, 4.
הן לא בידם טובם	טובם	Job 21, 16.
על אנשים ויאמר	ישר	Job 33, 27.
כי נמצאו בעמי	ישור	Jer. 5, 26.
ומצאת את לבבו נאמן	וקרות	Neh. 9, 8.
ומעוך וכתות	וקרות	Lev. 22, 24.
אל למלכים	למואל	Prov. 31, 4.
דברי למואלמלך	למואל	Prov. 31, 1.
הכל בכח מיד ה'	מלאכות	1 Chr. 28, 19.
ויאמר חגי מלאך ה'	במלאכות	Hag. 1, 13.
האמר אבנה לי	וקשות	Jer. 22, 14.
ואנכי היום דך	וקשות	2 S. 3, 39.
עלה מפיץ על פניך	נצור	Nah. 2, 2.

1) Das Eingeschlossene ist von anderer Hand.

53.

ט' זוגין מן הר וחד ר' וחד ו' בסוף תיבו' ולי' וסי'

9 Wörter, welche zwei Mal vorkommen und zwar ein Mal mit ו' und ein Mal mit ך' am Ende.

2 S. 15, 8.	כי נדר נדר עברך	בְּשִׁבְתִּי
Prov. 31, 23.	נודע בשערים	בְּשִׁבְתּוֹ
Jes. 38, 12.	נסע ונגלה מני כאהל	הוֹרִי
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט	הוֹרוֹ
1 Chr. 29, 3.	ועוד ברצותי בבית אלהי	בְּרִצְוֹתַי
Job 34, 9.	כי אמר לא יסכן גבר	בְּרִצְוֹתָו
Ps. 71, 21.	תרכ גדלתי ותסב	גְּדֻלָּתִי
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	גְּדוּלָּתוֹ
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות	כְּבָרִי
Prov. 7, 23.	עד יפלה חין כבדו	כְּבָדוֹ
Ps. 55, 14.	ואתה אנוש כערכי	כְּעֵרְכִי
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן	כְּעֵרְבוֹ
Ps. 45, 11.	שמעי בת וראי	וְהִטִּי
Jos. 24, 23.	ועתה הסירו את	וְהִטּוּ
Ps. 38, 18.	כי אני לצלע נכון	וּמִכְּאוֹבִי
2 Chr. 6, 29.	כל תפלה כל תחנה. ר"ה	וּמִכְּאוֹבוֹ
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר	וּבְכִבִּיתִי
2 Chr. 7, 11.	ויכל שלמה את בית ה'. רד"ה	וּבְכִבִּיתִי

54.

ח' זוגין חד לשון וחד לש' נקבה ך' בסוף תיבות' ולי' וסי'

8 Wörter, die 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit ך' und ein Mal ך' am Ende, d. h. ein Mal mit suffix. 2 p. s. m. und ein Mal mit suffix. 2 p. s. f.

Koh. 9, 7.	לך אכל בשמהה לחמך	יִינֶךָ
1 Sam. 1, 14.	ויאמר אליה עלי עד מתי	יִינֶךָ
Ps. 69, 27.	כי אתה אשר הכית רדפו	תִּלְלִיךָ
Jes. 22, 2.	תשאות מלאה עיר הומיה	תִּלְלִיךָ

1	ואם תקריב מנחת בכורים וממגד תבואת שמש ונפן ונסע המרברה ויהי כאשר שמעו אויבינו מערער אשר על שפת והפרים ושיאון	גָּרַשׁ Lev. 2, 14. גָּרַשׁ Deut. 33, 14. וְנָסַב Deut. 2, 1. וְנָשׁוּב Neh. 4, 9. שִׂיאָן Deut. 4, 48. וְשִׂיאוֹן Jos. 19, 19. וְנִסְפוֹ 1 Reg. 8, 7. וְנִשְׁכוֹ Gen. 8, 1. וְיִסְרָ Lev. 4, 35. וְיִשָּׁר Jes. 26, 1. סְהִישׁ 2 Reg. 19, 29. שְׁהִים Jes. 37, 30. עֵשֶׂק Gen. 26, 20. עֵשֶׂק 1 Chr. 8, 39. הַפְּסִידִים Koh. 7, 6. הַשִּׁירִים Cant. 1, 1. בְּסִידִים Hos. 2, 8. בְּשִׁירִים Prov. 25, 20. בוֹסִים Zach. 10, 5. בוֹשִׁים Ez. 32, 30. בְּשׁוֹם Job 37, 15. בְּשֵׁם Esra 5, 1. הַשְּׁבִיעֵנִי Thr. 3, 15. הַשְּׁבִיעֵנִי Gen. 50, 5. תְּסוֹבֵב Jer. 31, 22. תְּשׁוּבֵב Ps. 60, 3. וּלְשִׁבִי Esra 6, 7. וּלְשִׁבִי Jes. 59, 20. וְיִסְרוֹ Job 34, 20. וְיִשִּׁרוֹ Ps. 138, 5. יִסְרָ 1 Chr. 15, 22. יִשָּׁר Job 33, 27. לָדַם Ez. 46, 14. לָרֹאשׁ 2 Chr. 11, 22. שִׁבִּין Prov. 23, 2. שִׁבִּין Esra 6, 12. סְחִי Thr. 3, 45. שְׁחִי Jes. 51, 23.
5	כִּי הַכְּרוּבִים פְּרָשִׁים וְיִזְכֵּר אֱלֹהִים אֶת גַּח וְאֵת כָּל הַלֶּבֶה יִסִּיר בְּיוֹם הַהוּא וְיִשָּׁר הַשִּׁיר וְזֶה לֶךְ הָאוֹת. דְּמַלְכוּי' וְזֶה לֶךְ הָאוֹת. דִּישַׁע' וְיִרְיָבוֹ רַעֲי גֵרָר וּבְנֵי עֵשֶׂק אֲחָיו	
10	כִּי כִקּוֹל הַסִּידִים שִׁיר הַשִּׁירִים אֲשֶׁר לָכֵן הִנְנִי שֹׁךְ אֶת דְּרַכְךָ מַעֲרָה בְּגַד בְּיוֹם קָרָה וְהָיוּ כְּגִבְרִים בּוֹסִים שִׁמָּה נִסִּיכֵי צַפּוֹן הַתְּדַע כְּשׁוֹם אֱלֹהֵי וְהַתְּנִבִי הִגִּי נְבִיאָה בְּמַרְדִּים הַרוּנִי לַעֲנָה אֲבִי הַשְּׁבִיעֵנִי לֹאמַר	
15	עַד מָתַי תִּתְהַמְקִין אֱלֹהִים זִנְהַתְּנוּ פְּרִצְתְּנוּ שִׁבְקוּ לַעֲבִירַת בַּיִת אֱלֹהֵי וּבֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וּלְשִׁבִי רַנֵּעַ יִמְתּוֹ וְהַצּוֹת	
20	בְּדַרְכֵי ה' כִּי גְדוֹל כְּבוֹד ה' וּכְנַגְיָהּוּ שֵׁר הַלְוִיִּם עַל אֲנָשִׁים וַיֹּאמֶר וּמִנַּחַח תַּעֲשֶׂה עֲלָיו וַיַּעֲמֵד לְרֹאשׁ רַחֲבַעַם וְשִׁמְתָה שְׁכִין בְּלַעַךְ וְאֱלֹהֵי דִי שְׁכַן שִׁמָּה וּמֵאוֹם תִּשְׁיִמְנוּ וְשִׁמְתִּיהָ בִּיד מוֹגִיךָ	
25		
30		
35		

Jer. 52, 23.	ויהיו הרמנים תשעים	רוּהָה	1
Cant. 1, 16.	הנך יפה דודי	רַעֲנָנָה	
Joh 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעֲנָנָה	
Cant. 5, 14.	ידיו גלילי זהב	גְּלִילִי	
Est. 1, 6.	הור כרפס ותכלת	גְּלִילִי	5
Job 10, 15.	אם רשעתי אללי לי	אֱלִילִי	
Micha 7, 1.	לי כי הייתי כאספי	אֱלִילִי	
Ps. 118, 25.	אנא ה' הושיעה נא	הַצְּלִיחָה	
Neh. 1, 11.	אנא ה' תהי נא אזנך	וְהַצְּלִיחָה	
Ps. 7, 16.	כור כרה ויחפרהו	כָּרָה	10
2 Chr. 16, 14.	ויקברוהו בקברתי אשר	כָּרָה	
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	דָּלָתִי	
Ps. 142, 7.	הקשיבה אל רנתי	דָּלָתִי	
Ps. 19, 15.	יהיו לרצון אמרי פי	וְנֹאֲלִי	
Job 19, 25.	ואני ידעתי גאלי חי	נֹאֲלִי	15
	ולבר ממכורתא		
Koh. 5, 12.	יש רעה הולה	שְׁמֹר	
1 S. 9, 24.	וירם הטבח את השוק והעליה	שְׁמֹר	
Ps. 17, 3.	בהנת לבי פקרת לילה	זַמְתִּי ¹⁾	20
Jer. 4, 28.	על זאת האבל הארץ	זַמְתִּי	
Ps. 90, 8.	עונתנו לנגדך עלמנו	שָׁתָה	
Ps. 8, 7.	המשילהו במעשי ידיך	שָׁתָה	
Deut. 23, 5.	על דבר אשר לא קדמו	שָׁכַר	25
2 Reg. 7, 6.	ואדני השמויע את מחנה	שָׁכַר	

52.

כ' וזגין מן הד וחד הד ס' וחד ש' וכל חד לי' וסימנ'

20 Wörter, die zwei Mal vorkommen und zwar das eine Mal mit כ' (oder ש') und das andere Mal mit לי' (d. h. ein Mal mit Sz-Laut und ein Mal mit Sch-Laut.)

Ex. 9, 17.	עורך מכתולל בעמי	מִשְׁתַּלֵּל	35
Jes. 59, 15.	והיה האמת נעדרת	מִשְׁתַּלֵּל	

1) Die drei folgenden sind späterer Zusatz unter dem Text.

וישכב אמנון ויתחל	וּתְלַבֵּב	2 S. 13, 6.
ותלך תמר בית אמנון	וּתְלַבֵּב	2 S. 13, 8.
עצו עצה ותפר	וּתְפַר	Jes. 8, 10.
ביום ההוא וידעו כן	וּתְפַר	Zach. 11, 11.
תרחף באף	וּתְשְׁמִידִם	Thr. 3, 66.
מתים כל יחיו רפאים	וּתְשְׁמִידִם	Jes. 26, 14.
מדוע באתי ואין איש	וּתְמַת	Jes. 50, 2.
ויקמו עלי בעלי הנבעה	וּתְמַת	Jud. 20, 5.
אש לפניו תלך	וּתְלַחֵט	Ps. 91, 3.
כי אש קדחה באפי	וּתְלַחֵט	Deut. 32, 22.
אף כי האמר לא	וּתְהוֹלֵל	Job 35, 14.
בטרם הרים ילדו	וּתְהוֹלֵל	Ps. 90, 2.
לה' משודר פר מקרן	וּתֵיטֵב	Ps. 69, 32.
הנערה בעיניו	וּתֵיטֵב	Est. 2, 9.
אזכרה אלהים ואהמיה	וּתְתַעֲשֶׂף	Ps. 77, 4.
עלי רוחי בתוכי	וּתְתַעֲשֶׂף	Ps. 143, 4.
השיתמו כתנור אש	וּתְאָכְלִם	Ps. 21, 10.
עוד זה מדבר . קדמו' דס'	וּתְאָכְלִם	Job 1, 16.
יגמר נא רע רשעים	וּתְכַוֵּן	Ps. 7, 10.
לך את עמך ישראל . רשמו'	וּתְכַוֵּן	2 S. 7, 24.

51.

י"ב וזגין חד מלרע וחד מלעיל וסימניהו'

12 zwei Mal vorkommende Wörter, die ein Mal den Wortton ultima und ein Mal peuultima haben.

הנה נא העיר הזאת קרבה	אִמְלָטָה	Gen. 19, 20.
ויאמר שלהני נא כי	אִמְלָטָה	1 S. 20, 29.
ואם לא נטמאה האשה	וְנִקְתָּה	Num. 5, 28.
ואנו ואבלו פתחיה	וְנִקְתָּה	Jes. 3, 26.
ויגד לשאול כי בא דוד	נִכַּר	1 S. 23, 7.
אשר לא נשא פני שרים	נִכַּר	Job 34, 19.
כסוס עגור כן אצפצף	דָּלוּ	Jes. 38, 14.
פרץ נחל מעם גר	דָּלוּ	Job 28, 4.
בארזן רקו כהדא	רוּחָא	Dán. 2, 35.

Dent. 24, 8.	השמר בנגע הצרעת	בְּנֶגַע	1	לא תאכלו כל נבלה	לִנְכָרִי	Dent. 14, 21.
Lev. 13, 3.	וראה הכהן את הנגע	בְּנֶגַע		תשיך ולאחיך לא תשיך	לִנְכָרִי	Dent. 23, 21.
Lev. 26, 26.	בשכרו לכם מטה לחם	בְּתַנּוּר		ואעמיד מתחתיות למקום	לְמִשְׁפָּהוֹת	Neh. 4, 7.
Lev. 7, 9.	וכל מנחה אשר תאפה	בְּתַנּוּר		ונקרבתם כבקר לשבטיכם	לְמִשְׁפָּהוֹת	Jos. 7, 14.
Jes. 8, 1.	ויאמר ה' אלי קח לך	בְּחֶרֶט	5	ולא דבר ה' למחות	לְמַחֹת	2 Reg. 14, 27.
Ex. 32, 4.	ויקח מידם ויצר	בְּחֶרֶט		אל ההן לנשים חילך	לְמַהוֹת	Prov. 31, 3.
Jes. 19, 2.	וסכסכתי מצרים במצרים	בְּמַמְלָכָה		ויוכחו לה' זבחים	לְמַחֲרַת	1 Chr. 29, 21.
Amos 9, 8.	הנה עיני אדני ה'	בְּמַמְלָכָה		וימן האלהים תולעת	לְמַחֲרַת	Jona 4, 7.
Ps. 74, 5.	יודע כמביא למעלה	בְּסִבְבָּךְ		נפשי בתוך לכאים	לְכָאִים	Ps. 57, 5.
Gen. 22, 13.	וישא אברהם את עינו	בְּסִבְבָּךְ	10	למאהדים על היין	לְכָאִים	Prov. 23, 30.
Ps. 80, 6.	האכלתם לחם דמעה	בְּדָמְעוֹת		גרי ביתי ואמהתי	לְזֹר	Job 19, 15.
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות עיני	בְּדָמְעוֹת		בני אם ערכת לרעך	לְזֹר	Prov. 6, 1.
Am. 4, 2.	נשבע אדני ה' בקרשו	בְּקִירוֹת		וישם פי כחרב ההה	לְחַיֵּן	Jes. 49, 2.
2 Chr. 35, 13.	ויבשלו הפסח באש	בְּקִירוֹת		דרך קשתו ויציבני	לְחַיֵּן	Thr. 3, 12.
Ps. 107, 24.	המה ראו מעשי ה'	בְּמַצוֹלָה	15	כי מי אשר יבחר . כת'	לְכָלֵב	Koh. 9, 4.
Zach. 1, 8.	ראיתי הלילה והנה איש	בְּמַצוֹלָה		ואנשי קדש תהיון לי	לְכָלֵב	Ex. 22, 29.
Dan. 7, 12.	ושאר חיותא העריו	בְּחַיִּוִּן		כרמי שלי לפני	לְנַטְרִים	Cant. 8, 12.
Job 24, 22.	ומשך אבירים בכחו	בְּחַיִּוִּן		כרם היה לשלמה	לְנַטְרִים	Cant. 8, 11.
Est. 9, 16.	ושאר היהודים אשר	בְּמַקְרִינֹת		ואקים מבניכם לנבאים	לְנַבְאִים	Am. 2, 11.
Thr. 1, 1.	איכה ישבה ברד	בְּמַקְרִינֹת	20	נשבר לבי בקרבי	לְנַבְאִים	Jer. 23, 9.
	ולכר ממסורתא			הפך ים ליבשה	לְיִבְשָׁה	Ps. 66, 6.
				ויקרא אלהים ליבשה	לְיִבְשָׁה	Gen. 1, 10.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	בְּשֵׁתִי		ותתן להם ממלכות	לְפָאָה	Neh. 9, 22.
Koh. 10, 17.	אשריך ארין	בְּשֵׁתִי	25	ועשית את הצד המשכן	לְפָאָה	Ex. 27, 9.
				ולתעודה אם לא	לְתוֹרָה	Jes. 8, 20.
				וישוע ובני ושרביה	לְתוֹרָה	Neh. 8, 7.

50.

ו"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש תיבה וכל חד לי' וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit וַת' anfangen und das Waw ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Lev. 26, 43.	והארץ תעזב מהם	וַתֶּרֶץ
Ps. 50, 18.	אם ראית ננב	וַתֶּרֶץ

49.

ו"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעי' ב' בריש תיב' וכל חד לית וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Beth anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Ex. 27, 7.	בְּשֵׂאת	והובא את בדיו בטבעת
Lev. 13, 10.	בְּשֵׂאת	וראה הכהן והנה

47.

כ' זוגין מן חד וחד חד מלר' וחד מלעיל וא' בריש תיב' ולי' וסי'

20 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit וא' anfangen und immer das Waw je ein Mal ein Schwa (oder dessen stellvertretenden schwachen Voel) und ein Mal einen (eigentlichen) Voel hat.

1	וְאָבְרָהָם	Jes. 51, 2.
	וְאָבְרָהָם	Gen. 27, 33.
	וְאָרְבֶּה	Gen. 17, 2.
	וְאָרְבֶּה	Jos. 24, 3.
	וְאָקְהָה	Gen. 18, 5.
	וְאָקְהָה	Zach. 11, 13.
	וְאֶשְׁתְּהוּהָ	1 S. 15, 25.
	וְאֶשְׁתְּהוּהָ	Gen. 24, 48.
	וְאָכַל	Job 31, 17.
	וְאָכַל	Gen. 27, 33.
15	וְאָכַלָּהּ	Gen. 27, 25.
	וְאָכַלָּהּ	Ez. 3, 3.
	וְאָכַלְתֶּם פֶּתַח	Ex. 32, 10.
	וְאָכַלְתֶּם	2 S. 22, 39.
	וְאָדְעָה	Ex. 33, 13.
	וְאָדְעָה	Ex. 33, 17.
	וְאָחַז	Prov. 17, 17.
	וְאָחַז	Koh. 4, 8.
	וְאָטַח	Hos. 11, 4.
	וְאָטַח	Jer. 15, 6.
	וְאָכְתֹב	Deut. 10, 2.
	וְאָכְתֹב	Jer. 32, 10.
	וְאָכַלְתֶּם	Hos. 13, 8.
	וְאָכַלְתֶּם	Jer. 15, 16.
	וְאָכַח	Jer. 40, 15.
	וְאָכַח	Neh. 13, 25.
	וְאָקְרַע	Hos. 13, 8.
	וְאָקְרַע	1 Reg. 14, 8.
	וְאָקְרַע פֶּתַח	Ps. 52, 11.

48.

י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש תיבות' וכל חד ל' וסימ'

18 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Lamed anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Voel hat.

Jos. 7, 5.	וּיְכֹוּ מֵהֶם אֲנָשִׁי הָעִיר	לְמִוּס
Gen. 1, 6.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רְקִיעַ	לְמִוּס
Gen. 9, 15.	וּזְכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי אֲשֶׁר	לְמַבּוּל
Ps. 29, 10.	ה' לְמַבּוּל יֹשֵׁב וְיֹשֵׁב	לְמַבּוּל
Ps. 105, 39.	פָּרַשׁ עֲנַן לְמַסְךָ	לְמַסְךָ
Ex. 26, 37.	וְעָשִׂיתָ לְמַסְךְ הַמִּשְׁכָּה	לְמַסְךָ
Lev. 13, 2.	אָדָם כִּי יִהְיֶה בְעוֹר	לְנִגַע
Deut. 17, 8.	כִּי יִפְלֹא מִמֶּךָ דְבַר	לְנִגַע
Lev. 25, 23.	וְהָאָרֶץ לֹא תִמְכַּר לְצַמְתָּת	לְצַמְתָּת
Lev. 25, 30.	וְאִם לֹא יִנָּאל עַד מְלֹאת	לְצַמְתָּת

Ps. 69, 21.	חֲרַפְתָּ שְׂבָרָה לְבִי	וְאָקְוָה
Jes. 10, 13.	כִּי אָמַר בִּכְחַד יָדַי עָשִׂיתִי	וְאָסִיר
Ez. 16, 50.	וְתִגְבְּהִינָה וְתַעֲשִׂינָה	וְאָסִיר
2 Chr. 1, 10.	עָתָה הִכְמָה וּמְדַע תֵּן לִי	וְאֶצְאָהּ
Neh. 2, 13.	בְּשַׁעַר הַגִּיָּא לַיְלָה	וְאֶצְאָהּ
1 S. 27, 5.	וַיֹּאמֶר דָּוִד אֶל אֲבִישׁ	וְאֶשְׁבֶּה
Esra 9, 3.	וּכְשִׁמְעֵי אֶת הַדְּבָר הַזֶּה	וְאֶשְׁבֶּה
Jes. 41, 28.	וְאֵרָא וְאֵינִי אִישׁ וּמְאֵלָהּ	וְאֶשְׁאַלֶם
Neh. 1, 2.	וַיָּבֵא הַגִּנִּי אֶחָד מֵאַחֵי	וְאֶשְׁאַלֶם
Jes. 63, 5.	וְאֲבִישׁ וְאֵינִי עוֹר וְאַשְׁתּוּמִּם	וְאֶשְׁתּוּמִּם
Dan. 8, 27.	וְאֲנִי דְנִיָּאל נְהִיִּיתִי	וְאֶשְׁתּוּמִּם

ולבד ממסורתא

Num. 9, 8.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים מֹשֶׁה	וְאֶשְׁמָעָהּ
Dan. 8, 13.	אֶחָד קָדוֹשׁ מְדַבֵּר	וְאֶשְׁמָעָהּ

1 Reg. 5, 11.	מכל האדם מאיתן	וַיַּחֲבֹם	1
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וַיַּעֲנֵם	
2 Chr. 10, 13.	המלך קשה . דר"ה	וַיַּעֲנֵם	
2 Reg. 17, 27.	ויצו מלך אשור . דמלכוי	וַיִּוְרֶם	
Ps. 64, 8.	אלהים הין פתאם	וַיִּרֶם	5
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וַיִּוֹשִׁיעֵם	
Jud. 2, 16.	ויקם ה' שפטים	וַיִּוֹשִׁיעֵם	
Dan. 11, 11.	מלך הנגב ויצא	וַיִּתְמַרְמֵר	
Dan. 8, 7.	ודאיתיו מגיע אצל	וַיִּתְמַרְמֵר	10
Ex. 23, 12.	ששת ימים תעשה	וַיִּנְבֹּשׂ	
2 S. 16, 14.	ויבא המלך וכל העם	וַיִּנְבֹּשׂ	
Prov. 31, 31.	תנו לה מפרוי ידיה	וַיִּהְלֹךְ	
Cant. 6, 9.	אחת היא יונתי תמתי	וַיִּהְלֹךְ	
Am. 8, 5.	לאמר מתי יעבר החדש	וַנִּפְתָּחָהּ	15
Gen. 43, 21.	ויהי כי באנו אל	וַנִּפְתָּחָהּ	
Ps. 7, 6.	יררף אויב נפשי	וַיִּשָּׁג	
Gen. 31, 25.	לבן את יעקב	וַיִּשָּׁג	
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	וַיִּוֹכַל	
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	וַיִּוֹכַל	
1 S. 26, 24.	והנה כאשר גדלה נפשך	וַיִּצְלָנִי	20
Ex. 18, 4.	ושם האחד אליעזר	וַיִּצְלָנִי	
Zach. 14, 4.	ועמדו רגליו ביום	וַמָּשׂ	
Gen. 10, 23.	ובני ארם עיז . דבראשי'	וַמָּשׂ	
Job 37, 2.	שמעו שמוע ברנו	וַהֲגֵה	25
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	וַהֲגֵה	
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד ה'	וּבִקֶּר	
Ps. 55, 18.	ערב ובקר וצהרים	וּבִקֶּר	

ולבד ממסורתא

Jes. 44, 16.	הציו שרף כמו אש	וַיִּשְׂבַּע	
2 Chr. 24, 15.	ויזקן יהודיע . דר"ה	וַיִּשְׂבַּע	

ויבא אל המלך . דר"ה	וַיִּנְתְּנוּ	2 Chr. 18, 14.
ויעורו עליהם	וַיִּנְתְּנוּ	1 Chr. 5, 20.
ראיתי את ארני ה' נצב	וַיִּרְעֵשׂוּ	Am. 9, 1.
והיה הנם מקול הפחד	וַיִּרְעֵשׂוּ	Jes. 24, 18.
ואם עמדו בסודי	וַיִּשְׁמִיעוּ	Jer. 23, 22.
ומעשיה ושמעיה	וַיִּשְׁמִיעוּ	Neh. 12, 42.
צדיקים יירשו ארץ	וַיִּשְׁכְּנוּ	Ps. 37, 29.
מחויולה עד שור	וַיִּשְׁכְּנוּ	Gen. 25, 18.
הן יעצר במים ויבשו	וַיִּבְשׂוּ	Job 12, 15.
אף בל נטעו אף בל	וַיִּבְשׂוּ	Jes. 40, 24.
יהי פסת בר בארץ	וַיִּצְיָצוּ	Ps. 72, 16.
בפרה רשעים כמו	וַיִּצְיָצוּ	Ps. 92, 8.
ויאמר ה' אלי אם	וַיִּצְאוּ	Jer. 15, 1.
ואת המור ואת שכם	וַיִּצְאוּ	Gen. 34, 26.
שמנו עשתו גם	וַיִּצְלִיחוּ	Jer. 5, 28.
ויאמר ליהודה נבנה	וַיִּצְלִיחוּ	2 Chr. 14, 6.

ולבד ממסורתא

יאכלו ענוים וישבעו	וַיִּשְׂבְּעוּ	Ps. 22, 27.
כמרעתם וישבעו שבעו	וַיִּשְׂבְּעוּ	Hos. 13, 6.

46.

ו"א זוגין מן חד וחד חד מלרע והר מלעיל ו' בריש תיב' ול' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Waw anfangen, das je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

35

וידבר אל קרה	וַיִּדְבַּע	Num. 16, 5.
ויקה את זקני העיר	וַיִּדְבַּע	Jud. 8, 16.
בהר אשר אתה	וַמָּת	Deut. 32, 50.
ותאמר לו אשתו	וַמָּת	Job 2, 9.
הן להכם ויהכם	וַיַּחֲבֹם	Prov. 9, 9.

45.

כ"ב זוגין מן חר וחר נסב' ו' בריש תיב' ו' בסוף
תיבו' חר מלדע וחד מלעיל ולית וסימניהון

22 zwei Mal vorkommende Wörter, die anfangen und schliessen mit einem Waw, das am Anfang je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat (d. h. ein Mal Waw copulat. und ein Mal Waw conversivum ist.)

Gen. 41, 35.	ויקבצו את כל אכל	וַיִּקְבְּצוּ
Ex. 8, 10.	אתם המרס המרס	וַיִּקְבְּרוּ
Ex. 28, 28.	את החשן קדמ'	וַיִּדְבְּסוּ
Ex. 39, 21.	את החשן הנינ'	וַיִּדְבְּסוּ
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	וַיִּנְדְּרוּ
Hos. 9, 10.	כענבים במדבר	וַיִּנְדְּרוּ
Num. 13, 2.	שלה לך אנשים ויתרו	וַיִּתְּרוּ
Num. 13, 21.	ויעלו ויתרו את	וַיִּתְּרוּ
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	וַיִּנְהָגוּ
1 S. 30, 2.	וישבו את הנשים	וַיִּנְהָמוּ
1 Reg. 18, 34.	ויאמר מלאו ארבעה	וַיִּצְקוּ
2 Reg. 4, 40.	לאנשים לאכול ויהי	וַיִּצְקוּ
1 Reg. 21, 10.	והושיבו שנים אנשים	וַיַּעֲדֵהוּ
1 Reg. 21, 13.	ויבאו שני האנשים	וַיַּעֲדֵהוּ
Ps. 45, 12.	המלך יפוך	וַיִּתְּאוּ
1 Chr. 11, 17.	דויד ויאמר ד"ה	וַיִּתְּאוּ
Job 26, 11.	עמודי שמים ירופפו	וַיִּתְּמְהוּ
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכור	וַיִּתְּמְהוּ
Job 12, 15.	הן יעצר במים	וַיִּתְּפְכוּ
1 S. 25, 12.	נערי דוד לדרכס	וַיִּתְּפְכוּ
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא	וַיִּתְּחוּ
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּתְּחוּ
Ps. 129, 5.	יבשו ויסגו אחר	וַיִּסְגּוּ
Ps. 78, 57.	ויסגו ויבגדו כאבותם	וַיִּסְגּוּ
Hab. 1, 15.	כלה בחכה העלה	וַיִּאֲסְפֶהוּ
1 S. 14, 52.	ותהי המלחמה חוקה	וַיִּאֲסְפֶהוּ
Jes. 45, 8.	הרעיפו שמים	וַיִּפְּרוּ
Gen. 47, 27.	וישב ישראל בארץ	וַיִּפְּרוּ

44.

ר"א זוגין מן חר וחר חד מפיק ה' וחר לא מפיק ה'
וכל חר לי' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die auf ein He ausgehen, das immer ein Mal hörbar ist (Mappik) und ein Mal ruhet (Raphe)

אשת חיל מי ימצא	מִכְרָה	Prov. 31, 10.
ויאמר יעקב מכרה	מִכְרָה	Gen. 25, 31.
וראה הכהן והנה מראה	וּשְׁעָרָה	Lev. 13, 20.
ואם כהרת לבנה הוא	וּשְׁעָרָה	Lev. 13, 4.
ובכל בהמה לא תחן	לְרִבְעָה	Lev. 18, 23.
ואשה אשר תקרב אל	לְרִבְעָה	Lev. 20, 16.
אמרתי אך תיראי אותי	מְעֹנָה	Zeph. 3, 7.
אלהי קדם ומתחת	מְעֹנָה	Dent. 33, 27.
ובנפן שלשה שריגם	נִצָּה	Gen. 40, 10.
כי לפני קציר כתם	נִצָּה	Jes. 18, 5.
והיה כהרה ואתננה	וְאֶתְנָנָה	Jes. 23, 18.
והיה מקץ שבועים שנה	לְאֶתְנָנָה	Jes. 23, 17.
הנני אליך נאם ה' צבאות	רִכְבָּה	Nah. 2, 14.
דרן רכלתך בכגרי	לְרִכְבָּה	Ez. 27, 20.
הנה ה' יורשנה והכה	חִילָה	Zach. 9, 4.
שיתו לבכם להילה	לְהִילָה	Ps. 48, 14.
והיתה ציפה נבל	כְּכֹרֶה	Jes. 28, 4.
כענבים במדבר מצאתי	כְּכֹרֶה	Hos. 9, 10.
כי נפת הטפנה שפתי	חֶפָה	Prov. 5, 3.
ואליהו הכה את אויב	חֶפָה	Job 32, 4.
לא ירע אנוש ערכה	עֶרְכָה	Job 28, 13.
אם תוכל השיבני	עֶרְכָה	Job 33, 5.

וחד לכד ממסורתא

טבחה מסכה יינה	טִבְחָה	Prov. 9, 2.
נהשבנו כצאן טבחה	טִבְחָה	Ps. 44, 23.

43.

והלוך

י"ח לא מפקין ה"א בסוף היבו' וסי'

18 ein Mal vorkommende Wörter, die ausnahmsweise, umgekehrt vom Vorigen, auf ein unhörbares (ruhendes, mit Raphe versehenes) He ausgehen.

Ex. 2, 3.	ולא יכלה עור הצפינו	וּתְהַמְרָה
Ex. 9, 18.	הנני ממטיר כעת מחר	הַיִּסְדָּה
Num. 15, 31.	כי דבר ה' בזה	עֲוֹנָה
Jos. 19, 13.	ומשם עבר קדמה	עֵתָה
Jud. 1, 31.	אשר לא הודיש את	הַלְבָּה
1 S. 20, 20.	ואני שלשת החצים	צָרָה
1 Reg. 14, 12.	ואת קומו לכו לביתך	בְּבֹאֶהָ
Jer. 20, 17.	אשר לא מותתני מרחם	וְרַחֲמָהָ
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	כֹּה
Ez. 16, 44.	הנה כל המשל עליך	כְּאִמּוֹתָה
Ez. 24, 6.	לכן כה אמר אדני ה' דסיר	הַלְאֵתָהּ
Ez. 36, 5.	לכן כה אמר אדני ה' אם לא	כִּלְאֵי
Ez. 39, 16.	ונם שם עיר המונה	הַמּוֹנָה
Ez. 47, 10.	והיה יעמדו עליו רוגים	לְמוֹנָה
Jes. 21, 2.	חזות קשה הגד לי	אֲנַחְתָּהּ
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	מוֹסְרָהּ
Zach. 4, 7.	מי אתה הר הנדול	הָרְאֵשֶׁתָּהּ
Job 31, 22.	כתפי משכמה הפול	מִשְׁכְּמָהּ

והר לבר ממסורתא

Job 31, 22. ואודעי מקנה תשבר • רפי בכל הספרים
 "נר' שלא מנה כי אם אותן שאין הה' בן
 היסוד כמו עֲוֹנָה שהוא כמו עון וכן השאר.
 אכל מקנה ה' מן היסוד שיצטרך לומר
 מקנה שאין לומר קן • ואע"פ שהוא מונה
 הַלְבָּה וְעֵתָה שהם ערים וה' שבהם יסוד
 זהו מפני שהם מפיק ה' במקום אחר ואתי
 לאיחלפי אבל מִקְנָה אינו מפיק ה' בשום
 מקום • כך פי' אבא מר"י¹⁾

1) Dieser Zusatz ist in denselben Schriftzügen, wie das Manuscript gehalten; es ist also zweifelhaft, ob der Abschreiber es so vorgefunden oder ob er's selbst hinzugefügt hat. —

ויהגרו שקים במתניהם
 נפשי ותהללך

תְּחִי 1 Reg. 20, 32.
 תְּחִי Ps. 119, 175.

42.

א"כ מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf ein hörbares (mit Mappik versehenes) He ausgehen.

כי בהר ה' בציון	אָנָּה	Ps. 132, 13.
לכן כה אמר אדני ה'	בֹּוּהָ	Ez. 29, 19.
חזה הוית בארין מן קל	גִּשְׁמָה	Dan. 7, 11.
מי זאת עלה מן המדבר	דוּרָה	Cant. 8, 5.
כי השה אלוה הכמה	הַשָּׂהָ	Job 39, 17.
ולחם אין בכל הארץ	וּתְלָהָ	Gen. 47, 13.
ואתה בן ארם התשפט	וְהוֹדַעְתָּהּ	Ez. 22, 2.
ויאמר אלי מה אתה	וְגִלְיָהָ	Zach. 4, 2.
את המים והיתה	וְהַשְׁקָהּ	Num. 5, 27.
ונתנה ה' אלהיך בידך	זְכוּרָהּ	Deut. 20, 13.
כי נפת הטפנה שפתי	חִכָּהּ	Prov. 5, 3.
טבהה טבהה מסכה	טְבֻהָהּ	Prov. 9, 2.
לכן כה אמר ה' הנני	יָפָהּ	Jer. 51, 36.
והיתה ציצת נבל צבי	כְּבִכְפֹּרָהּ	Jes. 28, 4.
אתה תקום תרחם ציון	לְחִנְנָהּ	Ps. 102, 14.
ארכה מארץ מדה	מְדָהּ	Job 11, 9.
אשת היל מי ימצא	מוֹכְרָהּ	Prov. 31, 10.
ובנפן שלשה שריגים	נִצְרָהּ	Gen. 40, 10.
ועתה כתבו לכם את	שִׁימָהּ	Deut. 31, 19.
כי תצור אל עיר ימים	עֵצָהּ	Deut. 20, 19.
עבר בשוק אצל פנה	פְּנֵהָ	Prov. 7, 8.
ברך אברך אביוניה	צִירָהּ	Ps. 132, 15.
כצפור נודדת מן קנה	קִנְיָהּ	Prov. 27, 8.
או ראה ויספרה	רְאָהּ	Job 28, 27.
והסירה את שמלת	שְׁבִיָּהּ	Deut. 21, 13.
ותאמר אלקטה נא	שְׂבֻתָּהּ	Ruth 2, 7.
כה אמר ה' הנני שב	תְּלָהּ	Jer. 30, 18.

Jer. 13, 17.	ואם לא תשמעוהו	גָּוָה	1	ותכני לך נב	גָּב קמ'	Ez. 16, 24.
Job 22, 29.	כי השפילו ותאמר	גָּוָה		וישב ארנן וירא את	דָּשׁ	1 Chr. 21, 20.
1 S. 26, 20.	ועתה אל יפל דמי	דָּמִי		בן אדם הנכבא ואמרת	הָהָה	Ez. 30, 2.
Job 16, 18.	ארץ אל תכסי דמי	דָּמִי		מכל אשר יעשה	וְגַ	Num. 6, 4.
Jes. 42, 22.	והוא עם בוזו ושסויו	הָשֵׁב	5	ויצא המון ביום ההוא	זַע	Est. 5, 9.
Ez. 21, 35.	אל תערה במקום	הָשֵׁב		ויבאו האנשים על	חָהָה	Ex. 35, 22.
Ps. 24, 4.	נקי כפים ובר לבב	וְכָר		אני ישנה ולכי ער	טָל קמ'	Cant. 5, 2.
Job 11, 4.	ותאמר זך לקחי	וְכָר		לא ידעו ולא יבינו	טַח	Jes. 44, 18.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עברו	וְקָו		לכו ונשובה אל ה'	רָךְ	Hos. 6, 1.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	וְקָו	10	ויוצא את בן המלך. דמלכי'	רָף קמ'	2 Reg. 11, 12.
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	חָרַשׁ		ותעבר המנחה על פניו	לָן	Gen. 32, 22.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר הרש וגלל	חָרַשׁ מלעיל		ואם מוך הוא מערכך	מָךְ	Lev. 27, 8.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	טָרַף		נא את עברך	גַּם פת'	Dan. 1, 12.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	טָרַף		לכן הנני שך את דרכך	שָׁךְ	Hos. 2, 8.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביהו	יִשְׁק	15	כלו סג יהדו נאלחו	סָנ	Ps. 53, 4.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	יִשְׁק		בה ישעתא נפקו. כת'	פָּם	Dan. 5, 5.
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום ה'	כָּהָר		ויביאו את קרבנם	צָב	Num. 7, 3.
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	כָּהָר		ויאמר וקחו קמה	צָק	2 Reg. 4, 41.
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	לָקַשׁ		הנה היום הנה באה	צָץ	Ez. 7, 10.
Job 41, 20.	לא יבריהנו בן קשת	לָקַשׁ	20	ולא בדרכיהן הלכת	קָט	Ez. 16, 47.
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהָר		כי בטרם ידע הגער	קָזַן	Jes. 7, 16.
Jes. 51, 14.	צעה להפתח ולא	מָהָר		וואת תהיה טמאתו	רָךְ	Lev. 15, 3.
Lev. 26, 25.	והבאתי עליכם חרב	נָקַם		סבכני בכהש אפרים	רָךְ	Hos. 12, 1.
Jnd. 16, 28.	ויקרא שמשון אל ה'	נָקַם		שניזן לרוד אשר שר	שָׁר	Ps. 7, 1.
2 Reg 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סָלַא	25	ויאמר ה' אלו עבר בתוך	תָּו	Ez. 9, 4.
Tbr. 1, 15.	כל אבירי אדגי	סָלָה				
Num. 21, 17.	עלי באר ענו לה	עָנּוּ				
Ps. 147, 7.	לה' כתורה זמרו	עָנּוּ				
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פָּתַח				
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פָּתַח	30			
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חוה הוית	צָלַם				
Dan. 3, 1.	נכוכרנצר מלכא עבר	צָלַם				
Est. 9, 31.	לקים את ימי הפרים	קָיַם				
Est. 9, 32.	ומאמר אסתד קים	קָיַם				
Gen. 32, 3.	ויאמר יעקב כאשר	רָאָם	35	ואתמול עמי לאויב	אָרַר	Micha 2, 8.
Jer. 39, 4.	ויהי כאשר ראם צדקיהו	רָאָם		ויאמר ה' אלי השליכהו	אָדַר	Zach. 11, 13.
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	שָׁתָה		ולא אהר הנער	בָּכַת	Gen. 34, 19.
Ps. 84, 4.	גם צפור מצאה בית	שָׁתָה		היה ה' כאויב	בָּכַת	Thr. 2, 5.

41.

א"ב מן כ"ב מן ג"ג אתין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die je aus 3 Buchstaben bestehen.

ואתמול עמי לאויב	אָרַר	Micha 2, 8.
ויאמר ה' אלי השליכהו	אָדַר	Zach. 11, 13.
ולא אהר הנער	בָּכַת	Gen. 34, 19.
היה ה' כאויב	בָּכַת	Thr. 2, 5.

39.

א"ב מן חד וחד ראש פס' וא' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die am Anfang des Verses stehen und mit Waw anfangen.

Jes. 41, 28.	ואין איש	וְאִין
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'	וְקִצַּפְתֶּם
Jes. 11, 6.	ואב עם כבש	וְאָב
Prov. 27, 27.	הלב עוים ללהמך	וְלֵב
2 S. 15, 35.	עמך שם צרוק	וְעַמְּךָ
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי	וְלָכֶם
Jes. 8, 17.	לה' המסתיר פניו	וְלֵה'
Jes. 30, 22.	את צפוי פסילי כספך	וְאֶת
Jos. 6, 1.	סגרת ומסגרת	וְסִגְרָת
Hos. 6, 9.	איש גרודים חבר	וְאִישׁ
Deut. 33, 8.	אמר תמוך ואורוך	וְאָמַר
2 Chr. 31, 3.	המלך מון רכושו	וְהַמֶּלֶךְ
Jes. 11, 2.	עליו רוח ה' רוח	וְעָלָיו
Jes. 4, 6.	תהיה לצל יומם	וְתִהְיֶה
Jes. 60, 21.	כלם צדיקים	וְכֻלָּם
Jes. 11, 7.	ורב תרעינה	וְרַב
Ez. 34, 19.	מרמס רגליכם	וְרָמַס
Num. 7, 13.	קערת כסף • דנהשון	וְקַעֲרַת
Zach. 8, 5.	העיר ימלאו ילדים	וְהָעִיר
Jes. 12, 3.	מים בששון	וְמַיִם
Neh. 9, 37.	מרבה למלכים	וְרַבְּרַת

40.

א"ב מן תרין תרין אתין דלוגוכל הד לי' כות' וסימניה'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die nur aus zwei Buchstaben bestehen.

Job 23, 11.	באשרו אהזה רגלי	אָשְׂרִי
Dan. 6, 15.	אדין מלכא כרי	כְּרִי

1	כל קבל דנא מלכא דרוש	רָשָׁם	Dan. 6, 10.
	ואני קרבת אלהים לי טוב	שְׁתִּי	Ps. 73, 28.
	כן תעשה לשרך	תַּחֲנוּ	Ex. 22, 29.

5

38.

א"ב מן חד וחד משמש א"ת ב"ש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, deren erster und letzter Buchstabe nach Ordnung der Buchstabenversetzung א"ת ב"ש sich zu einander verhalten.

15	וישבו לאכל להם	אָרְבַּת	Gen. 37, 25.
	רוחי אנה דניאל	אֲתַרְבִּית	Dan. 7, 15.
	קצירה תשברנה	בִּיבֵשׁ	Jes. 27, 11.
	מי מדד בשעלו מים	פְּשָׁלֵשׁ	Jes. 40, 12.
	הן גור יגור אפס מאותי	גֹּר	Jes. 54, 15.
	לכן בוזאת יכפר עון	גָּר	Jes. 27, 9.
	חית קנה עדת אבירים	גָּעַר	Ps. 68, 31.
	וילך המלך אחו	דוּמָשֶׁק	2 Reg. 16, 10.
	אני ישנה ולבי ער	רוּבֵק	Cant. 5, 2.
	הזה הוית עד די כרסון	רָלַק	Dan. 7, 9.
25	עברות אפך וראה	הַרְבֵּן	Job 40, 11.
	יגורו כך נדתי	הַמִּין	Jes. 16, 4.
	כגדלו בארך דליותיו	וַיִּהְיֶה	Ez. 31, 7.
	ממנו אז אמרה	וַיִּרְאֶה	Ex. 4, 26.
	ויצא המן ביום ההוא	זָע	Est. 5, 9.
30	אור זרע לצדיק	זָרַע	Ps. 97, 11.
	כי היו בצען שריו	הַנֶּסֶם	Jes. 30, 4.
	וילך הלקיהו • דמלכ'	הַרְהֵם	2 Reg. 22, 14.
	ואת הטאתכם אשר	טָחוּן	Deut. 9, 21.
	וואתוהו פלשתים	טוּהֵן	Jud. 16, 21.
35	אשור לא וישיענו	יִרְהַם פת'	Hos. 14, 4.
	רמו מעט ואיננו	פָּבַל	Job 24, 24.
	השיר יהיה לכם	כְּלִיל	Jes. 30, 29.

Jer. 31, 24.	וישבו בה יהודה וכל עריו	בְּעֵדָר	1
1 Chr. 11, 13.	הוא היה עם דויד . דר"ה	בְּפֶסֶם	
Ps. 120, 1.	שיר המעלות אל ה'	בְּצַדְתָּהָ	
2 S. 17, 11.	כי יעצתי האסף יאסף	בְּקֶרֶב	
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	בְּרַע	5
Ex. 16, 8.	ויאמר משה בתת ה'	בְּשִׁמְעֵךְ	
2 S. 11, 16.	ויהי בשמור יואב	בְּשִׁמּוֹר	
Ex. 25, 40.	וראה ועשה	בְּתַבְנִיתֶם	
1 Chr. 4, 18.	ואשתו היהדיה	בְּתֵיבָה	

37.

א"ב מן חד וחד משמש א"ב כ"ב

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen je eins mit zwei im Alphabet aufeinander folgenden Buchstaben anfängt.

1 S. 14, 50.	ושם אשת שאול	אֲבִינֵר	20
Jer. 41, 17.	וילכו וישבו בנרות	בְּנֵרוֹת	
Num. 6, 5.	כל ימי נדר נזרו	גְּדֹל	
Jud. 5, 22.	או הלכו עקבי סוס	דְּהֵרוֹת	
1 Reg. 1, 41.	וישמע ארניהו וכל הקר'	הֶזְמָה	
Job 33, 20.	חיתו לחם	וְהֵחִיתוּ	25
Job 32, 6.	ויען אליהוא בן	וְחֵלְתִי	
Prov. 7, 16.	מרברים רבדתי	הַטְּבוֹת	
Cant. 8, 9.	אם חומה היא	טִירַת	
Job 40, 30.	עליו חברים	יָכְרוּ	
Ob. 1, 16.	כי כאשר שתיתם על	כְּלוֹא	30
Job 6, 14.	מרעהו חכר	לְפֶסֶם	
Prov. 1, 15.	בני אל הלך בררך	קִנְעֵךְ	
Gen. 31, 49.	והמצפה אשר אמר	נִקְתָּר	
Ps. 119, 113.	שנאתי והורתך	כְּעֵפִים	
Prov. 8, 26.	עד לא עשה ארץ והוצות	עֲפֹרוֹת	35
Gen. 30, 37.	ויקה לו יעקב מקל	פְּצֻלוֹת	
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוך	צָקוֹן	
Ex. 2, 20	ויאמר אל בנתיו ואיו	קִרְאֵן	

ותקם חנה אחרי	אֲכֹלָה	1 S. 1, 9.
כי לא אלמן ישראל	אֲלָמֹן	Jer. 51, 5.
ויאמר אסתירה פני	אֲמֹן	Deut. 32, 20.
ויסר את אופן	אָנוּסָה	Ex. 14, 25.
עלימו רעות	אֲסֵפָה	Deut. 32, 23.
ואמר מי יתן לי אבר	אֲעוּפָה	Ps. 55, 7.
עשה לו המלך	אֲפִדְיוֹן	Cant. 3, 9.
אשכיתה מאנוש	אֲפִאִיָּהֶם	Deut. 32, 26.
והנגשים אצים לאמר	אֲצִים	Ex. 5, 13.
ארבעים שנה אקוט	אֲקוּט	Ps. 95, 10.
ויקשר עליו עברו	אֲרָצָא	1 Reg. 16, 9.
ויבוא אליה כבוא אל	אֲשֵׁת	Ez. 23, 44.
והשמתה גפנה ותאנה	אֲתָנָה	Hos. 2, 14.

36.

א"ב מן חד וחד בא' ולי' וסי'

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Beth anfangen.

ותאמר לאה	בְּאִשְׁרֵי	Gen. 30, 13.
כי כה אמר ה' צבאות אחר	בְּבִכַת	Zach. 2, 12.
וילכו וישבו בנרות כמוהם	בְּנֵרוֹת	Jer. 41, 17.
ויחי אדם שלשים	בְּדָמוֹתוֹ	Gen. 5, 3.
ה' בהשמים הסדך	בְּהִשְׁמִים	Ps. 36, 6.
כלם מנאפים כמו תגור	בְּעֵרָה	Hos. 7, 4.
וכל הבהמה ושלל הערים	בְּזוּגוֹ	Deut. 3, 7.
שלה ירו הפך	בְּהִלְמִישׁ	Job 28, 9.
וזה ימות בנפש מרה	בְּטוּבָה	Job 21, 25.
וסרה הערף	בִּירִיעָה	Ex. 26, 12.
ונהמת באהריתך	בְּכִלוֹת	Prov. 5, 11.
ויקרא גם פרעה להכמים	בְּלִהְטִיָּהֶם	Ex. 7, 11.
ויאמר שאול כה האמרו	בְּמֹהַר	1 S. 18, 25.
השמר בנגע הצרעת	בְּנִגְעֵךְ	Deut. 24, 8.
נשבע אדני ה' בקדשו	בְּסִירוֹת	Amos 4, 2.

Gen. 11, 6.	וַיֹּאמֶר ה' הֲזֶה עִם אֶחָד	הַחֲלָם	1
Deut. 7, 23.	וַגַּתְנֶם ה' אֱלֹהֶיךָ לִפְנֶיךָ	וְהִמָּם	
Ez. 23, 20.	וְהִתְעַבְבָה עַל פְּלִגְשִׁיהֶם	וְרִמָּתָם	
Thr. 4, 16.	פָּנֵי ה' חִלְקָם לֹא יוֹסִיף	חֲלָקָם	
Zach. 8, 12.	כִּי וְרַע הַשְּׁלוֹם הַגִּפְּן	טָלָם	5
Jes. 29, 13.	וַיֹּאמֶר ה' יַעַן כִּי נִגַּשׁ	רְאֵתָם	
Ps. 11, 6.	יִמְטֵר עַל רִשְׁעִים	כּוֹפֵם	
Gen. 25, 16.	אֵלֶּא הֵם בְּנֵי יִשְׁמַעֲאֵל	לְאִמָּתָם	
Num. 18, 1.	וְזֶה לְךָ תְּרוּמַת מִתְּנֶם	מִתְּנֶם	
Jer. 12, 2.	גַּם שָׂרְשׁוּ וַיִּלְכוּ גַם	נִטְעַתָּם	10
Gen. 11, 7.	הִבֵּה נִדְרָה וַנְּבַלֶּה שֵׁם	שִׁפְתָּם	
Jes. 48, 5.	וַאֲנִיד לְךָ כִּי־אֵו כִּטְרָם	עֲשֵׂם	
Ps. 78, 42.	לֹא זָכְרוּ אֶת יְדֵי יוֹם	פָּדָם	
1 S. 18, 30.	וַיִּצְאוּ שְׂרֵי פִלְשְׁתִּים	צָאָתָם	
Hos. 11, 3.	וַאֲנִכִּי תִרְגַּלְתִּי לְאִפְסָדִים	קָחָם	15
Prov. 10, 15.	הֲוֹן עֲשִׂיר קָרִית עֲוֹן	רִישָׁם	
Gen. 30, 40.	וְהַכְּשִׁיבִים הַפְּרִיד יַעֲקֹב	שִׁתָּם	
2 Chr. 25, 20.	וְלֹא שָׁמַע אֲמִצִּיהוּ	תָתָם	

35.

א"כ מן חד וחד א' בריש תיבו' ולי' וסימניהון

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von nur ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Alef anfangen.

Gen. 12, 3.	וַאֲבִרְכָה מְבָרְכֶיךָ	אָאֵד	
1 S. 14, 50.	וְשֵׁם אִשְׁתִּי שְׂאוּל	אָבִינֵד	30
Ps. 61, 5.	בְּאַהֲלֶיךָ עוֹלָמִים	אָגוּרָה	
1 Reg. 11, 17.	וַיִּבְרַח אֲדָד הוּא וְאֲנָשִׁים	אָדָר	
Ps. 28, 7.	ה' עֲוִי וּמִגְּנִי כּוֹ בִטָּח	אָהוּרְגִי	
Zach. 11, 15.	וַיֹּאמֶר ה' אֵלַי עוֹד קָח	אָוִלִי	
Jos. 19, 34.	וּשְׁבֵי הַגְּבוּל יִמָּה	אָוִנוֹת	35
2 Reg. 5, 3.	וְחִתְּאֲמֵר אֶל גְּבַרְתָּהּ אַחֲלִי	אָחֲלִי	
Prov. 7, 16.	מִרְבָּרִים רַבְּרִיתִי עֲרִשִׁי	אָטוֹן	
Gen. 3, 9.	וַיִּקְרָא ה' אֱלֹהִים אֶל הָאָדָם	אָיְכָה	

כֹּאשֶׁר יִהְיֶה הָאָרִיָּה	טָרְפוּ	Jes. 31, 4.
לֹא תִגַּע בּוֹ יָד	יָרָה	Ex. 19, 13.
בִּימֵי תוֹשַׁע יְהוּדָה	יִקְרָאוּ	Jer. 23, 6.
זִנְחַיִשְׂרָאֵל טוֹב אוֹיֵב	יִרְדְּפוּ	Hos. 8, 3.
כִּי חֲקוֹת הָעַמִּים הַכֹּל	כָּרְתוּ	Jer. 10, 3.
וּמִשָּׁה בֶן מֵאָה וְעֶשְׂרִים	לָחָה	Deut. 34, 7.
וַיִּאֲסֹף שְׂאוּל לְרֹא	לְרֹא	1 S. 18, 29.
שׂוֹא לְכֶם מִשְׁכִּימֵי	לִידִירוּ	Ps. 127, 2.
וַיִּקָּם אֲבִרְהָם מֵעַל	מִתּוֹ	Gen. 23, 3.
וַיֹּאמֶר ה' אֵל מֹשֶׁה	מָחָה	Ex. 17, 15.
מִכֹּל מִתְּנִיכֶם תְּרִימוּ	מִקְדָּשׁוֹ	Num. 18, 29.
וְאֵעֲמֵד עֲלֵי־וְאִמְתַּחְהוּ	נִפְלוּ	2 S. 1, 10.
הַתְּרַעִישְׁנוּ כְּאֲרֻבָּה	נַחְרוּ	Job 39, 20.
אֲשֶׁר־יִשְׂאֵל יַעֲקֹב	שִׁבְרוּ	Ps. 146, 5.
כִּי רַק עוֹג מֶלֶךְ הַבָּשָׂן	עָרְשׁוּ	Deut. 3, 11.
שׂוֹרוֹ עֵבֵר וְלֹא יִגְעַל	פָּקְדוֹתוֹ	Job 21, 10.
ה' חֲפִץ לְמַעַן צַדִּיקוֹ	צַדִּיקוֹ	Jes. 42, 21.
קוֹיְתִי ה' וַיִּטֵּ אֵלַי	קוּהָ	Ps. 40, 2.
מִשְׁלִיךְ קִרְחוֹ כִפְתִּים	קָרְחוֹ	Ps. 147, 17.
לִפְנֵי ב' כִּפְסוּקָא	קָרְתוֹ	Ps. 147, 17.
וַיִּשְׁנוּ אֶת טַעְמוֹ	רִירוּ	1 S. 21, 14.
יִשְׁתַּה וַיִּשְׁכַּח רִישׁוֹ	רִישׁוֹ	Prov. 31, 7.
וְהוּיָהּ אֹרֶךְ יִשְׂרָאֵל לְאֵשׁ	שִׁיתוֹ	Jes. 10, 17.
כֵּן תַּעֲשֶׂה לְשֹׂרֵךְ	תִּתְּנוּ	Ex. 22, 29.
וְכֹל מַעֲשֵׂה תִקְפוֹ	תִּקְפוֹ	Est. 10, 2.

34.

א"מ מן חד וחד מ' בסוף תיבות' ולי' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem fin. schliessen.

הֲוֹן אֲרָאֵלִם צַעֲקוּ הַצֵּה	אָרָאֵלִם	Jes. 33, 7.
וְאִשְׁלַחָה אֵלָיו לְאֲמֹר	בּוֹדְאָם	Neh. 6, 8.
וַיִּרְץ רֹדֵד וַיַּעֲמֵד אֶל הַפְּלִשְׁתִּי	נִבְרָם	1 S. 17, 51.
נִשְׂאוּ נִהְרֹת ה' נִשְׂאוּ	כְּכִים	Ps. 93, 3.

Prov. 24, 31.	והנה עלה כלו קמשונים	נְהַרְסָה	1
Gen. 10, 30.	ויהי מושבם ממשא	סִפְרָה	
Ez. 23, 8.	ואת הונותיה ממצרים	עֹבְכָה	
Jes. 32, 11.	הרדו שאננות רגוה	פְּשֻׁטָה	
Est. 9, 8.	ואת ארליא ואת ארדתא	פּוֹרְתָא	5
Est. 9, 9.	ואת אריסי ואת ארידי	פְּרִמְשֻׁטָא	
2 Reg. 8, 21.	ויעבר יורם צעירה	צְעִירָה	
Jer. 4, 6.	שאו נם ציונה העיוז	צִיּוֹנָה	
Jer. 12, 1.	צדיק אתה ה' כי אריב	צִלְחָה	
2 Chr. 14, 9.	ויצא אסא לפניו ד"ה	צִפְתָּה	10
Zeph. 3, 2.	לא שמעה בקול לא	קִרְבָּה	
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעֲנָה	
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי	שִׁבְתָּה	
Deut. 33, 16.	וממגד ארץ ומלאה	תְּבוֹאֲתָה	

33.

א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die auf den Vocal Cholam (mit ך oder ם)
ausgehen.

1 Reg. 20, 20.	ויכו איש אישו וינסו	אִישׁוֹ	25
Hos. 4, 2.	וכחש ורצה וגנב וגאף	אֵלֶּה	
Deut. 24, 13.	השב תשיב לו את העבוט	בְּשִׁלְמֹתוֹ	
1 Reg. 8, 13.	בניתו בית זבל לך	בָּנָה	
Ps. 106, 23.	ויאמר להשמידם	בְּחִירוֹ	
Deut. 1, 16.	ואצוה את שפטיכם	גִּירוֹ	30
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	גְּדוּלְתוֹ	
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט לקח	דוּרוֹ	
2 Reg. 23, 26.	אך לא שב ה' מהרון אפו	הִכְעִיסוֹ	
Jes. 59, 13.	פשע וכחש בה'	הִרוֹ	
Ps. 129, 7.	שלא מלא כפו קוצר וחצנו	וְחִצָּנוֹ	35
Ps. 140, 9.	אל תתן ה' מאויי	וְזָמּוֹ	
Job 40, 17.	יחפץ ונבו כמו ארו	וְנָבּוֹ	
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף	תָּנוּ	

וּרְכַב בְּרֹל	Jos. 17, 16.
וְשָׁמֵן זֵית	Ex. 30, 24.
וְחִשְׁוֵעַת צְדִיקִים מֵה' מֵעוּם בַּעַת	Ps. 37, 39.

32.

א"ב מן חד וחד בטעמי' לעיל ולית וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die den Wortton penult. haben.

ייסר את אופן מרכב'	אָנוּסָה	Ex. 14, 25.
ויאמר להם שמשון	אָחוּדָה	Jud. 14, 12.
אני אמרתי בדמי ימי	אֵלֶכָה	Jes. 38, 10.
ואני בקול תודה אזכתה	אֲשִׁלְמָה	Jona 2, 10.
באהלך עולמים	אָנוּרָה	Ps. 61, 5.
ואמר מי יתן לי אבר	אֲעוּפָה	Ps. 55, 7.
המת ברותה סברים	בְּרוּתָה	Ez. 47, 16.
כלם מנאפים כמו תנור	בַּעֲרָה	Hos. 7, 4.
ויברחו הבארתים	גְּתִימָה	2 S. 4, 3.
ויקם שמעי ויחבש	גִּתָּה	1 Reg. 2, 40.
ויאמר האיש נסעו	דְּתִינָה	Gen. 37, 17.
ויקחהו וישלכו אתו	הַבְּרָה	Gen. 37, 24.
ומבמות הגיא אשר	וּנְשָׁקָהָ	Num. 21, 20.
ותקח תמר אפר על	וּוַעֲקָה	2 S. 13, 19.
שמש ירה עמד ובלה	זְבֻלָּה	Hab. 3, 11.
ומשה היה רעה את	חֲרֻבָּה	Ex. 3, 1.
ואם לא תמצא ידה	וְטַהֲרָה	Lev. 12, 8.
ולנפתלי אמר נפתלי	יִרְשָׁה	Deut. 33, 23.
ויבאו מנגד לגבעה	קְבֻדָּה	Jud. 20, 34.
ותפל אש ה' ותאכל	לַחֲכָה	1 Reg. 18, 38.
ויורד מינוחה עטרות	מִיְנוּחָה	Jos. 16, 7.
וירא אלהים את הארץ	נִשְׁחַתָּה	Gen. 6, 12.
וידא מנחה כי טוב	נִעְמָה	Gen. 49, 15.
וישב אהרן אל משה	נִעְצָרָה	Num. 17, 15.
דרשו מעל ספר ה'	נִעְדָרָה	Jes. 34, 16.
ופשעים נשמדו יחרו	נִכְרָתָה	Ps. 37, 38.

2 Reg. 5, 23.	ויאמר נעמן הואל קח	קח פפרים	1
Hab. 3, 4.	ונגה כאור תהיה	קרנים מירו	
Jes. 63, 1.	מי זה בא מאדום	רב להושיע	
Neh. 9, 17.	וימאנו לשמע ולא זכרו	רב וחסד	
Gen. 9, 7.	ואתם פרו ורבו שרצו	שרצו בארץ	5
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	תף וחליל	

Jes. 49, 4.	לריק	ואני אמרתיו לריק יגעתי
Job 39, 16.	לריק	הקשיה בניה ללא לה
Jes. 34, 8.	לריב	כי יום נקם לה'
Jes. 58, 4.	לריב	הן לריב ומצה תצומו
Gen. 16, 3.	לשבת	ותקה שרוי אשת אכרם
Num. 21, 16.	לשבת	ואשר הנהלים

31.

והלוּפם

א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבו' וכל קרי' לא נסבין וי"ו ולי' (דסמי') וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, bei denen ein Wort, umgekehrt vom Vorigen, ein vorgesetztes Waw hat, das sonst in dieser Verbindung fehlt.

Prov. 15, 18.	איש המה יגרה מרון	וארף אפים	1
Jes. 61, 8.	כי אני ה' אהב משפט	וברית שלום	
1 S. 16, 18.	ויען אחד מהנערים	וגבור חול	
Prov. 12, 25.	דאגה בלב איש ישחגה	וקבר טוב	
Ex. 19, 18.	עשן כלו מפני	והר סיני	25
Dent. 4, 44.	אשר שם משה	וואת התורה	
Jer. 37, 5.	יצא ממצרים	וחיל פריעה	
Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה	וטובת מראה	
Job 1, 1.	איש היה בארץ עוץ	וירא אלהים	
Ez. 17, 18.	ובזה אלה להפר ברית	וקל אלה	30
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטרף	וקפני ה'	
Jer. 10, 10.	וה' אלהים אמת הוא	וקלף עולם	
1 S. 3, 3.	טרם יכבה ושמואל שכב	וגר אלהים	
1 Chr. 27, 34.	ואהרו אחיתפל יהודע	ושר צבא	
Prov. 13, 12.	תוחלת ממשכה מחלה	ועין חיים	35
Ex. 29, 36.	תעשה ליום על הכפרים	ופר חטאת	
Neh. 9, 6.	אתה הוא ה' לברך	וצבא השמים	
2 Chr. 13, 11.	ומקטירים לה' עולות	וקטרת סמים	

30.

א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבות' ומטעין בהון וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, deren einem Worte das vorgesetzte Waw, welches man erwarten sollte, fehlt, und die so nur ein Mal vorkommen.

2 S. 5, 4.	ארבעים שנה	בן שלשים שנה רוד	20
1 Chr. 5, 16.	בגלעד פבשן	וישבו בגלעד בבשן. דר"ה	
Gen. 27, 33.	גם ברוד	ויהרר יצחק חררה	
1 Chr. 8, 40.	הרכי קשת	ויהיו בני אולם אנשים	
Jer. 31, 40.	ההגרים וההדשן	וכל העמק הפגרים	
1 Chr. 23, 10.	יחת ונא	ובני שמעי יחת ונא	
Micha 7, 20.	חסד לאברהם	חתן אמת ליעקב	
Jos. 1, 14.	נשיכם טפכם	ומקניכם ישבו. דיהוש'	
Hab. 3, 11.	שמש ירת	עמד ובלה	
Jes. 58, 8.	כבוד ה'	או יבקע כשחר אורך	
Jes. 58, 13.	לקרוש ה'	אם תשוב משבת רגלך	
Jes. 61, 10.	מעיל צדקה	שוש איש בה'	
1 S. 9, 10.	לכה נלכה	ויאמר שאול לנערו	
Hos. 8, 10.	מלך שרים	גם כי יתנו בנוים	
Num. 8, 4.	ער פחה	וזה מעשה המנרה	
2 Reg. 4, 42.	עשרים לחם	ואיש בא מבעל שלשה	
Ps. 115, 1.	על אמתך	לא לנו ה' לא לנו	
Hos. 7, 1.	פשת גדוד	כרפאי לישראל ונגלה	
Ez. 34, 31.	צאן מקעיתי	ואתן צאני צאן	

Dan. 12, 13.	ואתה לך למן	למן	1
Ez. 10, 16.	ובלכתהכרוב'ילכוהאופנים	לרום	
Prov. 25, 3.	שמים לרום וארץ לעמק	לרום	
Deut. 32, 17.	יובחו לשדים לא	לשדים	
Ps. 106, 37.	ויזכחו את בניהם	לשדים	5

29.

וחלופם

א"ב מן תרון תרון מלרע לא' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

2 S. 18, 5.	ויצו המלך את יואב	לאט	
Jes. 8, 6.	ויאמר ה' יען כי מאם	לאט	20
Ps. 141, 4.	אל תט לבי לדבר רע	לדבר	
Prov. 13, 13.	כז לדבר יחבל לו	לדבר	
Jos. 13, 26.	ומהשבון עד רמת	לדבר	
1 Reg. 6, 16.	ויבן את עשרים אמה	לדבר	
Gen. 2, 23.	ויאמר האדם זאת	לזאת	25
Job 37, 1.	אף לזאת יחרד לבי	לזאת	
Jes. 5, 20.	היו האמרים לרע טוב	להשך	
Joel 3, 4.	השמש יהפך להשך	להשך	
1 Reg. 20, 18.	ויאמר אם לשלום יצאו	למלחמה	
Jer. 28, 8.	הנביאים אשר היו לפני	למלחמה	30
1 S. 23, 17.	ויאמר אליו אל תירא	למישנה	
Job 42, 10.	וה' שב את יסבות אויב	למישנה	
1 S. 3, 20.	וידע כל ישראל מרן ועד	לנביא	
1 Reg. 19, 16.	ואת יהוא בן נמישי	לנביא	
2 S. 12, 2.	לעשיר היה צאן ובקר	לעשיר	35
Prov. 22, 16.	עשק דל להרבות לו	לעשיר	
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	לקש	
Job 41, 20.	לא יבדיהנו בן קשת	לקש	

28.

א"ב מן כ' כ' מלעיל לא' בריש תיב' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

ויהי כיום הששי	לאהר	Ex. 16, 22.
כמספר אשר תעשו	לאהר	Num. 15, 12.
כל הפקדים למהנה דן	לאהרנה	Num. 2, 31.
אין זכרון לראשנים	לאהרנה	Koh. 1, 11.
ולקחני עשרה אנשים	לאלה	Jud. 20, 10.
הקטן יהיה לאלה	לאלה	Jes. 60, 22.
והמלך לאט את פניו	לאט	2 S. 19, 5.
המעט ממך תנהומות	לאט	Job 15, 11.
אחרוב הרים ונבעות	לאיים	Jes. 42, 15.
כעל גמולות כעל ישלם	לאיים	Jes. 59, 18.
לעמת המסגרת היו	לפדים	Ex. 37, 14.
ויצק ארבע טבעות	לפדים	Ex. 38, 5.
התשיעי לחדש התשיעי	לבן	1 Chr. 27, 12.
למנצח על מות לבן	לבן	Ps. 9, 1.
מצמיה הציר לבהמה	לבהמה	Ps. 104, 14.
ואעבר אל שער העין	לבהמה	Neh. 2, 14.
אסרו לגפן עירה	לגפן	Gen. 49, 11.
ויאמרו העצים לגפן	לגפן	Jud. 9, 12.
יספת לגוי ה' יספת	לגוי	Jes. 26, 15.
כ' בפסוק	לגוי	Jes. 26, 15.
ויאמר שלום	לזבח	1 S. 16, 5.
ויין לנסך רביעית ההין	לזבח	Num. 15, 5.
זה הדבר אשר צוה	לטוב	Num. 36, 6.
הבל כאשר לכל מקרה	לטוב	Koh. 9, 2.
וזאת התורה לעולה	לפנתה	Lev. 7, 37.
ויאמר ארנן אל רויד דד"ה	למנחה	1 Chr. 21, 23.
המה גלו ערותה	לנשים	Ez. 23, 10.
אל תתן לנשים חילך	לנשים	Prov. 31, 3.
עובות עדי ערער	לעדרים	Jes. 17, 2.
ידע תדע פני צאנך	לעדרים	Prov. 27, 23.
כי עוד חוון למועד	לקין	Hab. 2, 3.

Ps. 147, 9.	נותן לבהמה לחמה	לְבַהֲמָה	1
Lev. 25, 47.	וכי תשיג יד גר ותושב	לְגֵר	
1 Chr. 23, 3.	ויספרו הלויים מכן . דד"ה	לְבַקְרִים	
Deut. 17, 8.	כי יפלא ממך דבר	לְדִין	
Neh. 12, 38.	והתודה השנית ההולכ'	לְהַחֲזִיקָה	5
2 Chr. 10, 7.	וידברו אליו לאמר . ד"ה	לְהַעֵם	
2 Chr. 25, 10.	ויבדילם אמציהו	לְהַנְדֹד	
2 Chr. 29, 27.	ויאמר חזקיהו להעלות	לְהַמְנִיחַת	
Neh. 10, 1.	וככל זאת אנחנו כרתים	לְיוֹנוֹ	
Joh 19, 15.	גרי ביתי ואמהתי	לְיָר	10
Jes. 19, 17.	והיתה ארמת יהודה	לְחָנָא	
Lev. 20, 25.	והברלתם בין הבהמה	לְטָמֵא	
2 Chr. 31, 7.	בחדש השלשי החלו	לְיִסּוּד	
Ez. 41, 18.	ועשוי כרוכים ותמרים	לְכַרִּיב	
Ps. 19, 3.	יום ליום יביע אמר	לְלִילָה	15
1 Chr. 12, 22.	כי לעת יום ביום	לְמַחֲנֶה	
Jud. 21, 19.	ויאמרו הנה הג' בשלו	לְמַסְלָה	
Ex. 35, 28.	ואת הכשם ואת השמן	לְמֵאוֹר	
Joh 5, 11.	לשום שפלים למרום	לְמָרוֹם	
Prov. 1, 4.	לתת לפתאים ערמה	לְנַעַר	20
Prov. 13, 25.	צדיק אכל לשבע נפשו	לְשַׁבַּע	
Num. 10, 31.	ויאמר אל נא תעוב	לְעַנְיִים	
Zeph. 3, 8.	לכן הכו לי נאם ה'	לְעַד	
2 Chr. 31, 3.	ומנת המלך מן רכושו	לְעֹלוֹת	
Lev. 4, 20.	ועשה לפד כאשר . תני' דפ'	לְפָד	25
Lev. 24, 3.	מהוין לפרכת העדת	לְפָרֶכֶת	
Prov. 9, 9.	תן לחכם ויחכם עוד	לְצַדִּיק	
Zeph. 3, 8.	לכן הכו לי נאם ה'	לְקַבְצֵי	
Jes. 45, 1.	כה אמר ה' למשיחו	לְדָד	
Ez. 35, 7.	ונתתי את הר שעיר	לְשַׁמְמָה	30
1 Reg. 6, 19.	ודביר בתוך הבית	לְתֵתוֹן	
Job 41, 19.	יהשב לתכן ברזל	לְתָבֹן	

חדשיכם ומועדיכם	לְטָרְחָה	Jes. 1, 14.
ואגיד להם את יד אלהי	לְטוֹבָה	Neh. 2, 18.
הטיבה ה' לטובים	לְטוֹבִים	Ps. 125, 4.
ולרוח משפט ליושב	לְיוֹשֵׁב	Jes. 28, 6.
בנים אתם לה' אלהיכם	לְמַת	Deut. 14, 1.
ולקחנו עשרה אנשים	לְמֵאָה	Jud. 20, 10.
מרעהו הסד	לְמָם	Job 6, 14.
כי יפלא ממך דבר	לְנַנֵּעַ	Deut. 17, 8.
צוף דבש אמרי נעם	לְנַפֵּשׁ	Prov. 16, 24.
וראהו הכהן והנה פשה	לְשַׁעַר	Lev. 13, 36.
וכל דם לא תאכלו	לְעוֹף	Lev. 7, 26.
ויעש ירבעם חג בחדש	לְעַגְלִים	1 Reg. 12, 32.
ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
הלוא אם תיטיב	לְפָתָה	Gen. 4, 7.
כמים הפנים לפנים	לְפָנִים	Prov. 27, 19.
והנה שבע פרות אהרות	לְרַעַע	Gen. 41, 19.
ולקחנו עשרה אנשים	לְרַבְכָּה	Jud. 20, 10.
לב הרש מחשבות און	לְרַעַה	Prov. 6, 18.
ויעמד לראש רחבעם	לְרֵאשׁ	2 Chr. 11, 22.
ויאמר להם כה אמר ה'	לְשַׁעַר	Ex. 32, 27.
ויהי כבואם כשוכ דוד	לְשׁוֹר	1 S. 18, 6.
ויאמרו דם זה החרב	לְשַׁלֵּל	2 Reg. 3, 23.
וישיע ובני ושרביה	לְהוֹרָה	Neh. 8, 7.

27.

וחלופם

א"כ מן חד וחד מלרע לא' כריש תיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das, umgekehrt vom Vorigen, ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

ויעש אתו גרעון לאפוד	לְאַפּוֹד	Jud. 8, 27.
וישב פניו לאיים . כת'	לְאִיִּים	Dan. 11, 18.
ותפקדנו לבקרים	לְבַקְרִים	Job 7, 18.

Ez. 18, 17.	דינא ב' קמצ' מעני השיב ידו	1
Num. 3, 47.	מתקלא תקח ולקחת חמשת חמשת	
Ez. 5, 4.	אפיק ב' קמצ' ומהם עוד תקח	
Dan. 3, 27.	שליטא ערת ומתכנשין אחשדרפני'	
Dan. 4, 28.	דמלכא ב' קמצ' עוד מלתא בפם	5
Hos. 7, 16.	למפלא על ישובו לא על	
2 S. 23, 1.	גברא ב' קמצ' ואלה דברי דוד	
Lev. 25, 4.	בחקלא תורע ובשנה השביעת	
Deut. 22, 9.	דכרמא ב' קמצ' לא תורע כרמך כלאים	
Lev. 17, 4.	גבר שפך ואל פתח אהל מועד	10
2 Reg. 24, 4.	זכאי ב' קמצ' וגם דם הנקי אשר	

26.

א"כ מן חד וחד לא' כריש תיבות' ולית מלעיל דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

(S. folgenden Artikel.)

Gen. 19, 8.	הנה נא לי שתי בנות	לְאִנְשֵׁים
Ex. 22, 19.	זבה לאלהים יחרם	לְאֱלֹהִים
Ex. 34, 7.	נצר חסד לאלפי'. דכי תשא	לְאֵלְפִים
Num. 22, 2.	וירא בלק בן צפור	לְאִמְרֵי
Jos. 7, 14.	ונקרבתם בבקר לשכטיכם	לְפִתִּים
Ps. 74, 20.	הבט לברית כי מלאו	לְבְרִית
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	לְבַמֹּת
Jes. 65, 11.	הערכים לגד שלחן	לְגֵד
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	לְדָם
Jes. 34, 10.	לילה ויומם לא תכבה	לְדוֹד
Ps. 22, 31.	זרע יעבדנו יספר	לְדוֹד
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	לְהוֹן
Jes. 4, 3.	והיה הנשאר כציון	לְחַיִּים
Jes. 43, 28.	ואחלל שרי קדש ואתנה	לְחַרֵּם
Ex. 24, 10.	ויראו את אלהי ישראל	לְטַהֵר

אל תסתר פניך ממני	תַּט	Ps. 27, 9.
אל תט לבי לדבר רע	תַּט	Ps. 141, 4.

ולבד ממסורתא

על דבר אשר לא קדמו	שָׁכַר	Deut. 23, 5.
ואדני השמיע את מחנה	שָׁכַר	2 Reg. 7, 6.

25.

וחלופם

חד מן י"ו ווגין מן ב' ב' קמצא וסי'

16 Wörterpaare, (d. h. 16 nur zwei Mal vorkommende Wörter), die, umgekehrt vom Vorigen, ausnahmsweise Kamez haben.

תעליא פְּחָרְבוֹת כשעלים בחרבות	Ez. 13, 4.
צחי ב' קמצ' ולא צמאו בחרבות	Jes. 48, 21.
ולקח קח ויאמר הכהן חרב	1 S. 21, 10.
מיא ב' קמצ' ויקח מורע הארץ	Ez. 17, 5.
נחליא מים כי ה' אלהיך מביאך	Deut. 8, 7.
יבשין ב' קמצ' גם בהמות שדה	Joel 1, 20.
יהושע וישתחו ויאמר לא כי אני שר	Jos. 5, 14.
מצלי ב' קמצ' והיה לאדם לבער	Jes. 44, 15.
שמשא עמד וידם השמש וירח	Jos. 10, 13.
יחיב ב' קמצ' אשרי האיש אשר	Ps. 1, 1.
ורגו אָחַל היום הזה אחל תת	Deut. 2, 25.
יהושע ב' קמצ' ויאמר ה' אל יהושע	Jos. 3, 7.
מסי טָרַף לכו ונשובה אל ה'	Hos. 6, 1.
פומיהון ב' קמצ' ותבא אליו היונה	Gen. 8, 11.
ארני ישמע השמן לב העם הזה	Jes. 6, 10.
ממליון ב' קמצ' וכדברי אותך אפתח	Ez. 3, 27.
מבכיה צַעְקוּ הן אראלם צעקו	Jes. 33, 7.
דשמעיון ב' קמצ' צעקו וה' שמע	Ps. 34, 18.
שאלת לָקַח ויאמר הקשית לשאול	2 Reg. 2, 10.
דינא ב' קמצ' מעצר וממשפט	Jes. 53, 8.
ליעקב לָקַח ויאמר הכי קרא שמו	Gen. 27, 36.

Jes. 51, 22.	כה אמר אדניך ה'	אֲדֹנֶיךָ	1	אלה אשר נחל משה	נחל	Jos. 13, 32.
Ps. 45, 12.	ויתאו המלך יפוך	אֲדֹנֶיךָ		ואמרת לבני עמון	נחל	Ez. 25, 3.
Ps. 35, 18.	אורך בקהל רב	בְּעַם		צר לי עליך אחי יהונתן	נַעֲמָתָה	2 S. 1, 26.
Num. 20, 20.	ויאמר לא תעבר	בְּעַם		ממי נעמת רדה והשכבה	נַעֲמָתָה	Ez. 32, 19.
Dan. 11, 40.	ובעת קץ יתגנה עמו	בְּאַרְצוֹת	5	כי ה' עיניו משטמות	נִכְפְּלֵת	2 Chr. 16, 9.
Dan. 11, 42.	וישלה ידו בארצות	בְּאַרְצוֹת		ויאמר שמואל אל שאול	נִכְפְּלֵת	1 S. 13, 13.
1 Chr. 16, 5.	אסף הראש ומשנהו	בְּמִצְלָתִים		מפחרך בשרי	קָמַר	Ps. 119, 120.
Esra 3, 10.	ויסדו הבנים את היכל	בְּמִצְלָתִים		שאו נס בארץ	קָמַר	Jer. 51, 27.
Gen. 16, 8.	ויאמר הגר שפחת	בְּרַחַת		משתכל הוית בקרניא	כִּלְקַת	Dan. 7, 8.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	בְּרַחַת	10	ועל קרניא עשר	סִלְקַת	Dan. 7, 20.
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	גֵּד		ואלעשה הליד את סכמי	כִּסְמִי	1 Chr. 2, 40.
Num. 11, 7.	והמן כודע גד	גֵּד		ב' בפסוק. קדמ' קמ' ותני'	וְכִסְמִי	1 Chr. 2, 40.
Jos. 18, 11.	ויעל גורל מטה בני	גּוֹרֵל		פתח		
Ps. 125, 3.	כי לא ינוח שבט הרשע	גּוֹרֵל		פחד קראני ורעדה	קָרְאֵנִי	Job 4, 14.
Jes. 6, 10.	השמן לב העם הזה	הָשַׁע	15	שמעו איים אלי והקשיבו	קָרְאֵנִי	Jes. 49, 1.
Ps. 39, 14.	ממני ואבליגה	הָשַׁע		הם עם יבום והיום רד	רָד	Jud. 19, 11
Ex. 12, 21.	ויקרא משה משכו	וְשַׁחֲטוּ		סכבני בכחש אפרים	רָד	Hos. 12, 1.
2 Chr. 35, 6.	הפסה והתקדשו	וְשַׁחֲטוּ		אנתה הוא מלכא די רבית	רְבִית	Dan. 4, 19.
2 Chr. 21, 4.	ויקם יהורם על ממלכ'	וַיִּתְחַזַּק		ורבותך רבת. ב' בפסוק'	רְבַת	Dan. 4, 19.
2 Chr. 32, 5.	ויבן את כל החומה	וַיִּתְחַזַּק	20	מה אדבר ואמר לי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 15.
2 S. 19, 15.	את לבב כל איש יהודה	וַיִּט		אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 10.
Esra 9, 9.	כי עבדים אנהנו דעורא	וַיִּט		ואמרת אל עם הארץ	הָשַׁם	Ez. 12, 19.
Jud. 5, 29.	שרותיה תעננה	חֻקְמוֹת		למה נמות לעיניך גם	הָשַׁם	Gen. 47, 19.
Prov. 14, 1.	נשים בנתה ביתה	חֻקְמוֹת		האנכי לאדם שיחי	הַקְצַר	Job 21, 4.
1 S. 16, 7.	ויאמר ה' אל שמואל	לְעֵינַיִם	25	היר ה' תקצר עתה	הַקְצַר	Num. 11, 23.
Koh. 11, 7.	ומתוק האור וטוב לעינים	לְעֵינַיִם		מדוע נבאת בשם ה'	תִּהְרַב	Jer. 26, 9.
Jes. 9, 16.	על כן על בחוריו	וּמְרַע		לילה וזומם לא תכבה	תִּהְרַב	Jes. 34, 10.
Prov. 17, 4.	מקשיב על שפת און	מְרַע				
Jos. 18, 12.	ויהי להם הנכול לפאת	מְדַבְּרָה				
1 Reg. 19, 15.	ויאמר ה' אליו לך שוב	מְדַבְּרָה	30			
2 Reg. 10, 27.	ויתצו את מצבת הבעל	מִצְבַּת				
2 Reg. 3, 2.	ויעשה הרע בעיני ה'	מִצְבַּת				
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	נִכְבַּד				
2 S. 13, 25.	ויאמר המלך אל אבשלום	נִכְבַּד				
Deut. 33, 29.	אשריך ישראל מי כמוך	נוֹשַׁע	35			
Jes. 45, 17.	ישראל נושע בה' תשועת	נוֹשַׁע				
Lev. 26, 34.	או תרצה הארץ את	הַשְּׁבַת				
Neh. 6, 3.	ואשלה עליהם מלאכים	הַשְּׁבַת				

24.

א"כ מן ב' ב' פתח רלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit Pathach vorkommen.

הוא אשם אשם. תנינ'	אָשַׁם	Lev. 5, 19.
והתורו את הטאתם	אָשַׁם	Num. 5, 7.

Gen. 2, 14.	ושם הנהר השלישי	חֲדָקָל	1				
Dan. 10, 4.	וביום עשרים וארבעה	חֲדָקָל					
Jes. 44, 18.	לא ירעו ולא יבינו כי	טַח					
Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אהרות	וְטַח					
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	יִשְׁק	5				
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	יִשְׁק					
Ps. 35, 1.	לרוד ריבה ה' את יריבי	יְרִיבֵי					
Jer. 18, 19.	הקשיבה ה' אלי	יְרִיבֵי					
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה	יְבַלַע					
Job 37, 20.	היכפר לו כי אדבר	יְבַלַע	10				
Hos. 14, 4.	אשור לא יושיענו על	יְרוּחָם					
Prov. 28, 13.	מככה פשעו לא יצליח	יְרַחֵם					
Deut. 19, 6.	פן ירדף גאל הרם	יָחֵם					
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	יָחֵם					
Jes. 13, 20.	לא תשב לנצח ולא	יָהֵל	15				
Job 31, 26.	אם אראה אור כי	יָהֵל					
Am. 5, 26.	ונישאתם את סכות	פּוֹכֵב					
Num. 24, 17.	אראנו ולא עתה	פּוֹכֵב					
Ex. 5, 13.	והנגשים אצים	פְּלוּ					
Ps. 72, 20.	תפלות דוד בן ישי	פְּלוּ	20				
Num. 24, 6.	כנהלים נטיו כננת	פְּאֲרוֹיִם					
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	פְּאֲרוֹיִם					
1 Chr. 12, 8.	ומן הגדי נבדלו אל דויד	לְמַצֵּד					
1 Chr. 12, 17.	ויצאו מן בני בנימין	לְמַצֵּד					
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	לְעֵין	25				
Num. 34, 11.	וירד הגבל משפם	לְעֵין					
Jes. 10, 30.	צהלי קולך בת גלים	לְיִשָּׁה					
Jud. 18, 7.	וילכו חמשת האנשים	לְיִשָּׁה					
Nah. 2, 9.	ונינוה כבדכת מים	מִפְּנֵה					
Ez. 9, 2.	והנה ששה אנשים	מִפְּנֵה	30				
Jes. 61, 3.	לשום לאבלי ציון לתת	מַטֵּעַ					
Ez. 34, 29.	והקמתי להם מטע	מַטֵּעַ					
2 Reg. 3, 4.	מלך מואב היה נקר	וּמִיֵּשֶׁע					
1 Chr. 2, 42.	ובני כלב אחי ירחמאל	מִיֵּשֶׁע					
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הבוכים	נָתַן	35				
Gen. 38, 9.	וידע אונן כי לא לו	נָתַן					
Jer. 6, 29.	מפוח מאשתם עפרת	נָחַר					
Ez. 15, 4.	הנה לאש נתן לאכלה	נָחַר					
		חֲדָקָל	1				
		טַח					
		וְטַח					
		יִשְׁק	5				
		יְרִיבֵי					
		יְרִיבֵי					
		יְבַלַע					
		יְבַלַע	10				
		יְרוּחָם					
		יְרַחֵם					
		יָחֵם					
		יָחֵם					
		יָהֵל	15				
		יָהֵל					
		פּוֹכֵב					
		פּוֹכֵב					
		פְּלוּ					
		פְּלוּ	20				
		פְּאֲרוֹיִם					
		פְּאֲרוֹיִם					
		לְמַצֵּד					
		לְמַצֵּד					
		לְעֵין	25				
		לְעֵין					
		לְיִשָּׁה					
		לְיִשָּׁה					
		מִפְּנֵה					
		מִפְּנֵה	30				
		מַטֵּעַ					
		מַטֵּעַ					
		וּמִיֵּשֶׁע					
		מִיֵּשֶׁע					
		נָתַן	35				
		נָתַן					
		נָחַר					
		נָחַר					

א"כ מן הר וחד הר פתח והר קמין רלוג ולי
וכימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Kamez vorkommen.

ויהי כשמע אהאב	אֵט	1 Reg. 21, 27.
באשרו אחזה רגלי	אֵט	Job 23, 11.
וכן התהברות אליו	בְּמַעַט	Dan. 11, 23.
ויאמר יהונתן אל הנער	בְּמַעַט	1 S. 14, 6.
ויאמר הגאל לא אוכל	נָאֵל	Ruth 4, 6.
ואני אמרתי אגלה	נָאֵל	Ruth 4, 4.
ואלה מדות המזובה	גַב	Ez. 43, 13.
ותבני לך גב	גַב	Ez. 16, 24.
וקני גבל וחכמיה	גַבֵּל	Ez. 27, 9.
ועמוז ועמלק	גַבֵּל	Ps. 83, 8.
עשו ובואו כל הגוים	הַנְּחִת	Joel 4, 11.
וכדי רם לבבה	הַנְּחִת	Dan. 5, 20.
ועם שר הצבא הגדול	הַוָּרֵם	Dan. 8, 11.
וקדשת את הזה	הַוָּרֵם	Ex. 29, 27.
וימרר בו לשלה	הַיֹּצֵלָה	Ez. 17, 15.
הנה לאש נתן לאכלה	הַיֹּצֵלָה	Ez. 15, 4.
גם כל ימיו בחשך	וְכַעַם	Koh. 5, 16.
רשע יראה וכעם	וְכַעַם	Ps. 112, 10.
מיום אהר להדש	וְהִיכֵל	Esra 3, 6.
האמר לכורש רעי	וְהִיכֵל	Jes. 44, 28.
הצילני נא מיד אחי	וְהַפְּנִי	Gen. 32, 12.
אם יוכל להלחם אתי	וְהַפְּנִי	1 S. 17, 9.
וארעה את צאן ההר	וְלֹאֲהֵד	Zach. 11, 7.
גם אם ישכבו שנים	וְלֹאֲהֵד	Koh. 4, 11.
בה זמנא מנדעי יתוב עלי	וְלִיקֵר	Dan. 4, 33.
ענה מלכא ואמר הלא	וְלִיקֵר	Dan. 4, 27.
לחם יודק כי לא לנצח	וְהַמֵּם	Jes. 28, 28.
ונתנם ה' אלהיך לפניך	וְהַמֵּם	Deut. 7, 23.
וינתצו לפניו את מזבחות	וְהַתְּפִנִים	2 Chr. 34, 4.
ולא ישעה אל המזבחות	וְהַתְּפִנִים	Jes. 17, 8.

1 S. 24, 14.	כאשר יאמר משל	מִשַׁל	1	ויאמר ה' אל אהרן	תִּנְחַל	Num. 18, 20.
1 S. 28, 21.	ותבא האשה אל שאול	נִבְהַל		את ה' אלהיך תירא	תִּדְבֶק	Deut. 10, 20.
2 S. 21, 12.	וילך דוד ויקח את . דשמו'	שָׁן		ולרש אין כל כי אם	תִּשְׁכַּב ¹⁾	2 S. 12, 3.
1 Reg. 1, 15.	ותבא בת שבע אל המלך	מִשְׁתַּת		אל תירא כי עמך אני	תִּשְׁתַּע	Jes. 41, 10.
1 Reg. 3, 6.	ויאמר שלמה אתה	וּבְיִשְׁרָתָה	5	הגני עשה חרשה	תִּצְמַח	Jes. 43, 19.
1 Reg. 7, 16.	ושתי כחרות עשה	מִצָּק		ואנכי ה' אלהיך מארץ	תִּדַע	Hos. 13, 4.
1 Reg. 13, 6.	ויען המלך ויאמר אל איש	חֹל-		ועתה נאספו עליך גוים	תִּחַנְףָה	Mieha 4, 11.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	אֲרָבֹט		אתה תאכל ולא תשבע	תִּשְׂבַּע	Mieha 6, 14.
Ez. 26, 10.	משפעת סוסיו יכסך	פָּדַשׁ		כי תאנה לא תפרח ואין	תִּפְרַח	Hab. 3, 17.
Ez. 39, 7.	ואת שם קדשי אודיע	אֶחָל	10	ושניהם המלכים לבכם	תִּצְלַח	Dan. 11, 27.
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנו	כְּאֲרָפָד		והתנם ביד צריהם	תִּשְׁמַע	Neh. 9, 27.
Jes. 19, 7.	ערות על יאור . ב' בפס'	יִבֶשׁ . גַּפְף		חסדי ה' כי לא תמנו	תִּמְנוּ	Thr. 3, 22.
Jes. 25, 12.	ומכצר . משִׁיב חמותיך השת . ב' בפס'	וְהַמִּים . גִּלְגַּל				
Jes. 28, 28.	לחם יורק כי לא . ב' בפס'	וּבְרָר	15			
Jes. 32, 19.	בדרת היער ובשפלה	הַחֹל-				
Ob. 1, 20.	וגלת החל הזה	חַם				
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהניגוי	הֶלֶל				
Ps. 109, 22.	כי עני ואביון אנכי	מִן				
Ps. 61, 8.	ישב עולם לפני אלהים	חֶכֶם	20			
Prov. 23, 15.	בני אם חכם לבך ישמח	וְדַל				
Prov. 28, 11.	חכם בעיניו איש עשיר	עוֹלָל				
Thr. 1, 12.	לוא אליכם כל עברי	בֵּיתָן				
Est. 1, 5.	ובמלואת הימים האלה	וְדַר				
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	גַּם	25			
Dan. 1, 12.	נא אה עבדיך ימים	בָּנִים				
Dan. 2, 12.	כל קבל רנה מלכא	וְרַעֲנָן				
Dan. 4, 1.	אנה נבוכדנצר שלה	נִעֻב				
Neh. 13, 11.	ואריבה את הסגנים	תִּעֻב				
Job 18, 4.	טרף נפשו באפו הלמענך	לְבַעַר	30			
Neh. 10, 35.	והגרלות הפלנו על	אֲרִנָּן				
1 Chr. 3, 21.	ובן חנניה פלטיה וישע'					

22.

וחלופם

שטה מן נ' מליו מן חד וחד פתח ולי' וסימניהו
Eine Reihenfolge von 50 Wörtern, die, umgekehrt vom
Vorigen, nur ein Mal mit Pathach vorkommen.

ותאמר שרה צחק	יִצְחַק	Gen. 21, 6.
ויאמר הנה נא אדני	אֲדֹנִי	Gen. 19, 2.
וישא את עיניו וירא את	תָּן	Gen. 33, 5.
היחה פילגש לאליפו	וְתִמְנַע	Gen. 36, 12.
וכי יגור אתך גר ועשה	כְּאֻזְרַח	Ex. 12, 48.
ויאמר ה' אל משה הגה	כְּעַב	Ex. 19, 9.
והר סיני עשן כלו	עִשָּׂן	Ex. 19, 18.
וכל אשה חכמת לב	חִכְמַת	Ex. 35, 25.
ובל זר לא יאכל קדש	תוֹשֵׁב	Lev. 22, 10.
והעברת שופר תרועה	שׁוֹפָר	Lev. 25, 9.
וכי תבאו מלחמה	הַצֵּר	Num. 10, 9.
והיו לאחד מכני שבטי	וּמְגִרָל	Num. 36, 3.
ויאמר ה' אל משה הנך	יִכָּר	Deut. 31, 16.
נחלתם כאשר צוה ה'	כְּגֹרָל	Jos. 14, 2.
ורוד בן איש אפרתי	כְּאֲנָשִׁים	1 S. 17, 12.
ויצאו ירדי פלשתים	שְׂכָל	1 S. 18, 30.

1) Zusatz von derselben Hand.

Dan. 11, 4.	וכעמדו תשבר מלכותו	מָשַׁל	1	איש איש מבית ישראל תני'	יִשְׁחָט	Lev. 17, 3.
2 Chr. 36, 13.	וגם במלך נבוכדנאצר	מָרַר		דפס'		
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני	נִשְׁאָר		ואם לא יכבם ובשרו	יִרְחֵץ	Lev. 17, 16.
Gen. 49, 29.	ויצו אותם ויאמר	נִאֶכְפֶּה		והכהן הגדול מאחיו	יִפְרַע	Lev. 21, 10.
Ex. 5, 11.	אתם לכו קחו לכם	נִגְרַע	5	ושמרו משמרתך ומושמר'	יִקְרְבוּ	Num. 18, 3.
Lev. 25, 20.	וכי תאמרו מה נאכל	נִזְרַע		שלש פעמים בשנה	יִבְחַר	Deut. 16, 16.
Jud. 5, 27.	בין רגליה כרע נפל	נִפֵּל		קרא דגר ולא ילד	יֵלֵד	Jer. 17, 11.
Ez. 33, 6.	והצפה כי יראה את החרב	נִלְקָה		והיה כעין שתול על	יִדְאָג	Jer. 17, 8.
Jes. 32, 14.	כי ארמון נטש המון	נִטְּשׂ		לבי למואב יזעק	יִזְעַק	Jes. 15, 5.
Zach. 13, 1.	ביום ההוא יהיה מקור	נִפְתָּח	10	ובדברי אותך אפתח	יִחְדַּל	Ez. 3, 27.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא הן בעיניך	נִחְמַתְנִי		בא העת הנייע היום	יִשְׁמַח	Ez. 7, 12.
Ps. 16, 6.	חבלים נפלו לי בנעימים	נִחַתָּה		המלך יתאבל ונשיא	יִתְאֶפֶל	Ez. 7, 27.
Job 1, 21.	ויאמר ערם יצתי	נִתַּן		כאשר יהגה הארזיה	יִחַת	Jes. 31, 4.
Koh. 2, 16.	כי אין זכרון לחכם עם	נִשְׁפָּח		כי עיר בצורה כדר נוח	יִרְבֵּץ	Jes. 27, 10.
Gen. 11, 29.	ויקה אברם ונהור להם	נִשְׂרִי	15	וישפך עליו חמה אפו	יִדַע	Jes. 42, 25.
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שכח טעם	נִשְׁמָה		כי כה אמר ה' גם	יִקַּח	Jes. 49, 25.
Jes. 58, 2.	ואותי יום יום ירדשון	עָזַב		כי ימון ושמואל תפרצו	יִירָשׁוּ	Jes. 54, 3.
	וגם מהאתם לי צד קדמ' דפס'	עָלִי		כל בלי יוצר עליך לא	יִצְלָה	Jes. 54, 17.
1 Chr. 25, 31.	לארבעה ועשרים	עָוַר		והרשעים כים נגרש	יִוָּכַל	Jes. 57, 20.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	פָּרַץ	20	עמי בעצו' ישראל	יִשְׁאֵל	Hos. 4, 12.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד הנתק	צָמַח		ואתה תנבא אליהם	יִשְׁאֲנֶה	Jer. 25, 30.
Ez. 16, 47.	ולא בדרכיהן הלכת	קָט		והוא במלכים יתקלם	יִתְקַלֵּם	Hab. 1, 10.
Jes. 7, 16.	כי בטרם ידע הגער	קִין		ואמרת אליו לאמר	יִצְמַח	Zach. 6, 12.
Gen. 31, 18.	וינהג את כל מקנהו	רָכַשׁ		וה' עליהם יראה	יִתְקַע	Zach. 9, 14.
Deut. 28, 65.	ובגוים ההם לא תרגיע	רָגַו	25	ליני הלילה והיה בבקר	יִגְאָל	Ruth 3, 13.
1 S. 3, 9.	ויאמר עלי לישמואל	שָׁכַב		בבקר זרע את זרעך	יִכְשֶׁר	Koh. 11, 6.
Lev. 5, 18.	והביא איל תמים	שָׁגַג ¹⁾		כמה נר רשעים ידעך	יִדְעֶךָ	Job 21, 17.
1 S. 7, 17.	ותשבתו הרמתה	שָׁפַט		ואמרה האיש כמוני	יִבְרַח	Neh. 6, 11.
Am. 3, 8.	אריה שאג מי לא יירא	שָׁאָג		ויוצא את בן המלך . רמל'	כָּהֵן	2 Reg. 11, 12.
Jer. 10, 20.	אהלי שרד וכל מיתרי	שָׁדַד	30	נשא לבבנו אל כפים	בַּפִּיִם	Thr. 3, 41.
Ob. 1, 1.	חזון עובריה כה אמר	שָׁלַח		לאמר לך אתן ארץ . דר"ה	בְּנֵעֵן	1 Chr. 16, 18.
Thr. 3, 16.	ויגרס בחצץ שני הכפישני	שָׁנִי ¹⁾		ואמרתם גם הנה	לִפְנֵי	Gen. 32, 20.
	באפר			אם שנותי ברק הרבי	לְצַרִי	Deut. 32, 41.
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' כפי ירמיהו	שָׁבַתָה		כי שמת מעיר לגל	לְגַל	Jes. 25, 2.
Ex. 34, 19.	כל פטר רחם לי וכל מקנה	תָּזַכַר	35	ויגירו למרדכי את	לְמַרְדֵּכִי	Est. 4, 12.
Lev. 12, 4.	ושלשים יום ושלשת	תָּגַע		ויאמר יעקב אל שמעון	מִסְפָּר	Gen. 34, 30.
Lev. 18, 14.	ערות אחי אביך	תָּקַרַב		וליוסף אמר מברכת	מִטָּל	Deut. 33, 13.
Num. 13, 2.	שלח לד אנשים ויתרו	תִּשְׁלַחוּ		הגידו בגוים והשמיעו	מִדְרָךְ	Jer. 50, 2.

1) Zusatz von derselben Hand.

Thr. 3, 13.	הביא	כְּבָלִיתִי ¹⁾
1 Reg. 9, 17.	ויבן שלמה את גזר • דמל'	גָּזַר
Thr. 3, 35.	להטות משפט גבר	גָּבַר
Ruth 4, 4.	ואני אמרתי אנגלה	גָּאֵל
1 Chr. 11, 32.	חורי מנחלי געש אביאל	גַּעֵשׁ
2 Chr. 17, 4.	כי לאלהי אביו דרש • ר"ה	דָּרַשׁ
Gen. 4, 26.	ולשת גם הוא ילד בן	הוֹחֵל
Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	הוֹרִי
Ex. 16, 13.	ויהי כערב ותעל השלו	הִטֵּל
Num. 9, 2.	ויעשו בני ישראל את הפסח	הִפְסֵחַ
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	הִרְגֹּג ²⁾
Num. 31, 32.	ויהי המלקוח	הִקְוֹ ¹⁾
Cant. 2, 4.	הביאני אל בית היין	הִיַּן
2 Chr. 5, 11.	ויהי בצאת הכהנים • רד"ה	הִתְקַדְּשׁוּ
Gen. 41, 5.	ויחלם שניה והנה שבע	וַיִּשָּׁן
Deut. 32, 15.	וישמן ישרון ויבעט	וַיִּבְעֹט
Jer. 2, 19.	תיסרך רעתך ומשובותיך	וַיָּדַר
Jer. 8, 6.	הקשבתו ואשמע לוא כן	וַאֲשָׁמַע
Jer. 20, 7.	פתיתי ה' ואפת	וַאֲפִתָּה
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש היה אשר	וַהֲיִי
Jes. 6, 6.	אלי אחד מן השרפים	וַיָּעֲף
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	וַיִּכַּל
Mal. 3, 16.	או נדברו וראו ה'	וַיִּשְׁמַע
1 Reg. 4, 16.	בעגא בן הישי כאשר	הוֹשִׁיעַ
Jer. 22, 14.	האמר אבנה לי בית	חִלּוֹנִי
Thr. 3, 39.	מה יתאינן אדם הי	חִי
Thr. 3, 53.	צמתו בכור חיי	חַיִּי
1 Chr. 2, 39.	ועוריה הליד את חלץ • קרמ' דפס'	חִלְצִין
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני גיים	יִאֲמֵן
Gen. 41, 50.	וליוסף ילד שני בנים	יָלַד
Gen. 49, 27.	בנימין זאב יטרף	יִטְרֹף
Ex. 21, 31.	או בן יגה או בת יגה	יָגַה
Ex. 22, 26.	כי הוא כסותה לברה	יִשְׁכַּב
Ex. 30, 32.	על בשר אדם לא ייכך	יִיכֹךְ
Lev. 16, 4.	כתנה בד קדש וילבש	וַיִּלְבָּשׁ

1) Zusatz von anderer Hand.
2) Zusatz von derselben Hand.

1 Chr. 7, 11.	לְרֵאשֵׁי הָאֲבוֹת	כל אלה בני ידיעאל
2 Chr. 18, 21.	לְרוּחַ שְׁקָר	ויאמר אצא והייתי לרוח • רד"ה
Ex. 38, 26.	לְשֵׁשׁ מֵאוֹת	בקע לגלגלת מחצית
Joel 4, 19.	לְשִׁמְמָה תְהִיָּה	מצרים לשממה תהיה
Micha 1, 12.	לְשַׁעַר יְרוּשָׁלַיִם	כי חלה לטוב יושבת
2 Chr. 15, 10.	לְשַׁנַּת חֲמִישׁ	ויקבצו ירושלם בחדש • רד"ה
Jer. 49, 2.	לְחֵל שְׁמָמָה	לכן הנה ימים באים
Num 34, 14.	לְתִשְׁעַת הַמַּטּוֹת	ויצו משה את בני ישראל

21.

א"ב מן תד וחד קמץ ולי' וכימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Kamez (sonst mit dem entsprechenden kurzen Vocal) vorkommen.

Gen. 11, 11.	אֲרַפְכָּשָׁר	ויחי שם אחרי
Num. 12, 6.	אֲתוֹדַע	ויאמר שמעו נא דברי
1 Reg. 11, 13.	אֲקַרַע	רק את כל הממלכה
1 Reg. 18, 12.	אֲדַע	והיה אני אלך מאתך
Jer. 20, 8.	אֲזַעַק	כי מדי אדבר אזעק
Jes. 33, 10.	אֲדוּמָם	עתה אקום ואמר ה'
Jes. 47, 3.	אֲקַח	תגל ערותך גם תראה
Zach. 7, 13.	אֲשַׁמַע	ויהי כאשר קרא ולא שמעו
Ps. 40, 11.	אֲמַרְתִּי	צדקתך לא כסיהי
Koh. 3, 20.	אֲיִן	כי מקרה בני האדם
Esra 1, 9.	אֲלֶךְ	ואלה מספרם אנרטלי
Ex. 12, 22.	בִּפְקֹד	ולקחתם אגרת • תנינ' דפס'
Ex. 28, 42.	בָּר	ועשה להם מכנסי בד
Deut. 3, 29.	בְּגִיָּא	ונשב בגיאי מול
2 S. 1, 1.	בְּצַקְלָג	ויהי אחרי מות שאול
Jer. 6, 5.	בְּלִילָה	קומו ונעלה כלילה
Jer. 22, 14.	בְּאָרְזוֹ	האמר אבנה לי בית
1 Chr. 16, 22.	בְּמִשְׁחֵי	אל תגעו במשיחי • רד"ה

Ex. 25, 30.	ונתת על השלחן	לְחֶם פָּנִים	1
Deut. 6, 24.	ויצונו ה' לעשות את	לְטוֹב לָנוּ	
Jud. 2, 2.	ואתם לא תכרתו ברית	לְיִשְׁבֵי הָאָרֶץ	
Jes. 63, 12.	מוליך לימין משה	לְיָמִין מֹשֶׁה	
Hos. 9, 5.	מה תעשו ליום מועד	לְיוֹם מוֹעֵד	5
Ps. 92, 1.	מומור שיר ליום השבת	לְיוֹם הַשַּׁבָּת	
2 Chr. 16, 11.	ויתר דברו אכא	לְיִהוּדָה וַיִּשְׁרָאֵל	
Ex. 27, 3.	ועשית סירתיו לרשנו	לְכָל פְּלִי	
Ex. 38, 26.	בקע לגלגלת מחצית	לְכָל הָעֵבֶר	
Ez. 44, 9.	כה אמר אדני ה' כל בן	לְכָל-בֶּן	10
Jes. 22, 23.	והקעתיו יתד במקום	לְכֶסֶף כְּבוֹד	
Ps. 21, 9.	תמצא ירך לכל איביך	לְכָל אִיבֶיךָ	
Ps. 59, 9.	ואתה ה' תשחק למו	לְכָל גּוֹיִם ¹⁾	
2 Chr. 31, 16.	מלכר התיחשם לזכרים	לְכָל הַבָּא	
1 Chr. 29, 11.	לך ה' הגדלה והגבורה	לְכָל לְרֹאשׁ	15
2 Chr. 35, 7.	וירם יאשיהו לבני	לְכָל הַנְּמַצָּא	
Neh. 10, 34.	ומנחת התמיד ולעולת	לְלֶחֶם הַמַּעֲרֶכֶת	
Num. 1, 53.	והלויים יחנו כביב	לְמִשְׁכַּן הָעֵדֻת	
Num. 19, 9.	ואכף איש טהור	לְמִי נְדָה	
Num. 20, 24.	יאסף אהרן אל עמו	לְמִי מְדִיבָה	20
1 S. 24, 6.	ויאמר לאנשיו חלילה	לְמַשִּׁיחַ ה'	
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרחוק. דמל'	לְמִימֵי קֶדֶם	
Micha 1, 14.	לכן תתני שלוחים על	לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל	
Dan. 5, 2.	בלשאצר אמר בטעם	לְמַאֲנֵי דְהַבָּא	
Gen. 2, 7.	וייצר ה' אלהים את	לְנֶפֶשׁ הַיָּדָה	25
Prov. 21, 30.	אין חכמה ואין תבונה	לְנַגְדַּת ה'	
Gen. 41, 12.	וישם אתנו נער עברי	לְשֵׁר הַטַּפְחִים	
Dent. 28, 9.	יקימך ה' לו לעם קדוש	לְעַם קְדוֹשׁ	
Ps. 136, 5.	בתבונה כי לעולם חסדו	לְעֹשֵׂה הַשָּׁמַיִם	
Lev. 4, 20.	ועשה לפד כאשר עשה	לְפַד הַחַטָּאת	30
Num. 11, 10.	וישמע משה את העם	לְפַתַּח אֶהְלוּ	
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן ה'	לְפַרְעֵה נֹכַח	
Ps. 71, 3.	היה לי לצור מעון. תנינ'	לְצוֹר מְעוֹן	
Ex. 15, 26.	ויאמר אם שמוע	לְקוֹל ה' אֱלֹהֶיךָ	
Lev. 22, 27.	שור או כשב או עז	לְקַרְבַּן אִשָּׁה	35
Num. 17, 18.	ואת שם אהרן תכתב	לְרֹאשׁ בַּיִת	
Ps. 136, 6.	על המים כי לעולם	לְרוֹקַע הָאָרֶץ	
Cant. 1, 3.	טובים שמן תורק שמך	לְרִיחַ שְׁמֹנֶיךָ	

1) Zusatz von derselben Hand.

ישאו כתף וכנור	כֶּתֶף	Job 21, 12.
יפה את רעיתי	כֶּתְרָה	Cant. 6, 4.
20.		
א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא' כריש ולי' רסמך		
Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörterpaaren, deren erstes Wort mit vorgesetztem Lamed anfängt.		
ונתתי לך ולזרעך	לְאַחֲזֵת עוֹלָם	Gen. 17, 8.
זה הדבר אשר צוה ה'	לְאַשֶׁר בְּאֶהְלוּ	Ex. 16, 16.
או מכל אשר ישבע	לְאַשֶׁר הוּא	Lev. 5, 24.
ועשרה נשאים עמו	לְאַלְפֵי יִשְׂרָאֵל	Jos. 22, 14.
ופליטי חרב ישבון	לְאַרְצֵי מִצְרַיִם	Jer. 44, 28.
ותמלא ארצו אלילים	לְאַשְׁדַּע עֵשׂוֹ	Jes. 2, 8.
צמאה נפשי לאלהים	לְאֵל חַי	Ps. 42, 3.
לא יהיה בך אל זר	לְאֵל נֹכַר	Ps. 81, 10.
הודו לאל השמים	לְאֵל הַשָּׁמַיִם	Ps. 136, 26.
ישליו אהלים לשדרים	לְאַשֶׁר הִבִּיא	Job 12, 6.
ועצי ארזים אין מספר	לְאֵין מִסְפָּר	1 Chr. 22, 4.
השערים לראשי	לְאַלְתֵי מַחְלָקוֹת	1 Chr. 26, 12.
וכנפי הכרובים ארכם	לְאַמּוֹת קַמִּישׁ	2 Chr. 3, 11.
וירדפם אסא והעם	לְאֵין לָהֶם	2 Chr. 14, 12.
ועלה הגבול בית חגלה	לְבַיִת הָעֶרְבָה	Jos. 15, 6.
ויהי כל יודעו מאתמול	לְכֹן קִישׁ	1 S. 10, 11.
ואתה מנדל עדר	לְכַת יְרוּשָׁלַיִם	Micha 4, 8.
ועיניכם תראינה	לְגִבּוֹל יִשְׂרָאֵל	Mal. 1, 5.
כל מספר ראשי	לְגִבּוֹרֵי חֵיל	2 Chr. 26, 12.
אל תט לבי לדבר רע	לְדַבֵּר רָע	Ps. 141, 4.
וידברו אליו לאמר. דר"ה	לְהַעֲמֵם הַיּוֹה	2 Chr. 10, 7.
הלך רוה ושקר כזב	לוֹ אִישׁ	Micha 2, 11.
הלא אתה אלהינו	לְרוֹעַ אֲבָרְתָם	2 Chr. 20, 7.
ותשלם החומה בעשרים	לְחַמְשִׁים וּשְׁנַיִם	Neh. 6, 15.
והיו נכנים ליום השלישי	לְיוֹם הַשְּׁלִישִׁי	Ex. 19, 11.

Hos. 9, 1.	אל תשמח ישראל אל גיל	קְעָמִים	1	יפה את רעיתי כתרצה	כִּירוּשָׁלַם	Cant. 6, 4.
Hos. 9, 11.	אפרים כעוף יתעופף	קְעוּף		עיניו כיונים על אפיקו	כִּיּוֹנִים	Cant. 5, 12.
Ruth 1, 4.	וישאו להם נשים	קְעוּשׁ		הלא ככרכמיש כלנו	כְּכַרְכְּמִישׁ	Jes. 10, 9.
Dan. 9, 21.	ועוד אני מדבר בתפלה	קְעֻת		רמו מעט ואיננו	כְּפֹל	Job 24, 24.
2 Chr. 13, 9.	הלא הדחתם את כהני	קְעָמִי	5	והקימו כהניא בפלגת'	כְּכַתָּב	Esra 6, 18.
Gen. 44, 18.	ויגש אליו יהודה	קְפָרְעָה		ושם האיש נבל	כְּלָפּוֹ	1 S. 25, 3.
Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי ופלשתים	כְּפָרְעָתִים		הלוך וקראת באוני	כְּלוּלְתֵיךְ	Jer. 2, 2.
Jes. 2, 6.	כי נטשתה עמך בית	כְּפָרְשִׁתִים		ונתתי לכם רעים	כְּלָבִי	Jer. 3, 15.
Hos. 4, 16.	כי כפרה סררה	כְּפָרָה		השיר יהו' לכם	כְּלִיל	Jes. 30, 29.
Job 33, 6.	הן אני כפיך לאל	כְּפִיךְ	10	לא יסכו לה' יין	כְּלָחֶם	Hos. 9, 4.
Ex. 9, 29.	ויאמר אליו משה כצאתי	כְּצֵאתִי		עברו כלגה וראו	כְּלָגָה	Am. 6, 2.
Prov. 26, 8.	אבן במרגמה	כְּצָרוֹר		כי כאשר שתיתם	כְּלוֹא	Ob. 1, 16.
Deut. 20, 2.	והיה כקרבכם אל	כְּקָרְבְּכֶם		כי אפר כלחם אכלתי	כְּלָחֶם	Ps. 102, 10.
Jer. 5, 16.	אשפתו כקבר פתוח	כְּקָבֵר		ולא קם נביא עוד	כְּמִשָּׁה	Deut. 34, 10.
Ps. 62, 4.	עד אגה תהותתו על איש	כְּקִיר	15	אשר תעשו ככה	כְּמִסְפָּר	Num. 15, 12.
Lev. 9, 15.	ויקרב את קרבן העם	כְּרֵאוֹשׁוֹן		תעשו לאחד. ב' בפסו'	כְּמִסְפָּרָם	Num. 15, 12.
2 S. 3, 39.	ואנכי היום רך ומשוח	כְּרֵעָתוֹ		ויהפך איש ישראל. עקב רפ'	כְּמִלְחָמָה	Jud. 20, 39.
Jer. 18, 17.	קדים אפיצם לפני	כְּרוּחַ		ויהי כמלכו הכה את כל	כְּמַלְכוֹ	1 Reg. 15, 29.
Ez. 31, 11.	ואתנהו כיד אל גוים	כְּרִשְׁעוֹ		ויקח אליהו שתים	כְּמִסְפָּר	1 Reg. 18, 31.
Hos. 4, 7.	כן הטאו לי	כְּרָבָם	20	והיו בתי ירושלם ובתי	כְּמִקּוֹם	Jer. 19, 13.
Hos. 10, 4.	דברו דברים אלות שוא	כְּרֵאֵשׁ		וכן תהי' מגפת הסוס	כְּמַגְפָּה	Zach. 14, 15.
Est. 1, 8.	והשתיה כדת אין אנם	כְּרֵצוֹן		ביום ההוא יהיה על	כְּמַזְרְקִים	Zach. 14, 20.
Gen. 26, 18.	וישב יצחק ויהפר	כְּשִׁמְת		וילבש קללה כמדו	כְּמֵדוֹ	Ps. 109, 18.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים אדני אל לבו	כְּשִׁמוֹ		ירתיה כסיר מצולה	כְּמִרְקָחָה	Job 41, 23.
2 Reg. 17, 4.	וימצא מלך אשור בהושע	כְּשִׁנָּה	25	אם ככף תלוה את עמי	כְּנִישָׁה	Ex. 22, 24.
Ez. 33, 32.	והנך להם כשיר עגבים	כְּשִׁיר		ואם נקבה תלד	כְּנִדְתָּהּ	Lev. 12, 5.
Jer. 26, 6.	ונתתי את הבית הזה	כְּשִׁלָּה ¹⁾		ובת כהן כי תחיה	כְּנִעוּרֶיהָ	Lev. 22, 13.
Jes. 58, 1.	קרא בנרון אל תחשך	כְּשׁוֹפָר		כל ישבי תבל ושכני	כְּנִשָּׂא	Jes. 18, 3.
Ps. 48, 11.	אלהים כן תהלתך	כְּשִׁמְךָ		נגששה כעורים קיר	כְּנִשְׁפָּה	Jes. 59, 10.
Dan. 4, 16.	אדון דניאל די שמה	כְּשִׁעָה	30	צעק לכם אל ה'	כְּנַחַל	Thr. 2, 18.
Est. 1, 2.	בימים ההם	כְּשִׁבָת		שנה בשנה יהי'	כְּשִׁכִּיר	Lev. 25, 53.
Koh. 10, 5.	יש רעה ראיתי תחת	כְּשִׁגְגָה		והיה השדה כצאתו	כְּשִׁדָּה	Lev. 27, 21.
Jer. 19, 12.	כן אעשה למקום הזה	כְּתַפָּת		כה אמר אדני ה' כשמות	כְּשִׁמּוֹחַ	Ez. 35, 14.
Jer. 46, 18.	הי אני נאם המלך	כְּתָבוֹר		לנחלת בית ישראל	כְּשִׁמְחַתְךָ	Ez. 35, 15.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	כְּתָמָם	35	ונמקו כל צבא השמים	כְּסָפָר	Jes. 34, 4.
Jes. 40, 23.	הנותן רוונים לאון	כְּתָהוֹ		ירתוח כסיר מצולה	כְּפִיר	Job 41, 23.
Ps. 92, 13.	צדיק בתמר יפרח	כְּתָמָר		ויהי כעברם ואליהו	כְּעִבְרָם	2 Reg. 2, 9.
				והכסף והזהב נתן	כְּעָרְפוֹ	2 Reg. 23, 35.

1) Zusatz von derselben Hand.

Nah. 2, 3.	כי שב ה' את גאון יעקב	כְּגֹאֵן	1
Ps. 128, 3.	אשתך כנפן פריה	כְּנֶפֶן	
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש	כְּדָם	
Ez. 47, 10.	והיה יעמדו עליו דוגים	כְּדָגַת	
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנוי-ד' בפם'	כְּדַמְשֵׁק	5
Jes. 29, 11.	ותהי לכם הזות הכל	כְּדָבְרִי	
Jes. 5, 17.	ורעו ככשים כדכרם	כְּדָכְרָם	
Dan. 1, 19.	ולא נמצא מכלם	כְּדַנְיָאֵל	
2 Reg. 17, 15.	וימאבו את הקיו	כְּהָם	
Jer. 36, 32.	וירמיהו לקח מגלה	כְּהַמָּה	10
Ez. 18, 14.	והנה הוליד בן וירא	כְּהוּ	
Ez. 26, 3.	הנני עליך צר	כְּהַעֲלוֹת	
Jes. 33, 1.	הוי שודד ואתה לא	כְּהַתְּיָמִיד	
2 Chr. 22, 8.	ויהי כהשפט יהוא	כְּהַשְׁפֵּט	
Ps. 68, 3.	עשן תנרף	כְּהַנְרֵף	15
Ps. 68, 3.	רוגנ . כ' בפסיק	כְּהַפְּסִים	
Dan. 8, 23.	ובאחרית מלכותם	כְּהַתָּם	
2 Chr. 20, 37.	ויתגבא אליעזר בן דורותו	כְּהַתְּחַבְּרֵף	
Ez. 23, 31.	בדרך אחותך הלכת	כְּהַסָּה	
Am. 9, 7.	הלא ככני כשיים	כְּשִׁיִּים	20
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	כְּשִׂם	
Ps. 23, 5.	תערך לפני שלחן	כְּסִי	
Gen. 45, 23.	ולאביו ילח כזאת	כְּזֹאת	
Dan. 12, 3.	והמישכילים יזהרו	כְּזֹהַר	
Gen. 21, 23.	ועתה השבעה לי	כְּזֹהֵר	25
Gen. 41, 12.	ושם אתנו נער עברי	כְּחַלְמוֹ	
Ex. 11, 4.	ויאמר משה כה אמר	כְּחַצַּת	
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירבעם חג	כְּחַג	
1 Reg. 20, 25.	ואתה תמנה לך חיל	כְּחֵיל	
Ez. 16, 51.	ושמרון כהצי הטאתך	כְּחֵצִי	30
Ez. 26, 20.	והורדתך את יורדי בור	כְּחַרְבֹת	
Jer. 23, 12.	לכן יהיה דרכם להם	כְּחַלְלֵקְלוֹת	
Joh 20, 18.	משיב יגע ולא יבלע	כְּחֵיל	
Ez. 39, 24.	וכפשעיהם עשיתי	כְּטַמְאָתָם	
2 Chr. 30, 19.	כל לבבו הכין לדרוש	כְּטַהֲרַת	35
Gen. 27, 23.	ולא הכירו כי היו ידיו	כְּיָדָי	
2 S. 7, 23.	ומי כעמך כישראל . דשמו'	כְּיִשְׂרָאֵל	
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאברו	כְּיָבֵר	

הנחמדים מזהב ומפו	וּמְתוֹקִים	Ps. 19, 11.
אשר הראותני צרות	וּמְתֵהֲמוֹת	Ps. 71, 20.
אשרי הגבר אשר	וּמְתוֹרֶתֶף	Ps. 94, 12.
יהדפהו מאור אל חשך	וּמְתַבֵּל	Job 18, 18.
כימים אשר נחו בהם	וּמְתַנּוֹת	Est. 9, 22.
ויאמר לי המלך והשגל	וּמְתִי	Neh. 2, 6.

19.

א"כ מן חד וחד כ"ף בריש תיבות' ולי' דכו' וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-
den Wörtern, die mit Kaf anfangen.

ויאמר יהודה לתמר	כְּאָהוּ	Gen. 38, 11.
כנחלים נטיו כגנת	כְּאֵהָלִים	Num. 24, 6.
ויהי כאמר יהושע	כְּאָמַר	Jos. 6, 8.
אלף הלוצי הצבא	כְּאֵרְבָּעִים	Jos. 4, 13.
וירא נעל את העם	כְּאֵנָשִׁים	Jud. 9, 36.
ויכרתו גם כל העם	כְּאֵלֶף	Jud. 9, 49.
ויצקו לאנשים לאכול	כְּאֵלֵלָם	2 Reg. 4, 40.
ונתתי את נקמתי באדו'	כְּאֵפִי	Ez. 25, 14.
לכן הי אני נאם אדני ה'	כְּאֵפֶה	Ez. 35, 11.
ויאמר ה' אלי עוד לך	כְּאֵהֲבַת	Hos. 3, 1.
כענבים כמדבר מצאתי	כְּאֵהֲבָם	Hos. 9, 10.
הנתן שלג כצמר	כְּאֵפֶר	Ps. 147, 16.
דרך רשעים כאפלה	כְּאֵפֶלָה	Prov. 4, 19.
היתה כאניות סוחר	כְּאֵנִיּוֹת	Prov. 31, 14.
איכה ישבה בדד	כְּאֵלְמָנָה	Thr. 1, 1.
ויהי באמו'ם אליו . כן כת'	כְּאֵמָרָם	Est. 3, 4.
שחורה אני ונאווה	כְּאֵהָלִי	Cant. 1, 5.
ועתה כבאי אל עבד	כְּבֹאֵי	Gen. 44, 30.
ויאמר השב ירך אל	כְּבִשְׁרוֹ	Ex. 4, 7.
ולרש אין כל כי אם	כְּבַת	2 S. 12, 3.
וה' אמר אל אחיהו	כְּבֹאֶהָ	1 Reg. 14, 5.
ומצתהרים יקום	כְּבִקֵּר	Job. 11, 17.
ואותי יום יום ידרשון	כְּנֹזִי	Jes. 58, 2.
ה' כנבור יצא	כְּנִבּוֹר	Jes. 42, 13.

Ps. 3, 4.	ואתה ה' מגן בערי	ומרים	1	לקנות בכסף רלים	ומפל	Am. 8, 6.
Job 4, 9.	מנשמת אלוה יאברו	ומרוח		נתנו רשעים פח לי	ומפקודיק	Ps. 119, 110.
Job 22, 7.	לא מים עיף תשקה	ומדעב		שמעו כי נגידים אדבר	ומפתח	Prov. 8, 6.
Job 39, 25.	כדי שפר יאמר האח	ומרחוק		ועוד אני מדבר ומתפלל	ומפיל	Dan. 9, 20.
Prov. 3, 9.	ככר את ה' מהונך	ומראשית	5	וכן תעשה לחמרו	ומצאתה	Deut. 22, 3.
Prov. 17, 15.	מצדיק רשע	ומרשע		נחשת על רגליו	ומצחת	1 S. 17, 6.
Dan. 10, 6.	וגויתו כתרשיש ופניו	ומרגלתיו		יחלו על ראש יואב	ומצרע	2 S. 3, 29.
Dan. 11, 32.	ברית יחניף בחלקות	ומרשיעי		וימנעו רכבים	ומצח	Jer. 3, 3.
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכדנצר	ומרום		בפרסות כוסיו ירמס	ומצכות	Ez. 26, 11.
Neh. 9, 5.	ויאמרו הלויים ישוע	ומרום	10	הן עד לאומים נתתיו	ומצוה	Jes. 55, 4.
1 Chr. 8, 40.	ויהיו בני אולם אנשי	ומרפים		הן לריב ומצה תצומו	ומצה	Jes. 58, 4.
Gen. 25, 14.	ודומה ומשא • דכראשי	ומשמע		ואתה בית לחם אפרתה	ומוצאתיו	Micha 5, 1.
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם	ומשמון		ישלח עורך מקרש	ומציון	Ps. 20, 3.
Lev. 7, 35.	זאת משהת אהרן	ומשחת		ויאכילהו מחלב חטה	ומצור	Ps. 81, 17.
Ex. 33, 11.	ודבר ה' אל משה	ומשרתו	15	אפפוני חבלי מות	ומצרי	Ps. 116, 3.
Deut. 7, 8.	כי מאהבת ה'	ומשמרו		הן ושכל טוב	ומצא	Prov. 3, 4.
Deut. 32, 32.	כי מגפן סרום נפנב	ומשדמת		דור טהור כעיניו	ומצאתו	Prov. 30, 12.
1 S. 9, 16.	כעת מחר אשלח אליך	ומשחתו		משיוב ומוצל	ומצל	Dan. 6, 28.
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן	ומשלל		והמשכילים יוהרו	ומצדיקו	Dan. 12, 3.
2 S. 8, 12.	מארם וממואב • דשמואל	ומשלל	20	יקום חלד תעפה כבקר	ומצהרים	Job 11, 17.
1 Reg. 1, 34.	אתו שם צדוק הכהן	ומשח		אהיו לקה המושה	ומקצה	Gen. 47, 2.
Jer. 4, 7.	עלה אריה מסבכו	ומשחית		וככה תאכלו אתו	ומקלכם	Ex. 12, 11.
Jer. 4, 15.	כי קול מגיד מדן	ומשמיע		ומוציאי כואיבי • דשמו	ומקמי	2 S. 22, 49.
Ez. 44, 11.	והיו במקדשי משרתי • תני	ומשרתיו		והבית בהבנתו	ומקכות	1 Reg. 6, 7.
	דפס'		25	אהלי שרד וכל מיתרי	ומקים	Jer. 10, 20.
Zach. 3, 9.	כי הנה האבן אשר נתתי	ומשתי		עשיתם בין החמתים	ומקנה	Jes. 22, 11.
Ps. 28, 7.	ה' עזי ומנני כו כטח לבי	ומשירי		מגיד מראשית אחרות	ומקדם	Jes. 46, 10.
Ps. 51, 9.	תחטאני באזוב	ומשלג		עמי בעצו ישאל	ומקלו	Hos. 4, 12.
Prov. 6, 18.	יפיה כזבים עד שקר	ומשלח		הושיעני מפי אריה	ומקרגי	Ps. 22, 22.
Prov. 3, 25.	אל תורא מפחד פתאם	ומשאת	30	כי מברכיו יירשו ארץ	ומקלליו	Ps. 37, 22.
Job 24, 22.	אבירים ככהו	ומשף		הלא אתה שכת בערו	ומקנהו	Job 1, 10.
Ruth 4, 10.	וגם את רות המואביה	ומשער		אשרי אדם מפחד	ומקשה	Prov. 28, 14.
Neh. 10, 32.	ועמי הארץ המביאים	ומשא ¹⁾		ועתה יהי פחד ה'	ומקח	2 Chr. 19, 7.
Gen. 34, 12.	הרכו עלי מאד מהר	ומתן		ויקרא שם המקום	ומריכה	Ex. 17, 7.
Deut. 33, 13.	וליוסף אמר מברכת	ומתהום	35	פה אל פה אדבר כו	ומראת פת	Num. 12, 8.
Jos. 12, 3.	והערכה עד ים	ומתמין ²⁾		הררי קדם	ומראש	Deut. 33, 15.
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	ומתחתיו		וקעילה ואכזיב	ומראשה	Jos. 15, 44.
				וכמראה המראה אשר	ומראות	Ez. 43, 3.

1) Zusatz von derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

Jer. 6, 13.	כי מקטנם. קד' דם'	וּמְנַבִּיא	1	רבות רעות צדיק	וּמְכַלֵּם	Ps. 34, 20.
Jes. 65, 12.	אתכם להרב	וּמְנַתִּי		והכהן הגדול מאחיו	וּמְלֵא	Lev. 21, 10.
Neh. 3, 6.	ואת שער הישנה החזיקו	וּמְנַעְלָיו		ולנפתלי אמר	וּמְלֵא	Deut. 33, 23.
Neh. 13, 19.	ויהי כאשר צללו שערי	וּמְנַעְרֵי		וכל עבד איש	וּמְלֵתָהּ	Ex. 12, 44.
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכושו	וּמְנָת	5	רוח ה' דבר בי	וּמְלֵתוֹ	2 S. 23, 2.
Gen. 24, 32.	ויבא האיש הביתה	וּמְסַפּוּא		ועתה לכי איעצך נא	וּמְלֵטִי	1 Reg. 1, 12.
Lev. 8, 26.	המצות אשר לפני ה'	וּמְסַל		אבנים יקרות	וּמְלַמְעָלָהּ	1 Reg. 7, 11.
Lev. 27, 28.	אך כל חרם אשר יחרם	וּמְשַׁדָּה		זקני גבל והכמיה	וּמְלַחֲיָהֶם	Ez. 27, 9.
Deut. 1, 12.	איכה אשא לבדי	וּמְשַׁאֲכֶם		כי היו בצען שריו	וּמְלַאֲכָיו	Jes. 30, 4.
1 Reg. 7, 28.	וזה מעשה. תני' דפס'	וּמְסַגְרָה	10	מו הגיד מראש וגדעה	וּמְלַפְנִים	Jes. 41, 26.
1 Reg. 7, 31.	ופיהו מבית לכתרת	וּמְסַגְרֵיהֶם		כי כה אמר ה' גם שבי	וּמְלַקֹּחַ	Jes. 49, 25.
1 Reg. 7, 35.	ובראש המכונה	וּמְסַגְרֵיהֶּיָהּ		ה' בשמים הכין כסאו	וּמְלַכּוֹתוֹ	Ps. 103, 19.
2 Reg. 23, 5.	והשכית את הכמרים	וּמְסַכִּי		מיד צר ומיד עריצים	וּמְלַטְנֵי	Job 6, 23.
Jer. 40, 5.	ועודנו לא ישוב	וּמְשַׁאֲת		הוכה בדבר לא יסכון	וּמְלִים	Job 15, 3.
Am. 5, 11.	לכן יען בושכם על דל	וּמְשַׁאֲת	15	הלוא הם יודוך יאמרו לך	וּמְלַפְסִם	Job 8, 10.
Am. 6, 10.	ונשאו דודו ומסרפו	וּמְסַרְפוֹ		טמון בארץ הבלו	וּמְלַכּוֹדָהוּ	Job 18, 10.
Ps. 18, 8.	יצילני מאיבי עז. רתהל'	וּמְשַׁנְאֵי		ומצא בה איש מסכן	וּמְלֵט	Koh. 9, 15.
Ps. 145, 16.	פותח את ירך	וּמְשַׁבְּעֵ		אם על המלך טוב	וּמְלַכּוֹהָהּ	Est. 1, 19.
2 Chr. 19, 7.	ועתה יהי פחד ה'	וּמְשַׁא		הוקו ואמצו אל תיראו. ד"ה	וּמְלַפְנֵי	2 Chr. 32, 7.
Gen. 2, 17.	הדעת טוב ורע	וּמְעִיץ	26	בלעדי רק אשר אכלו	וּמְמַרָא	Gen. 14, 24.
Ex. 6, 9.	וידבר משה כן אל בני	וּמְעַבְדָּהּ		ויעש ה' את הדבר	וּמּוֹמַקְנָהּ	Ex. 9, 6.
Ex. 8, 7.	וכרו הצפרדעים	וּמְעַמְדָּהּ		ומחשבון עד רמת	וּמְמַחְשְׁבֵינִים	Jos. 13, 26.
Jes. 18, 7.	בעת ההיא יובל שי	וּמְעַמֵּם		כל אלה אבנים יקרת	וּמְמַסְפֵּר	1 Reg. 7, 9.
Jes. 53, 4.	אכן הלינו הוא נשא	וּמְעַמְנָהּ		ואתה תנבא אליהם	וּמְמַעֲוֵן	Jer. 25, 30.
Jes. 63, 3.	פורה רדכתי לבדי	וּמְעַמִּים	25	הוי כי גדול היום ההוא	וּמְמַנְנָהּ	Jer. 30, 7.
Joel 4, 18.	והיה ביום ההוא יטפו	וּמְעַנְנֵן		זקן בהוד ובתולה	וּמְמַקְרָשֵׁי	Ez. 9, 6.
Prov. 14, 14.	מדרכיו ישבע סוג לב	וּמְעַלְיוֹ		מעצר וממשפט לקח	וּמְמַשְׁפָּט	Jes. 53, 8.
Job 10, 14.	אם הטאתי ושמרתני	וּמְעַנְיִי		והדפתיך ממצבך	וּמְמַעְמַרְךָ	Jes. 22, 19.
Ps. 107, 17.	אולים מדרך פשעם	וּמְעַנִּיתִיָּהֶם		שמעו זאת בית יעקב	וּמְמַמִּי	Jes. 48, 1.
Cant. 5, 4.	דודי שלח ירו מן החור	וּמְעִי	30	ויראו ממערב את שם	וּמְמַזְרָחָהּ	Jes. 59, 19.
Gen. 5, 29.	ויקרא את שמו	וּמְעַצְבוֹן ¹⁾		ויאכלו מפדי דרכם	וּמְמַעְצֵבֵיהֶם	Prov. 1, 31.
1 Chr. 9, 12.	ועדיה בן ירחם	וּמְעַשֵׂי		ומפצוקותיהם ויצעקו אל ה' בצר. בתר'	וּמְמַצּוֹקוֹתֵיהֶם	Ps. 107, 28.
1 Chr. 4, 14.	הוליד את עפרה	וּמְעַנְתִּי		הצילני משיט ואל אטבע	וּמְמַעְמִקִּי	Ps. 69, 15.
Gen. 3, 3.	העין אשר בתוך הגן	וּמְפַרֵי		ובכן ראיתי רשעים	וּמְמַמְקוֹם	Koh. 8, 10.
Gen. 4, 14.	הן גרשת אתי	וּמְפַנְיָהּ	35	כעס לאביו בן כסיל	וּמְמַמְרָד	Prov. 17, 25
Jud. 13, 19.	ויקה מניה את גדי	וּמְפַלֵּא		ואראה והנה דמות	וּמְמַמְנִיִּי	Ez. 8, 2.
Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם אל תירא	וּמְפַנִּיָּהֶם		בני קהת ויהי ערי. דר"ה	וּמְמַשְׁפְּחוֹת	1 Chr. 6, 51.
Jes. 11, 11.	והיה ביום ההוא יוסף	וּמְפַתְרוֹם		ויאמרו הנה הג' בשלו	וּמְמַנְגָב	Jud. 21, 19.

1) Zusatz von anderer Hand.

Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם קדמ' דב'	וּמְדַבְּרֵיהֶם	1
Jes. 66, 22.	והיה מדוי הדש בחדשי	וּמְדַבְּרֵי	
Ps. 119, 161.	שרים דרפוני הנם	וּמְדַבְּרֵיךְ	
Ez. 14, 7.	כי איש איש מבית	וּמְהַנְּר	
Jes. 16, 5.	והוכן כחסד כסא	וּמְהַר	5
Zeph. 1, 14.	קרוב יום ה' הגדול	וּמְהַר	
2 S. 22, 48.	האל הנתן נקמת לי. דשמ'	וּמְדַיֵּד לִי וְהַס'	
Ps. 18, 8.	ותנעש ותרעש. דתהלי'	וּמְדַסְרֵי	
Job 39, 5.	מי שלה פרא הפשי	וּמְדַסְרוֹת	
Lev. 18, 21.	לא תתן להעביר למלך	וּמְדַרְעָה	10
Num. 19, 21.	מיו הנדה	וּמְדַהֲלֵי	
2 S. 4, 8.	ויבאו את ראש איש בשת	וּמְדַרְעוֹ	
Job 12, 21.	שופך בוו על נדיבים	וּמְדַוִּיח	
Dan. 1, 3.	ויאמר המלך לאשכנז	וּמְדַרְעוֹ	
Gen. 4, 4.	והבל הביא גם הוא	וּמְדַלְפָּהֶן	15
Ex. 32, 19.	ויהו כאשר קרב	וּמְדַהֲלֵת	
Jud. 5, 26.	ידה ליתד השלחנה	וּמְדַהֲפָה	
1 Reg. 8, 35.	בהעצר שמים. דמלכי'	וּמְדַהֲמָתָם ²⁾	
Ps. 51, 4.	הרכבה ככסני	וּמְדַהֲמָתֵי	
Prov. 3, 14.	כי טוב סהרה	וּמְדַהֲרוֹן	20
Jes. 29, 18.	ושמעו ביום ההוא	וּמְדַחֲשָׁה	
Job 5, 22.	לשר ולכפן תשחק	וּמְדַחֲשֵׁת	
Est. 3, 7.	בהדש הראשון	וּמְדַחֲשָׁה	
Lev. 25, 35.	וכי ימוך אחיך	וּמְדַחֲשָׁה	
Zach. 10, 1.	שאלו מה' מטר	וּמְדַחֲשָׁה	25
Mal. 3, 3.	וישב מצרף ומטהר	וּמְדַחֲשָׁה	
Prov. 24, 11.	להרג אם תהשוק. לי' מל'	וּמְדַחֲשָׁה ²⁾	
Esra 6, 14.	ושבי יהודיא בנן	וּמְדַחֲשָׁה	
Lev. 14, 17.	השמן אשר על	וּמְדַחֲשָׁה	
Lev. 22, 27.	שור או כשב	וּמְדַחֲשָׁה	30
1 Reg. 7, 10.	אבנים יקרות	וּמְדַחֲשָׁה	
2 Reg. 10, 11.	ויך יהוא את כל הנשארים	וּמְדַחֲשָׁה	
2 S. 12, 3.	ולדש אין כל כי אם	וּמְדַחֲשָׁה	
Zeph. 2, 9.	לכן הי אני נאם ה'	וּמְדַחֲשָׁה	
Prov. 14, 31.	לעג לדש הרף עושהו	וּמְדַחֲשָׁה	35
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי	וּמְדַחֲשָׁה	
2 Chr. 6, 2.	ואני בניתי בית זבל. ד"ה	וּמְדַחֲשָׁה	

1) Zusatz von anderer Hand.
2) Zusatz von derselben Hand

עברו הרשישה	תְּרַשִׁישָׁה	Jes. 23, 6.
ויקם יונה לברח	תְּרַשִׁישָׁה	Jona 1, 3.
אמלפניה. ב' בפס' עקב' דפס'	תְּרַשִׁישָׁה	Jona 1, 3.
ויתפלל אל ה' ויאמר	תְּרַשִׁישָׁה	Jona 4, 2.
ובני יון אלישה. דר'ה	וּתְרַשִׁישָׁה	1 Chr. 1, 7.

18.

א"ב מן חד חד ומ' ברי' תיבות' ולי' רכותהון וסי'
Ein alphabetisches Verzeichniss von einmal vorkommenden Wörtern, die mit וְכ' anfangen.

ומאו באתי אל פרעה	וּמְאוֹ	Ex. 5, 23.
כה אמר ה' אל דרך	וּמְאוֹתוֹת	Jer. 10, 2.
כל רעיך תרעה רוח	וּמְאוֹתְכֶם	Jer. 22, 22.
אשר תאכלנו במשקול	וּמְאוֹכְלֶךָ	Ez. 4, 10.
ויבוא אל הגוים	וּמְאוֹרְצוֹ	Ez. 36, 20.
ויהיו מאשרי העם	וּמְאוֹשְׁרֵיו	Jes. 9, 15.
והיה ביום ההוא	וּמְאוֹי	Jes. 11, 11.
ושמעו ביום ההוא	וּמְאוֹפֵל	Jes. 29, 18.
למה תאמר יעקב	וּמְאוֹלְהֵי	Jes. 40, 27.
אשר ההוקתיך	וּמְאוֹזְלֵיָהּ	Jes. 41, 9.
על כן יזבה לחרמו	וּמְאוֹכְלוֹ	Hab. 1, 16.
הצילני מפעלי און	וּמְאוֹנְשֵׁי ¹⁾	Ps. 59, 3.
הטאת פימו. ב' בפר'	וּמְאוֹלָה	Ps. 59, 13.
קבצם ממוזרה	וּמְאוֹרְצוֹת	Ps. 107, 3.
כי לא יצא מעפר אין	וּמְאוֹדְמָה	Job 5, 6.
בגזרת עירין	וּמְאוֹמָר ²⁾	Dan. 4, 14.
יוצאי צבא	וּמְאוֹשְׁרֵי	1 Chr. 12, 36.
יעבדוך עמים	וּמְבַרְכֵיךְ	Gen. 27, 29.
הלוא פרס לרעב	וּמְבַרְשָׁה	Jes. 58, 7.
מזרם הרים ירטבו	וּמְבַרְלֵי	Job 24, 8.
ובאהרית מלכותם	וּמְבַרְכֵי	Dan. 8, 23.
ועתה הואלת לברך. ד"ה	וּמְבַרְכֵיךְ	1 Chr. 17, 27.
ויהי לאסא היל	וּמְבַרְכֵימֶן ¹⁾	2 Chr. 14, 7.
והיו לאהר מבני	וּמְבַרְלֵי	Num. 36, 3.
אם לא ברכוני חלצו	וּמְבַרְכֵי	Job 31, 20.

1) Zusatz von derselben Hand
2) Zusatz von anderer Hand.

Jes. 57, 10.	בדב דרכך יגעת	נוֹאֵשׁ	1	סדון עשתה ותמכר	וַחֲנוּר	Prov. 31, 24.
Job 6, 26.	הלהוכח מלים תחשבו	נוֹאֵשׁ		שטו העם ולקטו	טַעֲמוּ	Num. 11, 3.
1 S. 27, 1.	ויאמר דוד אל לבי	וְנוֹאֵשׁ		וישנו את טעמו	טַעֲמוּ	1 S. 21, 14.
Jos. 14, 1.	ואלה אשר נחלו בני	נַחֲלוּ		לרוד בשנותי את	טַעֲמוּ	Ps. 34, 1.
Jos. 17, 6.	כי בנות מנשה	נַחֲלוּ	5	שאנן מואב מנעודי	טַעֲמוּ	Jer. 48, 11.
Jer. 16, 19.	ה' עזי ומעוזי ומנוסי	נַחֲלוּ		כצפוחת ברבש	וְטַעֲמוּ	Ex. 16, 31.
Prov. 14, 18.	פתאים אולה	נַחֲלוּ		והפרתו אתך כמאד מאד	יִצְאֵי	Gen. 17, 6.
Ex. 32, 13.	זכר לאברהם	וְנַחֲלוּ		ויאמר לו אלהים אני	יִצְאֵי	Gen. 35, 11.
Deut. 28, 63.	והיה כאשר שש ה'	שֵׁשׁ		מהרו בניך מהרסוך	יִצְאֵי	Jes. 49, 17.
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	שֵׁשׁ	10	והנשיא כתוכם כבואם	יִצְאוּ	Ez. 46, 10.
Jes. 64, 4.	פגעת את שש ועשה	שֵׁשׁ		ואת חמור ואת שכם	וְיִצְאוּ	Gen. 34, 26.
Ps. 119, 162.	אנכי על אמרתך	שֵׁשׁ		והי' כאשר שש	יִשִּׁישׁ	Deut. 28, 63.
Jes. 66, 14.	וראיתם ושש לבכם	וְשֵׁשׁ		כי יבעל בחרר	יִשִּׁישׁ	Jes. 62, 5.
Ez. 17, 4.	את ראש יניקותיו קטף	שָׁמוּ		ה' אלהיך בקרבך גבור	יִשִּׁישׁ	Zeph. 3, 17.
Ez. 17, 5.	ויקה מודע הארץ	שָׁמוּ	15	והוא כהתן יצא	יִשִּׁישׁ	Ps. 19, 6.
Ps. 105, 21.	ארוץ לביתו ומשל	שָׁמוּ		יחפרו בעמק וישיש בכח	וְיִשִּׁישׁ	Job 39, 21.
Ps. 81, 6.	עדות ביהוסף שמו	שָׁמוּ		ויהי בשלח פרעה	יִנְחֵם	Ex. 13, 17.
Lev. 6, 3.	ולכש הכהן מדו בר	וְשָׁמוּ		וכי הקים ה' להם שופטים	יִנְחֵם	Jud. 2, 18.
Ex. 40, 38.	כי ענן ה' על המשכן	עֲנַן		וגם נצח ישראל	יִנְחֵם	1 S. 15, 29.
Lev. 16, 13.	ונתן את הקטרת	עֲנַן	20	נשבע ה' ולא ינחם	יִנְחֵם	Ps. 110, 4.
Ez. 8, 11.	ועתר ענן והקטרת עלה	עֲנַן		ועתה היטיבו דרכיכם	וְיִנְחֵם	Jer. 26, 13.
Job 37, 11.	יפיץ ענן אורו	עֲנַן		אם כשב הוא מקריב	כְּשֹׁב	Lev. 3, 7.
Num. 10, 34.	ה' עליהם יומם בנסעם	וְעֲנַן		איש איש מבית ישר'	כְּשֹׁב	Lev. 17, 3.
Gen. 30, 9.	ותרא לאה כי עמדה	עֲמָדָה		שור או כשב או עו	כְּשֹׁב	Lev. 22, 27.
2 Reg. 13, 6.	אך לא סרו מחטאת	עֲמָדָה	25	אך בכור שור או בכור	כְּשֹׁב	Num. 18, 17.
Ps. 26, 11.	רגלי עמדה כמושור	עֲמָדָה		דבר אל בני ישראל לאמר כל	וְכִשְׁב	Lev. 7, 23.
Koh. 2, 9.	וגדלתי והוספתי מכל	עֲמָדָה		ותרעב כל ארץ מצרים	לְלֵחֵם	Gen. 41, 55.
1 Reg. 1, 2.	ויאמרו לו עבדיו	וְעֲמָדָה		ונתת על המערכת לבנה	לְלֵחֵם	Lev. 24, 7.
Ex. 22, 5.	כי תצא אש	קָצִים		הנה ימים באים נאם ה'	לְלֵחֵם	Am. 8, 11.
Jer. 4, 3.	כי כה אמר ה' לאיש	קָצִים	30	נדר הוא ללהם איה	לְלֵחֵם	Job 15, 23.
Jes. 33, 12.	והיו עמים משרפות	קוֹצִים		לאמור לא כי ארץ מצרים	וּלְלֵחֵם	Jer. 42, 11.
Ps. 118, 12.	סבוני כדברים	קוֹצִים		ונתתי מטר ארצכם	מֵטֵר	Deut. 11, 14.
Jer. 12, 13.	זרעו הטים וקוצים	וְקוֹצִים		יתן ה' את מטר ארצך	מֵטֵר	Deut. 28, 24.
Gen. 24, 60.	ייברכו את רבקה	רְבֵקָה		יפתח ה' לך את אוצרו	מֵטֵר	Deut. 28, 12.
Lev. 26, 8.	ורדפו מכס חמשה	רְבֵקָה	35	ונתן מטר זרעך אשר	מֵטֵר	Jes. 30, 23.
Deut. 32, 30.	איכה ירדה אהר אלך	רְבֵקָה		שאלו מה' מטר	וּמֵטֵר	Zach. 10, 1.
Ez. 16, 7.	כצמה השדה נתתיך	רְבֵקָה		מנעי רגלך מיהף	נוֹאֵשׁ	Jer. 2, 25.
1's. 91, 7.	יפל מצרך אלף	וְרְבֵקָה		ואמרו נואש כי אהרי	נוֹאֵשׁ	Jer. 18, 12.

Lev. 22, 8.	או איש אשר יגע בכל	בְּאָרְם	1
Prov. 23, 28.	אף היא כחתף תארכ	בְּאָרְם	
Koh. 8, 9.	את כל זה ראיתי ונתון	בְּאָרְם	
Prov. 28, 2.	בפשע ארץ רבים	וּבְאָרְם	
Ex. 5, 23.	ומאו באתי אל פרעה	הֲרַע	5
2 Reg. 21, 11.	יען אשר עשה מנשׁ' רמול'	הֲרַע	
Ruth. 1, 21.	אני מלאה הלכתי	הֲרַע	
Ps. 74, 3.	הרימה פעמיך למשואת	הֲרַע	
Jos. 24, 28.	כי תעובו את ה' דיהושע	וְהֲרַע	
Ex. 28, 1.	ואתה הקרב אליך את	הֲקָרַב	10
Lev. 6, 7.	וזאת תורת המנחה הקרב	הֲקָרַב	
Num. 18, 2.	וגם את אחיך מטה לוי	הֲקָרַב	
Num. 3, 6.	את מטה לוי	הֲקָרַב	
Lev. 9, 2.	ויאמר אל אהרן	וְהֲקָרַב	
Deut. 19, 18.	ודרשו השפטים היטב	הַשְּׁפָטִים	15
2 Reg. 23, 22.	כי לא נעשה כפסח הזה	הַשְּׁפָטִים	
2 Chr. 19, 6.	ויאמר אל השפטים	הַשְּׁפָטִים	
Ruth. 1, 1.	ויהי בימי שפט השפטי'	הַשְּׁפָטִים	
Deut. 19, 17.	ועמדו שני האנשים אשר	וְהַשְּׁפָטִים	
Ex. 22, 2.	אם זרחה השמש עליו	זָרְחָה	20
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש	זָרְחָה	
Nah. 3, 17.	מגורך כארבה וטפסר'ך	זָרְחָה	
2 Chr. 26, 19.	ויועף עויהו וכידו	זָרְחָה	
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי שמש	זָרְחָה	
Ex. 38, 24.	כל הזהב העשוי	זָהָב	25
Num. 7, 86.	כפות זהב שתים עשרה	זָהָב	
Num. 31, 52.	ויהי' כל זהב התרומה	זָהָב	
2 Chr. 3, 6.	ויצף את הבית אבן	זָהָב	
Gen. 2, 12.	הארץ היא טוב	וְזָהָב	
Ex. 4, 25.	ותקה צפרה צר	חֲתָן	30
Ex. 4, 26.	וירף ממנו או אמרה	חֲתָן	
Jud. 15, 6.	ויאמרו פלשתים מי	חֲתָן	
2 Reg. 8, 27.	וילך בדרך בית אהאב	חֲתָן	
1 S. 22, 14.	ויען אחימלך את המלך	חֲתָן	
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגדולה	חֲתָן	
2 Reg. 9, 1.	ואלישע הנביא קרא	חֲגוֹר	35
2 Reg. 4, 29.	ויאמר לגיהוי חגר מתגור	חֲגוֹר	
Ps. 45, 4.	הרבך על ירך גבור	חֲגוֹר	

א"כ מן ד' א' וחד וא' רלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 4 Mal ohne und 1 Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

ויקה אדני יוסף	אֲדָנִי	Gen. 39, 20.
דבר האיש אדני	אֲדָנִי	Gen. 42, 30.
ויאמר אלינו האיש אדני	אֲדָנִי	Gen. 42, 33.
ויקן את ההר שמרון	אֲדָנִי	1 Reg. 16, 24.
כי ה' אלהיכם הוא אלהי	וְאֲדָנִי	Deut. 10, 17.
וממחצת בני ישראל	אָחִיו	Num. 31, 30.
(ויכתבם שמעיה בן	אָחִיו	1 Chr. 24, 6.
נתנאל הסופר. כ' בפסו')	אָחִיו	1 Chr. 24, 6.
חור כרפס ותכלת	אָחִיו	Est. 1, 6.
ויכתבם שמעיה בן	וְאָחִיו	1 Chr. 24, 6.
לכוא חמת שבעים בני	אָחִיהֶם	Jud. 9, 24.
ויואב ואבישי אחיו	אָחִיהֶם	2 S. 3, 30.
ויהי היום וכנוו וכנתיו	אָחִיהֶם	Job 1, 13.
עד זה מדבר וזה בא	אָחִיהֶם	Job 1, 18.
והשערים שלום ועקוב	וְאָחִיהֶם	1 Chr. 9, 17.
אני בצדק אהוה פניך	אָהוּהָ	Ps. 17, 15.
ואהר עורי נקפו זאת	אָהוּהָ	Job 19, 26.
אשר אני אהוה לי	אָהוּהָ	Job 19, 27.
בלעדי אהוה אתה הרני	אָהוּהָ	Job 34, 32.
אנכי אשית לבי	וְאָהוּהָ	Prov. 24, 32.
והשיבך ה' מצרים	בְּאֲנִיּוֹת	Deut. 28, 68.
או אמר אחויהו. רמול'	בְּאֲנִיּוֹת	1 Reg. 22, 50.
כה אמר ה' גאלכם	בְּאֲנִיּוֹת	Jes. 43, 14.
וורדי הים באניות	בְּאֲנִיּוֹת	Ps. 107, 23.
ובעת קץ יתגנה עמו	וּבְאֲנִיּוֹת	Dan. 11, 40.
לולא האמנתי לראות	בְּטוֹב	Ps. 27, 13.
אשרי תבהר ותקרב	בְּטוֹב	Ps. 65, 5.
יברכך ה' מציון וראה	בְּטוֹב	Ps. 128, 4.
צדיקים תעלין קרי'	בְּטוֹב	Prov. 11, 10.
תחת אשר לא עבדת	וּבְטוֹב	Deut. 28, 47.
נגע צרעת כי תהיה	בְּאָרְם	Lev. 13, 9.

Nah. 2, 6. זִכְרֵי אֲדִירָיו יִכְשְׁלוּ
 Zach. 5, 11. וַיֹּאמֶר אֵלָיו לִבְנוֹת לֵה בַיִת
 Jes. 30, 33. כִּי עָרוּךְ מֵאֲתֻמּוֹל תִּפְתָּח
 Ex. 16, 21. וַיִּלְקְטוּ אֹתוֹ בִּבְקָרָה בִּבְקָרָה
 1 Reg. 1, 2. וַיֹּאמְרוּ לוֹ עֲבָדָיו יִבְקְשׁוּ
 Koh. 4, 11. גַּם אִם יִשְׁכְּבוּ שְׁנַיִם
 Ps. 39, 4. לְבִי בִקְרָבִי בְהַגִּיגִי
 2 Reg. 5, 10. וַיִּשְׁלַח אֵלָיו אֲלִישֵׁעַ
 2 Reg. 5, 13. וַיִּגְשׁוּ עֲבָדָיו וַיְדַבְּרוּ
 Job 17, 10. וַיֵּאחֶז צְדִיק דְּרָכֹו
 Prov. 22, 11. אֲהַב טָהוֹר לֵב הֵן שִׁפְתָיו
 Ex. 15, 22. מִשֶּׁה אֵת יִשְׂרָאֵל מִיָּם
 Ps. 78, 52. כִּצְאֵן עֲמֹו וַיִּנְהַגֵּם
 Job 19, 9. יִחַצְנִי סָבִיב וְאֵלֶךְ
 Ps. 78, 26. קָדִים בְּשָׁמַיִם
 Jos. 7, 26. עֲלִיו גֵּל אֲבָנִים גְּדוֹל
 Jos. 8, 29. וְאֵת מֶלֶךְ הָעִי תִלֵּה
 Jud. 18, 30. לָהֶם בְּנֵי הֵן אֵת הַפֶּסֶל
 Num. 1, 51. וּבְנִסּוֹעַ הַמִּשְׁכָּן יִדְרֹו
 Jer. 1, 10. רֹאה הַפְּקֻדֹתֶיךָ הַיּוֹם
 Jer. 18, 9. וְרָגַע אֲדַבֵּר עַל גִּי וְעַל
 Jer. 31, 28. יִהְיֶה כֹּאשֶׁר שִׁקְדָתִי
 Jes. 51, 16. וְאִשֶׁם דְּבָרִי בִפֶּךְ
 Jud. 7, 18. וְתִקְעָתִי בְשׁוֹפָר אֲנֹכִי
 Jud. 7, 20. וַיִּתְקְעוּ שְׁלֹשֶׁת הָרִאשִׁים
 Jud. 8, 30. הֵיוּ שְׁבַעִים בָּנִים
 Jud. 8, 27. וַיַּעַשׂ אֹתוֹ גְּדֵעִין לְאַפִּיד
 Jes. 55, 5. הֵן גִּי לֹא תִדַע תִּקְרָא
 Jes. 60, 9. כִּי לִי אֵיִם יִקְוּ וְאֲנִי
 Ps. 89, 19. כִּי לֹה' מִגִּנְנִי וְלִקְדוּשׁ
 Jes. 58, 13. אִם תִּשָּׁב מִשִּׁבְתֵּי הַגֶּלֶךְ

וְהִכֵּן 1 וַיִּקְמוּ עָלַי בְּעַלִּי הַגְּבֻעָה
 וְהִכֵּן אִם רוּחַ הַמּוֹשֵׁל תִּעְלֶה
 הִכֵּן טוֹב אֲשֶׁר תֵּאֱהוּ בֹזֵה
 וְהִם בִּבְקָרָה זָרַע אֵת זָרַעְךָ
 וְהִם 5 בְּגָדוֹ אֲצַלֶּה עַד כּוֹא
 וְהִם כִּי יִהְיֶה לָהֶם דְּבַר בֹּא
 חֵם פֶּת' וַיֹּאמֶר אֵלָי ה' בֶּן אָדָם
 וְטָהָר וְאִם נִכְלַמּוּ מִכֵּל אֲשֶׁר
 וְטָהָר כַּעֲבוּר יִשְׁמְרוּ חֻקֵּי
 וְטָהָר 10

וְתָמָה Jud. 20, 5.
 תִּנַּח Koh. 10, 4.
 תִּנַּח Koh. 7, 18.
 תִּנַּח Koh. 11, 6.
 וְתִנַּח Gen. 39, 16.
 תּוֹרָתָיו Ex. 18, 16.
 תּוֹרָתוֹ Ez. 44, 5.
 תּוֹרָתוֹ Ez. 43, 11.
 וְתּוֹרָתָיו Ps. 105, 45.

16.

והלוֹבִיָּהֵן

א"ב ג' וא' והד' א' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, drei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vorkommen.

וְאֶתְנָה Gen. 31, 6.
 וְאֶתְנָה Ez. 13, 11.
 וְאֶתְנָה Ez. 34, 17.
 אֶתְנָה Ez. 13, 20.
 יִדְעָתֶן כִּי בְכָל כַּחַי
 אִמְרֵי אֵל טַחִי תִפֹּל
 צֹאנֵי כַה אִמְרֵי ה' אֱלֹהֵי
 לִכֵּן כַה אִמְרֵי אֲדֹנָי ה'
 הַנְּנִי אֵל
 וַיִּקְרַב אֶתְךָ וְאֵת כָּל
 מִשְׁמֵם אֵת ה' אֱלֹהֶיךָ
 אֲתִי וּמִצְאָתָם כִּי תִדְרָשְׁנִי
 אֵת הַנְּחַלּוֹת לֹא הִזְקַתֶּם
 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לֵאמֹר
 וְכָל הַנִּשְׁאָר מִכֵּל הַמִּזְבְּחוֹת
 בִּכְסֶף וּבִזְהָב יִפְהוּ
 וְלֹאֵלֶּה מַעֲוִים עַל כִּנִּי
 אִו הַנִּסְפָּה אֱלֹהֵי לְבוּא
 וְאֵת בַּיִת יְהוּדָה אֲדַחֵם
 בְּרַעַב פֶּדֶךְ מִמּוֹת
 וְעַמְדָה עַל כִּנִּי
 בַחֲסֵד כֶּסֶף וַיִּשֶׁב עָלָיו
 וְבִקְשָׁתֶם Num. 16, 10.
 וְבִקְשָׁתֶם Deut. 4, 29.
 וְבִקְשָׁתֶם Jer. 29, 13.
 בְּקִשְׁתֶּם Ez. 34, 4.
 וּבִזְהָב Jos. 22, 8.
 וּבִזְהָב Esra 1, 4.
 וּבִזְהָב Jer. 10, 4.
 בְּזָהָב Dan. 11, 38.
 וּבְמִלְחָמָה Deut. 4, 34.
 וּבְמִלְחָמָה Hos. 1, 7.
 וּבְמִלְחָמָה Job 5, 20.
 בְּמִלְחָמָה Dan. 11, 20.
 וְהִכֵּן Jes. 16, 5.

35

2 S. 15, 8. כי נדר נדר עברך
 Jes. 19, 21. ונודע ה' למצרים וידעו
 Num. 30, 10. אלמנה וגרושה
 Jes. 12, 4. ואמרתם ביום ההוא
 Jes. 33, 5. ה' כי שכן מדום מלא
 Ps. 148, 13. יהללו את שם ה' כי
 Prov. 18, 10. מנדל עו שם ה' בו
 Deut. 14, 4. זאת הבהמה אשר
 Jes. 43, 23. לא הביאת לי שה עלתיך
 Esr. 5, 15. ואמר לה אלה מאניא שא
 Deut. 14, 4. זאת הבהמה אשר
 Ps. 140, 8. לראשי ביום נשק
 Thr. 3, 43. באף ותדרפנו
 Thr. 3, 44. כענן לך מעבור
 Ex. 40, 3. על הארץ את הפרכת
 2 Reg. 19, 12. ההצילו אתם אלהי הגוים
 Jes. 37, 12. וחברו- ההצילו אותם
 Am. 1, 5. ושברתי בריח דמשק
 Ez. 27, 23. הדן וכנה ועדן
 Micha 4, 8. ואתה מגדל עדר
 Ps. 65, 3. שמע תפלה עריך
 Job 4, 5. כי עתה תבוא אליך
 Micha 7, 12. יום הוא ועריך יבוא
 Deut. 32, 30. איכה ירדף אחד אלף
 Deut. 32, 31. כי לא כצורנו צורם
 Ps. 78, 35. ויזכרו כי אלהים צורם
 Ps. 49, 15. כצאן לשאול שתו
 Ps. 145, 19. יריאיו יעשה ואת
 Prov. 14, 35. מלך לעבד משכיל
 Prov. 16, 13. מלכים שפתי צדק
 Deut. 33, 16. וממגד ארץ ומלאה
 Jer. 36, 14. וישלחו כל השרים אל
 Jer. 36, 26. ויצוה המלך את ירהמאל
 Jer. 38, 1. וישמע שפטיה בן מתן
 Esr. 10, 41. עוראל ושלמיהו שמריה
 Num. 23, 10. מי מנה עפר יעקב
 Jud. 16, 30. ויאמר שמשון תמות
 Job 36, 14. בנער נפשם וחיותם

נָדַר 1
 נָדַר
 וְנָדַר קָמָה
 נִשְׁגָּב
 נִשְׁגָּב קָמָה
 5 נִשְׁגָּב
 וְנִשְׁגָּב
 שָׁה
 שָׁה
 10 שָׁה קָמָה
 וְשָׁה
 סִפְתָּה
 סִפְתָּה
 סִפְתָּה
 15 וְסִפְתָּה
 עָדָן
 עָדָן
 עָדָן
 20 עָדָה
 עָדָה
 עָדָה
 וְעָדָה
 צָדָם
 צָדָם
 25 צָדָם
 צָדָם
 וְצָדָם
 רָצוֹן
 רָצוֹן
 30 רָצוֹן
 וְרָצוֹן
 שְׁלֵמִיהוּ
 שְׁלֵמִיהוּ
 שְׁלֵמִיהוּ
 35 וְשְׁלֵמִיהוּ
 תָמוֹת
 תָמוֹת
 תָמוֹת

כתם לכבו וכתבונות
 נהם ככפיר זעף מלך
 וחברו- נהם ככפיר אימת
 עוב ככפיר סכו
 כי אנכי כשחל לאפרים
 ושם אשת עמרם
 על כן לא היה ללוי
 חשביה בן קמואל
 אמר תמיך ואורידך
 ועתה לכה נא ארה לי
 יהי שם ה' מברך
 ויאמר ערם יצתי
 ועתה הואלת לברך- דר'ה
 ויאמרו אל משה לאמר
 כי יש דברים הרבה
 גם בימים ההם
 ויהיו בני אולם
 כל מרים תרומת כסף
 כבוד הכמים ינחלו
 ארך אפים רב חכונה
 ואתה ה' מונן בעדי
 המואה ודבש יאכל
 כי בטרם ידע הנער
 כי אם מאס מאסתנו
 סחי ומאוס תשימנו
 ועברתם את ה' אלהיכם
 ויאמרו אליו בני ישראל
 טפכם נשיכם וגרך
 בן אדם להמך ברעש
 ודן ויון מאוול בעובונך
 מצרים נתנו יד
 וכי מי אני ומי עמי
 את בנתינו לכם
 ואוש ישראל ראו כי
 ואיש ישראל ננש ביום
 יהוא נענה ולא יפתח
 העם איש באיש
 כל נדר וכל שבועת אסר

וַיִּדְעוּ Ps. 78, 72.
 כַּכְפִּיר Prov. 19, 12.
 כַּכְפִּיר Prov. 20, 2.
 כַּכְפִּיר Jer. 25, 38.
 וְכַכְפִּיר Hos. 5, 14.
 לְלוֹי Num. 26, 59.
 לְלוֹי Deut. 10, 9.
 לְלוֹי 1 Chr. 27, 17.
 וּלְלוֹי Deut. 33, 8.
 מְבָרָךְ Num. 22, 6.
 מְבָרָךְ Ps. 113, 2.
 מְבָרָךְ Job 1, 21.
 וּמְבָרָךְ 1 Chr. 17, 27.
 מְרַבִּים Ex. 36, 5.
 מְרַבִּים Koh. 6, 11.
 מְרַבִּים Neh. 6, 17.
 וּמְרַבִּים 1 Chr. 8, 40.
 מְרִים Ex. 35, 24.
 מְרִים Prov. 3, 35.
 מְרִים Prov. 14, 29.
 וּמְרִים Ps. 3, 4.
 מְאֹב Jes. 7, 15.
 מְאֹב Jes. 7, 16.
 מְאֹב Thr. 5, 22.
 וּמְאֹב Thr. 3, 45.
 מְיֻמִּיָּה Ex. 23, 25.
 מְיֻמִּיָּה Num. 20, 19.
 מְיֻמִּיָּה Deut. 29, 10.
 וּמְיֻמִּיָּה Ez. 12, 18.
 נְתָנוּ Ez. 27, 19.
 נְתָנוּ Thr. 5, 6.
 נְתָנוּ 1 Chr. 29, 14.
 וְנְתָנוּ Gen. 34, 16.
 נִגְשׁ 1 S. 13, 6.
 נִגְשׁ 1 S. 14, 24.
 נִגְשׁ Jes. 53, 7.
 וְנִגְשׁ Jes. 3, 5.
 נָדַר קָמָה Num. 30, 14.

Ps. 94, 1.	אל נקמות ה'	הוֹפִיעַ	1	וַיֹּאמֶר הַכִּי קִרְא שְׁמוֹ	בִּרְכָתִי	Gen. 27, 36.
Ps. 50, 2.	מִצִּיּוֹן מִכְּלַל יִפִּי	הוֹפִיעַ		קַח נֹא אֶת בְּרַכְתִּי	בִּרְכָתִי	Gen. 33, 11.
Job 37, 15.	הַתְּדַע בְּשׁוֹם אֱלֹהִים	וְהוֹפִיעַ		וְצִוִּיתִי אֶת בְּרַכְתִּי	בִּרְכָתִי	Lev. 25, 21.
Num. 11, 15.	וְאִם כִּכָּה אֶת עֲשֵׂה לִי	הָרַג		כִּי אֲצַק מַיִם עַל צְמֵא	וּבְרַכְתִּי	Jes. 44, 3.
Deut. 13, 10.	כִּי הָרַג תִּהְרַגְנוּ יָדְךָ	הָרַג	5	הִנֵּה זֶה הִיָּה עֵוֹן כֹּדֵם	גָּאוֹן	Ez. 16, 49.
Jes. 22, 13.	וְהִנֵּה שִׁשׁוֹן וְשִׁמְחָה הָרַג	הָרַג		עֲדָה נֹא גָאוֹן וְגִבָּה	גָּאוֹן	Job 40, 10.
Est. 9, 16.	וְשֹׂאֵר הַיְהוּדִים אֲשֶׁר	וְהָרַג		לִפְנֵי שֹׁבֵר גָּאוֹן	גָּאוֹן	Prov. 16, 18.
Hab. 2, 19.	הוּא אֹמֵר לַעֲץ הַקִּיצָה	הַקִּיצָה		יִרְאֵת ה' שְׁנֵאת רַע	וְגָאוֹן	Prov. 8, 13.
Ps. 59, 6.	וְאַתָּה ה' אֱלֹהִים צְבָאוֹת	הַקִּיצָה		וְלֹא יִכְלֶה עוֹד הַצְּפִינֹנִי	גָּמָא	Ex. 2, 3.
Ps. 44, 24.	עוֹרָה לְמַה תִּישֵׁן ה'	הַקִּיצָה	10	הַשְּׁלַח בֵּים צִידִים	גָּמָא	Jes. 18, 2.
Ps. 35, 23.	הַעִוְרָה וְהַקִּיצָה	וְהַקִּיצָה		הַיּוֹגָאָה גָּמָא בְּלֹא כֶּזֶה	גָּמָא	Job 8, 11.
Neh. 2, 3.	וְאֹמֵר לְכַלֵּךְ הַמֶּלֶךְ	הַרְבָּה		וְהִיָּה הַשְּׂרֵב לְאַנָּם	וְגָמָא	Jes. 35, 7.
Neh. 2, 17.	וְאֹמֵר אֱלֹהֵם אַתֶּם	הַרְבָּה		אֵל תִּשְׁמַח יִשְׂרָאֵל אֵל גִּיל	גִּיל	Hos. 9, 1.
Prov. 17, 1.	טוֹב פֶּת הַרְבָּה	הַרְבָּה		יִגִּיל אֲבִי צְדִיק	גִּיל	Prov. 23, 24.
Lev. 7, 10.	וְכֹל מִנְהַה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן	וְהַרְבָּה	15	הַשְּׁמַחִים אֵלַי גִּיל	גִּיל	Job 3, 22.
Gen. 34, 27.	בְּנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ עַל	טָמְאוּ		יִרְעֲפוּ נְאוֹת כִּדְבָר	וְגִיל	Ps. 65, 13.
Ez. 23, 38.	עוֹד זֹאת עֲשׂוּ לִי	טָמְאוּ		וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמִּכָּה	הִקָּה	Num. 25, 14.
Ps. 79, 1.	מִזְכוּר לְאַסְפָּה	טָמְאוּ		אֲפָרִים שְׂרָשָׁם יִבֶּשׂ פְּרוֹי	הַיּוֹכָה	Hos. 9, 16.
Ez. 43, 8.	כִּתְתֵם סַפְסָם אֶת סְפִי	וְטָמְאוּ		כַּעֲשֵׁב וַיִּבֶּשׂ לְבִי	הִקָּה	Ps. 102, 5.
2 S. 15, 32.	וַיְהִי דוֹר בֹּא עַד הָרֹאשׁ	וְשִׁתְּהוּהָ	20	אִם בְּמַחְתֶּרֶת יִמְצָא	וְהִקָּה	Ex. 22, 1.
2 Chr. 25, 14.	וַיְהִי אַחֲרָי בּוֹא אֲמִצִּיָּהוּ	וְשִׁתְּהוּהָ		לִי צִיד וְעֲשֵׂה לִי מִטְעָמִים	הַבִּיאָה	Gen. 27, 7.
Est. 3, 2.	וְכֹל עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר	וְשִׁתְּהוּהָ		שָׁמְעוּ הַרְבֵּב הוּזָה פְרוֹת	הַבִּיאָה	Am. 4, 1.
1 Reg. 22, 54.	וַיַּעֲבֹד אֶת הַבַּעַל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה	וַיִּשְׁתַּחֲוֶה		לְמוֹכֵר לִבְךָ	הַבִּיאָה	Prov. 23, 12.
Ez. 26, 16.	וַיִּרְדּוּ מֵעַל כְּסֹאוֹתֵם	וַיִּשְׁבוּ		וְעֲשֵׂה לִי מִטְעָמִים	וְהַבִּיאָה	Gen. 27, 4.
Zeph. 1, 13.	וְהִיָּה הַיֵּלֶם לְמוֹשִׁיֶּסָה	וַיִּשְׁבוּ	25	וַיִּקַּח דוֹר מִיִּדְהָ אֶת	הַבִּיאָה	1 S. 25, 35.
Koh. 10, 6.	נִתֵּן הַסֶּכֶל בְּמִרוֹמִים	וַיִּשְׁבוּ		וַיֹּאמֶר הַמֶּן אַף לֹא	הַבִּיאָה	Est. 5, 12.
Ruth 4, 2.	וַיִּקַּח עֲשָׂרָה אַנְשִׁים	וַיִּשְׁבוּ		וְהַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה נִתֵּן לְמַלְכַת	הַבִּיאָה	2 Chr. 9, 12.
Num. 21, 14.	עַל כֵּן יֹאמֶר בְּסֶפֶר	וַיִּאֲמֶר		שְׁבֹאֵ רַד"ה		
Ps. 87, 5.	וְלִצִּיּוֹן יֹאמֶר	וַיִּאֲמֶר	30	וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי תִקַּח	וְהַבִּיאָה	Lev. 15, 29.
Gen. 10, 9.	הוּא הִיָּה גִבֵּר צִיד	וַיִּאֲמֶר		סוֹרוֹ מִנֵּי דֶרֶךְ הַטּוֹ מִנֵּי	הַטּוֹ	Jes. 30 11.
Jos. 2, 2.	לְמַלְךְ יִרְהוֹ לְאֹמֵר	וַיִּאֲמֶר		אוֹנֵכֶם וּלְכוּ אֵלַי	הַטּוֹ	Jes. 55, 3.
Joel 4, 3.	וְאֵל עַמִּי יְדוּ גוֹרֵל	יְדוּ		מִשְׁכִּיל לְאַסְפָּה הָאוֹיְנָה	הַטּוֹ	Ps. 78, 1.
Ob. 1, 11.	בְּזֶם עֲמַדְךָ מִנְגֵד	יְדוּ		וְעַתָּה הַסִּירוּ אֶת אֱלֹהֵי	וְהַטּוֹ	Jos. 24, 23.
Nab. 3, 10.	גַּם הִיא לְנִלְהָ הַלְכָה בְּשִׁבְי	יְדוּ		וְאֵת כָּל הָעֲדָה הַקְּהֵל	הַקְּהֵל	Lev. 8, 3.
Thr. 3, 52.	צִמְתּוֹ בְּבוֹר חַיִּי	וַיְדוּ	35	יוֹם אֲשֶׁר עֲמַדַת לִפְנֵי	הַקְּהֵל	Deut. 4, 10.
Hos. 9, 2.	גֵּרֶן וַיִּקַּב לֹא יִרְעֵם	וַיְרַעֵם		הַקְּהֵל אֶת הָעַם הָאֲנָשִׁים	הַקְּהֵל	Deut. 31, 12.
Hos. 4, 16.	כִּי כִפְרָה כִּרְרָה	וַיְרַעֵם		קַח אֶת הַמַּטֵּה	וְהַקְּהֵל	Num. 20, 8.
Ps. 49, 15.	כִּצְאוֹן לְשֹׂאוֹל שְׁתוּ	וַיְרַעֵם		וַיֹּאמֶר ה' מִסּוּנֵי בֹא	הוֹפִיעַ	Deut. 33, 2.

Gen. 19, 2.	וַיֹּאמֶר הִנֵּה נָא אֲדֹנָי	וַיִּרְחֲצוּ	1	וּלְמִשְׁלַמְיָהוּ בָנִים	וַיְבָרְקֵהוּ	1 Chr. 26, 2.
Jes. 1, 16.	הֲזֹכֵר הַסִּירוֹ רַע מֵעַלְלֵיכֶם	רָחֲצוּ		וְזֹאת עָשׂוּ לָהֶם	וְחָיוּ	Num. 4, 19.
1 S. 9, 12.	אוֹתָם וְחֹאמְרָנָה יֵשׁ	וְתַעֲנִינָהּ		וְאֹזְרַעַם בְּעַמִּים וּבְמַרְחָקִים	וְדָדוּ	Zach. 10, 9.
1 S. 18, 7.	הַנְּשִׂיִם הַמְּשַׁחֲקוֹת	וְתַעֲנִינָהּ		וַיְהוֹשֶׁעַ בֶּן נֹון	חָיוּ	Num. 14, 38.
Jud. 5, 29.	חֲכָמוֹת יִשְׂרָאֵל	תַּעֲנִנָּהּ	5	הָאֵל מַעֲזוּי חֵיל	וַיִּתֵּר	2 S. 22, 33.
				עַמֵּד וַיְמוֹדֵר אֶרֶץ	וַיִּתֵּר	Hab. 3, 6.
				וַיֹּאֵל אֱלֹהֵי וַיְדַכְּאוּ	יִתֵּר	Job 6, 9.
				וַיִּגְרַשׁ אֶת הָאָדָם	וַיִּשְׁכֹּן	Gen. 3, 24.
				וַיִּגְרַשׁ מִפְּנֵיהֶם נוֹיִם	וַיִּשְׁכֹּן	Ps. 78, 55.
				יִרְדֵּף אוֹיֵב נַפְשִׁי	יִשְׁכֹּן	Ps. 7, 6.
				וַיֹּאמְרוּ אֲנִשֵׁי הָעִיר	וַיִּמָּת	Jud. 6, 30.
				וְהַרְשִׁיבוּ שְׁנַיִם אֲנָשִׁים	וַיִּמָּת	1 Reg. 21, 10.
				יְחִי רְאוּבֵן וְאֵל יִמָּת	יָמָת	Deut. 33, 6.
				ה' אֵת רִיחַ הַנִּיחַח	וַיִּרַח	Gen. 8, 21.
				וַיִּנְשׂוּ וַיִּשְׁקוּ לוֹ וַיִּרַח	וַיִּרַח	Gen. 27, 27.
				וַעֲתָה יִשְׁמַע נָא אֲדֹנָי	יָרַח	1 S. 26, 19.
				מוֹתָה וְתִדְבַרְנָהּ	וַיִּכְעַת	1 S. 4, 20.
				וַיְהִי לַיָּמִים מֵימִים	וַיִּכְעַת	2 Chr. 21, 19.
				וַעֲזַר אֲנִי מִדְּבַר בַּתְּפִלָּה	כָּעַת	Dan. 9, 21.
				וַיֹּאמֶר לֵה אֶלְקָנָה	וְלָמָּה	1 S. 1, 8.
				הִנֵּה לֹכֵה תְּבַכִּי וְלֹמָה לֹא	וְלָמָּה	1 S. 1, 8.
				תֹּאכְלִי וְלֹמָה. ג' בַּפְּסוּק'	לָמָּה	1 S. 1, 8.
				וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְחִי מֵאֲרַת	וְלִמְוֹעֲדִים	Gen. 1, 14.
				כֹּה אָמַר ה' צְבָאוֹת צוּם	וְלִמְוֹעֲדִים	Zach. 8, 19.
				עָשָׂה יְרַח לְמוֹעֲדִים	לְמוֹעֲדִים	Ps. 104, 19.
				וְהִתְכַּסּ יְהוָה עַל	וּמִוִּרְאָכֶם	Gen. 9, 2.
				לֹא יִתְצַב אִישׁ בְּפָנֶיכֶם	וּמִוִּרְאָכֶם	Deut. 11, 25.
				אֵת ה' צְבָאוֹת אֲתוֹ	מוֹרְאָכֶם	Jes. 8, 13.
				וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ	וְנִכְבְּאָה	2 Reg. 7, 9.
				הַגִּידוּ בִיהוּד' וּבִירוּשָׁלַם	וְנִכְבְּאוּ	Jer. 4, 5.
				לְמִשְׁכְּנוֹתָיו נִשְׁתַּחֲוֶה	נִבְאוּ	Ps. 132, 7.
				וְאִסְבוּ אִסְפָּה אִסִּיר	וְסִבְרוּ	Jes. 24, 22.
				דְּלָתַיִם בְּשׁוֹק בִּשְׂפָל	וְסִבְרוּ	Koh. 12, 4.
				עַרְי הַגִּבּוֹ סִגְרוּ	סִבְרוּ	Jer. 13, 19.
				וַיִּרְקְעוּ אֵת פִּהֵי הַזֹּהֵב	וְקִצְצִין	Ex. 39, 3.
				מִשְׁבִּית מִלְחָמוֹת עַד	וְקִצְצִין	Ps. 46, 10.
				ה' צְדִיק קִצְצִין עֲבוֹת	קִצְצִין	Ps. 129, 4.
				יִקַּח נָא מַעֲט מַיִם	וְרָחֲצוּ בָהּ	Gen. 18, 4.

15.

א"ב מן ג' א' וחד וא' רלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 3 Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Ex. 23, 26.	לֹא תִהְיֶה מִשְׁכַּלָּה וְעִקְרָה	אֲמַלֵּא	15
Job 23, 4.	אֶעֱרַכָּה לִפְנֵי מִשְׁפָּט	אֲמַלֵּא	
Prov. 8, 21.	לִהְנַחִיל אֶהְבִּי יֵשׁ	אֲמַלֵּא	
Ex. 31, 3.	אֲתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים	וְאֲמַלֵּא	
Jes. 33, 9.	אֲמַלְלָה אֶרֶץ הַחֲפִיר	אָבַל	
Jes. 24, 7.	תִּירוֹשׁ אֲמַלְלָה נֶפֶן	אָבַל	20
Hos. 10, 5.	לְעַנְלוֹת בֵּית אוֹן	אָבַל	
Am. 8, 8.	הֵעַל זֹאת לֹא תִרְגֹּו אֶרֶץ	וְאָבַל	
2 Reg. 5, 12.	הֲלֹא טוֹב אֲבָנָה וּפְרַפְרִי. כֵּת'	אָבְנָה	
Cant. 4, 8.	אֲתִי מִלְּבַנּוֹן כֹּלָה	אָמְנָה	
Neh. 9, 38.	וּבְכָל זֹאת אֲנַחְנוּ כֹּרֵתִים	אָמְנָה	25
Neh. 11, 23.	כִּי מִצּוֹת הַמֶּלֶךְ עֲלֵיהֶם	וְאָמְנָה	
Ex. 21, 18.	וְכִי יִרְיֹבֵן אֲנָשִׁים	כָּאָבֵן	
Num. 35, 17.	וְאִם בֹּאֲבֵן יָד אִשׁוֹ	כָּאָבֵן	
2 S. 14, 26.	וּבִגְלַחוּ אֶת שַׁעַר רֵאשׁוֹ	כָּאָבֵן	
Dan. 11, 38.	וְלֹאֵלָה מַעֲזִים עַל כְּנוֹ	וְכָאָבֵן	30
Mal. 3, 10.	הִבִּיאוּ אֵת כָּל הַמַּעֲשֵׂר	כָּזָאת	
1 Chr. 27, 24.	יֹאבֵב בֶּן צְרוּיָה הַחֵל	כָּזָאת	
2 Chr. 20, 17.	לֹא לָכֶם לְהִלָּחֵם בְּזֹאת	כָּזָאת	
2 Chr. 19, 2.	וַיֵּצֵא אֶל פְּנֵי יְהוָה בֶּן	וְכָזָאת	
1 S. 9, 3.	וְחֹאמְרָנָה הָאֲתָנוֹת	כָּקֵשׁ	35
Ps. 34, 15.	סוֹר מוֹרַע וְעָשָׂה טוֹב	כָּקֵשׁ	
Ps. 119, 176.	תַּעֲתִי כִשֶׁה אֲבַד	כָּקֵשׁ	
Koh. 7, 25.	סְבוּתִי אֲנִי וְלִבִּי לְרַעַת	וְכָקֵשׁ	

14.

והלוֹפִיָּהוּ

א"ב תרין וא' וחד א' דלוג וסימניהוּ

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, bei denen das Umgekehrte vom Vorigen stattfindet, d. h. sie kommen nur zwei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vor.

Gen. 30, 26.	תנה את גשי ואת	וְאֵלֶכָה	10
2 S. 3, 21.	ויאמר אבנר אל דוד	וְאֵלֶכָה	
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי ימי	אֵלֶכָה	
Jer. 14, 3.	שלחו צעוריהם למים	וְאֵדִירֵיהֶם	
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו	וְאֵדִירֵיהֶם	
Neh. 10, 30.	מחזיקים על אחיהם	אֵדִירֵיהֶם	15
Lev. 12, 6.	ימי טהרה	וּבְמִלֹּאת	
Est. 1, 5.	הימים האלה	וּבְמִלֹּאת	
Job 20, 22.	ספקו יצר לו	בְּמִלֹּאת	
Nah. 1, 3.	ה' ארך אפים ונרל כח	וְגִדּוּל	
Ps. 145, 8.	חנן ורחום ה' ארך	וְגִדּוּל	20
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש • כן כת'	גִּדְלֹ	
Jer. 10, 23.	ידעתה ה' כי לא	וְהִכִּין	
Ez. 7, 14.	תקעו בתקוע	וְהִכִּין	
Jos. 4, 3.	וצוו אותם לאמר	הִכִּין	
Mal. 1, 4.	כי תאמר אדום רשענו	וְנִבְּנָה	25
Neh. 2, 17.	ואומר אליהם אתם ראים	וְנִבְּנָה	
Neh. 3, 38.	את ההומה ותקשר כל	וְנִבְּנָה	
Ex. 23, 8.	ושחד לא תקח	וְיִסְלַף	
Deut. 16, 19.	לא תטה משפט	וְיִסְלַף	
Prov. 22, 12.	עיני ה' נצרו דעת	וְיִסְלַף	30
Est. 7, 2.	ויאמר המלך לאסתר	וְהִתְנַחַן	
Dan. 11, 6.	ולקץ שנים יתחברו	וְהִתְנַחַן	
Est. 9, 14.	ויאמר המלך להעשות	וְהִתְנַחַן	
Jes. 9, 8.	וידעו העם כלו אפרים	וְיִוֹשֵׁב	
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וְיִוֹשֵׁב	35
Gen. 47, 11.	יוסף את אביו	וְיִוֹשֵׁב	
2 Chr. 19, 11.	הנה אמריהו כהן	וְיִזְבְּרֵיהוּ	
2 Chr. 17, 8.	ועמהם הלויים	וְיִזְבְּרֵיהוּ	

ותאמר לאמר דבר	שְׁאוּל	2 S. 20, 18.
ויאמר אלו שאול	וְשְׁאוּל	1 S. 22, 13.
אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 10.
מה אדבר ואמר לי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 15.
כי כלו ביגון היי	וְשְׁנוּתִי	Ps. 31, 11.
ואם תראה עוד	תִּרְאָה	Lev. 13, 57.
תגל ערותך גם	תִּרְאָה	Jes. 47, 3.
ויאמר אלהים יקוו	וְתִרְאָה	Gen. 1, 9.
כי לבם צפנת משכל	תִּרְוֹמִים	Job 17, 4.
צדקה תרמם גוי	תִּרְוֹמִים	Prov. 14, 34.
ויאמר ויעמד רוח	וְתִרְוֹמִים	Ps. 107, 25.
אל תסג גבול עילם	תִּסְג	Prov. 22, 28.
וחבר' • אל תסג גבול	תִּסְג	Prov. 23, 10.
אתה תאכל ולא תשבע	וְתִשָּׂג	Micha 6, 14.
אתי מלבנון כלה	תְּבוֹאֵי	Cant. 4, 8.
ותאמר שש השערים	תְּבוֹאֵי	Ruth 3, 17.
רבבה כצמת השדה	וְתִבְּאֵי	Ez. 16, 7.
למה נמות לעיניך	תִּשָּׂם	Gen. 47, 19.
ואמרת אל עם הארץ	תִּשָּׂם	Ez. 12, 19.
וידע אלמנותיו ועריהם	וְתִשָּׂם	Ez. 19, 7.
הם לש' תמימ' הם וישר יצרוני	הֵם	Ps. 25, 21.
וצפון לישרים • כת'	הֵם	Prov. 2, 7.
הלא יראתך כסלתך	וְהֵם	Job 4, 6.
עורי עורי לבשי עו	תִּנּוּן	Jes. 51, 9.
הים אני אם תנין	תִּנּוּן	Job 7, 12.
על שחל ופתן תדרך	וְתִנּוּן	Ps. 91, 13.
ויחגרו שקים במתניהם	תְּחִי	1 Reg. 20, 32.
נפשי ותהללך	תְּחִי	Ps. 119, 175.
וידברו אליו את כל	וְתִחִי	Gen. 45, 27.
חושה לעורתי	תְּשׁוּעָתִי	Ps. 38, 23.
הצילני מדמים	תְּשׁוּעָתִי	Ps. 51, 16.
קרבותי צדקתי	וְתִשׁוּעָתִי	Jes. 46, 13.

Prov. 5, 18.	יהי מקורך ברוך	וְשִׁמְחָה	1	וּיצאו את מצבות	מִצְבּוֹת	2 Reg. 10, 26.
Deut. 3, 9.	צידונם יקראו לחרמון	שְׁנִיר		ושבר את מצבות	מִצְבּוֹת	Jer. 43, 13.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	שְׁנִיר		בפרסות סוסי	וּמִצְבּוֹת	Ez. 26, 11.
1 Chr. 5, 23.	ובני הצי שבט מנשה	וְשִׁנִּיר		ואת כל נשיך	מוֹצִיאִים	Jer. 38, 23.
Jud. 4, 18.	ותצא יעל לקראת סיכרא	סוּרָה מִלֵּר'	5	גם טובתיו היו אמרים	מוֹצִיאִים	Neh. 6, 19.
Jud. 4, 18.	ותאמר אליו . ב' בפסו'	סוּרָה		סוסים ממצרים	וּמוֹצִיאִים	2 Chr. 9, 28.
Jes. 49, 21.	ואמרת בלבבך	וְסוּרָה		ארור משגה עור	מִשְׁגָּה	Deut. 27, 18.
Jos. 10, 13.	וידם השמש וירח	עָמַד קִמ'		ישרים בדרך רע	מִשְׁגָּה	Prov. 28, 10.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	עָמַד		עמו עז ותושיה	וּמוֹשְׁגָה	Job. 12, 16.
2 S. 20, 12.	ועמשא מתגלל בדם	וְעָמַד	10	והיה על מצח אהרן	מִצָּחַ	Ex. 28, 38.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אסא אל ה'	עוֹרְנוֹ		ובית ישראל לא יאבו	מִצָּחַ	Ez. 3, 7.
Ps. 79, 9.	אלהי ישענו על דבר	עוֹרְנוֹ		וימנעו רבבים	וּמִצָּחַ	Jer. 3, 3.
Jos. 10, 6.	וישלחו אנשי גבעון	וְעוֹרְנוֹ		ואלה אשר נהלו . הנז' רכ'	נִחְלוֹ	Jos. 14, 1.
Gen. 6, 7.	ויאמר ה' אמתה	עֲשִׂיתֶם		אלה הנחלות אשר	נִחְלוֹ	Jos. 19, 51.
Jes. 42, 16.	והולכתי עורים	עֲשִׂיתֶם	15	והבאתי רעי גוים	וְנִחְלוֹ	Ez. 7, 24.
Ez. 37, 19.	דבר אליהם כה אמר	וְעֲשִׂיתֶם		לפני זעמו מי יעמוד	נִתְצוּ	Nah. 1, 6.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פֶּתַח		ראיתי והנה הכרמל	נִתְצוּ	Jer. 4, 26.
Cant. 7, 13,	נשכימה לכרמים	פֶּתַח		ונתתי אותך בידם	וְנִתְצוּ	Ez. 16, 39.
2 Chr. 3, 7.	ויחף את הבית	וּפֶתַח		ביהודה אלהים	נִנְדָע קִמ'	Ps. 76, 2.
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבר	צָלַם	20	בשערים בעלה	נִנְדָע	Prov. 31, 23.
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא הוה הויה	צָלַם		מה שהיה כבר	וְנִנְדָע	Koh. 6, 10.
Dan. 3, 19.	כאדין נבוכדנצר	וּצָלַם		כי כסלי מלאו נקלה	נִקְלָה	Ps. 38, 8.
Est. 4, 7.	ויגר לו מדרכי את	קָרְהוּ		טוב נקלה ועבד לו	נִקְלָה	Prov. 12, 9.
Est. 6, 13.	ויספר המן לודש	קָרְהוּ		וידברו עבדי שאול	וְנִקְלָה	1 S. 18, 23.
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	וּקָרְהוּ	25	והיה כי נראה	נִלְאָה	Jes. 16, 12.
1 S. 7, 5.	ויאמר שמואל קבצו	קִבְצוּ		טמן עצל ידו	נִלְאָה	Prov. 26, 15.
Joel 2, 16.	אספו עם קדשו קהל	קִבְצוּ		גשם נדבות	וְנִלְאָה	Ps. 68, 10.
2 Chr. 24, 5.	מכל ישראל כסף	וּקִבְצוּ		רבים אומרים מי	נִסָּה	Ps. 4, 7.
Gen. 37, 24.	ויקחהו וישלכו אתו	רָק		קומה ה' אל נשא	נִשָּׂא	Ps. 10, 12.
Deut. 32, 47.	כי לא דבר רק הוא	רָק	30	כארין דקו כחדא	וְנִשָּׂא	Dan. 2, 35.
Neh. 5, 13.	גם הצני נערתו	וְרָק		אוי לי אמי כי	נִשְׂתִּי	Jer. 15, 10.
Micha 7, 14.	עמך בשבטך	רְעָה		והונח משלום	נִשְׂתִּי	Thr. 3, 17.
Zach. 11, 4.	כה אמר ה' אלהי	רְעָה		אתכם נשא	וְנִשְׂתִּי	Jer. 23, 39.
Ps. 37, 3.	בטה בה' ועשה טוב	וְרְעָה		תשים עליך מלך	שׂוֹם	Deut. 17, 15.
Gen. 44, 28.	ויצא האחד מאתי	רְאִיתוּ	35	ועתה לכן שמעו דבר ה'	שׂוֹם	Jer. 42, 15.
Deut. 33, 9.	האמר לאביו ולאמו	רְאִיתוּ		ויקראו בספר בתורת	וְשׂוֹם	Neh. 8, 8.
Dan. 8, 7.	מגיע אצל האיל	וְרִאִיתוּ		ולובולן אמר	שְׂמָחַ	Deut. 33, 18.
Gen. 43, 7.	ויאמרו שאול שאל	שְׂאוּל		כהור כילדוהך	שְׂמָחַ	Koh. 11, 9.

Num. 11, 31.	ורוה נסע מאת ה'	כְּרָרָה	1	ויאמר אלהים נעשה	וַיִּרְדּוּ	Gen. 1, 25.
Num. 11, 31.	ויגזו שלוים • ב' בפסוק'	וּכְרָרָה		להשקתו ותאמר	וַתִּכַּל	Gen. 24, 19.
Deut. 18, 8.	חלק כחלק יאכלו	פְּחֻלֶק		דוד המלך לצאת	וַתִּכַּל	2 S. 13, 39.
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם	פְּחֻלֶק		ויאמר ה' אל משה	וַתִּכַּל	Num. 17, 25.
1 S. 30, 24.	לדבר הזה • ב' בפס'	וּכְהֻלֶק	5	ויכל אלהים ביום	וַיִּשְׁבַּח	Gen. 2, 2.
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כְּטֹל		המן ממחרת	וַיִּשְׁבַּח	Jos. 5, 12.
Ps. 133, 3.	חרמון שירד על הררי	כְּטֹל		גרש לין ויצא מדון	וַיִּשְׁבַּח	Prov. 22, 10.
Prov. 19, 12.	נהם ככפיד זעף מלך	וּכְטֹל		משמרת אלהים	וַיִּשְׁמְרוּ	Neh. 12, 45.
Num. 11, 25.	וירד ה' בענן וידבר	פְּנוּחַ		אל תשחת לדוד מכתם	וַיִּשְׁמְרוּ	Ps. 59, 1.
Jos. 3, 13.	והיה כנוח כפות רגלי	פְּנוּחַ	10	ואם נכלמו מכל אשר	וַיִּשְׁמְרוּ	Ez. 43, 11.
Neh. 9, 28.	להם ישבו לעשות רע	וּכְנוּחַ		זמרו אלהים זמרו	זְמָרוּ	Ps. 47, 7.
1 Reg. 19, 2.	ותשלח איובל מלאך	פְּנִפְשׁ		זמרו למלכנו • ב' בפסוק'	זְמָרוּ	Ps. 47, 7.
Ez. 18, 4.	הן כל הנפשות לי	כְּנִפְשׁ		הריעו לה' כל הארץ	וּזְמָרוּ	Ps. 98, 4.
Ez. 18, 4.	הנה כנפש • ב' בפסוק'	וּכְנִפְשׁ		ויאמר משה אל אהרן	חֲטָאֲתֶךָ	Lev. 9, 7.
Ex. 29, 1.	וזה הדבר אשר תעשה	לֶקַח	15	ויאמר דוד אל נתן	חֲטָאֲתֶךָ	2 S. 12, 13.
Prov. 20, 16.	בגדו כי ערב זר • קדמ' רספ'	לֶקַח		ויגע על פי ויאמר	וּחֲטָאֲתֶךָ	Jes. 6, 7.
Ez. 37, 16.	ואתה בן אדם קח לך	וּלְקַח		הישב על חוג הארץ	חוג	Jes. 40, 22.
Ps. 37, 8.	הרף מאף ועוב	לְהִרְעַ		כהכינו שמיום שם	חוג	Prov. 8, 27.
Prov. 24, 8.	מחשב להרע לו	לְהִרְעַ		עבים סתר לו ולא	וְהוג	Job. 22, 14.
Jer. 31, 28.	והיה כאשר שקדתי	וּלְהִרְעַ	20	וינקת הלב גוים	חֵלֶב	Jes. 60, 16.
Num. 36, 6.	זה הדבר אשר צוה ה'	לְטוֹב		ודי חלב עוים	חֵלֶב	Prov. 27, 27.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	וּלְטוֹב		חמאת בקר	וְחֵלֶב	Deut. 32, 14.
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לדע טוב	לְטוֹטֵפֶת	25	וזרקתי עליכם מים	טְהוֹרִים	Ez. 36, 25.
Deut. 6, 8.	וקשרתם לאות	וּלְטוֹטֵפֶת		כי הטהרו הכהנים	טְהוֹרִים	Esr. 6, 20.
Deut. 11, 18.	ושמתם את דברי	וּלְטוֹטֵפֶת		תועבת ה' מהשבות	וּמְהֵרִים	Prov. 15, 26.
Ex. 13, 16.	והי' לאות	לְלֶקֶט		ויברך אתם אלהים	יָרֵב	Gen. 1, 21.
Ex. 16, 27.	ויהי ביום השביעי	וּלְלֶקֶט		ובניו ירב המשא	יָרֵב	2 Chr. 24, 26.
Ruth. 2, 8.	ויאמר בעז אל רות	וּלְלֶקֶט		וויטב אלהים למילדות	וַיִּרֵב	Ex. 1, 20.
Cant. 6, 2.	דודי ירד לגנו	וּלְלֶקֶט		ונתתי קנאתי בך	יִסְרוּ	Ez. 23, 25.
2 Reg. 16, 15.	ויצוהו המלך אהו	לְבַקֵּר	30	מצדיקי רשע	יִסְרוּ	Jes. 5, 23.
Prov. 20, 25.	מוקש אדם ילע קדש	לְבַקֵּר		רגע ימתו והצות	וַיִּסְרוּ	Job. 34, 20.
Ps. 27, 4.	אחת שאלתי מאת ה'	וּלְבַקֵּר		חדר ותימא • דבראשית	יִטוּר	Gen. 25, 15.
1 Reg. 1, 40.	ויעלו כל העם אחריו	מְחַלְלִים		חדר ותימא • דד"ה	יִטוּר	1 Chr. 1, 30.
Mal. 1, 12.	ואתם מחללים אתו	מְחַלְלִים		ויעשו מלהמה עם ההגרו'	וַיִּטוּר	1 Chr. 5, 19.
Neh. 13, 17.	ואריבה את חרי יהוד'	וּמְחַלְלִים	35	לא אכור כי יעורנו	וַיִּתְצַב	Job. 41, 2.
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	מְקַדְּשִׁים		חזית איש מהיר	וַיִּתְצַב	Prov. 22, 29.
Neh. 12, 47.	(וכל ישראל בימי	מְקַדְּשִׁים		ויבא ה' ויתיצב	וַיִּתְצַב	1 S. 3, 10.
Neh. 12, 47.	(ורובל • ב' בפסוק')	וּמְקַדְּשִׁים		ותאמר הככירה אל	פְּרָרָה	Gen. 19, 31,

Jer. 6, 2.	הנוה והמענגה	דְּמִיתִי	1	ורבקה שמעת ברבר	בְּרַבֵּר	Gen. 27, 5.
Ps. 102, 7.	לקאת מדבר	דְּמִיתִי		ותעלונה כליותי	בְּרַבֵּר	Prov. 23, 16.
Hos. 4, 5.	וכשלת היום וכשל	וְדָמִיתִי		וכלי כליו רעים	וּבְרַבֵּר	Jes. 32, 7.
1 Chr. 11, 25.	מן השלושים • דר"ה	הֲנֹו		נחית בהסרך	בְּחֶסְדְּךָ	Ex. 15, 13.
Job 2, 6.	ויאמר ה' אל השטן	הֲנֹו	5	ואני בחסרך בטחתי	בְּחֶסְדְּךָ	Ps. 13, 6.
Num. 23, 17.	ויבא אליו והנו נצב	וְהֲנֹו		תצמות איכי	וּבְחֶסְדְּךָ	Ps. 143, 12.
Deut. 32, 43.	גוים עמו כי דם	הַרְנִינוּ		בעת ההיא כראות	בְּרֵאוֹת	1 Chr. 21, 28.
Ps. 81, 2.	לאלהים עוזנו הריעו	הַרְנִינוּ		ויהי לדרש אלהים	בְּרֵאוֹת	2 Chr. 26, 5.
Ps. 32, 11.	שמהו בה' וגילו צדוקים	וְהַרְנִינוּ		ה' כי נבנעו היה דבר ה'	וּבְרֵאוֹת	2 Chr. 12, 7.
Jes. 14, 12.	איך נפלת משמים	הִילַל	10	הן אמת הפצת	בְּטָהוֹת	Ps. 51, 8.
Zach. 11, 2.	ברוש כי נפל אדו	הִילַל		מי שת בטחות	בְּטָהוֹת	Job 38, 36.
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן אדם	וְהִילַל		ישליו אהלים לשרדים	וּבְטָהוֹת	Job 12, 6.
Zeph. 1, 9.	ופקדתי על כל	הַמְּמַלְאִים		ויקרא ישעי' • קדמ' דפסו'	בַּמַּעֲלוֹת	2 Reg. 20, 11.
Job 3, 15.	או עם שרים זהב	הַמְּמַלְאִים		דמלכו'		
Jes. 65, 11.	ואתם עובי ה'	וְהַמְּמַלְאִים	15	הנני משיב את צל • תנינ'	בַּמַּעֲלוֹת	Jes. 38, 8.
Num. 13, 20.	ומה הארץ	הַשְּׂמֵנָה		דפסו' דישע'		
Ez. 34, 16.	את האבדת	הַשְּׂמֵנָה		אדך האלם עשרים	וּבַמַּעֲלוֹת	Ez. 40, 49.
Neh. 9, 35.	והם במלכותם	וְהַשְּׂמֵנָה		אלה תעשו לה'	בְּמוֹעֲדֵיכֶם	Num. 29, 39.
Gen. 24, 67.	ויבאה יצחק	וַיִּנְהָם מִלֶּדֶת		ועשיתם אשה לה' עלה	בְּמוֹעֲדֵיכֶם	Num. 15, 3.
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	וַיִּנְהָם	20	וביום שמחתכם	וּבְמוֹעֲדֵיכֶם	Num. 10, 10.
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנְהָם		ואתה שלמה בני	כְּלָב שָׁלֹם	1 Chr. 28, 9.
Gen. 19, 16.	ויתמהמה ויחזיקו	וַיִּנְהָהוּ		וישמהו העם על התנרכם	כְּלָב שָׁלֹם	1 Chr. 29, 9.
Lev. 24, 12.	במשמר לפרש	וַיִּנְהָהוּ		אנה ה' • דישע'	וּכְלָב שָׁלֹם	Jes. 38, 3.
Jes. 46, 7.	ישאהו על כתף	וַיִּנְהָהוּ		ואם לא תשמעוה	גְּוָה	Jer. 13, 17.
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	וַיִּדֵם	25	כי השפילו ותאמר	גְּוָה	Job 22, 29.
Jos. 10, 13.	השמש וירד עמד	וַיִּדֵם		להסיר אדם מעשה	וְגְוָה	Job 33, 17.
Thr. 3, 28.	ישב בדר וידם כי	וַיִּדֵם		מלושני בסתר	גְּבָה	Ps. 101, 5.
Jos. 11, 21.	ויבא יהושע בעת	וַיִּכְרַת		תועבת ה' כל גבה לב	גְּבָה	Prov. 16, 4.
Jes. 9, 13.	ה' מישדאל ראש וזנב	וַיִּכְרַת		הנה אשור אדו בלבנון	וּגְבָה	Ez. 31, 3.
Ps. 109, 15.	יהיו נגד ה' תמיד	וַיִּכְרַת	30	אם כה יאמרו אלינו	דְמוֹ	1 S. 14, 9.
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	וַיִּסְעוּ		ישבי או סחר צידון	דְמוֹ	Jes. 23, 2.
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּסְעוּ		רגזו ואל תחטאי	וְדְמוֹ	Ps. 4, 5.
Ex. 14, 15.	ויאמר ה' אל משה	וַיִּסְעוּ		שבי דומם וכאי	דוּמָם	Jes. 47, 5.
2 S. 18, 8.	ותהי שם המלחמה	וַיִּרָב		הוי אמר לעין הקיצה	דוּמָם	Hab. 2, 19.
Thr. 2, 5.	היה ארני כאויב	וַיִּרָב	35	טוב ויהיל ודומם	וְדוּמָם	Thr. 3, 26.
Job 34, 37.	כי יסיף על הטאתו	וַיִּרָב		ועתה אל יפל דמי	דְמוֹ	1 S. 26, 20.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	וַיִּרְדּוּ		ארץ אל תכסי	דְמוֹ	Job 16, 18.
Neh. 9, 28.	וכנוה להם ישובי	וַיִּרְדּוּ		המסי ושאריו על	וְדְמוֹ	Jer. 51, 35.

Job 29, 9.	שרים עצרו במלים	לְפִיהֶם	1
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם	מוצְאֵיהֶן	
Num. 33, 2.	ויכתב משה את מוצאיהם	מוצְאֵיהֶם	
Jes. 23, 14.	הילילו אניות תרשיש	מְעֹבָן	
Neh. 8, 10.	ויאמר להם לכו אכלו	מְעֹבְכֶם	5
Jer. 29, 28.	כי על בן שלה. דעל' שלח על כל הגולה	פְּרִיהֶן	
Am. 9, 14.	ישבתי את שבות. דעל' הוון עבדיה	פְּרִיהֶם	
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	שׁוֹמְמִין	10
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	שׁוֹמְמִים	
Num. 11, 19.	לא יום אחד תאכלון	תֹּאכְלוּן	
Lev. 11, 42.	כל הולך על גחון	תֹּאכְלוֹם	

Ps. 80, 17.	פְּסוּחָה	שרפה באש
Jes. 5, 25.	פְּסוּחָה	על בן חרה אף ה'
Prov. 1, 27.	פְּסוּפָה	בבא כשאוה
Jes. 5, 28.	פְּסוּפָה	אשר חציו שנונים
Ps. 83, 12.	פְּעֹרָב	שיתמו נדיבמו
Cant. 5, 11.	פְּעוֹרָב	ראשו כתם פז
Thr. 2, 4.	כָּצָר	דרך קשתו כאויב
Jes. 5, 28.	כָּצָר	אשר חציו שנונים
Job 27, 7.	כְּרִשֶׁע	יהי כרשע איבי
Gen. 18, 25.	כְּרִשֶׁע	חללה לך מעשת
Prov. 1, 27.	כְּשׂוֹאָה	בבא כשאוה
Ez. 38, 9.	כְּשׂוֹאָה	ועלית כשואה תבוא
Cant. 2, 2.	כְּשׂוֹשְׁנָה	בין החוחים
Hos. 14, 6.	כְּשׂוֹשְׁנָה	אהיה כטל לישראל

15

13.

א"ב מן תרין א' והד וא' וס'

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur zwei Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Lev. 16, 2.	ויאמר ה' אל משה	אֲרָאָה	
1 Reg. 18, 15.	ויאמר אליהו חי ה'	אֲרָאָה	25
Ps. 42, 3.	צמאה נפשי לאלהים	וְאֲרָאָה	
Gen. 12, 1.	ויאמר ה' אל אברם	אֲרָאָךְ	
Zach. 1, 9.	ואמר מזה אלה אדני	אֲרָאָךְ	
Jud. 4, 22.	והנה ברק דרך	וְאֲרָאָךְ	
Ez. 16, 61.	וזכרת את דרכיך	וְאֲחֹתֶיךָ	30
Ez. 16, 51.	ושמדון כהצי הטאתיך	וְאֲחֹתֶיךָ	
Ez. 16, 55.	סדם וכנותיה תשבן	וְאֲחֹתֶיךָ	
Job. 34, 16.	ואם בינה שמעה	כִּינָה מלע'	
Ps. 5, 2.	אמרי האזינה ה'	כִּינָה	
Dan. 10, 1.	בשנת שלוש לכורש	וּכְיָנָה	35
Ps. 147, 2.	ירושלם ה' נדהי	בִּנְיָה קמ'	
1 Reg. 5, 32.	ויפסלו בני שלמה	בְּנֵי	
1 Reg. 5, 32.	אחורום • ב' בפסו'	וּבְנֵי	

12.

א"ב מן הד והד ה' ון' והד ם' בסוף תיבותא דלוגן ולי' דבותהון וס'

20

Eiu unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Nun fin. und ein Mal mit Mem fin. vorkommen.

Ez. 23, 47.	אֲתֵהֶן	ורגמו עליהן אבן
Ez. 23, 45.	אֲתֵהֶם	ואנשים צדיקים המה
Ez. 23, 3.	בְּנִעוּרֵיהֶן	ותזנינה במצרים
Ps. 144, 12.	בְּנִעוּרֵיהֶם	אשר בנינו כנטעים
Ex. 1, 16.	וְהַמֵּתֵן	ויאמר בילדבן
2 S. 13, 28.	וְהַמֵּתֵם	ויצו אבשלום את נערו
Ez. 42, 11.	וּכְמִשְׁפְּטֵיהֶן	ודרך לפניהם כמראה
Ez. 7, 27.	וּכְמִשְׁפְּטֵיהֶם	המלך יתאבל ונשיא
Jes. 48, 7.	יְדַעְתִּין	עתה נבראו ולא מאז
Prov. 30, 18.	יְדַעְתִּים	שלושה המה נפלאו
Ez. 18, 14.	כִּהֵן קמ'	יהנה הוליד בן
2 Reg. 17, 15.	כִּהֵם קמ'	וימאסו את הקיו
Lev. 25, 51.	לְפִיהֶן	אם עוד רבות בשנים

11.

א"כ מן הר והר כא' הר מלרע והר מלעיל דלוגולי' דכות' וכו'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit vorgesetztem Kaf vorkommen, und zwar so, dass das Kaf ein Mal ein Schwa oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal und ein Mal einen eigentlichen oder natürlichen Vocal hat.

Num. 24, 6.	כנחלים נטיו	כְּאַרְזִים
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שיש	כְּאַרְזִים
Jes. 38, 12.	דורי נסע ונגלה	כְּאַהֶל
Jes. 40, 22.	היושב על חוג הארץ	כְּאַהֶל
Jes. 29, 5.	והיה כאבק דק	כְּאַבָּק
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון	כְּאַבָּק
2 Chr. 34, 32.	ויעמד את כל הנמצא	כְּבָרִית
Jer. 31, 32.	לא כברית אשר כרתו	כְּבָרִית
Ps. 131, 2.	אם לא שויתי	כְּגַמֵּל
Ps. 131, 2.	ב' בפסוק	כְּגַמֵּל
Prov. 12, 4.	אשת היל עטרת	וְכַרְקָב
Hos. 5, 12.	ואני כעש לאפרים	וְכַרְקָב
Ps. 17, 12.	דמינו כאריה	וְכַפְפִיר
Hos. 5, 14.	כי אני כשהל לאפרים	וְכַפְפִיר
Cant. 4, 3.	השני שפתותיך	כְּהוּט
Jud. 16, 12.	ותקה דלילה עבתיים	כְּהוּט
Ps. 19, 6.	והוא כחתן יצא	כְּחָתָן
Jes. 61, 10.	שיש אשיש בה'	כְּחָתָן
Lev. 4, 26.	ואת כל הלב ויקטיר	כְּחֵלֶב
Ps. 119, 70.	טפש כחלב לבם	כְּחֵלֶב
Jes. 17, 3.	ונשבת מבצר	כְּכָבוֹד
Ez. 3, 23.	ואקים ואצא אל	כְּכָבוֹד
Ps. 31, 13.	נשכחתי כמת מלב	כְּמֵת
Num. 12, 12.	אל נא תהי כמת	כְּמֵת
Ps. 71, 7.	הייתי לרבים	כְּמוֹפֶת
1 Reg. 13, 5.	והמוזבח נקרע	כְּמוֹפֶת
Jes. 1, 8.	ונותרה בת ציון	כְּמִלּוֹנָה
Jes. 24, 20.	נוע תנוע ארץ	כְּמִלּוֹנָה

1	וארבע חיון רברכן	יִמָּא	Dan. 7, 3.
	ענה דניאל ואמר	לִימָא	Dan. 7, 2.
	לא יסור שבט	יִקְהַת	Gen. 49, 10.
	עין תלעג לאב	לִיקְהַת	Prov. 30, 17.
5	כל ידעיך בעמים	יִדְעִיךָ	Ez. 28, 19.
	משך חסוך לידעיך	לִידְעִיךָ	Ps. 36, 11.
	כי יבער איש שדה	כְּרָמוֹ	Ex. 22, 4.
	אשירה נא לירדו	לְכַרְמוֹ	Jes. 5, 1.
	כל הולך על גהון	מִרְבֵּה	Lev. 11, 42.
10	המשרה ולשלום	לְסַרְבֵּה	Jes. 9, 6.
	ואם רל הוא ואין	מִשְׁנֶת	Lev. 14, 21.
	אם שלוש שנים רעב	לְמִשְׁנֶת	1 Chr. 21, 12.
	והשבתי כל משושה	מִמְעֵדָה	Hos. 2, 13.
	ושמרת את ההקה	לְמוֹעֵדָה	Ex. 13, 10.
15	יסר בנך ויניחך	מִמְעַדְנִים	Prov. 29, 17.
	האוכלים למעדנים	לְמַעַדְנִים	Thr. 4, 5.
	והקמתי לי כהן נאמן	מִשִּׁיחִי	1 S. 2, 35.
	שם אצמית קרו לדוד	לְמִשִּׁיחִי	Ps. 132, 17.
	כי לא יבינו אל פעלת	פְּעֻלַּת	Ps. 28, 5.
20	אדם רברב שפתיך	לְפַעֲלוֹת	Ps. 17, 4.
	ותאמר לה המעט	קַהֲתֶךָ	Gen. 30, 15.
	ויבאו עבדי דוד אל	לְקַהֲתֶךָ	1 S. 25, 40.
	אל נפשי גאלה	קַרְבֵּה	Ps. 69, 19.
	ויקרא משה אל בצלאל	לְקַרְבֵּה	Ex. 36, 2.
25	תערך לפני שלחן	רִוְיָה	Ps. 23, 5.
	הרכבת אנוש לראשנו	לְרִוְיָה	Ps. 66, 12.
	הנני אליך נאם ה' צבאות	רִכְבֵּה	Nah. 2, 14.
	דרן רכלתך בבגדי הפש	לְרִכְבֵּה	Ez. 27, 20.
	עם לא עצום	שְׁפָנִים	Prov. 30, 26.
30	הרים הגבהים ליעלים	לְשַׁפָּנִים	Ps. 104, 18.
	ולא שמע אמציהו	תָתָם	2 Chr. 25, 20.
	ויסירו העלה לתתם	לְתָתָם	2 Chr. 35, 12.

ולבר ממכורתא .

נפלה עטרת ראשנו	רֵאשֵׁנו	Thr. 5, 16.
הרכבת אנוש לראשנו	לְרֵאשֵׁנו	Ps. 66, 12.

Ex. 5, 18. ועתה לכו עבדו ותבן
 1 Reg. 5, 8. והשערים והתבן לבוס
 Ex. 29, 28. והיה לאהרן ולבניו לחק
 Mal. 3, 8. היקבע אדם אלהים
 Neh. 9, 13. ועל הר ביני ודת
 Lev. 26, 46. אלה החקים והמשפטים

10.

א"כ מן הד וחד הד א' וחד לא' דלוג ולי' דכו' ופי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit vorge-setztem Lamed vorkommen.

2 S. 17, 25. ואת עמשא שם אבשלם
 1 S. 25, 32. ייאמר דוד לאביגל
 Est. 1, 17. כי יצא דבר המלכה
 Est. 1, 20. ונשמע פתגם
 Ez. 23, 37. כי נאפו דם בידיהן
 Gen. 31, 43. ייען לבן ויאמר אל יעקב
 Am. 1, 13. על שלשה פשעי בני
 2 Chr. 32, 1. אהרי הדברים והאמת
 Cant. 4, 16. עירי צפון וביאי תימן
 Cant. 5, 1. באתי לגני אחתי
 Jes. 14, 3. והיה ביום הניה ה'
 Ez. 44, 30. זראשית כל בכורי כל
 Ps. 5, 6. לא יתצבו הוללים
 Ps. 75, 5. אמרתי להוללים
 Deut. 8, 3. ויענך וירעבך
 Prov. 22, 21. קשט אמרי אמת
 Prov. 29, 25. אדם יתן מוקש
 1 S. 14, 15. ותהי הרדה במהנה
 Jes. 5, 18. הוי מושכי העון
 Esr. 6, 17. והקריבו להנכת בית אלהא
 Ps. 44, 23. כי עליך הורגנו
 Jer. 12, 3. ואתה ה' ידעתני

1 עדה נא גאון וגבה
 והאולם אשר על פני
 כי רם ה' ושפל יראה
 כה אמר אדני ה' הסיר
 חכם בעיניו איש עשיר
 העשיר לא ירבה
 כה אמר אדני ה' הסיר
 יאטב ואשא עיני לי' חסר
 הגדולה כביב שלשה
 ורם כבוד ה' מעל
 משכב וכפות וכלי
 יאמר ארנן אל דויד
 אנשי לצון יפיהו קריה
 כי את כל זה נתתי אל
 ולנפתלי אמר נפתלי
 יבאת וסגרת הדלת
 עלה אדיה מסבכו
 ותהי הרדה במהנה
 יפיה כובים עד שקר
 את השעיר לעזאזל
 לא תאנה אלך רעה
 וראה הכהן אהרי הכבס
 הפקד עליו רשע ושמן
 ויראני את יהישע
 גמלים מיניקות
 והאלפים והעירים
 ודב תרענה וחרו
 והעיים והפרה
 נעמן תדבק בכך
 ויועה עזיהו ובידו
 ואשמעה אחד קדוש
 ואהרי השכעים ששים
 עינים הייתי לעור
 וילכו לקברה ולא מצאי
 כי בימו דוד ואכף
 וכל הקהל משתהוים
 ויאמר מי שמך לאיש
 על הרע כפים להיטיב
 5
 10
 15
 20
 25
 30
 35
 וגבה
 והגבה
 וגבה
 והגבה
 ודל פת'
 והדל
 והקרים
 והקרים
 והקצר
 והקצר
 והקטים
 והקטים
 והתכמים
 והתכמים
 ומלא
 והמלא
 ומשחית
 והמשחית
 ומשלה
 והמשלה
 ונגע
 והנגע
 ונטון
 והנטון
 וערים
 והערים
 ופרה
 והפרה
 ופרעת
 והפרעת
 וקדש
 והקדש
 והגלים
 והרגלים
 ושיר
 והשיר
 ושפט
 והשפט
 Job 40, 10.
 2 Chr. 3, 4.
 Ps. 138, 6.
 Ez. 21, 31.
 Prov. 28, 11.
 Ex. 30, 15.
 Ez. 21, 31.
 Zach. 6, 1.
 1 Reg. 7, 12.
 Ez. 10, 4.
 2 S. 17, 28.
 1 Chr. 21, 23.
 Prov. 29, 8.
 Koh. 9, 1.
 Deut. 33, 23.
 2 Reg. 4, 4.
 Jer. 4, 7.
 1 S. 14, 15.
 Prov. 6, 19.
 Lev. 16, 26.
 1's. 91, 10.
 Lev. 13, 58.
 Ps. 109, 6.
 Zach. 3, 1.
 Gen. 32, 15.
 Jes. 39, 24.
 Jes. 11, 7.
 Jos. 18, 23.
 2 Reg. 5, 27.
 2 Chr. 26, 19.
 Dan. 8, 13.
 Dan. 9, 26.
 Job 29, 15.
 2 Reg. 9, 35.
 Neh. 12, 46.
 2 Chr. 29, 28.
 Ex. 2, 14.
 Micha 7, 3.

Zaeh. 3, 3.	ויהושע היה לבוש	צאים	1	וילך ראובן בימי קציר	רוֹדְאִים	Gen. 30, 14.
Zaeh. 3, 4.	ויען ויאמר אל העמדים	הצאים		נתנוֹרִיה	הַרְדּוֹדְאִים	Cant. 7, 14.
Neh. 11, 34.	חריד צבעים נבלט	צְבָעִים		וישב מימים לקחתה	דְּבָרִים	Jud. 14, 8.
1 S. 13, 18.	והראש אחד יפנה	הַצְבָּעִים		ויצא האמרי הישב	הַדְּבָרִים	Deut. 1, 44.
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	קִינִים	5	אפרים בעמים הוא	הַפּוֹכָה	Hos. 7, 8.
1 Chr. 2, 55.	ומשפחות ספרים	הַקִּינִים		ויגדל עון כת עמי	הַתְּפוֹכָה	Thr. 4, 6.
Prov. 6, 7.	אשר אין לה קצין	שֹׁטֵר		ההפכי הצור אגם	הַלְמִישׁ	Ps. 114, 8.
2 Chr. 26, 11.	ויהי לעוויהו היל עשה	הַשׁוֹטֵר		המוליכך במדבר הגדל	הַחֲלָמִישׁ	Deut. 8, 15.
Jer. 1, 11.	ויהי דבר ה' אלי לאמר	שֹׁקֵד		(ותדבר מרים ואהרן	כְּשִׁית	Num. 12, 1.
Koh. 12, 5.	גם מגבה ייראי	הַשֹּׁקֵד	10	ב) במשה . ב' בפסוק	הַכְּשִׁית	Num. 12, 1.
Prov. 26, 7.	דליו שוקים כפסה	שֹׁקִים		אם יש עליו מלאך	מִלִּיץ	Job. 33, 23.
Deut. 28, 35.	יככה ה' בשהין רע	הַשֹּׁקִים		והם לא ידעו כי שמע	הַמִּלִּיץ	Gen. 42, 23.
Jud. 13, 6.	ותבא האשה ותאמר	שְׁאֲלֵתִיהוּ		ותרא רחל כי לא ילדה	מִתָּהּ מִלֵּר'	Gen. 30, 1.
1 S. 1, 28.	וגם אנכי השאלתיהו	הַשְּׁאֲלֵתִיהוּ		ואמר לא ארעה אתכם	הַפִּתָּה	Zach. 11, 9.
Prov. 6, 26.	כי בעד אשה זונה	הַצָּדוֹר	15	ויאמר אליו קחה לי	מִשְׁלֵשׁ	Gen. 15, 9.
Job 38, 39.	ללביא טרף וחית	הַהֲצָדוֹר		ואם יתקפו האחד	הַמִּשְׁלֵשׁ	Koh. 4, 12.
				רהב הקור אשר לצלע	מִנָּה	Ez. 41, 9.
				ופתח הצלע למנה	הַמִּנָּה	Ez. 41, 11.
				ויענו את ירמיהו כל	מִקְטָרוֹת	Jer. 44, 15.
			20	ויקמו ויסירו את	הַמִּקְטָרוֹת	2 Chr. 30, 14.
				כן דרך אשה מנאפת	מִנְאָפֶת	Prov. 30, 20.
				האשה המנאפת	הַמִּנְאָפֶת	Ez. 16, 32.
				ויעבירהו עבדיו מן	מִתְאָפְלִים	2 Chr. 35, 24.
				שמהו את ירושלם	הַמִּתְאָפְלִים	Jes. 66, 10.
			25	ויהי הם מריקים	מִרְיָקִים	Gen. 42, 35.
				ואען שנית ואמר אליו	הַמִּרְיָקִים	Zaeh. 4, 12.
				מדוע ראיתי המה חתים	נְסוּגִים	Jer. 46, 5.
				ואת הנסוגים מאחרי	הַנְּסוּגִים	Zeph. 1, 6.
				בלילה ההוא נדה	נִקְרְאִים	Est. 6, 1.
			30	שמעו זאת בית יעקב	הַנִּקְרְאִים	Jes. 48, 1.
				בין שיהים וינהקו	שִׁיחִים	Job 30, 7.
				ויכלו המים מן החמת	הַשִּׁיחִים	Gen. 21, 15.
				על שדים ספדים	סַפְדִּים	Jes. 32, 12.
				גם מגבה ייראו	הַסַּפְדִּים	Koh. 12, 5.
			35	ליר שערים לפי קרת	פְּתָחִים	Prov. 8, 3.
				וכל הפתחים והמוזות	הַפְּתָחִים	1 Reg. 7, 5.
				ועברו העברים בארץ	צִיּוֹן	Ez. 39, 15.
				ויאמר מה הציון הלו	הַצִּיּוֹן	2 Reg. 23, 17.

9.

א"כ מן חד וחד הר 'א' וחד (והא דלוג ול' רכותהו וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal mit vorgesetztem He vorkommen.

Joh. 19, 25.	ואני ידעתי כי גאלי הי	וְאֶהְרֹן				
Jes. 8, 23.	כי לא מועף לאשר	וְהֶאֱהָרֹן				
1 Chr. 3, 20.	והשבה ואהל וברכיהו	וְאֶהֶל				
Num. 3, 25.	ומשמרת בני גרשון	וְהֶאֱהֶל	30			
Ps. 8, 8.	צנה ואלפים כלם	וְאֶלְפִים				
Jes. 30, 24.	והעירים עבדי האדמה	וְהֶאֱלָפִים				
Ex. 16, 7.	וראותם את כבוד	וּבִקֵּר				
Dan. 8, 26.	ומראה הערב והבקר	וְהַבִּקֵּר				
Zach. 8, 22.	ובאו עמים רבים וגוים	וְגוֹיִם	35			
Jes. 60, 12.	כי הגוי והממלכה	וְהַגּוֹיִם				
Koh. 5, 7.	אם עשק רש וגול	וְגִבְהִים				
Jes. 10, 33.	הנה הארון ה' צבאות	וְהַגִּבְהִים				

Ps. 25, 22.	אלהים את ישראל	פָּרָה	1
Gen. 35, 11.	ויאמר לו אלהים אני	פָּרָה	
Ps. 34, 23.	ה' נפש עבדיו	פֹּדֶה	
Deut. 29, 17.	פן יש בכם איש או	פָּרָה	
Lev. 17, 13.	ואיש איש מבני	צִיד	5
Jos. 19, 35.	וערי מבצר הצדים צר	צָר	
2 Chr. 4, 17.	בככר הירדן יצקם דר"ה	צָרְדָהָה	
Jud. 7, 22.	ויתקעו שלש מאות	צָרְדָהָה	
Job 6, 22.	הכי אמרתיו הכו לי	שָׁחַדוּ	
Ps. 78, 34.	אם הרגם ודרשוהו	וְשָׁחַדוּ	10
Job 41, 14.	בצוארו ילין עו	תְּרוּץ	
Prov. 4, 12.	בלכתך לא יצר צעדך	תְּרוּץ	
Prov. 6, 26.	כי בעד אשה זונה	תְּצוּד	
Deut. 20, 19.	כי תצור על עיר ימים	תְּצוּד	

8.

א"ב מן חד וחד הד א' וחד ה' דלוג ולי' דכותהון
וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit ה' praefixum vorkommen.

Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה	אָמֵן מְלַרַע	25
Num. 11, 12.	האנכי הריתי	הָאָמֵן	
Ez. 20, 26.	ואטמא אתם במתנותם	אֲשִׁמָם	
Ps. 5, 11.	אלהים יפלו	הָאֲשִׁימָם	
Ez. 25, 8.	כה אמר ה' אלהי' יען	אָמַר	
Job 34, 18.	למלך בליעל	הָאָמַר	30
Jer. 38, 22.	והנה כל הנשים אשר	אֲמֹרוֹת	
Am. 4, 1.	שמעו הדבר הזה פרות	הָאֲמֹרוֹת	
Gen. 3, 17.	ולאדם אמר כי שמעת	אֲרִירָה	
2 Reg. 9, 34.	ויבא ויאכל וישת	הָאֲרִירָה	
1 S. 20, 30.	ויחר אף שאול ביהונתן	בָּחַר	35
Zach. 3, 2.	ויאמר ה' אל השטן	הַבְּחַר	
1 Chr. 17, 21.	ומי כעמך ישראל דר"ה	נִגְלָלוֹת	
1 Chr. 17, 19.	ה' בעבור עבדך דר"ה	הַנִּגְלָלוֹת	

והורידו זקני העיר	יַעֲבֹד	Deut. 21, 4.
וימד אלף נהל אשר	יַעֲבֹר	Ez. 47, 5.
אם רהין ה' את צאת	יָרִיחַ	Jes. 4, 4.
בדו שפר יאמר האח	יָרִיחַ	Job 39, 25.
כתמר מוקשה המה	יִצְעָרוּ	Jer. 10, 5.
ויצא מהם תודה וקול	יִצְעָרוּ	Jer. 30, 19.
אי לזאת אבלוה לך כת'	יִתְגַּדְּרוּ	Jer. 5, 7.
ולא זעקו אלי בלבם	יִתְגַּדְּרוּ	Hos. 7, 14.
ה' יסעדנו על ערש דוי	יִסְעֲדֵנוּ	Ps. 41, 4.
בטרם יבינו סירתים	יִשְׁעֲרֵנוּ	Ps. 58, 10.
מדבר באפל יהלך	יִשׁוּד	Ps. 91, 6.
כי נמצאו בעמי רשעים	יִשׁוּר	Jer. 5, 26.
חלק לכם עתה יאשמו	יִשׁוּרְד	Hos. 10, 2.
ורבצו בתוכה עדרים	יִשׁוּרְר	Zeph. 2, 14.
ביום ההוא יגדל המוספר	כְּמִסְפָּר	Zach. 12, 11.
ויקה אליהו שתיים עשר'	כְּמִסְפָּר	1 Reg. 18, 31.
וארו חיוה אהרי תנינ'	לָרֵב	Dan. 7, 5.
כי מרדכי היהודי	לָרֹב	Est. 10, 3.
ויקברוהו בקבורתו	לְמָאֵד	2 Chr. 10, 14.
שת עינותינו לנגדך כת'	לְמָאוֹר	Ps. 90, 8.
ורבקה שמעת בדבר	לְצִיד	Gen. 27, 5.
וישמע שאול את כל	לְצִיר	1 S. 23, 8.
מזמור לתודה הריעו	לְתוֹדָה	Ps. 100, 1.
ולתעורה אם לא יאמרו	לְתוֹדָה	Jes. 8, 21.
הסירותי מסבל שכמו	מְדוּד	Ps. 81, 7.
כי טוב יום בהצריך	מְדוּר	Ps. 84, 11.
הרש ברזל מעצר	מְעַצֵּד	Jes. 44, 12.
עיר פרוצה אין חומה	מְעַצֵּר	Prov. 25, 28.
חמד רשע מצור	מְצוּד	Prov. 12, 12.
ואל מצור ירושלם	מְצוּר	Ez. 4, 7.
וגם אני שמעתי את	מְעַבְדִים	Ex. 6, 5.
אל בני כי לא טובה	מְעַבְרִים	1 S. 2, 24.
תכלינה עינינו	עוֹדְיָנָה	Thr. 4, 17.
כתנור נכמדו	עוֹרְנֵי	Thr. 5, 10.
לא יערכנה פטדת כוש	פְּטָתָה	Job 28, 19.
כי נתנים נתנים המה	פְּטָתָה	Num. 8, 16.
ויחננו ויאמר פדעו	פְּדָעֵהוּ	Job 33, 24.
אל תעבר בו	פְּדָעֵהוּ	Prov. 4, 15.

Ps. 80, 6. האכלתם להם דמעה
 Jes. 40, 12. מי מרד בשעלו מים
 2 Chr. 25, 20. ולא שמע אמציהו
 Ez. 43, 8. ספם את ספי ומווותם

7.

א"כ מן הר וחר הר ר' וחר ר' דלוג ולית רכו'
 וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniß von Wörtern, die je nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vorkommen.

2 S. 22, 43. ואשחקם כעפר. דשמוא'
 Ps. 18, 43. והברו ואשחקם. דתלי'
 Ps. 110, 3. עמך נדבות ביום הילך
 Ps. 87, 1. לבני קרה מזמור שיר
 Lev. 11, 14. ואת הדאה ואת האיה
 Deut. 14, 13. והראת ואת האיה
 Micha 2, 9. נשי עמי תגרשון
 Jer. 17, 3. בשדה הילך וכל
 Job 36, 11. אם ישמעו ויעבורו
 Job 34, 20. רגע ימתו וחצות לילה
 1 S. 14, 45. ויאמר העם אל שאול
 Gen. 47, 27. וישב ישראל בארץ
 Gen. 10, 4. ובני יון אלישה. דברא'
 1 Chr. 1, 7. ובני יון אלישה. דר"ה
 1 Chr. 1, 7. ובני גמר. דר"ה
 Gen. 10, 3. ובני גמר. דברא'
 Jer. 49, 22. הנה כנשר יעלה
 2 Reg. 6, 17. ויתפלל אלישע ויאמר
 Ps. 131, 2. אם לא שויתי ודוממתי
 Jes. 1, 2. שמעו שמים והאזינו
 Ps. 43, 4. ואבואה אל מוכה ה'
 Ps. 32, 8. אשכילך ואורך
 Jer. 50, 29. השמיעו אל ככל רכים
 Job 19, 17. רוחי זרה לאשת

שליש 1 והשבתי כל משושה
 בשלש פרה למוד מדבר
 תתם כרעה עדרו ירעה
 בתתם וישמע שאול את העם
 5 אשר הלב ובהימו
 דמשק סוהרתך ברב
 והי' הנגע ירקרק
 אם תשכבון בין שפתים
 גם הסודה בשמים
 10 כצאן קרשים כצאן
 נא את עבדיך
 כל קבל דנה מלכא
 ועתה שימו נא לבבכם
 התדע בשום אלוה
 לכן הנני שך את דרכך
 15 אלה אוכרה ואשככה
 כה אמר ה' ונפלו סמכי
 הנה אלהים עזר לי
 תודיעני ארה היים
 תובלנה בשמחת וגיל
 20 וביום שמחתכם ובמועדיכם
 שמעו דבר ה' החרדים
 כה שעתא נפקו. כן כת'
 והוא היה עם דוד בפס
 אני ישנה ולבי ער
 25 וידעתם כי אני ה' בפתחי
 ואנו ואכלו פתחיה
 ורעו את ארץ אשור
 אשר צוה ה' את משה
 30 ויהי בצותו את האיש
 את קשתי נתתי בענן
 כי לא בקשתי אבטה
 אשר לא מותתני מרחם
 אבי השביעני לאמר
 כה אמר ה' אלהי ביום
 ויהי ברדת משה מהר
 לשפים ולחסה למערב
 ועזר בה עשיריה

הרשה Hos. 2, 13.
 בהרשה Jer. 2, 24.
 מלאים Jes. 40, 11.
 במועדים 1 S. 15, 4.
 יין Deut. 32, 38.
 ביון Ez. 27, 18.
 ירקרק Lev. 13, 49.
 בירקרק Ps. 68, 14.
 מועדיה Jer. 8, 7.
 במועדיה Ez. 36, 38.
 גם Dan. 1, 12.
 בנס Dan. 2, 12.
 שום Hag. 2, 15.
 בשום Job. 37, 14.
 שך Hos. 2, 8.
 בפקך Ps. 42, 5.
 סמכי Ez. 30, 6.
 בסמכי Ps. 54, 6.
 עמחות Ps. 16, 11.
 בשמחות Ps. 45, 16.
 שמחתכם Num. 10, 10.
 בשמחתכם Jes. 66, 5.
 פס Dan. 5, 5.
 בפס 1 Chr. 11, 13.
 פתחי Cant. 5, 2.
 בפתחי Ez. 37, 13.
 פתחיה Jes. 3, 26.
 בפתחיה Micha 5, 5.
 צותו Lev. 7, 38.
 בצותו Ez. 10, 6.
 קשתי Gen. 9, 13.
 בקשתי Ps. 44, 7.
 קברי Jer. 20, 17.
 בקברי Gen. 50, 5.
 רדתו Ez. 31, 15.
 ברדתו Ex. 34, 29.
 שלכת 1 Chr. 26, 16.
 בשלכת Jes. 6, 13.

Deut. 20, 19.	כי תצור אל עיר ימים	1	טוב לי כי	עֲנִיתִי	Ps. 119, 71.
Deut. 19, 5.	ואשר יבא את רעהו	בְּנִרְוֹן	ואני בחלותם	עֲנִיתִי	Ps. 35, 13.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	גִּרְוֹן	אם רחץ ה' את צאת	צֵאת	Jes. 4, 4.
Jes. 58, 1.	קרא בגרון אל תהשוק	בְּגִרְוֹן	ועגת שעורים תאכלנה	צֵאת	Ez. 4, 12.
Ps. 16, 5.	ה' מנת חלקי וכוסי	גִּרְלִי	וכי תאמרי בלבבך	קָרָאֲנִי	Jes. 49, 1.
Jud. 1, 3.	ויאמר יהודה לשמעון	בְּגִרְלִי	פחד קראני ורעדה	קָרָאֲנִי	Job 4, 14.
Dan. 3, 28.	ענה נבוכדנצר ואמר	גְּשָׁמִי־הוֹן	קראתי למאהבי	רְמוֹנִי	Thr. 1, 19.
Dan. 3, 27.	ומתכנשין אהשרדפניא	בְּגְשָׁמִי־הוֹן	ויאמר אדני המלך	רְמוֹנִי	2 S. 19, 27.
Gen. 5, 2.	זכר ונקבה בראם	הַבְּרָאִים	ואני כאשר	שָׁכַלְתִּי	Gen. 43, 14.
Gen. 2, 4.	אלה תולדות השמים	בְּהַבְרָאִים	(ב' בפסוק)	שָׁכַלְתִּי	Gen. 43, 14.
Micha 2, 9.	נשי עמו תגרשון	הַדְּרִי	ויקם את דבריו	שִׁבְטוֹנוֹ	Dan. 9, 12.
Ez. 16, 14.	וצא לך שם בגוים	בְּהַדְרִי	והיינו גם אנחנו	וּשְׁבָטָנוֹ	1 S. 8, 20.
Ps. 5, 2.	אמרי האוינה ה'	הַגִּיגִי	שני שדיך קדמו'	תְּאֻמִּי	Cant. 4, 5.
Ps. 39, 4.	הם לבי בקרבי	בְּהַגִּיגִי	וחברו שני שדיך תני'	תְּאֻמִּי	Cant. 7, 4.
Ps. 5, 6.	לא ותיצבו הוללים	הַהוֹלִלִים			
Ps. 73, 3.	כי קנאתי בהוללים	בְּהוֹלִלִים			
Jes. 14, 3.	והי' כיום הניה ז' לך	הַנְּיָה			
Deut. 25, 19.	והי' בהניה ה' אלהיך	בְּהַנְּיָה	וצרפתים כצרף את הכסף	בְּצָרְףָה	Zach. 13, 9.
Nah. 2, 3.	מגן גבוריהו מאדם	הַכִּינּוֹ	כי בהנתנו אלהים	בְּצָרְףָה	Ps. 66, 10.
Prov. 8, 26.	שמים שם אני	בְּהַכִּינּוֹ			
Lev. 13, 7.	ואם פשה תפשה הכוספה'	הַרְאֵתוּ			
Mal. 3, 2.	ומי מכלכל את יום בואו	בְּהַרְאֵתוֹ			
Deut. 8, 17.	ואמרת בלבבך כהי	וְעַצְמֶם			
Job. 30, 21.	תהפך לאכזר לי	בְּעַצְמֶם			
Ps. 105, 45.	בעבור ישמרו	וְתוֹרֹתָיו			
Dan. 9, 10.	ולא שמענו בקול ה'	בְּתוֹרֹתָיו			
Job 33, 17.	להסיר אדם מעשה	וְגִוְהָ			
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכדנצר	בְּגִוְהָ			
Job 40, 17.	יהפץ זנבו כמו ארו	זָנְבוֹ	שכנתי על מים רבים	אֲפֹתָה	Jer. 51, 13.
Ex. 4, 4.	ויאמר ה' אל משה	בְּזָנְבוֹ	כי רק עוג מלך הכשן	בְּאֲפֹתָה	Deut. 3, 11.
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	הַסֵּר	וימלאו אכמיך שבע	אֲכָמִיךָ	Prov. 3, 10.
Job. 30, 3.	ובכפן גלמוד הערקים	בְּהַסֵּר	יצו ה' אתך את	בְּאֲכָמִיךָ	Deut. 28, 8.
Ps. 114, 8.	ההצכי הצור אגם מים	חֲלָמִישׁ	כי ידע אלהים	אֲכָלְכֶם	Gen. 3, 5.
Job. 28, 9.	שלה ידו הפך משרש	בְּחֲלָמִישׁ	והי' באכלכם	בְּאֲכָלְכֶם	Num. 15, 19.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	בְּחֲבָרְךָ	כנשר יעיד קני	אֲבָרְתוֹ	Deut. 32, 11.
Jes. 47, 12.	עמדו נא בהבריקך	בְּחֲבָרְךָ	יסך לך ותחה	בְּאֲבָרְתוֹ	Ps. 91, 4.
Prov. 31, 12.	גמלתהו טוב ולא רע	חֲתִיָּה	ה' פלג לשונם	בְּלַעַ	Ps. 55, 10.
Lev. 18, 18.	ואשה אל אהתה	בְּחֲתִיָּה	טהור עינים מראיה	בְּבַלְעַ	Hab. 1, 13.

וחד לבר ממסורתא

Zach. 13, 9. בְּצָרְףָה
Ps. 66, 10. בְּצָרְףָה

6.

א"כ מן חד וחד הר א' וחד ב' דלוגולית דכו' וסימניהון
Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit ב' praefixum vorkommen.

Jer. 51, 13.	אֲפֹתָה	שכנתי על מים רבים
Deut. 3, 11.	בְּאֲפֹתָה	כי רק עוג מלך הכשן
Prov. 3, 10.	אֲכָמִיךָ	וימלאו אכמיך שבע
Deut. 28, 8.	בְּאֲכָמִיךָ	יצו ה' אתך את
Gen. 3, 5.	אֲכָלְכֶם	כי ידע אלהים
Num. 15, 19.	בְּאֲכָלְכֶם	והי' באכלכם
Deut. 32, 11.	אֲבָרְתוֹ	כנשר יעיד קני
Ps. 91, 4.	בְּאֲבָרְתוֹ	יסך לך ותחה
Ps. 55, 10.	בְּלַעַ	ה' פלג לשונם
Hab. 1, 13.	בְּבַלְעַ	טהור עינים מראיה

Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי	בַּפְּשָׁתִים	1	לשנים וכעשן לעינים	כַּחֲמִין	Prov. 10, 26.
Lev. 13, 52.	ושרף את הכגד	בַּפְּשָׁתִים		יֵאמֹר לֹה בְעוּ	כַּחֲמִין	Ruth 2, 14.
Ps. 7, 18.	אודה ה' כצדקו	בְּצַדְקוֹ		לֹא כַחֲמַאֲנִי עֲשֵׂה לְנוּ	כַּחֲמַאֲנִי	Ps. 103, 10.
Koh. 7, 15.	את הכל ראיתי בימי	בְּצַדְקוֹ		אֲדַנִּי כְּכֹל צַדִּיקְךָ	כַּחֲמַאֲנִי	Dan. 9, 16.
Gen. 5, 3.	ויחי אדם שלשים	בְּצַלְמוֹ	5	גַּם חֶשֶׁךְ לֹא יִהְיֶה	בְּחֶשֶׁכָה	Ps. 139, 12.
Gen. 1, 27.	ויברא אלהים את האדם	בְּצַלְמוֹ		לֹא יִדְעוּ וְלֹא יִבִּינוּ	בְּחֶשֶׁכָה	Ps. 82, 5.
Job 19, 11.	ויחר עלי אפו	בְּצַרְיוֹ		הֲלֹא כַחֲלֹב תִּתְיַכְנֶנּוּ	בְּחֶלֶב	Job. 10, 10.
Ps. 112, 8.	סמוך לבו לא יירא	בְּצַרְיוֹ		עֵינָיו כְּיוֹנִים עַל אֲפִיקוֹ	בְּחֶלֶב	Cant. 5, 12.
Gen. 19, 28.	וישקף על פני סדום	בְּקִיטֹר		וְאֲדַנִּי ה' יַעֲזֹר לִי	בַּחֲמִישׁ	Jes. 50, 7.
Ps. 119, 83.	כי הייתי כנאד	בְּקִיטֹר	10	שִׁלַּח יְדוֹ הַפֶּךְ	בַּחֲמִישׁ	Job 28, 9.
Ez. 21, 23.	והיה להם כקסום	בְּקָסוֹם		שְׁתוּרָה אֲנִי וְנֹאוּהָ	כִּידְעוּת	Cant. 1, 5.
Ez. 21, 34.	בחזות לך שוא	בְּקָסוֹם		וּסְרָה הַעֲדָךְ	בִּירֵיעוֹת	Ex. 26, 12.
Ps. 35, 14.	כאת לי התהלכתי	בְּרַעַ		אֵל תִּשְׁלִיכֵנִי לַעַת	בְּכֹלוֹת	Ps. 71, 9.
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע אל	בְּרַעַ		וְנִהַמַּת בְּאַחֲרֵיךָ	בְּכֹלוֹת	Prov. 5, 11.
Job 37, 18.	תרקיע עמו לשחקים	בְּרָאִי	15	אוֹרִידֶם כְּכֹרִים	בְּכֹרִים	Jer. 51, 40.
1 Chr. 4, 31.	ובכית מרכבות ובהצר	בְּרָאִי		עֲרַב וְכֹל נִשְׂוִי קֹדֶר	בְּכֹרִים	Ez. 27, 21.
Neh. 9, 28.	וכנות להם ישובו	בְּרַחֲמֶיךָ		וְהַמִּשְׁכִּילִים יוֹהִירוּ	בְּכּוֹכְבִים	Dan. 12, 3.
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	בְּרַחֲמֶיךָ		נִלְאִית בְּרַב עֲצוּתְךָ	בְּכּוֹכְבִים	Jes. 47, 13.
Dan. 4, 5.	ועד אחרין על קדמי	בְּשֵׁם		אִם מֵאֵן יִמָּאֵן אֲבִיהָ	בְּמֹהֵר	Ex. 22, 16.
Esr. 5, 1.	והתנבי הגי נביאה	בְּשֵׁם	20	וַיֹּאמֶר שְׂאוֹל כֹּה תֹאמַר	בְּמֹהֵר	1 S. 18, 25.
Ex. 11, 1.	ויאמר ה' אל משה	בְּשִׁלְחֹו		וּכְפַר עֲלֵיו הַכְהֵן	בְּמִנְחָה	Lev. 5, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	בְּשִׁלְחֹו		וְאִמְרַתָּם גַּם הִנֵּה	בְּמִנְחָה	Gen. 32, 21.
Jes. 58, 8.	או יבקע כשהר	בְּשִׁהַר		אֵל נֹא תְהִי כִמֹּת	בְּמֹת	Num. 12, 12.
Hos. 10, 15.	ככה עשה לכם בית אל	בְּשִׁהַר		וּלְקַח אוֹזֵב וְטַבֵּל בְּמִים	בְּמֹת	Num. 19, 18.
Ps. 89, 37.	ורעו לעולם יהיה	בְּשִׁמְשׁ	25	נִגְשֵׁשָׁה כְּעוֹרִים קוֹדֶר	בְּמִתִּים	Jes. 59, 10.
Jes. 38, 8.	הנני משיב את צל	בְּשִׁמְשׁ		חַפְּשֵׁי כְּמוֹ חֲלָלִים	בְּמִתִּים	Ps. 88, 6.
Jes. 44, 13.	חדש עצים נטה קו	בְּתַבְנִית		וּבֹא אֲשֶׁר לוֹ הַבַּיִת	בְּנִנְעַ	Lev. 14, 35.
Ps. 106, 20.	וימירו את כבודם	בְּתַבְנִית		הַשֹּׁמֵר בְּנִנְעַ הַצִּרְעָה	בְּנִנְעַ	Deut. 24, 8.
Esr. 9, 1.	וככלות אלה נגשו	בְּתַעֲבוֹתֵיהֶם		עוֹטָה אוֹר כְּשִׁלְמָה	בְּשִׁלְמָה	Ps. 104, 2.
Esr. 9, 11.	אשר צוית ביד עבדך	בְּתַעֲבוֹתֵיהֶם	30	וַיִּתְפּוֹשׂ אַחִיהָ	בְּשִׁלְמָה	1 Reg. 11, 30.
Cant. 7, 9.	אמרתי אעלה בתמר	בְּתַפּוֹתֵים		וְלֹא שָׁמְעוּ וַיִּקְשׁוּ אֶתְךָ	בְּעֶרְךָ	2 Reg. 17, 14.
Cant. 2, 5.	סמכוני באשישות	בְּתַפּוֹתֵים		יְהוּדָה אֶתְךָ יוֹדוּךָ	בְּעֶרְךָ	Gen. 49, 8.
				עֲטִישׁוֹתָיו תִּהְיֶה אוֹר	בְּעַפְעָפִי	Job 41, 10.
				יִחַשְׁכוּ כּוֹכְבֵי נִשְׁפּוֹ	בְּעַפְעָפִי	Job 3, 9.
			35	וַיִּסַּע כְּצֹאן עֲמוֹ	בְּעֶרְךָ	Ps. 78, 52.
				וַיִּשְׁבוּ בְּהַ יְהוּדָה וְכֹל עֲמוֹ	בְּעֶרְךָ	Jer. 31, 24.
				לֹא כַחֲמַאֲנִי עֲשֵׂה	כְּעוֹנֵתֵינוּ	Ps. 103, 10.
				מִימֵי אֲבוֹתֵינוּ אֲנַחְנוּ	וּכְעוֹנֵתֵינוּ	Esr. 9, 7.

4.

א"ב מן הר והר הר כ"ף והר ביי"ת דלוג ולי' דכותהון יסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern (und Wörterpaaren), die je nur ein Mal mit 'ב' und ein Mal mit 'ב' am Anfang vorkommen.

Job. 34, 7.	מי נבר כאיוב ישתה	פְּאִיּוֹב
Job. 32, 2.	ויהר אף אליהוא	פְּאִיּוֹב
Jes. 5, 24.	לכן באכל קש לשיון איש	פְּאָכַל
Num. 26, 10.	יתפתח הארץ את פיה	פְּאָכַל
Zach. 9, 7.	והסירתי דמיו טפיו	פְּאָלַף
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	פְּאֵלוֹף
Jos. 4, 13.	הלוצי הצבא	פְּאֲרָבְעִים אֱלֹף
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים	פְּאֲרָבְעִים אֱלֹף
Num. 4, 20.	ולא יבאו לראות	פְּבַלַע
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות	פְּבַלַע
Ps. 83, 14.	אלהי שיתמו	פְּבַלְגַל
Ps. 77, 19.	קול רעמך כנגל	פְּבַלְגַל
Ez. 36, 19.	יאפיץ אותם בנוים	פְּבַרְךָם
Ez. 36, 17.	בן אדם בית ישראל	פְּבַרְךָם
Ez. 3, 3.	ויאמר אלי בן אדם	פְּבַרְבִּישׁ
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	פְּבַרְבִּישׁ
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	פְּבַרְבִּישׁ
Ez. 21, 24.	לכן כה אמר אדני יי	פְּבַהֲגֻלוֹת
Ez. 43, 3.	המראה אשר ראיתי	פְּבַהֲגֻלוֹת
Koh. 11, 9.	שמה בהור בילדותך	וּבְמַרְאֵה
Ez. 42, 12.	הלשבות אשר דרך	וּבְמַרְאֵי
Ez. 33, 30.	ואתה בן אדם בני	וּבְפִתְחֵי
Jes. 18, 3.	כל ישובי תבל	וּבְפִתְחֵי
Jer. 6, 1.	העזו בני בנימון	וּכְתָקַע
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּבְתַקוּעַ
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם	וּכְרִתְחִמֶיךָ
2 Reg. 17, 34.	עד היום הזה הם עושים	וּכְרִתְחִמֶיךָ
2 Chr. 31, 21.	יבכל מעשה אשר	וּכְמִצְוֵה
Num. 11, 7.	והמן כודע גד הוא	וּכְמִצְוֵה
Dan. 2, 43.	די הוית פרולא	פְּזַרְעַ
		פְּזַרְעַ

2

1	וכל מלאכה לא תעשו	יום כפורים	Lev. 23, 28.
	אך בעשור להדש	יום הכפורים	Lev. 23, 27.
	שאו לשמים עיניכם	כי שמים	Jes. 51, 6.
	ומי יעצר כה לבנות	כי השמים	2 Chr. 2, 5.
	ושמתי לעד זרעו	כימי שמים	Ps. 89, 30.
5	למען ירבו ימיכם	כימי השמים	Dent, 11, 21.
	ותן אל משה ככלותו	להת אָבֹן	Ex. 31, 18.
	ויאמר ה' אל משה	להת האָבֹן	Ex. 24, 12.
	וירא התן משה	מן בקר	Ex. 18, 14.
10	ויהי ממהרת וישב	מן הבקר	Ex. 18, 13.
	הנך יפה רעיתי	מהר גלעד	Cant. 4, 1.
	ועתה קרא נא	מהר הגלעד	Jud. 7, 3.
	כי גדול מעל שמים	מעל שמים	Ps. 108, 5.
	הללוהו שמי השמים	מעל השמים	Ps. 148, 4.
	וישכם אברהם כבקר	עצי עלה	Gen. 22, 3.
	ויקה אברהם את עצי	עצי העלה	Gen. 22, 6.
	נהר פלגיו ישנהו	עיר אלהים	Ps. 46, 5.
	נכבדות מדבריך	עיר האלהים	Ps. 87, 3.
	ויצא האמרי הישב	עיר הרמה	Dent. 1, 44.
	וירד העמלקי והכנעני	עיר ההרמה	Num. 14, 45.
	ואשמע את האיש	עם קדש	Dan. 12, 7.
	וקראו להם עם	עם הקדש	Jes. 62, 12.
	ותאמר האשה	עם אלהים	2 S. 14, 13.
	ותיצבו פנות כל העם	עם האלהים	Jud. 20, 2.
	וטבל הכהן את אצבעו	פני פרכת	Lev. 4, 6.
	וטבל הכהן תנינא	פני הפרכת	Lev. 4, 17.
	ויהר אף יעקב ברחל	פרי בטן	Gen. 30, 2.
	הנה נהלת ה' בנים	פרי הבטן	Ps. 127, 3.
	ויאמר ה' אל משה ואל	פיה כבשן	Ex. 9, 8.
	ויקהו את פיה הכבשן	פיה תכבשן	Ex. 9, 10.
	את כרוב ממושה	קדש אלהים	Ez. 28, 14.
	עתה תנו לבבכם	קדש האלהים	1 Chr. 22, 19.
	וירא את עמלק	ראשית נזים	Num. 24, 20.
	הוי השאננים	ראשית הנזים	Am. 6, 1.
	ויאמר ה' לה	שני נזים	Gen. 25, 23.
	יען אמרך את שני	שני הנזים	Ez. 35, 10.
	וספרת לך שבע	שבתה שנים	Lev. 25, 8.
	תשע וארבעים ב' בפ'	שבתת השנים	Lev. 25, 8.

Jud. 1, 26.	וילך האיש ארין	1	ויאמר אל תקרב	ארמת קדש	Ex. 3, 5.
1 Chr. 11, 8.	מסביב מן המלוא	וּבְכֹן הָעִיר	ונהל ה' את יהודה	ארמת הקדש	Zach. 2, 16.
Jer. 30, 18.	כה אמר ה' הנני שב	וּנְכַנְתָּה עִיר	ולכן יהכה ה' להננכם	אלהי משפט	Jes. 30, 18.
Jer. 31, 38.	הנה ימים באים	וּנְכַנְתָּה הָעִיר	הוגעתם ה' בדבריכם	אלהי המשפט	Mal. 2, 17.
Jes. 34, 3.	וחלליהם ישלכי	5	ייראו הפלשתים כי	בא אלהים	1 S. 4, 7.
Micha 1, 4.	תהתיו והגבעות	וּנְמָסוּ הָהָרִים	ויאמר משה אל	בא האלהים	Ex. 20, 20.
2 Reg. 4, 39.	אל השרה ללקט	וּנְמָסוּ הָהָרִים	ויהי בשנה השביעת	בא אנשים	Ez. 20, 1.
Gen. 44, 28.	מאתי ואמר	וּנְצֵא אֶחָד	יבא אלהים אל בלעם	בא האנשים	Num. 22, 20.
Prov. 13, 12.	תוחלת כמושכה	וְעֵין הַיּוֹם	המלכי'	בּהַעֲצֹר שָׁמוֹם	1 Reg. 8, 35.
Gen. 2, 9.	בתוך הגן	10	וּחִבְרוּ רַד"ה	בּהַעֲצֹר הַשָּׁמַיִם	2 Chr. 6, 26.
Jud. 9, 23.	רוח רעה בין אבימלך	וַיִּשְׁלַח אֱלֹהִים	את כרוב כמושה	בְּהַר קָדֹשׁ	Ez. 28, 14.
1 Chr. 21, 15.	מלאך לירושלם. ד"ה	וַיִּשְׁלַח הָאֱלֹהִים	והיה ביום ההוא	בְּהַר הַקָּדֹשׁ	Jes. 27, 13.
Jer. 31, 29.	בימים ההם לא ואמרו	וַיִּשְׂגֵי בָנִים	וישפט יפתח את	בְּעָרֵי גִלְעָד	Jud. 12, 7.
Ez. 18, 2.	מה לכם אתם משלים	וַיִּשְׂגֵי הַבָּנִים	טפנו נשינו מקנינו	בְּעָרֵי הַגִּלְעָד	Num. 32, 26.
Gen. 48, 21.	עמוכם והשיב אתכם	15	לא נכהד עצמי מנך	בַּתְּחֵתוֹת אֶרֶץ	Ps. 139, 15.
1 Reg. 18, 24.	וקראתם בשם	וְהָיָה אֱלֹהִים	והמה לשואה יבקשו	בַּתְּחֵתוֹת הָאָדָמָה	Ps. 63, 10.
Num. 8, 8.	ולקחו פר בן בקר	וּפֶדֶר שְׁנֵי	אם בגפו יבא	פַּעַל אִשָּׁה	Ex. 21, 3.
Jud. 6, 25.	ויהי כלילה ההוא	וּפֶדֶר הַשְּׁנֵי	וכי ינצי אנשים	פַּעַל הָאִשָּׁה	Ex. 21, 22.
2 Chr. 13, 7.	ויקבצו עליו אנשים	וּבָרַךְ לְבָב	יון תוכל ומשך	בַּנְּפִישׁ אֶתֶם	Ez. 27, 13.
Deut. 20, 8.	ויספו השטרים	20	כל הננע במת בנפש	בַּנְּפִישׁ הָאָדָם	Num. 19, 13.
2 Chr. 13, 11.	ומקטירים לה'	וּקְטִירַת סַמִּים	ושלהתם אל מלך	בְּיַד מַלְאָכִים	Jer. 27, 3.
Num. 4, 16.	ופקדת אלעזר	וּקְטִירַת הַסַּמִּים	ויקה צמד בקר	בְּיַד הַפְּלֹאכִים	1 S. 11, 7.
Gen. 41, 3.	והנה שבע פרות. קד'	וּדְרָקוֹת בָּשָׂר	בן אדם נחה על המזון	וּבְנֵית גּוֹיִם	Ez. 32, 18.
Gen. 41, 4.	ותאכלנה הפרות	וּבִקַּת הַבָּשָׂר	קינה היא וקוננוה	בְּנֵית הַגּוֹיִם	Ez. 32, 16.
Jes. 6, 13.	ועוד בה עשיריה	25	עני גבהות אדם שפל	גְּבַהוֹת אָדָם	Jes. 2, 11.
Esr. 9, 2.	כי נשאו מבנתיהם	וְרַע הַקָּדֹשׁ	ושה גבהות האדם	גְּבַהוֹת הָאָדָם	Jes. 2, 17.
2 Chr. 26, 13.	ועל ידם היל צבא	וְרַע הַקָּדֹשׁ	ויהי נשר אחד	גְּדוֹל כְּנַפָּיִם	Ez. 17, 7.
1 Chr. 20, 1.	ויהי לעת תשובת השנה. דר"ה	וְרַע הַקָּדֹשׁ	ואמרת כה אמר	גְּדוֹל הַכְּנַפָּיִם	Ez. 17, 3.
Ex. 28, 15.	ועשית השן משפט	30	ומעונתי הוליד	גֵּיֵא הַרְשִׁיִּים	1 Chr. 4, 14.
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	הַשָּׁן הַמְּשֻׁפָּט	לד ואוני גי	גֵּיֵא הַחֲרָשִׁים	Neh. 11, 35.
Dan. 9, 23.	בתחלת תהנוניך	וְצֵא רֶבֶד	לך נא אל הצאן	גְּבַרֵי עוֹיִם	Gen. 27, 9.
Gen. 24, 50.	ויען לכן ובתואל	וְצֵא הַדָּבָר	ואת ערת גרני	גְּבַרֵי הָעוֹיִם	Gen. 27, 16.
2 Chr. 8, 18.	וישלה לו תורם ביד. דר"ה	35	כי האמנם ישב. ד"ה	הִנֵּה שָׁמוֹם	2 Chr. 6, 18.
1 Reg. 9, 27.	וישלה חירם באני. דמל'	וְיִדְעוּ יוֹם	והברז דמלכי'	הִנֵּה הַשָּׁמוֹם	1 Reg. 8, 27.
Micha 7, 12.	ועדרך יבוא למני	וְיִדְעֵי הַיּוֹם	ויעמדו הכהנים	הָאָרוֹן בְּרִית	Jos. 3, 17.
Micha 7, 11.	יום לכנות גדרוך	וְיִוֵּם הוּא	ויהי בנסע העם	הָאָרוֹן הַבְּרִית	Jos. 3, 14.
		וְיִוֵּם הָהוּא	ויהי כורוה השמש	וַיִּמָּן אֱלֹהִים	Jona 4, 8.
			תולעת בעלות	וַיִּמָּן הָאֱלֹהִים	Jona 4, 7.

Am: 3, 5.	התפול צפור על פה	עַל פֶּחַח	1	ועבר הגבול אל	אֶל לְשׁוֹן	Jos. 18, 19.
Neh. 2, 9.	ואבוא אל פחות	אֶל פְּחוֹת		מרע מקשיב על	עַל לְשׁוֹן	Prov. 17, 4.
Neh. 2, 7.	ואומר למלך אם על	עַל פְּחוֹת		והשיבו אל־דד"ה	אֶל לְבָבְכֶם	2 Chr. 6, 37.
2 Chr. 24, 11.	ויהי בעת יביא	אֶל פְּקֻדָּה		ויתן שרי מלחמות	עַל לְבָבְכֶם	2 Chr. 32, 6.
1 Chr. 26, 30.	לחברוני השביו	עַל פְּקֻדָּה	5	וחיל מלך בבל	אֶל לְכִישׁ	Jer. 34, 7.
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתו	אֶל צִיּוֹן		אחר זה שלה סנחריב	עַל לְכִישׁ	2 Chr. 32, 9.
Ps. 2, 6.	ואני נסכתי מלכי	עַל צִיּוֹן		כי בפעם הזאת אני	אֶל לְפָךְ	Ex. 9, 14.
Koh. 1, 6.	הולך אל הרוב	אֶל צָפוֹן		קשרם על לבך תמיד	עַל לְפָךְ	Prov. 6, 21.
Zeph. 2, 13.	ויט ידו על צפון	עַל צָפוֹן		מן השלשים נכבד־דשמו'	אֶל מוֹשְׁמֵתוֹ	2 S. 23, 23.
Ex. 28, 21.	ונתתה את שתי	אֶל קְצוֹת	10	מן השלושים הגוֹ־דד"ה	עַל מוֹשְׁמֵתוֹ	1 Chr. 11, 25.
Ex. 39, 17.	ויתני שתי העבתה	עַל קְצוֹת		וישלה ספרים־קדמ' דספ'	אֶל מְדִינָה	Est. 1, 22.
Gen. 27, 11.	ויאמר יעקב	אֶל רִבְקָה		ויקראו ספרי־קדמ' דספ'	עַל מְדִינָה	Est. 3, 12.
Gen. 26, 7.	וישאלו אנשי המקום	עַל רִבְקָה		עד אבוא אל מקדשי	אֶל מְקַדְשֵׁי	Ps. 73, 17.
Lev. 4, 12.	והיציא את כל הפר	אֶל שִׁפְפָּךְ		בשנו כי שמענו	עַל מְקַדְשֵׁי	Jer. 51, 51.
Lev. 4, 12.	הדשן ישרף־ב' בפסוק'	עַל שִׁפְפָּךְ	15	ויאמר מלך בני עמון	אֶל מְלֹאכֵי	Jud. 11, 13.
Neh. 10, 29.	ושאר העם הכהנים	אֶל תּוֹרַת		וישלה שאול מלאכים	עַל מְלֹאכֵי	1 S. 19, 20.
Num. 6, 21.	זאת תורת הנזיר	עַל תּוֹרַת		וישלה דוד את ידו	אֶל מִצְחֹו	1 S. 17, 49.
2 Reg. 19, 9.	וישמע אל־המלכ'	אֶל תְּרַקְקָה		והיה על מצה אהרן	עַל מִצְחֹו	Ex. 28, 38.
Jes. 37, 9.	וישמע אל־דישע'	עַל תְּרַקְקָה		כל הקרב הקרב	אֶל מוֹשְׁבֹן	Num. 17, 28.
			20	ואתה הפקר את	עַל מוֹשְׁבֹן	Num. 1, 50.
				כי לא יבינו אל פעלת	וְאֶל מַעֲשֵׂה	Ps. 28, 5.
				ומתתיה מן הלויים הוא	עַל מַעֲשֵׂה	1 Chr. 9, 31.
				קרבה אל נפשי	אֶל נַפְשִׁי	Ps. 69, 19.
				זאת פעלת שטני	עַל נַפְשִׁי	Ps. 109, 20.
			25	למואב כה אמר	אֶל נָבו	Jer. 48, 1.
				עלה הבית ודיבון	עַל נָבו	Jes. 15, 2.
				ויצא אחד אל השדה	אֶל סִיר	2 Reg. 4, 39.
				ויאמרו אלהם בני	עַל סִיר	Ex. 16, 3.
				וירכבו את ארון־דשמו'	אֶל עֲגֹלָה	2 S. 6, 3.
			30	וירכבו את ארון האלהי	עַל עֲגֹלָה	1 Chr. 13, 7.
				דד"ה		
				ויתנהו המלך ויהודיע	אֶל עוֹשֵׂה	2 Chr. 24, 12.
				ויעמד ישוע בניו	עַל עוֹשֵׂה	Esr. 3, 9.
				ואל זה אביט אל	אֶל עֲנִי	Jes. 66, 2.
				יגולו משוד יתום	עַל עֲנִי	Job. 24, 9.
			35	ותאמר הגה שבה	אֶל עֲמָה	Ruth. 1, 15.
				ואת פתשנן כתב	עַל עֲמָה	Est. 4, 8.
				עד יפלה הין כבדו	אֶל פֶּחַח	Prov. 7, 23.

3.

א"כ מן הד והד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא נסיב ה' ותנינ' נסיב ה' גלית דסמ' וכימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörterpaaren, von denen das erste ohne He (des Artikels beim zweiten Worte) und das zweite mit He vorkommt.

Ps. 112, 1.	ירא את ה' במצותיו	אֲשֶׁר־יֵאֵשׁ				
Ps. 1, 1.	אשר לא הלך בעצה	אֲשֶׁר־יֵאֵשׁ				
Num. 16, 2.	ויקמו לפני משה	אֲנָשֵׁי שֵׁם				
Gen. 6, 4.	הנפלים היו בארץ	אֲנָשֵׁי הַשָּׁמַיִם				
Gen. 42, 19.	אם כנים אתם	אֲתוֹכֶם אֶחָד				
Gen. 42, 33.	ויאמר אלינו האיש	אֲתוֹכֶם אֶחָד				
Jos. 15, 18.	ויהי כבואה־דיהושע	אֲבִיָּה שְׂדָה				
Jud. 1, 14.	וחברו דשפט'	אֲבִיָּה שְׂדָה				
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	אֶל אֲבָן	35			
1 S. 6, 15.	והלויים הורידו את	אֶל הָאֲבָן				
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	אֶל הַשָּׁן				
Lev. 8, 8.	וישם עליו את החשן	אֶל הַחֹשֶׁן				

Gen. 30, 39.	ויחמו הצאן	אֶל הַמְקָלוֹת	1	הנביאים אשר היו	אֶל אֲרָצוֹת	Jer. 28, 8.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב	עַל הַמְקָלוֹת		והכעסתי לב עמים	עַל אֲרָצוֹת	Ez. 32, 9.
Ez. 40, 17.	ויביאני אל ההצר	אֶל הַרְצָפָה		ואגרת אל אסף	אֶל אֶסְף	Neh. 2, 8.
2 Chr. 7, 3.	וכל בני ישראל ראים	עַל הַרְצָפָה		ואוציאה אותם אל	עַל אֶסְף	
1 Reg. 10, 7.	ולא האמנתי דמלכו	אֶל הַשְּׁמוּעָה	5	(ואוצאה אותם תני רפם	אֶל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
2 Chr. 9, 6.	ותבירו דר"ה	עַל הַשְּׁמוּעָה		(הראש בכספיה ב' בפ'	עַל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
Jer. 29, 26.	ה' נתנך כהן תחת	אֶל הַמְהַפְּכֹת		ויוסף ה' דבר אל	אֶל אֲהוֹ	Jes. 7, 10.
Jer. 20, 2.	ויכה פשחור את	עַל הַמְהַפְּכֹת		או יעלה רצין	עַל אֲהוֹ	2 Reg. 16, 5.
1 S. 24, 23.	וישבע דוד לשאול	אֶל הַמִּצֹּדָה		והנה אנתנו כבשים	אֶל אֲהִינוּ	Neh. 5, 5.
2 S. 5, 17.	וישמעו פלשתים	עַל הַמִּצֹּדָה	10	ויאמרו איש אל אחיו	עַל אֲהִינוּ	Gen. 42, 21.
1 S. 5, 4.	וישכימו בבקר	אֶל הַמְּפָתָן		ויאמר פרעה אל	אֶל אֲהִיָּה	Gen. 45, 17.
Zeph. 1, 9.	ופקדתי על כל הדולג	עַל הַמְּפָתָן		ואני נתתי לך	עַל אֲהִיָּה	Gen. 48, 22.
Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה	אֶל הַגּוֹי		וינחמו בני ישראל	אֶל בְּנֵי־מִצְרָיִם	Jud. 21, 6.
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	עַל הַגּוֹי		ושני אנשים שרי גדרים	עַל בְּנֵי־מִצְרָיִם	2 S. 4, 2.
Deut. 25, 1.	כי יהי ריב	אֶל הַמְשַׁפֵּט	15	ויאמר תפשוש היום	אֶל בּוֹר	2 Reg. 10, 14.
Jes. 28, 6.	ולדות משפט	עַל הַמְשַׁפֵּט		ואספו אספה אסיר	עַל בּוֹר	Jes. 24, 22.
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגרת	אֶל הַמְשַׁקּוֹף		ואמר אל בניהם במרכב	אֶל בְּנֵיהֶם	Ez. 20, 18.
Ex. 12, 23.	ועבר ה' לנגף	עַל הַמְשַׁקּוֹף		יראה אל עבדיך פעלך	עַל בְּנֵיהֶם	Ps 90, 16.
Jer. 33, 26.	גם זרע יעקוב	אֶל זֵרַע		ויעש לו יהושע	אֶל גְּבַעַת	Jos. 5, 3.
Lev. 11, 38.	וכי יתן מים	עַל זֵרַע	20	ויצא עוד קוה המדה	עַל גְּבַעַת	Jer. 31, 39.
Jos. 13, 22.	ואת בלעם בן בעור	אֶל הַלְלִיָּהֶם		ויאמר המלך להם	אֶל גְּהוֹן	1 Reg. 1, 33.
Num. 31, 8.	ואת מלכי מדן	עַל הַלְלִיָּהֶם		וירד צדוק הכהן	עַל גְּהוֹן	1 Reg. 1, 38.
Ez. 3, 26.	ולשונך אדביק	אֶל הַכֶּף		בן אדם שים פניך	אֶל גּוֹג	Ez. 38, 2.
Prov. 24, 13.	אכל בני דבש	עַל הַכֶּף		ואתה בן אדם הנבא	עַל גּוֹג	Ez. 39, 1.
2 Reg. 8, 8.	ויאמר המלך	אֶל הַזֹּהָאֵל	25	אם על המלך טוב	אֶל גְּנוּי	Est. 3, 9.
2 Chr. 22, 5.	גם בעצתם הלך	עַל הַזֹּהָאֵל		ויגד לו מרדכי את כל	עַל גְּנוּי	Est. 4, 7.
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במרום	אֶל טוֹב		כי תקהנו אל גבולו	אֶל גְּבוּלוֹ	Job. 38, 20.
Hos. 10, 11.	ואפרים עגלה	עַל טוֹב		והתחלקו אתה לשבעה	עַל גְּבוּלוֹ	Jos. 18, 5.
1 S. 23, 24.	ויקומו וילכו ויפה	אֶל יָמִין		ועשירה אליהן אל	אֶל דְּלָתוֹת	Ez. 41, 25.
Zach. 4, 11.	ואען ואמר אליו	עַל יָמִין	30	וישנו את שעמו	עַל דְּלָתוֹת	1 S. 21, 14.
Num. 14, 14.	ואמדו אל יושב	אֶל יוֹשֵׁב		ותמהר ותער כדה	אֶל הַבְּאֵר	Gen. 24, 20.
Zach. 12, 10.	ושפכתי על בית דויד	וְעַל יוֹשֵׁב		וישמע פרעה	עַל הַבְּאֵר	Ex. 2, 15.
Jer. 22, 18.	לכן כה אמר ה'	אֶל יְהוֹקִים		(ויהי כקרא יהודי	אֶל הָאֵח	Jer. 36, 23.
Jer. 36, 30.	לכן כה אמר ה'	עַל יְהוֹקִים		(שלוש דלתות ב' כפסוקא	עַל הָאֵח	Jer. 36, 23.
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	אֶל יְחִזְקִיָּהוּ	35	ויהודה בא על המצבה	אֶל הַקְּהוֹמֹן	2 Chr. 20, 24.
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלה	עַל יְחִזְקִיָּהוּ		ויקרא אסא אל	עַל הַקְּהוֹמֹן	2 Chr. 14, 10.
Num. 18, 3.	ושמרו משמרתך	אֶל כְּלֵי		והגישו ארניו	אֶל הַדָּלָה	Ex. 21, 6.
1 Chr. 9, 28.	ומהם על כלי העבדה	עַל כְּלֵי		המה מיטיבים את	עַל הַדָּלָה	Jud. 19, 22.

Jer. 33, 21.	גם כדיתו תפר את דוד	תִּפְרֶה	1	ואני קרבת אלהים לי	שִׁתִּי	Ps. 73, 28.
Zach. 11, 11.	ביום ההוא וידעו כן	וְתִפְרֶה		את גבלך מים סוף	וְשִׁתִּי	Ex. 23, 31.
Job. 3, 4.	היום ההוא יהי השך	תִּפְעֶה		ובנבאי ירושלם ראיתי	שְׁעָרוֹתָהּ	Jer. 23, 14.
Job. 10, 22.	ארץ עיפתה כמו אפל	וְתִפְעֶה		שמה ושערורה	וְשְׁעָרוֹתָהּ	Jer. 5, 30.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	תְּשׁוּרֵי	5	צהר תעשה לתבה	שְׁנַיִם	Gen. 6, 16.
Jes. 57, 9.	לכולך בשמון והרבי	וְתִשְׁרֵי		כל הפקדים למחנה	וְשְׁנַיִם	Num. 2, 16.
Hos. 3, 3.	ואמר אליה ימים רבים	תִּהְיֵי		ויקמו אנשי ישראל ויהודה	שְׁעָרִים	1 S. 17, 52.
Ez. 16, 8.	ואעבר עליך ואראך	וְתִהְיֵי		ועדיתים והגדרה	וְשְׁעָרִים	Jos. 15, 36.
Ps. 58, 9.	כמו שבלול המם	תִּמָּם		פנו וסעו לכם ובאו	שְׁכֵנֵי	Deut. 1, 7.
Ps. 39, 12.	בתוכחות על עון יסרת -	וְתִמָּם	10	כי אני חשפתי את עשו	וְשְׁכֵנֵי	Jer. 49, 10.
Jud. 13, 16.	ויאמר מלאך ה' אל מנוח	תִּעֲלֶנָּה				
Dan. 8, 8.	וצפיר העוזים הגדיל	וְתִעֲלֶנָּה				
2 S. 1, 20.	אל תגידו בנת	תִּעֲלֶנָּה		אל תבהל מפניו תלך	תִּבְהַל	Koh. 8, 3.
Prov. 23, 16.	כליותי ברכר שפתיך	וְתִעֲלֶנָּה		כי עתה תבוא אליך ותלא	וְתִבְהַל	Job. 4, 5.
Ps. 45, 16.	תוכלנה בשמהות וגיל	וְתִבְאֶינָה	15	כי אליך ה' אדני עיני	תִּעַר	Ps. 141, 8.
Jer. 9, 17.	קראו למקוננות	וְתִבְאֶינָה		ותמהר ותער כדה	וְתִעַר	Gen. 24, 20.
Mal. 1, 8.	וכי תגישון עור לזבח קד' רפ'	תִּגִּישׁוּן		פחו כמים אל תותר	תִּוְתַר	Gen. 49, 4.
Am. 6, 3.	המנדים ליום רע	וְתִגִּישׁוּן		ויאמר לה בעו לעת	וְתִתַּר	Ruth 2, 14.
Num. 12, 14.	ויאמר ה' אל כושה	תִּפְגַּר		פלגי מים תדר עיני	תִּדַר	Thr. 3, 48.
Num. 12, 15.	מרים מוחוץ למחנה	וְתִפְגַּר	20	ואם לא תשמעוה	וְתִדַר	Jer. 13, 17.
Jes. 25, 5.	והארץ הנפה תחת	תִּוְרַת		ואתה אלהים תודרם	תִּוְרַדְם	Ps. 55, 24.
Neh. 9, 13.	ועל הר סיני ירדה	וְתִוְרֹת		בהבל בעד החלון	וְתִוְרַדְם	Jos. 2, 15.
				אשקלון ותירא	תִּירָא	Zach. 9, 5.
				אויבתי ותכסה כושה	וְתִירָא	Micha 7, 10.
			25	וראש אפרים שמרון	תִּאֲמֵנוּ	Jes. 7, 9.
				וישכימו כבקר ויצאו	וְתִאֲמֵנוּ	2 Chr. 20, 20.
				ואל תרא אחיך	תִּגְדֵּל	Obad. 1, 12.
				הנה נא מצא עבדך הן	וְתִגְדֵּל	Gen. 19, 19.
				ויאמר המלך להמן	תִּפֹּל	Est. 6, 10.
			30	ותגדל עד צבא השמים	וְתִפֹּל	Dan. 8, 10.
				ועקה מבתיהם	תִּשְׁמַע	Jer. 18, 22.
				ויובחו ביום ההוא זבחים	וְתִשְׁמַע	Neh. 12, 43.
				שתו בשמים פיהם	תִּהַלֵּף	Ps. 73, 9.
				ויט משה את ידו	וְתִהַלֵּף	Ex. 9, 23.
			35	יאתיו חשמנים מני	תִּרְיַץ	Ps. 68, 32.
				ותשלך אישה אחת	וְתִרְיַץ	Jud. 9, 53.
				בלכתך לא יצר צערך	תִּדְוִץ	Prov. 4, 12.
				עד אשר לא ידחק. כן כתיב	וְתִדְוִץ	Koh. 12, 6.

2.

א"ב מן הר וחר הר אָל וחר על ולית רכמ' וסימניהון

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorhergehendem אָל und ein Mal mit vorhergehendem עַל vorkommen.

Ez. 21, 26.	כי עמד מלך בכל	אָל אֵם
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותיו	עַל אֵם
Amos 5, 16.	לכן כה אמר ה' צבאות בכל רחבות	אָל אֶבֶל
Jer. 16, 7.	ולא יפרכו להם על	עַל אֶבֶל
Job 36, 21.	השמד אל תפן	אָל אֶוֹן
Ps. 56, 8.	על און פלט למו	עַל אֶוֹן

Gen. 9, 13.	את קשתי נתתי בעגן	קִשְׁתִּי	1	ויערך עליו ערך להם	עֵרֶךְ	Ex. 40, 23.
Job. 29, 20.	כבודי חדש עמדו	וְקִשְׁתִּי		ויאמר לו מיכה שבה	וְעֵרֶךְ	Jud. 17, 10.
Lev. 2, 14.	ואם תקריב מנחת	קְלוּי		ולאלה אמר באוני	עֵינֵיכֶם	Ez. 9, 5.
Jos. 5, 11.	ויאכלו מעבור הארץ	וְקְלוּי		אל תהם על כליכם	וְעֵינֵיכֶם	Gen. 45, 20.
Jes. 28, 2.	הנה חזק ואמין לאדני	קֶטֶב	5	כל הגוים נקבצו יחדו	עֵדֵיהֶם	Jes. 43, 9.
Deut. 32, 24.	מוזי רעב ולחמי רשף	וְקֶטֶב		יצרי פסל כלם תהו	וְעֵדֵיהֶם	Jes. 44, 9.
Deut. 15, 9.	שנת השמטה	קֶרְבָּה	(גילי מאד בת ציון הריעי	עִיר	Zach. 9, 9.
Deut. 25, 11.	אשת האחר	וְקֶרְבָּה		ואיש נבוב ילבב ועיר	וְעִיר	Job. 11, 12.
1 S. 17, 38.	וילבש שאול את דוד	קֹבֵעַ		ואהותם ומשבותם	עֵינָהּ	1 Chr. 7, 28.
Ez. 23, 24.	ובאו עליך הצן רכב	וְקֹבֵעַ	10	ובני בנימין מגבע מכמש	וְעֵינָהּ	Neh. 11, 31.
				כה אמר ה' עשה	עֵשָׂה	Jer. 33, 2.
Job. 30, 10.	תעבוני רחקו מני	רֶק		כי כה אמר ה' בורא השמי'	וְעֵשָׂה	Jes. 45, 18.
Jes. 50, 6.	גוי נתתי למכים	וְרֶק		וברחמיך הרבים לא	עֵשִׂיתֶם	Neh. 9, 31.
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי ננש	רֶחֶק		ויאמר ה' אל משה	וְעֵשִׂיתֶם	Ex. 4, 21.
Jes. 6, 12.	ה' את האדם	וְרֶחֶק	15	ככוס עגור כן אצפצף	עֶגוּר	Jes. 38, 14.
Ez. 24, 11.	והעמידה על גחליה רקה	רֶקֶה	(גם חסידה בשמים	וְעֶגוּר	Jer. 8, 7.
Jes. 29, 8.	והיה כאשר יחלם הרעב	וְרֶקֶה		עד לא עשה ארץ וחוצות	עֶפְרוֹת	Prov. 8, 26.
Est. 4, 14.	כי אם החרש תחרישו	רֶוַח		מקום ספיר אבניה	וְעֶפְרוֹת	Job. 28, 6.
Gen. 32, 16.	ויתן ביד עבדיו	וְרֶוַח		כי תראת המיור שנאך	עֹב	Ex. 23, 5.
Dan. 7, 9.	חזת היות עד די כרכון	רִמְיוֹ	20	כי גם אילת בשדה ילדה	וְעֹוֹב	Jer. 14, 5.
Dan. 3, 21.	בארץ נבריא	וְרִמְיוֹ		ה' אלהינו אתה עניתם	עֵינֵיכֶם	Ps. 99, 8.
Dan. 6, 25.	ואמר מלכא היתיו	רִמּוֹ		וידברו אליו לאמר אם דמל'	וְעֵינֵיכֶם	1 Reg. 12, 7.
Dan. 6, 17.	בארץ מלכא אמר והיתיו	וְרִמּוֹ				
Ps. 78, 9.	בני אפרים נשקו רומי	רֹמִי		פיה פתחה בחכמה ותורת	פִּתְחָהּ	Prov. 31, 26.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	וְרִמָּה	25	והי' אם שלום תענך	וּפִתְחָהּ	Deut. 20, 11.
Ps. 44, 4.	כי לא בחרבם ירשו	רִצִּיתֶם		זאת הקת התורה	פָּרָהּ	Num. 19, 2.
2 Chr. 10, 7.	וידברו אליו לאמור דד"ה	וְרִצִּיתֶם		ודב תרעינה יחדו	וּפָרָהּ	Jes. 11, 7.
Jes. 34, 5.	כי רותה בשמים חרבי	וְרִוְתָהּ		דנה הלמא חזית אנה	פִּשְׁרָא	Dan. 4, 15.
Jes. 34, 7.	וירדו ראמים עמם	וְרִוְתָהּ		ארץ רניאל די שמה יתג' רפ'	וּפִשְׁרָא	Dan. 4, 16.
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	רִפְאֹתִים	30	ותשא אתי רוח ותבא	פְּלִטְיָהּ	Ez. 11, 1.
Jer. 33, 6.	הגני מעלה לה אדכה	וְרִפְאֹתִים		ויהי כהנבאי ופלטיהו	וּפְלִטְיָהּ	Ez. 11, 13.
Ps. 7, 1.	שגיון לדוד אשר שר	שָׁר				
Prov. 23, 20.	מעדה בנד ביום קרה	וְשָׂר		ובני הלאה צרת	צָרַת	1 Chr. 4, 7.
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	וְשָׂפָף	35	וקריתים ושכמה וצרת	וְצָרַת	Jos. 13, 19.
Zeph. 1, 7.	והצרתי לאדם והלכו	וְשָׂפָף		ויקם אביה מעל להר	צָמְרִים	2 Chr. 13, 4.
				ובית הערבה	וְצָמְרִים	Jos. 18, 22.

*) Hinzugefügt vom Schreiber des Manuscripts.

**) Hinzugefügt von einem Späteren.

Lev. 1, 4.	וסמך ידו על ראש	וְנִרְצָה	1	אשר צוית ביד עבדיך	מְלֹאוֹהָ	Esr. 9, 11.
Esr. 6, 10.	די להון מהקרובין	נִיחֻחִין		והערים יהרסו וכל חלקה	וּמְלֹאוֹהָ	2 Reg. 3, 25.
Dan. 2, 46.	באדין מלכא נבוכדנצר	וְנִיחֻחִין		חג הסכת תעשה לך	מְגִדְנָהּ	Deut. 16, 13.
Hos. 10, 7.	שמרון מלכה כקצף	נְרָמָה		העניק תעניק לו מצאנך	וּמְגִדְנָהּ	Deut. 15, 14.
Jes. 46, 5.	ואל מי תדמיוני ותשוו	וְנִרְמָה	5	מקשיב על שפת און	כִּמְרַע	Prov. 17, 4.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא הן בעיניך	נְהַמְתָּנִי		על כן על בחוריו	וּמְרַע	Jes. 9, 16.
Ps. 86, 17.	עשה עמי אות לטובה	וְנַחְמָתָנִי		ובני כלב אחי ירחמאל	כִּישֵׁעַ	1 Chr. 2, 42.
Hos. 10, 8.	ונשמדו במות און	נִפְלוּ		מלך מואב היה נקר	וּכִישֵׁעַ	2 Reg. 3, 4.
Jer. 25, 27.	שתו ושכרו וקו	וְנִפְלוּ		ואם מך הוא מערכך	כִּיָּה	Lev. 27, 8.
Ps. 69, 26.	תהי טירתם נשמה	נִשְׁמָה	10	וכי תשיג יד גר ותושב	וּכְיָה	Lev. 25, 47.
Ez. 32, 15.	נתת את ארץ	וְנִשְׁמָה		ויבא אל גדרות הצאן	מְעַרְהָ	1 S. 24, 4.
2 Reg. 10, 5.	וישלח אשר על הבית	נְמַלְךָ		מתיומן כל ארץ הכנעני	וּמְעַרְהָ	Jos. 13, 4.
Jes. 7, 6.	נעלה ביהודה ונקיצנה	וְנִמְלִיךָ		התעוררי התעוררי	כְּצִיֹת	Jes. 51, 17.
Gen. 33, 12.	ויאמר נסעה ונלכה	נִסְעָה		ושתית אותה ומצית	וּמְצִיֹת	Ez. 23, 34.
Esr. 8, 31.	מנהר אהוא בשנים	וְנִסְעָה	15	ביום ההוא יהיה מקור	כְּמֹקֹד	Zach. 13, 1.
2 Chr. 25, 16.	ויהי בדברו אליו ויאמר	נִתְנִיחָהּ		מעין נרפש ומקור	וּמְקֹדֹר	Prov. 25, 26.
Jud. 15, 13.	ויאמרו אליו לא כי אסר	וְנִתְנִיחָהּ		לא תאכלו כל נבלה	כְּמֹכֹר	Deut. 14, 21.
Ps. 33, 16.	אין המלך נושע ברב היל	נֹשֵׁעַ קִמְיָן		והיה אם לא חפצת בה	וּכְמֹכֹר	Deut. 21, 14.
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	וְנֹשֵׁעַ		וקרבתי אליכם למשפט	כְּמֹהֵר	Mal. 3, 5.
Ps. 71, 22.	גם אני אורך בכלי נבל	נִבְלָל	20	ועל השנות החלום	וּכְמֹהֵר	Gen. 41, 32.
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	וְנִבְלָל		ויקרא אבימלך לאברהם	כְּמִלְכָתִי	Gen. 20, 9.
Am. 3, 10.	ולא ידעו עשות נכוחה	נִכְחָהּ		וישמע דוד מאחרי כן	וּכְמִלְכָתִי	2 S. 3, 28.
Jes. 59, 14.	והסג אהור משפט	וְנִכְחָהּ		ויתהלכו מגוי אל גוי דתהי	כְּמִמְלֻכָהּ	Ps. 105, 13.
Ez. 26, 2.	בן אדם יען אשר אמרה	נִסְפָהּ		ויתהלכו מגוי דר"ה	וּכְמִמְלֻכָהּ	1 Chr. 16, 20.
1 Chr. 13, 3.	את ארון אלהינו אלינו	וְנִסְפָהּ	25	כי מעלו אבותינו ועשו	כְּמִמְשָׁפָן	2 Chr. 29, 6.
Num. 32, 42.	ונבחת הלך וילכד	נִבְחָהּ		כי לא ישבתי בבית דר"ה	וּכְמִמְשָׁפָן	1 Chr. 17, 5.
Num. 32, 42.	את קנתו ב' בפסוק	וְנִבְחָהּ		בלכתו אל צקלג נפלו	כְּמִנְשֵׁה	1 Chr. 12, 20.
				נפלו על דויד בבאו	וּכְמִנְשֵׁה	1 Chr. 12, 19.
2 S. 24, 10.	ויך לב דוד אתו אחרי כן	סָפַר		וכאור בקר יודה שמש	כְּמִמְטָר	2 S. 23, 4.
Lev. 15, 13.	וכי יטהר הוב מזובו	וְסָפַר	30	וסכה תהיה לצל יומם	וּכְמִמְטָר	Jes. 4, 6.
Ps. 119, 114.	ומנני אתה	סִתְרִי		וישלחו בני דן ממשפחתם	כְּמִמְשַׁפְּחָתָם	Jud. 18, 2.
Ex. 6, 22.	ובני עזיאל מישאל	וְסִתְרִי		וגם מבני התושבים	וּכְמִמְשַׁפְּחָתָם	Lev. 25, 45.
Deut. 3, 9.	צידונים יקראו לחרמון	שָׁרִיץ		ולנעמי מידע לאישה	מִידַע	Ruth 2, 1.
Ps. 29, 6.	וירקודם כמו עגל	וְשָׁרִיזֹן		אמר להכמה אחתי את	וּכְמוֹדַע	Prov. 7, 4.
1 Chr. 2, 40.	ואלעשה הוליד את	סִסְמִי	35			
1 Chr. 2, 40.	וססמיו ב' בפסוק	וְסִסְמִי		מפני זעמך וקצפך	נִשְׁאַתָּנִי	Ps. 102, 11.
Neh. 12, 43.	ויובחו ביום ההוא	שְׁמֹחוּ		ושכבתי עם אבתי	וְנִשְׁאַתָּנִי	Gen. 47, 30.
Zach. 10, 7.	והיו כנבור אפרים	וְשִׂמְחוּ		דברו על לב ירושלם	נִרְצָה	Jes. 40, 2.

1 S. 17, 56.	דוד מהכות את הבלשתי	וְכָשׁוּב	1	הלילה ההוא יקהו אפל	יַהֲדָ	Job 3, 6.
Neh. 9, 28.	וכנוה להם ישוכו לעשות	פְּכַחְמִיָּה		יתרו על כל הטובה	וַיַּהֲדָ	Ex. 18, 9.
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּכְרַחְמִיָּה		ועל הזתים והשקמים	וַיֹּעַשׂ	1 Chr. 27, 28.
				ובני בכר זמירה ויועש	וַיֹּעַשׂ	1 Chr. 7, 8.
Joh. 28, 3.	קץ שם לחשך	לְחֶשֶׁךְ	5	וידעו הגוים אשר ישארו	וַיִּשְׁאָרוּ	Ez. 36, 36.
Gen. 1, 5.	ויקרא אלהים לאור יום	וְלַחֶשֶׁךְ		שני אנשים במהנה	וַיִּשְׁאָרוּ	Num. 11, 26.
Ez. 22, 12.	שחר לקחו בכך למען	לְקַחְתָּ		ישלח דברו וימסם	וַיִּשְׁבּוּ	Ps. 147, 18.
1 Reg. 14, 3.	בירך עשרה לחם	וְלְקַחְתָּ		וידר העיט על הפגרים	וַיִּשְׁבּוּ	Gen. 15, 11.
Deut. 10, 11.	ויאמר ה' אלי קום לך	לְמַסַּע		רהמיך ואחיה	וַיְבֹאוּנִי	Ps. 119, 77.
Num. 10, 2.	עשה לך שתי הצוצרות	וְלְמַסַּע	10	הסדך ה' תשועתך	וַיְבֹאוּנִי	Ps. 119, 41.
Lev. 20, 25.	והבדלתם בין הבהמה	לְטָהֳרָה		כל קבל רי מן קדם מלכא	וַעֲטוּהִי	Esr. 7, 14.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	וְלְטָהֳרָה		ולהיבלא כסה ודהב	וַעֲטוּהִי	Esr. 7, 15.
Lev. 5, 8.	והביא אותם אל הכהן	לְחַטָּאת				
Lev. 7, 37.	זאת התורה לעלה	וְלַחַטָּאת		ואכלו אותם אשר כפר	פָּסַח	Ex. 29, 33.
Gen. 7, 3.	גם מעוף השמים	לְחַיֹּת	15	בריתכם את מות	וּכְבָּר	Jes. 28, 18.
Ez. 13, 19.	ותחללנה אתי אל עמי	וְלַחַיֹּת		ישברה כשבר נבל יוצרים	כְּתוּתָה	Jes. 30, 14.
Jos. 9, 15.	ויעש להם יהושע שלום	לְחַיֹּתָם		ומעוך וכתות ונתוק	וְכַתּוּת	Lev. 22, 24.
Ps. 33, 19.	להציל ממות נפשים	וְלַחַיֹּתָם		אם תבקשנה ככסף	בְּכֶסֶף	Prov. 2, 4.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	לְצִיִּים		וישב מצרף ומטהר	וּכְבֶּכֶף	Mal. 3, 3.
Prov. 1, 22.	עד מתי פתים תאהבו	וְלְצִיִּים	20	ועודני היום חזק	פְּכָחִי	Jos. 14, 11.
Neh. 1, 7.	טוב ה' למעוז צרה	לְמַעוֹז		(כאשר ב' בפסוק	וּכְכָחִי	Jos. 14, 11.
Dan. 11, 1.	ואני בשנת אחת לדריוש	וְלְמַעוֹז		וכבר עליו הכהן על	פַּמְנָהָה	Lev. 5, 13.
1 Chr. 18, 3.	ויך דויד את הדרעור דר"ה	לְהַצִּיב		כשביעי בחמשה עשר	וּכְמַנְהָה	Ez. 45, 25.
1 S. 13, 21.	והיתה הפצירה פים	וְלַהַצִּיב		(ויאמר משה אל ה'	כָּבֵד	Ex. 4, 10.
Gen. 30, 37.	ויקה לו יעקב מקל לבנה	לְבִנָּה	25	(כי ארוני ב' בפסוק	וּכְבֵּד	Ex. 4, 10.
Hos. 4, 13.	על ראשי ההרים	וְלְבִנָּה		תערך לפני שלחן	בּוֹכִי	Ps. 23, 5.
Ps. 106, 24.	וימאסו בארץ המדה	לְדַבְּרוֹ		ה' מנת הלקי וכוכי	וּכּוֹסִי	Ps. 16, 5.
Ps. 130, 4.	קויתי ה' קותה נפשי	וְלְדַבְּרוֹ		כה אמר ה' אדני ביום	פְּסִיתִי	Ez. 31, 15.
Lev. 17, 7.	ולא יזבחו עוד את זבחיהם	לְשִׁעְרֵיהֶם		ככבותך שמים	וּכְפִיתִי	Ez. 32, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְשִׁעְרֵיהֶם	30	תהום כלבוש כסיתו	פַּסִּיתוֹ	Ps. 104, 6.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירבעם חג	לְעַגְלִים		הלא פרס לרעב לחמך	וּכְסִיתוֹ	Jes. 58, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְעַגְלִים		דברו דברים אלות ישוא	בְּרוּת	Hos. 10, 4.
2 Chr. 15, 5.	ובעתים החם אין שלום	לְיוֹצֵא		ימצאת את לבכו נאמן	וּכְרוּת	Neh. 9, 8.
Zach. 8, 10.	כי לפני הימים ההם	וְלְיוֹצֵא		שאי סביב עיניך וראי	כַּפְלָה	Jes. 49, 18.
			35	שוש איש בה'	וּכַפְלָה	Jes. 61, 10.
				והיית כשוכב בלב ים	כְּשׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
Jer. 4, 5.	הגידו ביהודה ובירושלם	מְלֹאוּ		בראש חבל ב' בפסוק	וּכְשׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
Ez. 9, 7.	ויאמר אליהם טמאו	וּכְמְלֹאוּ פֶתִי		ואשיבה כל העם אליך	כְּשִׁיב	2 S. 17, 3.

Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אהרות	וַיִּטּוּ	1	וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי בְנֵי אֲדָמִי	הִדַּל	Jud. 6, 15.
Prov. 20, 9.	מִי יֹאמֶר זָכִיתִי לְבִי	וַיִּטְהַרְתִּי		הַעֲשִׂיר לֹא יִרְבֶּה	וַיִּתְדַל	Ex. 30, 15.
2 Reg. 5, 12.	הֲלֹא טוֹב אֲבָנָהּ כְּתִיב כֵּן	וַיִּטְהַרְתִּי		וַעֲמַתָּם אַחִיהֶם הַמְשֻׁנִּים	הַמְשֻׁנִּים	1 Chr. 15, 18.
				וַיַּחְמוּל שְׂאוֹל וְהָעָם	וְהַמְשֻׁנִּים	1 S. 15, 9.
Jer. 5, 31.	הַנְּבוֹאִים גִּבְעוּ בְּבַעַל	וַיִּדְרוּ	5	מִי מִצֹּדֵר שְׂאֵבִי לָךְ	הַחֲזִיקוּ	Nah. 3, 14.
Gen. 1, 26.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֵׂה אָדָם	וַיִּדְרוּ		קוֹמֵי שְׂאֵי אֶת הַנְּעָר	וְהַחֲזִיקוּ	Gen. 21, 18.
Hos. 6, 1.	לָכוּ וּנְשׁוּבָה אֵל ה'	בָּךְ				
Hos. 14, 6.	אֲהִיָּה כְּטַל לְיִשְׂרָאֵל	וַיִּדְרֶךְ		כִּי אִם זָכַרְתִּנִּי אֶתְךָ	זָכַרְתִּנִּי	Gen. 40, 14.
Gen. 31, 51.	וַיֹּאמֶר לְבֶן לֵיעֶקֶב הִנֵּה	וַיִּדְרֶה		וַתִּדְרֶה נָדָר וְהָאָמֶר	וַיִּזְכַּרְתִּנִּי	1 S. 1, 11.
Jos. 18, 6.	וְאַתָּם תִּכְתְּבוּ אֶת הָאָרֶץ	בְּיָדֵי	10	וְאָמְרוּ אֵל זִקְנֵי עִירֹו	זוֹלָל	Deut. 21, 20.
Jer. 50, 20.	בַּיָּמִים הָהֵם וּבַעַת הַהִיא	וַיִּבְקֶשׁ		כִּי סוֹבֵא וּזוֹלֵל יוֹרֵשׁ	וּזוֹלָל	Prov. 23, 21.
Est. 2, 23.	הַדְּבָר וַיִּמְצָא וַיִּתְּלוּ	וַיִּבְקֶשׁ		ה' פּוֹקֵחַ עוֹדִים	וְזָקָה	Ps. 146, 8.
Ps. 47, 4.	עַמּוּם תַּחְתָּנוּ	וַיִּדְבֶּר		סוֹמֵךְ ה' לְכָל הַנוֹפְלִים	וּזְזָקָה	Ps. 145, 14.
Ps. 18, 48.	הָאֵל הַנּוֹתֵן נַקְמוֹת לִי	וַיִּדְבֶּר		ה' הִנְנוּ לָךְ קוִינֹו	וְזָרְעָם	Jes. 33, 2.
Jes. 17, 4.	וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִדָּל	וַיִּדָּל	15	כִּי לֹא בַחֲרַבְסָם יִירָשׁוּ אֶרֶץ	וּזְרָעָם	Ps. 44, 4.
Jud. 6, 6.	יִשְׂרָאֵל מֵאֲדָר מִזְבְּנֵי מַדְיָן	וַיִּדָּל				
Gen. 6, 3.	וַיֹּאמֶר ה' לֹא יִדּוּן רוּחִי	וַיִּדּוּן		נִטְשׁוּ חֲבָלִיךָ	הֶלֶק	Jes. 33, 23.
Neh. 3, 7.	וְעַל יָדָם הַחֲזִיק מַלְטִיָּה	וַיִּדּוּן		הִנֵּה יוֹם בָּא לָהּ	וְהֶלֶק	Zach. 14, 1.
Ps. 91, 1.	יֵשֵׁב בְּסֹתֵר עֲלִיוֹן	וַיִּתְלוֹנֵן		קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי	הַנְּנִי	Gen. 33, 11.
Job 39, 28.	סֹלֵעַ יֵשֵׁבֵן וַיִּתְלוֹנֵן	וַיִּתְלוֹנֵן	20	וַיֹּאמֶר בַּעֲדֵךְ הַיֵּלֶד חֵי כ"כ	וַיִּחְנֵנִי	2 S. 12, 22.
Jes. 10, 15.	הִיִּתְפָּאֵר הַגִּידוֹן עַל	וַיִּתְנַדֵּל		בְּאֶרֶץ מַלְכָּא שְׂגִיָּא טָאֵב	חֶבְלֵי	Dan. 6, 24.
Dan. 11, 36.	וַעֲשֵׂה כְרַצְנֵי הַמֶּלֶךְ	וַיִּתְנַדֵּל		עֵנָה מַלְכָּא וַאֲמַר הָא אֲנָה	וַיִּתְכַּבַּל	Dan. 3, 25.
Jud. 20, 16.	מִכָּל הָעָם הַזֶּה שִׁבְעַת מֵאוֹת	וַיִּתְטָא		שִׁבְעָה שִׁבְעַת תַּסְפֵּר לָךְ	חֶמְדָּשׁ	Deut. 16, 9.
2 Reg. 21, 11.	יַעַן אֲשֶׁר עָשָׂה מִנְשֵׁה	וַיִּתְטָא		כִּי תִבֵּא בְקַמַּת רַעַךְ	וְהִרְמֵשׁ	Deut. 23, 26.
1 Chr. 3, 20.	וַחֲשִׁבָה וַאֲהַל וּבִרְכִיָּהוּ	וַיִּשָּׁב	25	בֵּין הָאוֹלָם וּלְמִזְבֵּחַ	הַזִּקָּה	Joel 2, 17.
Ex. 10, 8.	אֶת מֹשֶׁה וְאֶת אֹהֶרֶן	וַיִּישָׁב		וְאָמְרָה לְלוֹיִם אֲשֶׁר יִהְיוּ	וְהִזְקָה	Neh. 13, 22.
Job. 20, 28.	יִבּוֹל בֵּיתוֹ נְגֵרוֹת	וַיִּגַּל		הוּי מִשְׁכֵּי הָעוֹן בַּחֲבָלֵי	חֲטָאָה	Jes. 5, 18.
Job. 36, 15.	אוֹנֵם לְמוֹסֵר וַיֹּאמֶר	וַיִּגַּל		נִצַּר חֶסֶד לְאַלְפִים	וַחֲטָאָה	Ex. 34, 7.
Ex. 21, 18.	וְכִי יִרְיֹבֵן אֲנִשִּׁים	וַיִּרְיֹבֵן		עַל זֶה הָיָה רוּחַ לְבָנוּ	חֲשִׁבוּ	Ther. 5, 17.
Jud. 8, 1.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי אִישׁ אֶפְרַיִם	וַיִּרְיֹבֵן	30	בַּיּוֹם שִׁזְוַעוֹ שׁוֹמְרֵי	וְחֲשִׁבוּ	Koh. 12, 3.
Jos. 21, 16.	וְאֶת עֵיִן וְאֶת מִגְרֵשָׁה	וַיִּוֹטָה		כְּתַפּוֹת עָשׂוּ לֹו חֲבֵרוֹת	חֶבְרֵי	Ex. 39, 4.
Jos. 15, 55.	מִעֲזוֹן כְּדַמְל וּזִיף וּזִוְטָה	וַיִּוֹטָה		שְׁתֵּי כְתַפַּת חֲבֵרוֹת	וְחֶבְרֵי	Ex. 28, 7.
Jes. 27, 11.	כִּיבֵשׁ קִצְרֵיהֶם תִּשְׁבְּרֵנָה	וַיִּחְנֵנִי		אִישׁ אֶת רַעְהוֹ יַעֲזֹרוּ	הַזִּק (קִמְיָן)	Jes. 41, 6.
Job 33, 24.	וַיֹּאמֶר פְּדֵעְהוּ מוֹרְדַת שְׁחַת	וַיִּחְנֵנִי		וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי אֵל תִּירָא אִישׁ	וַחֲזִק	Dan. 10, 19.
Deut. 32, 8.	בַּהֲנַחַל עֲלִיוֹן גּוֹיִם	וַיִּצַּב	35			
Prov. 15, 25.	בֵּית נְאִים יִסַּח ה'	וַיִּצַּב		לְמַעַן טַבַּח טַבַּח	טַבַּח	Ez. 21, 15.
Ps. 107, 27.	וַיִּנְעוּ כִּשְׁבוֹר	וַיִּהְיוּ		וַיִּדָּא יוֹסֵף אַתָּם אֶת בְּנֵימִין	וְטַבַּח	Gen. 43, 16.
Ex. 5, 1.	וַאֲחֵר בָּאוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן	וַיִּחְנֵנוּ		לֹא יַדְעוּ וְלֹא יִכְיֵנוּ כִּי	טַח	Jes. 44, 18.

Cant. 2, 17.	עד שיפוח היום ונסו	דָּמָה	1	והיה בהעלות	בְּהַעֲלוֹת	Jer. 37, 11.
Cant. 8, 14.	ברח דודי ודמה לך	וְדָמָה		הענן מעל המשכן	וּבְהַעֲלוֹת	Ex. 40, 36.
Jes. 30, 23.	וגתן מטר ודעך אשר תורע	דָּשֵׁן		הנה אנכי בא אליך בעב	בְּדַבְּרֵי	Ex. 19, 9.
Deut. 31, 20.	כי אביאנו אל האדמה	וְדָשֵׁן		אותך אפתה את פיך	וּבְדַבְּרֵי	Ez. 3, 26.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו רחופים	רְחוּפִים	5	וביום הרביעי נקהלו	בָּרְכוּ	2 Chr. 20, 26.
Est. 8, 14.	הרצים רכבי הרכש	וְרְחוּפִים		יהו כי הקיפו ימי המשתה	וּבְרָכוּ	Job. 1, 5.
				כי הלל רשע על האות	בְּתֶךָ	Ps. 10, 3.
Jud. 5, 25.	מים שאל הלב נתנה	הַקְרִיבָה		הנה בדרך לקחתי	וּבְרָךְ	Num. 23, 20.
Num. 15, 27.	ואם נפש אחת תחטא	וְהַקְרִיבָה		ויאמר כרוכה את לה' בתי	בְּרִיכָה	Ruth 3, 10.
Lev. 1, 10.	ואם מן הצאן קרכנו	הַקְּשִׁיבִים	10	וברוך טעמך וברוכה את	וּבְרִיכָה	1 S. 25, 33.
Gen. 30, 40.	הפריד יעקב ויתן	וְהַקְּשִׁיבִים		יקראני ואענהו עמו אנכי	בְּצִקָּה	Ps. 91, 15.
2 Reg. 16, 17.	ויקצץ המלך אהו	הוֹרֵד		ותבאתה מרבה למלכים	וּבְצִדָּה	Neh. 9, 37.
Am. 3, 11.	לכן כה אמר אדני ה' צר	וְהוֹרֵד		ובאו עליך חצן רכב	בְּמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 23, 24.
Lev. 11, 19.	יאת החסידה האנפה	הָאֲנָפָה		המלך יתאבל ונשיא	וּבְמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 7, 27.
Deut. 14, 18.	והחסידה והאנפה דמ"ת	וְהָאֲנָפָה	15	נפש כי תחטא ומעלה	בְּגוֹל	Lev. 5, 21.
1 Chr. 13, 12.	ויירא דויד את האלהים	תֵּדַךְ		אל תבטחו בעשק ובגול	וּבְגוֹל	Ps. 62, 11.
	דד"ה			אשר נסוני אבותיכם	בְּחַנוֹנֵי	Ps. 95, 9.
Dan. 10, 17.	יוכל עבד אדני זה לדבר	וְהִיךְ		הביאו את כל המועשר	וּבְחַנוֹנֵי	Mal. 3, 10.
2 S. 13, 28.	ויצו אבשלום את נעריו	הַפִּי		ועשיתי בם נקמות גדלות	בְּתוֹכָהוֹת	Ez. 25, 17.
Ez. 9, 5.	ולאלה אמר באוני	וְהַפִּי	20	והיתה הרפה וגרופה	וּבְתוֹכָהוֹת	Ez. 5, 15.
Esr. 6, 20.	כי הטהרו הכהנים והלויים	וְהַטְהֵרוּ		וידבר ה' אל משה אהרי	בְּקִרְבָּתָם	Lev. 16, 1.
Gen. 35, 2.	ויאמר יעקב אל ביתו	וְהַטְהֵרוּ		בכאם אל אהל מועד	וּבְקִרְבָּתָם	Ex. 40, 32.
1 Reg. 17, 4.	והיה מהנתל תשתה	הַעוֹרְבִים		כי לא בקשתי אבטח	בְּקִשְׁתִּי	Ps. 44, 7.
1 Reg. 17, 6.	מביאים לו להם ובשר	וְהַעוֹרְבִים		ואני נתתי לך שכם	וּבְקִשְׁתִּי	Gen. 48, 22.
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל המור	וְהַלְלָה	25	ולא ישמע אליכם פרעה	בְּשִׁפְטִים	Ex. 7, 4.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל ויהנו	וְהַלְלָה		לכן אמר לבני ישראל אני ה'	יִכְשְׁפֹטִים	Ex. 6, 6.
Jes. 10, 15.	היתפאר הגרון על החוצבבו	תִּנְנָן				
1 Reg. 6, 7.	יהבית בהבנתו אבן	וְהַגְרָן		ואיש אשר ישכב את	גִּלְתָּה	Lev. 20, 18.
Ps. 90, 9.	כי כל ימינו פנו בעברתך	הָהָה		כי הנה ה' יצא ממקומו	וּגִלְתָּה	Jes. 26, 21.
Job. 37, 2.	שמעו שמוע ברגז קלו	וְהָהָה	30	וטרפה לא הבאתי אליך	גִּנְבָתִי	Gen. 31, 39.
Micha 3, 9.	שמעו נא זאת ראשי העם	הַיִּשְׁרָה		אנכי אחטנה	וּגְנוּבֹתִי	Gen. 31, 39.
1 S. 12, 23.	גם אנכי חלילה לי מחטא	וְהַיִּשְׁרָה		ואני ידעתי גאלי הי	גְּאֹלִי	Job. 19, 25.
Hab. 2, 15.	הוי משקה רעהו מסכפ	הַבִּיט		יהיו לרצון אמרי פי	וּגְאֹלִי	Ps. 19, 15.
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות רע	וְהַבִּיט		אביו כי עשק עשק	גּוֹל	Ez. 18, 18.
Prov. 4, 11.	בדרך חכמה הורתך	וְהוֹרֵתְךָ	35	אם עשק רש וגול	וּגּוֹל	Koh. 5, 7.
Ex. 4, 12.	ועתה לך ואנכי אהיה	וְהוֹרֵתְךָ		וישמע המלך יהויקם	גְּבוּרָיו	Jer. 26, 21.
Lev. 25, 49.	או דדו או בן דדו	הַשִּׁיגָה		ויועץ עם שריו וגבוריו	וּגְבוּרָיו	2 Chr. 32, 3.
Lev. 25, 26.	ואיש כי לא יהי לו גואל	וְהַשִּׁיגָה				

בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגרולה:

			1.	
		אותתם	1	אלפא ביתא מן הר וחד הר א' וחד וא' ולית דכותהון.
Ps. 74, 4.	שאנו צורריך בקרב מוערך	ואתתם		
Job. 21, 29.	הלא שאלתם עוברי דרך	אהבם		
Hos. 14, 5.	ארפא משובתם	ואהבם		
Ps. 119, 167.	שמרה נפשי ערותך	אצם	5	Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal in der heiligen Schrift vorkommen, ein Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang.
1 Chr. 2, 15.	אצם הששי רויד השביעי	ואצם		
1 Chr. 2, 25.	ויהיו בני ירהמאל בכור	אשתון		
1 Chr. 4, 11.	וכלוב אחי שוחה הוליד	ואשתון		
1 Chr. 4, 12.	הוליד את בית רפא	אצבון		
1 Chr. 7, 7.	ובני בלע אצבון ועזי	ואצבון		
Gen. 46, 16.	ובני גר שוני ואצבון	אשמיעה	10	
Jer. 18, 2.	קום וירדת בית היוצר	ואשמיעה		
1 S. 9, 27.	המה יורדים בקצה העיר	אשימם		
1 Reg. 5, 23.	עברי ידרו מן הלבנון	ואשימם		
Deut. 1, 13.	הבו לכם אנשים	אשאני	15	
Job. 31, 36.	אם לא על שכמי	ואשאני		
Jer. 10, 19.	אוי לי על שברי	אררקה		
Gen. 27, 26.	יעבדוך עמים	ואררקה		
Num. 24, 9.	כרע שכב כארי	אבוס		
Prov. 15, 17.	טוב ארוחת ירק	ואבוס	20	
Jes. 63, 6.	עמים באפי ואשכרם	אבישור		
1 Chr. 2, 29.	ושם אשת אבישור	ואבישור		
1 Chr. 2, 28.	ויהיו בני אונם שמו			
Prov. 27, 17.	ברזל בברזל יחד	בברזל		
Jos. 22, 8.	ויאמר עליהם כנכסים רבים	ובברזל	25	
Deut. 9, 5.	לא בצדקתך ובישר לבבך	ברשעת		
Deut. 9, 4.	אל האמר בלבבך בהדף	וברשעת		
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	בדחמיך		
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם כלה	ובדחמיך		
Ez. 27, 18.	דמשק סחרתך ברב	בגין	30	
Dan. 1, 8.	וישם דניאל על לבו	ובגין		
				ותקם הנה אחרי אכלה
				ויאמר יעקב אל אביו אנכי
				לאל כלעי למה שכחתני
				ויאמר יוסף אל אחיו ואל
				עובה יתמיך אני אחיה
				ראו עתה כי אני אני הוא
				ויאמרו איש אל אחיו אבל
				ויתנו ידם להוציא נשיהם
				והלכו בניו ועשו משתה
				צרויה ואביגיל ובני צרויה
				ושמו את שמי על בני
				ויאמר יוסף אל אביו
				אמרתי אעלה בתמר
				כי המגיד לי לאמר הנה
				לדוד ברוך ה' צורי
				קמתי אני לפתוח לדורי
				ונקרב את קרבן ה'
				ואעמוד עליו ואמותתהו
				אמר שומר אהא בקר
				ויאמר ה' מסיני בא
				והאמר שרו אל אברם הנה
				והאמר הנה אמתי בלהה
				חמרא ושבתו לאלהי
				באדן היתיו מאני רהבא
				אכלה
				ואכלה
				אומרה
				ואמרה
				אהיה
				ואהיה
				אשמים
				ואשמים
				אהיתיהם
				ואהיתיהם
				אברכם
				ואברכם
				אחזה
				ואחזה
				אצבעותי
				ואצבעתי
				אצעדה
				ואצעדה
				אתא
				ואתה
				אבנה
				ואבנה
				אשתיו
				ואשתיו
				1 S. 1, 9.
				Gen. 27, 19.
				Ps. 42, 16.
				Gen. 46, 31.
				Jer. 49, 11.
				Deut. 32, 39.
				Gen. 42, 21.
				Esr. 10, 19.
				Job. 1, 4.
				1 Chr. 2, 16.
				Num. 6, 26.
				Gen. 48, 9.
				Cant. 7, 8.
				2 S. 4, 10.
				Ps. 144, 1.
				Cant. 5, 5.
				Num. 31, 50.
				2 S. 1, 10.
				Jes. 21, 12.
				Deut. 33, 2.
				Gen. 16, 2.
				Gen. 30, 3.
				Dan. 5, 4.
				Dan. 5, 3.

אכלה ואכלה שׁוֹבָה מִלְרַע עִבְלֵ אִם פִּירוּשׁוֹ כִּמוֹ שֶׁהֵבִין הַמַּכְלֹל יוֹפִי וְהַמִּיִּשׁ (יִשׁׁב ט״ו כ״ו) שֶׁרָצָה לְהַבִּיא רֵאִי נִגְדַּר דַּעַת הַנִּגְדָּר כִּי שְׁבָה הָעִיר (שֵׁם) הוּא מִלְרַע זֶה לֹא נִמְצָא בְּשׁוּם מְקוֹם בְּסִפְרֵנוּ, גַּם נִרְפֵּס שׁוֹבָה מִלֹּא וְיִזׁ וְזֶה לֹא שִׁיךְ עַל שְׁבָה הָעִיר כִּי זֶה כּוּוֹדָאִי הוּא הַסֵּר עִ״פ הַמִּסְרָה. אֲלֵא נִרְאָה לִי שֶׁהַמִּיִּשׁ בְּמֹת״כ טַעַם בְּפִי הַרד״ק כִּי פִי״, וְכֵן בִּם׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה״ הוּא עֵינִן בְּפִנִּי עֲצָמוֹ וְקָאִי עַל תִּיבַת שׁוֹבָה אִשֶׁר הוֹכִיר לְעִיל שְׁכַבְר בְּאוֹ מֵהֶם מִלְרַע וְר״ל שְׁכֵן בִּם׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה מִצֵּא שׁוֹבָה (הַ׳ כַּצ״ל) מִלְרַע וּמוֹנָה אוֹתָם מִיד כִּמוֹ שֶׁנִּמְסְרוּ בְּמִס״ג בְּכִמְהָ מְקוֹמוֹת וּבִפְרֵט בְּתַלְי״ וי״ו הַ׳, וְאוּלַי תִּי׳ לְפִנֵּי הַרד״ק גַּם בְּסִפְרֵנוּ בֵּן כִּמוֹ אֱלוֹ הַכ״ד סִימְנִים אִשֶׁר נִתְּוֹסְפוּ בְּסוֹף סִפְרֵנוּ מִכ״י אַחַר וַצ״ע. — גַּם הַכְּמִים אַחֲרֵים וּזְלַת הַרד״ק אִשֶׁר תִּיו בְּדוֹר הוּא וּבְדוֹר שֶׁאַחֲרָיו כִּמוֹ ר׳ יוֹסֵף ן׳ עֲקֵנִין הַתְּלַמִּיד הַחֲשׁוּב שֶׁל הַרמב״ם וְהַכֵּם אַחַר פְּלֵאִי אִשֶׁר כָּתַב מֵאֹמֵר עַל הַלְכוֹת שֶׁהֵיטָה בְּלִשׁוֹן עֵרֶב, גַּם הַמַּחֲבֵר שֶׁל ס׳ הַאֲשֵׁל הוֹכִירָו סִפְרֵנוּ בִּשְׁם סֵפֶר אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּמוֹ שֶׁהַבְּאֵתִי בִּשְׁם אוֹמֵרִם בְּהַצְעָה הַאֲשַׁכְּנוּיָה, אֲבָל לֹא יָדַעְתִּי דַּבֵּר עֲלֵיהֶם דַּבֵּר כִּי לֹא זָכִיתִי לְרֵאוֹת הַסְּפָדִים הַהֵם בְּעֲצָמָם וְהַדְּבָרִים הַמוֹבָאִים מֵהֶם יִשׁ בְּהֵם כִּמְהָ טַעֲיוֹת אִשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי לְתַקֵּן אוֹתָן, הַאֲחֵר מִבִּיא בִּשְׁם ס׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּי כ״א כְּתִיב לֹא בְּאַלְפֵי וְקָרִין לֹא בּוּי״ו וְזֶה נִגְדַּר הַמִּס״ג וּסִפְרֵנוּ שְׂאִינִם מוֹסְדִים כִּי אִם ט״ו עֵינִן ס׳ ק״ה וְהַעֲרַתְנוּ עֲלוּיָו. וְהַשְּׁנִי מִבִּיא הַדְּבָרִים אִשֶׁר לֹא בֵּן בִּשְׁם בֵּן אִשֶׁר, כִּי מִלְכַּד שְׁדַבְּרָיו „אַבְל וְכוּ׳ בֵּן אִשֶׁר מִרְפָּה כָּל מֵה שֶׁאַחַר ןְיָהִי בֵּין אֱלֹהִים (שִׁישׁ לֵהֶם טַעַם מִפְּסִיק) בֵּין וּזְלַתָּה כִּמְנַהֵג יְהוּ״א וְכַנְדֵּר״כ פֶּת״ אִין לֵהֶם שֶׁחַר. כִּי אִם יִשׁ לֵהֶם טַעַם מִפְּסִיק מְנַהֵג יְהוּ״א וְכַנְדֵּר״כ פֶּת״ הוּא לְהַדְּגִישׁ וְלֹא לְהַרְפֹּת, אֲלֵא גַם דְּבָרֵי בֵּן אִשֶׁר תִּיו סוֹתֵרִים אֶת עֲצָמָן בְּמֵה שֶׁנִּרְפֵּס בְּשִׁמוֹ בְּמ״ג מִשְׁנַת רַע״ח וּסְפֵר קוֹנְטֵרַם הַמִּסְרָה עֲמוּד נ׳ וַצ״ע. —

אוֹלַם בְּדוֹרוֹת הַכֹּאִים אַחֲרֵיהֶם לֹא נִזְכַּר ס׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה עַד שֶׁבָּא אֱלִיהוּ הַ״ה הַר״א כ״ב בִּם׳ מִסְרַת הַמִּסְרַת שֶׁלֹּו וְגַלָּה מִצְפּוֹנָיו וְדַבֵּר עַל עֵינָיו כְּנ״ל בְּתַהֲלַת הַדְּבָרֵינוּ זֶה. וְיִשׁ לָךְ לְדַעַת, אַחֲוִי! כִּי זֶה הָאִישׁ אֱלֹי׳ זָכוֹר לְטוֹב מֵהַמֵּת הִבְתּוֹ לְסִפְרֵנוּ זֶה הַפְּרִיז עַל הַמֵּדָה וְשִׁנָּה כְּרוּאָה: אִי, כִּמְהָ שֶׁאֲמַר בְּתַהֲקֵרְמָה הַשְּׁלִישִׁית לִב׳ מִסְרַת הַמִּסְרַת וְז״ל גַּם כָּל הַמִּסְרַת הַנִּדְפְּסָת שֶׁהַ וְיִנְיֹוּאִי בְּעִשְׂרִים וָאַרְבַּע הַגְּדוּל רַבּוֹ אִינוֹ אֲלֵא מִסְפֵּר הַהוּא עִבְלֵ וְהַכְּפִיל הַדְּבָרִים וְהִנִּיחַ אֶת עֲצָמוֹ בִּישְׂרָשִׁים שֶׁרִשׁ קָרַב בְּאִמְרוֹ וְז״ל וְהַכְּלָל כָּל הַמִּסְרָה הַגְּדוּלָה שֶׁבְּסוֹף הַב״ד הַגְּדוּל כָּלָה מִן הַסֵּפֶר הַהוּא וְכוּ׳ עִבְלֵ זֶה טַעַם כִּי עֲדִיין יִשׁ לְסַפֵּק אִם ר׳ יַעֲקֹב בֵּן חַיִּים אִשֶׁר הִי׳ הַרְאִישׁוֹן לְהוֹצִיא הַמִּסְרָה״ג רֵאֵה אֶת סִפְרֵנוּ וְהַעֲתִיקוֹ, וְאִם הַעֲתִיקוֹ כָּלוֹ אִינְנוּ כִּי אִם מִקְצַת דְּבָרֵי הַמִּסְרָה הַנִּדְפְּסָת לֹא רַבּוֹ וְכוּ׳ כִּמוֹ שֶׁהוֹכַחְנוּ בְּהַצְעָתְנוּ הַאֲשַׁכְּנוּיָה. כִּי, בְּמֵה שֶׁאֲמַר שֵׁם וְז״ל אִךְ זֶה לְבַד מִצְאָתִי כִּי בְּעִלֵי הַמִּסְרַת לֹא קָרָאוּ שְׁמוֹת נִגְדָּרוֹת דַּק לְקַמֵּץ וּלְפַתַּח וְכוּ׳ אֲבָל שֶׁאֵר הַנִּקְוֹדוֹת לֹא נִזְכְּרוּ בִּשְׁמֵם בְּכָל הַמִּסְרָה גְּדוּלָה וְקִטְנָה וְכוּ׳ וְהַמִּשְׁלַל בְּאִמְרָם בְּמִסְרַת כ״א מִלִּין תָּד אוֹ וְהָר אוֹ וְכוּ׳ עִבְלֵ וְהִנֵּה לֹא דַק לֹא בְּמִסְרָה וְלֹא בְּסִפְרֵנוּ כָּלָל, כִּי לֹא לְבַד בְּהַמִּשְׁלַל שֶׁהַבִּיא מִכ״א מִלִּין וְכוּ׳ שֶׁהוּא בְּסִפְרֵנוּ ס׳ נ״ה וְשֵׁם נִזְכַּר הַד מִלֵּאפִּים וְהַד קִמְצֵן פּוֹם (הוֹלֵם וְשׁוֹרֵק) אֲלֵא גַּם בְּסִימְנִים אַחֲדִים יִבּוּאוּ שְׁמוֹת תְּנוּעוֹת אַחֲרוֹת עֵינִן ס׳ ר״ז ר״ח ר״ט וְעֵינִן מִסֵּה״ג בְּרֵא׳ ג׳, יֵאֵ. וְיִקְרָא י״ג כ״א. תְּלִי׳ צ״ה, ד׳. דֵּה״ב כ״ח, ח׳. וּמִס״ק דְּבָרֵי הַ׳ י׳. שׁ״א כ״ז ב׳. מ״א ט״ו כ״ד. עוֹרָה הַ״ח וְכוּ״ג. ג׳, לֹא הוֹכִיר עֵרֶךְ סִפְרֵנוּ זֶה אֵל דְּבָרֵי הַמִּס״ג הַנִּדְפְּסָת, וְכִי עֲרַכּוּ הוּא לְדַבְּרִיהָ כְּעֵרֶךְ סִפֵּר יִקַּר מוֹנָה בְּתַחֲלִית הַדְּיוּק אֵל הַעֲתָקָה מִשְׁוֹבֶשֶׁת וּמוֹטַעַת וְהַסְרָה, עֵינִן הַצְעָתְנוּ בִּל״א. —

וּמִימֵי הַר״ב וְעַד עַתָּה כְּעֵרֶךְ ג׳ מֵאוֹת וְכוּ״ה יִשְׁנָה לֹא נִשְׁמַע וְלֹא נִרְאָה מִמֶּנּוּ כְּלוֹם עַד שֶׁחֲכַמֵי דוֹרֵנוּ אִמְרוּ וְהַחֲלִישׁוּ כִּי נִאֲבַד וְאִינְנוּ, לְכֵן אֲלֵף תּוֹדוֹת לְהַחֲכֵם ר׳ דּוֹב בַּעַד גְּאֹלְדִּבְעֵרְג אִשֶׁר הָעִירֵנִי עַל מִצִּיאוֹתָיו בְּכ״י בְּעִיר פֶּאֲרִים הַבִּירָה, וּמֵאוֹתוֹ כ״י הַעֲתָקְתִּיו וְהִנְנוּ לְפִנֵּיךְ קוֹרָא אַחֲוִי! בְּהַגָּה מְדוּיָקָת מְנוּקָה כְּרֵאוּי וּבְמִרְאָה מְקוֹמוֹת פְּסוּקֵי תַנ״ךְ וְהַעֲרוֹת מִבֵּאֵיזוֹת בִּל״א כִּאִשֶׁר עֵינֶיךָ רוֹאוֹת וְתוֹכֵל לְדַרוֹשׁ מִמֶּנּוּ וְלְהַעֲדִיכּוּ מוֹל סִפְרֵי הַמִּסְרָה הַנִּדְפְּסָת כִּאִשֶׁר נִפְשֵׁךְ חִפְצָה.

וְעַתָּה אֱלִי צוֹר יִשׁוּעָתִי! אִשֶׁר נִהַלְתִּי בְּחֶסֶדְךָ מַעוּדֵי עַד הַיּוֹם הַזֶּה וְנַחַת לִי הוֹדִים וּמוֹדִים יִרְאִי שְׂמֵךְ וְדוֹדֵשִׁי תוֹרַתְךָ אִף נַחַלַת שְׁפָרָה עֲלֵי, בֵּן עוֹד יִדְךָ תִּנְחַנֵּי בְּמַעֲגֵלֵי צַדִּיק לְנִטְוֵעַ יִרְאָתְךָ כִּלְכַּב בַּחוּרֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלְהַפְּיֵץ תוֹרַתְךָ תוֹרַת אֱמֶת כִּי זֹאת יִישְׁעִי וְחִפְצִי, לֹא יִצְמִיחַ!

פֶּה הַנּוֹכַר יוֹם יִשְׁנַכְּפַל בִּי כִּי טוֹב ל״ג בְּעוֹמֵר תֵּרַכ״ד לִפ״ק

הַק׳ זֶלְמָן פֶּרַעֲנִסְדָּרְף סִג״ל

בע"ה

זה הספר אשר אני נותן לפניכם היום, דורשי התורה ואנשי המדע! הוא אחד מספרי המסרה הישנים, אשר עליהם אנו נשענים, וממנו אמר הרא"ב בהקדמתו החרוזית לס' מסורת המסרת וז"ל והוא (ס' אכלה ואכלה) ספר קטן הכמות, ובמסורת אין לו הדמות, ונכבדות בו מדובר, ולא נמצא ספר מהובר, המדבר מהמסורת וכללם. רק הוא לכדו בעולם וכו' והכפיל הרבדים בההקדמה השלישית באמרו כי לא נמצא ספר מהובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה הנקרא כן בעבור התחלתו, וכן כתב בנמוקיו לס' השרשים שרש קרב ע"ש. — וגם אם נראה קצת שרא"ב סותר את עצמו באמרו באותו עמוד כי (בעלי המסרה) כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום רבדים ונתפשטו ההעתקות הנה והנה וכו' שנראה ממנו שספרי המסרה אשר לא נכתבו סביב הגליונות רק לכרם כמו ס' אכלה ואכלה היו רבים, מ"מ דעתו שנאבדו אח"כ ולא נשאר רק הוא לבדו. — הוכן הספר וענינו הוא חלק עצמי וראשיי לרבני המסרה בכלל, וזה לך לדעת קורא נעים! כי אנשי המסרה אשר הראב"ע קרא אותם (מאזנים, בראשיתו) שומרי חומות המקדש המעונו מוסד ידי אלהינו אשר לא יכול זר להחריבו וכו' אמצו בכל חכם לשמור דרך עין ההיים ולקבץ כל הזרות בתנ"ך בין באותיות בין במלות ובין בפסוקים כדי להכדיל בין הרוב למועט. הרוב עזבו ביד כל קורא ספרי הקדש ובטחו בו כי ידע אותם מהשתמשו בהם תמיד, אבל המעטים והזרים אשר קבלו קריאתם מורם מראשון אספו הביתה בית המסרה ויסרו בנין מפואר מכמה מיני אבנים וגזרות כמו: א"ב, זוגין, חילופים, יחידאין, מלין וכו' כדי שיהיו מוכנים בזכרון הסופרים והמלמדים והם יעתיקום לתלמידיהם בהורותם כתבי קדש וכוה נרשמו דברי תורתנו, אלה אשר יושר לכתם, ואלה היוצאים מן הכלל בלב הקוראים והתלמידים איש לא נעדר. אבל חלק אחר ממועשי ידי אנשי המסרה אשר היו למאות ולא לפים דור אחר דור כמ"ש הרא"ב היה לספור כמה פעמים תמצא תיבה או מהברת תיבות בתנ"ך, אף אם רבו לספור ואינם זרים; ומין הוה מדברי המסרה, אשר גודל תועלתו איננו נכד כל כך, איננו מוסד כללים כי אם מספר כל מלה ומלה, ומוזה המין לא ימצא שום זכרון בס' אכלה ואכלה, כי תכליתו לקבץ הזרים ולהעריכם מול פני הדרוש אותם תחת כללים הנ"ל ועליהם נאמר דברי הכמים כדרכונות וכמסמרות נטועים וכו'.

והנה לפי דעתי ספרנו זה ה' נודע גם לראשונים (ולא לראשונים הראשונים כי נזכר בתוכו הפסיקתא עיין סו' רצ"ג בסופו ובולקוט פנחס רמו תשפ"ב) בשם המסרה הגדולה אשר תהתיו וכללו כל ספרי המסרה דוגמתו, ואולי עליו רמו ר' סעדיה בנקוד שלו המובא בפרש"י תלים מ"ה יו"ד וז"ל ראיתי בנקוד רב סעדי' תיבה זו (ביקרותיך) סדורה עם מי נתן למשיסה יעקב שכתוב בו יו"ד והסמ"ך מורגשת עכ"ל והמסרה הזאת איננה נמצאת במס"ג הנדפסת כלל רק היא אוד מיצל בספרנו סו' רט"ז ע"ש ובהערתנו עליה. גם אם ה' נודע לר"ת בשם זה נכתפתי ועיין הצעתנו האשכנזית. — אך בשמו אשר יקראו לו (להכדילו משאר ספרי המסרה אשר היו נמצאים בימים הראשונים) ספר אכלה ואכלה לא נודע כי אם במאה העשירית לאלף החמישי ובשם זה מובא מהרד"ק במכלול (ד"ק) דף ק"לו ע"א, ק"צט ע"א ובשרשים שרש קרב ע"ש ובנימוק רא"ב שם. והנה מה שכתוב ברף קצ"ט על גבל גבל נמצא בספרנו סו' כ"ג ע"ש ובמערכת ערך פתח, וי"ז. ומה שהביא ממנו בשרש קרב נמצא בספרנו סו' ע' ובמערכת ערך א', כ"ה. וז"ל שראיתו במקום הוה מס' אכלה ואכלה איננה כ"א ששניהם (קרבת אלהים והפצון, קרבת אלהים לי טוב) שווים, דהיינו או ששניהם חטף או ששניהם מלעיל אבל לא אחד חטף ואחד מלעיל כמו שהקדים כי לפ"ז לא היו נמנים בכלל א"ב מן תרין תרין בחד לישן, אך מה שכתב וז"ל אבל בספר אכלה ואכלה כהוב שניהם טעמם מלעיל עכ"ל צ"ע כי מספרנו איננה רא"י כ"א שהם שווים אבל לא ששניהם מלעיל, אם לא שנאמר שספר אכלה ואכלה היה מנוקד לפני הרד"ק ושניהם היו מלעיל. ועל דבר מלות מלעיל וחטף עיין ת"ם ומה שכ' רוו"ה בשום שכל על מלת יצחק (בראשית כ"א ו') וצ"ע ועיין עוד בליקוטי קדמוניות דף קמ"א ע"א שורה יו"ד מלמעלה דמשמע שהי' לפנייהם קרבת שניהם הרי"ש בחטף פתח והקו"ף במירכא ע"ש. אבל הכתוב השלישי הנ"ל (דף קל"ז) לא יכדיע, כי הנה מ"ש הרד"ק וז"ל וכן בספר

Druck von Hermann L. Fridberg in Hannover.

ספר

אכלה ואכלה

והוא חבור מהמסורה הגדולה

נמצא

בכ"ו י"טן בבית איצר הספרים של הקיסר יר"ה בעיר פאריס הבירה

העתקתי

והוצאתי לאור

בהנהגה מדויקת בנקוד ומראה מקומות מקראי קדש ובחוספת ביאור והערבה מיל ספרי המסרה

הקטן ולמן פרענסדארף סג"ל

הנוכר

שנת תר"ב ד' לפק

בהוצאת האדונים בעלי הארטישע האפניכהאנדלונג

131.656

Author Massorah

Title Das Buch Uchlah W'ochlah (Massorah Frensdorff)

DATE.	NAME OF BORRO
<u>1881</u>	<u>2441</u>

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 15 20 21 09 001 8